

शौनकीया-

-श्री अथर्ववेदसंहिता हिं-

मूल-मन्त्र-सायण-भाष्य

तथा-

सायणभाष्य के अनुकूल भाषानुवादसहित समाम-अष्ट्राम्य-काराह





जिसको-

त्रृ० कु० प० रामस्वरूपश्चर्मात्मज

मुरादाबादिनवासी-सनातनधर्मपताका-सम्पादक

त्रृ० कु० प० रामचन्द्र शर्माने

अनुवादित कर स्काहतन्द्रध्यम्थ्यन्द्राह्मथ्य स्रादाबाद में छाप कर प्रकाशित किया.

सम्बंत् १६८७

प्रथम बार

१०००

CC-0. In Public Domain. Digitized by eGangotri

19121 Khandas 741° + 84° Pd 73.2 for 20 Khandes en 8 vols.

Library bringgar.





🕸 श्रीहरिः 🋞

🗱 सभाष्य अथर्ववेदकी विषयसूची 🏶

विषय

98

% सप्तम-कागड ₩

पथम अनुवाक-

प्रथम मुक्त । इसको पहिली दो ऋत्राओं से अर्थोत्थापन विध्न-शामन कर्ममें घृत आदिका होम, बाइन ऋत्राओका जप किया जाना है, और अर्वफलकामको इन देनां ऋचाओं मे इन्द्र तथा अग्निका उपस्थान वा याग करना चाहिये। इसकी 'अथवींणं पितरम्' इस आठ ऋबाओं के समुदायसे सर्वफल काम अथवी (प्रजापति) का यजन वा उपस्थान करे। ''अया विष्ठा'' द्वयचसे नवीन रथको अनिमन्त्रित करक विजयामिलाया राजाको रथ पर चढ़ाया जाता है। इस ही "प हया" ऋवासे अध्वशन्तिमें सर्वी षांध चूर्णको अइवके शिरपर बुरका देव, तथा चातुर्मास्यक शुना-सोरयागमं वायव्ययागका अनुमंत्रण करे। ब्रह्मायज्ञेन ऋचासे साप्रयाग की आतिथ्येष्टिमें दिखका अिमर्शन करे॥ स्त आदिमें देवताका वर्णन न देनि पर देवताप्रहणका निर्णय, इन्द्र और अग्नि-देवके धनवद्रवका वर्णन, इन्द्रको सकल देवताओंक आधे भागके पहुँचनका वर्णन, परा पश्यन्ती मध्यमा और वैखरी वाणीका वर्णन, अग्निके सर्वदेगमय होनेका प्रमाण ब्रह्मविषयक अर्थ, पुत्र-शब्दकी ब्युत्पत्ति, द्यौ और पृथिवीके पितृत्व मातृत्वका वर्णन, प्रजापतिकी सन्दि, अथवी शब्दका प्रजापति अर्थ है।नेका प्रमाण। षायुकी इक्कोल आदि घोड़ियोका वर्णन, कर्म करके देवत्वको प्राप्त देविका कथन, स्वर्ग शब्दकी व्याख्या, कर्मसे और विष्णुकी पूजासे स्वर्गवाप्तिका वर्णन । देवताओंको हवि अर्पण करनेका प्रकार। ज्ञानयज्ञकी श्रेष्ठता, और कर्मयज्ञकी निन्दा।

द्वितीय स्क । इसकी पहिली चार ऋवाओंसे सर्वफलकाम अदितिका यजन वा उपस्थान करें, आधानकी पवमानेष्टिमें इसकी पहिली ऋचाका विनियाग देाता है। 'महीमू षु' त्चसे नौका

घट आदिसे तरना चाइने बाला इवहत्ययनके लिये नौका आदि को अभिमंत्रित करके तरे और नौका आदिसे दूर देशमें जाना है। तो इससे नौका आदिका सम्पातित करके तरे और इसस नौकाम लेका लागातन और अभिभंत्रण करके नाविकां के बाँध देय, और इसका पहिलो ऋवाम विवाह—च नुधिका कर्में खट्वाका हपरां करे, आवलथ्याधानमं ऋव्याद्विलजेनक अनन्तर घरके समीपमें खाई खोद उसका जलसे पूर्ण कर 'महीनूषु' और 'लुत्रा-माणम्' ऋचाओं भे नौका पर चढ़े। स्रोमयागकी दीक्षामें यजमान कृष्णमग्वमं पर वैठ कर 'बुत्रामाणम्' ऋवाका जप । ब्रह्मा अग्नि-चयनमें 'वाजस्य नु प्रसवे' से वाजप्रसवीय है।माका अनुमन्त्रण करे। अर्वफलकाम 'दिनेः पुत्राणाम्' से देवताओं का यजन वा उपस्थान करे। प्रवासमें द्रव्यवातिके अर्थ 'सद्राद्धि' ऋचासे वृत आदिकी आहुति देष वा जप करे, अद्द आदि सवाशीका इससे सम्पातित और अभिमंत्रित करके प्रीक्षित करें, लाम चाइने हाले विक्रेय वस्तुका इससे अभिमंत्रित करके अभिमत देशका ले जाने और लाभ चाइने वाला इसीसे अभिमंत्रित करके प्रहण करे, तथा प्रद्यक्रमें बृद्रपतिके लिये दिव आदि अर्पण करें। 'प्रपथे प्रथाम्' इस चतुक्त चसे नष्टद्रव्यकी प्राप्तिके लिये नष्ट द्रव्यकी अभि-लापा रखने वालेंकि दाहिने दाधकी अम्पातित आदि करके उठवावे, तथा इक्कोल धूलिकर्णे को अभिमन्त्रित करक चौराहेमें डाल देय, तथा चातुर्गास्यके वैश्वदेषपर्वमें इसके प्रथम मन्त्रसे प्रवादेवताकी दविका अनुमंत्रण करे ॥ कृष्णाजिल शब्दसे नौका अर्थ क्यों लिया गया। कर्ण्य बजापतिकी देा भार्याञ्जे।का वर्णन। दैत्योंके समुद्र स्थान होनेका प्रमाण, पूषादेवताका साक्षित्व।

तृतीयस्क । इससे जंभगृहीतवालककी चिकित्सा, अशिन-निवारण कर्म, प्रहयहमें केतुक लिये हिव आदि, उपाकर्ममें घृतका होम, सभाजयकर्म, सभाजयकर्ममें श्लीरीदन आदिका प्राश्चन, सभागमन, सभारतंमका प्रहण,कृत्याप्रतिहरणकर्म, अभिचारकर्म होते हैं ॥ सरस्वती-शब्दकी व्याख्या, सभाशब्द और धर्मशब्दकी व्याख्या, रन्द्रके वाणीके अधिष्ठात्री देवता होनेका वर्णन, सूर्योद्य और सूर्यास्क समय सानेका निषध।

पृष्ठ

60

919

द्वितीय अनुवाक-

प्रथमस्त । पृष्टिकामकं कर्तव्य, से।मिवचयन, स्योद्य तक से।ते रहने वाले ब्रह्मचारीके। उठाना, संभारस्पर्शनदिवसमें से।ये हुए यजमान आदिके। उठाना, सर्वफलकामका धाताका यजन और वीरपुत्रके िये गर्निणीके उद्रका अभिमन्त्रण इससे किये जाते हैं ॥ सुर्यस्तु ते ।

द्विनीयस्क। वृष्टिकर्म, उपतारकाद्भुनशांति होम, दर्शपूर्णमास् में पत्नीसंपाजके सेामपानका अनुमन्त्रण, वंध्याका पुत्रलामकार्य अभिलिबनकामका प्रजापतिका यजन वा उपक्षान अनुपतिका यजन वा पूजन और पिष्यहण नथा पितृपेधकर्ममें श्मशानका परिषिश्चन और पृश्चिमस्कों हिवका सम्पातप्रदान आदि कर्म इस से किया जाना है ॥ प्रन् शब्द की व्याख्या, जल और सामकी प्रशंसा, सूर्य और अनुमतिकी स्तुति।

तृनीय अनुवाक-

प्रथमस्क । सर्वफलकामका इन्द्र आदि नौ देवताओंका यजन उपस्थान, विष्णु और वरुणका यजन विष्णका विज्ञन वा उप-स्थान, वैष्णव द्विका अभिमरान, उपस्तंभनकाष्ट्रका अनुमन्त्रण, स्नेमियागमें स्नेमिकयणके लिये निष्कमण, ब्रह्मारुत वैष्णवपूर्णहोम का अनुमन्त्रण और अद्भुतशान्तिमें विष्णुका पूजन अभिवदन-प्रायदिचन, दक्षिणद्विधीनवर्महोम, उत्तरद्विधीनवर्महोम, स्नेमियागके अनन्तर चमलोका जलमें प्रक्षेप, त्वाष्ट्री मद्दाशान्तिमें त्रितृत्मिणवन्धन, यूपका अनुमन्त्रण, अग्निचयनमें उलुखल और मुसलका अनुमन्त्रण-कर्म इस स्करने किये जाते हैं। इन्द्र अग्नि रजीऔर अर्कशब्दका अर्थ, वामनावतारका प्रमाण।

द्वितीयस्क । सर्वसम्पत्कमं,दर्शपूर्णमासमेवेद्विमुञ्चन, प्रायणीयेष्टिमे स्वस्तियागका अनुमन्त्रण, सर्वव्याधिचिकित्ला, सर्वसम्पत्कामका अग्नि तथा विष्णुका यजन और उपस्थान, गोदानकर्म, ब्रह्मचारों के नेत्रोंका अभ्यञ्जन, ब्रह्माकृत यूपानुमन्त्रण,
अभिचारकर्यमें अश्निहत्वृक्षसमिधाओंका रखना, उपनयनमे
आग्रुष्काम बाळकके मस्तकका सूँघना, पुष्टिकामका तालाव आदि

१५२

विषय

में निश्चधान्यको डाल सम्पातिन और अधिमन्त्रित करके खाना, अग्निकार्यमें माणवकको अग्निपर्युक्षण और अग्निचयनमें अभि-विक्यमान यजमानसे वाचन-ये कर्म इस स्कसे होते हैं॥ विष्णु का परम पद।

तृतीय सून । विद्वेषीको तथा विद्वेषिणीको खिन्नशिक मृत्रसे पुंसन्तानसे द्वीन करना, अभिनारकर्ममें अद्यानिहनतृक्षसमि-धाओंका रखना, असपत्नेएकाका अनुमन्त्रमा, वरवधूका परस्पर नेत्रोंका अभ्यञ्जन, सोभाग्यसंवननकर्ममें सौद्यनंत्रमृतका सम्पानित और अभिमन्त्रित करके वाँधना, दांखपुष्पीकं पुष्पका बाँधना आदि कमें इस सुकसे हाते हैं॥ अग्निद्यक्ति, पति और स्त्रोसस्याद १२३

चतुर्ध धनुवाक-

प्रथम स्क । पुष्टिकर्ममें इन्द्रका यजन, अन्तरंप्रणीयेष्टिके सारस्वत प्रोडाशका अनुमन्त्रण, नवीन घर बनानेकी भूमिकी शृद्धिके लिये श्येनदेवताक चक्रद्राम, अग्निष्टीममें पिण्डोंका अनुमन्त्रण, सर्वत्याधिकी विकित्सामें जलपूर्ण घटको सम्पातित और अभिमन्त्रित करके रेगी पर अवसेक, सर्वसम्पत्कामका स्नेम और रुद्रका यजन था उपस्थान, मिथ्याभिशस्तकी लोकनिन्दा-निवृत्ति, सांमनस्यकर्ममें हाथी आदि यानका अनुमन्त्रण तथा ओद्न और मंथका भक्षण, अच्छावाकयाज्यहामका अनुमन्त्रण, ईर्पाविनाशके लिये जप आदि॥ निन्दा करने वाला और निन्दित इनमें अधिक पापसे कीन लिस होता है ?

द्वितीय स्क । ईर्धाविनाशकर्ममें तपे हुए करसेसे काथित जल को अभिमन्त्रित कर ईर्धालुको पिलाना, सर्वव्याधिचिकित्सामें रेगी पर आप्लावन वा अभिषेक, सर्वसम्पत्कामका सिनीवाली राका कुह और देवपत्नीका यजन वा उपस्थान सिनीवाली देवताका पिष्महण, दर्शपूर्णमासके देवपत्नीयागका अनुमन्त्रण— इतने काम इस स्कसे होते हैं। सिनी वाली अमावास्या, कुहू और राका शब्दकी व्याख्या।

तृतीय स्क । घूनजयकर्णमं अक्षींका अभिमन्त्रण, सर्वफल-कामका बृहस्पतिका यजन हा उपस्थान, उक्थ्यक तुके याज्या-हे।मका अनुमन्त्रण, बृहस्पतिके निमित्त हविदीन आदि, और धिषय

SB

बाई हपत्या शान्ति इस स्कले की जाती है ॥ कितव शब्दकी व्याख्या, इत आदि फॉलोंका वर्णन।

पश्रम अनुवाक-

प्रथम स्क । शान्तपुद्काभिष्णत्रण, साम्मनस्यकर्म, उपनयनमें आचार्यद्वारा माणवककी नाभिका रपर्श, वार्द्रश्या महाशान्ति, पुष्पर्थ अमहायणीकर्ममें अग्निके पालसे उठना, अन्नप्रशानकर्ममें स्मिन्ने वेठे हुए वालकको स्वीका दिखाना, स्नामयागर्मे अवस्थ स्नानक अनन्तर जलसे उत्क्रमण, अध्यापकोंके अर्थार्जनविद्याः शामनकर्ममें जुनका होत ये कर्म इस स्कसे किये जाते हैं। स्निनिश्चन्द

हिनीय स्क । इससे अध्यापकीके अधीर्जनिव्यवासनके लिये घृतकी आहुति, मार्गक्वस्त्ययनके कर्म सर्वस्वरत्ययनके कर्म किये जाते हैं। बीट्ट मञ्छर चींटी आदिसे काटे हुएकी चिकित्साके लिये दृष्ट पुरुषको मधुक अभिमन्त्रित करके पिलाया जाता है, और क्षेत्रमृत्तिका वा वस्मीकमृत्तिकाको सजीवपशुचर्ममें धर सम्पातन और अभिमन्त्रित करके बाँधा जाता है, और केवल मृत्तिकाको अभिमन्त्रित करके जलके साथ पिलाया जाता है, तथा हस्दी मिले जल वा घृतको सम्पातित और अभिमन्त्रित करके पिलाया जाता है तथा उपाकममें घृतकी आदुति दी जाती है॥ १९२

तृतीय सुक्त। इससे याचकीकी अभिल्खित सिद्धिके कर्म, मैत्रावरणयाज्याहे।मका अनुमन्त्रण,अभिचार कर्मकी समिधाओंका रखना, ये कर्म किये जाते हैं ॥अग्निका चौको तृत करना। २०४

छठा अनुवाक-

प्रथमस्क-परदेशसे ठोटे हुएके पुष्टिप्रद कर्ण, साममनस्य कर्ण, क्रव्याद्विसर्जनके अनन्तर गृहप्रवेश, शवदहनके अनन्तर संस्कर्ताका गृहप्रवेश, प्रवासके समय पुत्र आदिका निरीक्षण, आप्र-हायणीमें मेधाकालके कर्ण, उपनयनमें अग्निका परिसमूहन, अग्नि-चयनमें आतिच्छन्दसीष्टकानुमन्त्रणके अनन्तर गाईपत्यकी इष्टका का अनुमन्त्रण-ये कर्म इस स्कसे हाते हैं और इसकी "अयं अग्निः" ऋचाका गहाशान्तिगणमें पाउ है ॥

बिषय पृष्ठ

द्वितीय स्क । अरणी में अग्निका आहान, काकाभिहतदीषकी शान्ति, विवाहमें कुमारीका बनान करानेके अनन्तर वस्त्रसं पूँ छना, प्रतिम्रहदेशकी शान्ति, स्यूनातिरेकदेशकी शान्ति, श्रुर का संमार्जन करके नापिनका देना, स्वयक्षीमें इन्द्रियोंका अनुमन्त्रण ब्रह्मचारिके दण्डका भंग और दूसरे दण्डका प्रह्मा करना, अग्निस्टोमके तृतीयस्वनमें अग्नियोंका अनुमन्त्रण, आहितागिक प्रतिसंकारमें घृताहुति-सारस्वतयागका और सारस्वतच्यगका अनुमन्त्रण। इनने कर्म इस स्कके मन्त्रींसे होते हैं। इसकी देश क्रायाओंका ब्रह्मणमें भी पाठ है॥ वेद न पढ़नेके अवसर। २२३

तृतीयस्क । इसकी दे। ऋचाओंका बृहद्गामं पाउ है। तथा अभिचारकर्ममं मध्यमपलाशसे फलीकरणाकी आहुति, दर्शपूर्ण मासमं तण्डुलोका पर्योग्नकरण, सामयागमं जप, मृत्पिण्डका अनुमन्त्रण और अध्वयु आदिका अनुमन्त्रण-इस स्कस किया जाता है। इसकी दे। ऋचाओंका बृहद्गामं पाउ है।

चतुर्यस्का। अग्निष्टामके प्रवश्यमें ह्रयमान घृतका अग्निष्टाम के माध्यन्दिनलवनमें दिघन्नमें हामका और प्रवश्यमें हातृकर्तृक वष्ट्कार और अनुवप्ट्कारका ब्रह्माके द्वारा अनुमन्त्रण, प्रवालके समय प्रभुश्रीका अभिमंत्रण, और मधुपकेत्सिष्ट गौका अतिथिके द्वारा अनुमन्त्रण इतने कर्ष इस स्कस किये जाते हैं॥ द्धीचिका उपाल्यान।

सप्तम अनुवाक-

प्रथमसूक्त । इस स्कसे गण्डमालाकी चिकित्सा, ईर्ष्याविनाशः कमें, दर्शपूर्णमासका व्रतेषायन, गेःपुष्टि, राजयक्ष्माकी चिकित्सा की जाती है ॥ जायान्य रोग ।

द्विनीयस्क । इससे राजयदमाकी चिकित्सा, सेामयागके माध्यन्दिनसवनमें द्रोणकलशस्य सेामका अनुमन्त्रण, अभिचार कमे विद्युद्धनबृक्षसमिधाओंका रखना, सर्वव्याधिभेषव्यकमं में संपातित अभिमन्त्रित जलघटसे रेगोका आण्लावन और अवसेचन पत्नीके द्वारा मुन्यमान योक्त्रका अनुमन्त्रण, दर्शपूर्णमासमें ईधन, अमावास्याका यज्ञ हा अपुरुष्टान और द्वर्श्यामुमें भ्रार्त्वणदेशमका विषय पृष्ठ

अनुमन्त्रण और धौतद्र्शयागमें कुहुरेवताका पित्रहण किया जाता है॥

तृतीय स्क । सर्वाभिलियत कर्म, पौर्णमासीका यजन वा उप-रथान, प्रजापतिका यजन वा उपस्थान, पूर्णमासी देवताका परि-प्रदण, स्वितिहामके अनन्तर घृताहुति, प्राजापत्य आधारका ब्रह्म-वर्तक अनुमन्त्रण, माहद्गणी महाशान्ति, विवाहहोम, प्रदय्वमें वुषके लिये हविः प्रदान-ये कर्म इस स्कसे होते हैं। सकल धौत-कर्मों में अनुमन्त्रणका मन्त्र न दोखने पर इस स्कर्म 'प्रजापते न रवस्' ऋचासे अनुमन्त्रण किया जाता है।

अष्टम अनुवाक-

प्रथम स्क । स्वफलकामका अग्निका यजन वा उपस्थान अग्निक्यनमें ब्रह्मा द्वाग अभ्यर्चन ऋचाका जप, अग्निभी और कार्ताब्पत्याशांनिमें, ब्रह्मचारीकास्त्राग्निकाका प्रायक्षित्त, आधान में मधित अग्निका घृतसे आक करना, दर्शपूर्णमानके अन्त्य-निर्वापकालमें ब्रह्माक द्वाराअग्निका अनुमंत्रण, जलाद्रकी चिकित्सा, धूमवेतुद्रश्चिमें होम, पश्चन्त्रमें जप, अद्भुत महाशान्तिमें वहण का यजन, शवसंस्कारकर्मे जलके समापमें ब्रह्माका जप और अन्त्येष्ठि आदिमें स्वम्लयमके लिये जप-इनने कार्य इस स्कसे हाने हैं। जल अग्निका पौत्र है। देवताके नामसे शपथ करना पायजनक है।

द्विशीय स्कृत । अग्निका उपस्थान, इन्द्रमहाख्य उरत्तवमें हिंवि की आहुति, अग्निवयनमें ब्रह्मकर्तृक चित्यनुमन्त्रण, इन्द्रका यजन वा उपस्थान; उपाक्रमका आज्यहाम, अन्त्येष्ट्रिमें जप, स्वस्त्ययन-कामका खड़ोका यजन वा उपस्थान, द्रापूर्णमासमें संमार्गका अध्निमें निक्षेप, अध्निष्टोममें शालाद्दन होन पर अध्निक लिये नमस्कार, सर्पविषचिकित्ला, शाल्युद्कामिमन्त्रण, वेद्वत आदिमें समिधाओंका रखना, आचार्यमरणमें संस्कारक अनन्तर ब्रह्मचारीका स्नान, द्रापूर्णमासमें इद्धागमधानक अनन्तर प्रस्तरमें मार्जन, अधिनष्टोममें अवस्थरनानके अनन्तर आह्वनीय अग्निका उपस्थान, अग्निकाममें अवस्थरनानके अनन्तर आह्वनीय अग्निका उपस्थान, अग्निकाममें ब्रह्मचारीका हस्तप्रक्षालन, चातुर्मास्यके वहणप्रवासकर्ममें मार्जन, द्र्यपूर्णमासमें दक्षिणायित्रहक अन-

Y

______ ਰਿਕਹ

न्तर अग्नीध्रका समिदाधान, स्मार्तदर्शपूर्णमासमें दूसरी तीसरी समिधाओंका आधान और मुखशुद्धि, जारेक्चाटन ब्रह्म-चारीका अन्मामक्षण-इतने कर्म इस स्कृतके मन्त्रीसं होते हैं। और चातुर्मास्यकाकमेधपर्वके त्रैयम्बककर्ममें इसकी 'या अग्नी' अखाका विनियाग होता है॥

नवम अनुवाक-

प्रथम स्क । प्रामकामका इन्द्रयजन वा इन्द्रोपस्थान आदि, इन्द्रमहाख्य उत्सवमें घृनाहृति, अग्निस्टाममें आसन्दो-पालकी-पर घरे सामका अनुमन्त्रण, आस्त्रस्टाममें आस्त्रमाहत स्तुतिके अनंतर अवनीयमान घृचपात्रस्थ सामका अनुमन्त्रण, अभिचारकर्षमें घृताहृति, मण्डूकपुखापनुदन अभिचार कर्षमें रक्तशालितण्डुलकं श्लीरमातको सम्पातित और अमिमन्त्रित करके रात्रुका देना, दर्श-पूर्णमासमें संस्थितदेशम, और उपनयनकममें ब्रह्मचाराकं द्वारा जल-पात्रका अवेश्वण-इतने कर्ष इस स्कले हाते हैं

द्वितीय स्क । दर्शपूर्णभासके संस्थितहे। भौतद्शंपूर्णभास संस्थितहे। स. दर्शपूर्णमासमें प्रहियमाण प्रस्तरका अनुमन्त्रण, स्मार्तद्शंपूर्णमासमें वर्दिः प्रस्तरण, भौत दर्शपूर्णमासमें वेदी का परिस्तुणन करते हुए अध्वर्यु का ब्रह्मकर्तृक अनुमन्त्रण, दुःस्वप्न-दर्शनार्थ जप, स्वप्नमें अन्नमक्षणके दे। पकी निवृत्तिके लिये जप, स्वस्त्ययनमें मन्त्राक देखताओं के लिये उपस्थान वा नमस्कार-इतने कर्म इस स्करी करवाओं से किये जाते हैं।

दशम अनुवाक-

प्रथमसूक । अर्वफलकामके द्वारा प्रजापितका यजन वा उपस्थान, उपनयनमें स्येद्दीनक अनन्तर बालकको पूर्वकी और मुख
करके बैठाना, दूनरेका संदेशा न कहने पर अग्निका उपस्थान,
दर्शपूर्णमासमें कर्मविस्मरण होनेपर गायश्चित्ताहुति, अग्निस्टीममें
दीक्षानियमलेगिक प्रायश्चित्तके निमित्त अग्निका उपस्थान,
कालश्लेष्मको चिकित्सामें अमिर्मान्त्रत अन्न जलका उपयोग वा
स्योपस्थान, अभिचारकर्ममें अद्यानिद्वत्वृक्षसमिधाओ रखना,
यनजयकर्ममें वान्तित अभिमन्त्रित अक्षों ले दूनकी इा आदि कर्मों
का इस स्कर्म वर्णन है ॥

3८१

प्रष्ठ

द्वितीय सुकत । इसके चतुर्क चका सूनजयकर्ममें विनियोग होता है। शत्रु सेनाविजयार्थ इसकी 'इन्द्र अग्रश्च' आदि ऋचाओं से नवीन रथका सम्पातित और अभिमन्त्रित करके सार्थिसहित गाजाको रथ पर सवार करें। सर्वफलकाम 'इन्द्र अग्रह्च' आदि तीन ऋचाओं से अग्नि और इन्द्रका यज्ञन वा उपस्थान करें। आग्रयणेष्टिमें 'इन्द्र अग्नश्च' से आग्नेन्द्रपुरेखाशयणका अनुमन्त्रण करें। वृपोरसर्गमें 'इन्द्रस्य कुक्षिः' से वृपमको सम्पातित और अभिमन्त्रित करके छोड़ देय। अग्निन्द्रामके प्रातःसवनमें सेमसहित प्रमृत्यात्रका ब्रह्मकर्तृ क अनुमन्त्रण, सर्वन्याधिचिन्कित्सामें आप्लावन अभिषेचन भी इस स्कृतको ऋचाओंसे होता है 'शुंभनी' द्वस्यू चका अहे।लिंगगणमें कहे हुए कमोंमें भी विनिचेषा होता है। तथा विवाहमें इस ऋचासे घृताहृति देकर वरवधू के महतक पर सम्पातोंको लावे, वरवधूके हाथमें जलपूर्णपात्र रक्खे॥

तृतीय अनुवाक । स्त्री पुरुषों में द्वेष फैलाना, दौर्भाग्यकरण, रक्षोप्रहकी चिकित्सा, नैक तकर्म, दुःस्वण्नदर्शनदेशपपरिहार, सर्वद्वरचिकित्सा, स्वस्त्ययनकामका इन्द्रयाग वा इन्द्रीपस्थान, शावसंस्कृतीका प्रात्यहिक स्वस्त्यान, अग्निस्टीममें हारियोजन होमानुमन्त्रण, परसेनात्रास्नकर्ममें अभिमन्त्रित कथचप्रदान, और महाव्रतमें राजाको कवच पहिराता-ये कर्म इससे किये जाते हैं ४०९

¾ श्रष्टम−कागड ¾

प्रथम अनुवाक-

प्रथम द्विनीय स्ता इनसे उपनयनक भेमें माणवककी नाभिकी

छूकर आवार्यका जप करना, आयुष्कामक शरीरका अनुमन्त्रण,
आयुष्कामके शरीरका अभिमन्त्रण-ये काम इन देशनों स्कृतेंसे
देशते हैं। तथा महाशान्तिमें भी इसका जप देशता है ॥ मर्त्यलोक
का अमृतस्व। इत्यादि

तृतीयस्कृत । इससे आयुष्काम दारीरका अभिमन्त्रण करे, क्षिष्ट्रतसे आयुष्काममें दारीरका अभिमन्त्रण करे, नामकरण में कुमारके हाथमें अविच्छिन जलधारा डाले, देवदाइमणिको

ä

सम्पातित और अभिमन्त्रित करके बाँधे, और घोटकर पिछादेय, प्रताग्निको प्रज्वलित करे, महाशांतिमें जप करे, वैश्वदेशीशांतिमें देवदाहमणिको बाँधे॥

चतुर्थ स्वत । कलहरूपा राक्षक्षी से गृहीतकुल में शान्तिके लिये रसकी दे। ऋवाओं से घृतकी आहुति देय, नै ऋ तकर्म में हंगिडा हय आदिको शर्करामिश्चित करके आहुति देय । गेरिता दि संस्कार-कमों में द्वगृचसे वालक को ब्रीहि जो और जण्डको अभिमन्त्रित करके बालक के मस्तक पर रक्खे, वालक का निक्कमण करे, अद्भुत महाशांति में स्पं और चन्द्रमाका यजन करे, मिध्याभिशापकी निश्चित के लिये सक्त मंथ वाओदन को अभिमन्त्रित करके मिध्याभिशापकी शास्तको हेरेयऔर पलाशा आदिकी मणिको सम्पातित और अभिमन्त्रित करके निन्दितके वाँचे। नामकरण में वस्त्रेसे वालक को आव्छादित करे, गोदानक मंमें चौल तथा उपनयन में भी खुरका अभ्युक्षण और मार्जन करे, अन्त्रप्राशन कर्म धान और काँको पासकर बालक को चटा देख। गोदान आदि में धान और काँको अभिमन्त्रण करके वालक के मस्तक पर रक्खे। ये कर्म इस स्कके भिन्न र मन्त्रोंसे किये जाते हैं॥

पञ्चमस्क । इसके "शतं तेऽयुनम्" भागका 'आरभस्व' के (८।२) अनुसार विनियोग होता है। गोदान आदि कर्मों में धान और जाँका अभिमन्त्रित करके 'शरदेत्वा' भागसे अनुमन्त्रण करके वालकके मस्तक पर रक्खे॥

द्धितीय-श्रनुवाक-

प्रथमस्क । इससे चातनगणके काम होते हैं और घृतकम्बल नामक महाभिषेकमें इस अनुवाकका जप किया जाता है। ४८२

द्वितीयस्कत। गौ दूधके स्थानमें रकत दुहाने छगे तो इस अद्भुतकी शान्तिके छिये इसकी पन्द्रह सोछह सत्रह और अठारहवीं ऋचाओंसे आहुति देय।

तृतीयस्वत । इसका अनुवाकप्रयुक्त जए होता है। तथा अग्नि-रहितदेशमें अग्निद्र्शनरूप अद्भुतकी शांति, स्वश्च्द अग्नि होने पर अग्निका उपस्थान और अग्न्याधानमें पावकगुणकाग्नियागका अनु-मंत्रण भी इस्तु स्कृति से किस्नु क्षाता है। तैस्तु by eGangotri

पृष्ठ

चतुर्थ पञ्चम और षष्ठ स्कृत । इनका अनुवाक प्रयुक्त जप होता है ५१२

तृतीय अनुवाक-

प्रथम द्वितीय स्फत। इससे अभिल्पित सिद्धिके काम, शान्त्युर्काभिमंत्रणहोम आदि, रौद्री महाशान्तिके अन्तर्गत तिलक-मणिवंघन, पिएरात्रिविधानका प्रतिसरवंघन किया जाता है। ५३८

तृतीय चतुर्थ और पञ्चम स्कत । इसका शान्त्युद्काभिमन्त्रण आदि और कीमन्तोन्नयनयें काम पड़ता है। ५६९

बतुर्ध बतुवाक-

प्रथम स्कत । इससे यहमा आदि स्नकल न्याधियोंमें मणि बाँधी जाती है, और सीत्रामणिकी खुराका अनुमन्त्रण किया जाता है। ५८३

द्वितीय स्कत । इससे शत्रुक्षयके कार्य किये जाते हैं। ५९६

पश्चम धनुवाक-

प्रथम द्वितीय तृतीय चतुर्थ पञ्चम पष्ठ और सप्तम सुकत। इसमें विराट् आदिकं विषयका सम्बाद और विचार है। ६१०

समाप्त.



* सरल ग्रायुर्वेद शिक्षा *

म्ह्य दे हिषया वैद्यकका अनुठा ग्रंथ

इस पुस्तकको पासमें रखने पर वैद्यकके बड़े २ प्रत्थोंका पासमें रखनेकी आवश्यकता नहीं रहती। हमने बड़े २ वैद्योंको बहुतसा धन देकर इस पुस्तकका लिखवाया है इसमें सर्वसाधारणके समझने येग्य भाषामें रागांके लक्षण उपद्रव चिकित्साऔर औषधियोंके बनानेकी रीति दी गई हैं। इसका ध्यानसे पढ़ने पर वैद्योंके पास जानेकी आवश्यकता नहीं रहती और पुरुष स्वयं भी एक वैद्य बन सकता है बहुतसा द्रव्य खर्च करने पर भी सर्वसाधारणके सुभीतेके लिये हमने इसका मृत्य बहुत थोड़ा अर्थात् है। हपया मात्र रक्षणा है। डाकब्ययका ॥=) अलग लगेगा।

अध्यादतत्त्र अ

श्राद्ध करनेसे क्या लाम हाता है और श्राद्ध क्यों करना चाहिथे आदि विषयोंका इसमें युक्ति और शास्त्रके प्रमाणोंसे सिद्ध किया गया है। मृत्य ⊜) आना

अक्ष गुज़ल गङ्गालहरी अक्ष

इसमें गङ्गालहरीके प्रत्येक श्लोकका एक एक गृजलमें अनुवाद है। मूल्य -)॥

🟶 परले।काविज्ञान 🛞

हममें वहुरासोंको ते। परलेक हे।नेका निश्चय ही नहीं जे। अपने जगत्पूज्य पूर्वपुरुषों पर विश्वास रखकर परलेकिका मानते हैं उनमें भी अधिकतर लेगा परलेकिक स्वरूपका नहीं जानते ऐसे अनेको मित्रोंके पत्र आते हैं कि-परलेकि और पुनर्जनमका प्रवल प्रमाण दे।, उनके। अलग र पूरा उत्तर लिख मेजना समयसाध्य और किन मान कर यह सर्वसाधारणके सुभीतेके लिये यह परलेकिविश्वान नामक पुस्तक लापकर प्रकाशित की है मृत्य ६ आना

पता-सनातनधर्म प्रेस गुरादाबाद





अ श्रीहरिः अ

न्हें त्रथर्ववेदसंहिता हिन

सप्तमं-काएडम्

*>>>×64.

सायणमाध्य और अनुवादसहित

यस्य निश्वसितं वेदा यो वेदेभ्योखिलं जगत्। निर्ममे तम् अहं वन्दे विद्यातीर्थमहेश्वरम्।।

॥ श्री। श्रीगणेशाय नमः ॥ श्री। वेद जिनके निःश्वासरूप हैं श्रीर जिन्होंने वेदोंके श्रनुसार सब जगत्की रचना की है उन विद्यातीर्थ महेश्वरको मैं प्रणाम करता हूँ ॥ १॥

सप्तमे काएडे दशानुवाकाः। तत्र प्रथमेनुवाके त्रीणि स्कानि। तत्र ''धीती वा ये'' इति प्रथमे स्के आद्याभ्यां द्वाभ्याम् ऋग्भ्याम् अर्थोत्थापनविद्यशमनकर्मणि आज्यसमित्पुरोडाशादिशष्कुच्य-न्तानां त्रयोदशानां द्रव्याणाम् अन्यतमं जुहुयात् जपेद्व वा। तद् उक्तं संहिताविधौ। ''धीती वेत्यर्थम् उत्त्थास्यन्नुपदधीत जपति'' इति [कौ० ५. ५]।।

तथा सर्वफलकामः आभ्याम् ऋग्भ्याम् इन्द्राशी यजते उप-तिष्ठते वा । "तदिद्ध आस [५. २] धीती वा [७. १] इती-न्द्राग्री" [कौ० ७. १०] इति कौशिकसूत्रात् ॥

अत्र ''अथर्वाणं पितरम्'' इत्यष्टर्चेन सर्वफलकामः अथर्वाणं यजत उपतिष्ठते वा । ''यस्येदमा रजः [६, ३३] अथर्वाणम्

(४) अथर्वदसंहित। सभाष्य-भाषानुवादसहित

त्नीयेन । ब्रह्मणा । वर्ष्यानाः । तुरीयेण । अमन्वत । नाम । धेनोः

यद्यपि अस्मिन् झुचे देवताविशेषो न मतीयते तथापि "अनि-रुक्तो वै मनापतिः" इति [ऐ० ब्रा० ६, २०] श्रतेर्देवता अत्र मजापतिः । "अथर्वाणं पितरम्" इत्यष्ट्चेषि प्रजापतिर्देवता । अथर्वशब्दः प्रजापतिवाचक इति वच्यते। अतः कृत्स्नम् इदं सूक्तं प्राजापत्यम् । अत एव अर्थोत्थापनकर्मणि समिदाज्यादिहोमे देवताविशेषादर्शनात् प्रजापतिर्देवतेति निश्रीयते।। अथवा "धीती वेति द्युचेन इन्द्राग्नी यजेत सर्वकामः" इति विनियोगविधानात तयोश्च "उभा दाताराविषां रयीणाम्" [ऋ० ६, ६०, १३] इत्यादिषु फलदातृत्वमसिद्धः देवताविशेषानादेशस्थलेषु प्रजापतिवद् इन्द्रस्यापि देवतात्वेन स्मर्णात् ऐन्द्रेषु च मन्त्रेषु ''मुश्चामि त्वा हिवषां' [ऋ० १०. १६१. १] इत्यादिषु अग्ने-र्निपातभाक्त्वाद् इन्द्राग्नी देवतेति अध्यवसीयते । अपि च "यत् सर्वेषाम् अर्धम् इन्द्रः प्रति" [तै० सं ५. ४. ८. ८. ३] इति "अग्निः सर्वा देवताः" ति० सं० २. २. ६. १] इति इन्द्रस्याग्नेश्व सर्व-देवतात्मकत्वाभिधानात् तयोयगिन सर्वकामपाप्तियुक्ता । अतस्तस्य तयोर्वा इतरदेवतावन्न स्तुतिहविः भदानमात्रेण अर्थसिद्धिः किं तु तन्माहात्म्यज्ञानेनैव इत्यभिमेत्य अध्ययर्चा तज्ज्ञानमकारः उत्तर्या तत्सार्चात्म्यम् अभिधीयते ॥

ईहशी खलु विवन्नणां शब्दाभिव्यक्तिः। प्रथमम् श्रिभलिषि तम् अर्थं विवन्नोः पुरुषस्य तद्वाचकशब्दप्रयोगार्थं तदिच्छावशेन जातात् प्रयत्नात् मृलाधारे प्राणवायोः परिस्पन्दो जायते । तेन परिस्पन्देन मृलाधारे सकलशब्दम् लकारणभूता निष्पन्दा सूच्मा परा वाक् आविर्भवति । सेव मृलाधाराद् ऊर्ध्व नाभिदेशं प्राप्ता सामान्यज्ञानरूपा विवन्नितपदार्थदर्शनात् पश्यन्तीति उच्यते । सैव हृदयदेशं प्राप्ता अर्थविशेषनिश्चयबुद्धियुक्ता यध्यदेशावस्थाना नाद्ध प्रध्यमेति गीयते। सैव कएडताल्वादिस्थानेषु वर्णक्ष्पेण व्यव्यमाना विशेषेण परावबोधप्रचण्डा वैखरीति भण्यते। अत्र पराद्यवस्थात्मकास्त्रयः शब्दा देहान्तर्गतत्वाद्ध अस्फुटत्वेन विविच्चित्सम् अर्थ परेष्ट्यो न प्रतिपादयन्ति। वैखर्यात्मकः शब्द एव अर्थ-पत्यायनद्ममः। "गुहा त्रीणि निहता नेङ्गयन्ति तुरीयं वाचो सञ्जुष्या वदन्ति" इति हि निगमः [अर्थ १.१६४.४५]। गुहायां त्रीणि पदानि निहितानि नार्थ वेदयन्ते इति हि यास्केन व्याख्यान्तम् [नि० प० १. ६]। आगमोषि।

स्वरूपं ज्योतिरेवान्तः परा वाग् अनपायिनी ।
यस्यां दृष्ट्रस्वरूपायाम् अधिकारो निवर्तते ॥
अविभागेन वर्णानां सर्वतः संवृतक्रमा ।
प्राणाश्रयात् तु पश्यन्ती मयूराएडरसोपमा ॥
पश्यमा बुद्धचुपादाना कृतवर्णपरिग्रहा ।
अन्तःसंजलपरूपा तु न श्रोत्रम् उपस्पति ॥
ताल्बोष्ठन्यापृतिन्यङ्गचा परबोधमकाशिनी ।
मनुष्यमात्रसुलमा बाह्या वाग् वैखरी सता ॥

इति । तथा च अस्या ऋचः अयम् अर्थः । ये मनापतेः इन्द्रागन्योर्वा वाचकशब्दं विवक्तवः स्तोतारः घीती । अ ध्यायतेः क्तिनि
छान्दसं संवसारणम् । "हलः" इति दीर्घः । "सुपां सुलुक्०"
इति तृतीयायाः पूर्वसवर्णदीर्घः अ। घीत्या ध्यानात्मकेन विवक्ताजन्यप्रयत्नजातपाणवायुपिस्पिन्दाविभू तेन परावस्थापन्नेन पथमेन शब्दब्रह्मणा इति यावत् । "तृतीयेन ब्रह्मणा" इति वच्यमाणत्वाद् अत्रापि संख्याविशिष्टब्रह्मपदं संबध्यते । वाशब्दः
चार्थे । वाचो अग्रम् । "सर्वे वेदा यत् पदम् आमनन्ति" इति
कि० य० २, १५] श्रुतेः सकल्वतः वयपितपाद्यत्वेन सुख्यम्

निखिलवार अपस्य वा आदिभूतं प्रजापतिरूपम् अर्थम् इंद्राग्नि-रूपं वा अनयन् ध्यानविषयत्वं पापितवन्तः । 🕸 "यह्नवृत्ता-नित्यस्'' इति निघातनिषेधः । अहाग्रमस्य उद्गालकेन आधु-दात्तं पदं भवति 🕸 । ये च वित्रत्तवः घनसा सामान्यधर्मग्राहकेण पश्यन्त्यात्मकेन द्वितीयेन शब्द ब्रह्मणेत्यर्थः । ऋताति सत्यभृतानि अखगडपरावस्थापेत्तया ईषद् उद्गतानि वा वाक्यानि देवतावाचक-शब्दविचारविषयाणि अवदन् । वदनम् अत्र विवित्ताम् । पूर्ववाकये यच्छब्दश्रतेस्तच्छब्दः अध्याहार्यः विवत्तवः तृतीयेन । ध्यानमनोवच्छित्रपरापश्यन्त्वपेत्रवा तृती-यत्वम् । त्रित्वसंख्यापूरकेण ब्रह्मणा । अन्तर्विभक्तवणीत्मकेना अर्थविशेषाध्यवसायबुद्धियुक्तेन मध्यसाख्येनेत्यर्थः। वाद्यधानाः। 🕸 अन्तभीवितस्पर्थः । दृधेर्तिटः कानच् । तुजादित्वाद् दीर्घः। "चितः" इति अन्तोदात्तत्वम् 🕸 । वर्धयन्तः अशब्द्विषयम् अर्थः शब्दबाच्यत्वेन पोषयन्तः तुरीयेण चतुर्थेन । 🕸 ''चतुरश्छयता-वाद्यत्तरतोषश्र" इति छत्रत्यकः 🕸 । चतुःसंख्यापूरकेसा कैलयि त्मकेन वर्णपदवाक्यरूपेश ब्रह्मणा धेनोः। वाङ्नामैतत् । वाच्य-वाचकयोरभेदाद्व वाच्ये वाचकशब्दः । मन्त्रप्रतिपाद्यस्य । धेनुवइ धेनुः। अभिमतफलपदानेन पीणनकारिणः प्रजापतेः नाम नामधेयम् मजासर्जनपालनादिधर्मकं मजापतिरिति । देवतापक्षे इदंदर्शनभूतेन्धनादिगुणविशिष्टम् [नि॰ १०. ८] इन्द्र इति अप्रणीत्वाङ्गनादिगुणकम् अग्निरिति च नामधेयम् अम-न्वत । उच्चारितवन्त इत्यर्थः । 🍪 धातूनाम् अनेकार्थत्वात् । मनु श्रवदोधने । तानादिकः 🕸 । एवं परादिवाचा प्रतिपादितस्वरूपः पजापतिः अरमाकम् श्रभीष्टं साधियत्विति इन्द्राप्ती वा साधय-लाम् इति प्रार्थना ॥

अथवा वाचो अग्रम् इति पदेन वेदातिमकाया वाचो निदार्न

पर्यवसानभूमिर्वा परमात्मतत्त्वं विवच्यते । तथा च ऐतरेयार्एयके ''तदिङ्क आस अवनेषु ज्येष्टम्'' [ऋ० १०. १२०] इत्यस्य स्रक्तस्य तच्छव्दप्रशंसावसरे समाझायते । "बृहस्पते प्रथमं वाचो च्यग्रस् चिरु० १०. ७१. १] इत्येतद्धचेव प्रथमं वाची अग्रम्" इति [ऐ॰ आ॰ १. ३. ३]। "तदि इ आस" इत्यन तच्छब्देन सर्वश्रतिवर्शन सर्वजगतकारणां ब्रह्म अभिहितं तह अत्र एत-च्छन्देन विवच्यत इति तत्रार्थः । तादृशं सकत्त्वनाङ्निदानभूतं तत्रवं ये जिज्ञासयो महर्वयो देवा वा घीती। कर्मनामैतत्। धीत्या। बाशब्दो विकल्पवाची । बह्म विषयव्यापृतया । अन्तर्रुत्या अन-यन् । ज्ञातुं पयत्नं कृतवन्त इत्यर्थः । अनेन जाग्रदवस्थाभिमानि-विश्वसंज्ञात्मना तत्वं प्रहीतुष् उद्युक्तत इत्युक्तं भवति । ये वा सतोपि सूच्मद्शिनो मनसा केवलेन ज्ञानतःकरणेन ऋतानि सत्य-ब्रह्मविषयाणि वाक्यानि अवदन् । अनेन स्वभावस्थायां केवल-भनोव्यापारात् तदभिमानिस्रेजसात्मकब्रह्मणा तत्त्वज्ञानाय पयतन्त इत्युक्तं भवति । ये वा ततोष्यान्तरं वस्तु जिज्ञासमाना वाद्यानाः। अ वर्धतेः "लज्ञणाहेत्सोः०" इति हेती शानचि च्यत्ययेन शपः एलुः 🍪 । परिच्छे दापनयनरूपवर्धनाद्धेतोः तृतीयेन त्रित्वसंख्या-पूरकेण ब्रह्मणा चैतन्यात्पना। अत्र सुषुप्तौ कारणशारीराभिमानी पज्ञानधनः प्राञ्चो विविद्यातः । सैन जागरस्वमावस्थावत् सुषुप्तौ बाह्यान्तरेन्द्रिमज्जनितविश्लेपाभावास् अपरिसन्द्रिमञ्चसभावेन वर्तन्त इति शोषः । एक्स् अवस्थात्रयाभिमानिविश्वर्षदेतादात्म्येन तत्त्यं बुश्चत्सवः सर्वेषि तथतत्र निरस्तसमस्तभेदं तत्त्वम् अलभयानाः सन्तः धेनोः वाचो त्राष्ठ्रम् इति निर्दिष्टस्य फलपदस्य ना परमा-त्मनः नाम नावकं यत्स्वरूपं पति सर्वे शणताः तत् लिएस्ल्लमस्तो-पाधिकं सत्यज्ञानादिलक्षणं तत्त्वं तुरीयेण तुर्यावस्थापन्नेय फारण-सवसानिए।

जानन्ति स्म । "गूरं सूर्य तमसापत्रतेन तुरीवेण ब्रह्मणाविन्दद् छत्रिः" हि निगमः [ऋ० ५, ४०,६]। "स ब्रह्मा [स शिवः] स हरिः सेन्द्रः सोत्तरः परमः स्वराट्" इति श्रुतौ [ते० आ० १०,११,२] परमात्मनो नानादेवतानानन्यदहार्यत्वदर्शनाद्द् अत्र प्रजापतिशब्दव्यपदेश्यम् इन्द्राग्तिशब्दव्यपदेश्यं वा तदेव तस्वं सम्यग् अधिगतं सत् अस्माकम् अभिमतं साधयत्विति पार्थ्यते ॥

यद्यपिइस सुवमें किसा देवताकी मतीति नहीं होती है, तथापि 'अनिरुक्तो वै पजापतिः ॥—जहाँ किसी देवताको न कहा हो तहाँ प्रजापति देवता समस्तना चाहिये'इस ऐतरेय बाह्य ए ६।२० की श्रुतिके अञ्जूसार यहाँ प्रजापतिदेवता समभतना चाहिये। 'अथविणय पितरम्' इस अष्टचमें भी मजापति देवता है, क्योंकि अथर्वा शब्द प्रजापतिका वाचक है-यह आगे कहा जावेगा, अत एव यह पूर्ण सुक्त प्रजापित देवता वाला है, अत एव अर्थोन्था-पनकर्मके समिदाज्यादि होममें किसी देवताका वर्णन न होनेसे पजापति देवताका यहाँ निश्रय किया जाता है। अथवा- "धीती वेति ख्रचेन इन्द्रायी यजेत सर्वकामः ।-धीती वा इस दो ऋचा वाले सुक्तसे सर्वकाम इन्द्र श्रीर श्रियका पूजन करें" इस विनि-योगके अनुसार इन्द्र और अग्नि देवताका निश्रय होता है और "उभा दाताराविषां रयीणाम् -ये दोनों धन और अन्नके देने वाले हैं" इस ऋग्वेदके ६। ६०। १३ वें आदि मन्त्रोंमें इन दोनों देवताओंका फलदातृत्व मसिद्ध है त्रौर जहाँ किसी देवता का वर्णन न हो तहाँ प्रजापतिकी समान इन्द्र भी देवतारूपसे स्मृत होते हैं अपीर 'मुआमि त्वा हविषा' (ऋ० १०।१६१।१) इत्यादि ऐन्द्र मन्त्रोंमें अग्निके निपातभाक् होनेके कारण इन्द्र अमेर अभिदेवताकी मतीति होती है ॥ और भी एक बात है कि-तैतिरीयसंहिता प । ४ । ८ । ३ में कहा है, कि-'यत सर्वेषा-

मर्ध इन्द्रं मित-सबका आधा भाग इन्द्रकी ओर जाता है" तथा तैलिरीयसंहिता २ । २ । ६ । १ में कहा है, कि-'श्रिप्तः सर्वा देवताः ॥-श्रिप्त सर्वदेवस्वरूप हैं' इस प्रकार इन्द्र और श्रिप्तके सर्वदेवतात्मक होनेसे उनके यागसे सर्वकामपाप्ति उचित ही है। श्रित्त प्रजापित देवता वा इन्द्र और श्रिष्ठ देवताओं की दूसरे देवताकी समान स्तुतिहिनः पदानमात्रसे ही अर्थसिद्धि नहीं होती, किंतु उनके माहात्म्यके ज्ञानसे ही श्रर्थसिद्धि होनाती है-इस बातको लच्यमें रख कर पहिली ऋचासे इनके ज्ञानका मकार और दूसरी ऋचासे सार्वत्म्य कहा जाता है।

कहनेकी इच्छा करने वालोंका शब्द इस प्रकार प्रकट होता है, कि-पहिले अभिलिषत अर्थको कहनेकी इच्छा वाले पुरुषके तद्वाचकशब्दके लिये उसकी इच्छाके अनुसार उत्पन्न हुए प्रयत्न से मूलाधारमें प्राणवायुका परिस्पन्द होता है। उस परिस्पन्दसे यूलाधारमें सकल शब्दोंकी मृलकारणभूत स्पन्दरहित सुचमपरा वाक् आविर्भूत होती है। वही मूलाधारसे ऊपर नाभिस्थानमें भाप्तहुई सामान्यज्ञानरूपा विवित्ततपदार्थके दर्शनके कारण पश्यंती कहलाती है। वही हदयदेशको माप्त हुई किसी अर्थकी निश्चय बुद्धिसे युक्त-मध्यदेशमें अवस्थान करनेके कारण मध्यमा कह-लाती है। वही तालु आदि स्थानोंमें वर्णरूपसे पकट होती हुई विशेषरूपसे दूसरे के ज्ञानके लिये प्रचएड होनेके कारण वैखरी कहलाती है। यहाँ परा आदि तीन अवस्थाओं में विद्यमान शब्द देहके मध्यमें होनेसे अस्फुट होनेके कारण विविद्यात अर्थको दूसरों को नहीं जताते हैं। वैखर्यात्मक शब्द ही अर्थको जतानेमें समर्थ है। ऋग्वेदसंहिता १। १६४। ५ में भी कहा है, कि-'गुहा त्रीणि निहिता नेंगयंति तुरीयं वाचो मनुष्या वदन्ति ॥-अर्थात् पराद्यव-स्थात्मक तीन शब्द गुहामें स्थित रहते हैं अत एव कुछ चेष्टा नहीं

करते हैं अगर चौथे स्थानमें स्थित शब्दको मनुष्य वाणी कहते हैं निरुक्तपरिशिष्ट १। ६ में यास्क मुनिने व्याख्या की है, कि— ''गुहायां त्रीणि पदानि निहितानि नार्थ वेदयन्ते।'' इस विषयमें त्रागम भी है, कि-''स्वरूपं ज्योतिरेवान्तः परा वाग् अनपायिनी। यस्यां दृष्टस्वरूपायां अधिकारी निवर्तते ॥ अविभागेन वर्णानां सर्वतः संद्रतक्रमा । माणाश्रयात् तु पश्यन्ती मयूराग्डरसोपमा ।। मध्यमा बुद्धचुपादानात् कृतवर्णपरिग्रहा । अन्तःसञ्जलपरूपात् न श्रोत्रग्रुपसर्पति ।। ताल्बोष्ठव्यापृतिव्यङ्गचा पर बोधपकाशिनी । मनुष्यमात्रस्रलभा बाह्या वाग् वैखरीमता ।- अन्तः रूप ही अनपायिनी परा वाक् है, उसके स्वरूपका दर्शन होने पर अधिकार निवृत्त होजाता है। मयुरके अगडेके रसके समान वणों में अविभागरूपसे संवतक्रम वाली पाणका आश्रय करनेसे पश्यन्ती कहलाती है। बुद्धिरूप उपादान वाली वणोंको ग्रहण करनेवाली वाक्मध्यमा कहलाती है, यह भीतर ही भीतर कहनेके रूपमें होती है, किसीके कानके पास नहीं जाती है। श्रीर तालु त्रोष्ठ त्रादिके स्पर्शसे पकट होने वाली दूसरेको बोधरूपमें पका-शित होने वाली मनुष्यमात्रको सुलभ बाहरी वाक् वैखरी कह-लाती है।।"

अब इस ऋचाका यह अर्थ है, कि-मजापित वा इन्द्र और अग्निके वाचकशब्दको कहना चाहनेवाले स्तोता धीतिसे अर्थात् ध्यानात्मक विवत्ताजन्यमयत्नसे उत्पन्न माणवायुके परिस्पन्दसे आविर्भूत परावस्थाको माप्त हुए मथम शब्दब्रह्मसे, जिस 'सर्वे वेदा यत् पदमामनन्ति—सब वेद जिस पदको कहते हैं' (कठवल्ली २।१५) श्रृतिके द्वारा सकल वाक्य मतिपाद्यत्वरूपसे मुख्य वा सम्पूर्ण व्यवहारोंके आदिभूत मजापितरूप अर्थको वा इन्द्राग्नि-रूप अर्थको ध्यानविषयको माप्त करते हैं फिर जो विवस्तु (कहनेकी

इच्छा वाले स्तोता) मनसे अर्थात् सामान्यधर्मग्राहक पश्यन्तीरूप द्वितीय शब्दब्रह्मसे अखण्डपरावस्थाकी अपेत्ता ईषद् उद्गत सत्यों को वा देवतावाचक शब्द्विचारविषयक वाक्योंको सामान्यज्ञान रूपमें जानते हुए । वे स्तोता ध्यान और मनसे अविच्छन्न परा और पश्यन्तीकी अपेत्ता तृतीयब्रह्मसे अर्थात् अन्तर्विभक्तवर्णा-त्मक अर्थविशेषका निश्चय करनेकी बुद्धिसे युक्त मध्यमाख्यब्रह्म से अशब्दविषयक अर्थ को शब्दवाच्यत्वरूपसे पुष्ट करते हुए, वे चौथे वैखर्यात्मक वर्णपद्वाक्यरूप ब्रह्मसे वाणीको वा-अभिमत फलदाता होनेसे तृप्त करने वाले प्रजापितके (प्रजाकी रचना पालन आदि धर्म वाले) नामको वा-इदं दर्शनभूतेन्धनादिगुण-विशिष्ट इन्द्रके नामको और श्रम्रणीत्व श्रंगनादिगुणसंपन्न श्रीगन के नामको उचारण कर रहे हैं। अतः यह मार्थना है, कि-इस मकार परा आदि वाणीसे जिनके स्वरूपका प्रतिपादन किया गया है वे पनापित वा इन्द्र और अग्निदेवता हमारे अभीष्टको सिद्ध करें।

श्रथवा 'वाचो श्रग्रम्' पदसे वेदात्मिका वाणीका निदान वा पर्यवसानभूमि परमात्मतत्त्व कहा जासकता है। इसी प्रकार ऐत-रेयारएयकमें 'तदिद्व आस भुवनेषु ज्येष्टम्' (ऋग्वेद १०। १२०) इस स्कके तत् शब्दकी पशंसाके अवसर पर कहा है। 'बृहस्पते प्रथमं वाचो अग्रम् (ऋ० १०। ७१। १) "एतद्धचेव प्रथमं बाचो अग्रम्" (ऐतेरेयारएयक १।३।३)। अतः 'तदिद्व त्रास' यहाँ तत्-शब्दसे सर्वश्रुति मसिद्ध सब जगत्का कारण ब्रह्म कहा है वही यहाँ ऐतरेयमें एतत् शब्दसे विवित्तत है ॥ अतएव ऐसे सब बाणियोंके निदानभूत तत्त्वको जाननेकी इच्छा वाले महर्षि तथा देवता धीतिसे अर्थात् वाह्यविषयव्यावृत अज्ञ-वृत्तिसे उसको जाननेका पयत्न करते हैं।(इससे यह कहा, कि

(१२) अयर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

जाग्रत् अवस्थाके अभिमानी विश्व नाम वालेसे तत्त्वको ग्रहण करनेके लिये पुरुष उदयुक्त हो सकते हैं)। बा-जो इससे भी श्रधिकसूच्मदर्शी केवल अन्तःकरणसे सत्यब्रह्मविषयक वाक्यों का मनन करते हैं। (इससे यह कहा, कि-स्वमावस्थामें केवल मनके व्यापारसे तदभिमानी तैजसात्मक ब्रह्मसे तत्त्वको जाननेके लिये पुरुष पयत्न करसकते हैं)। अगैर इससे भी भीतरकी वस्तुको जाननेकी इच्छावश परिच्छेदके अपनयनरूप वर्धनके कारण तीसरे चैतन्यात्मा ब्रह्मसे रहते हैं। (यहाँ सुष्तिमें कारण शरीराभिमानी प्रज्ञानघन प्राज्ञ विवक्तित है। अत एव जागर श्रोर स्वमावस्थाकी समान सुपुप्तिमें बाह्य श्रोर भीतरी इन्द्रियोंसे उत्पन्न होने वाले विक्षेपके अभावके कारण वे अपरिच्छिन ब्रह्मभावसे रहते हैं) ॥ इस पकार तीनों अवस्थाओंके अभि-मानी बिश्वादि तादात्म्यसे तत्त्वको जाननेकी इच्छा बाले सब ही तहाँ र समस्त भेदोंसे शून्य तत्त्वको न पाते हुए वाणीके मुख्यरूपसे निर्दिष्ट फलपदके वा परमात्माके नाम वाले स्वरूपके पति प्रणत हो उस समस्त उपाधियोंसे निरस्त सत्य ज्ञान आदि लचण वाले तत्वको तुर्यावस्थापन्न कारणशरीराभिमानरहित सर्वसाची चैतन्यरूपमें जानते हैं। ऋग्वेदसंहिता ५। ४०। ६ में भी कहा है, कि-'गूढ़ं सुर्यं तमसापत्रतेन तुरीयेण ब्रह्मणान्वविन्दद्व अतिः ॥ अति ऋषिने गुप्त सूर्यको तमसापत्रत तुरीय ब्रह्म से पाया था"। तैत्तिरीय त्यारएयक १०। ११। २ में कहा है, कि-स ब्रह्मा स शिवः स हरिः सेन्द्रः सोत्तरः परमः स्वराट ।-वह ब्रह्म ही ब्रह्मा है, शिव है, हिर है, इन्द्र है, अत्तर है और परम है वह अपने आप दीप्त रहता है" इस प्रकार श्रितमें पर-मात्माका अनेक देवताओं के नामसे व्यवहार करनेके कारण यहाँ मजापतिशब्दव्यपदेश्य वा इन्द्राग्निशब्दव्यपदेश्य वही तत्त्व अधि-गत होकर हमारे अभिमतको सिद्ध करे, यह प्रार्थना की है।।१॥

द्वितीया ॥

स वेद पुत्रः पितरं स मातरं स स्वर्भवत् स भेवत् पुनंभेघः।

स द्यामीणींदन्तरिं स्वं स्वं स इदं विश्वंमभवत् स

सः । वेद् । पुत्रः । पितरस् । सः । मातरस् । सः । सूनुः ।

अनत्। सः। अनत्। पुनःऽमघः।

सः । द्याम् । श्रीर्णोत्। अन्तरित्तम् । स्वृः। सः। इदम् । विश्वम् । अभवत् । सः । श्रा । अभवत् ॥ २ ॥

अनया उक्तविधस्य देवस्य ब्रह्माभेदेन सार्वात्म्यम् अभिधीयते । स विश्वात्मकः प्रजापितः पुत्रः स्त्रीयं रूपम् सम्यक् जानतः
पुरुषान् अनथ हेतोः संसारात् त्रायत इति पुत्र इति व्यपदिश्यते ।
अ पुत्रः पुरु त्रायते [नि० २. ११] इत्यादि निरुक्तम् अ ।
पितरम् द्युलोकं वेद वेति । स एव मातरम् पृथिवीं वेति । प्रजापितः द्यावाभूमी स्वधार्यत्वेन जानातीत्यर्थः । "द्यौः पिता ।
पृथिवी माता" इति हि मन्त्रवर्णः [तै० ब्रा० ३. ७. ५. ५.] ।
"ताभ्याम् इदं विश्वम् एजत् सम् एति यद् अन्तरा पितरं मातरं च" [ऋ० १०. ८८. १५] इति श्रुतेः द्यावापृथिव्योर्भध्ये विश्वस्यावस्थानात् तयोः प्राधान्येनाभिधानम् । अथवा "हिरएयगर्भः समवर्तताग्रे" [ऋ० १०. १२१. १] इति मन्त्रवर्णात् प्रजापितः परमात्मना प्रथमं स्रष्टः । तस्य पिता सकत्वजगद्धिष्टानं परं ब्रह्म।
माता चित्रतिविभिवता मृत्वपकृतिः तौ प्रजापितः स्वाभेदेन जानाति । पुत्रशब्दः अत्र सुख्यार्थवाची । कारणपरिज्ञानेन कार्य-

(१४) अयर्वेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

मिप तदभेदात् परिज्ञःतं भवतीति कारणभूतमातापितृपरिज्ञानमात्रम् अत्रोक्तम् । न केवलं परिज्ञाता अपितु स प्रजापितः सुनुः सर्वस्य जगतः स्वस्वकर्मसु परियता सुवत् भवति । "एष उ एव साधु कर्म कारयति तम्" [कौ० उ० ३. ८] इत्यादिश्रतेः । अ पू मेरणे इत्यस्माद् श्रीणादिको नुपत्ययः। अवत् इति। भवतेर्लेङि व्यत्ययेन शः। "भ्रुवोस्तिङि" इति गुणप्रतिषेधः 🕸। स एव प्रघः। **अ लिङ्गच्यत्ययः** अ। धनवाचिना मघशब्देन कर्मफलं विवच्यते । कर्मफलमि अनत् भवति । पुनःशब्दः चार्थे । स च अनुक्त-समुचयार्थः । भोक्तापि स एवेत्यर्थः । "भोक्ता भोग्यं प्रेरितारं च मत्वा सर्वे प्रोक्तं त्रिविधं ब्रह्म एतत्" [श्वे० उ० १. १२] इति हि श्रुतिः । यद्वा पुनर्भेघ इति समस्तं पदम् । स्तोत्रभ्यो बहु-धनमदानेपि पुनःपुनः अभिदृद्धभन इत्यर्थः । कि च स मजापतिः द्याम् । 🕸 च त्रभिगमने इत्यस्माइ उत्पन्नो चोशब्दः 🕸 । सुकृति-भिरिश्वगन्तव्यां दिवम् श्रीणीत् स्वात्मना व्यामोति। अ ऊर्गुं ञ् छादने लिक । शब्लु कि रुद्ध यभावे रूपम् अ। अन्तरिक्तम् । अन्तरा त्तान्तम् इत्यन्तरित्तम् त्राकाशं तद्पि व्याप्नोति । स च स्वः स्वर्ग पुरुषभोगस्थानं च न्यामोति । इदं पृथिन्यादेरुपलक्षणम् । न्या-प्यापेत्तया व्यापकस्य अधिकद्यत्तिमदर्शनात् सर्वेभ्योपि लोकेभ्यः प्रजापतिः अधिकरृत्तिरित्यर्थः । "ज्यायान् पृथिव्या ज्यायान् अन्तरित्ताज्ज्यायान् दिवः" [छा० ३. १४. ३] इत्यादिश्रतेः। कि बहुना। स प्रजापतिः इदं परिदृश्यमानं नामरूपात्मकं विश्वं जगद् अभवत्। विश्वात्मना स एवावतिष्ठते। स आभवत् आ सर्वतो व्याप्य वर्तते । आहत्याहत्य ताद्रूप्येण कारणात्मना वर्तते । सोऽस्माकम् अभिमतसर्वफलानि साधयत्विति पार्थ्यते ॥ (इस ऋचासे उक्तविध देवका ब्रह्मा भेदसे सार्वात्म्य कहा जाता है कि-)वह विश्वात्मक प्रजापति पुत्र है अर्थात् अपने रूप

को भली भाँति जानने वाले पुरुषोंका अनर्थके हेतु संसारसे त्राण करता है अत एव पुत्र है। वह पिताको अर्थात् युलोकको जानता है और वह माताको अर्थात् पृथिवीको जानता है। तात्पर्य यह है, कि-प्रजापति चावापृथित्रीको स्वधार्यत्वरूपसे जानता है। तैतिरीयबाह्मण ३। ७। ५। ५ के मन्त्रमें है, कि-"चौ: पिता पृथिवी माता-चौ पिता है, पृथिवी माता है" छोर ऋग्वेदसंहिता १०। ८८। १५ में भी कहा है, कि-'ताभ्यां इदं विश्वं एजत् सम् एति यद् अन्तरा पितरं मातरं च ।-माता पिताके नीचमें होनेसे यह विश्व भली पकार कम्पित होता रहता है" इस पकार चावा-पृथिवीके मध्यमें विश्वका अवस्थान होनेसे उनका प्रधानरूपसे वर्णन किया गया है। अथवा-"हिरएयग्रभः समवर्तताग्रे ।-पहिले हिरणयगर्भे हुआ। अध्वेदके इस १०।१२१।१ यन्त्रके अनुसार परमात्माने प्रजापतिको पहिले रचा है। उसका पिता सकल जगत्का अधिष्ठान परत्रहा है और माता चित्रति-विम्बिता मूल-प्रकृति हैं। उनको मजापति स्वाभेदसे जानते हैं। यहाँ पुत्रशब्द मुख्यार्थवाची है। कारणके परिज्ञानसे कार्य भी उससे अभिन्न होनेके कारण परिज्ञात होजाता है, इस प्रकार कारणभूत माता विताका परिज्ञान मात्र यहाँ कहा, केवल परि-ज्ञाता नहीं कहा, और वह मजापति सब जगतके सुनु होते हैं अर्थात् सब जगत्को अपने २ कर्ममें पेरित करते हैं। इसी बातको कौषीत्कि उपनिषत् २। = में कहा है, कि-'एष उ एवं साधु कर्म कारयति तम्। -यही उससे साधु कर्म कराता हैं । श्रीर यही पजापति कर्म होते हैं श्रीर यही भोका होते है और यह प्रजापित पुरायात्माओं को मिलने योग्य चौको अपने आपेसे व्याप्त कर लेते हैं और आकाशमें भी व्याप्त रहते हैं। तथा वह पुरायभोगके स्थान स्वर्गको भी व्याप्त करके स्थित हैं।

(१६) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

यह पृथिवी आदिका उपलक्तण है। व्याप्यकी अपेक्ता व्यापक अधिक हित्तमें रहता है अतएव प्रजापित सब लोकों से भी अधिक हित्त हैं । इसी बातको छान्दोग्गोपिन पत् की ३। १४। ३ श्रुतिमें भी कहा है, कि—''ज्यायान् पृथिव्या ज्यायान् अंतरिक्ता ज्ज्यायान् दिवः। – वह पृथिवीसे भी श्रेष्ठ है, अन्तरिक्तसे भी बड़ा है और द्योसे भी बड़ा है"। अधिक वया कहें, वह प्रजापित इस परिदृश्यमान नामकपात्मक सकल जगत् होगए हैं। विश्वात्माक पसे बही अवस्थित हैं, वह सब ओरसे व्याप्त होकर स्थित हैं। कारणात्माक पसे स्थित हैं। ऐसे प्रजापित देवता हमारे सकल अभिमत फलोंको सिद्ध करें। यही हम प्रार्थना करते हैं।। २।।

वृतीया ॥

अथर्वाणं पितरं देवबन्धं मातुर्गभं पितुरसुं युवानम्। य इमं युत्तं मनसा चिकेत प्रणां वोचस्तिमिहेह ब्रवश

अथर्वाणम् । पितरम् । देवऽबन्धुम् । मातुः । गर्भम् । पितुः

श्रमु । युवानम् ।

यः । इमम् । यज्ञम् । मनसा । चिकेत । मः । नः । बोचः । तम् । इह । इह । ब्रवः ॥ १ ॥

अथर्वशब्दः मजापितवाची । तथा च गोपथबाह्मणे । "ब्रह्म वा इदम् अग्र आसीत् । स्वयं भ्वेकमेव तद् ऐत्तत। मन्मात्रं द्वितीयं देवं निर्ममे " [गो० ब्रा० १, १] मक्रम्य "तद् अथर्वाभवत्" इत्यथर्वसृष्टिम् अभिषाय तस्याथर्वणः परब्रह्मणश्र अभेदं मितपाद्य समाम्नायते । "तम् अथर्वाणं ब्रह्माब्रवीत् मजापते मजा सृष्ट्वा

पालयस्वेति। तद् यद् अववीत् प्रजापतेः प्रजाः सृष्ट्वा पालयस्वेति तस्मात् प्रजापतिरभवत् । तत् प्रजापतेः प्रजापतित्वम् । प्रथवी बै प्रजापितः" इति [गो० ब्रा० १, ४]। "प्रजापितरथर्वा देव-स्तपस्तप्तयेतं चातुष्पाश्यं ब्रह्मीदनं निरिषमीत" इति [गो० ब्रा० २. १६]। अतः अथर्यशब्देन प्रजापतिरुक्तः । तस्य प्रजानां स्रष्ट्रतं पालकत्वं च अनेन मदर्श्यते । पितरम् पालकं मजानाम् । न केवलं पालकः अपि तु देवबन्धुम् देवानां बन्धुं कारणं स्रष्टारम्। "समुद्रो बन्धुः" [१ ५. ११. १०] [वृ० स्रा० १. १. २] इत्यत्र वंधु-शब्दः कारणम् आहेति व्याख्यातम् । मनुष्यादिस्ष्टेरेवस्ष्टिः पूर्व-भाविनीति सा प्रथमम् उक्ता । स्त्रीपुंससृष्टिरपि तस्मादेव भवती-त्याह । मातुर्गर्भम् यस्य गर्भस्य या माता तस्यास्तं गर्भे युवानम् मिश्रयन्तं कुर्वन्तम् । वितुर्गर्भजनकस्य असुम् पाणं पाणसहितम्। रेत इत्यर्थः । तच युवानम् सिश्चन्तम् । "न ह वा ऋते पाणाद् रेतः सिच्यते" इति [ऐ० आ० ३.२. २] "आसिश्चन्तु प्रजा-पतिर्धाता गर्भ दधात ते" इति [ऋ० १०. १८४. १] च श्रुति-भ्यः । अ युवानम् इति । यौतेरादादिकात् लटः शानिच उवङा-देशे रूपम् 🕸 । स्त्रीपुंससृष्टिः इतरसृष्टेरुपलक्तराम् । यद्वा "स इदं सर्वम् अभवत्" इति स्वस्यैव जगदात्मना भवनाद्व गर्भरूपत्वम् श्रमुरूपत्वं च संपद्यते । "यचामुः पुरुषो जायते यच पुत्रः" इति हि श्रुतिः । तथापि युवानम् नित्यतरुणम् । न कदाचिदपि जन-नादिभावविकारवन्तम् इत्यर्थः। एतादृशम् अथर्वाणम् । अथर्व-तिश्चरतिकर्मा तत्प्रतिषेधः इति हि यास्कः [िनि० ११.१८ः]। अत्र चरतिना च्युतिर्विवच्यते अ। च्युतिरहितं प्रजापति स्वमनी-षितसिद्धये पार्थय इति शेषः । एवं सम्यग्विदिताथर्वस्वरूपो मन्त्र-द्रष्टा महर्षिः स्वेन ज्ञातं तत्स्वरूपं परेषां प्रत्यायितुं स्वयम् अजा-नित्र तटस्थम् अभिज्ञं पृच्छति उत्तरार्धेन य इति । यः अथर्वा।

''एतद् वा अथर्वणो रूपं यद् उष्णीषी ब्रह्मा''[गो०ब्रा०२,१६] इत्याम्नानाड् अथर्वात्मक ऋत्विग्भूतो ब्रह्मा इमम् अनुष्ठीयमानं सर्वफलसाधनं यज्ञं स्वर्गादिसाधनं प्रसिद्धम् अग्निष्टोमादि यज्ञं वा मनसा चिकेत । 🛞 किती संज्ञाने 🛞 । जानाति अनु-संधत्ते । एतद् उक्तं भवति । यज्ञस्य हि द्वौ पत्तौ । तत्रैकः पत्तः त्रिभिर्होत्रादिभिर्वाचा संस्क्रियते। अपरस्तु ब्रह्मणा मनसेति। अत्र "तस्य वाक् च मनश्र वर्तनी" इति प्रक्रस्य ब्राह्मणे समास्ना-यते । "स वा एष त्रिभिर्वेदैर्यज्ञस्यान्यतरः पत्तः संस्क्रियते मनसैव ब्रह्मा यज्ञस्यान्यतरं पत्तं संस्करोति" इति [गो० ब्रा० ३, २]। तं मनसा यज्ञान् अनुसंद्धानम् अथर्याणं नः अस्माकं प वोचः प्रकर्षेण ब्रहि । हे विद्वन्निति शेषः । किं यदाकदाचित् । नेत्याह । इहेह अस्मिन्नस्मिन् अभिलिषतसाधने कर्मणि ब्रवः ब्रहि । जानासि चेद् ब्रहि । मद्यतिरिक्तो न कोपि जानातीत्यर्थः । 🛞 योच इति । व्रवीतेरेद्यान्दसे लुङि च्लेरङि श्रडभावे रूपम्। इहेहेति । वीप्सायां द्विचनम्। "अनुदात्तं च" इति आम्रेडितस्य अनुदात्तत्वम्। ब्रव इति । पश्चमलकारे "लेटोडाटौ" इति अडागमः 🕸 ॥ यद्वा मजापतिस्वरूपं सामान्यतो ज्ञात्वा तद्विशेषजिज्ञासायै पार्श्वस्थं पृच्छति । यो विद्वान इमम् अथर्वाणं पितरं देवबन्धुमित्याद्युक्त-लक्तां सर्वेः स्वात्मत्वेन अनुभूयमानं वा यज्ञम् यष्टव्यं यज्ञात्मकं वा प्रजापति मनसा मनसैव चिकेत जानाति । न केवलं श्रुति-वाक्यश्रवणेन किं तु मनननिदिध्यासनाभ्यां यस्तत्त्वं साजात्करोति तम् अभिज्ञं नः अस्माकं प्रबृहि । "आचार्यवान् पुरुषो वेद" इति श्रतेः [छा० ६. १४. २] ब्राचार्योपदेशेनैव अधिगतं देवता-स्वरूपं पुरुषार्थार्थं भवतीति विवत्तया अभिज्ञपक्षः । अथ तेना-भिज्ञेन पदर्शितं तत्त्वोपदेष्टारं गुरुं पृच्छति तम् इहेह ब्रव इति । यष्ट-व्यदेवतास्वरूपपरिज्ञाने क्रियमाएं कर्म सगुएं भवेद् इति मनीषया

प्रशः ॥ अथवा मन्त्रद्रष्टा महर्षिः स्वात्मानमेव संबोध्य अते। य उक्तिविधः प्रजापितः तं नः अस्मद्र्थं प्र वोचः प्रकर्षेण ब्रहि यष्ट्रच्य-देवतास्वरूपं सम्यग् ज्ञात्वा बूहि । इहेह बूहीति पुनर्वचनम् आद-रार्थम् । तथाहि देवतास्तुतिकरणिवषये मन्त्रद्रष्टुः स्वात्मानम् श्रभिमुखीकृत्य वचनं शाखान्तरे समाम्नायते । "अप्नि स्तुहि दैव-वातं देवश्रवः" इति [ऋ० ३. २३. ३] ॥

अथर्वशब्द मजापतिका वाचक है। इस विषयमें गोपथत्राह्मण प्रमाण है। यथा-'ब्रह्म वा इदं अप्र आसीत्। स्वयं भ्वेकमेव तद्व ऐत्तत । मन्मात्रं द्वितीयं देवं निर्ममे । पहिले ब्रह्म ही था, उस अंकेले स्वयं अने देखा, उसने केवल ग्रुफ दूसरे देवको रचा" यह त्रारम्भ कर 'तद्थर्वा अभवत् ।-फिर वह अथर्वा हुआ' इस मकार अथर्वसृष्टिको कह कर उस अथर्वाके और परब्रह्मके अभेद का प्रतिपादन कर कहा है, कि-'तम् अथर्वाणं ब्रह्मा अब्रवीत् प्रजापते प्रजाः सृष्ट्वा पालयस्वेति तस्मात् प्रजापतिरभवत् । तत् प्रजापतेः प्रजापतित्वम् । अथर्वा वै प्रजापतिः । — उस अथर्वासे ब्रह्माजीने कहा, कि-हे पजापते! तुम पजाकी रचना कर उस का पालन करो, इस कारण वह मजापति हुए'। (गोपथबाह्मण १। ४) तथा 'मजापतिरथर्वा देवस्तपस्तप्तवैतं चातुष्मारयं ब्रह्मौ-द्नं निरमिमीत ।-प्रजापति अथर्वादेवने तप करके इस चातु-ष्पारय ऋोदनको बनाय।"।[गोपथबाह्मण २।१६] ऋतः अथर्वा शब्दसे प्रजापित कहे जाते हैं। उनका प्रजाओंका स्रष्टत्व श्रीर पालकत्व इस मन्त्रमें कहा है, कि-वह देवताश्रोंके बन्धु अर्थात् कारण हैं। 'समुद्रो बन्धुः' (५। ११। १०) में बन्धु शब्दसे कारण अर्थ लिया है अत एव यहाँ पर भी बन्धु शब्दका कारण अर्थ किया है। और मनुष्य आदिकी सृष्टिसे देवताओं की सृष्टि पहिले होती है अत एव पहिले उसका वर्णन किया है।

त्र्योर स्त्री पुरुषकी सृष्टि भी उन प्रजापतिसे ही होती है अत एव मन्त्रमें कहा है, कि वह मजापति जिस गर्भकी जो माता होती है उस गर्भको उस मातासे मिलाते हैं श्रीर गर्भजनक पिताके वीर्यसहित प्राणको सींचते हैं। ऐतरेय श्रारएयक ३।२।२ में कहा है, कि-'न ह वा ऋते पाणाइ रेतः सिच्यते।-पाणके विना वीर्य सिक्त नहीं होता है। ऋग्वेदसंहिता १०। १८४। १ में भी कहा है, कि-'आ सिश्चतु पजापतिर्धाता गर्भ द्धातु ते ।-प्रजा-पति तुम्ममें वीर्यको सिक्त करें श्रीर धाता देवता श्रपनी महिमा के द्वारा तेरे गर्भको स्थिर रक्लं"। स्त्रीपुरुषकी सृष्टिका वर्णन अन्य स्छियांके उपलक्त एके लिये हैं। ऐसे च्युतिरहित प्रजापित अथविकी में अपनी अभिलापाको सिद्ध करनेके लिये पार्थना करता हूँ। अथवा 'स इदं सर्वे अभवत्। -वह यह सब कुछ होगया' इस मकार अपनेको ही जगत्रूपमें होनेके कारण गर्भरूपत्व आहेर माणरूपत्व संपतिपन्न होसकता है। श्रुतिमें भी कहा है, कि-'यचासुः पुरुषो जायते यचपुत्रः' इस पत्तमें इस अर्धश्रतिका यह अर्थ होगा, कि - "देवताओं के कारण प्रजाओं के पालक, माताके गर्भ-रूप और पिताके पाणमय वीर्यरूप तथापि सर्वदा जनन आदि भावविकारोंसे रहित होनेके कारण नित्य तरुण मजापति (अथवी) की में अपनी अभिलापाकी सिद्धिके लिये पार्थना करता हूँ।" इसमकार अथविके स्वरूपसे भली मकार परिचित हुए मन्त्रद्रष्टा महर्षि अपने आप जाने हुए उस स्वरूपको दूसरों को जताने के लिये अपने आप अजानसे बन कर तटस्थ अभिज्ञसे मन्त्रके उत्तरार्धके द्वारा बुभते हैं, कि-जो 'एतद् वा श्रथर्वणो रूपं उष्णीपी ब्रह्मा ।-जो पगड़ीधारी ऋत्विग्भूत ब्रह्मा है यही अथर्वाका रूप हैं" अथर्वा-त्मक ऋत्विग्भूत ब्रह्मा इस अनुष्ठीयमान सर्वफलसाधन यज्ञका वा श्रमिष्टोम श्रादि स्वर्ग श्रादिके साधन यहाँका मनसे श्रमुसंधान

करता है, हे विद्वन ! उस अथर्वाको हमें प्रकृष्टक्षि वताइये। कभी बता देंगे इस बात पर मत टाल दीजिये किंतु इस अभिलिष साधन कमी ही कहिये।। यहाँ यह विशेष बात है, कि यज्ञके दो पत्त होते हैं। उनमें होता आदि तीन पहिले पत्तको वाणीसे संस्कृत करते हैं और दूसरे पत्तको ब्रह्मा मनसे संस्कृत करता है। गोपथबाह्मणमें 'तस्य वाक् च मनश्च वर्तनी' कहकर आगे कहा है, कि-'स वा एष त्रिभिवेंदैर्यक्रस्यान्यतरः पत्तः संस्क्रियते मनसैव ब्रह्मा यज्ञस्यान्यतरं पत्तं संस्करोति'(गोपथबाह्मण ३।२)॥

अथवा-मजापतिके रूपको सामान्यरीत्या जान कर विशेषः भावसे जाननेके लिये पासमें बैठे हुएसे बूभते हैं, कि-जो विद्वान इन पालक देववन्धु आदि गुणोंसे संपन्न अथवीको स्वात्मत्व-रूपसे अनुभव करके जानता हो वा यज्ञात्मक प्रजापतिको मनसे जानता हो अर्थात् केवल श्रुतिवाक्यश्रवणसे नहीं, किन्तु मनन निदिध्यासन आदिसे तत्तका साचात्कार करने वाला हो उस अभिज्ञ पुरुषका इमसे वर्णन करिये। छान्दोग्योपनिषत् ६। १४।२ में कहा है, कि-'आचार्यवान् पुरुषो वेद ।-आचार्य वाला पुरुष तत्त्वको समभ सकता है' श्रत एव श्राचार्यके उपदेशसे ही जाना हुआ देवताका स्वरूप पुरुषार्थके युक्त होसकता है इस आकांचा से अभिज्ञ पुरुषको बुका है। यहाँ गुरुको इस लिये बुका है, कि-यष्टव्यदेवताके स्वरूपका परिज्ञान होने पर जो कर्म किया जाता है वह सगुण (सफल) होता है । अथवा-यह होसकता है, कि-मन्त्रद्रष्टा महर्षि अपने आपेको ही सम्बोधित करके कहते हैं, कि-नो ऐसे प्रजापित हैं उनका हमसे भली प्रकार वर्णन करिये-यष्टव्य देवताके स्वरूपको भली भाँति समभ कर कहिये। अन्य शाखाओं में भी मन्त्रद्रष्टा ऋषिने देवता-स्तुति करणविषयमें अपने आपेको अभिमुख करके वचन कहा है। यथा-'त्रप्रिं स्तुहि दैववातं देवश्रवः।" (ऋग्वेद्संहिता ३।२३।३) १

चतुर्थी ॥

अया विष्ठा जनयन् कर्वशाणि स हि दृणिं रुर्वशंय

गातुः।

स प्रत्युदैद् धरुणं मध्वो अयं स्वयां तन्वा तन्व मैरयत

श्रया । विऽस्था । जनयन् । कर्वराणि । सः हि । घृणिः । उरुः ।

वराय ! गातुः ।

सः । प्रतिऽउदैत् । धरुर्णम् । मध्यः । त्राप्रम् । स्वया । तन्या । तन्त्रम् । ऐरयत् ॥ १ ॥

श्रया श्रन्या। श्र तृतीयाया याजादेशः। "हिं लोपः" इति लोपः श्रि। उक्तरीत्या विष्ठाः। विविधं तिष्ठतीति। श्रि "क्विप् च" इति क्विप् श्रि। सर्वात्मभावेन स्थित इत्यर्थः। श्रथवा श्रया श्रयम्। श्रिप्रथमाया श्राकारः श्रि। श्रयं प्रजापितः विष्ठा विश्वात्मना स्थितः कर्वराणि। कर्मनामैतत्। यज्ञादिकर्माणि कार्यजातानि वा जनयन् उत्पादयन् वर्तते। स प्रजापितः पृणिः दीप्यमानः। श्रि घृण दीप्तौ। श्रोणादिक इन् प्रत्ययः श्रि। वराय वरणीयाय कर्मफलाय। श्रि ताद्थ्ये चतुर्थी श्रि। उक्तः महान् गातुः मार्गः। फल्माप्ते श्रयमेव साधनान्तरितरपेत्तो महान् उपाय इत्यर्थः। हि शब्दो हेतौ। यस्मात् फल्माप्तिमार्गः तस्मात् स तादृशो धक्ष्मण्य धारकं चिरकालं भगत्वेनावस्थायि मध्वः मधुनः। श्रि नुम्ममावश्वान्दसः श्रि। मधुवद्ध श्रास्वाद्यस्य फलस्य श्रग्रंसारं प्रत्युद्धि। श्रि श्रव्यान्दसो लुङ्। मधुवद्ध श्रास्वाद्यस्य फलस्य श्रग्रंसारं प्रत्युद्धि। श्रि श्रव्यान्दसो लुङ्। गादेशाभावे सिचि दृद्धः श्रि। सर्वेषां फल्पदत्वं स्वस्य सर्वनियन्तृत्वम् श्रन्तरेण न संभवतीति तद्ध उप-

पादयति स्वयेति । स्वया स्वीयया तन्वा विराडात्मिक्रया तन्वम् ।

क्ष जात्येकवचनम् क्ष । सर्वप्राणिश्वरीराणि ऐरयत प्रेरयति
तत्तर्क्रमस्विति । क्ष ईर गतौ क्रम्पने च । ज्ञान्दसो लङ् क्ष ॥

श्रम्य मन्त्रस्य श्रमिनवे रथे जयकामस्य नृपतेरास्थापने विनियोगात् तत्परतया व्याख्यायते । श्रया श्रयं जयकामो राजा कर्वराणि शत्रुत्रासनादीनि कर्माणि जनयन् । क्ष "लच्चणहेत्वोः

क्रियायाः" इति हेतौ शतुमत्ययः क्ष । त्रासनादिजननाद्धेतोः
विष्ठाः विशेषेण विशिष्टे वा रथे स्थितः । मन्त्रायुप्तादिसंस्काराद्ध
रथस्य वैशिष्टचम् । स तादृशः खलु राजा दीप्यमानः स्वसेनयेति
शेषः । तेजस्वी वा वराय वरिष्ठाय जयलच्चणाय फलाय महान्
मार्गः । स राजा घरूणम् ध्रियमाणं परैः श्रनभिभाव्यं मधुनः
जयलच्चणस्य सारं पत्युदैत् पत्युद्धच्छतु प्राप्नोतु । स च पराभिभवनम् श्रन्तरेण न घटत इति तद्ध उपपादयति स्वया स्वीयेन
तन्वा शरीरेण स्वगतबलेन सेनालच्चणवलेन वा तन्वम् शत्रुश्वरीराणि कम्पयति उच्चाटयति ।।

यह प्रजापित विश्वात्मारूपसे स्थित रहते हुए यह आदि कमोंको उत्पन्न करते रहते हैं, यह दीप्यमान प्रजापित वरण करने योग्य कम फलके महान् मार्ग हैं, तात्पर्य यह है, कि—फलपाप्तिके यही किसी अन्य साधनकी अपेत्तासे श्रून्य महान् उपाय हैं, क्योंकि—यह फलपाप्तिके मार्ग हैं, इस कारण यह चिरकाल तक भाग्यरूपसे स्थिर रहने वाले धारक मधुकी समान आस्वाद्य फलके सारभागको स्तोताओंकी ओर प्रेरित करते हैं। (सबका फलपदत्व और अपना ही सर्वनियन्तृत्व दूसरेके विना नहीं होसकता अत एव कहते हैं, कि—वह अपने विराहात्मक शारीरसे सब पािण्योंके शारीरोंको उनके कमों में प्रेरित करते हैं। (इस मन्त्रका विजयाभिलाकी राजाको नवीन

(२४) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

रथमें बैठानेके लिये भी विनियोग किया है, उस पत्तमें यह अर्थ होगा, कि—) यह विजयाभिलाषी राजा शत्रुत्रासन आदि कमों को करनेके लिये मन्त्रायुधादिसंस्कारसम्पन्न विशिष्ट रथमें स्थित होगया है, अब यह दमकता हुआ। राजा जयरूप श्रेष्ट फलका महान मार्ग है, यह राजा धारण किये हुए और शत्रुसे तिरस्कृत न होसकने वाले जयरूप सारको प्राप्त हो, यह अपने सेनारूप शरीरसे अपने शरीरमें स्थित वलसे शत्रुओं के शरीरोंका उचा-टन कर रहा है।। १।।

पश्चमी ॥

एकया च दशभिश्वा सहते द्वाभ्यामिष्टये विंशत्या चं। तिसृभिश्व वहंसे त्रिंशतां च वियुग्भिवीय इह ता वि मुंच ॥ १ ॥

एकया। च। दशङ्भिः। च। सुङहुते। द्वाभ्याम्। इष्ट्ये। विश्वत्या।च। तिसङ्भिः। च। बहसे। त्रिंशता। च। वियुक्षिः। वायो इति। इह। ताः। वि। सुश्च।। १।।

हे सहते शोभनाहान सुष्ठु हातव्य वा हे वायो । सर्वभेरकः प्रनापितः प्रसिद्धो वा वायुः । एकया च दशिभश्र । अ परस्पर-समुच्चयार्थी चशब्दौ अ । एकादशिभः वियुग्भः विशेषेण युज्यन्ते रथे इति वियुजो वङवाः । अ युजेः कपेणि क्विप अ । ताभिर्वहसे । वहतिरत्रं गतिमात्रवाची । आगच्छ । किमर्थम् । इष्ट्रये यागाय । अ "कियाग्रहणं कर्तव्यम्" इति कर्मणः संप्रदानत्वात् चतुर्थी अ । श्रम्माभिरनुष्टीयमानं कम आयाहि । यदा इष्ट्रये इच्छाये । अ "मन्त्रे हपेषपच्या इति क्तिननुदात्तः । "क्रियार्थी प्रदस्य विशेषि । श्रम्मदीयफलकामनां पूर्यितुम्

एकाशदभिरश्वाभिः वहसे । अ व्यत्ययेन कर्मार्थे कर्तृपत्ययः अ। उह्यसे । अ दशभिरिति "भल्युपोत्तमम्" इति स्वरेण मध्योदात्तं पदम् अ। तथा द्राभ्यां च विशत्या च द्वाविंशत्या वडवाभिवेहसे। अ विंशत्येति । "उदात्तयणो हल् पूर्वात्" इति विभक्तिरुदात्ता अ। तथा तिस्रिभिश्व त्रिंशता च त्रयस्त्रिंशता अश्वाभिवहसे। अयम् अर्थः । सुहुत इति विधेयविशोषणम् यतस्त्वं सुहुतिः अतः अस्म-दाहानानुसारेण अस्माकं फलपदानादरानुसारेण वा शीघ्रम् श्रागन्तुं कदाचिद् एकादशिभः कदाचिद् द्वाविशत्या कदाचित् त्रयिं ज्ञाता वडवाभिः अस्पदीयं यागं पाष्नुहीति। अतित्वराग-मनविवद्यायां वायोः अपरिमिता अश्वाः शाखान्तरे समास्रायन्ते। "आ वायो भूष शुचिपा उप नः सहस्रं ते नियुतो विश्ववार" इति ऋ ० ७, ६२, १]। वायोरश्वा नियुत इत्युच्यन्ते । आगत्य च हे वायो इह अस्मिन् अस्मदीये कर्माण अश्वशान्तिल्ज्ञणे वा ता वडना वि मुश्च । इहैन स्थापय । इतः मदेशात् मदेशान्तरम् आभिवेडवाभिमी पाप इत्यर्थः ॥

हे शोभनरीतिसे आहान करने योग्य सर्वमेरक प्रजापते वा वायो ! त्राप ग्यारह घोड़ियोंसे, बाईस घोड़ियोंसे वा तैतीस घोड़ियोंसे यज्ञमं (हमारी इच्छाको पूर्ण करनेके लिये) आइये श्रीर उन घोड़ियोंको यहाँ छोड़ दीजिये अर्थात् यहाँसे अन्यत्र न जाइये † 11 १ 11

ं † फलपदानकी आवश्यकतानुसार वायु ग्यारह वाईस व तेंतीस घोड़ियों पर शीधतासे आसकते हैं। अति-शीधताकी इच्छा होने पर वायुके असंख्य घोड़ोंका वर्णन अन्य शाखाओं में मिलता है। यथा-'आ वायो भूष शुचिता उप नः सहस्रं ते नियुतो विश्ववारं" (ऋग्वेदसंहिता ७ । ६२ । १) ।।

पृष्ठी ॥

यज्ञेनं यज्ञमंयजनत देवास्तानि धर्माणि प्रथमान्यासन्।
ते ह नाकं महिमानं सचनत् यञ्च पूर्वे साध्याः सन्ति
देवाः ॥ १ ॥

यज्ञेन । यज्ञम् । अयजन्त । देवाः । तानि । धर्माणि । प्रथमानि । आसन् ।

ते। ह। नाकम् । महिमानः । सचन्त । यत्र । पूर्वे । साध्याः । सिन्त । देवाः ॥ १ ॥

देवाः कर्मणा देवत्वं प्राप्ता यजमानाः पूर्व यज्ञेन अग्निना निर्मन्थ्येन यज्ञं होमाधारम् आहवनीयम् अग्निम् अयजन्त । अयजिन्त्य संगतकरणवाची अ । अनुष्ठानाय संयोजितवन्त इत्यर्थः । "यद् अग्नविग्नं मिथत्वा प्रहरित तेनैवाग्नय आतिथ्यं क्रियते" इति हि तैतिरीयकम् [तै० सं० ६. २.१.७]। तानि धर्मीणि अग्निसाधनानि कर्माणि प्रथमानि । प्रथम इति मुख्यनाम । प्रतमानि प्रकृष्टतमानि आसन् । फलपसवसमर्थानि अभवज्ञित्यर्थः । अधर्माणीति । धर्मशब्दः अपूर्वे पुंलिङ्गः तत्साधने नपुंसक इति "अर्धर्चाः पुंसि०" इति मुत्रे द्वतिकारेण लिङ्गानुशासनं कृतम् अ। ते ह ते खलु देवा महिमानः महत्त्वयुक्ता नाकम् कं सुखम् अकं दुःखं तद् अत्र नास्तीति नाकः स्वर्गः त सचन्तः संगताः । अष्व समवाये । लिङ "०अमाङ्योगेषि" इति अडभावः अ । यत्र यस्मिन् नाके पूर्वे पुरातनाः साध्याः । पाणाभिमानिनो देवाः साध्या इत्युच्यन्ते । तथा च वाजसनेयकम् । "पाणा वै साध्या

देवास्त एतम् अग्रम् एवम् असाधयन्" इति [श० बा० १०. २. २. ४]। यद्वा छन्दोभिषानिनो देवा त्रादित्या त्राङ्गरसञ्च साध्या देवा इत्युच्यन्ते । ते देवाः सन्ति निवसन्ति । तस्पाद्व इदानी-मिप यज्ञाधिकारिभिः एवं कर्तव्यम् इत्यर्थः। अत्र ऐतरेयक ब्राह्म-एम् । "यज्ञेन देवा वैतद् देवा यज्ञम् अयजनत यद्ग अग्निनाग्निम् अयजनत ते स्वर्ग लोकस् आयन्" इति [ऐ० ब्रा० १. १६]। ''यत्र पूर्वे साध्याः सन्ति देवा इति । छन्दांसि वै साध्या देवाः। तेग्रेभिनाग्निम् अयजन्त । ते स्वर्ग लोकम् आयन्नादित्याश्चेवेहा-सन्निङ्गरसञ्च । तेथ्रेग्निनाग्निम् अयजन्त । ते स्वर्ग लोकम् आयन्" इति [ऐ० ब्रा० १. १६]। यद्वा देवा इदानीं देवभावम् आपन्नाः पूर्व यज्ञेनाग्निना पशुभृतेन यज्ञं यष्ट्चयम् अग्निम् अयजनत पूजित-वन्तः । अग्नेरेव मूर्तिभेदेन देवत्वं पशुन्वं च द्रष्टव्यम् । "अग्निः पशुरासीत्। तम् त्रालभन्त । तेनायजन्तेति च ब्राह्मणम्" इति हि यास्कः [नि० १२. ४१] । साध्याः यज्ञादिसाधनवन्तः । "साधनाः युस्थानो देवगण इति नैरुक्ताः" इति हि यास्कः [नि० १२. ४१] । शिष्टं पूर्वतद्ध व्याख्येयम् । अथवा यज्ञेन ज्ञानयज्ञ-रूपेण यज्ञः। ''यज्ञो वै विष्णुः'' इति श्रुतेः [तै० ब्रा० १, ३, ८, ५] विष्णुः । तम् अयजनत आत्मत्वेन ध्यातवन्तः । ते नाकं स्वर्गम्

दुःखेन यन्न संभिन्नं न च ग्रस्तम् अनन्तरम्। श्रमिलाषोपनीतं यत् सुखं स्वर्गपदास्पदम् इत्युक्तनित्यसुखरूपम्

यद गत्वा न निवर्तन्ते तद्व धाम परमं मम। इति [भ० गी० १४, ६] भगवतोक्तं स्थानं सचन्त सेवन्ते प्राप्तु-वन्ति । साध्याः। अ व्यत्ययेन कर्तरि कृत्यप्रत्ययः अ। साधकाः। अहंगृहोपासका इत्यर्थः। यद्वा साव्यं ज्ञानेन पाष्यं वस्तु येषाम् त्रात्मत्वेन त्रस्तीति । 🏶 त्रश्रादित्वाद्व त्रच् प्रत्ययः 🛞 । शिष्टं समानम् ॥

देवता अर्थात् कर्मसे देवत्वको प्राप्त हुए यजमानोंने, मथ कर निकाली हुई अग्निरूप यज्ञसे होमाधार आहवनीय अग्निरूप यज्ञ को संगत किया था † । ये अग्निसाधन आदि कर्म गुरूय हुए थे अर्थात् फलको देनेमें समर्थ हुए थे । वे देवता महत्त्वसंपन्न होकर जहाँ दुःखका लेशभी नहीं होता, उस नाकस्थानसे संगत होगए हैं, उस नाक (स्वर्ग) में पुरातन प्राणाभिमानी साध्य देवता रहते हैं है। इस कारण इस समय भी यज्ञाधिकारियोंको ऐसा ही करना चाहिये × ।

अथवा-इस समय जो देवत्वको पाप्त हैं उन्होंने पहिले यज्ञसे अर्थात् पशुभूत अग्निसे पूजनीय अग्निकापूजन किया था +।

† तैतिरीयसंहिता ६ । २ । १ । ७ में कहा है, कि-'यद्मा-व्याप्त मिथत्वा पहरित तेनैवाग्नय त्रातिथ्यं क्रियते ।—जो अग्निमें अग्निको मथकर डाला जाता है उसीसे अग्निके लिये अतिथि-सत्कार किया जाता है"।

० प्राणाभिमानी देवता साध्य कहलाते हैं, इसी बातको चानसनेयकमें कहा है, कि-'पाणा वे साध्या देवास्त एतं अग्रं एवं असाधयन् ।-पाण ही साध्य देवता हैं, उन्होंने इस मुख्य धर्मका साधन किया था। अथवा अन्दोऽभिमानी देवता आदित्य और अंगिरस्भी साध्य देवता कहलाते हैं।

× इस विषयमें ऐतरेयक ब्राह्मणमें कहा है, कि-'यज्ञेन वै तद्भ देवा यज्ञम् अयजन्त । यद् अग्निनाऽग्निम् अयजन्त ते स्वर्ग लोकं आयन्" (ऐतरेयब्राह्मण १।१६) "यत्र पूर्वे साध्याः सन्ति देवा इति । छन्दांसि वै साध्या देवाः । तेऽग्रेऽग्निनाऽग्निम् अयजन्त । ते स्वर्ग लोकं आयन्" (ऐतरेय ब्राह्मण १)१६)

+निरुक्त १२। ४१ में कहा है, कि-"अग्निः पशुरासीत्।

ये पूजन त्यादि धर्म ग्रुख्य हैं, ऐसा करनेसे ये स्वर्गसे संयुक्त होगए हैं, नहाँ पहिले साध्य देवता रहते हैं।

अथवा-देवताओं ने ज्ञानरूपयज्ञसे यज्ञरूप ‡ विष्णुका आत्मत्व-रूपसे ध्यान किया। अतः वे दुःखसे श्रुन्य

मगवानके कहे हुए स्थानको ॐ पाप्त होगए। ये आत्मरूपसे ध्यान आदि ग्रुख्य कर्ष हैं, तहाँ साध्य अर्थात् ज्ञानसे पाष्य वस्तुको आत्मरूपमें मानने वाले देवता रहते हैं ॥ १ ॥

सप्तमी ॥

यज्ञो वस्त स आवस्त सप्र जेज्ञे स उ वावधे पुनः।
स देवानामधिपतिर्धस्त सो अस्मासु द्रविणमा दंधातु
यज्ञः। वस्त । सः। आ। वस्त । सः। प। जज्ञे। सः। उ
इति । वद्ये। पुनः।

तम् आलभनत । तेनायजनतेति च ब्राह्मणम् । - अग्नि पशु था, उसका आलभन किया और उससे यजन किया"।

ै दैतिरीय ब्राह्मण १।३। ⊏।५ में कहा है, कि-'यज्ञो वै विष्णुः।-यज्ञ विष्णु हैं।

÷ 'दुःखेन यन्न संभिन्नं न च ग्रस्तं अनन्तरम्। अभि-लाषोपनीतं यत् सुखं स्वर्गपदास्पदम् ॥—जो दुःखसे भिद्ता न हो और जिसके अनन्तर प्राणी दुःखसे ग्रस्त न होजाता हो और जो अभिलाषा करते ही मिला हो उस सुखको स्वर्ग कहते हैं' वह नित्य सुखरूप स्थान नाक कहलाता है।

अभगवानने भगवद्गीताके १५ वें अध्यायके ६ठे श्लोकमें कहा है, कि-''यद्भ गत्वा न निवर्तन्ते तद् धाम परमं मम ।-प्राणी जहाँ जाकर फिर नहीं लौटते हैं वह मेरा परम धाम हैं"।।

(३०) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

सः । देवानाम् । अधिऽपतिः । वभूव । सः । अस्मासु । द्रवि-णम् । आ । दधातु ॥ २ ॥

यज्ञः यज्ञरूपः प्रजापितः प्रसिद्धो वा यज्ञः स वभूग विश्वात्मना व्याप्तः निर्वृत्तो वा अभूत् । स आ वभूव सर्वतः कारणात्मना अभवत् । [यद्वा] स निर्वृत्तो यज्ञः आवृत्य भवतु पुनःपुनर्भवतु । श्र व्याद्वा तित् श्र स प जज्ञे। श्र जानातेर्जायतेर्वा रूपम् श्र प्रजातः प्रसिद्धो यज्ञः प्रकर्षण जातः । फलोन्मुखो जात इत्यर्थः । उश्र ब्दः अवधारणे । स एव पुनर्वाद्वधे अद्यापि जगदात्मना पुनः-पुनर्वर्धते वर्धतां वा यज्ञः । श्र तुजादित्वाद् अभ्यासस्य दीर्घः श्र स देवानाम् इन्द्रादीनाम् अधिपतिः अधिको मुख्यः स्वामी वभूत् । यज्ञो वा हेतुत्वाद् देवानाम् अधिकं पालियताभूत् । स यज्ञः अस्मामु हिवषा परिचरतम् द्रविणम् धनम् अभिमतं फलम् आ दथातु स्थापयतु ।।

यज्ञरूप प्रजापित वा प्रसिद्ध यज्ञ विश्वात्मारूपसे व्याप्त हुआ है और चारों ओर कारणात्मारूपसे व्याप्त है और वह यज्ञ फलो-न्मुख होता है और वह आजकल जगदात्मारूपसे वारंवार बढ़ता है, वह इन्द्र आदि देवताओंका स्वामी हुआ है। ऐसा यज्ञ हम हिव से सेवा करने वालोंमें-धन-अभिमत फल-को स्थापित करे॥२॥

वाधीयनीतं वत् सूर्वं स्वर्णा। अष्टमी ।। एक के का का किए।

यद देवा देवान् हृविषायंजन्तामंत्यान् मनसामंत्येन । मदेम तत्रं परमे वयो मन पर्थम तदुदितौ सूर्यस्य २ यत्। देवाः । देवान् । हृविषा । अयंजन्त । अमत्यान्। मनसा।

अमर्त्येन।

or Pracio Slagn, pp 300 1310

मदेम । तत्र । परमे । विऽत्रोमन्। पश्येम। तत् । उत् ऽइतो । सूर्यस्य

देवाः कर्मणा देवत्वं प्राप्ताः यत् फलम् । उद्दिश्येति क्रियाध्या-हारः। अमत्यान् अमरणधर्मणो देवान् इन्द्रादीन् अमर्त्येन अमर्त्य-संबन्धिना । देवविषयेणेत्यर्थः । अविनाशिना वा । भोगायतने-ष्वागमापायिष्वपि मनसोवस्थानाइ नित्यत्वम् । तादृशेन चिर-कालावस्थायिना मनसा हविषा चरुपुरोडाशादिन। अयजन्त इष्ट-वन्तः इति स्वेषामेव परोक्षेणाभिधानम् । "विद्वान् यजेत" इति "विद्वान् याजयेत" इति वचनाद् अनुष्टेयार्थपकाशकमन्त्रार्थ-यष्टव्यदेवताकर्त्ज्ञानरूपं वैदुष्यं कर्मसु अपेक्तितम् तच पूर्वापरानुः संधानसाधनभूतेन मनसा विना न संभवतीति मनसेत्युक्तम्। ''यस्यै देवतायै हवियु होतं स्यात् तां ध्यायेद्व वषट्करिष्यन्" इति हि [ऐ० ब्रा० ३. ८] श्रुतिः । वषट्कारवचनम् उपलज्ञ-राम् । तत्र तस्मिन् परमे उत्कृष्टे केवलपुरस्यकलभोगस्थाने व्योमन् च्योमिन चुलोके मदेम वयं यजमाना हृष्यास्म । இ माद्यतेः "लिङचाशिष्यङ्" प्रत्ययः अ। अपि च सूर्यस्योदितौ । युलोके हि नित्योदितः सूर्यः। सूर्यमकाशे यावत्सूर्यमकाशं तत् फलं पश्येम। 🕸 पश्यतिरत्र त्रालोचनवाची 🕸 । भोग्यत्वेन जानीमः । चिर-कालं पुरायफलम् अनुभवेमेत्यर्थः ॥ एवं द्रव्ययज्ञस्वरूपतत्फल-तद्भोगस्थानपरतया व्याख्यातः ज्ञानयज्ञपरत्वेनापि अयं मन्त्रो व्याख्यायते । आत्मविषयविद्यया दीव्यन्ति कीडन्तीति देवाः विविदिषवः । यत् । अ सप्तम्या लुक् अ । यस्मिन् ब्रह्माग्नौ देवान् । देवशब्देन देवनसाधनभूता इन्द्रियष्टत्तयो विवच्यन्ते । तासां मन-सश्च विषयेषु सांतत्येन पवर्तनादु अमर्त्यत्वाभिधानम् । अथवा तत्त्वविद्योदयपर्यन्तम् इन्द्रियवासनानां मनसश्चावस्थानादु अवि-नश्वरत्वम् । 🛞 मनसेति सहार्थे तृताया 🛞 । अन्नवृत्त्युपर-

(३२) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

मेपि मनसो व्यापारसद्भावात् पृथगुपादानम् । मनःसहिता अन्व-हत्तीः हिवषा । अभावपरोयं निर्देशः अ। हिविष्टेन । संकल्प्येति शोषः । अयु हिविष्टसंकल्पे मनसः करणत्वात् तृतीया अअमि त्येन । मर्त्यशब्देन न्याप्याचो बाह्यविषया उच्यन्ते । विनाशि-विषयानासक्तेनेत्यर्थः ।

मन एव मनुष्याणां कारणं बन्धमोत्तयोः । बन्धाय विषयासक्तं मुक्तेनिविषयं स्पृतम् ॥

इति श्रुतेः । तादृशेन विषयानासिक्षना मनसा इन्द्रियदृत्तीईविप्वेन संकल्प्य अयजन्त तथाविधा वयं तत्र तस्मिन् परमे । तस्य
सर्वजगद्धिष्ठानत्वात् तस्य वा अधिष्ठानान्तराभावात् परमत्वम् ।
"स भगवः किस्मिन् पतिष्ठित इति स्वे गिहिम्नि" इति [छा० छ०७. २४. १] श्रुतेः स्वमिहमप्रतिष्ठे च्योमिन च्योमवद् असंगे सर्वगते चिदानन्द्लन्तणे ब्रह्मणि विषये मदेम तुष्यास्म । न केवलं
संतोषः अपि तु सूर्यस्य सुष्ठुमेरकस्य परमात्मनः उदितौ परिपूर्णप्रकाशसान्तात्कारेण अविद्यास्तमये सति तत् प्रकाशात्मकं
तत्त्वं परयेम स्वात्मत्या अनुभवेम । अ संप्रश्ने लिङ् अ ।।

कर्म से देवत्वको प्राप्त हुए मनुष्य जिस फलको उद्देश्यमें रख कर अपरणधर्मी इन्द्र आदि देवताओंका—उत्पन्न और नष्ट होने वाले भोगरूप स्थानोंमें भी रहनेके कारण नित्य मनसे—चरु पुरो-डाश आदिके द्वारा यजन करते हुए ‡ ऐसे इम यजमान केवल पुरायफलभोगके स्थान द्युलोकमें आनन्द पावें और द्युलोकमें

‡ मनके विषयमें श्रुतिमें कहा है, कि-'मन एव मनुष्याणां कारणं बंधमोत्तयोः । बन्धाय विषयासक्तं मुक्तेनिर्विषयं मतम् ॥ मन ही मनुष्योंके बंध श्रीर मोत्तका कारणहै, विषयासक्त मन-बंधनका कारण होता है श्रीर विषयशून्य मन मुक्तिका कारण होता है' श्रतः यहाँ विषयासक्त मनकी श्राहुति देनेका ही श्रिभमाय है॥ सूर्य नित्य उदित रहता है अतः हम सूर्यके उदयको देखते रहें अर्थात् चिरकाल तक पुण्यफलका अनुभव करें।।

यह मन्त्र ज्ञानयज्ञपरक भी है, उस समय इसकी व्याख्या इस प्रकार होगी, कि-आत्मिविषयक विद्यासे कीड़ा करने वाले जाननेकी इच्छा वाले यहाँ देवता माने गए हैं अतः ऐसे देवता अझाधियें विषयों में सन्तत प्रवर्तनके कारण अमर्त्य देवनकी साधन-भूत इन्द्रियरूप देवताओंको, तत्त्विद्याके उदय तक हिथर रहनेके कारण नित्य मनके साथ हिवरूपमें कल्पना करके होमते हुए ऐसे हम सब जगत्का अधिष्ठान होनेसे परम और दूसरा अधिष्ठान भी नहोनेसे परम अपनी महिमामें प्रतिष्ठित व्योमकी समान असंगत सर्वगत चिदानन्दरूप ब्रह्ममें हर्षको पात्रें, केवल हर्ष (सन्तोष) को ही न पार्वें, किंतु भली प्रकार मेरणा करने वाले (सूर्य) परमात्माका उदय होने पर परिपूर्ण प्रकाशका साज्ञात्कार होनेसे अविद्याका अस्त होजानेके कारण प्रकाशका साज्ञात्कार होनेसे अविद्याका अस्त होजानेके कारण

नवमी ॥

यत पुरुषेण हविषां यज्ञं देवा अतन्वत ।

अस्ति नु तस्मादोजीयो यद् विहन्येनेजिरे ॥ १ ॥

यत् । पुरुषेण । हविषा । यज्ञम् । देवाः । अतन्वत ।

श्रस्ति । तु । तस्मात् । श्रोजीयः । यत् । विऽहव्येन । ईजिरे ४

‡ छान्दोग्योपनिषत् ७। २४। १ की श्रुतिमें कहा है, कि-'स भगवः कस्मिन् प्रतिष्ठित इति स्वे महिस्त्रि । हे भगवन् ! वह किसमें प्रतिष्ठित है, वह अपनी महिमामें प्रतिष्ठित हैं"।।

(३४) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

सर्वातिशायिसर्वात्मकहिरएयगर्भरूपफलप्रापकात् पुरुषमेधारुय-महाक्रतोरिष सर्वात्मकब्रह्मस्वरूपावाप्तिफलपापको ज्ञानयज्ञः श्रेयान् इत्यनया अभिधीयते । पुरुषमेधविधायकं वाक्यम् एवं वाजसनेय-ब्राह्मणे समाम्नायते । "पुरुषो ह वै नारायणोकामयत । अति-तिष्ठेयं सर्वाणि भूतान्यहमेवेदं सर्व स्याम् इति । स एतं पुरुषमेधं पञ्चरात्रं यज्ञक्रतुम् अपश्यत् । तम् आहरत् । तेनायजत । तेनेष्टा-स्यतिष्ठत् । सर्वाणि भूतानीदं सर्वम् अभवत्" इति [श० ब्रा० १३. ५. ५. १]। देवाः दीव्यन्तीति देवा यजमानाः पुरुषेण अरव-रूपेण हिवषा। "अथ स पुरुषोश्व आसीत्" इति वाजसनेयश्रतेः। श्रत्र सात्तात् पुरुषस्य श्रनालम्भनात् पर्यग्निकरणानन्तरम् उत्सर्ग-विधानाद् अरवमेधातिदिष्टोश्वः पशुः पुरुषशब्देन विवच्यते । तेन हिवषा यज्ञं पुरुषमेधाः ख्यम् अतन्वत विस्तारितवन्तः । अ यद्गः वृत्तयोगाद् अनिघातः अः। ''ब्रह्मणे ब्राह्मणम् श्रालभते'' [ते० बा॰ ३, ४, १, १] इत्यादिना समाम्नाता ब्राह्मणत्तियवैश्य-शुद्रादिरूपा बहवः पुरुषपशवो विद्यन्ते इति यज्ञविस्तारोक्तिः । एवं पुरुषहिवष्कयज्ञ इति यद् अस्ति तस्माद् अोजीयः अतिशयेन श्रोजिस्व सारवत् श्रस्ति नु विद्यते खलु । सामान्यनिर्देशेन यज्ञ-स्वरूपापेत्तया वा नपुंसकत्वम् । 🕸 त्रोजीय इति स्रोजस्विशब्दाहु ईयस्रनिः विनो लुकि रूपम् 🕸 । श्रोजीयोस्तीति मतिज्ञातम् तद्भ दर्श-यति । विहव्येन हव्यं होतव्यं हविः । विगतहविष्केण ज्ञानयज्ञेन ईजिरे इष्टवन्तः स्वात्मानं परमात्माभेदेन साचात्कृतवन्त इति यत् तद् श्रोजीय इति । द्रव्ययज्ञज्ञानयज्ञयोरुभयोः सार्वोत्म्यलच्चण-फलसाम्येपि पुरुषमेधफलस्य कर्मजन्यत्वेन विनाशित्वं ज्ञानयज्ञ-फलं तु न तथेनि तस्माद् त्रोजीय इत्युक्तम् । भगवतापि उक्तम् । श्रेयान् द्रव्यमयाद् यज्ञाज्ज्ञानयज्ञः परन्तप । इति [भ० गी०-४. ३३]॥

सवसे अधिक सत्वीत्मक हिरएयगर्भरूप फलको प्राप्त कराने वाले पुरुषमेध नाम वाले महाक्रतुसे भी सर्वात्मक ब्रह्मस्वरूप फलकी पाप्ति कराने वाला ज्ञानयज्ञ श्रेष्ठ है, इसी वातका इस ऋचामें प्रतिपादन किया है, पुरुषमेधविधायक वाक्य वाजसनेयकमें इस प्रकार कहा है, कि-''पुरुषो ह वै नारायणोऽकामयत। अति-ष्टेयं सर्वाणि भूतान्यहमेवेदं सर्वं स्याम् इति । स एतं पुरुषमेधं पञ्च-रात्रं यज्ञक्रतुं अपश्यत् । तम् आहरत् । तेनायजत । तेनेष्टात्य-तिष्ठत् । सर्वाणि भूतानीदं सर्वं अभवत्। - पुरुषरूपमें स्थित नारा-यणने कामना की, कि-मैं सब भूतोंमें अधिष्ठित होऊँ, यह सब में ही होजाऊँ। तब उसने इस पाँच रात्रिमें पूर्ण होनेवाले पुरुष-मेथ यज्ञकतुको देखा। उसकी सामग्रीको एकत्रित कर उससे यजन किया और यजन करनेके अनन्तर स्थित होगया, फिर सब भूत और यह सब होगया" (शतपथब्राह्मण १३। ४।४।१)। मन्त्रके पुरुषशब्दका अर्थ अश्वरूप इवि है। क्योंकि-वाजसने-यककी श्रुतिमें कहा है, कि-"अथस पुरुषोऽश्व आसीत्। तद-नन्तर वह पुरुष अश्व होगया" । यहाँ साज्ञात् पुरुषका आलं-भन न होने पर पर्यक्षिकरणके अनन्तर उत्सर्गका विधान होनेसे अश्वमेधके लिये अतिदिष्ट अश्वपशु पुरुषशब्दसे विवित्तत है।] स्तुति करने वाले यजमानरूप देवतात्र्यांने पुरुषपशुकी हिवसे पुरुषमेध नाम वाले यज्ञको विस्तृत किया †। ऐसे पुरुषहविष्क यज्ञसे भी, हिवरहित यज्ञसे जो यजन किया जाता है वह ज्ञानयज्ञ श्रेष्ठ है ‡ ॥ ४ ॥

† 'ब्रह्मणे ब्राह्मणम् श्रालभते' (तैतिरीयब्राह्मण ३।४।१।१) में ब्राह्मण चित्रय वैश्य श्रूद आदिरूप बहुतसे पुरुषपशु हैं उनसे यज्ञके विस्तार करनेका वर्णन किया है।

‡ अपने आत्माका परमात्माके अभेदसे साचात्कार करना

दशमी ॥

मुग्धा देवा उत शुनायंजन्तोत गोरङ्गः पुरुधायंजन्त । य इमं यज्ञं मनसा चिकेत प्र णो वोचस्तिमहेह ब्रवः मुग्धाः । देवाः । उत । शुना । अयंजन्त । उत । गोः । अङ्गैः ।

पुरुष्या । स्रयजन्त ।

यः। इमम्। यहम्। मनसा। चिकेत । प्र।नः। बोचः। तम्। इह। इह। ब्रवः॥ ५॥

एवं कर्मयज्ञात् ज्ञानयज्ञस्य उत्कर्षे श्रुत्वा कर्मयज्ञं निरदन् अवि-नाशिफलकामस्तटस्थो ब्रते । मुग्धाः कार्याकार्यविवेकरहिता देवा यजमानाः । उतशब्दः अप्यर्थे । शुनापि अयजन्त । यज्ञो हि पशु-साधनकः । तत्र अत्यन्तगहितस्यापि शुनः पशुत्वेन निर्देशात् कमयज्ञस्य निन्दा दशिता । अखाद्यानां परमावधिः श्वा। तथा। उत्तराब्दः अप्यर्थे । गोः गोरूपपशोः अङ्गैः अवयवैरपि । "हृदयस्याग्रेबद्यति" [तै० सं० ६. ३. १०. ४] इति ऋंगाव-दानश्रवणाद् अङ्गैरित्युक्तम् । अवध्यानां परमावधिगौः । पुरुधा बहुधा अयजन्त । एकदा करणे प्रमादाज्ञानादिकृतम् इति संभा-वना भवति। अतस्तन्निरासाय पुरुधेत्युक्तम् । सर्वदा शुनकगवादि-रूपैः पशुभिर्यज्ञं कुर्वन्तीत्यर्थः । एवं पूर्वार्धेन कर्मयज्ञं निन्दित्वा ही ज्ञानयज्ञ कहलाता है। इन द्रव्ययज्ञ श्रीर ज्ञानयज्ञ दोनोंमें सार्वातम्यलक्तणफलकी समानता होने पर भी पुरुषमेधका फल कर्मजन्य होनेसे दिनाशी है और ज्ञानयज्ञका फल विनाशी नहीं है श्चत एव वह श्रेष्ठ है। भगवान्ने भी कहा है, कि-'श्रेयान् द्रव्य-मयाद् यज्ञाज्ज्ञानयज्ञः परन्तप'। (भगवद्गीता ४। ३३)।।

उत्तरार्धेन ज्ञानयज्ञपाप्तये तदभिज्ञं पार्थयते । यो विद्वान् इमं यज्ञम् यष्टव्यं परमात्मानं भनसा चिकेत जानाति स्म तं तथाविधं गुरुं नः अस्माकं म वोचः मकर्षेण बहि। तेन मदर्शितं गुरुं बृते। इहैव इहैव इदानीयेव ब्रवः परमात्मस्वरूपं ब्रहि ॥

[इति] सप्तमे काएडे प्रथमेनुवाके प्रथमं सक्तम् ॥

(इस पकार कर्मयज्ञसे ज्ञानयज्ञके उत्कर्षको सुनकर कर्मयज्ञकी निन्दा करता हुआ अविनाशी फलको चाहने वाला तटस्थ कहता है, कि-) कार्य और अकार्यके विवेकसे रहित यजमानींने कुत्तेसे यज्ञ किया है और गौके अंगोंसे भी अनेक वार यज्ञ किया है (यज्ञ पशुसे सिद्ध होता है। उसमें परमगर्हित कुत्तेको भी पशु-रूपसे ग्रहण किया है अतः कर्भयज्ञको निन्दनीय बताया है, क्यों-कि-अखाद्य वस्तुओंमें कुत्ता परमश्रखाद्य है और गो परम अवध्य है तथापि "हृदयस्याग्रेऽनचिति" तैत्तिरीयसंहिता ६।३।१०।४ में अंगोंका अवदान करना कहा है। एक वार कोई बात प्रमाद से भी होसकती है अतः अनेक वार कहा है। इस प्रकार पूर्वार्थसे कर्म यज्ञकी निन्दा करके उत्तरार्धसे ज्ञानयज्ञकी पाप्तिके लिये उस को जानने वालेकी पार्थना करते हैं, कि -) जो विद्रान् यष्टव्य परमात्माको मनसे जान चुका हो ऐसे गुरुको ध्यान देकर बताइये (और पदर्शित गुरुसे कहते हैं, कि-) इसी समय आप परमात्म-स्वरूपको कहिये ॥ ५ ॥

सतम काण्डके प्रथम अनुवाकमें प्रथम सूक समान "अदितियौंरदितिः" इति दितीयं स्कम् । तत्र भिश्वतस्भिः सर्वफलकामः अदितिं यजते उपतिष्ठते वा। "अथर्वा-णम् [७. २] अदितिद्योः [७. ६] दितेः पुत्राणाम्" [७.⊏] इति [कौ० ७. १०] सूत्रात् ॥

तथा आधाने प्रवमानेष्टी आदित्यहविर नुमन्त्रणे "अदितिद्योंः

(३८) अथर्वेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

इति विनियुक्ता । आधानं प्रक्रम्य वैताने सूत्रितस् । "पवमानः पुनातु [६.१६.२] त्वेषस्ते [१८.४, ५६] अग्नी रत्तांसि [८.३.२६] अदितियोंः" [७.६] इति [वै०२.२]॥

"महीमू षु" [७. ६. २] इति तृचेन नौघटादिभिरुद्कतरणे स्वस्त्ययनकामो नावादिकम् अभिमन्त्र्य तेन तरेत् ॥

तथा नावादिभिर्द्रदेशगमने स्वस्त्ययनकामः अनेन तृचेन नावं संपात्य तरेत् ॥

तथा तत्रैव कर्मणि अनेन तचेन नौमणि संपात्य अभिमम्ब्य नाविकेभ्यो बध्नीयात् ॥

सूत्रितं हि । "महीसू विवति तरणान्यारोहयति । दूरान्नावं संपातवतीं नौमणि बन्नाति" इति [कौ० ७. ३] ॥

"महीमू पु" इति ऋचा विवाहे चतुर्थिकाकर्मणि खट्वां स्पर्श-येत्। "महीमू ब्विति तल्पम् आलम्भयति" इति [कौ० १०.५] सूत्रात्।।

तथा आवसथ्याधाने क्रव्यद्विसर्जनानंतरं गृहसमीपे नदीरूपाणि कृत्वा उदकेन आपूर्य ''महीम् षु'' ''सुत्रामाणम्'' इत्याभ्यां नावम् आरोहयेत् । सूत्रितं हि । ''प्राग्दित्तणं सप्त नदीरूपाणि कारियत्वा उदकेन पूरियत्वा आ रोहत सवितुर्नावम् एताम् [१२, २, ४८] सुत्रामाणम् [७, ७, १] महीम् षु [७,६,२] इति सहिरण्यां सयवां नावम् आरोहयति" इति [कौ० ६, ३] ॥

सोमयागे दीन्तायां ''सुत्रामाणम्'' इत्येनां कृष्णाजिनस्थो यज-मानो जपेत् । ''पुनन्तु मा [६. १६. १] इति पाच्यमानः सुत्रा-माणम् [७. ७. १] इति कृष्णाजिनम् उपवेशितः'' इति हि बैतानं सुत्रम् [बै० ३. १] ॥

अग्निचयने "वाजस्य तु पसवे"इति वाजपसवीयहोमान् ब्रह्मा

अनुमन्त्रयेत । "वाजस्य नु प्रसव इति वाजमसवीयहोमान्" इति [वै० ४. २] वैतानस्त्रात् ॥

सर्वफलकामो ''दितेः पुत्राणाम्'' इति देवान् यजते उपतिष्ठते वा । ''अथर्वाणम् अदितिद्यौदितेः पुत्राणाम्'' इति [कौ० ७.१०] दि कोशिकं सूत्रम् ॥

प्रवासे द्रव्यलाभार्थ "भद्राद्धि" इति ऋचा आज्यसमित्पुरी-डाशादीनाम् अन्यतमं जुहुयाद् ऋचं जपेद् वा ॥

तथा अश्वादियानेन गच्छन् अनया अश्वादिकं संपात्य अभि-मन्त्र्य उदकेन संपोत्तयेद् योचयेच ॥

तथा विक्रेयं वस्त्रादिकम् अनया संपात्य अभिमन्त्र्य लाभ-कामः अभिमतं देशं नयेत् ॥

तथा लाभकामः अनया वस्त्रादिकम् अभिमन्त्र्य स्वीकुर्यात् ॥ स्वितं हि । "भद्रादधीति प्रवत्स्यन्तुपदधीत । जपति । यानं संपोत्त्य विमोचयति । द्रव्यं संपातवद् उत्थापयति । निमृ उयोप-यच्छति" इति [कौ० ५. ६] ॥

तथा ग्रहयज्ञे ''भद्रादिधि'' इत्यन्या हिवराज्यसिमदाधानोप-स्थानानि बृहस्पतये कुर्यात्। तद् उक्तं शान्तिकल्पे। ''सबुध्न्यात् [४. १. ४] भद्रादिधि श्रेयः मेहि [७. ६] बृहस्पतिर्नः [७.५३] इति बृहस्पतये'' इति [शा० क० १५]॥

"प्रपथे पथाम्" इति चतुऋ चेन नष्टद्रव्यलाभार्थं नष्टद्रव्या-कांत्रिणां दित्तिणं पाणिम् उन्मृज्य संपात्य विमृज्य वा उत्थापयेत्।। तथा तत्रैव कर्मणि अनेन चतुऋ चेन एकविंशतिशर्करा अभि-

मन्त्र्य चतुष्पथे निधाय विकिरेत् ॥

स्तितं हि। "प्रपथ इति नष्टैषिणां प्रचान्तिताभ्यक्तपाणि-पादानां दिच्चणं पाणि निर्मु ज्योत्थापयेत्। एवं संपातवतो विम्-ज्यैकविशतिशर्कराश्वतुष्पथे निज्जिष्याविकरित" [कौ० ७, ३]।

(४०) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

तथा चातुर्मास्ये वैश्वदेवपर्विण "प्रपथे पथास्" इत्यनया पौष्णं इविस्तुमन्त्रयेत । "चातुर्मास्यानि प्रयुद्धीत" इति प्रक्रस्य "प्रपथे पथास् [७, १०] महतः पर्वतानास् [५.२४.६]" इति [वै०-२, ४] वैताने स्तितस् ॥

"श्रदितिद्योंरिदितिः" यह दूसरा सूक्त है। सर्वफलकाम व्यक्ति इसकी पहिली चार ऋचाश्रोंसे श्रदितिका उपस्थान वा यजन करे। कौशिकसूत्र ७। १० में कहा है, कि-"श्रथवीणम् (७।२) श्रदितिद्योः (७।६) दितेः पुत्राणाम् (७। ८)"।।

तथा आधानकी पवमानेष्टिके आदित्यहिक अनुमन्त्रणमें 'अदि-तिद्यों:' का विनियोग होता है। आधानके मकरणमें वैतानसूत्रमें कहा है, कि—''पवमानः पुनातु (६।१६।२) त्वेषस्ते (१८। ४।५६) अग्नी रक्तांसि (८।३।२६) अदितिद्यों: (७)६)" (वैतानसूत्र २।२)।।

'महीमू षु' (७ । ६ । २) इस त्चसे नौका घट आदिके द्वारा जलके तरनेमें स्वस्त्ययनको चाहने वाला नौका आदिको श्रिमन्त्रित करके उस नौका आदिसे तरे।

तथा दूरदेशमें नौका आदिसे जाना चाहने वाला स्वस्त्ययन चाहता हो तो इस त्चसे नौकाको सम्पातित करके तरे।

तथा तहाँ ही कम में इस तुचसे नौमिणिका सम्पातन और अभिमन्त्रण करके नाविकोंके बाँध देय।

कोशिकसूत्र ७ । ३ में कहा है, कि-"महीमू व्यति तरणा-न्यारोह्यति । दूरात्रावं संपातवतीं नौपिण बध्नाति" (कौशिक-सूत्र ७ । ३) ॥

विवाहके चतुर्थिकाकम में 'महीमू पु' इस ऋचांसे खट्वाका स्पर्श करें। कौशिकसूत्र १०। ५ में कहा है, कि-''महीमू ब्विति तह्न आत्मभयति''।।

तथा आवसध्याध्यानमें क्रयद्विसर्जनके अनन्तर घरके नदी-रूपोंको बना कर जलसे भरे फिर 'महीसू पु' 'सुत्रामाणम्' इन दोनोंसे नौका पर चढ़े। सूत्रमें इस विषयका प्रमाण है, कि-"पाग्दिचाणं सप्त नदीरूपाणि कारियत्वा उदकेन पूरियत्वा आ रोहत सिवतुर्नावम् एताम् (१२।२।४८) सुत्रामाणम् (७।७।१) महीमृषु (७।६।२) इति सहि-रएयां सयवां नावं आरोहयति । - अर्थात् माग्दिच्या सात् नदी-रूपोंको बना कर उनको जलसे भरे फिर बारहवें काएडके दूसरे अनुवाकके अड़तालीसवें 'आरोहत सवितुर्नावम् एताम्'स्कसे, सप्तम काण्डके सातवें अनुवाकके प्रथम सक्त 'सुत्रामाणम्' से श्रीर सातवं काणडके छठे श्रतुवाकके दूसरे सक्त 'महीसृ पु' से सुवर्ण और जों वाली नौका पर चढ़े" (कोशिकसूत्र ६ । ३)।

सोमयागकी दीन्नामें कृष्णमृगचम पर विराजमान यजमान 'सुत्रामाणम्' इस ऋचाका जप करे। वैतानसूत्र ३।१ में कहा है, कि-पुनन्तु मा (६।१६।१) इति पान्यमानः सुत्रामा-णम् (७।७।१) इति कृष्णाजिनं उपवेशितः"।।

अग्निचयनमें ब्रह्मा वाजपस्वीयहोमका 'वाजस्य नु प्रसवे' से श्रमुमन्त्रण करे । व तानसूत्र ४ । २ में कहा है, कि-'वाजस्य मु प्रसव इति वाजपसवीयहोमान् ।।

सर् फलकाम "दितेः पुत्राणाम्" से देवींका यजन वा उप-स्थान करे। इस विषयमें कौशिकसूत्रका प्रमाण भी है, कि-'अथर्वाणं अदितिचौदितेः पुत्राणाम्' (कौशिकसूत्र ७ । १०)।।

पवासमें द्रव्यका लाभ होनेके लिए 'भद्राद्धि' इस ऋचासे घृत समिधा पुरोडाश आदिमेंसे किसी एककी आहुति देवे वा इस ऋचाका जप करे।

तथा अश्वादियानसे चलता हुआ इससे अश्व आदिका संपा-तन और अभिमन्त्रण करके जलसे मोचल करे और छोड़ देये।

तथा वेचनेके वस्त्र आदिको इससे सम्पातित और अभिमन्त्रित करके लाभ चाहने वाला अभीष्ट स्थानको चला जावे।

तथा लाभ चाहने वाला इससे वस्त्र आदिको अभिमन्त्रित करके स्वीकार करे।

इस विषयमें सूत्रका प्रमाण भी है, कि-'भद्रादधीति भव-त्स्यन्तुपदधीत। जपति।यानं संप्रोच्य विषोचयति। द्रव्यं संपात-वद् उत्थापयति। निर्मृ ज्योपयच्छति''(कोशिकसूत्र (४।६)॥

तथा ग्रहयज्ञमें 'भद्रादिधि' इस ऋचासे हिव घृत समिदाधान श्रीर उपस्थानोंको बृहस्पतिके लिये करे। इसी बातको शान्ति-कल्पमें कहा है, कि-''स बुध्न्यात् (४।१।५) भद्रादिध श्रेयः मेहि (७।६) बृहस्पतिर्नः (७।५३) इति बृहस्पतये (गान्तिकलप १५)॥

नष्ट द्रव्य चाहने वालोंके नष्ट द्रव्यके लाभके लिये 'भपथे पथाम्' इस चतुऋ चसे दक्षिण पाणिको शुद्ध संपातित करे उठावे।। तथा तहाँ ही कर्ममें इस चतुऋ चसे इक्षीस रेतेके कर्णोंको अभि-मन्त्रित करके चौराहेमें रख कर वखेर देय।

इस विषयमें सूत्रका प्रमाण भी है, कि-'प्रपथ इति नष्टेषिणां प्रचालिताभ्यक्तपाणिपादानां दिच्चणं पाणि निर्मु ज्योत्थापयेत्। एवं संपातवतो विमृज्यैकविंशतिशर्कराश्चतुष्पथे निच्चिष्याविक-रति' (कौशिकसूत्र ७।३)॥

तथा चातुर्मास्यके व रवदेवपर्व में 'प्रपथे पथाम्' इस ऋचासे
पूषा देवताकी हविका अनुमन्त्रण करे। इस विषयमें सूत्रका प्रमाण
भी है, कि—'चातुर्मास्यानि पयुद्धीत' इति प्रक्रम्य 'पपथे पथाम्
(७।१०) महतः पर्व तानाम् (४। २४।६)" (व तानसूत्र २।४)
तत्र पथमा ॥

अदितिचौरिदितिर्न्तरिच्नमदितिर्माता स पिता स पुत्रः

विश्वं देवा अदितिः पत्र जना अदितिजीतमदिति-र्जिनित्वस् ॥ १ ॥

अदितिः। चौः। अदितिः। अन्तरित्तम्। अदितिः। सः। पिता। सः। पुत्रः

विश्वे । देवाः । अदितिः । पश्च । जनाः । श्रदितिः । जातम् । अदितिः। जनित्वस् ॥ १ ॥

अदितिः अदीना अखण्डनीया वा पृथिवी देवमातावा। सैव चौः चोतनशीलो नाकः। सैव अन्तरित्तम् अन्तराद्यावापृथिव्यो-र्यध्ये ईच्यमार्णं व्योम । सेव माता निर्मात्री जगतो जननी । सेव पिता उत्पादकस्तातश्च । स पुत्रः मातापित्रोजीतः पुत्रोपि सेव । विश्वे देवाः सर्वेपि देवा अदितिरेव । पश्च जनाः निषादपश्च-षाश्चत्वारो वर्णाः । यद्वा गन्धर्वाः पितरो देवा असुरा रक्तांसि । तद् उक्तं यास्केन । गन्धर्वाः पितरो देवा श्रम्भरा रचांसीत्येके । चत्वारो वर्णा निषादः पश्चम इत्यौपमन्यवः इति [नि० ३. ८]। ऐतरेयब्राह्मणे तु एवम् त्राम्नातम् । "सर्वेषां वा एतत् पञ्चजना-नाम् उक्थं देवमनुष्याणां गन्धर्वाप्सरसां सर्पाणां च पितृणां च" इति [ऐ० ब्रा० ३, ३१]। तत्र गन्धर्वाप्सरसाम् ऐक्यात् पश्च-जनत्वम् । एवं विधाः पश्च जना श्रपि श्रदितिरेव । जातम् जननं प्रजानाम् उत्पत्तिः सापि श्रदितिरेव। जनित्वम् जन्माधिकरणम् । यद्रा जातम् उत्पन्नं जनित्वम् उत्पत्स्यमानं च यद् अस्ति तदपि श्रदितिरेव । एवं सकलजगदात्मना श्रदितिः स्तूयते । उक्तं च यास्केन । इत्यदितेर्विभूतिम् आचष्टे इति [नि० ४. २३]। अ अदितिः। दो अवखण्डने। अस्मात् कर्मणि क्तिनि "द्यति-स्यतिमास्थाम् ० ११ इति इत्त्वम् । यास्कपक्षे तु दीङ चाये इत्यस्मात्

(४४) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

किनि व्यत्ययेन हस्वत्वम् । नञ्समासे अव्ययपूर्वपदमकृतिस्वर-त्वम् । स पितेति स पुत्र इति "निर्दिश्यमानमितिनिर्दिश्यमानयो-रेकताम् आपादयन्ति सर्वनामानि पर्यायेण तिन्तिङ्गताम् उपा-ददते" इत्यद्देश्यलिंगतया पुंतिङ्गत्वम् । जनित्वम् । जनेरौणा-दिक इत्वन् प्रत्ययः क्षे ॥

अखगडनीय पृथिवी वा अदीना देवमाता—अदिति ही द्योत-नशीला द्योः (स्वर्ग) है, वही द्यावापृथिवीके मध्यमें दीखता हुआ अन्तरित्त है, और वही अदिति माता अर्थात् जगत्का निर्माण करने वाली जननी है, वही पिता अर्थात् उत्पादक तात है, माता पितासे उत्पन्न हुआ पुत्र भी वही है और सब देवता भी अदिति ही है, निषाद पञ्चम जन भी अदिति ही हैं। मजाकी उत्पत्ति जनन भी अदिति ही हैं, जो कुछ उत्पन्न हुआ है और होरहा है वह सब अदिति ही हैं (इस मकार सकलजगदात्मारूपसे अदितिकी स्तृति की है यास्कम्रुनिने भी कहा है, कि-'इत्यदि-तेविभूतिमाच्छे' (नि० ४।२३)॥ १॥

द्वितीया ॥

महीम् षु मातरं सुत्रतानां मृतस्य पत्नी मवसे हवा महे तुवि च त्राम जरन्ती मुरू चीं सुशमी णमदितिं सुप्रणीतिम् महीम्। कं इति। सु। मातरम्। सुश्त्रतानाम् । ऋतस्य ।

पत्नीम् । अवसे । हवामहे ।

तुविऽत्तत्राणाम् । अनरन्तीम्। उरूचीम्। सुऽशर्पाणम्। अदितिम्।

सुऽमनीतिम् ॥ २ ॥

महीस् महतीं मंहनीयां वा सुव्रतानाम् वित्रम् इति कर्मनामा

शोभनकर्मणां पुरुषाणां मातरम् मात्स्थानीयाम् ऋतस्य सत्यस्य यहस्य वा पत्नीम् पालियत्रीं तुविच्चत्राम् बहुबलां बहुधनां वा । अ त्रिचक्रादित्वाह उत्तरपदान्तोदात्तत्वम् अ। अजरन्तीम् अविन्तर्यस्य उरू पहदः अतिद्रं वा गच्छन्तीं बहुपकारगितं वा । अ "चो" इति पूर्वपदस्य दीर्घन्तम् अ। सुशर्माणम् सुसुखाम् । अ "सोर्मनसी अलोमोपसी" इति उत्तरपदाद्युदात्तत्वम् अ। सुप्रणीतिम् सुखेन कर्मणां प्रणेत्रीं सुष्ठु प्रणीयमानां वा अदितिम् अखण्डनीयां देवमातरं नावं वा अवसे रचणाय सु सुष्ठु ह्वामहे आह्यामः । अ व्यत्ययेन श्राः अ। उ इति पदपूर्णे ॥

शोभन कर्म वाले पुरुषोंकी मातृस्थानीया, सत्य और यज्ञका पालन करने वाली, परम धनवलवती, अविनाशिनी, सुन्दर सुख से सम्पन्न अनेक मकारकी गति वाली, सुखसे मणीत विशाल देवमाता अदिति वा नौकाका हम रत्ताके लिये आहान करते हैं २

वृतीया ॥

सुत्रामाणं पृथिवीं चामनेहसं सुरामीणमदितिं सुप्रणी-तिम् ।

देवीं नावं स्वरित्रामनांगसो असंवन्तीमा रहेमा स्वस्तयं॥ १॥

सुऽत्रामाणम् । पृथिवीम् । द्याम् । स्रनेहसम् । सुऽशर्माणम् । स्राप्तिम् । स्राप्तिम् ।

देवीम् । नावम् । सुऽत्रारित्राम् । श्रनागसः । श्रस्वन्तीम् । श्रा । रहेम । स्वस्तये ॥ १ ॥

(४६) अथर्षवेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

सुत्रामाणम् सुन्दु त्रायमाणां पृथिवीम् विस्तीणीम् । अ प्रथेः पिवन संप्रसारणं च [उ० १. १४ =] इति प्रत्ययसंप्रसारणे । पित्वात् छीप् अ । द्याम् द्योतमानाम् अभिगन्तव्यां वा अनेह-सम् अपापाम् । सुशर्माणम् इति पादः पूर्वस्याम् ऋचि व्या- छ्यातः । स्वरित्राम् शोभनारित्राम् । अरित्रम् उदकक्षेपणसाधन- भूतो दण्डः । अस्वन्तीम् अच्छिद्रां दैवीम् देवानाम् इयम् । अ "देवाद् यञ्जो" इति अञ् प्रत्ययः अ । देवमातरं देवसं- बन्धिनीं वा नावम् नौसदृशीं प्रसिद्धां वा नावम् अनागसः अन-पराधा वयं स्वस्तये क्षेमाय आ रुहेम आरुढा भूयास्म । अ "लिङचाशिष्यङ्" । "अन्येषामपि दृश्यते" इति साहितिको दीर्घः अ ॥ अस्य मन्त्रस्य दीन्नायां कृष्णाजिनादिरुदेन यजनमानेन जप्यत्वाद् नौशब्देन कृष्णाजिनं विवच्यते । तथा च ऐत-रेयम्। । "कृष्णाजिनं वे सुतर्मा नौः" इत्याङ्गातम् [ऐ०-न्ना० १. १३] । सर्वाणि विशेषणानि पूर्ववद् योज्यानि ॥

भली पकार रत्ना करने वाली विस्तीर्ण, गन्तव्य, पापरहित स्रुन्दर स्रुखसे सम्पन्न अखण्डनीय देवमाता अदिति वा नौका की हम शरण लेते हैं—आरोहण करते हैं—। यह स्रुखपूर्व क कर्मों का प्रणयन करती हैं वा भली पकार प्रणीत हैं। छिद्ररहित हैं देव-ताओं से इनका सम्बन्ध है और नौकाकी समान तारने वाली हैं इनके पार उतारनेका (वा नौकाका दण्ड शोभन है, और यह निरपराधा है अत एव ऐसी नौका पर हम चढ़ते हैं, वा देवमाता अदितिकी हम शर्ण लेते हैं ‡ ।। १ ।।

‡ इस मन्त्रको कृष्णमृगचर्म पर आरूढ़ यजमान जपता है अत एव नौकाशब्दसे कृष्णमृगचर्म लिया जाता है। इसी वातको ऐत-रेयब्राह्मणमें कहा है, कि-'कृष्णाजिनं वै सुतर्मा नौ:-कृष्णमृग-चर्म सुन्दरतासे तारने योग्य नौ है" (ऐतरेयब्राह्मण १। १३)।।

चतुर्थी ॥

वाजस्य नु प्रस्वे मातरं महीमदितिं नाम वचसा करा-

यस्यां उपस्थ उवे १ न्तिरं सा नः शर्म त्रिवरूथं नि यंच्छात् ॥ २ ॥

वाजस्य । जु । मृत्सवे । मातरम् । महीम् । व्यदितिम् । नाम ।

वचसा। करामहे।

यस्याः । उपडस्ये । उरु । अन्तरित्तम् । सा । नः । शर्म । त्रिऽवरू-थम् । नि । यच्छात् ॥ २ ॥

वाजस्य अन्नस्य प्रसवे उत्पत्तो उत्पत्त्यर्थम् । अ "थाथ०" इत्यादिस्वरेण अन्तोदात्तः अ । मातरम् अन्नस्य निर्मात्रीं महीम् महतीम् अदिति नाम । अदितिः अदीना अखण्डनीया वा । एवंनामधेयाम् एवं स्वभावां नावं वा तु निर्मं वचसा स्तृत्या करामहे कुर्महे । अदिति नावं वा अन्नमसवार्थं स्तुम इत्यर्थः । अ करोतेवर्यत्ययेन शप् अ । यस्या अदित्या उपस्थे उत्सङ्गे समीपे उक्ष विस्तीर्णम् अन्तरित्तम् आकाशं वर्तते सा अदितिः नः अस्माकं त्रिवरूथम् त्रिभूमिकं त्रिकत्यं शर्म गृहं नि यच्छात् नियच्छतु प्रयच्छत्। अयमेर्लेटि आडागमः। "इषुगमियमां छः" इति छादेशः अ॥

अन्नकी उत्पत्तिके लिये, अन्नका निर्माण कर सकने वाली विशाल अखण्डनीय नौकाकी हम वाणीसे स्तुति करते हैं, जिस अखण्डनीय नौकाके समीपमें विशाल आकाश है, वह अदिति अर्थात अखण्डनीया नौका हमको तिखन्ना भवन देवे।

(४=) अथर्वनेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

अथवा—अन्नकी उत्पत्तिके लिये हम, अन्नका निर्माण करने बाली विशाला देवमाता अदिति देवीकी वाणीसे स्तृति करते हैं, उन अदिति देवीकी गोदमें बड़ा आकाश है वह अदितिदेवी हम को तिमँजला भवन देवें।। २।।

पश्चमी ॥

दितेः पुत्राणामदितेरकारिष्मवं देवानां बृहतामन्म-

णाम्।

तेषां हि धाम गभिषक् संमुद्रियं नैनान् नमसा परो

दितेः । पुत्राणाम् । अदितेः । अकारिषम् । अवं । देवानाम् ।

बृहताम् । अनम णाम् ।

तेषाम् । हि । धाम । गिबिंडसक् । समुद्रियम् । न । एनान् ।

नमसा। परः । अस्ति । कः । चन ॥ १ ॥

कश्यपस्य द्वे भार्ये अदितिर्दितिश्व । तत्र अदितेरुत्य देवाः । दितेस्तु दैत्या दानवाः । तथा सति देवयागे अस्या ऋचो विनियोगाद्व देवपशंसापरत्वेन व्याख्यायते । दितेः पुत्राणाम् दैत्यानां संबित्ध । तेषां हि धामेति तृतीयपादे दैत्यस्थानस्य उक्तत्वाद्व अत्र पष्टश्चा तत्संबित्ध स्थानं विवच्यते । दैत्यानां स्थानम् अव। अजनसर्गश्चतेयोग्यिकयाध्याहारः अ। अवकृष्य दैत्येभ्यः अपहृत्य अदितेः । जन्ये जनकशब्दः । पुत्राणाम् इति वा अनुषद्धः । अदितेः पुत्राणां हेवानाम् । अर्थायेति श्रोषः । दितेः पुत्राणां स्थानम् अवा-

कारिषम् अविकरामि अविचामि। यथा तद् धाम दैत्यानां निवा-साय न भवेत् तथा विमकीर्गं करोमीत्यर्थः । अ कं विक्षेपे। लुङि "आर्थधातुकस्येड्वलादेः" इति इडागमे दृद्धौ रूपम् 🕸 । देवा विशेष्यन्ते । बृहताम् गुणैर्महताम् अनर्मणाम् अर्म हतस्था-नम् तद्रहितानां शत्रभिरनभिभाव्यानाम् । हिर्हेतौ । हि यस्मात् समुद्रियं समुद्रे भनम् । ३६ "समुद्राश्चाइ घः" इति घः ६८ । समुद्रम् अन्तरितं प्रसिद्धो वा समुद्रः । तत्र दैत्या निवसन्तीति हि मसिद्धिः । तादृशं समुद्रभवं तेषां दैत्यानां घाम स्थानं गभि-वक् । गम्भीरम् इत्यर्थः । प्रैर्दुष्पवेशम् । दुर्जयम् इति यावत् । अतः अवकृष्य किरामि अविचापिते वापिति संबन्धः। किथिति दैत्यतिरस्कारः तद् आह । एनान् । देवानां बृहताम् अनर्पणाम् इति गुणाधिक्यस्य उक्तत्वात् ते देवा अत्र अन्वादिश्यन्ते । एनान् देवान् परः । अ परशब्दयोगे पश्चम्या भवितव्यम् । अत्र छान्दसो विभक्तिव्यत्ययः 🛞 । एतेभ्यो देवेभ्यः परः अन्यः कश्चन । चनेति निपातसमुदायः अप्यर्थे । कश्चिदपि नमसा नमस्कारेण इविर्लज्ञ-णेन अन्नेन वा न संभाव्योस्ति। अतो देवानामेव यष्ट्वयत्वेन मशस्तत्वात् तद्थेनानेन यागेन श्रस्माभिरभिलाषितसिद्धिराशास्यते

(कश्यप मुनिकी दिति और अदिति नाम वाली दो भार्यायें थीं । इनमें अदितिसे देवता उत्पन्न हुए और दितिसे दैत्य उत्पन्न हुए। और देवयागमें इस ऋचाका विनियोग है अतः देवताओं की प्रशंसामें इसकी व्याख्या की जाती है, कि-) दैत्यों के स्थानको में दैत्योंसे झीन कर अदितिके पुत्र देवताओंका करता हूँ अर्थात् जिस मकार वह धाम दैत्योंके निवासके लिये न हो तिस मकार उसको विश्वकीर्ण करता हूँ, ये देवता गुणोंसे बड़े हैं और हत-स्थानसे रहित हैं। उन दैत्योंका स्थान समुद्र (वा) अन्तरिचमें है और वह गम्भीर है अर्थात् शत्रु उसमें कठिनतासे मवेश कर

(५०) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

सकते हैं और इन देवताओं से अधिक हिवका वा नमस्कारका पात्र और कोई नहीं है, अत एव पूजनीय होनेके कारण देव-ताओं के निमित्त किये हुए इस यागसे हम अपनी अभिलिषत सिद्धिकी आशा करते हैं।। १॥

वस वहितानां श्रमिस्निधि छिन्नाम् । हिर्देशे

भद्राद्धि श्रेयः प्रेहि बृहस्पतिः पुरण्ता ते अस्तु । अथेममस्या वर आ पृथिव्या आरेशंत्रं कृणिहि सर्ववीरम् भद्रात् । अधि । श्रेयः । प्र । इहि । बृहस्पतिः । पुरःऽएता। ते। अस्तु ।

अथ । इपम् । अस्याः । वरे । आ । पृथिव्याः । आरेऽशत्रुम् । कुणुहि । सर्वेऽवीरम् ॥ १ ॥

हेवस्वधनादिलाभकाम पुरुष भद्रात् मङ्गलात् संपदः। अश्रिक्षः पश्चम्यर्थानुवादी अ। श्रेयः संपदं मेहि प्रगच्छ पकर्षेण गच्छ। उत्तरोत्तरं संपदं प्राप्नुहीत्यर्थः। यद्वा भद्रात् भन्दनीयाद् अस्मात् स्थानात् श्रेयः अतिशयितलाभहेतुं स्थानं मेहि। देशान्तरं गच्छतः पुरुषस्य बृहस्पतिसाहायकं दर्शयित। ते लाभार्थः। गच्छतस्तव बृहस्पतिः बृहतां देवानां पितः हिताचरणेन पालयिता एतन्त्रामा देवः पुरुषता अस्तु पुरतो गन्ता अग्रगामी भवतु । अपाप्तकाले लोट्। "पुरोच्ययम्" इति गतित्वाद्व "गतिकार्कोषपदात् कृत्" इति उत्तरपद्मकृतिस्वरत्वम् अ।। उत्तरार्थे बृहस्पतिः संबोध्यते। हे बृहस्पते त्वम् अथ पुरतो गमनानन्तरम् इमं लाभकामं पुरुषम् अस्याः पृथिच्या वरे उत्कृष्टे लाभस्थाने आ। अधि उपसर्गश्रुतेर्योग्यक्रियाध्याहारः अ। आस्थापय। यस्मिन् प्रदेशे

धनादिलाभविशोषो भवति तत्र इमं पुरुषं संयोजयेत्यर्थः । अपि च सर्ववीरम् सर्वे वीराः पुत्रभृत्यादयः [यस्य] तादृशं शत्रम् आरे दूरे कुशुहि कुरु। नाभस्थाने लाभकामस्य पुरुषस्य ये परि-पन्थिनो जनाः तान् द्रम् अपसार्यत्यर्थः । अ कृवि हिंसाकर्ण-योश । "धिन्विकृष्टयोर च" इति उपत्ययः । "उत्रश्च प्रत्यया-च्छन्दिस वा वचनम्" इति हेर्लुगभावः 🝪 ॥ 🥬 🙌 🕬

हे वस्त्र धन आदिके लाभको चाहने वाले! आपइस मङ्गल-मय कर्मसे उत्कृष्टसम्पत्तिको पाप्त करिये, अथवा-इस कल्याग-मय स्थानसे परमलाभ कराने वाले स्थानको भेजिये (देशान्तर को जाने वाले पुरुषकी बृहस्पतिसाद्यायको दिखाते हैं, कि—) लाभार्थ जानेवाले तुम्हारे आगे २ बड़े २ देवताओं के पति बृहस्पति-देव चलें। और हे बृहस्पते ! आप आगे २ होने पर इस लाभ चाहने वाले पुरुषको इस पृथिवीके लाभके श्रेष्ठ स्थानमें स्थापित करिये। और जिसके पास पुत्र भृत्य आदि सब वीर हैं उस शत्रुको द्र करिये अर्थात् लाभस्थानमेंसे इसके मतिद्वनिद्वयों को हटादी जिये। हुए क्ये और क्येन्ज़को गानीमप्तम वासे शुर्वेदी पर आते है

प्रपंथे पथामजनिष्ट पूपा प्रपंथे दिवः प्रपंथे पृथिव्याः।

उमे अभि प्रियतंमे सधस्ये आ च परां च चरति

मऽपथे । पथाम् । अजनिष्ट । पूषा । मऽपथे । दिवः । पऽपथे । पृथिवयाः । भू विविधिति । विविधिति । विविधिति ।

उभे इति । अभि । वियतमे इति पियऽतमे। सथस्थे इति सथऽस्थे ।

श्रा। च। परा। च। चरति। पऽजानन्।। १।।

पूषा पोषको मार्गरत्तको देवः पथाम् मार्गाणां मपथे मक्रान्तः पन्थाः मपथः । मार्गमुखे अजिनष्ट मादुर्भवित रत्तणार्थम् । तथा पूषेव दिवः चलोकस्य प्रपथे मवेशद्वारे पृथिव्याः प्रपथे मवेशद्वारे । अजिनष्ट इति संबन्धः । सोयं पूषा प्रियतमे अतिअयेन मीतिमत्यो सधस्थे परस्परं सहैव अवस्थिते । अ ''सध मादस्थ-योश्वन्दिस'' इति सहस्य सधादेशः अ । तादृश्यो उमे चावा-पृथिव्यो अभिल्व्य प्रजानन् यजमानैः कृतं कर्म तत्फलं च मक- पृथिव्यो अभिल्व्य प्रजानन् यजमानैः कृतं कर्म तत्फलं च मक- पृथिव्यो दिवं परागच्छति । सर्वप्राणिकृतस्य कर्मणः सात्ती भूत्वा उभयोरिय लोकयोर्गमनागमने करोतीत्यर्थः ॥

मार्गरत्तक पोषक पूषा देवता मवेश मार्गमें रत्ता करनेके लिये
मादुर्भू होजाते हैं, तथा पूषा देवता ही द्युलोकके भवेशद्वारमें रत्ता
करनेके लिये आविर्भूत होते हैं और पृथिवीके मवेशद्वारमें रत्ताके
लिये आविर्भूत रहते हैं। और यह पूषा देवता परममेमी परस्पर साथ
ही साथ स्थित दोनों द्यावापृथिवीको लच्य कर यजमानोंके किये
हुए कर्म और कर्मफलको जानते हुए द्योसे पृथिवी पर आते हैं
और पृथिवी परसे द्यो पर जाते हैं। अर्थात् सब माणियोंके किये
हुए कर्मों के सात्ती बन कर दोनों लोकोंमें गमनागमन करते हैं १
आष्ट्रमी।

पूषेमा आशा अनु वेद सर्वाः सो अस्माँ अभयतमेन

स्वस्तिदा आर्थाणः सर्ववीरोप्रयुच्छन् पुर एतु प्रजानन् पूषा । इमाः । आशाः । अतु । वेदः । सर्वाः । सः । अस्मान् । अभयः अमेगः । नेषत् । स्वस्तिऽदाः । आघृणिः । सर्वेऽवीरः । अपंऽयुच्छन् । पुरः । पृतु । पुरुजानन् ॥ २ ॥

पूषा पोषको देवः इमाः सर्वा आशाः दिशः अनु वेद अनुक्र-मेण जानाति । स पूषा देवः अस्मान् अभयतमेन अत्यन्तभयरहिः तेन मार्गेण नेषत् नयतु । ॐ नयतेर्लेटि ''सिब्बहुलम्॰" इति सिष् । अडागमः ॐ । सोयं पूषा स्वस्तिदाः क्षेपस्य कल्याणस्य वा दाता आष्ट्रणिः आगतदीप्तिव्यप्तिदीप्तिर्वा सर्ववीरः सर्वेर्वीरैः पुत्रादिभिर्युक्तः अभयुच्छन् । ॐ युद्ध प्रमादे ॐ । प्रमादम् अ-कुर्वन् प्रजानन् अस्मदिभिनायं मार्गे वा प्रकर्षेण जानन् पुर् एतु पुरतो गच्छतु । अस्मदिभलिषितसाधनायेति शेषः ॥

पोषक पूषा देव इन सब दिशाओं को अनुक्रमसे जानते हैं, वह पूषा देवता हमको परम निर्भय मार्गसे लेजावें यह पूषादेवता क्षेम और कल्याणके देने वाले हैं और दीप्तिसे व्याप्त रहते हैं, पुत्र आदि सब वीरोंसे युक्त हैं—ऐसे सूर्यदेव हमारे अभिलिषत मार्गको जानते हुए हमारे आगे २ हमारे अभिलिषतको जाननेके लिये चलें।। २।।

नवमी ॥

पूष्न तवं व्रते वयं न रिष्येम कदा चन । स्तोतारंस्त इह समसि ॥ ३ ॥

पूषन् । तव । व्रते । वयम् । न । रिष्येम् । कहा । चन ।

स्तोतारः । ते । इह । स्मिस ॥ ३ ॥

हे पूषन पोषक देव तव व्रते कर्म णि यागरूपे वर्तमाना वयं कदा चन कदाचिदपि न रिष्येम न विनश्येम । पुत्रमित्रादिभि-

र्धनेन च वियुक्ता मा भूमेत्यर्थः। अ रुष रिष हिंसायाम् । दैना-विकः अ ।। किं च इह अस्मिन् कर्माण इदानीं वा ते तव स्तो-तारः स्तुति कुर्वाणाः स्मिस भवामः ।।

है पूषन ! हम आपके यागरूप कर्ममें वर्तमान रहते हुए कभी भी नष्ट न होवें अर्थात् पुत्र मित्र और धनसे भी वियुक्त न होवें, क्योंकि-हम इस कर्ममें आपकी स्तुति करते हैं ॥ ३ ॥

दशमी।।

परि पूषा प्रस्ताद्धस्तं दधातु दिच्चिणम् । पुनर्नो नष्टमाजतु सं नष्टनं गमेमहि ॥ ४ ॥ परि । पूषा । प्रस्तात् । हस्तम् । दधातु । दिच्चणम् ।

पुनः । नः । नष्टम् । आ । अजतु । सम् । नष्टेन । गमेमहि ॥४॥

पूषा पोषको देवः परस्तात् परतः अतिद्राद्ध देशादि । धनम्
आदातुम् इति शेषः । दक्षिणं हस्तं परिदधातु मसारयतु । यत्रयत्र अस्माकं दित्सितं धनम् अस्ति तद्धधनम् अस्माकं दातुंतत्रतत्र देशे हस्तं मसारयतु इत्यर्थः । न अस्मान् नष्टं धनं पुनः
आजतु पुनरागच्छतु । अ अज गतिक्षेपणयोः अ । न केवलम्
आगमनं किं तु नष्टेन पुनरागतेन धनेन सं गमेमहि संगच्छेमहि ।
धनेन संगता भवेमेत्यर्थः । अ संपूर्वाद् गमेरात्मनेपदिनो "लिङचाशिष्यङ्" इति अङ् मत्ययः अ ॥

इति सप्तमे काएडे प्रथमेनुवाके द्वितीयं सुक्तम् ॥

पोषक पूषा देव अतिदूर देशसे भी धन लेनेके लिये दाहिने हाथको फैलार्ने । अर्थाद जहाँ २ हमारे देने योग्य धन है उस धनको हमको देनेके लिये उस २ देशमें हाथफैलार्ने, हमारा नष्ट हुआ धन हम पर आवे, वह धन हम पर आवे ही नहीं, किन्तु हम उस पुनर्वार आये हुए धनसे संयुक्त होवें ॥ ४ ॥ 🕼 🏋

स्तम काण्डके प्रथम अनुवाकमें द्वितीय स्क समात (३२१)॥

"यस्ते स्तनः" इति तृतीयं सुक्तम् । तत्र जम्भगृहीतवालक-मैषज्यार्थ "यहते स्तनः" इत्यनया स्तनम् अभिमन्त्र्य बालं पाययेत् तथा तत्रैव कर्मणि प्रियंगुतएडुलानाम् उपरि चीरं दुग्टवा अनया ऋचा अभिषन्त्रय व्याधितं पाययेत्।।

स्तितं हि । "यस्ते स्तन इति जम्भग्रहीताय स्तनं पयच्छति। पियंगुत्तरहुतान् अभ्यवदुग्धान् पाययति" इति कौ० ४. ट्रीा अशनिनिवारणकर्मिण ''यस्ते पृथु स्तनियत्तुः" इति ऋचा अशनिम् उपतिष्ठेत । "यस्ते पृथु स्तनयित्नुरित्यशनिम्" इति [कौ० ५. २] सूत्रात् ।। किएए एक इस्टीएमीय प्राप्ताः एक

तथा ग्रहयज्ञे त्र्यनया इविराज्यहोमसमिदाधानोपस्थानानि केतवे कुर्यात् । तद् उक्तं शान्तिकल्पे । "यस्ते पृथु स्तनियत्तुः [७. १२] देवो देवान्" [१८. १. ३०] इत्यादि "केतुं कुएवन्नकेतवे [ऋ० १. ६. ३] इति केतवें ? [शा० क० १५] इत्यन्तम् ॥

तथा उपाकर्मणि अनया आज्यं जुहुयात् ॥

"समा च मा" इति पश्चर्चेन समाजयकम णि चीरौदनं पुरी-डाशं रसान् वा संपात्य अभिमन्त्रय अश्रीयात् ॥

तथा तत्रैव कर्म णि पश्चर्च जपन सभास्तम्भं गृह्णीयात्।। तथा तत्रैव कर्म णि अनेन पश्चर्चेन सभाम उपतिष्ठते।।

"सभा च मेति भन्नयति । स्थूणे युद्धाति उपतिष्ठते" इति [कौ० ५. २] कौशिकसूत्रात् ॥ ३ व्यक्तिक । किर्ज होंडू

कृत्यामतिहरणकर्म णिकृत्यानिःसारणानन्तरं स्वयृहम् आगत्य "यथा सूर्यः" इत्यूचं जपन् मदिचाणं गच्छेत् । "यथा सूर्य इत्या-दृत्यावनति" इति सुत्रात् [को० ४. ३]।। । हो हो।

(४६) अथर्वनेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

अभिचारकर्मणि ''यथा सूर्यो नत्तत्राणास्'' इति अवं शत्रुं इष्टा जपेत् ॥

तत्रैव कमिण ''यावन्तो मा सपत्नानाम्'' इति जिपत्वा शत्रून् निरीक्तते ॥

तथा नैऋ तकर्मणि निऋ तिमतिकृतिविसर्जनानन्तरं ''यथा सूर्यः'' इति जपन् पुनः स्वगृहम् आगच्छेत्। तद् उक्तं नक्षत्रकल्पे। ''उपानहावुपमुच्य यथा सूर्य इत्यावृत्यात्रजिति'' इति [न०क०१४]

''यस्ते स्तनः'' यह दूसरा ख्रुक्त है । इसकी 'यस्ते स्तनः' ऋचासे जम्भग्रहीत बालककी चिकित्साके लिये स्तनको श्रभि-मन्त्रित करके पिला देय ।

तथा तहाँ ही कम में कँगनीके चावलोंके उत्पर दूध दुह कर इस ऋचासे अभिमन्त्रित कर रोगीको पिला देय।

इस विषयमें सूत्रका प्रमाण भी है, कि-"यस्ते स्तन इति जंभगृहीताय स्तनं प्रयच्छति । प्रियंग्रतगडुलान् अध्यवदुर्धान् पाययति" (कौशिकसूत्र ४। =)।।

अश्वानिनवारणकर्म में 'यस्ते पृथु स्तनियत्तुः' इस ऋचासे अश्वानिका उपस्थान करे। कौशिकसूत्र ५। २ में कहा है, कि-'यस्ते पृथु स्तनियत्तुरित्यशनिम्'।

तथा ग्रहयक्षमें इस ऋचासे हिव घृत होम सिमदाधान और उप-स्थानोंको केतुके लिये करे। इसी बातको शान्तिकल्पमें कहा है कि-'यस्ते पृथुः स्तनियत्नुः (७। १२) देवो देवान्' (१८। १। ३०) इत्यादि 'केतुं कृपवन्नकेतवे (ऋ०१।६।३) इति केतवे" (शान्तिकल्प १५)।।

तथा उपाकम में इस ऋचासे आहुति देय।

सभा च मा' इस पञ्चर्चसे सभाजयकम में चीरौदनको पुरो-हाशको वा रसोंको सम्पातित और अभिमन्त्रित करके प्राशन करे। तथा तहाँ ही कर्म में पश्चर्यको पढ़ता हुआ सभास्तम्भको अहण करे।

तथा तहाँ ही कर्प में इस पश्च चसे सभामें वैठे।

कौशिकसूत्र ४। २ में कहा है, कि-'सभा च मेति भन्नयति। स्थू ए गृह्णाति उपतिष्ठते'।।

कृत्यापितहरणकर्षमें कृत्यानिःसारणके अनन्तर अपने घरमें आकर 'यथा सूर्यः' इस ऋचाको जपता हुआ पद्त्तिण जाने। इस निषयमें कौशिकसूत्र ४। ३ का प्रमाण है, कि-''यथा सूर्य इत्याद्यत्याञ्जनि''।।

अभिचार कर्षमें 'यथा सूर्यो नत्तत्राणाम्' इस झुचका शत्रुको देख कर जप करे।

तथा तहाँ ही कर्ममें 'यावन्तो मा सपत्नानाम्' को जप कर शत्रुत्रोंको देखे।

तथा नैऋ तकम में निऋ तिकी मितकृतिके विसर्जनके अनम्तर 'यथा सूर्यः' को जपता हुआ फिर अपने घरको आवे। इसी वातको नत्तत्रकल्पमें कहा है, कि—'उपानहाबुपसुच्य यथा सूर्य इत्यादृत्याव्रजति' (नत्तत्रकल्प १५)।

तत्र प्रथमा ॥

यस्ते स्तनः राश्ययो मयोभूर्यः सुम्नयुः सुहवो यः
सुदन्नः ।

येन विश्वा पुष्यसि वार्याणि सरस्वति तिमह

यः । ते । स्तनः । शशयुः । यः । मयःऽभूः । यः । सुङ्गऽयुः । सुऽहवः । यः । सुऽदत्रः ।

येन । विश्वा । पुष्यसि । वार्याणि । सरस्वति । तम् । इह ।

घातवे। कः ॥ १॥

हे सरस्वति वर्णपदवाक्यादिना सरणवति वाग्देवते ते तव यः स्तनः शिशयुः शिशोः पोषं कुर्वन् भवति । 🕸 "प्रातिपदिकाद् धात्वर्थे बहुलम् इष्ठवच्च" इति शिशुशब्दात् पुष्णातिधात्वर्थे णिच् पत्ययः । इष्टबद्धावात् शिशोष्टिलोपः । एयन्ताइ श्रोणा-दिक उपत्ययः । णिलोपाभावश्वान्दसः । एयन्तत्वादेव अनव-ग्रहः 🕸 । शेतेर्वा । शिशयुः निगृदः । अनुपासकानाम् अपकाश इत्यर्थः । "यस्ते स्तनो गुहायां निहितः" इति वाजसनेयश्रतेः । यश्च रानो मयोभूः। मय इति सुखनाम । सुखस्य भाविधता । यश्र सुम्नयुः सुम्नं सुखं परेषाम् इच्छतीति सुम्नयुः। 🕸 " छन्दसि परेच्छायाम्" इति क्यच् 🕸 । सामान्यविशेषविवत्तया मयोभूः सुम्नयुरिति विशेषणद्वयम् । सुहवःशोभनाह्वानः सर्वेराप्यायनार्थ सम्यग् आह्यमानः । काम्यमान इत्यर्थः । यश्च सुदत्रः कल्याण-दानः सुधनो वा । येन च स्तनेन विश्वा विश्वानि वार्याणि वर-णीयानि धनानि पुष्यसि पोषयसि । स्तोतृभ्य इति शेषः । तं तादशगुणोपेतं स्तनम् इह अस्मिन् जम्भगृहीते बालके धातवे धातुं पातुं योग्यं कः कुरु । 🕸 धेट् पाने । तुमर्थे तवेन् मत्ययः । करिति । करोतेश्वान्दसे लुङि "मन्त्रे घस०" इति चलेलु कि गुरो । "हल्ङचा०" इत्यादिना सिपो लोपे "०अमाङचोगेपि" इति ऋडभावे रूपम् 🛞 ॥

हे वर्णपदवानयादिरूपसे सरने वाली सरस्वती देवि! आपका

जो स्तम बालकोंको पुष्ट करने वाला है अथवा अनुपासकोंके लिये सोता रहता है † और आपका जो स्तम सुख देने वाला है, सबसे काम्यमान है, सुन्दर धन वाला है और जिस स्तमसे आप वरणीय समस्त धनोंको स्तोताओंके पुष्ट लिये करती हैं ऐसे स्तमको पीनेका पात्र इस बालकको करिये॥ १॥

द्वितीया ॥

यस्ते पृथु स्तनियत्नुर्य ऋष्वो दैवः केतुर्विश्वमाभूष-तीदम् ।

मा नो वधीर्विद्युतां देव सस्यं मोत वधी रश्मिमः सूर्यस्य ॥ १ ॥

यः । ते । पृथुः । स्तनियत्तुः । यः । ऋष्वः । दैवः । केतुः । विश्वम् । आऽभूषति । इदम् ।

मा। नः। वधीः। विश्वाता। देव । सस्यम्।मा। उत्। वधीः। रश्मिऽभिः। सूर्यस्य ॥।१॥

हे देव द्योतनशील पर्जन्य ते तबस्वभूतः पृथुः विस्तीर्णो महान् यः स्तनियत्तुः गर्जनरूपशब्दं कुर्वन् अशिनः यश्च रूष्वः बाधकः। अ रुष हिंसायाम् । श्रौणादिकः क्वन् प्रत्ययः अ। दैवः देवस्य पर्जन्यस्य संबन्धी देवैर्निर्मितो वा । अ 'देवाद् यत्रत्रो" इति

†वाजसनेयश्रुतिमें कहा है, कि-'यस्ते स्तनो ग्रहायां निहितः।— आपका जो स्तन (अज्ञानियोंके लिये) ग्रहामें स्थित रहता है— अप्रकाशित रहता है"।

(६०) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

श्रञ् पत्ययः 🛞 । केतुः अनर्थज्ञापकोशनिः केतुरूपो वा ग्रहः इदं पिरहरयमानं विश्वम् आभूषित व्यामोति । बाधितुम् इति शेषः । हे देव पर्जन्य विद्युता तादृश्या अशन्या नः अस्माकं सस्यम् शाल्यादिकंमा वधीः मा बाधिष्ठाः । क्ष हन्तेर्जु कि वधादेशः क्ष । उत अपि च सूर्यस्य सवितुः रिश्मिभः संतापकरैः किरणौः अस्म-दीयं सस्यं मा वधीः मा शोषय । अयम् अर्थः । क्षेत्रेषु उप्ताः शाल्याद्यः अतिदृष्ट्यनादृष्टिभ्यां बाध्यन्ते । सस्यविनाशेन तदुप-जीविन्यः प्रजा विनश्यन्ति । अतोत्र तत्परिहारः प्रार्थत इति ॥

हे योतनशील पर्जन्य! आपका जो विस्तृत गर्जनरूप शब्दको करने वाला अशिन है वह बाधक केतु (वह अनथसूचक अशिन वा केतुग्रह) बाधा देनेके लिये सारे विश्वमें व्याप्त होजाता है। हे देव! तैसी अशिनसे हमारे सट्टी आदि धान्यको नष्ट न होने दीजिये और सूर्यदेवकी (सन्तापदायिनी) किरणोंके द्वारा हमारे धान्यको न सुखाइये। तात्पर्य यह है, कि—खेतोंमें बोये हुए अन्न अतिष्टिष्टि और अनाष्टिष्टिसे नष्ट होजाते हैं और धान्य का नाश होनेसे उससे आजीविका चलाने वाली प्रजा विनष्ट होजाती है, अतः उसका परिहार करनेके लिये यहाँ पार्थना की है १

वृतीया ॥

सभा चे मा समितिश्वावतां प्रजापंतेर्दुहितरे। संविदाने येनां संगच्छा उपं मा स शिचाचारुं वदानि पितरः संगतेषु ॥ १ ॥

सभा। च । मा। सम् ऽइतिः। च। अवताम् । प्रजाऽपतेः

दुहितरौ । संविदाने इति सम्ऽविदाने ।

थेन । सम्आच्छैः । उप । मा । सः । शिचात् । चारु । बदानि ।

पितरः । सम् ऽगतेषु ॥ १ ॥

सभा विदुषां रामाजः । समितिः संयन्ति संगच्छन्ते युद्धाय अत्रेति समितिः संग्रामः । सांग्रामीणजनसभेत्यर्थः । यद्वा संग्रा-मनामानि यज्ञनामानि भवन्तीति यास्केनोक्तत्वात् समितिशब्देन यज्ञ उच्यते । अ परस्परसमुचयार्थी चकारौ अ । ते उभे अपि मा मां वादिनम् अवताम् रत्तताम् । कीदृश्यौ । प्रजापतेः सर्व-जगत्स्रव्दुर्दुहितरौ पुत्रयौ ।

चत्वारो वेदधर्मज्ञाः पर्पत् त्रैविद्यमेव वा। सा ब्रुते यं स धर्मः स्यात् [या० स्मृ० १. ६]

इति ''यह् आर्याः प्रशंसन्ति स धर्मः'' इति [च] स्मृतेर्विद्व-त्संघस्य सभात्वात् तदुक्तेश्व सर्वशास्त्रनिर्णीतधर्मरूपत्वात् प्रजा-पतिषुत्रीत्वव्यपदेशः । ते च सभे संविदाने अस्पद्रज्ञणविषयम् ऐकमत्यं पाप्ते । अ विदेः संपूर्वात् "समी गम्यूच्छ०" इति आत्मनेपदम् अ। किं च येन वादिना संगच्छे वक्तुं संगतो भवानि । अ पूर्ववद् आत्मनेपदिनो गमेलोटि रूपम् अ। स विद्वान् मा मां संगतम् उप शिचात् उपेत्य शिचयतु । समीचीनं वादयत्वित्यर्थः । अ शिच विद्योपादाने । एयन्तात् लेटि आडा-गमः 🛞 । यद्दा शिचात् मा वक्तुं शक्तं समर्थम् इच्छतु । 🛞 शकेः सनन्तात् पश्चमलकारे रूपम् 🛞। श्रयम् श्रर्थः । येन सह। श्रहं विवदे स स्वयं मदुक्तवचनविघटनपटूनि वाक्यानि अभाषमाणः प्रत्युत मामेव स्ववचनतिरस्कारकवाक्यवादिनं करोत्विति । श्रिहि च हे पितरः पालकाः मदुक्तं वाक्यं साधु साध्विति अनुमोदमानाः पितृभूता वा हे सभासदो जनाः संगतेषु मया सह बक्तुं मिल्लितेषु वादिषु चारु न्यायोपेतं सदुत्तरं वदामि । यथा सम्यग् वदामि तथा अनुगृह्णीतेत्यर्थः ॥

(६२) अथनेवेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

विद्वान् पुरुषोंका समूह सभा कहलाती है, श्रीर यज्ञसभा वा संग्रामसभा समिति कहलाती है ये दोनों सभासमितियें प्रजापतिकी पुत्रियें एकमत होकर ‡ सुक्त वादीकी रत्ना करें। जिस वादीसे में संगत होऊँ वह सुक्तसे श्रपने वचनोंका तिरस्कार कराने वाले वाक्योंका ही उच्चारण करा सके, हे पालकों ! वा मेरे कहे हुए वाक्यका साधु २ कहकर श्रमुमोदन करनेसे पितारूपसभासदों ! में श्रपने साथ वाद करते हुए मनुष्योंसे सदुत्तर ही कहूँ, तिस प्रकार सुक्त पर श्रमुग्रह करों।। ?।।

चतुर्थी ॥

विद्य ते सभे नामं निरिष्टा नाम वा श्रंसि।
ये ते के चं सभासदस्ते में सन्तु सर्वाचसः॥ २॥

विद्य । ते । सभे । नाम । निरिष्टा । नाम । वै । असि । ये । ते । के । च । सभाऽसदः । ते । मे । सन्तु । सऽवाचसः २

हे सभे ते तव नाम नामधेयं तिंदा जानीयः । अ "विदो लटो वा" इति मसो मादेशः अ । तज्ञाम दर्शयति । हे सभे नाम ।

‡ सभा और समितिको पजापितकी पुत्री कहनेका तात्पर्य यह है' कि—'चत्वारो वेदधर्म ज्ञाः पर्पत् त्रैविद्यमेव वा। सा ब्रूते यं स धर्मः स्यात्।।—वेद धर्मको जाननेवाले चार पुरुष वा त्रैविद्य पुरुष परिषत् कहलाते हैं, ऐसी परिषत् (सभा) जो कुछ कहे वह धर्म है' (याज्ञवन्क्यस्पृति १। ६) और यह आर्याः प्रशं-सित स धर्मः।—शिष्ट पुरुष जिसकी प्रशंसा करें वह धर्म हैं"। के अनुसार विद्वत् भंघके सभा होनेसे और उसकी उक्तिके सर्थ-शास्त्रिविधिम रूप होनेसे उन दोनोंको सब जगत्के रचिता प्रजापितिकी पुत्री कहा है।

नाम्नेति यावत् । निरिष्टा । ॐ रिषिणा क्तान्तेन नसमासः ॐ । अहिंसिता परेरनिभभाग्या । एतन्नामिका असि वै भवसि खलु । एकस्य वचनम् अन्यैराद्रियते तिरिष्क्रयतेषि । बहवः संभूय यद्येकं वाक्यं वदेयुस्ति न परेरितिलङ्घ्यम् अतः अनितलङ्घ्यवाक्य-त्वाद्ध निरिष्टेति नाम सभाया युज्यते । अतस्ते तव संवन्धिनः ये के च सभासदः सभायां सीदन्तो निद्धांसस्ते सर्वे मे ममसवाचसः समानवाक्याः [सन्तु] भवन्तु । न हि सभा सर्वो संभूय एकं प्रति ब्रूते अपि तु तत्रत्याः कतिषये । तेषि मद्धिषये अनुक्रलवाक्या भवन्तु इति प्रार्थ्यते ॥

हे सभे ! हम तेरे नामको जानते हैं, तू निरिष्टा नाम वाली है । एकके वाक्यको कुछ (अर्थात् दूसरोंसे अनिभिभूत नामवाली है । एकके वाक्यको कुछ पुरुष आदर करते हैं और कुछ तिरस्कार भी करते हैं और जो बहुतसे एकत्रित होकर एक वाक्यको कहें तो वह वाक्य अलंघनीय होता है अतः अनितल्ध्य वाक्य वाली होनेसे सभाका नाम निरिष्टा नाम ठीक ही है । अतः तेरे जो संबन्धी सभासद्ध है वे सब विद्वान मेरे समानवाक्य होवें ।। २ ।।

पश्चमी ॥

एषाम हं समासीनानां वर्ची विज्ञानमा देदे ।
अस्याः सर्वस्याः संसदो मामिन्द्र भगिनं कृण ॥३॥
एषाम् । अहम् । सम्ऽत्रासीनानाम्। वर्चः । विऽज्ञानम्। आ । ददे ।
अस्याः । सर्वस्याः । सम्ऽत्रदः । पाम् । हुन्द्र । भगिनम् । कृणु ३
समासीनानाम् सभायाम् अवतिष्टमानानाम् एपाम् पुसेवितनां
वादिनां वर्चः तेजो वैदुष्यजनितमभावविशेषम् विज्ञानम् वेदशास्त्रार्थविषयं ज्ञानं च । विज्ञानं शिल्पशास्त्रयोरिति तद्विदः । तद्व अहम्

श्रा ददे स्वीकरोमि। अपहरामीत्यर्थः। ॐ ददातेः "श्राङो दोनास्यविहरणे" इति आत्मनेपदम् ॐ । किं बहुना । हे इन्द्र । इन्द्रस्येव वागजुशासनकर्तृत्वात् सभाजयकर्मणि तस्येव पार्थनम् । तथा
च तैत्तिरीयके । "ते देवा इन्द्रम् अबुवन्निमां नो वाचं व्याकुरु"
इति प्रक्रम्य आस्नातम् । "ताम् इन्द्रो मध्यतोवक्रम्य व्याकरोत्
तस्माद् इयं व्याकृता वाग् उद्यते" इति [ते० सं० ६. ४. ७. ३]।
ताहशेन्द्र अस्याः पुरः स्थितायाः सर्वस्याः संसदः सभाया भिगनम् । भगो भाग्यं वैदुष्यल्वाणं जयल्वाणं वा । तद्दन्तं मां
कृणु कुरु । सर्वामिष सभां मदेकवाक्यश्रवणपरां कुर्वित्यर्थः ।
अथवा भगो भागः । तद्दन्तं कुरु । सर्वस्याः सभाया यावती वैदुष्यकृता संभावना तावद्धागभाजं कुर्विति इन्द्रः प्रार्थ्यते ।।

इन सभामें सामने वैठे हुए वादियों के विद्वत्ता के कारण उत्पन्त हुए मभाविशोषात्मक तेजको और वेदशास्त्रार्थ विषयक ज्ञानरूप विज्ञानको में अपहत करता हूँ (अधिक क्या ? इन्द्र ही वाणी के अनुशासनकर्ता हैं अतः सभाजय कर्ममें उनकी ही प्रार्थ ना की जाती है। इसी बातको तैत्तिरीयकमें कहा है, कि—'ते देवा इन्द्रं अन्नुवन इमां नो वाचं व्याकुरु ।—उन देवताओं ने इन्द्रसे कहा, कि—हमारी इस वाणीको व्याकुत करिये। इसका आरम्भ करके कहा है, कि—'तां इन्द्रो मध्यतोऽवक्रम्य व्याकरोत् तस्माद इयं व्याकृता वाग् उद्यते।—इन्द्रने उसको मध्यमें अवक्रम करके व्याकृत किया है, इस कारण यह व्याकृत वाणी कही जाती है") ऐसे इन्द्रदेव! इस पूरी सभाके सामने सुक्ते भाग्यसम्पन्न करें।।३।।

यद् वो मनः परागतं यद् बद्धमिह वेह वा । तद् व आ वर्तयामिस मिय वो रमतां मनः॥ ४॥

यत् । वः । मनः ।पराऽगतम्।यत् ।बद्धम् । इह ।वा । इह ।वा ।

तत्। वः । त्र्या । वर्तयामसि । मयि । वः । रमताम् । मनः ४

े हे सभासदः वः युष्माकं यन्मनः मानसं परागतम् अस्मत्तः परागत्य अन्यत्र गतम् । अस्मदनभिमुखम् इत्यर्थः । यच मनः इह वा अस्मिन् वा विषये बद्धं संसक्तम् । मनसो विषयानासङ्गेन श्रनवस्थानात् तत्संबन्धाहीन् सर्वान् पदार्थान् श्रभिनयेन दर्शयति । इह वा इह वेति अस्मझितिरिक्तसर्विवयेषु संसक्तं वर्तते। तत् तादशं वः युष्पाकं पनः त्रा वर्तयामसि अस्मद्भिमुखं कुर्मः । आ-वर्तितं च वो मनः मयि रमताम् मद्नुकूलार्थचिन्तापरं भवत्वित्यर्थः॥

हे सभासदों ! तुम्हारा जो मन हमसे विमुख होकर अन्यत्र चला गया है श्रोर जो मन हमसे व्यतिरिक्त श्रमुक श्रमुक विषय में आसक्त होरहा है, तुम्हारे ऐसे मनको हम अपनी ओर अभि-मुख करते हैं, श्रीर मेरी श्रोर लौटा हुत्रा तुम्हारा मन मुभ्रमें रमण करे-मेरे अनुकूल विचार करे।। ४।।

सप्तमी ॥

यथा सूर्यो नचत्राणामुद्यस्तेजांस्याददे।

एवा स्त्रीणां च पुंसां च दिषतां वर्च आ ददे ॥१॥

यथा । सूर्यः । नत्तत्राणाम् । उत् अयन् । तेजांसि । आऽददे ।

एव । स्त्रीणाम् । च । पुंसाम् । च । द्विषताम् । वर्चः। त्रा।ददे १

उद्यन् उद्यं प्राप्तुवन् सूर्यः नन्नत्राणाम् तारकाणाम् तेजांसि दीप्तिं यथा त्राददे त्रादत्ते निस्तेनस्कानि करोति । 🏶 छान्दसो त्तिट् 🕸 । एव एवम् । 🍪 अन्त्यत्तोपश्छान्दसः 🛞 । पुंसांच द्विषताम् स्त्रीणां द्विषतीनां पुरुषाणां द्विषतां च। अ"पुमान

(६६) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषा बुवादसहित

स्त्रिया" इति पुंसो द्विषत एकशेषः 🕸 । वर्चः तेजः पराभिभवन-सामध्यम् । आददे स्वीकरोमि अपहरामि। 🍪 ददातेर्वर्तमाने लटि उत्तमैकवचने रूपम् 🕸 ॥

जिस प्रकार उदय होते हुए सूर्य नत्तत्रोंके तेजको ग्रहण कर लेते हैं त्र्यात् नत्तत्रोंको निस्तेज कर देते हैं, इसी प्रकार में द्वेष करने वाले स्त्री पुरुषोंके पराभिभवनशक्तिरूप तेजको हरता हूँ १ अष्ट्रमी ॥

यावन्तो मा सपतानामायन्तं प्रतिपश्यंथ । उद्यन्तसूर्यं इव सुप्तानां द्धिषतां वर्च आ देदे ॥२॥ यावन्तः । मा । सञ्चलानाम् । आऽयन्तम् । प्रतिऽपश्यंथ ।

उत्ऽयन् । सूर्यः ऽइव । स्नप्तानाम् । द्विषताम् । वर्षः । स्रा । ददे २

सपत्नानाम् शत्रूणां मध्ये यावन्तः यत्परिमाणाः शत्रवो यूयम् आ यन्तम् युद्धाय युष्मान् अभिगच्छन्तम् मा मां प्रतिपश्यत प्रतिकृतं निरीन्नध्वम् । अ अतिसर्गे लोट् अ । द्विषताम् तेषां प्रतिकृतं पश्यतां शत्रूणां युष्माकं वर्नः पराक्रमरूपं तेजः आ ददे अपि हरामि । तत्र दृष्टान्तः । उद्यन् उद्यं गच्छन् [सूर्य इव] सूर्यो यथा सुप्तानां उदयकाले स्वपतां जनानां वर्नः अपहरति तद्वत् । सूर्यस्योदये अस्तमये वा स्वपतां पुरुषाणां वचसः सूर्येण अपहतन्त्वात् तत्समाधानाय आपस्तम्बेन प्रायश्चित्तरूपाणि कर्माणि विहिन्तानि । "स्वपन्नभिनिम्नुक्तोनाश्वान् वाग्यतो रात्रिम् आसीत । श्वोभूत उदकम् उपस्पृश्य वाचं विस्रजेत् । स्वपन्नभ्यदितोनाश्वान् वाग्यतोहिस्तष्टेद्धः । आ तिमतोः प्राणम् आयच्छेदित्येके" इति

[आप० घ० २. ४. १२. १२-१४] ।। सप्तमकाएडे मथमेनुवाके तृतीयं स्क्तम् ॥ [इति] अथर्ववेदार्थमकाशे सप्तमकाएडे प्रथमोनुवाकः ॥ हे शतुत्रोंमेंसे जितने शत्रु तुम मुक्तको आता हुआ देख रहे हो, द्वेष करने वाले तुम शत्रुओं के तेजको मैं इस मकार अप-हत करता हुँ जिस मकार सूर्य उदय होते समय सोने वालोंके तेजको हर लेता है ‡।। २।।

स्त्रम क।ण्डक प्रथम अनुवाकर्म तृतीय सूक्त और प्रथम अनुवाक समान (३५९)

द्वितीयेनुवाके द्वे सक्ते । तत्र "श्रमि त्यम्" इत्याचे सक्ते श्रादि-तश्रतुत्रह चेन सूत्रोक्तं स्थानं गत्वा तत्र उदपात्रं संपात्य सोमिमश्रं कृत्वा सारूपवत्सम् श्रोदनं संपात्य श्रमिमन्त्र्य पुष्टिकामः श्रश्नीयात्

"तां सवितः" इति ऋचा एकवारमस्ताया गोर्वन्धरज्जुमणि कृत्वा संपात्य अभिमन्त्र्य पुष्टिकामो बध्नीयात ॥

सूत्रितं हि । "अभि त्यम् [७, १४] इति महावकाशेरएय उन्नते विभिते पाग्द्वारे पत्यग्द्वारे वाप्सु संपातान् आनयति । कृष्णाजिने सोमांशून् विचिनोति । सोममिश्रेण संपातवन्तम्

‡ स्योंदय वा स्योस्तके समय सोने वालों के तेजको स्येदेव हर लेते हैं, इसका समाधान करने के लिये आपस्तम्ब मुनिने प्राय-श्चित्तरूप कर्म कहे हैं, कि—'स्वपन्नभिनिम्नु' को नाश्वान वाग्यतो रात्रिम् आसीत। श्वोभूत उदक्षमुपस्पृश्य वाचं विस्रजेत्। स्वपन्न-भ्युदितोऽनाश्वान् वाग्यतोऽहिस्तष्टेद्ध। आ तिमतो प्राणम् आय-च्छेद् ।—सूर्यके अस्तके समय सोनेसे अभिनिम्नु क्तसंज्ञक होजावे तो कुछ खावे नहीं, वाणीको नियममें रक्खे और रात्रि भर बैठा रहे और दूसरा दिन होने पर जलमें स्नान कर वाणीको खोले, स्योदयके समय सोता हो तो भोजन न करे और दिन भर वाणीको नियममें रक्खे वा जब तक अंगोंमें ग्लानि न आवे तब तक प्राणवायुको धारण करे' (आपस्तम्बधमसूत्र द्वितीयपश्चषम् पटल बारहवीं खिएडकाके १३ । १४ । १५ सूत्र)।

(६८) श्रथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवाादसहित

अश्वाति । त्रादीप्ते संपन्नं तां सवितः [७, १६] इति गृष्टिदाय बध्नाति" इति [कौ॰ ३, ७]।।

तथा सोमक्रयणानन्तरम् "श्रमि त्यम्" इत्यनेन ब्रह्मा हिरएय-पाणिः सोमं विचितुयात्। "चर्मणि सोमम् श्रमि त्यम् इति हिरएय-पाणिर्विचिनोति" इति हि वैतानं सूत्रम् [वै० ३. ३]॥

"बृहस्पते सिवतः" इत्यनया सूर्योदयपर्यन्तं सुप्तं ब्रह्मचारि-णम् उत्थापयेत् ॥

तथा आधाने संभारस्पर्शनदिवसे स्नुप्तान् यजमानादीन् अनया उत्थापयेत् । "अथाग्न्याधेयम्" इति मक्रम्य वैताने स्नुत्रितम् । "वाग्यता जाग्रतो रात्रिम् आसते । अपररात्रं वा बृहस्पते सवित-रिति स्नुप्तान् बोधयेत्" इति [वै० २. १] ।।

"धाता दघातु" इति चतुत्रह चेन सर्वफलकामो धातारं यजेत उपतिष्ठेन वा । स्त्रितं हि । "अदितिद्योः [७. ६] दितेः पुत्रा-णाम् [७. ८] बृहस्पते सनितः [७. १७] धाता दधातु" [७. १८] इति [को० ७. १०] ॥

तथा वीरपुत्रप्रजननार्थम् अनेन चतुत्रह चेन गर्भिएया उदरम् अभियन्त्रयेत । ''याम् इच्छेद् वीरं जनयेद् इति धातव्यीभिरुदरम् अभियन्त्रयते'' इति [कौ० ४. ११ सूत्रात्]।।

दितीय अनुराकमें दो सक्त हैं। तहाँ 'अभित्यम्' ये आदिके सक्त हैं इनमेंके पहिले चतुऋ चसे सूत्रोक स्थानमें जाकर तहाँ जलपूर्ण पात्रका सम्पातन कर सोमसे मिलावे फिर सारूपवत्स ओदनका सम्पातन और अभिमन्त्रण कर पृष्टि चाहने वाला उसका भन्नण करे।

'तां सिवतः' इस ऋचासे एक वार व्याही हुई गौके बाँधनेकी रस्सीकी मिण बना सम्पातन और अभिमन्त्रण कर पुष्टिको चाहने वाला बाँध लेय। इस विषयमें सूत्रका प्रमाण भी है, कि-'अभित्यम्' (७।१५) इति महावकाशोरणय उन्नते विमिते पाग्द्वारे वाप्स सम्पातान् आन-यति । कृष्णाजिने सोमांशून् विचिनोति । सोमिमिश्रेण सम्पात-वन्तं अक्षाति । आदीप्ते सम्पन्नं तां सवितः (७।१६) इति यृष्टिदाम वध्नाति' (कौशिकसूत्र ३।७)।।

तथा सोमक्रयणके अनन्तर हाथमें सुवर्ण लिये हुए ब्रह्मा 'अभित्यम्'से सोमको हिलावे । इस विषयमें वैतानसूत्रका प्रमाण है, किं-'चर्मण सोमं अभि त्यम् इति हिरण्यपाणिविचिनोति' (वैतानसूत्र ३ । ३) ॥

'बृहस्पते सवितः' इस ऋचासे स्योदिय तक सोने वाले ब्रह्म-चारीको उठावे।

तथा श्राधानके संभारस्पर्शन दिवसमें सोते हुए यजमान श्रादिको इस ऋचासे उठावे। 'श्रथाग्न्याधेयम्' का श्रारंभ करके वैतानसूत्रमें कहा है, कि—'वाग्यता जाग्रतोरात्रिम् श्रासते। श्रपर-रात्रं वा बृहस्पते सवितरिति स्नप्तान् वोधयेत्' (वैतानसूत्रराष्ट्र)॥

सर्वेफलकाम 'धाता दधातु' इस चतुऋ चसे धाताका यजन वा उपस्थान करे। इस विषयमें सूत्रका प्रमाण भी है, कि-'ग्रदि-तिद्यों: (७।६) दिते: पुत्राणाम् (७।८) बृहस्पते सवितः (७।१७)धाता दधातु (७।१८) (कौशिकसूत्र ७।१०)॥

तथा वीरपुत्र उत्पन्न होनेके लिये इस चतुत्रा चसे गर्भिणीके उदरका अभिमंत्रण करे। कोशिकसूत्र ४। ११ में कहा है, कि-'याम् इच्छेद्व वीरं जनयेद्व इति धातव्याभिरुद्रम् अभिमंत्रयते'।।

तत्र प्रथमा ॥

अभि त्यं देवं सावितारंमोणयोः कविकंतुम् । अचीमि सत्यसंवं रत्नधामि प्रियं मितम् ॥ १॥

(७०) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

अभि । त्यम् । देवम् । सवितारम् । अग्रेण्योः । कविऽक्रतुम् ।

अर्चामि । सत्यऽसवम् । रुत्नऽधाम् । अभि । प्रियम् । मतिम् १

त्य तं प्रसिद्धं देवम् द्योतनात्मकम् श्रोण्योः सर्वस्य श्रवित्र्योन्द्यीवार्ष्य्वार्ष्यं देवम् श्रभ्य-द्यावार्ष्यव्योः सिवतारम् प्रसिवतारम् एतन्नामधेयं देवम् श्रभ्य-द्यामि श्रिमष्ट्रोमि । अ श्रोण्योरिति । अवतेः श्रोणादिको निष्रत्ययः। "ज्वरत्वर्ण" इत्यादिना ऊट् गुणः। ज्ञान्दसं णत्वम् । "उदात्तस्वरितयोः " इति श्रोकारः स्वर्यते "जदात्त्रयणो हल्पूर्वात्" इत्येष स्वरो व्यत्ययेन न प्रवर्तते अ । सिवतारं विशिनष्टि । कवि-क्रतुं कवीनां मेधाविनामिव क्रतुः कर्म यस्य तादृशं कमनीयकर्माणं वा सत्यसवम् सत्यानु इं यथार्थपरेणम् रत्नधाम् रमणीयधनानां धारियतारं दातारं वा पियमिभि प्रयं प्रमेपीणियतारं स्तोतारं वा श्रीमलच्य । रत्नधाम् इति संबन्धः । यद्वा श्रीम श्रामिमुख्येन प्रयं सर्वस्य प्रीतिकरम् श्रत एव मितम् सर्वेर्मन्तव्यम् । अ "मन्त्रे दृषेष्ण" इति क्तिन्तुद्वात्तः अ । ईदृशं देवम् श्रभ्यर्चामि । अ श्रर्चतिः स्तुतिकर्मा । पादादित्वात् न निद्यातः अ ।।

उन कमनीय कर्म वाले, यथार्थ पेरणा वाले, रमणीय धनोंको धारण करने वाले अत एव सबको प्रिय और मन्तव्य तथा रक्ता करने वाली द्यावापृथिवीके सवितानामक देवकी मैं पूजा करता हूँ १ द्वितीया ॥

ऊर्चा यस्यामित्भा अदिद्युतत् सवीमिन । हिरंगयपाणिरिममीत सुक्रतुः कृपात् स्वः ॥ २ ॥

ऊर्ध्वा । यस्य । अपितः । भाः । अदियुतत् । सवीमिन ।

हिर्एयऽपाणिः। अमिमीत । सुऽक्रतुः । कृपात् । स्वः ॥ २ ॥

यस्य सवितुर्देवस्य अमितः अमनशीला व्यापनशीला । 🛞 अम-तेर्गतिकर्मण श्रौणादिकः श्रतिमत्ययः। श्रत एव मध्योदात्तः 🕸। एतादृशी भाः दीप्तिः ऊर्ध्वा उत्कृष्टा अदिचतत् चोतयति । विश्वम् इति शोषः । 🕸 द्योततेएर्यन्तात् चङि उपधाहस्वत्वम् 🕸 । यस्य च देवस्य सवीमिन सवे अनुज्ञायां सत्याम् । 🛞 पू पेर्णे । ''अन्येभ्योपि दृश्यन्ते" इति मनिन् । छान्दसम् इटो दीर्घत्वम् 🕸 । येन सिवत्रानुज्ञातः सुक्रतुः शोभनकर्मा पुष्टिकामो ब्रह्मा वा हिर्एय-पाणिः हिरएयहस्तः सन् कृपा कल्पनया त्रंगुल्यादिविषयया स्वः स्वर्गमदं सुखमदम् । सोमम् इत्यर्थः । त्र्यमिमीत मिमीते । अ छान्दसो लङ् 8 । [त्यं प्रसिद्ध्य इति पूर्वमन्त्रेण संबन्धः] ॥ यद्वा । असवीयनीति निमित्तसप्तमी। सुनोतेरौणादिक ईमनिन् पत्ययः अ। अभिषवार्थं हिरएयपाणिः हितरमणीयरिंमः हिरएयहस्तो वा । "हिरएयपाणिम् ऊतये सवितारम् उप स्तुहि" इति हि निगमः [ऋ०१. २२. ५]। स्वः ऋादित्यः सविता कृपा कृपया पुष्टि-कामं ब्रह्माणं वा त्राविश्य स्वयमेत्र मिमीते । सोमम् इति शेषः । अकुपा । कुपू सामध्यें । कित्रप् । "सावेकाचः०" इति विभक्ते. रुदात्तत्वम् 🕸 ॥

जिन सविता देवताकी व्याप्तिस्वभावा कान्ति उत्कृष्ट रूपसे विश्वको दमकाती है और जिन देवताकी अनुज्ञा होने पर शोधन कर्म वाला ब्रह्मा हितरमणीय हाथसे अंगुलि आदिकी कल्पनासे स्वर्ग देने वाले सोमको बनाते हैं उन सविता देवताकी हम स्तुति करते हैं।। २।।

तृतीया ॥

सावीहिं देव प्रथमायं पित्रे वर्षाणं मस्मै वरिमाणं मस्मै

अथास्मभ्यं सवित्वीयींणि दिवोदिव आसंवा सूरि पश्वः ॥ ३ ॥

सावीः । हि । देव । प्रथमाय । पित्रे । वृष्मीणम् । अस्मै । विर-

अथ । अस्मभ्यम् । सिवतः । वार्याणि । दिवः ऽदिवः । आ ।

सुत्र । भूरि । पृथ्वः ॥ ३ ॥

हे देन द्योतनात्मक सिनतः प्रथमाय । प्रथम इति मुख्यनाम । प्रतमनाय प्रकृष्टमाय पित्रे पालकाय यजमानाय सानीहिं परयेव । फलम् इति शेषः । सामान्येनोक्तं निशानिष्ट । श्रम्मे पुष्टिकामाय वर्ष्माणम् देहम् । पुत्रपौत्रादिलज्ञणां संतितम् इत्यर्थः । तां प्रयच्छिति संबन्धः । श्रम्मे पुष्टिकामाय यजमानाय वरिमाणम् उरुत्वं च प्रयच्छ । यद्वा वर्ष्माणम् देहं यथा यजमानस्य देहः पुत्रपौत्रादिन्जनन्तमो भवति तथा कुरु । वरिमाणम् पुत्रपौत्रादिलज्ञणम् उरुत्वं प्रयच्छेति ॥ श्रथ श्रनन्तरं हे सिनतः श्रम्मभ्यं नार्याणि वरणीयानि फलानि श्रा सुनेति कियया संबन्धः । श्रपि च दिनोदिनः दिनसान् दिनसान् प्रतिदिनसम् । "दिनेदिन श्रा सुन" इति शाखान्तरे [ऋ० ३. ५६, ६] पत्र्यते । भूरि भूरीन् । अ सुपो लुक् अ । परनः पर्यन् । अ छान्दसो यण् श्रादेशः अ । श्रा सुन श्रमदिभम्रसं मेरय ॥

हे चोतनात्मक सिवतः देव ! आप इस श्रेष्ठ पालक यजमानके लिये फलोंको मेरित ही करिये। इस पुष्टि चाहने वालेको देहको अर्थात् पुत्र पौत्र आदिरूप देहको दीजिये और इसको महत्व दीजिये, वा-इस यजमानका देह जिस प्रकार पुत्र पौत्र आदिको

उत्पन्न करनेमें समर्थ हो तैसा करिये और इसको पुत्र पौत्र आदि-रूप महत्व दीजिये। श्रीर हे सवितः देवता! आप हमारे लिये प्रतिदिन वरणीय फलोंको और बहुतसे पशुर्ओको हमारे अभि-मुख मेरण करते रहिये ॥ ३ ॥ कर्मित एकिए , है। चतुर्थी ॥ एएए किहम मेर्डि हाड

दसूना देवः संविता वरेणयो दधदु रतनं दत्तं वितृभ्य आयंति।

पिवात सोमं ममदंदेनिमष्टे परिज्मा चित् कमते अस्य

दम्नाः । देवः । सविता । वरेणयः । दधत् । रत्नम् । दत्तम् । पितुऽभ्यः । आयंषि ।

पिबात्। सोमम्। ममदत्। एनम्। इष्टे। परिऽज्मा। चित्। क्रमते । अस्य । धर्मिण ।। ४ ॥

दम्नाः दान्तमना दानमना वा वरेएयः वरणीयः सविता सर्व-भेरको देवः रत्नम् रमणीयं धनं दत्तम् । बलनामैतत् । बलं च द्धत् प्रयच्छन् तथा पितृभ्यः पूर्वेभ्यः सकाशात् त्रायृं वि शत-संवत्सरपरिमितम् आयुः। तपनपरिस्पन्दबाहुल्यात् तत्कालाव-च्छिन्नस्यापि आयुषो बहुत्वम् पुत्रपौत्राद्यपेत्तया वा बहुवचनम् । तादृशम् आयुश्च दधत् विद्धत् प्रयच्छन् सोमम् अभिषुतं पिबात् विवतु । अ पातेर्लेटि आडागमः अ । पीतः स सोमः इष्टे यागे सवित्देवत्ये एनं सवितारं ममदत् मदयतु । अ माद्योगपर्यन्तात् लुङि चङि रूपम्। वाक्यादित्वात् न निघातः "चङचन्यतरस्याम्"

अयर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित (80)

इति उपोत्तमस्य उदात्तत्वम् 🕸 । ततः परिज्मा चित् परितो व्या-पनशीलोपि स सोमः ग्रस्य सिवतुः धर्मणि धारके स्थाने जटर-रूपे क्रमते अपितबद्धो वर्तताम् । अ "वृत्तिसर्गतायनेषु क्रमः" इति आत्मनेपदम् 🛞 ।।

दान देनेमें मनको परायण रखने वाले, वरणीय सर्वपरक सविता देवता रमणीय धन श्रीर बलको देते हुए हमें पितरांसे श्रायुत्रोंको देते हुए इस अभिषुत सोमको पियें, और वह पिया हुआसोगइस सवितृदेवत्य यागमें सविता देवताको मसन् करे। उस समय वह व्यापनशील भी सोम इन सिवता देवताके धारक जठरस्थानमें अपतिबद्धरूपसे रहे।। ४।।

पश्चमी ॥

तां संवितः सत्यसंवां सुचित्रामाहं वृणे सुमतिं विश्व

वाराम ।

यामस्य कग्वो अदुहत् प्रशीनां सदस्रधारां महिषो

भगाय ॥ १

ताम् । सवितः। सत्यऽसवाम् । सुऽचित्राम् । त्रा । अहम्। हुए। ।

सुऽमतिम् । विश्वऽवाराम् ।

याम् । अस्य । कएवः । अदुहत् । प्रऽपीनाम् । सहस्रऽधाराम्।

th mysel pas raise also

महिषः। भगाय॥१॥

हे सवितः मसवितः सर्वस्य पेरियतः तांतादृशीम् उत्तरार्धे बच्य-माणगुणां त्वदीयां सत्यसवाम् सत्यानुज्ञां सुचित्राम् सुष्ठु चाय-नीयां विश्ववाराम् सर्वेरिकायां सुमतिम् शोभनाम् अनुग्रहबुद्धिम्। % "भन्किन्व्याख्यानिं " इति उत्तरपदान्तोदात्तत्वम् %। ताम् श्रहम् श्रा हणे श्राभिगुख्येन याचे। याम् श्रह्य सिवतुः संबन्धिनीं स्रमति महिषः। महन्नामैतत्। महान् करावः एतन्नामा श्रृषिः श्रद्वहत् दुग्धवान्। स्वाधीनां कृतवान् इत्यर्थः। कीहशीम्। प्रपीनाम् पहद्धाम्। श्रिष्यायतेः पीभावः श्रि। सहस्रधाराम् बहुधानाम् प्रहद्धाम्। श्रिष्यायतेः पीभावः श्रि। सहस्रधाराम् बहुधानाम्। श्रिष्यतेगीसाहश्यविवत्तया पीनत्वादिविशेषणयोगाद्द दुहिधातुषयोगः श्रि। किमर्थं दुग्धवान्। भगाय भाग्याय। यां करावो दुग्धवान् तां सवितृसंबन्धिनीं सुमतिम् श्रा हणे इति संबन्धः॥

हे सर्वपेरक सविता देव ! मैं उस सत्य अनुज्ञा वाली, भली मकार चयन करने योग्य, सर्वोसे वरणीय शोभना अनुग्रहरूपा बुद्धिकी याचना करता हूँ, कि-जिस आपकी परृद्ध अनेक धारा वाली बुद्धिको भाग्यके लिये महान् कणव ऋषिने दुहा था-अपने अधीन किया था ॥ १ ॥

पूर्व पनवानादिकम् अनुबन्धा ब्रिष्ट्रवास् । सार्वायान् अला-

बृहंस्पते सर्वितर्वर्धयेनं ज्योतयेनं महते सौभंगाय । संशितं चित संत्रं संशिशाधि विश्वं एनमनुं मदन्तु देवाः ॥ १ ॥

बुहस्पते। सवितः। वर्धय। एनम्। ज्योतय। एनम्। महते। सौभगाय।

सम्ऽशितम्। चित्। सम्ऽतरम्। सम्। शिशाधि। विश्वे।

एनम् । अनु । मदन्तु । देवाः ॥ १ ॥

हे बृहस्पते बृहतां महतामि देवानां पते हे सिवतः प्रसिवतः एत-न्नामक देव । अ "नामन्त्रिते समानाधिकरणे०" इति पूर्वस्यामन्त्रि-तस्य अविद्यमानत्वप्रतिषेधाद्व द्वितीयं इदं सिवतृपदं निहन्यते अ । एनं सूर्गोदयपर्यन्तं सुप्तं ब्रह्मचारिणं यजमानादिकं वा वर्धय। उदय-काले स्वपतः पुरुषस्य दोषश्रवणात् तद्दोषपरिहारेण एनं यजमानं समर्भयेत्यर्थः । अ द्वितीयस्य श्रामन्त्रितस्य श्रविद्यमानत्वाद्व वर्ध-येति पदं न निहन्यते अ । किं च एनं यजमानादिकं महते प्रश् ताय सौभगाय सौभाग्याय द्योतय । यथा महत् सौभाग्यं भवति तथा दीप्तं कुर्वित्यर्थः । श्रिप च संशितम् संशितव्रतं चित् श्रिप व्यतवन्तमि संतरम् सम्यक् श्रितिश्येन । अ समस्तरि प्रत्यथै "अम्र च च्छन्दिस" इति श्रम् अ । सं शिशाधि सम्यक् तीच्छी-कुरु । संतरं सं शिशाधि इत्युपसर्गद्वयश्रुतेर्वतलोपपरिहारेण यज-मानादेः कर्मसाफल्यम् श्राशास्यते । अ शो तन्त्रकरणे । लोटि "वहुलं छन्दिस" इति श्रपः श्लुः । इत्वं च श्रभ्यासस्य छान्द-सम् । "वा छन्दिस" इति श्रपित्वे प्रतिषद्धे पित्त्वेन ङित्वाभा-वात् "श्रङ्कतश्र" इति हेर्षिभावः अ । किं च विश्वे सर्वे देवाः एनं यजमानादिकम् श्रमु मदन्तु श्रमुमोदन्ताम् । साधीयान् श्रसा-विति सर्वेऽनुमन्यन्ताम् इत्यर्थः ।।

हे बृहस्पित नामक देव ! और हे राविता देव ! इस स्वर्थोदय तक सोते रहने वाले ब्रह्मचारी वा यजमान आदिको बढ़ाइये, तात्पर्य यह है, कि-उदयकालमें भी सोने वालेके लिये दोषश्रुति है उस दोषको दूर कर इस यजमानको बढ़ाइये। और इस यज-मानको बड़े भारी भाग्यके लिये प्रदीप्त करिये, यद्यपि यह ब्रत का पालन करता है, इसको और भी व्रतोंका भी पालन करने वाला करिये सब देवता इसका अनुमोदन करें, कि-यह साधु है ? सप्तमी।।

धाता दंधातु नो रियमीशानो जगतस्पतिः।

स नः पूर्णेन यञ्चतु ॥ १ ॥

धाता । दधातु । नः । रियम् । ईशानः । जगतः । पतिः । सः । नः । पूर्णेन । यच्छतु ॥ १ ॥

धाता विश्वस्य धारयिता एतन्नामको देवः नः अस्मभ्यंरियम् धनं द्धातु विद्धातु प्रयच्छतु । कीदृशः । ईशानः सर्वार्थसाधन-शक्तः । अ अनुदात्तेन्वात् लसार्वधातुकानुदात्तत्वम् अ । जगत-रपतिः पालियता । 🕸 "षष्टचाः पतिपुत्र०" इति सत्त्रम् 🛞 । किं च स धाता देवः नः अस्मान् पूर्णेन आप्यायितेन समृद्धेन धनेन यच्छतु नियच्छतु । योजयत्वित्यर्थः ॥

विश्वको धारण करने वाले धाता नामक देवता हमको धन देवें, यह धाता देवता सब पयोजनोंको सिद्ध करनेमें समर्थ हैं श्रीर जगत्का पालन करने वाले हैं, ऐसे ये घाता देवता इमको पूर्ण धनसे संयुक्त करें ॥ १ ॥

अप्रमी ॥

धाता दंधातु दाशुषे प्राचीं जीवातुमित्तंताम् । बयं देवस्यं धीमहि सुमतिं विश्वरांधसः ॥ २ ॥

थाता । दथातु । दाशुषे । पाचीम् । जीवातुम् । अस्तिताम् ।

चयम् । देवस्य । धीमहि । सुऽमतिम् । विश्वऽराधसः ॥ २ ॥

भाता सर्वस्य विधारको देवः दाशुषे हिवर्दत्तवते महां यजमा-नाय पाचीम् प्रकृष्ट्रगमनाम् अस्मद्भिमुखगमनां जीवातुम् जीवन-कारिणीम् । 🛞 जीवेः त्रातुपत्ययः 🛞 । त्र्यत्तिताम् अनुपत्ती-णाम् । सुमतिम् इति अनुषज्यते । तां द्धातु धारयतु ।। वयमपि विश्वराधसः सर्वधनस्य अतिमभूतधनस्य देवस्य धातुः सुमितम् कल्याणीं मतिम् अनुग्रहात्मिकां धीमहि धारयेम। 🛞 धीङ् आधारे।

गुणां जीवातुम् जीवनाय पर्याप्ताम् श्रक्तितां रियं द्धातु । वय-मिष धनमदानार्धं धातुः सुमितं धीमिह ध्यायेम । याचेमेत्यर्थः ॥ सबको धारण करने वाले धाता देवता मुक्त हिव श्र्यण करने वाले यजमानको जीवनदायिनी श्रक्तय सुमितिको देवें, हम परम धनी देवकी श्रनुग्रहात्मिका बुद्धिको धारण करते हैं । श्रथवा— वह मुक्त हिव देने वाले यजमानको पाचीन कालके योग्य जीवन-निर्वाहक्तम श्रक्तत धनको देवें, हम भी धनमदानके लिये धाताकी श्रनुग्रहरूपा बुद्धिका ध्यान करते हैं - श्रथित् याचना करते हैं २

श्यनोत्तुक् 🛞 । यहा दाशुषे यजमानाय प्राचीम् प्राञ्चनाम् श्रनु-

धाता विश्वा वार्या दघातु मृजाकामाय दाशोषं दुराणे। तस्मे देवा अमृतं सं व्ययन्तु विश्वं देवा अदितिः सजोषाः ॥ ३ ॥

धाता । विश्वा । वार्या । द्धातु । प्रजाऽकामाय । दाशुषे । दुरोणे । तस्मै । देवाः । अमृतम् । सम् । व्ययन्तु । विश्वे । देवाः । अदितिः । सऽजोषाः ॥ ३ ॥

धाता देवः विश्वा विश्वानि वार्या वार्याणि वरणीयानि फलानि दधातु विद्धातु । कस्मै किस्मिन्निति तद् आहु । प्रजाकामाय पुत्रादिकम् इच्छते दाशुषे हिवर्दत्तवते यजमानाय दुरोणे । ॐ दुरोण इति गृहनाम दुरवा भवन्ती तियास्कः [नि० ४. ५] ॐ । दुरवने । गृहे । अपि च तस्मै यजमानाय देवा इन्द्राद्याः अमृतम् अमरणसाधनम् अविनाशं वा सं व्ययन्तु संवृणवन्तु । प्रयच्छन्तु इत्यर्थः । ॐ व्येञ् संवरणे ॐ । के ते देवाः । विश्वे सर्वे देवाः ।

अदितिः अदीना अखएडनीया वा देवमाता । सजोपाः सहपीय-माणा परस्परं स्निग्धा । 🕸 जुषी भीतिसेवनयोः। अमुनि रूपम् । अदितेविशोषणम् । देविवशोषणपक्षे नसो खुक् 🕸 ॥

धाता देवता समस्त वरसीय फलोंको हवि देने वाले मजाभि-लापी यजमानको देवें त्रौर इस यजमानके घरमें देवता अमरण-साधन वस्तु स्थापित करें सब देवता श्रीर श्रदितिदेवी पसन्न होकर (इसको वरणीय फल देवें) ।। ३ ।।

दशमी ॥

धाता रातिः संवितेदं जुंपन्तां प्रजापतिनिधिप

त्वष्टा विष्णुः प्रजयां संरराणो यजमानाय द्रविणं द्धातु

धाता । रातिः । सविता । इदम् । जुषन्ताम् । पजाऽपतिः

निधिऽपतिः। नः। अग्निः।

त्वष्टा । विष्णुः । प्रजया । सम्ऽरराणः । यजमानाय । द्रविणम् ।

द्धातु ॥ ४ ॥

धाता सर्वस्य स्रष्टा रातिः दाता सर्वश्रेयसाम् । 🕸 कर्तरि क्तिच्। यद्वा "मन्त्रे वृषेष०" क्तिन्तुदात्तः व्यत्ययेन कर्त्रर्थे भवति 🕸 । सविता सर्वस्य प्रेरकः अभ्यनुज्ञाता वा । प्रजापितः प्रजानां स्रष्टा पालियता च परमेष्ठी । स एव विशेष्यते । निधिपतिः निधी-यन्ते पुरुषार्था येष्विति निधयो वेदाः तेषां पाता रित्तता । श्राप्तः त्रंगनादिगुरायुक्तो विद्वः । त्वष्टा रूपाणां कर्ता । विष्णुः व्यापको देवश्व। एते घात्राद्यः सर्वे नः अस्पदीयम् इदं ह्विः जुनन्ताम् सेवन्ताम् । इदानीम् एत एव एकैकश उच्यन्ते । एष धात्रादि-

र्देवः मजया पुत्रपीत्रादिकया संरराणः सम्यग् रममाणः प्रजोत्पच्यादिहेतुः । यद्वा प्रजया सह संरराणः संप्रयच्छन् । अधिमतं फलम् इति शेषः । अ रमतेः अन्त्यलोपश्छान्दसः । रातेवी
श्रपः श्लुः अ । यजमानाय यागं कुर्वते द्रविण्यं धनं दधातु
प्रयच्छतु ।।

[इति] सप्तमे काएडे द्वितीयेनुवाके प्रथमं सुक्तम् ॥

सबके स्रष्टा धाता देवता, सब कल्याणोंके दाता सर्वप्रेक सूर्यदेव प्रजाओंके पालक और जिनमें पुरुषार्थ स्थापित किये गए हैं उन वेदोंके रत्तक परमेष्ठी, अंगनादि गुण्युक्त अधिदेव, रूपोंके कर्ता त्वष्टा देवता, व्यापक विष्णुदेव-इनमेंसे प्रत्येक देवता इस हमारी हविका सेवन करें। और प्रजाके साथ अभिमत फल को देकर इस याग करने वाले यजमानको धन भी देवें॥ ४॥ सप्तम काण्डक द्वितीय अनुयाकमें प्रथम स्क समाप्त (३३३)॥

"प नगस्व" इति झूचेन दृष्टिकामो मरुद्धयो मान्त्रविणिकी भ्यो वा देवताभ्यः त्तीरोदनहोमः आज्यहोमः काशदिविध्वकवेत-साख्या ओषधीरेकस्मिन् पात्रे कृत्वा संपात्य अभिमन्त्र्य जलमध्ये अधोम्रसं निनयनम् तासामेव काशादीनां संपातिताभिमन्त्रितानाम् अप्सु सावनम् श्विश्वारसो मेषशिरसश्च अभिमन्त्रितस्य अप्सु प्रावनम् श्विश्वारसो मेषशिरसश्च अभिमन्त्रितस्य अप्सु प्रावनम् श्विश्वारसो वेशाग्रे बन्धनम् तुषसहितम् आम्पात्रम् अभिमन्त्रितोदकेन संपोत्त्य त्रिपदे शिक्ये निधाय अपसु प्रात्रम् अभिमन्त्रितोदकेन संपोत्त्य त्रिपदे शिक्ये निधाय अपसु प्रक्षेपणं च इत्येतानि अभिवर्षणकर्माणि कुर्यात् । सूत्रितं हि । "सुमत् पतन्तु [४. १४] म नभस्व [७. १६] इति वर्षकामो द्वादशरात्रम्" इत्यादि "त्रिपादेशमानम् अवधायाप्सु निद्धाति" इत्यन्तम् [को० ४. ४] ॥

तथा उपतारकाञ्चतशान्तौ अनेन सक्तेन आज्यं जुहुमात्। स्त्रितं हि । "यथ पत्रैनदुगतारका" इति प्रक्रम्य "समुत्पतन्तु प नभस्वेति वार्षीर्जुहुयात् । सा तत्र पायश्वित्तः" इत्यन्तम् [को०१३.११]॥

दर्शपूर्णमासयोः पत्नीसंयाजेषु सौम्ययागं "न घंस्तताप" इत्य-नया श्रजुमन्त्रयेत । "न घंस्तताप [७, १६, २] सं वर्चसा [६, ५३, ३] देवानां पत्नीः [७, ५१] सुगाईपत्यः [१२, २, ४५] इति पत्नीसंयाजान्" इति वैतानात् [वै० १, ४] ॥

''मजापतिर्जनयतु'' इति ऋचा वन्ध्यायाः पुत्रलाभकर्मणि तस्या उत्संगे आज्यं जुहुयात् ॥

तथा तत्रैव कर्मणि अनया लोहिताजमांसं संपात्य अभिमन्त्रय

तथा तस्पिन्नेव कर्म णि अनया ऋचा उद्कुम्भं सुराकुम्भं वा संवात्य अभिमन्त्रय प्रजाकामां ख्रियं परिश्राम्य अप्रे निनयेत् ॥ तथा अनया श्रोदनं सुरां प्रवां वा संवात्य अभिमन्त्रय प्रजा-कामायै दद्यात् ॥

स्तितं हि। "प्रनापतिरिति प्रनाकामाया उपस्थे जुहोति। लोहितानाया पिशितान्याशयति प्रपानतानि" इति [कौ०४.११]॥ तथा अभिलिषितफुलकामः अनया प्रनापति यजेत उपतिष्ठेत वा॥

"अन्वय नोतुमितः" इति षड्चेन अभिलिषतफलकामः अतु-मितं यजेत उपतिष्ठेत वा । स्त्रितं हि । "धाता दधातु [७.१८] प्रजापतिर्जनयतु [७.२०] अन्वय नोतुमितिः" [७.२१] इति [कौ०७.१०] ॥

्पूर्णमासयागे अनुपतिदेवताम् "अन्वयं नः" इति षड्चेन परिन् मृह्णीयात् । उक्तं वैताने । "देवताः परिमृह्णाति" इति प्रक्रम्य "अन्वयं न इति पौर्णमास्याम्" इति [वै०१.१]॥

्षित्पेधकर्मणि इष्टकाभिश्चितं रमशानं "समेतं विश्वे" [७. २२] इत्यनया सर्वे बान्धवाः परिषिश्चेयुः ॥ ''अयं सहस्रम्'' इति द्वाभ्यां पृक्षिसवे हविर्धर्शनसंपातमदाना-दीनि कर्माणि कुर्यात् । सूत्रितं हि । ''आयं गौः पृक्षिः [६.३१] अयं सहस्रम् [७.२३] इति पृक्षि गाम्'' इति [कौ० ८.७] ॥

''प्र नभस्त'' इस झूचसे दृष्टि चाहने वाला मक्त देवताओं के लिये वा मन्त्रोक्त देवताओं के लिये चीरोदनहोम और घृतहोम करे। काश दिविधुवक और वेत नाम वाली औषधियों को एक पात्रमें करके सम्पातन और अभिमन्त्रण करके जलमें नीचेको मुख करके लेजाय, उन ही सम्पातित और अभिमन्त्रित कास आदिको जलमें दुवावे, कुत्तेके और मेहेके अभिमन्त्रित कास जलमें फेंक देवे, मनुष्यके केश और पुराने ज्तों को वाँसके अग्रभागमें बाँधे, भूसीसहित कच्चे पात्रको अभिमन्त्रित जलसे संभागमें बाँधे, भूसीसहित कच्चे पात्रको अभिमन्त्रित जलसे संभागमें करके तीन लड़ वाले झींके पर रक्खे फिर उसको जल में फेंक देवे—इन अभिवर्षण कर्मोंको करे। इस विषयमें सूत्रका प्रमाण भी है, कि—'समुत्पतन्तु (४।१५) प्र नभस्व (७।१६) इति वर्षकामो द्वादशरात्रम्" इत्यादि ''त्रिपादेऽश्मानम् अवधा-याप्सु निद्धाति" इत्यन्तम् (कौशिकसूत्र ५।५)।

तथा उपतारक। द्धुतशान्तिमें इस सक्तसे घृतकी आहुति देय। इस विषयमें सूत्रका प्रमाण भी है, कि-''अथ यत्रैतदुपतारका इति प्रक्रम्य ''समुत्पतन्तु प्र नभस्वेति वार्षीर्जुहुयात्। सा तत्र पायश्चित्तिः'' इत्यन्तम् (कौशिकसूत्र १३ । ११)।।

दर्शपूर्णमासके पत्नी संयाजों में सौम्ययागका "न घंस्तताप" ऋचासे अनुमन्त्रण करे। वैतानसूत्र १।४ में कहा है, कि— "न घंस्तताप (७।१६।२) सं वर्चसा (६। ५३।३) देवानां पत्नीः (७।५१) सुगाईपत्यः (१२।२।४५) इति पत्नीसंयाजान्" "प्रजापतिर्जनयतु" इस ऋचासे वन्ध्याके पुत्र- लाभकर्ममें उसके उत्संग (समीप) में घृतको होमे।।

तथा तहाँ ही कर्ममें इससे लाल वकरेके मांसको सम्पातन श्रीर श्रभिमन्त्रण करके भन्नण करे।

तथा इसी कर्ममें इस ऋचासे जलपूर्ण कलश वा सुराकुम्भ का संपातन और अभियन्त्रण करके प्रजाभिना पिणी स्त्रीको घुमा कर आगे लावे ि एक । क्रवीनी

तथा इस ऋचासे ओद्न सुरा वा पौका सम्पातन और अभि-मन्त्रण करके उसको प्रजाभिलापिणी स्त्रीको देदेय।

इस विषयमें सूत्रका ममाण भी है, कि-"मजापतिरितिमजा कामाया उपस्थे जुहोति । लोहिताजायाः पिश्चितान्याश्यति प्रपा-तान्तानि" (कोशिकसूत्र ४। ११)।।

तथा अभिलिषित फलको चाहने वाला इस ऋचासे प्रजापति का यजन वा उपस्थान करे।

''अन्वय नोनुमितिः'' इस षड्चसे अभिलाषित फलको चाहने वाला अनुमतिका यजन वा उपस्थान करे। इस विषयमें सूत्रका ममारा भी है, कि-"धाता द्धातु (७।१८) प्रजापतिर्जनयतु (७। २०) अन्वय नोनुमिति (७। २१)" (कोशिकसूत्र ७।१०॥

पूर्णमासयागर्मे अनुमति देवताको "अन्वद्य नः" इस षड्च से परिग्रहण करे। इसी बातको वैतानसूत्रमें कहा है, कि-"देवता परिगृह्णाति" इति पक्रम्य "अन्वद्य न इति पौर्णमास्याम्" (वैतानसूत्र १।१)॥

पित्मेधकर्ममें ईंटोंसे चिने हुए रमशानकी "समेत विश्वे" (७।२२) ऋचासे सब बान्धव परिविश्वन करें॥

"अयं सहस्रम्" इन दो ऋचाओं से पृश्चिसवमें हविमर्शन संपात पदान आदि कर्म करे। इस विषयमें सूत्रका प्रमाण है, कि-"आयं गौः पृक्षिः (६।३१) अयं सहस्रम् (७।२३) इति पृश्चि गाम्" (कौशिकसूत्र = 1 %)।।

तत्र प्रथमा ॥

प्र नंभस्व पृथिवि भिन्छी ३दं दिव्यं नभः । उद्गो दिव्यस्यं नो धात्रीशांनो वि ष्या दृतिस् ॥१॥

म । नभस्य । पृथिवि । भिन्दि । इदम् । दिन्यम् । नभः ।

उद्गः । दिव्यस्य । नः । धातः । ईशानः । वि । स्य । दृतिस् १

अत्र दितीयादिपादत्रये वृष्ट्यर्थे पर्जन्यः पार्ध्यते । तद्रथम् आदौ अतिष्ठष्टचा भूमेर्वाधा मा भृद्ध इति तस्याः स्थैर्य पथमपादे आशा-स्यते । हे पृथिवि विस्तीर्णे भूमे त्वं प्र नभस्व । अ नभतिर्गति-कर्पा %। पकर्षेण संगता उच्छ्वसिता भव। अयम् अर्थः। सस्यादि-दृद्धचर्थे पर्जन्यस्त बोपरि महतीं दृष्टिं करिष्यति तयातिदृष्टचा त्वं शिथिलावयवा मा भव किं तु हदा भवेति । यद्वा । 🕸 नभ तुभ हिसायाम् । क्रयादिकः । न्यत्ययेन शप् अ । कृष्ट्या पकर्षेण वाधिता मृदिता भव । शाल्यादिवीजवापनार्थं क्षेत्रादिकर्षणवलेश-वती भवेत्यर्थः । अन्वतर्वा विकरणव्यत्ययः । इकारस्य भकारः अ। म नहास्य संनद्धा भवेति । एवं पृथिवीं संस्तुभ्य दृष्ट्यर्थे देवः प्रार्थ्यते । इदं पुरोवर्ति दिन्यम् दिवि भवं नभः मेघं भिन्दि विदा-रय । इति सामध्यति पर्जन्यः संबोध्यते । तथा कृत्वा दिव्यस्य दिनि भनस्य उद्गः उदकस्य । अ "पदन्०" इत्यादिना उदकस्य उदन् आदेशः । कर्मार्थे पष्टी 🕸 । उदकस्य भागम् इति वा नः श्रह्मभ्यं धात घेहि मयच्छ । अ द्धातेर्ले। दिशपो लुकि "तिङां तिङो भवन्ति" इति हेस्तादेशः 🛞 । एतदेव मकारान्तरेणाह । ईशानः दृष्टिमदानशक्तम्त्वं दतिम् जलपूर्णो भस्नां मेघरूपा विष्य विमुश्च । 🕸 स्यतिः उपसृष्टो विमोचने । षो अन्तकर्मिण । स्रोतः श्यनि" इति श्रोकारलोपः 🕸 । यथा जलपूर्णदितमुखात् महज्जलं स्रवति एवं मेघेभ्यो महतीं दृष्टिं कुर्वित्यर्थः ॥

हे पृथिवि ! तू पकुष्टरूपसे संगत होकर उक्कसित हो, तात्पर्य यह है, कि-सस्य आदिकी दृद्धिके लिये पर्जन्य तेरे ऊपर बड़ी भारी दृष्टि करेगा उस दृष्टिसे तू शिथिल श्रवयव वाली न होना हढ़ ही रहना अथवा जोतनेसे बाधित होकर मृदित हो-सट्टी आदिके बीज बोनेके लिये क्षेत्रादिकर्षण क्लेश बाली हो। हे पर्जन्य! आप इस दिव्य मेघको विदीर्ण करिये और ऐसा करके दिव्य अर्थात् आकाशमें हुए जलको हमें दीजिये। दृष्टिको प्रदान करने में समर्थ आप जलपूर्ण मेचरूपा भस्त्राको खोलिये अर्थात् जैसे जलसे भरी हुई पशकके मुखसे पानी निकलता है तिस पकार मेघोंसे बड़ी भारी दृष्टिको करिये ॥ १ ॥

द्वितीया ॥

न इंस्तताप न हिमो जेघान प्र नंभतां पृथिवी जीरदानुः आपंश्चिद्समे घृतमित् च्रंगन्ति यत्र सोमः सदमित्

तत्र भद्रम् ॥ २ ॥

न । घ्रन् । तताप । न । हिमः । जघान । म । नभताम् । पृथिवी ।

जीरऽदातुः।

त्रापः । चित् । श्रस्मै । घृतम् । इत् । चरन्ति । यत्र । सोमः ।

सदम्। इत्। तत्र। भद्रम्।। २।।

घन् । अनुकरणशब्दोयम् । घर्म इत्यर्थः । ''यद् प्रक्षित्य-पतत् तद्भ घर्मस्य घर्मत्वम्" इति तैत्तिरीयश्रतेः [तै० आ० ५.१.५]। अनेन घर्मशब्दवाच्यः कालो लच्यते । स घर्मः ग्रीष्मो न तताप। अ अन्तर्भावितएयर्थः अ । न तापयति संतापेन न बाधते। हिमः

८६) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

हेमन्तर्तुः न जघान । श्रितिशैत्येन गात्रसंकोचनरूपवाधां न करोतीत्यर्थः । पृथिवी च जीरदानुः जीवनपदा । ॐ जीवे रदानुप्रत्ययः ॐ । यद्वा । ॐ रिक ज्यः प्रसारणे जीर इति भवति ।
"दाभाभ्यां नुः" [उ० ३. ३२] इति नुप्रत्यये दानुरिति ।
श्रम्यां च्युत्पत्तो अत्रग्नहो युज्यते ॐ । जीरदानुः प्रदृद्धदाना सती
प्र नभताम् । उक्तो नभतिशब्दार्थः । वर्षेण श्राप्यायिता भवत्वित्यर्थः । किं च श्रम्भै यजमानाय श्रापश्चित् श्रापोपि घृतम् इत् घृतमेत्र सत्यः चरित्त घृतवत् प्रीतिकारणयो भवन्ति । "श्रापो भद्रक्ष
घृतिषद् श्राप श्रासुः" इति [तै० सं० ५. ६. १. ३] श्रुत्यन्तरात् । यद्वा श्रापः घृतमेव चरन्ति कुर्वन्ति । दृष्टचागोसमृद्धौ घृतदृद्धिभैवतीति यावत् । धर्महेमन्तजनितसंतापशैत्यवाधाभावः पृथिद्याप्यायनं घृतचरणं च केन हेतुना भवतीति तद्द श्राह । यत्र
यम्मिन् देशे सोमः एतन्नामा देवः । इज्यत इति शेषः । तत्र
तस्मिन् देशे सदम् इत् सर्वदैव भद्रम् कल्याणं भवति । सौम्ययागेन श्रनिष्ट निष्टत्तिः इष्टमाप्तिश्च भवतीत्यर्थः ।।

जिस देशमें सोम नामक देवताकी पूजा होनी है उस देशमें सर्वदा कल्याण ही होता है। उसमें घन अर्थात् ‡ ग्रीष्म ताप नहीं देता है और हेमन्त ऋतु भी अतिशीतके कारण गात्रसंको-चनरूप वाधाको नहीं करता है। और पृथिवी भी जीवनप्रदान करती हुई बढ़ती है और जल भी धृतरूप होते हुए ही वरसते

‡ घन यह अनुकरण शब्द है इसका घर्म अर्थात् ग्रीष्म अर्थ है। तैत्तिरीय आरण्यक ५। १। ५ में कहा है कि-'यद् घ्रक्तित्य-पतत् तद् धर्मस्य घर्मत्वम्। जो घन् करता हुआ गिरता है यही घर्मका घर्मत्व है।" हैं- घृतका समान भीति देने वाले होते हैं † अथवा जल वृतको ही करते हैं अर्थात् दृष्टिसे गोसमृद्धि होने पर घृनकी दृद्धि होती है २ क्रिकेट एउड़ीए होंगे तृतीयाँ । विवाह र एक केरिशहर

प्रजापंतिजनयति प्रजा इमा धाता देधातु सुमनस्यमानः संजानानाः संमनसः सयोनयो मिय पुष्टं पुष्टपतिर्देpeller ladic appeller page up

प्रजाऽपतिः । जनयति । प्रऽजाः । इमाः । धाता । दधातु । सुऽमन-

स्यमानः ।

सम्ऽजानानाः । सम्ऽमनसः । सऽयोनयः । मयि । पुष्टम् । पुष्टऽ-पतिः। द्धातु ॥ १ ॥

नजापतिः मजानां स्रष्टा पालियता स देवः इमाः मजाः पुत्रा-दिका जनयतु उत्पादयतु । धाता पोषको देवः सुमनस्यमानः सुमना इवाचरन् । अ ''कर्तुः क्यङ् सलोपश्र'' इति क्यङ् । सलोपो व्यत्ययेन न पवर्तते 🛞 । सौमनस्यं प्राप्तो द्धातु पोषयतु । प्रजा इत्यनुषद्भः । कि च ताः प्रजाः संनानानाः समानज्ञानाः । कार्य-विषये परस्परम् ऐकमत्यं प्राप्ता इत्यर्थः । 🕸 "संप्रतिभ्याम् श्चनाध्याने" इति जानातेरकर्त्रभिपायेपि आत्मनेपदम् 🛞 । सं-मनसः संगतमनस्काः। अन्योन्याविसंत्रादिकार्यचिन्तापरा इत्यर्थः। सयोनयः समानकारणाः।यथा प्रजा उक्तविशेषणविशिष्टा भवन्ति

† तैत्तिरीयसंहिता ५ । ६ । १ । ३ में कहा है कि-"आपी भद्रा घृतमिद्र आप आसुः ।-जल कल्याणकारक है और जल ही घृत है" ॥

(==) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

तथा पुष्टपतिः पोषस्य पतिः एतन्नामा देवो मिय पुष्टम् पोषं प्रजा-विषयं दधातु विदधातु ।।

प्रनात्रों के स्रष्टा प्रजापित देव पुत्र पौत्र आदिरूप प्रजायों को उत्पन्न करें, पोषक धाता देव सुमनकी समान आचरण करते हुए पुष्ट करें। और वह प्रजायें प्रत्येक कार्यमें एकमत रहें एक मन रहें और एक कारण रहें - ऐसा करने के लिये पुष्टिपित नामक देवता सुभनें प्रजाविषयक पुष्टिको स्थापित करें।। ३।। चतुर्थी।।

अन्यद्य नोर्नुमतिर्युज्ञं देवेषुं मन्यताम् । अक्षिश्चं हव्यवाहंनो भवतां दाशुवे ममं ॥ १ ॥

अनु । अय । नः । अनु अपिः । यज्ञम् । देवेषु । मन्यताम् ।

अग्निः। च । हव्यऽवाहनः। भवताम्। दाशुषे। मम ॥ १॥

श्रनुपतिः श्रनुपन्त्री सर्वकर्ष स्र श्रनु इति । पौर्णपासाभिमा-निनी देवता । कलाहीने सानुपतिः पूर्णे राका निशाकरे । इति हि तद्दिदः । श्रद्य इदानीं नः श्रमाकं यज्ञं देवेषु यष्ट्रव्येषु श्रमु मन्यताम् श्रनु जानातु । ज्ञापयत्वित्यर्थः । श्रिप्रश्र श्रिप्रश्रिप दाशुरे । श्रि विभक्तिन्यत्ययः श्रि । हिवर्दत्तवतो मम हन्यवाहनः हन् ग्रापियता यष्ट्रव्यान् देवान् भवताम् भवतात् । श्रि व्यत्यये-नात्यनेपदम् । हन्यवाहन इति । "हन्येनन्तःपादम्" इति न्युट् श्रि ।

सव कर्गों की अनुमन्त्री पौर्णमासकी अभिमानी देवता ‡ आज

कलाहीने सातुपतिः पूर्णे राका निशाकरे । कलाहीनमें वह अनुमित कहलाती है और पूर्णकला वाला चन्द्रमा होने पर वह पूर्णभासी राका कहलाती है।।

हमारे यज्ञको पूजनीय देवताओंको विदित करे स्रीर स्रिप्तिवभी सुभ हिव देने वालेकी हिवको पूजनीय देवतास्रीको प्राप्त कराने वाले वनें।। १।।

पश्चमी ॥

अन्विदंनुमते त्वं मंसंसे शं चं नस्कृधि । जुबस्वं ह्व्यमाहुतं प्रजां देवि ररास्व नः ॥ २ ॥ अनु । इत् । अनु ऽमते । त्वम् । मंससे । शम् । च्। नः । कृषि। जुबस्वं । ह्व्यम् । आऽहुतम् । पुऽजाम् । देवि । ररास्व । नः २

हे अनुपने एतन्नामिक देवते त्वं अनु पंसिषे अनुपन्येथाः। इत् अवधारणे। मन्यतेः पश्चमलकारे रूपम् श्रि। किं च नः अस्माकं शस् सुखं कृषि कुरु। आहुतम् आभिमुख्येन अभौ पत्तिप्तं हव्यम् हिवः जुषस्व सेवस्व। हे देवि द्योतमाने अनुपते नः अस्मभ्यं प्रजां पुत्रादिलक्तणां ररास्व प्रयच्छ। श्रिरातेः "बहुलं छन्दिसि" इति शपः श्लुः। व्यत्ययेन आत्मनेपदम् श्रि।।

हे श्रतुमित नामक देवते ! तुम श्रतुमित दो, श्रौर हमें सुख दो श्रीर श्रियमें होमी हुई हिवका सेवन करो, हे देवि श्रतुमते ! हमें पुत्र श्रादिरूपा मना दीजिये ॥ २ ॥

षष्ठी ॥

अनुं मन्यतामनुमन्यमानः प्रजावन्तं रिवमन्नीं यमाणम् तस्यं वयं हेडंसि मापिं भूम सुमृडीके अस्य सुमृती स्याम ॥ ३ ॥ अनु । मन्यताम् । अनु ऽमन्यमानः । मृजाऽवन्तम् । र्यिम् ।

अत्तीयमाणम् । तस्य । वयम् । हेडसि । मा । अपि । भूम् । सुऽमृडीके । अस्य । सुऽमतौ । स्याम ॥ ३ ॥

अनुमन्यमानः अनुमन्ता पुंदेवः । यद्वा लिङ्ग्चित्ययः । अत एव शाखान्तरे स्नीलिंगत्वेन पट्यते । "अनु मन्यताम् अनुमन्य-माना" इति "तस्यै वयं हेडसि" इति च [तै॰ सं॰ ३. ३. ११. ४] । अनुमन्त्री अनुमित्देवता रियम् अनु मन्यताम् अनुमानातु । कीदृशम् । प्रजावन्तम् पुत्रादियुक्तम् अन्तीयमाणं च । कि च तस्य अनुमन्तुः पुदेवस्य तस्या अनुमतेवी हेडसि । अकोधनामैतत् अ। कोधिप वयं मा भूम । क्रोधविषया मा भूमेत्यर्थः । कि तु अस्य अनुमन्तुः अस्या अनुमतेवी सुमृत्तीके । मृत्तीकम् इति सुखनाम । शोभनसुखक्षे शोभनसुकारिण्यां वा सुमतौ अनुग्रहात्मिकायां शोभनायां बुद्धौ स्याम भवेम ॥

त्रजुपन्यमान अर्थात् अनुमन्ता पुंदेव ! हमें पुत्र आदिसे सम्पन्न अत्तय धन देवें, इन देवताके क्रोधमें हम न पड़ें और इनकी सुख-दायिनी अनुग्रहात्मिका बुद्धिमें रहें ॥ ३॥

सप्तमी ॥ यत् ते नामं सुहवं सुप्रणीतेनुमते अनुमतं सुदानुं। तेनां नो युज्ञं पिपृहि विश्ववारे र्ययं नों घेहि सुभगे

सुवीरम् ॥ ४ ॥

यत् । ते । नाम । सुऽहर्वम् । सुऽमनीते । त्रानुं असते । त्रानुं असतम् । सुऽदानुं ।

तेन । नः । यज्ञम् । पिपृहि । विश्व ऽवारे । र्यिम् । नः । धेहि। सुऽभगे । सुऽत्रीरम् ॥ ४ ॥

हे सुप्रणीते सुप्रणयने यजमानानां धनादेः सुष्टु प्रणेत्रि वा हे अनुमते ते तव सुहवस् सुष्ठु हातव्यस् अनुमतम् सर्वेषाम् अभि-मतं सुदानु शोभनदानम् अभिमतफलपदायकं यन्नाम नामधेयम् अनुभतिरूपम् अस्ति तेन नाम्ना नः अस्मदीयं यज्ञं पिपृहि पूर्य। 🕸 "अर्तिपिपत्योश्व" इति अभ्यासस्य इत्त्वम् 🏵 । हे विश्ववारे विश्वैः सर्वेरिएगिये किं च हे सुभगे शोभनभाग्ययुक्ते अनुमतेनः अस्माकं सुवीरम् शोभनापत्यं रियम् धनं धेहि ॥

हे यजमानोंके धनका भली प्रकार प्रणयन करने वाली अनु-मित देवते ! तेरा जो भली पकार आहान करने योग्य सर्वोका अभिमत, अभिमत फलको देने वाला अनुमतिरूप नाम है, उस नामसे हमारे यज्ञको पूर्ण कर, हे सबोंसे वरणीय शोभनभाग्य-युक्त अनुमित देवते ! तू हमको शोभनधनसम्पन्न धन दे ॥ ४॥ अष्टमी ॥

एमं यज्ञमनुमितिर्जगाम सुचेत्रतायै सुवीरतायै सुजातम् भद्रा ह्य स्याः प्रमंतिर्वभूव सेमं यज्ञमंवतु देवगोपा प त्रा । इमम् । यज्ञम् । ऋतुं उपतिः । जगाम । सु उक्षेत्रताये । सुऽवीरतायै । सुऽजातम् ।

भद्रा । हि । अस्याः । प्रध्मतिः । वभूव । सा । इमम् । यज्ञम् । **त्र**वतु । देवऽगोपा ॥ ५ ॥

अनुमतिर्देवी इमम् अनुष्ठीयमानम् अस्मदीयं यज्ञम् आ जगाम

आगच्छतु । ॐ छान्दसो लिट् ॐ । किमर्थम् । सुक्षेत्रतायै सुभू-मित्वाय फलाय । सुत्रीरतायै शोभनपुत्रत्नरूपफलाय सुक्षेत्रपुत्रादि-रूपं फलं दातुम् । कीदृशं यज्ञम् । सुजातम् मन्त्रद्रव्यादिना सुष्टु निष्पन्नम् । किं च हि यस्माद् अस्या अनुमतेः भद्रा भन्दनीया कल्याणी प्रमतिः प्रकृष्टानुग्रहयुद्धिः बभूत्र अतः देवगोपा देवानास् अग्न्यादीनां गोष्त्री सा अनुमतिः इमं यज्ञम् अवतु रक्ततु ।।

अनुमित देवी हमारे इस अनुष्ठीयमान मन्त्र द्रव्य आदिसे भली प्रकार सम्पन्न यज्ञमें सुक्षेत्र पुत्र आदिरूप फल देनेके लिये आवे, क्योंकि—इस अनुमितसे कल्याणी श्रेष्ठ अनुग्रहरूपा बुद्धि होती है अतः अग्नि आदिकी रत्तक अनुमित इस यज्ञकी रत्ता करेथ नवमी ॥

अनुमितः सर्विमिदं बंभूव यत तिष्ठिति चरिति यदुं च विश्वमेजति ।

तस्यास्ते देवि सुमतौ स्यामानुमते अनु हि मंससे नः अनुं अमितः । सर्वम् । इदम् । बभूव । यत् । तिष्ठति । चरति ।

यत्। ऊ इति । च । विश्वम् । एजति ।

तस्याः । ते । देवि । सुऽमतौ । स्याम । अनुऽमते । अनु । हि ।

मंससे । नः ॥ ६ ॥

श्रमुमितर्देवी इदं परिदृश्यमानं सर्व जगद्ध बभूव । सर्वशब्दार्थे विशिनष्टि । यत् जगत् तिष्ठति स्थावरवृत्तगुल्मादिरूपेण वर्तते । चरति यत् जगत् श्रबुद्धिपूर्वं चेष्ठते । यदु च यदिप च विश्वस् सर्वे जगद्ध एजित बुद्धिपूर्वकं चेष्ठते । अ एज् कस्पने अ । स्था- वरजङ्गमात्मकं सर्वे जगद्ध अनुमितर्वभ्व । हे हेवि अनुमिते तस्या-स्तादृश्यास्ते तव सुमतौ शोभनायाम् अनुग्रहबुद्धौ स्याम भवेम । हे अनुमिते हि यस्मात् नः अस्मान् अनु मंसिषे अनुमन्यसे। अस्मान्यतेः पश्चमलकारे "सिष् बहुलं लेटि" इति सिष् अ।।

जो जगत् स्थावर दृत्त गुल्म आदिरूपसे स्थित है और जो जगत् अवुद्धिपूर्वक चेष्टा करता है और जो जगत् बुद्धिपूर्वक चेष्टा करता है वह सब स्थावरजङ्गमात्मक जगत् अनुमितरूप है, हे ऐसी अनुमितदेवि! ऐसी आप हमारा अनुमोदन करिये॥ ६॥ दशमी॥

स्मेत् विश्वे वचंसा पतिं दिव एको विभूरतिंथिर्जनां-

स पूर्व्यो न्तंनमाविवांसत् तं वर्तनिरने वादत एक-

सम् ८एतं । विश्वे । वचसा । पतिम् । द्विः । एकः । वि ८भूः । अतिथिः । जनानाम् ।

सः । पूर्व्यः । नूतनम् । आऽविवासत् । तम् । वर्तनिः । अनु ।

बहुते। एकम्। इत्। पुरु ॥ १ ॥

पैतृमेधिककर्मणा संस्कृतस्य पुरुषस्य सूर्यप्रशंसापूर्वकं तद्तु ग्रहं प्रार्थयते । हे विश्वे सर्वे वान्धवाः दिवः द्युलोकस्य पितम् स्वामिनं सूर्यं वचसा मन्त्ररूपेण स्तोत्रेण समेत संपाप्तुत । संस्तु-तेत्यर्थः । अ इण् गतो । लोटि तस्य तबादेशः अ । सूर्यो विशे-ष्यते । जनानाम् जन्मवतां पाणिनाम् एकः मुख्यो विभूः स्वामी अतिथिः संततम् अतनशीलः । अ अत सातत्यगमने । ऋतन्यज्ञीत्यादिना [उ० ४. २] इथिन् प्रत्ययः अ । अतिथिवद्
अध्योदिना पूज्यो वा । पूर्व्यः पुरातनः । अ स्वार्थिको यत् अ।
[स] सूर्यः नृतनम् पितृभूतम् इमं पुरुषम् आविवासत् । अ विवासितः परिचरणकर्मा अ। परिचरत् । स्वीयोयम् इति अनुगृह्णात्वित्यर्थः । यद्वा पूर्व्यः । अ "पूर्वः कृतम् इनयो च" इति यपत्ययः अ।
पूर्वः पितृभिः अस्मदीयोयम् इति स्वीकृतः स पुरुषो नृतनम् पुनःपुनरुद्येन अभिनवं सूर्यं परिचरत् । अथ वा पूर्वः स पितृभूतः
नृतनम् इष्टकचितम् अभिनवं पदेशम् अभिगच्छत्विति । तम् एकमेव सूर्यं पुरु वहुधा वर्तनिः सत्कर्ममार्गः अनु वृत्ते अनुवर्तने ।।

(पैत्मेधिकका से संस्कृत होने नाले पुरुष पर अनुग्रह करने के लिये सूर्यकी प्रशंसा करते हैं, कि—) हे सब बान्धवों ! द्युलोक के स्वामी सूर्यकी मन्त्रक्ष बचनसे स्तुति करो, यह सूर्यदेव जन्म वाले प्राणियोंके प्रधान स्त्रामी हैं और अतिथिकी समान अधे आदिसे पूजनीय हैं, यह पाचीन सूर्यदेव इस पित्भूत नूतन पुरुष को अपना समक्त कर इस पर अनुग्रह करें। इन एक सूर्य से ही अनेक प्रकारका सन्मार्ग चलता है।। १।।

अयं सहस्रमा ने हशे कंबीनां मृतिज्यों तिर्विधंमीण १

ययम् । सहस्त्रम् । त्रा । नः । दृशे । कवीनाम् । मतिः । ज्योतिः ।

विडधंर्पणि ॥ १ ॥

ब्रध्नः समीचिष्ठिषसः समैर्यन् ।

अरेपसः सचेत्सः स्वसरेमन्युमत्तमाश्चिते गोः ॥२॥

ब्रध्नः । समीचीः । उपसः । सम् । ऐरयन् ।

श्ररेपसः । सङ्चेतसः । स्वसरे । युन्युगत् इतमाः । चिते । गोः २

णकादशी ।। अयं परिदृश्यमानः सर्वेः स्वात्मत्वेन अनुभूयमानो वा सूर्यः न अस्माकं सदसम्। अ "कालाध्वनोः " इति द्वितीया अ। सदसमंवत्सरकालपर्यन्तं दशे दर्शनाय । अ "दशे विख्ये च" इति केपत्ययानतत्वेन निपातितः । आजपसर्गश्रुतेयोग्यिक्रयाध्याद्यारः अ । [आ भवतु] अनेककालपर्यन्तसूर्यः अस्मञ्जलुगोंचरो भवत्वित्यर्थः । तं विश्विनष्टि । कवीनाम् क्रान्तदिश्वनां पुंसां मितः मननीयः । अ कर्मणि क्तिन् अ । ज्योतिः प्रकाशरूपः । किं च विध्यमिण विविधे धमिसाधने कर्मणि । अ निम्तत्तस्मी अ । ब्रध्मि विविधे धमिसाधने कर्मणि । अ निम्तत्तस्मी अ । ब्रध्मः सर्वेषां स्वस्वकर्मे स्व तत्फलेषु च वन्यकः संयोजकः सूर्यः । अ वन्धे क्रिष्विधी च [उ० ३. ५] इति नक् प्रत्ययः अ । उपसः जपःकालोपलित्वानि अहानि समीचीः संगतानि अनुक्रमेण प्राप्तानि समैरयन् । अ वचनव्यत्ययः अ । सम्यक् पेरयत् । सत्कर्म-करणाय पुनःपुनरहानि पेरयत्वित्यर्थः ।।

द्वादशी ।। उपसो विशेष्यन्ते । अरेपसः अपापाः पापहारिएयः सचेतसः समानज्ञानाः स्वसरे । अहर्नामैतत् अहि विषये मन्यु-मन्ताः । अमन्यतिर्दीप्तिकमी अ। अतिश्येन दीप्तिमत्यः प्रकाशा-युक्ताः गोः पृश्लिक्पायाः चिते । अ चायतेश्वितशब्दो निपा-तितः अ। पूजादानादिकमीण निमिन्ते ब्रध्नः भरयत्वितिपूर्वेण संबन्धः । यद्वा । अचिनोतेः संपदादित्वचणो भावे विवप् अ। गोशब्देन आदित्य उच्यते । अगोः विष्ठप् नभ इति षट् पदानि दिवश्रादित्यस्य च साधारणानीति हि यास्कः [निघ०१. ४] अ। तस्य आदित्यस्य चिते चयनाय ज्ञापनाय । भवन्तु इति शेषः । अथ वा स्वसरे गोश्चित इति सामानाधिकरण्येन संबन्धः । अच्यतेर्निशामनार्थादेव चितशब्दः अ। गोः आदित्यस्य चिते दर्शनयोग्ये स्वसरे अहि विषये उपसो भवन्तु इति ॥

(६६) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

यह सबसे स्वात्मत्वरूपसे अनुभूयमान सूर्य हमें सहस्र वर्ष तक दर्शन देते रहें, यह सूर्यदेव चतुर पुरुषोंके माननीय हैं, प्रकाश रूप हैं और अनेक प्रकारके धर्मोंका साधन करने वाले कर्म में और फलमें सबको टिके रखने वाले हैं, ऐसे सूर्यदेव उपःकालोपलितत दिनोंको अनुक्रमसे संगत करते रहें-सत्कर्म करने के लिये दिनोंको बारम्बार मेरित करें।। १।।

पापहारिणी समान ज्ञान वाली उषाएँ दिनमें परमपकाशयुक्त होती हैं वे आदित्यको जताने वाली होवें ॥ २ ॥

त्रयोदशी ॥

दौष्वंप्नयं दौजीवित्यं रक्षे अभ्यमग्रयाः।

दुर्णाम्नीः सर्वां दुर्वाचस्ता अस्मन्नाशयामसि ॥१॥

दौःऽस्वप्न्यम् । दौःऽजीवित्यम् । रत्तः । श्रभवृम् । श्रराय्यः ।

दुः अनाम्त्रीः । सर्वाः । दुःवाचः । ताः । त्रस्मत् । नाशयामसि १

व्याख्याता । [४. १७. ४] ।।

द्वितीयं सूक्तम् । [इति] सप्तमे काएडे द्वितीयोऽनुवाकः ॥

दुःस्वममें होने वाले अरिष्टदर्शनरूपी दौःस्वमचको, कठिनतासे जीवन वितानेकी स्थितिको, राज्ञसजातिको, अभिचारिकयासे उत्पन्न हुए बड़े भारीभयको, असमृद्धि करनेवाली पापलिच्मयों को, छेदिका भेदिका आदि बुरे नाम वाली पिशाचियोंको, और काट डालूँ खालूँ आदि दुर्वचनोंका नित्य उच्चारण करनेवाली पिशाचियोंको हम इससे दुर करते हैं।। १॥

सप्तम काण्डके द्वितीय अनुवाकमें द्वितीय स्क समाप्त (३३६)॥ द्वितीय अनुवाक समाप्त ॥

वृतीयेनुवाके त्रीणि स्कानि । तत्र "यन्न इन्द्रः" इति प्रथम स्क्रम् । यत्र त्राद्ययर्ची मन्त्रोक्ता इन्द्राद्या नव देवताः सर्वफल-कामो यजेत उपतिष्ठेत वा ॥

तत्रैव कर्मणि "ययोगोनसा" इति द्वाभ्यां विष्णुवरुणौ यजेत उपतिष्ठेत वा ॥

सर्वसंपत्कामो ''विष्णोनु कम्'' इत्यष्टर्चेन विष्णु यजेत उप-तिष्ठेत वा ॥

तह उक्तं कौशिकेन । "यन्न इन्द्रः [७. २५] ययोगेजसा [७. २६] विष्णोर्नु कम्" [७.२७] इति [को० ७.१०]।। तथा ''वैष्णवीम् अन्नकामस्यान्नत्तये च" इति [न० क० १७] विहितायां वैष्णव्याख्यायां महाशान्तौ "विष्णोनु कम्" इति आवपेत्। तद् उक्तं नत्तत्रकल्पे। ''विष्णोर्नु कम् इति वैष्ण-च्याम्" इति [न० क० १८]।।

अातिथ्येष्टी "विष्णोतु कम्" इति वैष्णवं हविर्भिमृशेत्। तद्भ उक्तं वैताने । "आतिथ्यायां हिवरिभमृशति यज्ञेन यज्ञम् [७.५] इति वैष्णवं विष्णोनु^९ कम्''[७. २७] इति [वै० ३.३]।।

तथा सोमयागे त्र्यौपवसध्याहिन हिवधीनयोः उपस्तभ्यमानम् उपस्तरभनकाष्ठम् अनया अनुमन्त्रयेत । ''विष्णोर्नु कम् इत्युप-स्तम्भुनुम् उपस्तभ्यमानम्" इति वैतानसूत्रात् [व ० ३. ५]।।

सोपयागे "यस्योरुषु" इति सोमक्रयणार्थं निष्कामेत् । "यस्यो-रुष्विति निष्क्रम्य" इति [व ० ३. ३] वैतानसूत्रात्।।

पशुयागात् पाक् क्रियमाणायाम् इष्टौ "उक् विष्णो" इत्यनया वैष्णवं पूर्णहोमं ब्रह्मा अनुपन्त्रयेत । ''अथ पशुः । वैष्णवं पूर्ण-होमम् उरु विष्णो" [वै० २, ६] इति हि वैतानम्।।

तथा अद्भुतशान्तौ "उरु विष्णो" इत्यनया विष्णुं यजेत। उक्तं नत्तत्रकल्पे । ''उरु विष्णो विक्रमस्वेति विष्णोः'' इति [न० क १४ ।।

(६८) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

दर्शपूर्णमासयोः प्रणीतापणयनप्रभृति हिनिष्कृदुद्वादनाद् अर्वाक् अभिनदनप्रायश्चित्तार्थम् ''इदं निष्णुः'' इति जपेत् । ''प्रणीतासु प्रणीयमानासु नाचं यच्छत्या हिनष्कृत उद्वादनाद् । यदि बदेद् वैष्णानीं जपेत्'' इति हि नैतानं सूत्रम् [नै० १, २]।।

सोमयागे उत्तरवेद्यग्निपणयनानन्तरं दित्तणहिवधीनस्य वर्म-

होमम् "इदं विष्णुः" इति ब्रह्मा अनुमन्त्रयेत ॥

तिस्मिन्नेव कर्मणि उत्तरहिवधीनस्य वर्त्महोमं "त्रीणि पदा" इति अनुमन्त्रयेत ॥तद् उक्तं वैताने। "दित्तिणहिवधीनस्य वर्त्मी-भिहोमम् इदं विष्णुः[७. २७. ४] इत्युत्तरस्य त्रीणि पदा[७. २७. ४]" इति [वै० ३. ४]॥

तृतीयसवने सोमयागानन्तरम् "इदं विष्णुः" इति चमसान् अप्सु मित्तपेत् । "अप्सुसोमचमसान् वैष्णव्यर्चा निनयति"

[बै॰ ३. १३] इति वैताने सूत्रितम् ॥

तथा "त्वाष्ट्रीं वस्नचये" इति [न० क० १७] विहितायां त्वाष्ट्रचाख्याख्यायां महाशान्तो "इदं विष्णुः" इत्यनया त्रिष्टन्मणि-वन्धनं कुर्यात्।तद् उक्तं नचत्रकल्पे। "अग्निःसूर्यः [५.२८.२] इदं विष्णुः [७.२७.४] इति त्रिष्टतं त्वाष्ट्रचाम्" इति [न० क० १६]।।

पशुतन्त्रे अवटे स्थापितं यूपं ''विष्णोः कर्माणि" इति द्वाभ्याम् ऋग्भ्यां ब्रह्मा अनुमन्त्रयेत । ''धर्ता श्रियस्त्र [१२.३.३५] इति पादेनावटे निधीयमानं विष्णोः कर्माणि [७, २७.६] इति द्वाभ्याम् उच्छितम्" इति [वै०२,६] वैतानं सूत्रम् ॥

तथा श्रियचयने कूर्गाभ्यञ्जनानन्तरम् उल्लाखनुमलं च "विष्णोः कर्माणि" इति ब्रह्मा श्रमुमन्त्रयेत । "विष्णोः कर्माणीत्युल्लान्त मुसलं निधीयमानम्" इति [व ० ५. २] द ताने स्त्रितत्वात् ॥ स्रक्त है। इसकी पहिली ऋचासे मन्त्रोक्त इन्द्र आदि नौ देवताओं का यजन वा उपस्थान करे।

तहाँ ही कप⁶में 'ययोरोजसा' इन दो ऋचाओंसे विष्णु और वरुणदेवका यजन वा उपस्थान करे।

सर्वसम्पत्कःम 'विष्णोनु कम्' इस अष्टर्चसे विष्णुका यजन वा उपस्थान करे।

इसी बातको कौशिकमूत्रमें कहा है, कि-''यन्न इन्द्रः (७।२५) ययोरोजसा (७।२६) विष्णोर्सु कम् (७। २७)" इति (कौशिकसूत्र ७।१०)॥

तथा "वैष्पवीं अन्नकामस्यान्नत्तये च-। अन्नत्तय होने प्र अन्नकामके नित्ये वैष्णवी शान्तिको करे" इस नत्तत्रकल्प १७ से विहित वैष्णवी नाम वाली महाशान्तिमें "विष्णोतु कम्" को पढ़े। इसी बातको नत्तत्रकल्पमें कहा है, कि—"विष्णोर्नु कम् इति वैष्णवकाम्" (नत्तत्रकल्प १८)।।

त्रातिध्ययेष्टिमें ''विष्णोर्नु कम्" से वैष्णव हविका अभि-मर्शन करे। इसी बातको वैतानसूत्रमें कहा है, कि—''आतिध्यायां हविरभिमृशति यज्ञेनयज्ञम् (७।५) इति वैष्णायं विष्णोर्नु कम्" (७।२७) इति (वैतानसूत्र ३।३)॥

तथा सोमयागके औपवसध्य दिनमें हिवधिनमें उपस्तभ्यमान उपस्तंभन काष्ठका इस ऋचासे अनुमन्त्रण करे। वैतानसूत्र ३। ५ में कहा है, कि—''विष्णोर्नु कम् इत्युपस्तम्भनम् उपस्तभ्यमानम्''।। सोमयागमें 'यस्योरुषु' से सोमक्रयणके लिये निष्क्रमण करे। वैतानसूत्र ३। ३ में कहा है, कि—''यस्योरुष्विति निष्क्रम्य''।। पशुयागसे पहिले की जाने वाली इष्टिमें 'उरु विष्णो' ऋचा से वैष्णव पूर्णहोमका ब्रह्मा अनुमन्त्रण करे। इसी बातको वैतान-

(१००) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

सूत्र २ । ६ में कहा है, कि-"अथ पशुः । बैष्णवं पूर्णहोमं उरु विष्णो" ॥

तथा ऋदुतशान्तिमें "उरु विष्णो" इस ऋचासे विष्णुका यजन करे। इसी बातको नत्तत्रकलप १४ में कहा है, कि—"उरु विष्णो विक्रमस्वेति विष्णोः"।।

दर्शपूर्णमासके मणीताप्रणयन आदि हविष्कृदुद्वादनसे पहिले आभिवदनके प्रायश्चित्तके लिये "इदं विष्णुः" का जप करे। वैतानसूत्र १।२ में कहा है, कि—"प्रणीतासु प्रणीयमानासु वाचं यच्छत्या हविष्कृत उद्वादनात्। यदि वदेद् वैष्णवीं जपेत्"।।

सोमयागर्मे उत्तरवेदीकी अग्निके प्रणयनके अनन्तर दित्तण-हिवर्धानके वर्त्म होमका 'इदं विष्णुः' से ब्रह्मा अनुमन्त्रण करे।

उसी कर्म में उत्तरहविर्धानके वर्त्म होमको "त्रीणि पदा" से श्रमुमन्त्रित करे। इसी बातको वैतानसूत्रमें कहा है, कि "दित्तिण-हविर्धानस्य वर्त्मीभिहोमं 'इदं विष्णुः (७। २७। ४) इत्यु-त्तरस्य त्रीणि पदा ७। २७। ४) (वैतानसूत्र ३। ४॥)

तृतीयसवनमें सोमयागके अनत्तर 'इदं विष्णुः' से चमसोंको जलमें डाले । इस बातका वैतानसूत्र ३ । १३ में प्रमाण है, कि-''अप्सु सोमचमसान् वैष्णव्यर्चा निनयति'' ॥

तथा "त्वाष्ट्रीं वस्नत्तये—वस्नत्तय होने पर त्वाष्ट्री शान्तिको करे" इस नत्तत्रकल्प १७ से विहित त्वाष्ट्री नाम वाली महा-शान्तिमें 'इदं विष्णु' इस ऋचासे तिलड़ी मिणको बाँधे इसी बातको नत्तत्रकल्पमें कुड़ा है, कि—"अग्निःसूर्यः (४।२८।२) इदं विष्णुः (७।२७।४) इति त्रिष्टतं त्वाष्ट्रचाम्" (नत्तत्र-कल्प १६)॥

पशुतन्त्रमें अवटमें स्थापित यूपका ''विष्णोः कर्माणि'' इन दो ऋचाओंसे ब्रह्मा अनुपन्त्रण करे। इस विषयमें वैतानसूत्रका प्रमाण भी है, कि-"धर्ता घ्रियस्व (१२।३।३५) इति षादेनावटे निधीयमानं विष्णोः कर्माणि (७।२७।६) इति द्वाभ्यां उच्छितम्" (वैतानसूत्र २ । ६ ॥

तथा अग्निचयनमें कूर्माभ्यञ्जनके अनन्तर उल्खल श्रोर मुसलको भी ''विष्णोः कर्माणीत्यू लुखलमुसलं निधीयमानम्" (813)11

तत्र प्रथमा ॥

यन्न इन्द्रो अर्खनद् यदिशर्विश्वे देवां मरुतो यत् स्वकीः तरसम्यं सविता सत्यधंमी प्रजापीतरनुंमातीने यंच्छात् यत् । नः । इन्द्रः । अखनत् । यत् । अग्निः । विश्वे । देवाः । यरतः। यत्। सुऽऋकाः।

तत् । अस्मभ्यम् । सविता । सत्य प्रधर्मा । प्रजाऽपतिः । अनुऽ-मितः । नि । यच्छात् ॥ १ ॥

इन्द्रः । 🕸 इदि परमैश्वर्ये । "ऋजेन्द्राग्र॰" इत्यादिना 🛭 उ० २. २८] रक्पत्ययान्तो निपातितः । यास्कस्तु इन्द्र इरां द्याति [नि० १०. ८] इत्यादिना इन्द्रशब्दं बहुधा निरुवाच 🛞 । पर-मैश्वर्यादिगुणविशिष्टो देवः न अस्मभ्यं यत् फलम् असनत् अद-दात् । अ षणु दाने । व्यत्ययेन शप् अ । संभजनार्थस्य भौवादि-कस्य वा रूपम् । यत् फलं समभजत् । अग्निः अङ्गनादिगुणवि-शिष्टो देवो यत् । असनद् इति सर्वत्र क्रियानुषद्गः । विश्वे देवाः एतन्नामका गणदेवाः। महतः एकोनपञ्चाशात्मं ख्याका महद्र्णाः। स्वर्काः । अ अर्को मन्त्रो भवति यद् अनेन।र्चन्ति । अर्को देवो भवति यद् एनम् अर्चन्तीति यास्कः नि० ५. ४] 🛞 । सु-

(१०२) अध्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

मन्त्राः सुदेवा वा एतन्नामानो देवाश्च । यद् असनन् इति क्रिया-पदस्य बहुवचनान्तत्वेन विपरिगामः । तत् फलम् अस्मभ्यं सविता सर्व स्य प्रेरकः सत्यधर्मा यथार्थकर्मा एतन्नामा देवः प्रजापतिः अनुमितश्च नि यच्छात् नि यच्छतु स्थापयतु । अप्राप्तिः चाया एकवचनम् यम उपरमे । अस्मात् पश्चमलकारे ''इषुग-मियमां छः''। आडागमः अस्मात् पश्चमलकारे '

परम ऐश्वर्य आदि गुणोंसे सम्पन्न इन्द्रदेवने हमको जो फल दिया है, अंगनादिशुणसम्पन्न अग्निदेवने हमको जो फल दिया है, विश्वेदेवा और उड़श्चास महद्गण देवताओंने हमको जो फल दिया है, उस फलको सूर्यदेव, सत्यधर्मा, मजापित और अनु-मित देवी भी हमको देवें ॥ १॥

द्वितीया ॥

ययोरोजंसा स्कमिता रजांसि यो वीर्ये वीरतमा

यौ पत्येते अपंतीतौ सहोभिर्विष्णुमग्न वरुणं पूर्व-

ययोः । श्रोजसा । स्क्रभिता । रजांसि । यौ । वी र्युः । वीरऽतवा । शिवष्टा ।

यौ । पत्येते इति । अपितिऽइतौ । सहःऽभिः । विष्णुम् । अगन् । वरुणम् । पूर्वहृतिः ॥ १ ॥

ययोः विष्णुवरुणयोः स्रोजसा बलेन रजांसि । अ लोका रजांस्युच्यन्त इति हि निरुक्तम् [४१. ६] अ । रञ्जनात्मकानि पृथिच्यादीनि स्थानानि स्कभिता स्कम्भितानि। दृढीकृतानीत्यर्थः । अ शेर्लोपः अ। यो विष्णुवरुणो वीर्यः वीरकर्मभः शत्रुजयादिरूपैः पराक्रमैः वीरतमा अत्यन्तश्र्रो शविष्ठा। शव इति बलनाम।
अतिशयेन बलवन्तौ । अ शवस्विशव्दाद्व इष्ठिन विनो लुक् ।
उभयत्र स्रुप आकारः अ। किं च यो विष्णुवरुणो सहोभिः बलैः
अप्रतीतो अप्रतिगतो अतिरस्कृतो सन्तौ पत्येते। अ पत्यितरैश्वर्यकर्मा अ। ऐश्वर्य सामर्थ्य पाप्नुतः । तादृशं विष्णुम् व्यापनशीलं देवं वरुणम् अनर्थनिवारकं देवं च पूर्वहृतिः पूर्वाह्वानः इतरोभ्यः फलार्थिभ्यः प्रथमाह्वानोयं यष्टा अगन् गच्छतु । हिवषा संयोजयतु इत्यर्थः । गमेश्छान्दसे लुङि "मन्त्रे घस०" इति चलेलु कि
"मो नो धातोः" इति मकारस्य नत्वे रूपम् अ।।

जिन विष्णु और वरुणके वलसे रंजनात्मक पृथिवी आदि लोक दृढ़ हुए हैं, जो विष्णु और वरुण शत्रुजय आदि रूप वीर-कर्मोंसे अत्यन्त शूर हैं और जो विष्णु और वरुण अतिरस्कृत रह कर ही ऐश्वर्यको पाप्त होते हैं, ऐसे व्यापनशील विष्णुदेव और अनर्थनिवारक वरुणदेवको अन्य फलार्थियोंसे पूर्व आहान वाला यह यष्टा हिवसे संयुक्त करे।। १।।

तृतीया ॥

यस्यदं प्रदिशि यद् विरोचते प्र चानति वि च चष्टे शचीभिः ।

पुरा देवस्य धर्मणा सहोभिर्विष्णुमगन् वरुणं पूर्वहूंतिः २

यस्य । इदम् । प्रडिदिशि । यत् । विडरोचते । प । च । अनित ।

वि। च। चष्टे। शचीभिः।

(१०४) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

पुरा । देवस्य । धर्मणा । सहःऽभिः। विष्णुम् । अगन् । वह्णम् ।

पूर्वेऽहूतिः ॥ २ ॥

यस्य विष्णोः वहणस्य च । अ पत्येकिविवचया एकवचनम् अ ।

प्रविशि प्रदेशने आइ।यां यद् इदं विश्वं विशेचते विशेचेण दीष्यते ।

प्रानिति च प्रकर्षेण चेष्टते च । अ श्वस प्राणने । अन च इति
धातः अ । शाचीभिः कर्मभिः वि चष्टे च । अ पश्यतिकर्मेतत् अ ।
स्वस्वकर्तव्यं फलं व। विशेषेण पश्यति च । किं च देवस्य द्योतःपानस्य विष्णोर्वहणस्य च धर्मणा धारकेण कर्मणा सहोभिः
बलैश्व पुरा पूर्वं जगद् व्यरोचिष्ट प्रानीत् व्यच्छेति कालविपरिणामेन योज्यम् । अ पुराशव्दस्य निपातस्य रोचते इत्यादिधातुयोगे ''यावत्पुरानिपातयोर्जट्" इति भविष्यदर्थे लट् अ । देवस्य
धारकेण कर्मणा बलैश्व यद् इदं विश्वं विरोचिष्यते प्राणिष्यति
विख्यास्यति विशेषेण द्रच्यति । एवं विष्णुवहण्योराज्ञायां विश्वं
जगद् भूतभविष्यदर्तमानकालेषु रोचनादिव्यापारास्पदं भवति ।
तादृशं विष्णुं वहणं च पूर्वं हृतिः इतरेभ्यः प्रथमाह्वानोयं फलार्थी
जनः अगन् गच्छत् । हिवषा संयोजयत् इत्यर्थः ॥

जिन विष्णु और वरुणकी आज्ञामें जो यह विश्व दमक रहा है और चेष्टा कर रहा है। और अपने २ कर्तब्य और फलोंको विशेषरूपसे देखता है। और जिन प्रकाशमान विष्णु और वरुण के धारक कर्मसे और बलोंसे जगत चेष्टा कर चुका है कर रहा है और करेगा उन विष्णु और वरुणको यह पूर्वाद्वान होता हवि से संयुक्त करे।। २।।

चतुर्थी ॥

विष्णोर्न कं या वेचिवविष्णियः पार्थिवानि विमसे रजासि ।

यो अस्केभायदुत्तरं सधस्थं विचक्रमाणस्त्रेधोरुंगायः १ विष्णोः । तु । कम् । म । वोचम् । वीर्याणि । यः ।पार्थिवानि । विऽममे । रजांसि ।

यः । त्रस्कभायत् । उत्ऽतरम् । सधऽस्थम् । विऽचक्रमाणः । त्रेधा । उरुऽगायः ॥ १ ॥

विष्णोः व्यापनशीलस्य देवस्य वीर्याणि वीरकर्माणि नु चिन्नं प्रा वोचम् प्रकर्षेण ब्रवीमि । अ छान्दसो लुङ् अ । कम् इति पूरणः। विष्णुर्विशेष्यते। यो देवः पार्थिवानि पृथिवीमयानि रजांसि लोकान् विममे निर्ममे । "तिस्रो भूमीर्घारयन्त्रीक्त चून्" इति [ऋ० २. २७. ८] मन्त्रवर्णे एकैकस्य लोकस्य त्रित्व-संख्या श्रूयते । यद्वा "त्रयो त्रा इमे त्रिष्टतो लोकाः" इति [ऐ० ब्रा० २, १७] एकैकस्य त्रिवृत्करणश्रवणात् पार्थिवानीत्यत्र पृथिवीशब्देन पृथिव्यन्तरित्तद्यलोका उच्यन्ते । "द्वितीयस्यां पृथिव्यां तृतीयस्यां पृथिव्याम्" इति हि तैत्तिरीयश्रुतिः [तै० सं० १. २. १२. १]। पृथिवीषु भवानि । अ पृथिवीशब्दाद् भवार्थे अञ् पत्ययः 🛞 । रजांसि ज्योतीं वि अग्निविद्युतसूर्यात्म-कानि विममें निर्मितवान् । किं च यो विष्णुः उत्तरम् उद्गततरं सधस्थं स्थानम् । सह तिष्ठन्त्यस्मिन् देवा इति सधस्थम् स्वर्गम् । 🛞 "सध मादस्थयोश्बन्दसि" इति सहस्य सधादेशः 🕸 । अस्क-भायत् अस्तभ्नात् अधारयत् । अ ''स्तन्भुस्तुन्भु०'' इत्यादिना स्कभेः श्रापत्यये "शायच् बन्दिस सर्वत्र" इति शायजादेशः अ। किं कुर्वन् । त्रेधा त्रिधा पृथिव्याम् अन्तिरिक्षे दिवि च विचक्र-माणः पादपक्षेपं कुर्वन् उरुगायः उरुभिर्महात्मभिर्गीयमानः स्तूय-मानः उरुगमनो वा। तस्य विष्णोर्वीर्याणि पत्रवीमीति संबन्धः ॥

(१०६) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

व्यापनशाल विष्णुके वीरकमींको मैं तुमसे शीघ्रतासे कहता हूँ, कि-इन्होंने पृथिवी अन्तरित्त और स्वर्गको रचा है और इन विशालकीर्ति विष्णुदेवने श्रेष्ठ स्वर्गको धारण किया है इनको उन्होंने तीन पर रख कर किया है ॥ १ ॥ प्रतद् विष्णुं स्तवते वीर्याणि सुगो न भीमः कुंचरी गिरिष्ठाः ।

परावत आ जंगम्यात् परंस्याः ॥ २ ॥

प्र। तत्। विष्णुः। स्तवते। वीर्याणि । मृगः । न। भीमः। कुचरः। गिरिऽस्थाः ।

पराऽवतः । आ । जगम्यात् । परस्याः ॥ २ ॥

यस्योरुषं त्रिषु विक्रमंणेष्वधिचियन्ति भुवंनानि विश्वां।

उरु विष्णो वि क्रमस्बोरु चयांय नस्कृथि । घृतं घृतयोने पिब प्रप्तं यज्ञपंतिं तिर ॥ ३ ॥

यस्य । उरुषु । त्रिषु । विश्क्रमणेषु । अधिश्रद्वियन्ति । भुवनानि । विश्वा ।

उरु । विष्णो इति । वि। क्रमस्य । उरु । चयाय । नः । कृथि ।

घृतम् । घृतऽयोने । पिव । मऽम । यज्ञऽपतिम् । तिर ॥ ३ ॥

पश्चमी ॥ तत् । अ तिङ्गव्यत्ययः अ।स महानुभावो विष्णुः

बीर्याणि वीरकर्माणि । उद्दिश्येति क्रियाध्याहारः । म स्तवते म-कर्षेण स्तूयते । अ स्तौतेः कर्पणि व्यत्ययेन शप् अ । मृगो न मृग इव सिंह इव भीमः भयानकः कुचरः कुत्सितं चरन् की भूम्यां वा चरन् गिरिष्टाः पर्वते तिष्ठन् भूमौ संचरन्नपि सिंहः उत्सव-नेन पर्वतस्थितो भवति । एवं स विष्णुः परस्याः परावतः ऋति-द्राद्व देशादपि आजगस्यात् स्तुतिकर्मत्वेन आगच्छतु । 🕸 गमे-रछान्दसः शपः रलुः 🍪 । यस्य विष्णोः उरुषु विस्तीर्णेषु त्रिषु विक्रमणेषु पादनिधानस्थानेषु विश्वा विश्वानि भुवनानि भूतानि अधित्तियन्ति अधिवसन्ति । 🛞 चि निवासगत्योः 🛞 । प्रथमे विक्रमे भौमानि द्वितीये अन्तरिच्याणि तृतीये दिव्यानि भूतानि वसन्तीत्यर्थः ॥

षष्टी ॥ हे विष्णो व्यापक उरु प्रभूतं वि क्रमस्व लोकत्रये पादत्रयं कुरु । किं च नः अस्माकं त्तयाय निवासाय । अषष्ट्रचर्थे चतुर्थी 🕸 । निवासस्य उरु प्रभूतं धनादिकं कृधि कुरु । अस्माकं निवासं बहुधनादियुक्तं कुर्वित्यर्थः । हे घृतयोने घृतस्य योने कारणभूत घृतं योनिर्यस्येति वा घृतयोनिः। अत्र अप्रचात्मना विष्णुः स्तूयते । हे विष्णो इदं हूयमानं घृतम् आज्यं पिव । अपि च यज्ञपतिस् । यजमानं प्रम तिर प्रवर्धय । 🕸 प्रपूर्वस्तिरतिर्वर्ध-नार्थः । "मसमुपोदः पादपूरणे" इति प्रशब्दस्य द्विर्वचनम् अ।।

उन महानुभाव विष्णु के वीरकमों की प्रशंसाकी जाती है, कि जैसे भयानक सिंह पृथित्री पर घूमता हुआ भी कूद कर पर्वत पर जा चढ़ता है, इसी प्रकार बहुत दूर पर भी विराजमान विष्णुदेव स्तुतिके कारण यहाँ आजावें, जिन विष्णुके विस्तीर्णपादनिधानस्थानोंमें सकल अवन निवास कर रहे हैं अर्थात् पहिले पादनिधानस्थान में भूलोकके दूसरेमें अन्तरिक्तके और तीसरेमें दिव्य भूत निवास कर रहे हैं (ऐसे विष्णुदेव स्तुतिकर्मसे यहाँ आजावें) । हे व्या-

(१०८) अथर्वदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

पक विष्णुदेव ! आप तीनों लोकोंमें पैरोंको रिलये, और हमारे निवासके लिये बहुतसा धन आदि हमको दीजिये (अग्निरूपमें विष्णुकी स्तुति करते हैं, कि-) हे घृतसे होने वाले ! इस होमें जाते हुए घृतको पीजिये और यज्ञपति यजमानको बढ़ाइये॥२॥३॥ सप्तमी ॥

इदं विष्णुर्वि चंक्रमे त्रेधा नि दधे पदा । समूदस्मय पांसुरे ॥ ४ ॥

इदम् । विष्णुः। वि । चक्रमे । त्रेधा । नि । द्धे । पदा ॥ सम् ऽऊंडम् । अस्य । पांस्ररे ॥ ४ ॥

विष्णुः व्यापी भगवान् इदं विश्वं वि चक्रमे विक्रान्तवान् । कितिथा विचक्रमे इति तद्ध आह । त्रेधा त्रिधा पदा पदानि नि द्धे स्थापयामास । "पृथिव्याम् अन्ति स्थे दिवि च विष्णुर्वामनो भूत्वेमाँ ल्लोकां स्थिभः क्रमेरभ्यजयत्" इति श्रुतेः । अस्य विक्रम-माणस्य विष्णोः पांसरे पांसमित । अ रो मत्वर्थीयः अ । पादे लोकत्रयं समूदम् सम्यग् ऊढं समवस्थापितं समाकृष्टं वा अभवत् । अ अत्र "विष्णुर्विशतेर्वा व्यक्षोतेर्वा । यद्ध इदं कि च तद्द वि चक्रमे त्रेधा निद्धे पदम् । पृथिव्याम् अन्ति दिवीति शाक-पूणाः" [नि० १२. १८] इत्यादि निरुक्तम् अनुसंधेयम् अ॥

व्यापनशील भगवान् विष्णुदेवने इस विश्वका विक्रमण किया अर्थात् इसके ऊपर पैर रक्खे उन्होंने पैरको तीन वार रक्खा † इन विक्रममाण भगवान्के धृलिसे भरे चरणमें तीनोंलोक समागए थे

† इस श्रुतिमें वामन अवतारका वर्णन है। अन्य श्रुतियों में भी कहा है, कि-"पृथिव्याम् अन्तिरक्षे दिवि च विष्णुवीमनो भूत्वेमाँ ल्लोकां स्त्रिभिः क्रमैरभ्यजयत्। भगवान् विष्णुने वामन अष्टमी ॥

त्रीणि पदा वि चंक्रमे विष्णुंगोंपा अदांभ्यः। इतो धर्माणि धारयंन् ॥ ५ ॥

त्रीणि । पदा । वि । चक्रमे । विष्णुः । गोपाः । अद्याभ्यः ।

इतः । धर्माणि । धारयन् ॥ ५ ॥

त्रीणि पदा पदानि वि चक्रमे विकान्तवान् । गोपाः गोपा-यिता श्रदाभ्यः श्रहिस्यः परैरनिभान्यो विष्णुः । श्रतः श्रस्मात् लोकात पृथिच्या आरभ्य धर्माणि कर्माणि अग्निहोत्रादीनि धार-यन् । ऋषि वा । ऋतः एभ्यस्त्रिभ्यः पदेभ्यो धर्माणि भूतधार-काणि रजांसि पृथिव्यन्तरित्तद्युलोकरूपाणि धारयन् । विचक्रमे इति संबन्धः ॥

दुसरोंसे न दबने वाले रत्तक विष्णुदेवने तीन पैर रक्खे इन तीन पैरोंसे ही उन्होंने पृथिवी अन्तरिच और स्वर्गलोकको धारण किया था ॥ ५॥

नवमी ॥

विष्णोः कर्माणि पश्यत यते। व्रतानि पस्पशे ।

इन्द्रस्य युज्यः सखां ॥ ६ ॥

विष्णोः । कर्माणि । पश्यत । यतः । त्रतानि । पस्पशे ।

इन्द्रस्य । युज्यः । सखा ॥ ६ ॥

वन कर पृथिवी अन्तरिच श्रौर स्वर्ग इन तीनोंमें तीन पैरोंसे तीनों लोकोंको नाप लिया था"।।

(११०) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

विष्णोः च्यापकस्य देवस्य कर्माण पश्यत । हे स्तोतार इति शोषः । यतः । ॐ "इतराभ्योपि दृश्यन्ते" इति तृतीयार्थे तसिल् प्रत्ययः ॐ । यैः कर्मभः व्रतानि नानाविधानि युष्मदीयानि कर्माण पस्पशे स्पृशति बध्नाति वा । ॐ स्पश बन्धनस्पर्शनयोः । स्वरितेत् । छान्दसो लिट् । शपूर्वस्य खयः शोषः ॐ । पुनः कीदृशो विष्णः । इन्द्रस्य देवस्य युज्यः योग्यः अनुगुणः सखा समान-ष्यानो मित्रभृतः ॥ ॐ युज्य इति । युजेः संपदादिलक्तणे विविष युग् इति पदंभगति । युजि योगे सादुः। "तत्र साधुः" इति यत्ॐ॥ [इति] तृतीयनुवाके प्रथमं सक्तम् ॥

हे स्तोतात्रों ! व्यापक विष्णुदेवके कर्मोंको देखो ! कि-जिन कर्मों से वे तुम्हारे कर्मोंको बाँधते हैं । श्रीर यह विष्णुभगवान् इन्द्रके योग्य सखा हैं ॥ ६॥

तृतीय अदुवाकमें प्रथम स्क समाप्त (३४१)।।

"तद्द विष्णोः" इति द्वितीयं स्तम् । तत्र आद्ययोऋ चोः सर्वसंपत्कर्मिण "विष्णोत्त कम्" इत्यत्र विनियोगोऽभिहितः ॥ दर्शपूर्णमासयोः "वेदः स्वस्तः" इति वेदं विसुश्चेत् । "वेदः स्वस्तिरित वेदं विचृतित" इति [वै० १. ४] वैतानस्त्रात् ॥ मायणीयेष्टौ अनया स्वस्तियागम् अनुमन्त्रयेत । "मायणीयायां पथ्यायाः स्वस्तेः" इति प्रक्रम्य "पथ्या रेवतीवेदः स्वस्तिः" इति वि० ३. ३] स्तितम् ॥

सर्वव्याधिभेषज्यार्थं व्याधितश्र रीरं मोङ्कोः पाशौः पर्वस्र बद्ध्वा "अग्नाविष्ण्" इति द्वाभ्यां शरिपञ्जूलीभिः सह उदकघटं सपात्य अभिमन्त्र्य व्याधितम् आसावयेद्ध अवसिश्चेद् वा । तद्ध उक्तं संहिताविषौ । "अग्नाविष्णु [७. ३०] सोमारुद्रा [७. ४३]" इति प्रक्रम्प "मोङ्कोः पर्वस्र बद्ध्वा पिञ्जूलीभिरासावयत्यवसिञ्चिति" इति [कौ० ४. ८] ॥

तथा सर्वसंपत्कामः अनेन झुचेन अग्राविष्ण् यजेत उपतिष्ठेत वा । [कौ० ७. १०]।।

गोदानाक्ये संस्कारकर्मिण "स्वाक्तम्" [१] इत्यनया अञ्चनम् अभिमन्त्रय ब्रह्मचारिणोऽिच्चणी अभ्यञ्ज्यात् । "आयुर्दाः [२.१३] इति गोदानं कारियष्यन्" इति [कौ०७.४] प्रक्रम्य "स्वाक्तं म इत्यनिक्त" इति [कौ०७.५] हि स्त्रितम्॥ पशावज्यमानं यूपम् अनया ब्रह्मा अनुमन्त्रयेत । "स्वाक्तं म

इत्यज्यमानम्'' इति वैतानस्त्रात् [वै० २. ६] ॥ आशिचारकर्मणि ''इन्द्रोतिभिः'' [१] इत्यनया अशिनहत-

वृत्तसमिधम् आदध्यात् ॥

उपनयने आयुष्कामस्य माणवकस्य सूर्धानम् "उप प्रियम्" इत्यनुमन्त्रयेत । "आवतस्ते [५,३०. १] उप प्रियम् [७.३३] अन्तकाय मृत्यवे" [८.१] इति [को० ७. ६] स्त्रितम् ॥

पुष्टिकर्मणि तटाकादिसर्वजनसाधारणोदके मिश्रधान्यं मिल्पि "सं मा सिश्चन्तु" [१] इत्यनया संपात्य अभिमन्त्र्य पुष्टिका-मोऽश्रीयात् । "सं मा सिश्चन्त्वित सर्वोदके मैश्रधान्यम्" इति [कौ० ३, ७] कौशिकसूत्रात् ॥

तथा अग्निकार्ये अनया माणवकोऽग्निं पर्युक्षेत् । "सं मा सिश्च-न्तिवति त्रिः पर्यु त्तति" इति [कौ० ७. ८] कौशिकस्त्रात् ॥

तथा अग्निचयने अभिषिच्यमानं यजमानं ब्रह्मा एनाम् ऋचं वाचयेत्। "सं मा सिश्चन्तिवत्यभिषिच्यमानं वाचयित" इति वैतानसूत्रात् [वै०५.२]॥

"तद्ग विष्णोः" यह दूसरा सक्त है। इसकी पहिली दो ऋचाओं का सर्वसम्पत्कम के 'विष्णोनु कम्' में विनियोग कहा है।

दर्शपूर्णमासके 'वेदः स्वस्तः' से वेदका विमुश्चन करे । वैतानसूत्र १ । ४ में कहा है, कि-"वेदः स्वस्तिरिति वेदं विचृति"

(११२) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

पायणीयेष्टिमें इस ऋचासे ।स्वस्तियागका श्रातुमन्त्रण करे । वैतानसूत्र ३ । ३ में कहा है, कि-"प्रायणीयायां पथ्यायाः स्व-स्तेः" इति प्रक्रम्य "पथ्या रेवतीर्वेदः स्वस्तिः" ॥

सर्व व्याधिभेषज्यके लिये रोगीके शरीरको मूँ जके पाशोंसे जोड़ों पर बाँध कर 'अम्नाविष्णु' इन दो ऋचाओंसे सेंटोंके मुहों के साथ जलपूर्ण घटका सम्पातन और अभिमन्त्रण करके रोगी को स्नान करा देय अथवा उस पर जल छिड़के ।। इसी बातको संहिताविधिमें कहा है, कि—"अग्नाविष्णु (७। ३०) सोमारुद्रा (७। ४३)" इति प्रक्रम्य ''मौद्धोः पर्व मु बद्ध्वा पिञ्जूलीभि-राम्नावयत्यवसिश्चति" (कौश्चिकसूत्र ४। ८)।।

तथा सर्व सम्पत्काम इस झृचसे श्रिश श्रीर विष्णुका यजन वा उपस्थान करे। इस बातका कौशिकसूत्र ७। १० में वर्णन है।

गोदान नाम वाले संस्कारकर्म में 'स्वाक्तम्' इस ऋचासे अञ्जनका अभिमन्त्रण करके उसको ब्रह्मचारीकी आँखोंमें डाले 'आयुर्दाः (२।२३) इतिगोदानं कारियष्यन्" इति (कौशिक सूत्र ७।४) प्रक्रम्य "स्वाक्तं म इत्यनक्ति" इति (कौशिक-सूत्र ७।४) हि सूत्रितम् ॥

पशुमें बाँधे जाते हुए यूपका ब्रह्मा इस ऋचासे अनुमन्त्रण करे । बैतानसूत्र २ । ६ में कहा है, कि-"स्वाक्तं महत्यज्यमानस्" अभिचारकम्में "इन्द्रोतिभिः" ऋचासे विजलीसे मारे हुए

रुत्तकी समिधाको रक्खे।

उपनयनमें आयु चाहने वाले वालक के मूर्थाको 'उपित्रयम्' से आनुमन्त्रण करे। इस विषयमें कौशिकसूत्रका प्रमाण है, कि— ''आवतस्ते (४।३०।१) उप पियम् (७।३३) अन्तकाय मृत्यवे" (८।१) इति (कौशिकसूत्र ७।६)।।

पुष्टिकमेमें पुष्टिकी कामना वाला तालाव आदि सर्वजनसुलभ

जलमें मिश्रधान्यको डाल कर 'सं मा सिश्चन्तु' ऋचासे सम्पातन श्रौर श्रभिमन्त्रण करके खावे । इस विषयमें कौशिकसूत्र ३।७ का प्रमाण भी है, कि-''सं मा सिश्चन्त्वित सर्वोदके मैश्र-धान्यम्''।।

तथा माणवक इससे अग्निकार्यमें अग्निका पर्यु चण करे। इस विषयमें कौशिकसूत्र ७। ८ का प्रमाण भी है, कि-"सं मा सिश्चन्त्विति त्रिः पर्यु चति"।।

तथा ब्रह्मा अग्निचयनमें अभिषिच्यमान यजमानसे इस ऋचा का उच्चारण करावे । वैतानसूत्र ५ । २ में कहा है, कि - " स मां सिश्चन्तिवत्यभिषिच्यमानं वाचयित"।।

तत्र पथमा।।

तद् विष्णोः पर्मं पृदं सदां पश्यन्ति सुरयः । दिवीव चजुरानतम् ॥ ७ ॥

तत्। विष्णोः।परमम् । पदम् । सदा । पश्यन्ति । सुरयः। द्विविऽईव । चत्तुः । आऽतंतम् ॥ ७ ॥

तत् मसिद्धं पूर्वत्रोक्तं वा विष्णोः व्यापकस्य देवस्य प्रमम् उत्कृष्टं पूर्णं वा पदम् स्थानम् पद्यतेगम्यत इति पदं ज्ञातव्यं तत्त्वम् सदा सर्वदा सूरयः मेथाविनः परयन्ति साचात्कुर्वन्ति । कादृशम् । दिवि द्युलोके चचुरिव त्याततम् । सर्वेषां चचुःस्थानीयं सूर्यभण्ड-लम् इह चचुःशब्देनोच्यते । "चचुर्मित्रस्य वरुणस्याग्रः" इति हि निगमः [ऋ० १. ११५. १]। त्याततम् समन्ताद् विस्तारितम्। अ "गतिरनन्तरः" इति गतेः प्रकृतिस्वरत्वम् अ । सूर्यमण्डन्तिम् सर्वत्र प्रकारस्वरूपं तत्त्वं परयन्तीत्यन्वयः ॥

भगवान् विष्णुके उस उत्कृष्ट पूर्ण पद वा ज्ञातव्य तत्त्वको

(११४) अथर्यदेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

बुद्धिमान् पुरुष देखते हैं, वह जैसे सबका चत्तुः स्थानीय सूर्य-मण्डल (रूप चत्तु) द्युलोकमें विस्तृत है, इसी मकार उस सर्वत्र मकाशस्त्ररूप तत्त्रको बुद्धिमान् पुरुष देखते हैं।। ७।।

द्वितीया ॥

दिवो विष्ण उत्त वा पृथिव्या महो विष्ण उरेरिन्तरिचात् हस्तै। पृणस्व बहुभिर्वसव्येराप्रयंच्छ दिर्चणादोत सव्यात् ॥ = ॥

द्विः । विष्णो इति । उत् । वा । पृथिव्याः। महः । विष्णो इति । उरोः । अन्तरित्तात् ।

हस्तौ । पृण्यस्य । बहुऽभिः । बसव्यैः । आऽमयच्छ । दित्तिणात् । आ । उत । सव्यात् ॥ = ॥

हे विष्णो देव दिवः युलोकात् उत वा अपि वा पृथिव्याः
महः महतः दिवः पृथिव्याश्र महतोन्यस्मात् महलींकादेः। अ महच्छब्दात् पश्चम्येकवचने टिलोपश्छान्दसः । महतेर्वा पूजार्थात्
विववन्तात् पश्चम्येकवचनम् अ । यद्वा मह इति पदम् अन्तरिक्षस्य विशेषणम् । हे विष्णो । पुनरामन्त्रणम् आदरार्थम् । उरोः
विस्तीर्णात् । अ भाषितपुंस्कत्वेन नुमभावः अ । अन्तरिक्षात्
लोकात् । आनीतैरिति शेषः । बहुभिः अधिकैः वसव्येः वस्नां
सम्हैः । अ "वसोः समृहे च" इति यत्पत्ययः अ । हस्तौत्वदीयौ पृणस्व पूर्य । युलोकादिभ्य आनीतैर्वहुभिधनैस्त्वदीयौ
हस्तौ पूर्य । प्रभूतं धनराशि हस्ताभ्यां गृहाणेत्यर्थः । ततस्तं
प्रभूतं धनराशि दक्षिणात् हस्ताद्व आप्रयच्छ आभिष्ठक्येन अस्मभ्यं

देहि । उत अपि च सन्यात् वामहस्ताच आ । प्रयच्छेत्यतुषङ्गः । क्षे दाण् दाने । "पाघा०" इत्यादिना यच्छादेशः क्षे ॥

हे विष्णुदेव! आप युलोकसे पृथिवीलोकसे महर्लोकसे और विशाल अन्तरित्तलोकसे लाये हुए पदार्थों से अपने दोनों हाथों को भरिये अर्थात् विशाल धनको अपने दोनों हाथोंसे ग्रहण करिये, फिर उस विशाल धनराशिको अपने सीधे और वार्ये हाथसे हमको भली प्रकार दीजिये।। = 11

तृतीया ॥

इडेवासमाँ अनु वस्तां त्रतेन यस्याः पदे पुनते देवयन्तः। घृतपंदी शकरी सोमंपृष्ठोपं यज्ञमंस्थित वैश्वदेवी १ इडां। एव। अस्मान । अनु । वस्ताम्। त्रतेन । यस्याः। पदे । पुनते । देवऽयन्तः।

घृतऽपदी । शक्तरी । सोमऽपृष्ठा । उप । यज्ञम् । ऋस्थित । वैश्वऽदेवी

इडा घेनुरूपा। एवशब्दः अवधारणे। अस्मान् सत्कर्मकारिणः व्रतेन कर्मणा अनु वस्ताम् अनुक्रमेणाच्छादयतु। अस्माभिरन्नुष्टीयमानं कर्म यथा फलपटं भवति तथा करोत्वित्यर्थः।
अ वस आच्छादने। आदादिकः अनुदात्तेत् अ। यस्या इडायाः
पदे पादे देवयन्तः देवकामा यजमानाः पुनते स्वात्मानं पुनन्ति।
अ देवशब्दात् ''सुप आत्मनः वयच्'' अ। घृतपदी घृतं पदे
यस्याः सा। ''यत्रयत्र न्यकामत् तत्र घृतमपीडचत तस्माद्ध घृतपद्युच्यते'' इति तैत्तिरीयश्रुतेः [तै॰ सं २, ६, ७, १]। शक्वरी
शक्ता फलदाने समर्था। अ शकेः ववनिषि ''वनो र च'' इति
ङीबेफो अ। सोमपृष्टा सोमः पृष्टे यस्यास्तादृशी वैश्वदेवी विश्वेषां

(११६) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

देवानाम् इयं विश्वदेवात्मिका इडा नाम धेतुः यज्ञम् अस्मदीयम् उपास्तृत सर्वत्र विस्तृतं करोत् । अ स्तृङ् आच्छादने । छान्दसे लुङ्धि सिचो लुकि रूपम् अ।।

धेनु हम सत्कर्म करने वालों को कर्म से आच्छादित करे अर्थात् किया हुआ कर्म जिस मकार फलमद हो तिस मकार करे, जिस धेनुके पादमें देवताओं से कामना करने वाले यजमान अपनेको पवित्र करते हैं, ऐसी यह घृतपदी ‡ फलदानमें समर्थ, सोमपृष्ठा सम्पूर्ण देवताओं से सम्बन्ध रखने वाली यह इडा (धेनु) हमारे यहको सर्वत्र विस्तृत करे ॥ १॥

चतुर्थी ॥

वेदः स्वस्तिर्द्वेषणः स्वस्तिः पर्श्यवेदिः पर्श्यनिः स्वस्ति । हविष्क्रते। यज्ञियां यज्ञकांमास्ते देवासे। यज्ञिम्मं ज्यप-न्ताम् ॥ १ ॥

वेदः । स्वस्तिः । द्रुऽघनः । स्वस्तिः । पुरुष्टः । वेदिः । पुरुष्टः । नः । स्वस्ति ।

ह्विः ऽकृतः । यज्ञियाः । यज्ञ ऽकामाः । ते । देवासः । यज्ञम् । इमम् । जुषन्ताम् ॥ १ ॥

वेदो नाम दर्भमुष्टिः स्वस्तिः अविनाशहेतुः अस्माकं भवतु ।

‡ तैत्तिरीयसंहिता २।६।७।१ में कहा है, कि-"यत्र यत्र न्यक्रामत् तत्र घृतपरीडचत तस्माद घृतपद्युच्यते।।-उस गौने जहाँ २ पैर रक्ला तहाँ २ घृत पीड़ित हुआ-निकला, अत एव यह घृतपदी कहलाती है"।।

🕸 अयं स्वस्तिशब्दो निपातो गुणमात्रे अविनाशे वर्तते। अत्र षतुब्लोपाद् गुणिनि अविनाशहेतौ वर्तते । अत एव सुबुत्पत्तिः। यद्दा सुपूर्वात् अस्तेः क्तिनि भूभावाभावश्वान्दसः अ।द्रुघणः द्वः दुमो हन्यते अनेनेति दुघणः लिवत्रादिः । 🕸 ''करणेयोविदुषु'' इति अप् घत्वं च 🛞 । स च स्वस्तिः अविनाशहेतुर्भवतु । परशुः पशुः पार्श्वविङ्कः तृणादिच्छेदनी वेदिः हविरासादनाधारभूता प्रशुः वृत्तच्छेदनसाधनभूतश्र नः अस्माकं स्वस्तिः अविनाशहेतु-र्भवतु । किं च हविष्कृतः हविःसंपादका यज्ञियाः यज्ञाही यज्ञ-कामा यज्ञंकामयमानाः। अथ वा हविष्कृतः। 🕸 षष्टचन्तं पदम् 🕸। हविः संपादकस्य मम यज्ञकामास्ते प्रकृतरः वेदद्वघणादयो देवासः देवात्मकः इमम् अस्मदीयं यज्ञं जुपन्ताम् सेवन्ताम् ॥

वेद अर्थात् दर्भकी मुही हमारे अविनाशमें कारण हो और जिस से पेड़ काटा जाता है वह लवित्र (गडाँसा) आदि दुघण हमारे लिये स्वस्ति (अविनाशहेतु) हो जिस पर फरसेसे तृण आदि काटे जाते हैं वह परशुर्वेदि और फरसा हमारे लिये स्वस्ति हो ये देवात्मक वेद द्रुघण त्रादि हविका सम्पादन करने वाले मुभ यजमानके सेवन करें।। १।।

पश्चमी ॥

अग्नाविष्णू महितद् वां महित्वं पाथा घृतस्य गुह्यस्य नामं।

दमेदमे सप्त रत्ना दर्धानौ प्रति वां जिह्ना घृतमा चरग्यात् ॥ १ ॥

अप्नाविष्णू इति । महि।तत् । वाम् । महिऽत्वम् ।पाथः।घृतस्य ।

(११८) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

दमें ऽदमे । सप्त । रत्ना । दथानी । प्रति । वाम् । जिहा । घृतम् । आ । चरएयात् ॥ १ ॥

हे अग्नाष्णा । अ "देवताइन्द्रेच" इति पूर्वपदस्य आनङ् । वास् युवयोस्तत् वच्यमाणं प्रसिद्धं वा महित्वस् माहात्म्यं महि महत् महनीयं पूजनीयम्। अ इन् सर्वधातुभ्यः इति [७० ४.११७] महेरिन् पत्ययः अ । यतः गृह्यस्य गोपनीयस्य गृहारूपजुहूगतस्य वा नाम आज्यसांनाय्यादिनामवतो घृतस्य त्तरणशीलस्य वस्तुनः पाथः पिवथः । अ पा पाने । शपो लुक् छान्दसः अ । कीहशौ। दमेदमे गृहेगृहे सर्वेषु यज्वगृहेषु सप्त सप्तसंख्याकानि रत्ना रत्नानि रमणीयानि गवाश्वादिसप्तपशुरूपाणि रत्नानि दधानौधारयन्तौ। कि च वाम् युवयोः प्रति पत्येकं जिह्वा रसना घृतम् हूयमानस् आज्यम् आ चरण्यात् आभिमुख्येन प्राप्नोत्त । भन्नयत्वित्यर्थः। एतत् महित्वस् इति पूर्वेण संबन्धः। अ चरण्यतौ इति कण्ड्वादौ पठचते । तस्मात् लेटि आडागमः अ।

हे अग्नि और विष्णुदेव! आपका परमपूजनीय माहात्म्य है कि—जो ख़बेरूप गुफा वाले त्तरणशील आज्य सांनाय्य आदि नामक घृतको पीते हो, आप यजमानोंके घर २ में गौ अश्व आदि सात पशुरूप रत्नोंको स्थापित करते हैं, आप दोनोंगेंसे पत्येककी जिहा होमे हुए घृतको अभिमुख होकर पाप्त करे १ पृति ॥

अग्नाविष्णू महि धाम प्रियं वां वीथो घृतस्य गुह्यां जुवाणी ।

देमंदमे सुष्टुत्या वांच्यानौ प्रति वां जिह्ना घृतमुचं-रगयात ॥ २ ॥ अयाविष्णू इति । महि । धाम । पियम् । वास् । वीथः। घृतस्य । गुह्या । जुपाणी ।

दमेऽदमे । सुऽस्तुत्या । वद्यानौ । प्रति । वाम् । जिहा। घृतम्। उत्। चरएयात्।। २।।

हे अग्नाविष्णु वाम् युवयोः धाम स्थानं तेजो वा महि महत महनीयं वा पियम् इष्टं सर्वेषां पीतिकारि वा भवति । किं च घृतस्य गुह्या गुह्यानि सांनाय्यचरुपुरोडाशादीनि स्वरूपाणि वीथः भत्तयथः । 🛞 वी गतिप्रजनकान्त्यशनखादनेषु 🛞 । जुषाणौ परस्परं पीयमाणौ दमेदमे गृहेगृहे सर्वेषु यजमानगृहेषु सुब्दुत्या शोभनया गुणिनिष्ठगुणाभिधानरूपया स्तुत्या बाहधानौ अत्यर्थ वर्धमानौ । यस्माइ एवं तस्म।द् वाम् युवयोः जिह्वा प्रति पत्येकं ष्ट्रतम् उच्चरएयात् पाञ्चोतु भच्चयतु।ॐ चरएयते रूपसिद्धिरुक्ताॐ॥

हे अग्नि और विष्णुदेव! आप दोनोंका तेज (वा धाम) विशाल है और सबको प्रिय हैं, आप घृतके सांनाय्य चरु पुरो-डाश आदि स्वरूपोंका भन्नण करते हैं और आप परस्पर मेम रख कर सब यनमानोंके घरमें अपने गुणोंकी वर्णनरूपा स्तुतिसे बढ़ते हैं, इस कारण आपमेंसे पत्येककी जिहा घृतका भन्नण करेर

राप्तमी ॥

स्वाक्तं मे द्यावापृथिवी स्वाक्तं मित्रो अकरयम्। स्वाक्तं मे ब्रह्मणस्पतिः स्वाक्तं सविता कंरत् ॥ १॥ सुऽत्राक्तम् । मे । द्यावापृथिवी इति । सुऽत्राक्तम् । मित्रः। स्रदः। अयम् ।

(१२०) अथववेदसंहिता सभाष्य-भाषातुवादसहित

सुऽस्राक्तम् । मे । ब्रह्मणः । पतिः । सुऽत्राक्तम् । सविता। करत्

द्यावापृथिवी द्यावापथिवयों में मदीयम् अत्तियुगं यूपं वा स्वाक्तम् अञ्जनेन सुष्ठु आ सर्वतः अक्तम् रिञ्जतं कुरुताम् । अयं
परिदृश्यमानो मित्रः सूर्यः स्वाक्तम् अकः करोत् । सर्वत्र अत्तियुगं यूपो वा कर्म । अ अकः इति करोतेश्ञान्दसे लुङि "मन्त्रे
घस०" इति च्लेर्ज कि गुणे "इल्ङचा०" इत्यादिना तिपो लोपे
रूपम् अ ॥ तथा ब्रह्मणः मन्त्रस्य पितः पालियता देवः मे मदीयम् अत्ति यूगं वा स्वाक्तं करोत् । सिवता सर्वस्य परियता देवोपि
स्वाक्तं करत् करोत् । अ करोतेर्जु ङि "कुमृद्द् हिभ्यश्ञन्दिस"
इति च्लेः अङ् । "अमाङचोगेपि" इति अडभावः । पश्चमलकारे
वा अडागमे रूपम् अ ॥

द्यावापृथिवी मेरे नेत्रयुगुलको वा यूपको अञ्जनसे भली प्रकार रिक्षित करें, यह सूर्यदेव मेरे दोनों नेत्रोंको वा यूपको भली प्रकार रिक्षित करें, तथा ब्रह्मणस्पित देवता भी मेरे नेत्रयुग्मको वा यूप को भली प्रकार रिक्षित करें और सविता देवता मेरे दोनों नेत्रों को वा युपको भली प्रकार रिक्ष्णित करें ॥ १ ॥

अष्टमी ॥

इन्द्रोतिर्भिबहुलाभिनीं अद्य यावच्छेष्ठाभिर्भघवन्छ्र

यो नो देष्ट्यधरः सस्पदीष्ट यमु दिष्मस्तमु प्राणी

इन्द्र । ऊतिऽभिः । बहुलाभिः । नः । अया । यावत् ऽश्रेष्ठाभिः । मघऽवन् । शूर् । जिन्व । यः । नः । द्वेष्टि । अधरः ।सः । पदीष्ट् । यम् । ऊं इति । द्विष्मः । तम् । ऊं इति । प्राणः । जहातु ॥ १ ॥

हे इन्द्र बहुलाभिः वहीभिः ऊतिभिः रत्ताभिः अद्य इदानीं नः अस्मान् । पालयेति शेषः । हे मघवन् धनवन् हे शूर् शौर्य-वन् इन्द्र श्रेष्ठाभिः पशस्यतमाभिस्ताभिक्तिभिः यावत् साकल्येन अस्मान् जिन्व प्रीण्य । अ जिवि प्रीण्ने । इदित्वात् नुम् अ । यः शत्रुः नः अस्मान् देष्ठि हिनस्ति सः अधरः अधोप्रखः सन् पदीष्ठ पतत् । अ साहितिकः सकारश्वान्दसः अ । यं च शत्रुं वयं दिष्मस्तं तदीयः पाणो जहातु परित्यजतु । अ ओहाक् त्यागे। जहात्यादित्वात् शपः श्लुः । "श्लौ" इति दिवेचनम् । "तिङ्-ङितिङः" इति निघातः अ ॥

हे इन्द्र! आप अनेक रत्ताओं से हमारी रत्ता करिये, हे धन-वन् शूर इन्द्र! आप श्रेष्ठतासे रत्ता कर हमको जीवित रिवये, जो शत्रु हमसे द्वेष करता है वह औं धे मुख होकर गिरपड़े, और जिस शत्रुसे हम द्वेष करते हैं उसको उसका पाण त्याग देय १ नवमी ॥

उप प्रियं पनिष्ठतं युवानमाहुतीवृधम् । अगन्म बिअतो नमा दीर्घमायुः कृणोतु मे ॥ १॥ उप । प्रियम् । पनिष्ठतम् । युवानम् । आहुतिऽहुर्घम् ।

श्चर्यन्म । बिश्चतः । नर्मः ।दीर्घम् । त्रायुः । कृणोतु । मे ॥१॥

प्रियम् सर्वेषाम् इष्टं प्रीणनकारिणं वा पनिम्नतम् शब्दायमानं स्तूयमानं वा । अ पण व्यवहारे स्तुतौ च । पन च इत्यस्माद् यङ्जुगन्ताच्छतरि छान्दसी रूपसिद्धिः अ । युवानम् फलस्य

(१२२) अथर्वेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

मिश्रियतारं नित्यतरूणं वा आहुतिष्ट्रथम् आज्याद्याहुतिभिर्वर्ध-मानम् अप्ति नमः नमस्कारम् हिवर्लक्तणम् अन्नं वा विश्वतः धारयन्तो वयम् उपागन्म उपगच्छेम परिचरेम । ॐ गमेश्छान्दसे लुङि "मन्त्रे घस०" इति च्लेलु कि "मो नो धातोः" "म्बोश्व" इति नकारे रूपम् ॐ । अतः मे मम मदीयस्य वा माणवकस्य दीर्घ शतसंवत्सरपरिमितम् आयुः कृणोतु करोतु ।

सबको प्रसन्न करनेवाले-सबको इष्ट, स्तुति पाते हुए, फलको कर्तासे मिलाने बाले, घृत आदिकी आहुतियोंसे बढ़ने वाले, अग्निदेवके पास हम हिवरूप अन्न वा नमस्कारको लेकर जाते हैं इस कारण वह मेरी वा मेरे बालककी सौवर्ष तककी आयु करें?

दशभी ॥

सं मा सिञ्चन्तु मुरुतः सं पूषा सं बृहस्पतिः । सं मायमग्निः सिञ्चतु प्रजयां च धनन च दीर्घमायुः कृणोतु मे ॥ १॥

सम् । मा । सिश्चन्तु । मरुतः । सम् । पूषा । सम् । बृहस्पतिः । सम् । मा । श्रयम् । श्रयिः । सिश्चतु । प्रऽजयां । च । धनेन ।

च । दीर्घम् । त्रायुः । कृणोतु । मे ॥ १ ॥

मरुदादयो देवताः मा मां फलार्थिनं यष्टारं प्रजया पुत्रादि-रूपया धनेन च सं सिश्चन्तु संयोजयन्तु अभिषिश्चन्तु वा । अ परस्परसमुच्चयार्थौ चशब्दौ। प्रतिदेवतं क्रियानुषङ्गद्योतनार्थं सम् इति उपसर्गः अ। किं च मे मम मदीयस्य माणवकस्य वा दीर्घम् आयुः कृणोतु । अप्रिः संनिहितत्वाद् आयुष्करणे संबध्यते । अपि वा मरुदादयः । तदा कृणोत्विति पत्येकविवत्तया एकवचनम् ॥ इति तृतीयेनुवाके दितीयं सुक्तम् ॥

मरुत् अ।दि देवता सुभ फल चाहने वाले यजमानको पुत्र श्रादिरूप प्रजासे श्रोर धनसे संयुक्त करें श्रोर मेरे वालककी दीर्घायु करें, पूषा देवता, बृहस्पति देवता और यह अग्निदेवता भी मुफ को मना धन श्रीर दीर्घायु देवें ॥ १ ॥

तीसरे अनुवाकमें द्वितीय स्क समाप्त (३४९) व

विद्वेषिणः पुमपत्यराहित्याय ''अग्ने जातान्'' इत्यनया अश्व-तरीमूत्रं पापाणेन संघृष्य अभिमन्त्र्य ओदनेन सह विद्वेषिएयै मयच्छेत्।।

तथा तस्मिन्नेव कर्मणि अनया अश्वतरीमूत्रं पाषाणाभ्यां संघृष्य अभिमन्त्रय तस्या अलंकारान् आलिम्पेत् ॥

तथा तस्मिन्नेव कर्मणि अनया विद्वेषिणयाः सीमन्तम् ईक्षेत ॥ विद्वेषिएया वन्ध्याकरणकर्मिण "प्रान्यान्" इति त्चेन पूर्व-मन्त्रोक्तानि कर्माणि कुर्यात् ॥

स्त्रितं हि। "अग्ने जातान् [१] इति न वीरं जनयेत् मा-न्यान् ि ७. ३६] इति न विजायेतेत्यश्वतरीमुत्रम् अश्ममण्ड-लाभ्या संघृष्य भक्तेऽलंकारे । सीमन्तम् श्रन्वीत्तते" इति [कौ० ४. १२] ॥

अभिचारकर्मणि "अग्ने जातान्" इति द्वाभ्याम् ऋग्भ्याम् श्रशनिहतवृत्तसमिध श्राद्ध्यात् ॥

अग्निचयने पश्चम्यां चितौ असपत्नेष्टकाम् उपधीयपानाम् "अग्ने जातान्" इति द्वाभ्याम् ऋग्भ्यां ब्रह्मा अनुमन्त्रयेत । "अग्ने जातान् इति द्वाभ्यां पश्चम्यां चितावसपत्नेष्टका निधीयमानाः" इति [बै॰ ५. २] हि वैतानं सूत्रम् ॥

विवाहे चतुर्थदिवसे "असौ नौ" इत्यनया वर्वध्वी अन्यो-न्यम् श्रिक्तिणी श्रञ्जाताम्। "श्रक्तौ नाविति समञ्जाते" इति कौ० १०. ४ सत्रम् ॥

(१२४) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

सौभाग्यसंत्रननकर्मणि "इदं खनामि" इति पश्चर्चेन सौवर्चल-मूलं संपात्य अभिमन्त्र्य बध्नीयात् ॥

तथा तत्रैन कर्मणि अनेन पश्चर्चेन शङ्खपुष्पीपुष्पम् अभिमन्त्रय स्त्रियः शिरसि वध्नीयात् ॥

''इदं खनामीति सौवर्चलम् त्रोषधिवत् शुक्लपसूनं शिरस्युप-वृत्य ग्रामं प्रविशति'' इति सूत्रम् [कौ० ४, १२] ॥

विद्वेषीके पुरुषको पुरुषसन्तानसे हीन करनेके लिये 'अमे जातान' इस ऋवासे खिच्चरीके मूत्रको पत्थरसे घोटकर अभि-मन्त्रित करेफिर उसको ओदनके साथ मिलाकर विद्वेषिणीको देदेय

तथा इसी कर्ममें इससे खिचरीके मूत्रको पाषाणोंसे घोट और अभिमंत्रित करके उसके अलंकारोंको भिगोवे।

तथा इसी कर्ममें इससे विद्वेषिणीके सीमन्तको देखे।

विद्वेषिणीको वन्ध्या करनेके कर्ममें "प्रान्यान्" तृचसे पूर्व-मन्त्रके लिये कहे हुए कर्मोंको करे।

इस विषयमें सूत्रका प्रमाण भी है, कि-"अग्ने जातान् (१) इति न वीरं जनयेत् प्रान्यान् (७।३६) इति न विजायेतेत्य-श्वतरीमूत्रम् अश्ममण्डलाभ्यां संघृष्य भक्तेऽलंकारे । सीमन्तम् अन्वीत्तते" (कौशिकसूत्र ४।१२)॥

अभिचारकर्पमें "अमे जातान्" इन दो ऋचाओं से अशिनसे मारे हुए दत्तकी सिमधाओं को रक्खे ॥

अग्निचयनकी पाँचवीं चितिमें रक्खी जाने वाली असपत्नेष्टका को "अग्ने जातान्" इन दो ऋचाओं से ब्रह्मा अनुमन्त्रण करे। इस विषयमें वैतानसूत्र ४। २ का प्रमाण है, कि—"अग्ने जातान् इति द्वाभ्यां पश्चम्यां चितावसपत्नेष्टका निधीयमानाः"।।

विवाहके चतुर्थ दिनमें "अज्ञौ नौ" ऋचासे वर स्थीर वधृ

परस्परके नेत्रोंको स्वच्छ करें। कोशिकसूत्र १०। ४ में कहा है, "अची नाविति समझाते"।।

सौभाग्यसंवननकर्षमें "इदं खनामि" इस पश्चर्चसे सौवर्चल-मूलको सम्पातित श्रीर श्रभिमन्त्रित करके बाँधे।

तथा तहाँ ही कर्पमें इस पश्चर्चसे शह्वपुष्पीके पुष्पको छिभि-मन्त्रित करके स्त्रीके शिरमें वाँधे।

इस विषयमें कोशिकसूत्रका प्रमाण भी है, कि-"इदं खना-मीति सौवर्चलम् त्रोपधिवत् शुक्कपसूनं शिरस्युपदृत्य ग्रामं प्रवि-शति (कोशिकसूत्र ४। १२)।।

तत्र प्रथमा ॥

अमं जातान् प्र णुंदा में सुपत्नान् प्रत्यजातान् जात-वेदो नुदस्व ।

चदा नुदस्य । अधस्पदं कृंणुष्व ये पृतन्यवोनागसस्ते वयमदित्ये

स्याम ॥ १ ॥

अप्ते । जातान् । प्र । जुद् । मे । सुऽपत्नान् । प्रति । अजातान् । जातऽवेदः । जुद्सव ।

अधःऽपदम् । कुणुष्य । ये । पृतन्यवः । अनागसः। ते । वयम् ।

अदितये। स्याम ॥ १ ॥

हे अग्ने मे मदीयान् जातान् निष्पन्नान् सपत्नान् शत्रून् प्र गुद् प्रकर्षेण प्रेरय अतिदूरम् अपसारय ॥ तथा हे जातवेदः जातानां वेदितः जातप्रज्ञ वा अजातान् अनुत्पन्नान् उत्पत्स्यमा-नान् शत्रुपुत्रान् पति नुदस्व विनाशय ॥ किं च ये शत्रवः पृत-

(१२६) अथर्वदेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

न्यवः संग्रामेच्छवः। अ पृतनाशन्दाद् इच्छायां क्यचि "कप्य-ध्वरपृतनस्यिचं लोपः" इति अन्त्यलोपः अ। तान् अस्माभिः सह योद्धुम् इच्छून् सपत्नान् अधस्पदम् पादस्याधस्ताइ देशे कृणुष्व कुरु । मदीयपादाधः प्रदेशवर्तिनः कुरु । एवं शत्रुवाधा प्रार्थिता । अथ तदोषपरिहारश्रत्वर्थपादेन प्रार्थ्यते । ते तादृशाः शत्रुपीडाकां ज्ञिणो वयम् । अ पुत्रादिसाहित्यं वक्तुं बहुवच-नम् अ। अदितये अदितिः अखण्डनीया पृथिवी अदीना वा देवमाता तस्ये । अ पृष्टचर्थे चतुर्थी अ । अदित्याः प्रसादाद्व अनागसः स्याम पापरिहता भवेम । अयम् अर्थः। भूमिहं पुण्य-कृतः स्वस्योपिर चिरकालम् अवस्थापयित पापकृतिहतरस्करोति। अतः अत्र शत्रुपीडाकां ज्ञिणोपि अस्मान् तत्पापपरिहारेण भूमि-श्रिकालम् अवस्थापयित्विति प्रार्थते । शत्रुहननार्थम् अग्नेः प्रार्थ-नाद्व वा तन्माता अदितिः पापरिहतान् अस्मान् करोत्विति आशा-स्यते । यद्वा अदितये अखण्डितत्वाय अदीनत्वाय अनभिशस्तये वा अनागसः स्यामेति ।।

हे अग्ने! मेरे उत्पन्न हुए शत्रुओं को दूर हटाइये, और हे उत्पन्न हुओं को जानने वाले जातवेदा अग्ने! आप अभी उत्पन्न न हुए किंतु उत्पन्न होने वाले शत्रुके पुत्रों को नष्ट करिये और जो इमसे संग्राम करना चाहते हैं, उन संग्रामाभिलाषी शत्रुओं को पैरके नीचे दबाइये। (इस मकार शत्रुवाधाकी प्रार्थना की अब उसके दोषके परिहारकी चौथे पादमें प्रार्थना करते हैं, कि-) अखण्डनीया पृथिवी वा अदीना देवमाता अदितिके प्रसादसे हम पापरहित होवें, अर्थात् अखण्डित रहनेके लिये अदीन रहनेके लिये और आक्रोशश्रून्य रहनेके लिये हम निष्पाप होवें।। १।।

द्वितीया ॥

प्रान्यान्त्सृपत्नान्त्सहंस्य सहंस्य प्रत्यजातान् जातवेदो नुदस्य ।

इदं राष्ट्रं विपृहि सौभंगाय विश्वं एनमनुं मदन्तु देवाः १ म। श्रन्यान् । सऽपनान् । सहंसा । सहंस्व । मित्रं। अजातान्। जातऽवेदः । बुद्स्व ।

इदम् । राष्ट्रम् । पिपृहि । सौभगाय । विश्वे । एनम् । श्रनु । मदन्तु । देवाः ॥ १ ॥

हे जातवेदः अन्यान् अस्मत्मातिक्र्ल्यकारित्वेन विभिन्नान् सपत्नान् सहसा बलेन शीघं वा म सहस्व मकर्षेण अभिभव। प्रत्यजातान् इति पादो व्याख्यातः। किं च इदम् अनुभूयमानं स्वनिवासाश्रयं राष्ट्रम् अस्मदीयं जनपदं सौभगाय सौभाग्याय पिपृहि पूर्य। यस्मिन् देशे परोपद्रवकारी वर्तते सदेशः सस्यादिना अभि-दृद्धो न भवतीति प्रसिद्धः। अतः अत्र राज्यस्य सौभाग्यपूर्तिः प्रार्थते। किं च विश्वे सर्वे देवाः एनं शत्रुहननकर्म एः प्रयोक्ता-रम् अनु मदन्तु अनुमोदन्ताम्।।

हे जातवेदा अग्ने! आप हमारे साथ प्रतिक्त्लताका व्यवहार करनेके कारण शत्रुओं को शीघतासे धर दबाइये, और जो अभी उत्पन्न नहीं हुए हैं, उन उत्पन्न होने वाले शत्रुपुत्रों को भी आप नष्ट करें, और इस निवासभूत राष्ट्रको सौभाग्यसे पूर्ण करिये, (जिस देशमें उपद्रव करने वाला शत्रु रहता है वह देश धान्य आदिसे समृद्ध नहीं रह सकता, अत एव राज्यको सौभाग्यसे पूर्ण करनेकी प्रार्थना की हैं) और सकल देवता भी इस शत्रु-हनन कम के प्रयोग करने वालेका अनुमोदन करें।। १।।

(१२६) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

स्यतः संग्रामेच्छवः। अ पृतनाशब्दाद इच्छायां क्यचि "कप्य-ध्वरपृतनस्यिचं लोपः" इति अन्त्यलोपः अ । तान् अस्माभिः सह योद्धुम् इच्छून् सपत्नान् अधस्पदम् पादस्याधस्ताइ देशे कृणुष्व कुरु । मदीयपादाधः प्रदेशवर्तिनः कुरु । एवं शत्रुवाधा प्रार्थिता । अथ तदोषपरिहारश्रवृर्धपादेन प्रार्थ्यते । ते तादृशाः शत्रुपीडाकां क्तिणो वयम् । अ पुत्रादिसाहित्यं वक्तुं बहुवच-नम् अ । अदितये अदितिः अखण्डनीया पृथिवी अदीना वा देवमाता तस्ये । अ पष्टचर्थे चतुर्थी अ । अदित्याः प्रसादाद्व अनागसः स्याम पापरिहता भवेम । अयम् अर्थः। भूमिर्हि पुण्य-कृतः स्वस्योपिर चिरकालम् अवस्थापयित पापकृतस्तिरस्करोति। अतः अत्र शत्रुपीडाकां क्तिणोपि अस्मान् तत्पापपरिहारेण भूमि-श्चिरकालम् अवस्थापयित्विति पार्थिते । शत्रुहननार्थम् अग्नेः पार्थ-नाद्व वा तन्माता अदितिः पापरिहतान् अस्मान् करोत्विति आशा-स्यते । यद्वा अदितये अखण्डितत्वाय अदीनत्वाय अनभिशस्तये वा अनागसः स्यामेति ॥

हे अग्ने ! मेरे उत्पन्न हुए शतुओं को दूर हटाइये, और हे उत्पन्न हुओं को जानने वाले जातवेदा अग्ने ! आप अभी उत्पन्न न हुए किंतु उत्पन्न होने वाले शतुके पुत्रों को नष्ट करिये और जो हमसे संग्राम करना चाहते हैं, उन संग्रामाभिलाषी शत्रुओं को पैरके नीचे दबाइये । (इस मकार शत्रुवाधाकी प्रार्थना की अब उसके दोषके परिहारकी चौथे पादमें प्रार्थना करते हैं, कि-) अखणडनीया पृथिवी वा अदीना देवमाता अदितिके प्रसादसे हम पापरहित होवें, अर्थात् अखणडत रहनेके लिये अदीन रहनेके लिये और आक्रोशश्रूत्य रहनेके लिये हम निष्पाप होवें ॥ १ ॥

द्वितीया ॥

प्रान्यान्त्सृपत्नान्त्सहंसा सहंस्व प्रत्यजातान् जातवेदो नुदस्व ।

इदं राष्ट्रं विपृष्टि सौभेगाय विश्वं एनमनुं मदन्तु देवाः १ म । अन्यान् । सऽपन्नान् । सहंसा । सहंस्व । मितं। अजातान्। जातऽवेदः । जुद्स्व ।

इदम् । राष्ट्रम् । पिपृहि । सौभगाय । विश्वे । एनम् । श्रनु । मदन्तु । देवाः ॥ १ ॥

हे जातवेदः अन्यान् अस्मत्मातिक्र्ल्यकारित्वेन विभिन्नान् सपत्नान् सहसा बलेन शीघं वा म सहस्व मकर्षेण अभिभव । प्रत्यजातान् इति पादो व्याख्यातः । किं च इदम् अनुभूयमानं स्वनिवासाश्रयं राष्ट्रम् अस्मदीयं जनपदं सौभगाय सौभाग्याय पिपृहि पूर्य । यस्मिन् देशे परोपद्रवकारी वर्तते स देशः सस्यादिना अभि-दृद्धो न भवतीति प्रसिद्धः । अतः अत्र राज्यस्य सौभाग्यपूर्तिः प्रार्थते । किं च विश्वे सर्वे देवाः एनं शत्रुहननकर्म एः प्रयोक्ता-रम् अनु मदन्तु अनुमोदन्ताम् ।।

हे जातवेदा अग्ने! आप हमारे साथ प्रतिक् लताका व्यवहार करनेके कारण शत्रुओं को शीघतासे धर दवाइये, और जो अभी उत्पन्न नहीं हुए हैं, उन उत्पन्न होने वाले शत्रुपुत्रों को भी आप नष्ट करें, और इस निवासभूत राष्ट्रको सौभाग्यसे पूर्ण करिये, (जिस देशमें उपद्रव करने वाला शत्रु रहता है वह देश धान्य आदिसे समृद्ध नहीं रह सकता, अत एव राज्यको सौभाग्यसे पूर्ण करनेकी पार्थना की है) और सकल देवता भी इस शत्रु-हनन कम के प्रयोग करने वालेका अनुमोदन करें।। १।।

(१२८) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

वृतीया ॥

इमा यास्ते शतं हिराः सहस्रं धमनीरुत । तासां ते सर्वासामहमश्मना विलमप्यंधाम् ॥ २ ॥

इमाः । याः । ते । शतम् । हिराः । सहस्रम् । धमनीः । उत । तासाम् । ते । सर्वीसाम् । अहम् । अरमना । विलम् । अपि । अधाम् २

हे विद्वेषिणि स्त्रि ते त्वदीया या इमाः शतम् शतसंख्याका हिराः नाडचः गर्भधारणार्थम् अन्तरवस्थिताः स्ट्माया नाडचः सन्ति उत अपि च सहस्रम् सहस्रसंख्याका धमनी धमन्यः गर्भा-शयस्य अवष्टम्भिका बाह्याः स्थूला या नाडचः सन्ति ते त्वदीयानां तासां सर्वासां नाडीनां विलम् मुखम् अश्मना पाषाणेन अहम् वन्ध्याकरणकर्म प्रयोक्ता अप्यधाम् अपिहितवान् आच्छादितवान् अस्मि । यथा गर्भधारणज्ञमा न भवन्ति तथा अकार्षम् । आन्दसो वा लुङ् । अपिदधामि ।।

हे विद्वेष करने वाली स्त्रि! तेरी जो सौ सूचम नाड़ियें गर्भ धारण करनेके लिये भीतर स्थित हैं, श्रीर गर्भाशयको थामने वाली जो हजार स्थूल नाड़ियें बाहर हैं, वन्ध्याकरणकर्म का प्रयोग करने वाला मैं तेरी इन सब नाड़ियोंके सुखको पत्थरसे दबाता हूँ अर्थात् जिस प्रकार वे गर्भधारण करनेमें समर्थ न हों तैसा करता हूँ ॥ २ ॥

चतुर्थी ।।

परं योने स्वरं ते कृणोमि मा त्वां प्रजाभि भूनमोत सूर्नुः। अस्वं शतापंजसं कृणोम्यश्मानं ते अपिधानं कृणोमि परम्। योनेः। अवरम्। ते। कृणोमि। मा। त्वाः पऽजा। अभि । भूत । सा । उत । स्तुः ।

अस्व म्। त्वा। अमजसम्। कृणोिम। अश्मानम्। ते। अपिऽधानम्। कुणोमि ॥ ३ ॥

हे पतिकूले नारि ते त्वदीयं योनेः परं पुत्रजननत्तमत्वेन उत्कृष्टं स्थानं गर्भाशयं योनेः परस्तात् प्रदेशे वर्तमानं वा स्थानम् अवरं कुणोमि निकृष्टं गर्भं धारियतुम् अन्तमं करोमि । योनिमदेशात् नीचीनं वहिर्भूतं वा करोमि । यत एवम् स्रतः प्रजा स्त्र्यपत्य-रूपा त्वा त्वां मा अभि भूत् सर्वतो मा मामोतु। अभवतेः माप्त्य-र्थात् लुङि रूपम् 🕸 । उत अपि च स्तुः पुत्रो मा । अभि भृद इत्यनुषङ्गः । एतरेवाह । त्वा त्वाम् अप्रजसम् न विद्यते प्रजास्त्री-पुंसापत्यरूपा यस्यास्ताम् । अ नञ्जूर्वात् मजाशब्दात् "नित्यम् श्रसिच् प्रजामेथयोः" इति श्रसिच् प्रत्ययः समासान्तः 🛞। प्रजारहिताम् अश्वाम् अश्वतरीमेव कृणोमि करोमि । यथा अश्व-तरी स्त्रीव्यञ्जनयुक्तापि प्रजारहिता तथा त्वां करोमीत्यर्थः। किं च ते तव संबन्धिनः । गर्भधारणस्थानस्येति शेषः । अश्मानम् पाषाणम् अपिधानम् संवरणम् आच्छादनं कृणोमि करोमि ॥

हे मतिकूल नारि ! तेरी योनिके पुत्र उत्पन्न करनेकी शक्तिसे सम्पन्न होनेके कारण उत्कृष्ट गर्भाशयस्थानको गर्भ धारण कर्ने में श्रसमर्थ श्रत एव निकृष्ट करता हूँ श्रथवा योनिमदेशसे नीचा अर्थात् बाहर करता हूँ। ऐसा होता है अतः स्त्रीसन्तानरूपा मजा तुभको माप्त न हो और पुत्र भी तुभको माप्त न हो, तुभ स्त्रीपुरुषसन्तानरहिताको खिचरीकी समान करता हूँ, तात्पर्य यह है, कि-जैसे खिचरी स्नीव्यञ्जनसे सम्पन्न होने पर भी प्रजा-

(१३०) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

रहित रहती है, तिसी पकारकी मैं तुभ्तको करता हूँ और तेरे गर्भधारणस्थानका पाषाणको ढकन बनाता हूँ ॥ ३ ॥ पश्चमी ॥

अद्यो नौ मधुसंकाशे अनीकं नौ समअनम् । अन्तः कृणुष्व मां हृदि मन इन्नौ सहासिति ॥१॥ अद्यो नौ । मधुसंकाशे इति मधुंऽसंकाशे । अनीकम्। नौ। सम्ऽअञ्जनम् ।

अपन्तः । कुणुष्यु । माम् । हृदि । मनः।इत्। नौ । सह। असति १

नौ तव च मम च । अ "त्यदादीनि सर्वेर्नित्यम्" इति ग्रस्मद एकशेषे पष्ठीद्विवचनस्य नौ इत्यादेशः अ। ग्रावयोदं स्पत्योः अचौ ग्राविणी मधुसंकाशे मधुसदृशे। भवेताम् इति शेषः। यथा मधु मधुरं स्निग्धं च एवम् ग्रावयोः श्रिचणी परस्परम् श्रनुरक्ते मधुरभेचणे श्रत्यन्तिस्नग्धे च भवेताम् इत्यर्थः। तथा नौ श्रावयोः श्रनीकम्। श्रनीकशब्दः श्रग्रवाची। लोचनाग्रं समझनम् समेताझनं भवतु। किं च माम्। जाया पति पति पतिर्जायां पति स्वात्मानं माम् इति निर्दिशति। हृदि हृदये श्रन्तः कृणुष्व। यथा तव श्रहं हृदयंगमा मिया भवामि तथा कुर्वित्यर्थः। नौ श्रावयोः मन इत्। इच्छब्दः श्रप्यर्थे। मनोपि सह श्रस्ति समानम् एककार्यकारि भवतु। अस्तेर्लेटि श्रहागमः अ।

तेरे त्रीर मेरे त्रर्थात् दोनों दम्पतीके नेत्र मधुकी समान हो-जावें, तात्पर्य यह है, कि-जैसे मधु मधुर त्रीर स्निग्ध होता है, इसी पकार हम दोनोंके नेत्र परस्पर त्रमुरागयुक्त मधुरतासे देखने वाले त्रीर परम स्निग्ध भी होजावें। हम दोनोंके नेत्रोंका अप्र- भाग अञ्जनसे युक्त होवें। अरोर (जाया पतिसे और पति स्त्रीके लिये कहता है, कि-) तू मुक्तको हृदयके भीतर कर अर्थात मैं जिस पकार हृदयङ्गम पिय होऊँ, तैसा कर । हमारा मन भी एक कार्यको करने वाला होवे ।। १।।

पष्टी ॥

अभि त्वा मनुजातेन द्धामि मम वासंसा । यथासा मम केवंलो नान्यासां कीर्तयांश्वन ॥ १॥ अभि । त्वा । मनुऽजातेन । दथामि । मम । वाससा ।

यथा । असः । ममं । केवलः । न । अन्यासाम् । कीर्तयाः । चन १

स्वपति पति स्त्रिया वाक्यम् एतत् । हे पते त्वा त्वां मनुजातेन मनुना मन्त्रेण जातेन मन्त्रपूर्वकं परिहितेन मनोर्वा जातेन निष्पन्नेन मम वाससा वस्त्रेण अभि दधामि । अ अभिपूर्वी दधातिर्बन्धने वर्तते 🛞 । वध्नामि । किमर्थे बन्धनम् तद् आह । यथा येन पकारेण मम केवलः असाधारणः असः भवेः । अ चनेति निपात-समुदायः चार्थे 🥸 । यथा च अन्यासां नारीणाम् । नीमधेयम् इति शेषः । न कीर्तयाः न कीर्तयेः नोच्चरेः । तथा बध्नामीति शेषः । अ असः इति । अस्तेर्लेटि "इतश्र लोपः परस्मैपदेषु" इति इकारलोपः । ऋडागंमः । [कीर्तया इति]।कत संशब्दने। शिचि ''उपधायाश्र'' इति इत्त्वम् । तदन्तात् लेटि श्रीडागमः 🛞 ॥

(अपने पतिके पति स्त्रीका वाक्य है, कि-) हे पते ! मैं आपको मन्त्रपूर्वक धारण किये हुए वस्त्रसे इस लिये बाँधती हूँ, कि जिस प्रकार आप केवल मेरे ही रहें और अन्य स्त्रियों के नामका भी उच्चारण न करें।। १।।

सप्तमी ।!

इदं खंनामि भेषजं मांपुश्यमंभिरोरुदम् । परायतो निवर्तनमायतः प्रतिनन्दंनम् ॥ १ ॥ इदम् । खनामि । भेषजम् । माम्ऽपश्यम् । अभिऽरोरुदम् ।

पराऽयतः। नि ऽवर्तनम् । आऽयतः । प्रतिऽनन्दनम् ॥ १ ॥

इदं वशीकरणकारि भेषजम् सौदर्चलाख्यं खनामि उद्धरामि। श्रोषधं विशिनष्टि । मांवश्यम् । पश्यतीति पश्यः । 🕸 "पाघा-ध्माधेड्दशः शः" इति शः । "शित्वात् पाघा०" इत्यादिना पश्यादेशः । ''तत्पुरुषे कृति बहुलम्" इत्यत्र बहुलग्रहणात् मां-पश्यम् इत्पत्र द्वितीयाया अलुक् 🕸 । मामेव नारीं पश्यत् ममे वानुक्तम् । यद्वा । 🕸 पश्यतिरन्तर्णीतएयर्थः 🕸 । मामेन श्रसा-धारएयेन पत्ये प्रदर्शयत् पतिवशीकारकम् अभिरोरुदम् पत्युः अन्यनारीसंसर्गम् अभितो निरुन्धत् । 🕸 रुधिर् आवरणे । यङन्तात् पचाद्यम्। 'यङोचि च" इति यङो लुक्। "न धातु-लोप आर्थधातुके" इति लघूषधगुणनिषधः । धकारस्य दकारोप-जनश्ळान्दसः 🕸 । परायतः स्वस्मात् पराङ्मुखं गच्छतः पत्युः निवर्तनम् निषेधकं पुनरावर्तनकारणम् त्रायतः मां प्रति त्रागच्छतः पत्युः प्रतिनन्दनम् त्रानन्दकारि । एवंग्रणविशिष्टं भेषजं खना-मीति संबन्धः । अ परायत इति । परापूर्वाद्व आङ्पूर्वीच इस् गतौ इत्यस्मात् शतिर "इणो यण्" इति यण् आदेशः। निवर्तनं प्रतिनन्दनम् इत्यत्र करणे न्युट् 🛞 ॥

मैं इस वशीकरण करने वाली सौवर्चल नामक श्रौषधिको खोदती हूँ, यह ग्रुभ नारीको श्रसाधारणरूपसे पतिके लिये दिखाती है श्रत एव यह श्रौषधि पतिवशीकारक है श्रीर पतिके

अन्यनारीसंसर्गको रोकने वाली है और अपनेसे पराङ्मुख पति को लौटाने वाली है और मेरी ओर आने वाले पतिको आनं-दित करने वाली है, ऐसे गुणोंसे सम्पन्न श्रोषिको मैं खोदती हूँ ?

श्रवमी ॥

येनां निचक आंधुरीन्द्रं देवेभ्यस्परिं। तेना नि कुर्वे त्वामहं यथा तेसांनि सुप्रिया॥ २॥ येना । निऽचक्रो । आसुरी । इन्द्रम् । देवेभ्यः । परि ।

तेन । नि । कुर्वे । त्वाम् । यहम् । यथः । ते । स्रसानि । सुऽप्रिया

श्रासुरी असुरस्य माया । 🕸 "त्रमुरस्य स्वम्" "मायायाम् श्रण्" इति अण् प्रत्ययः 🕸 । देवेभ्यः परि । 🍪 "अपपरी वर्जने" इति परिः कर्मप्रवचनीयः । "पश्चम्यपाङ्परिभिः" इति पश्चमी 🕸 । देवान् वर्जियत्वा इन्द्रं येन भेपजेन निचक्रे युद्धे स्वाधीनं कृतवती । यद्दा ऋसुरः ऋसुमान् । अ रो मन्दर्शीयः अ। बलवान् पुलोमारूयः। तस्येयम् आसुरी शची । शेषं पूर्ववत् । तेन भेषजेन अहम् हे पते त्वां नि कुर्वे स्वाधीनं कुर्वे । यथा येन पकारेण ते तन सुविया अत्यन्तं पिया असाधारएयेन पीतिजननी श्रमानि भवानि । तथा नि कुर्वे इति संबन्धः । 🍪 श्रस्तेलोटि "आड्त्तमस्य पिच्च" इति आडागमः 🕸 ॥

पुलोमा नामवाले असुरकी पुत्री आसुरी शचीने जिस औषधि से देवता श्रोंमें श्रेष्ठ इन्द्रको श्रपने वशमें कर लिया है, हे पते! उसी औषिसे मैं तुमको स्वाधीन करती हूँ, जिस प्रकार मैं श्रापको असाधारणरूपसे मीति देने वाली होऊँ तिस मकार स्वाधीन करती हूँ ॥ २ ॥

नवमी ॥

प्रतीची सोमंमसि प्रतीच्युत सूर्यम् । प्रतीची विश्वान् देवान् तां त्वाच्छावंदामसि ॥३॥ प्रतीची । सोमम् । असि । प्रतीची । उत । सूर्यम् ।

पतीची । विश्वान् । देवान् । ताम् ।त्वा । श्रच्छऽत्र्यावदामसि ३

अनया प्रकृता शङ्ख पुष्टयाख्या आषिः स्त्यते। हे आष्ये सोमम् प्रतीची वशीकरणार्थं प्रत्यगञ्चना असि भवसि । उत अपि च सूर्यम् सुष्ठु प्रेरकम् आदित्यं प्रतीची भवसि । अहोरात्राभि-पानिनोः सूर्यचन्द्रमसोः अभिमुखा भवसीत्यर्थः। किं बहुना विश्वान् देवान् प्रतीची असि । अपित्र्वात् अञ्चतेः क्विन् । "अञ्चतेश्वोपसंख्यानम्" इति डीप् । "अचः" इति अकारलोपः । "चौ" इति पूर्वपदस्य दीर्घः अ। यत एवम् अतः तां सर्वदेववशी-करणसमर्था त्वा त्वाम् अच्छावदामिस प्रतिष्ठचिकरणाय अभि-मुखंस्तुमः। अभिन्न प्रत्यर्थवदेषु दित अच्छश्च्दो गतिसंज्ञकः अ।

(इस ऋचासे शङ्खपुष्पी नामक श्रोपिधकी स्तुति की है, कि-)
हे श्रोपिधे ! तू सोमको वशमें करनेके लिये उनके प्रति जाती है
श्रोर सूर्यदेवकी श्रोर भी जाती है, श्रर्थात् दिन श्रोर रात्रिके
श्रीमानी देवता सूर्य श्रोर चन्द्रमाके श्रिभमुख होती है श्रिधक
क्या सकल देवताश्रोंके श्रिभमुख होती है श्रत एव तुभ सब देवताश्रोंको वशमें करनेमें समर्थ श्रोपिधकी हम पतिकी रुचिको
उत्पन्न करनेके लिये श्रिभमुख होकर स्तुति करती हैं।। ३॥

दशमी ॥

अहं वदामि नेत् त्वं सभायामह त्वं वदं ।

ममदेसस्त्वं केवंलो नान्यसां कीत्याश्चन ॥ ४ ॥

श्रहम् । वदामि । न । इत्। त्वम् । सभायाम् । श्रह । त्वम् । वद ।

ययं। इत्। असः। त्वम्। केवलः। न। अन्यासाम् । कीर्तयाः। चनश

पितवशीकरणाय श्रोषि संपार्थ्य नारी पुनः स्वपितं ब्रुते।
हे पते अहं बदािम त्वं नेत् नैव वदेः। एवं पत्युः सर्वत्र वदनिषेधे प्राप्ते स्थानान्तरे तस्य वाग्व्यापारं दर्शयित। श्रहशब्दो विनिश्रहार्थीयः। त्वं तु सभायां विद्वत्समाजे वद। श्रयम् श्रर्थः। हे
पते यदा मत्समीपम् श्रागच्छिम तदा श्रहमेव वदािम त्वं तु मदुक्तमेव श्रनुवद कदािप प्रतिकृतं मा वादीः। मद्यतिरिक्तस्थानेिप
सभायामेव यथेच्छं वद मान्यत्रेति। एतद्द प्रकारान्तरेणाह। यथा
हे पते त्वम्। इत् श्रवधारणे। ममेव केवतः श्रसाधारणः श्रसः
भवेः। श्रन्यासां नारीणां नामधेयमिष [न कीर्तयाः] न कीर्तयेः॥

(नारी पितवशीकरणके लिये ओषधिकी प्रार्थना कर फिर अपने पितसे कहती है, कि—) हे पते! मैं ही कहूँ अ।प कुछ न कहें, (इस प्रकार सर्वत्र पितका भाषणिनिषेध प्राप्त होने पर कहती है, कि-) आप तो विद्वानोंके समाजमें ही बोलें। तात्पर्य यह है, कि-हे पते! जब आप मेरे समीपमें आवें उस समय मुभे ही बोलने दीजिये आप तो मेरी कही हुई बातको ही कहिये, जहाँ मैं न होऊँ उस सभास्थानमें ही यथेच्छ भाषण करिये। आप मेरे लिये असाधारणरूपमें प्राप्त हों अन्य स्त्रियोंके नामका भी आप कीर्तन न करें।। ४।।

पकादशी ॥ यदि वासि तिरोजनं यदि वा नुद्यास्तिरः। इयं हु मह्यं त्वामीषिधिर्शस्त्वेव न्यानयत् ॥ ५ ॥ यदि । वा । असि । तिरःऽजनम् । यदि । वा । नद्यः । तिरः । इयम् । हु । मह्यम् । त्वाम्। अपेषिः । बद्दः वाऽइव । निऽत्रानयत् ५

हे पते यदि तिरोचनम् । अ क्रियाविशेषणम् एतत् अ । तिरः तिरोभृतम् अचनं गमनं यस्मिम् कर्मणि तत् तिरोचनम् । तिरो-भूतगतिः मचचुर्विषयो न भवेः । वाशब्दो विकल्पे । यदि वा नद्यः निम्नगस्तिरः आवयोर्व्यवधायिका भवेयुः । ह । तथापीत्यर्थः । इयं पस्तुता ओषधिः शङ्खपुष्याख्या मद्यं पतिशीतिकामिन्ये त्वां पति बद्दुध्वेव निगृद्येव न्यानयत् नितराम् अभिमुखं नयतु । अ नयतेर्लेटि अडागमः अ।

तृतीयं स्कम् ॥ [इति] सप्तमे काएडे तृतीयोनुवाकः ॥
यदि किसी कार्यवश आपका मेरे सामनेसे चलना फिरना
अन्तर्धान होजाय अर्थात् आप किसी अन्य स्थानको चले जावें
अथवा कोई नदी हम दोनोंके बीचमें आ आपको सुभसे अन्त-र्दित कर देगी तो यह मेरी शङ्खपुष्पी नामक औषि सुभ पतिकी
भीतिको चाहने वालीके लिये आपको बाँध कर सी मेरे अभि-

> तृनीय स्क समाप्त (३५४) सप्तमकाण्डमें तृतीय अनुवाक समाप्त

चतुर्थेनुवाके त्रीणि सक्तानि । तत्र "दिन्यम् सुपर्णम्" इति आद्यस्के त्राद्ययर्चा पुष्टिकर्मणि दृष्णवपया इन्द्रं यजेत । "दिन्यं सुपर्णम् इत्यृषभदिण्डिनो वपयेन्द्रं यजते" इत्यादि [कौ॰ ३.७] स्त्रम् ॥

अन्वारम्भणीयेष्टौ सारस्वतं पुरोडाशं "यस्य व्रतम्" इति अनुपन्त्रयेत । "सरस्वत्यै च चर्वं सरस्वते द्वादशकपालं सरस्वति ब्रतेषु [७. ७०] यस्य व्रतम्" [७. ४१] इति वैतानं सूत्रम् [वै ॰ २. ४] ॥

नवगृदकरणार्थं भृशुद्धये "श्रति धन्वानि" इति द्वाभ्याम् ऋग्भ्यां गृहनिर्पाणस्थाने श्येनदेवताकं चर्रः जुहुयात् । स्त्रितं हि । "अति धन्वानीत्यवशाननिवेशानानुचरणानिनयनेज्या" इति [की॰ ५, ७]॥

श्रिष्ठीमे हिवधीने पुरोडाशिषण्डावापानन्तरम् उप्तान् पिण्डान् "श्येनो नृचन्नाः" इति श्रमुमन्त्रयेत । स्त्रितं वैताने । "हिवधीनं यथाचमसं दिन्निणतः" इति प्रक्रम्य "एतं सपस्थाः [६. १२३] श्येनो नृचन्नाः [७. ४२.२] इत्यनुमन्त्रयते" इति [वै० ३.१२]॥

सर्वव्याधिभैषज्यार्थं व्याधितशरीरं मोद्धैः पाशैः पर्वस्न बद्दध्वा "सोमारुद्रा" इति द्वाभ्यां शर्पिज्लीभिः सह उदकघटं संपात्य आभावयेत् अवसिश्चेद्ध वा । तद् उक्तं संहिताविधौ । "अग्नाविष्णू [७.३०] सोमारुद्रा [७.४३]" इति प्रक्रम्य "मोद्धैः पर्वस्न बद्दुध्वा पिज्लीभिरासावयत्यवसिश्चिति" इति [क्रौ० ४. ८]॥

तथा सर्वसंपत्कामः अनेन स्यूचेन सोमारुद्रौ यजेत उपतिष्टेत वा ॥ मिथ्याभिशस्तस्य लोकनिन्दानिष्टस्यर्थे "शिवास्ते" इत्यनया स्रोदनं मन्थं वा अभिमम्त्र्य दद्यात् ॥

तथा श्रनयेव द्रुघणमणि तदाकृति पलाशायोलोहहिरएयानाम् श्रन्यतमस्य मणि वा संपात्य श्रमिभन्त्र्य वध्नीयात् ॥

सुत्रितं हि । "उतामृतासुः [४. १. ७] शिवास्ते [७. ४४] इस्यभ्याख्याताय प्रयच्छति । दुघणशिरो सन्नाति । प्रतिरूपं पत्ताशायोत्तोहहिरणयानाम्" इति [कौ० ४. १०] ॥

सामनस्यकर्मिण "सभा जिग्यथुः" इत्यनया हस्त्यादियानं संपात्य अभिमन्त्र्य सामनस्यकामान् आरोप्य सूत्रोक्तमकारेण स्वगृहम् आगत्य ओदनं मन्धं वा संपात्य अभिमन्डय सह भोज-येत्। सूत्रितं हि। "उभा जिग्यथुरित्यार्द्रपादाभ्यां सांमनस्यम्। यानेन प्रत्यश्चो ग्रामान् प्रतिपाद्य प्रयच्छति" इति [कौ०५. ६]॥

तथा उक्थ्ये अच्छावाकयाज्याहोमानुमन्त्रणम् अनया ब्रह्मा कुर्यात् । "एतेषां याज्याहोमान् इन्द्रावरुणा सुतपो [७. ६०] बृहस्पतिनीः [७. ५३] उभा जिण्यथुः" [७. ४५] इति हि वैतानं सूत्रम् [वै० ४. १] ॥

ईर्ष्याविनाशार्थं "जनाद्ध विश्वजनीनात्" इत्येनाम् ईर्ष्यालुं पश्यन् जपेत् ॥

तथा तत्रैव कर्मणि अनया सक्तुमन्थम् अभिमन्त्रय ईष्यिति द्यात् ॥

तथा तस्मिन्नेव कर्मणि ईच्योवन्तं स्पृशन् एनाम् ऋचं जपेत्।।
सूत्रितं हि । "ईच्योया ध्राजिम् [६.१८] जनाद् विश्वजनीनात् [७.४६] त्वाष्ट्रेणाहम् [७.७८.३] इति प्रतिजापनदानाभिमर्शनानि" इति [की॰ ४.१२]।।

चौथे अनुवाकमें तीन सक्त हैं। इसके 'दिव्यं सुपर्णम्' के पहिले सक्तकी पहिली ऋच।से पुष्टिकमेमें रूपभकी वपासे इन्द्रका यजन करे। इस विषयमें कौशिकसूत्रका प्रमाण है, कि-"दिव्यं सुपर्ण इत्यूषभदिएडनो वपयेन्द्रं यजते" (कौशिकसूत्र ३।४)॥

श्रन्वारंभणीयेष्टिमं सारस्वत पुरोडाशका 'यस्य वतम्' से श्रनु-मन्त्रण करे । इस विषयमं वैतानसूत्र २ । ४ का प्रमाण है, कि-"सरस्वत्ये च चरुं सरस्वते द्वादशकपालं सरस्वति व्रतेषु (७।७०) यस्य व्रतम्" (७ । ४१) ॥

नवीन घर बनानेकी भूमिकी शुद्धिके लिये "अति धन्वानि" इन दो ऋचाओंसे गृहनिर्माणस्थानमें श्येनदेवता वाले चरुकी आहुति देय। इस विषयमें सूत्रका ममाण भी है, कि-"अति- धन्वानीत्यवशाननिवेशनानुचरणानिनयनेष्या" (कौशिकसूत्र ४।७)॥

अशिष्टोमके हिनधीनमें पुरोडाशिषण्ड रखनेके अनन्तर रखे हुए पिएडोंको "श्येनो नृचन्नाः" से अनुमन्त्रणकरे। इस बातका वैतानस्त्रमें प्रमाण भी है, कि—"हिनधीने यथाचमसं दिन्नणतः" इति प्रक्रम्य "एतं सधस्थाः (६।१२३) श्येनो नृचन्नाः (७। ४२।२) इत्यनुमन्त्रयते" (वैतानसूत्र ३।१२)॥

सर्वव्याधिकी चिकित्साके लिये रोगीके शरीरको मूँजके पाशों से जोड़ों पर बाँध कर "सोमारुद्रा" इन दो ऋचाओं से सेंटोंकी मुद्दीसहित जलपूर्ण घटका सम्पातन और अभिमन्त्रण करके रोगीको आसाबित वा अवसिश्चित करे। इसी बातको संहिता-विधिमें कहा है, कि-अग्नाविष्णु (७१३०) सोमारुद्रा (७१४३)" इति प्रक्रम्य "मोञ्जैः पर्वस्न बद्ध्वा पिञ्जूलीभिराम्नावयत्यव-सिश्चिति" (कोशिकसूत्र ४। ८)।।

तथा सब मकारकी सम्पत्तियोंकी कामना वाला पुरुष इस द्युचसे सोम और रुद्रदेवताका यजन वा उपस्थान करे।।

जिसको भूँठा कलंक लग रहा हो उसकी लोकनिन्दाको दूर करनेके लिये "शिवास्ते" इस ऋचासे स्रोदन वा मन्थको स्राभिमन्त्रित करके देवे।

तथा इसी ऋचासे द्रुघणमिशको वा उसकी समान आकार वाली पलाश लोहा और सुवर्णमेंसे एककी मिश्यको संपातित और अभिमन्त्रित करके बाँधे।

इस विषयमें सूत्रका प्रमाण भी है, कि ''उतामृतासुः '४।१।७) शिवास्ते (७। ४४) इत्यभ्याख्याताय प्रयच्छति । द्रुघणशिरो षश्नाति । प्रतिरूपं पलाशायोलोहहिरएयानाम्'' (कोशिकसूत्र ४।१०)।।

(१४०) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

सांपनस्यकर्पमें 'उभा जिग्यथुः' ऋचासे हाथी आदि सवारी को सम्पातित और अभिमन्त्रित करके सांपनस्य चाहनेवालोंको सूत्रोक्तरीतिसे अपने घर पर आ ओदन वा मंथको सम्पातित और अभिमन्त्रित करके जिमावे - इस विषयमें सूत्रका भमाण भी है, कि—''उभा जिग्यथुरित्याईपादाभ्यां साम्पनस्यम्। यानेन प्रत्यश्चो ग्रामान् प्रतिपाद्य प्रयच्छति'' (कोशिकसूत्र ५ । ६)।।

तथा उन्ध्यमें ब्रह्मा इस ऋचासे अच्छानाक याज्यहोमका अनु-मन्त्रण करे। इस निषयमें नैतानसूत्र ४। १ का प्रमाण भी है, कि-"एतेषां याज्यहोमान् इन्द्रान्वरुणा स्नुतपी (७। ६०) बृह-स्पतिर्न (७। ५३) उभा जिग्यथुः" (७। ४५)।।

ईर्व्या (डाइ) को नष्ट करनेके लिये ''जनाडू विश्वजनी-नात्' ऋचाको ईर्व्यालुको देखता हुआ जपे।

तथा तहाँ ही कर्ममें इससे सक्तुमंथको अभिमन्त्रित करके हाह रखने वालेको देदेय।

तथा तहाँ ही कर्ममें ईव्यो वालेको छता हुआ इस ऋचाका

् इस विषयमें सूत्रका प्रमाण भी है, कि-"ईंड्यीया ध्रानिस् (६।१८) जनाद् विश्वजनीनाद् (७।४६) स्वाष्ट्रेणाहस् (७।७८।३) इति प्रतिजापपदानाभिपर्शनानि (कोशिकसूत्र ४।१२) ॥

तत्र मथमा ॥

दिव्यं संपूर्ण प्यंसं बृहन्तंमपां गर्भं वृष्भमोषंधीनाम्।
आभीपतो बृष्ट्या तर्पयन्तमा नो गोष्ठेरंपिष्ठां स्थापयाति
दिव्यम्। सुऽपूर्णम्। प्यसम्। बृहन्तंम्। अपाम्। गर्भम्। बृष्यम्।
आपेपीनाम्।

अभीपतः । दृष्टचा । तर्पयन्तम् । आ । नः । गोऽस्थे रियऽस्थाम् । स्थापयाति ॥ १ ॥

दिन्यम् दिवम् अर्हतीति दिन्यः । अ "छन्दिस च" इति यः । तं सुपर्णम् शोभनपतनं पयसम् पयस्वन्तम् । अपयःशब्दात मतुषो लुक् 🕸 । उदकवन्तं बृहन्तम् महान्तम् श्रपां गर्मम् मध्य-भूतस् अभिभीनां द्यभम् वर्षितारं दृद्धिकरम् । उपलक्षणम् एतत् । सर्वेषायि वृषभस् । यहा अपां वृषभस् श्रोपधीनां गर्भम्। अभी-पतः अभिगताः सर्वतः संगता आपोस्मिन्निति । अ "ऋक्पू-रब्यू ः "इति अप् समासान्तः । " अन्तरुपसर्गे भ्योप ईत्"। श्राचादित्वात् तसिः 🕸 । सर्वतो दृष्टचा तर्पयन्तम् । विश्वम् इति शोषः । यद्वा । 🕸 पत्लु गतौ । वित्रप्। छान्दसम् उपसर्गस्य दीर्घ-त्यम् 🕸 । अभिपतनशीलान् दृष्टिकामान् सर्वपाणिनो दृष्ट्या तर्प-यन्तं रियष्टाम् धनवति पदेशे तिष्ठन्तम् एवंग्रणकं सरस्वन्तं देवं नः अस्पदीये गोष्ठे गोनिवासस्थाने आ स्थापयाति आस्थापयतु । इन्द्र इति विनियोगाद् अवगम्यते । सरस्वांस्तु मन्त्रान्तरप्रसिद्धचा। श्चास्थापनकर्तृत्वेन इन्द्रस्यैव प्राधान्यात् तस्यैव यष्टव्यत्वम् ॥

स्वर्गके योग्य, शोभनरूपसे चलने वाले, जल वाले, विशाल, जलोंके मध्यरूप, श्रीषधि श्रादि सबके बढ़ाने वाले श्रथवा श्रीप-धियोंके गर्भरूप, सब श्रोर दृष्टि करके विश्वको तुप्त करनेवाले. वृष्टि चाहने वाले सकल पाणियोंको वृष्टिसे तम करने वाले. धन-मय देशमें स्थित रहने वाले, ऐसे सरस्वान देवको इन्द्रदेव हमारी गौर्ख्योके स्थान गोष्ट्रमें स्थापित करें ॥ १ ॥

द्वितीया ॥

यस्यं व्रतं पशवो यन्ति सर्वे यस्यं व्रत उपतिष्ठंन्त आएं।।

यस्यं व्रते पुंष्टपतिर्निविष्टस्तं सरंस्वन्तमवेसे हवामहे १

(१४२) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

यस्य । वतम् । प्रावः । यन्ति । सर्वे । यस्य । वते । उप्रतिष्ठन्ते।

आपः।

यस्य । वते । पुष्टऽपतिः । निऽतिष्टः। तस्। सरंस्वन्तस् । अवसे। हवामहे ॥ १ ॥

यस्य सरस्त्रतो व्रतम् कर्म सर्वेषि पश्चो यन्ति अनुगच्छन्ति ।
तिल्लिमित्तत्वात् पुष्टेः । यस्य च व्रते कर्मणि आपः उपतिष्ठन्ते परस्परं संगच्छन्ते । तिन्निमित्तत्वाद् दृष्टेः । % "अकर्मकाच्च" इति
आत्मनेपदम् % । यस्य च व्रते कर्मणि पुष्टिपतिः तत्तत्पोषणपतिर्निविष्टः । तद्यीनत्वाद् दृष्टेः पुष्टेश्च । 'तं तादृशं सरस्वन्तम्
एतन्नामानं देवम् अवसे रक्तणाय तृष्त्यथ वाह्वामहे आह्यामः ॥

जिन सरस्वान देवताका सबपशु अनुगमन करते हैं और जिन के कर्म से जल परस्पर मिलते हैं और जिनके कर्म में पत्येक वस्तुओं के पोषणपित निविष्ट हैं, क्यों कि - दृष्टि और पुष्टि उनके ही आधीन हैं। उन सरस्वान नामक देवताका हम तृप्ति वा रक्तण के लिये आहान करते हैं।। १।।

तृतीया।।

आ प्रत्यश्चे दाशेषे दाश्वं सं सरस्वन्तं पुष्टपतिं रियष्ठाम्। रायस्पोषं श्रवस्युं वसाना इह हुवेम सदनं रथीणाम् २ आ। मृत्यश्चम्। दाशुषे । दाश्वंसम्। सरस्वन्तम्। पुष्टऽपतिम्। रियऽस्थाम्।

रायः । पोषम् । अवस्युम् । वसानाः । इह । हुवेम । सदनम् । स्यीणाम् ॥ २ ॥ पत्यश्चम् पत्यगश्चनं हिवर्दत्तवतः प्रीणित्तत्य अभिमुखंगच्छन्तं दाशुषे हिवर्दत्तवते यजमानाय दाश्वांसम् इष्टफलं पपच्छन्तम् । ॐ ''दाश्वान् साहान्०'' इति कसौ निपातितः ॐ । पुष्टपतिम् पोषणपति रिपष्टाम् धनस्थाने तिष्ठन्तं रायस्पोषम् रायो धनस्य पोषं पोषकम् । ॐ पुष पुष्टौ । पचाद्यच् ॐ । श्रवस्युम् । श्रव इत्यन्ननाम श्रूपते इति यास्कः [नि० १०. ३] । तद्व यजमानानां दातुम् इच्छन्तं रियोणाम् धनानां सदनम् नित्यनिवासस्थानम् एवंविधं सरस्वन्तं देवं वसानाः । ॐ विवासतेः परिचरणक्मित्वाद्व अत्र केवलोपि वसतिः परिचरणार्थः ॐ । हिवरादिना परिचरन्तः । ॐ वस्तेरादादिकात् हेत्वर्थे शानच् ॐ । परिचरणार्द्वतेः । इह अस्मिन् कर्म णिश्चा हुवेम आह्ययेम । ॐ ''ह्यतेः लिङ्गाशिष्यङ्'' । ''बहुलं छन्दिस'' इति संप्रसारणम् ॐ ॥

हिन देने नालेको प्रसन्न करनेके लिये उसके अभिमुख जाने वाले, हिन देने वाले यजमानको इष्ट फल देने वाले, पुष्टिके स्नामी, धनके स्थानमें स्थित, धनके पोषक, अन्नको यजमानों को देनेकी इच्छावाले, धनोंके नित्य निवास्थान सरस्वान देवता की हम हिन आदिसे सेवा कर इस कर्ममें बुलाते हैं।। २।।

चतुर्थी ॥

अति धन्वान्यत्यपस्तंतर्द श्येनो नृचचां अवसानदुर्शः। तर्न् विश्वान्यवंश रजांसीन्द्रंण सख्यां शिव आ जंग-

म्यात् ॥ १ ॥

श्चर्ति । धन्वानि । श्चर्ति । श्चपः । ततर्दु । रयेनः । नृऽचन्ताः । श्चरतानऽदर्शः । तरम् । विश्वानि । अवरा । रजांसि । इन्द्रेण । सख्या । शिवः । आ । जगम्यात् ॥ १ ॥

त्वताः नृणां द्रष्टा सर्वकर्ष साली पाणिभिद्रेष्ट्रच्यो वा। तदे-वाह। अवसानदर्शः अवसाने अन्तभूते चुलोके द्रष्ट्रच्यः। अथ वा अवसीयते निश्चीयत इति अवसानं कर्ष फलं तद्द दर्शयतीति अवसानदर्शः। तादृशः श्येनः शंसनीयगतिः सूर्यः धन्वानि मरु-देशान् अति अतिक्रम्य अपः उदकानि अति ततर्द। अतिश्येन करोत्वित्यर्थः। अ उत्दिर् हिंसानाद्रयोः अ। निरुद्कपदेशेषि यथा दृष्टिर्भवति तथा प्रभूतं वर्षत्विति यावत्। किं च अवरा अव-राणि चुलोकाद्द अधस्तनानि विश्वानि रजांसि लोकान् तरन् अवतरन् अतिकामन् श्येनः सख्या समानख्यानेन मित्रभूतेन इन्द्रेण। अ सहयोगाभावेषि तृतीया अ। तेन सह शिवः कल्याण कारी सन् आ जगम्यात् नवगृहनिर्माणस्थानम् आगच्छत् ।।

सब प्राणियों के कर्मके सान्ती वा सकल प्राणियों से द्रष्ट्रच्य, कर्मफलको दिखाने दाले वा अवसानके अर्थात् अन्तके चुलोक में दीखने वाले प्रसंशनीय गति वाले सूर्यदेव महदेशों को अना-दर् कर जलों को वर्षा वे अर्थात् जिस प्रकार जलरहित स्थानों में भी दृष्टि हो तिस प्रकार बहुतसी दृष्टि करें और चुलोकसे नीचे के लोकों को अतिक्रमण कर सूर्यदेव अपने मित्र इन्द्रके साथ कन्याण-कारी हो हमारे नवीन घर बनाने के स्थान में आवें।। १।।

पश्चमी ॥

श्येनो नुचर्चा दिन्यः सुंपूर्णः सहस्रपाच्छतयोनिर्व-

स नो ान येच्छाद् वसु यत् परामृतम् स्माकमस्तु पितृषुं स्वधावत् ॥ २ ॥

श्येनः । नृऽचत्ताः । दिव्यः । सुऽपूर्णः । सहस्र ऽपात् । शतऽयोनिः । वयः ऽधाः ।

स । नः । नि । युच्छात् । बस्रु । यत् । पराऽप्टतम् । श्रमाकम्।

श्रस्तु । पितृषु । स्वधाऽवत् ॥ २ ॥

च्चताः नृणां द्रष्टा दिच्यः दिविभवः सुपर्णः सुपतनः सहस्य-पात् सहस्रकिरणः । ॐ पादस्य लोपः समासान्तः ॐ । शत-योनिः शतस्य अपरिमितस्य कार्यस्य कारणभूतः अपरिमित-फलस्य मिश्रयिता वा । अथ वा शतसंख्याकानि योनयः कार-णानि प्रतिपदार्थे भिन्नानि असाधारणानि यस्येति । वयोधाः अन्नस्य धारियता दाता स तादृशः श्येनः सूर्यः नः अस्मान् नि यच्छात् नियच्छत् । चिरकालं स्थापयित्वत्यर्थः । अपि च यद्व वसु धनं पराश्रतस् अन्येथोरादिभिः पराहृतस् अपहृतस् अस्ति अथ वा यद् वसु पुरोडाशशक्तक्ष्पंपराश्रतस् पराचीनन्पाणिना आहतं प्रसितं तद् वसु अरमाकं पितृषु स्वधावत् स्वधाकारेण हृतम् अस्तु ॥

मनुष्योंको देखने वाले, स्वर्गमें रहने वाले, सुन्दरतासे चलने वाले, अनन्त किरणों वाले, अपरिमित कार्योंके कारणभूत वा अपरिमित फलोंके सम्मेलक अन्नके धारण करने वाले-अससे पुष्ठ करने वाले सूर्यदेव हमको चिरकाल तक स्थापित रक्लें और जिस धनको चोर आदि लेगए हैं अथवा जो पुरोहाशखण्डरूप से पराचीन हाथसे अग्निमें होमा गया है, वह हमारा धन पितरों में स्वधाकाररूपमें आहत हो ॥ २ ॥

पष्टी ॥

सोमारुदा वि रहतं विष्चीमभीवा या ना ग्यमाविवेशं

बाधियां दूरं निर्ऋतिं पराचैः कृतं चिदेनः प्र मुंमुक्त-मस्मत् ॥ १ ॥

सोमारुद्रा । वि । वृहतम् । विधूचीम् । अमीवा । या । नः । गयम् । आऽविवेश ।

बाधेथाम् । दूरम् । निःऽऋतिम् । पराचैः । कृतम् । चित् । एनः । म । मुमुक्तम् । अस्मत् ॥ १ ॥

हे सोमारुद्रा । अ सुप आकारः अ । हे सोमारुद्रो विष्वीम् विष्वगमनां वच्यमाणम् अमीवाशब्दवाच्यं रोगं वि वृहतम् विना शयतम् । अ वृहू उद्यमने । तौदादिकः अ । या अमीवा रोगः नः अस्माकं गयम् गृहं शरीरं वा आविवेश सर्वतो व्याप्ता । तां वि वृहतम् इति संबन्धः ॥ किं च निऋितम् निकृष्टगमनहेतुं रोगनिदानभूतां पिशाचीं पराचैः पराङ्गुखं दूरं वाधेथाम् । यथा पुनरस्मान् नागच्छति तथा पराङ्गुखं दूरं गमयित्वा नाशयतम् । अ पराचैरिति । निपातोयम् उच्चैनीचैरितिवत् अ । किं च । चिच्छब्दः चेदर्थे। एनः अस्माभिः कृतं चेत्। अप्यर्थे वा चिच्छव्दः । कृतमपि एनः पापम् अस्मत् अस्मतः । अ पश्चमीबहुवचने ''पश्चम्या अत्" अ । प्रमुक्तम् पकर्षेण मोचयतम् । अमुखतेः शपः रुद्धः अ ॥

हे सोम और रुद्र देवताओं ! विष्चिरोगको और अमीवारोग को आप नष्ट करिये, जो अभीवा रोग हमारे घरमें सब ओरसे ज्याप्त हो रहा है उसको आप नष्ट करिये। आप निकृष्टगमनकी हेतु, रोगकी निदानभूत पिशाचीको दूर लेजाकर बाधित करिये, और यदि हमसे कुछ पाप बनगया हो तो उसको भी आप हमसे दर करिये।। १ ॥

सप्तमी ।!

सोमांरुदा युवमेतान्यस्मद् विश्वां तन्त्षुं भेषजानिं धत्तम्।

अवं स्यतं मुञ्जतं यन्नो असत् तन्षुं बद्धं कृतमेनो ञ्रस्मत् ॥ २ ॥

सोपारुद्रा । युवम् । एतानि । श्रस्मत् । विश्वा । तनूषु । भेषजानि । धत्तम्।

अव । स्यतम् । मुश्चतम् । यत् । नः । असत् । तन्षु । बद्धम् । कृतम् । एनः । अस्मत् ॥ २ ॥

हे सोमारुद्रा हे सोमारुद्रौ युवम् युवाम् अस्मत्। षष्ठचाः "सुपाँ सुलुक्॰'' इति लुक् । व्यत्ययो वा विभक्तेः 🕸 । श्रस्मत् श्रस्माकं तनुषु शरीरेषु विश्वा सर्वाणि एतानि रोगनिहरणत्तमत्वेन प्रसि-द्धानि भेषजानि धत्तम् स्थापयतम् । किं च नः अस्माकं तन्तु बद्धम् संबद्धं यत् अस्माभिः कृतम् एनः पापम् असत् स्यात् अस्ति वा तद् अस्मत् अस्मत्सकाशाद् मुश्चतम् मोचयतं विश्लो-षयतम् । ततो मुक्तवा तद् अव स्यतम् अवसाययतं विनाशयतम्। 🛞 षो अन्तकर्मेणि । लोटि रूपम् 🏶 ॥

हे सोम और रुद्रदेवताओं! आप दोनों हमारे शरीरोंमें रोगों को दूर करनेमें प्रसिद्ध अशैषधियोंको स्थापित करें, अशैर हमारे शरीरोंमें जो हमारा किया हुआ पाप चिपट रहा हो उसको आप इमसे अलग करिये और अलग करके उनको नष्ट कर डालिये र

(१४८) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

ऋष्मी ॥

शिवास्त एका अशिवास्त एकाः सर्वा विभिष् सुम-नस्यमानः ।

तिस्रो वाचो निहिंता अन्तरस्मिन् तासामका वि

शिवाः। ते । एकाः । अशिवाः । ते । एकाः । सर्वाः । विभर्षि । सुऽमनस्यमानः ।

तिसः। वाचः। निऽहिताः। अन्तः। अस्मिन्। तासाम्। एका।

वि । पपात । अनु । घोषम् ॥ १ ॥

सर्वा हि वाक् परापश्यन्तीमध्यमावैखरीक्ष्यचतुरवस्थापन्ना । तत्र पराद्यास्तिस्रोवस्था देहान्तरवस्थानाइ न परेभ्योर्थ प्रतिपाद- यितुं स्ताः । वैखरी तु ताल्बोष्ठादिस्थानेषु वर्णपदवान्यक्षेण अभिन्यक्यमाना परश्रोत्रग्रहणयोग्या भवति । एवं पराद्यवस्था- पन्ना वाक् स्तुतिक्ष्पा निन्दाक्ष्पा चेति द्विध्या भवति । तथा च अस्या ऋचः अपम् अर्थः । ते इति युष्मच्छन्देन विभवीति मध्यमपुरुषेण च मिध्याभिशस्तः पुरुषोऽभिधीयते । हे अकारणं निन्दित पुरुष ते तव विषये शिवाः स्तुतिक्ष्पाः कल्याग्यः एकाः अन्या नाचः सन्ति । तथा ते तव विषये अशिवाः अस्तुतिक्ष्पाः निन्दार्था एकाः अन्या वाचः सन्ति । सर्वास्ता उभयीर्वाचः त्यं समतस्यमानः। समना इवाचरन् । अत्राचारार्थे "कर्तुः क्यङ्०" अ। स्तुतिवाक्यश्रवणे यथा समनस्कत्वं प्राप्नोषि एवं निन्दावाक्यश्रव- एत्रो सौयनस्यं पाष्टु ति विद्विवाक्यश्रवणे यथा समनस्कत्वं प्राप्नोषि एवं निन्दावाक्यश्रव- एत्रो सौयनस्यं पाष्टु ति विद्विवाक्यश्रव- एत्रो सौयनस्यं पाष्टु ति विद्विवाक्यश्रव-

स्तुतिनिन्दाजातहर्षविषादयोरिष समानं सौमनस्यं पाष्तुहीत्यर्थः। अथ वाचः पराद्यवस्थाचतुष्ट्यात्मकत्वेषि प्रथमावस्थात्रयरूपाया वाचो नार्थपत्यायकत्वं तुरीयावस्थाएकायास्तु अर्थबोधकत्वम् इति उत्तरार्धेनाह । तासां पूर्वीक्तानां द्वितयीनां वाचां मध्ये तिस्रो वाचः पराचाः अस्मिन् शब्दप्रयोक्तरि पुरुषे अन्तः देहमध्ये निहिनाः अवस्थिता भवन्ति। एका वैखरीरूपा घोषम् अनु तान्त्रीष्ठव्यापार-जन्यं ध्वनिम् अनुलच्य वि पपात विशेषेण वर्णपदादिरूपेण वर्तते। यद्वा पूर्वार्थेन निन्दावाक्यस्य स्तुतिवाक्यसमानताप्रति पत्तिम् आपाद्य निन्दावाक्यगयोगेषि मयोक्तुरेव महती वाधा नाभियुज्यमानस्य बाधेत्याह । तासाम् अशिवानां निन्दारूपाणां वाचां मध्ये तिस्रो वाचः पराद्याः अस्मिन् मिध्यापनदितरि जने अन्तर्निहिताः । एका वाक् बैखरी घोषम् जनसंघध्यनिम् अतुः लच्य वि पपात निन्दात्वेन विरुद्धा पतिता। श्रयम् श्रर्थः। निदा-वाक्यस्यापि परादिचतुष्टयात्मकत्यात् तादृशवाययप्रयोत्तृशरीर-मध्ये त्रयाणां भागानाम् अवस्थानात् तस्मिन्नेव निन्दा महती । मिथ्याभियुज्यमाने तु एक एव भागः पतित इति नास्ति निदेति ॥

(सब बाणियें परा पश्यन्ती मध्यमा श्रीर बैखरी इन चार अवस्थाओंसे सम्पन्न होती हैं, इनमें परा आदि तीन अवस्थाएँ शरीरके भीतर होनेसे दूसरेको अपना मयोजन नहीं जता सकती श्रीर वैखरी तालु श्रोष्ठ श्रादि स्थानोंमें वर्ण पद वाक्यरूपसे पकट होती हुई दूसरेके कानोंके ग्रहण करने योग्य होती है। इस प्रकार परा आदि अनस्थाको पाप्त होने वाली वाणी स्तुतिरूप और निन्दारूपसे दो पकारकी होती है। अतः इस ऋचाका यह अर्थ होगा, कि-) हे निष्कारण निन्दित पुरुष ! तेरे विषयमें एक स्तुति-रूप वाणियें कही जाती हैं और दूसरी निन्दारूप वाणियें कही जाती हैं, इन दोनों पकारकी वाणियोंको तु सुन्दर पसन्त) सन

(१५०) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

से ग्रहण कर अर्थात् अपनी स्तुतिके वचनको सुनकर जिस पकार तेरा मन पसन्न रहता है इसी प्रकार निन्दाकी वार्तोको सुनकर भी तेरा मन प्रसन्न रहे दुःखी न हो, (तात्पर्य यह है, कि—स्तुति और निन्दासे उत्पन्न हुए हर्ष और विषादके कारण भी तेरा मन एकसा रहे।) पूर्वोक्त दो प्रकारकी वाणियोंकी तीन अवस्थाएँ शन्दपयोक्ता पुरुषके देहके भीतर होती है, एक वैखरी रूपा घोषके पीछे तालु ओष्ठ आदिसे उत्पन्न ध्वनिको लच्य कर वर्ण पदादि विशेषरूपसे पतित होती है। तात्पर्य यह है, कि—निन्दापयोग करने वालेके शारीरमें ही तीन अवस्थाएँ रहनेसे उसमें ही बड़ी निन्दा रहती है और मिध्या अभिशस्त होनेवाले में तो एक ही भाग पतित होता है, अत एव उसकी निन्दा नहीं होती है।। १।।

नवमी ।।

उभा जिंग्यथुर्न परा जयेथे न परा जिग्ये कत्रश्चनैनयोः इन्द्रश्च विष्णो यदपस्पृधेथां त्रेधा सहस्रं वि तदैरयेथाम् उभा । जिग्यथुः । न । परा । जयेथे इति । न । परा । जिग्ये।

कतरः । चन । एनयोः ।

इन्द्रः । च । विष्णो इति । यत् । अपस्पृधेथाम् । त्रेधा । सहस्रम् । वि । तत् । ऐरयेथाम् ॥ १ ॥

हे इन्द्राविष्णु उभा उभी युवां जिग्यथुः सर्वदा जयथ एव । अ छान्दसो लिट्। "सन्लिटोर्जेः" इति कुत्वम् अ । न कदाचि-दिप परा जयेथे । अन्यैर्न जीयेथे इत्यर्थः । अ "विपराभ्यां जेः" इति आत्मनेपदम् अ । किम् एतौ परस्परसाहाय्याज्जेतारौ अप-

राजितौ च । नेत्याह। एनयोः इन्द्राविष्णवोयु वयोम ध्ये कतरश्रन एकोपि । अ "किंयत्तदो निर्धारणे द्वयोरेकस्य उतरच्" अ । न परा जिग्ये नान्यैः पराजितो भवति ॥ है विष्णो इन्द्रश्र त्वं च युवां यद्व वस्तु प्रति अपस्पृधेथाम् अस्पर्धेथाम् असुरैः सह । अ "अपस्पृधेथाम् आनुचुः" इति स्पर्धतेर्लीङ द्विवचनं संप्रसारणं च निपात्यते अ । तद्व वस्तु त्रेधा त्रिधा लोकवेदवागात्मना स्थितं सहस्रम् अपरिमितं तद्व वस्तु व्येरयेथाम् । व्यक्रमेथाम् इत्यर्थः । विक्रमणं च वैष्णवमपि ऐकात्म्याद्व अभयोरित्युच्यते । अत्र ऐतरेयत्राह्मणम् । "उभा जिग्यशुरित्युभौ हि तौ जिग्यतुः" इत्यादि "इन्द्रश्र ह वै विष्णुश्रासुरैर्यु युधाते । तान् ह स्म जित्वोचतुः कल्पामहा इति । ते ह तथेत्यसुरा ऊचुः । सोन्ववीद्द इन्द्रो यावद्व एवायं विष्णुस्त्रिविक्रमते तावद् अस्माकम् अथ युष्मांकम् इतरद्द इति । स इमाँ ह्योकान् विचक्रमेथो वेदान् अथोवाचम् । तदाहुः किं तत् सहस्रम् इतीमे लोका इमे वेदा अथोवाचम् । तदाहुः किं तत् सहस्रम् इतीमे लोका इमे वेदा अथोवाचम् इति ब्रूयात्" इत्यन्तम् अनुसंधेयम् [ऐ० ब्रा० ६. १५] ।।

हे इन्द्र श्रीर विष्णु देवताश्रों ! श्राप सर्वदा जीतते ही रहते हैं कभी हारते नहीं हैं, अब यह शङ्का होती हैं, कि-क्या यह परस्परकी सहायतासे जीतते हैं श्रीर अपराजित रहते हैं तो इसका उत्तर यह हैं, कि-इन इन्द्र श्रीर विष्णुमें कोई एक भी दृसरोंसे पराजित नहीं है । हे विष्णुदेव ! श्रीर हे इन्द्रदेव ! श्राप जिस वस्तुके लिये असुरोंसे स्पर्धा करते हैं उस लोक वेद श्रीर वाणी इन तीन प्रकारोंमें स्थित अपरिमित वस्तुको अपने वशमें करलेते हैं?

दशमी ॥

जनाद् विश्वजनीनात् सिन्धुतस्पर्याभृतम् । द्रात् त्वां मन्य उद्भृतम्बियाया नामं भेषतम् १॥

जनात् । विश्वऽभनीनात् । सिन्धुतः । परि । आऽभृतस् ।

दूरात् । त्वा । मन्ये । उत्ध्यतम् । ई व्योयाः । नाम । भेषजम् ?

अत्र ईर्ष्यातिवर्तनत्तमम् औषयं संबोध्यते ॥ विश्वजनीनात् विश्वजनहितात् । अ "आत्मिन्वश्वजनभोगोत्तरपदात् खः" इति खः अ । तादृशात् जनात् । जनपदाद्व इत्यर्थः । एकदेशेन व्यप-देशो भीमतेनो भीम इतिवत् । तथा सिन्धुतः सष्टुदात् । अ पिरः पश्चम्पर्यातुवादी अ । आधृतम् आदृतम् । अ "ह्यहोर्भः" अ । तथा दृगत् दूरदेशाद् उद्दभृतम् उद्दधृतं त्वां सक्तुभन्थलत्ताणम् श्रीष-धम् ईर्ष्यायाः कोधस्य नाम खलु भेषजम् निवर्तनत्तमम् श्रीषधं मन्ये जानामि । अ मन झाने । दिवादित्वात् श्यन् । लटि उत्त-मैकवचने रूपम् अ ॥

[इति] चतुर्थे तुवाके पथमं सक्तम्।

(इस मन्त्रमें ईन्यों हो हटानेमें समर्थ औपधिको सम्बोधित कर कहते हैं, कि -) सम्पूर्ण मनुष्योंका हिन करने वाले जनपदसे तथा समुद्रसे तथा दूर देशसे लाई हुई सक्तुमन्थरूप औषधकों में क्रोधको हटानेमें समर्थ औषधि जानता हूँ॥ २॥

चतुर्ध अनुवाक्षे प्रथम स्का समाप्त (३६१)॥

ई व्यक्तिनांशंकर्षणि तप्तपरशुना क्याथितम् उदक्रम् ''अग्नेरिवास्य दहतः'' इत्यनया अभिवन्त्रय ई व्यक्तिं पाययेत्। ''अग्नेरिवेति परशु-फाण्टम्'' इति [कौ० ४. १२] सूत्रात् ॥

सर्वन्याधि भैवन्यार्थं न्याधितशरीरं मौद्धीः पाशैः पर्वसु बद्धां "सिनीयालि" इति नवर्चेन शरिषञ्जूलीसिः सह उदक-घटं संपार्य अभिमन्त्र्यं न्याधितम् आसावयेत् अवसिद्धद्वं वा । तद् उक्तं संहिताविधौ । "सोमारुद्रा [७. ४३] सिनीवालि [७. ४८] वि ते मुखामि [७. ८३] शुम्भनी [७. ११७] इति मौद्धैः पर्वसु बद्ध्वा पिङ्गूलीभिराप्तावयत्यवसिश्चति" इति [कौ० ४. ८]॥

तथा सर्वसंपत्कामः अनेन नवर्चेन यथालिङ्गं सिनीवाली कुह् राका देवपत्न्य इति चतस्रो देवता यजेत उपतिष्ठेत वा । 'अमा-विष्ण [७.३० | सोमारुद्रा [७.४३] सिनीवालि पृथुष्टुके [७. ४८] बृहस्पतिनीः" [७.५३] इति कौशिकं सूत्रम् [कौ० ७.१०]॥ तथा दर्शयागे ''सिनीवालि" इति तृचेन सिनीवालीदेवतां परिगृह्णीयात् । [तद् उक्तं वैताने]। ''देवताः परिगृह्णाति। सिनी-वालि पृथुष्टुक इति मन्त्रोक्ताम् अमावास्यायाम्" इति [वै०१.१]

दर्शयाग एव ''कुहूं देवीस्'' इति झृचेन कुहूं देवीं पिरगृह्णीयात्।।
पूर्णमासयागे ''राकाम् अहस्'' इति झृचेन राकां देवीं पिरगृह्णीयात् ॥ ''कुहूं देवीस् [७. ४६] यत् ते देवा अकृणवन् भागधेयस् [७. ८४] इत्यमावास्यायाम्। राका अहम् [७. ४०] पूर्णा
पश्चात् [७. ८४] इति पौर्णमास्याम्" इति वैतानस्त्रात् [वै०१.१]॥

दर्शपूर्णभासयोः पत्नी लंयाजेषु "देवानां पत्नीः" इति झृचेन देवपत्नीयागम् अनुमन्त्रयेत । "सं वर्चसा [६, ५३,३] देवानां पत्नीः [७, ५१] सगाईपत्यः [१२, २, ४५] इति पत्नी-संथाजान्" इति हि बैतानं सूत्रम् [बै० १, ४] ॥

ई ध्याविनाशकर्ममें तपे हुए फरसेसे बुआये हुए जलको 'अये-रिवास्य दहतः' ऋ वासे अभिमन्त्रित करके ई ध्यां जुको पिला देवे इस विषयमें कोशिकसूत्रका ममाण भी है, कि-''अयेरिवेति पर-शुफाएटम्'' (कोशिकसूत्र ४। १२)।

सर्वव्याधिकी चिकित्साके लिये रोगीके शरीरको मूँ जके पार्शों से जोड़ों पर बाँध कर 'सिनीवालि' आदि नौ ऋचाओंसे सैंटों के मुद्दोंके साथ जलपूर्ण घटको सम्पातित और अभिमन्त्रित करके रोगीको आसावित वा अवसिश्चित करे। इसी वातको संहिता-

(१४४) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

विधिमें कहा है, कि-"सोमारुद्रा (७।४३) सिनीवालि (७।४८) वि ते मुश्रामि (७। ८३) शुंभनी (७।११७) इति मौझैः पर्वमु बद्भवा पिञ्ज्लीभिरासावयत्यवसिश्चति" (कौशिकसूत्र ४। ८)।।

तथा सर्वसम्पत्काम इस नौ ऋचा वाले खुक्तसे लिंगानुसार सिनीवाली कुहू राका और देवपत्नी आदि चार देवताओंका यजन वा उपस्थान करें। इस विषयमें कौशिकसूत्र ७। १० का प्रमाण है, कि—"अग्नाविष्णु (७। २०) सोमारुद्रा (७।४३) सिनीवालि पृथुष्टुके (७। ४८) बृहस्पतिर्नः (७। ५३)।।

तथा दर्शयागमें 'सिनीवालि' तृचसे सिनीवाली देवताका परिग्रहण करे। इसी वातको वैतानसूत्रमें कहा है, कि—"देवता परिगृह्णाति । सिनीवालि पृथुष्टुक इति मन्त्रोक्तां अमावास्यायाम्"
(वैतानसूत्र १ । १) ॥

दर्शयागमें ही "कुहूं देवीम्" इस झृचसे कुहू देवीका परिग्रहण करे ॥-पूर्णमासयागमें "राकां श्रहम्" इस झृचसे राका देवीका परिग्रहण करे ॥ इस विषयमें वैतानसूत्र १ । १ में कहा है, कि— "कुहूं देवीम् (७ । ४६) यत् ते देवा श्रकृणवन् भागधेयम् (७ । ८४) इत्यमावास्यायाम् । राका श्रहम् (७ । ५०) पूर्णा पश्चात् (७ । ८५) इति पौर्णमास्याम्" ॥

दर्श पूर्णमासके पत्नीसंयाजोंमें 'देवानां' पत्नीः' इस झुचसे देवपत्नीयागका अनुपन्त्रण करे। इस विषयमें वैतानसूत्रका प्रमाण भी है, कि-'सं वर्चसा (६। ५३।३) देवानां पत्नीः (७।५१) सु गाईपत्यः (१२।२। ४५) इति पत्नीसंयाजान् (वैतान-सूत्र १।४)।।

अग्नेरिवास्य दहेतो दावस्य दहेतः पृथंक् ।

एतामेतस्येर्ध्यामुद्राग्निनीमव शमय ॥ १ ॥

अग्नेः ऽइव । अस्य । दहतः । दावस्य । दहतः । पृथक् ।

एतास् । एतस्य । ईर्ष्याम् । उद्ना । त्राप्त्रम् ऽइव । शामय ॥ १ ॥

अमेरिव दहतः क्रोधेन मदीयकार्याणि विनाशयतः अस्य पुरः परिदृश्यमानस्य ईव्यालोः तथा पृथक् मत्येकं मतिपदार्थ दहतः अस्मीकुर्वतो दावस्य। अत्र उपमावाचक इवशब्दोऽध्याहार्यः। दावस्य अग्नेरिव पृथक् दहतः एतस्य पुरोवर्तिनः क्रध्यतः पुरु-पस्य । पुरोवर्तिनम् ईर्व्यालुम् इदमेतच्छब्दाभ्याम् अंगुल्या निर्दि-शति । तादशस्य पुरुषस्य एतां मद्विषये प्रयुज्यमानाम् ईर्ष्याम् उड्ना उदकेन । 🕸 "पदन्नोमास्०" इत्यादिना उदकस्य उद-न्भावः 🕸 । तप्तपरश्चनविधतेनोदकेन शमय शान्तां कुर्विति ईर्व्या-निवारको देवः संबोध्यते । तत्र दृष्टान्तः । अग्निमिवेति । यथा अगिन ज्वलन्तम् उद्दना उदकेन शामयन्ति तद्वत् ॥

हे ईव्यानिवारक देव! अग्निकी समान मेरे कार्योंको भस्म करते हुए तथा दावाग्निकी समान मेरे प्रत्येक कार्योंको भस्म करते हुए इस ईव्योख पुरुषकी ईव्योको इस प्रकार शांत करिये, जिस मकार जलसे अग्निको शान्त करते हैं।। १।।

द्वितीया ॥

सिनीवालि पृथुष्टके या देवानामसि स्वसा । जुपस्व हव्यमाहुतं प्रजां देवि दिदिष्टिनः ॥ १ ॥ सिनीवालि । पृथुऽस्तुके । या । देवानाम् । श्रवसः । स्वसा । जुषस्व । इव्यम् । आऽहुतम् । पऽनाम् । देवि । दिदिष्टि । नः १ दृष्टचन्द्रा अमावास्या सिनीवाली स्नीत्वेन रूप्यते । हे सिनीवालि । अत्र यास्कः । सिनम् अन्नं भवित सिनाति भृतानि वालं
पर्व दृणोतेस्तिस्मन्नन्तती वालिनी वा वालेनैवास्याम् अणुत्वाच्चन्द्रमाः सेवितव्यो भवतीति वेति [नि०११.३१]।पर्वण्यन्नवतीति अल्पकलचन्द्रोपेतेति वेति तस्यार्थः । तादृशि हे सिनीवालि पृथुष्टुके पृथुज्ञघने पृथुकेशस्तुके वा । अस्त्यायतेः स्तुकशब्दः अ। बहुभिः संस्तुते वा। अस्तौतेनिष्ठातकारस्य वर्णोपजनश्वान्दसः अ। या त्वं देवानां स्वसा स्वयं सारिणी दृष्ट्रचादिना
असि भवसि भगिनी वासमानकार्यत्वात् सा त्वम् आहुतम् अभिसुखं प्रतिमं हृव्यम् हृविः जुनस्व सेवस्व । कि च हे देवि सिनीवालि नः अस्माकं प्रजाम् पुत्रादिकां दिदिष्टि उपचितु । देहीत्यर्थः । अदिहेर्दिशतेर्वा लोटि शपः श्लुः अ॥

हे अल्पचन्द्रकला संयुक्त अमावास्याकी अधिष्ठात्री देवते सिनीवालि ! हे अनेकोंसे स्तुत सिनीवालि ! आप देवताओंकी स्वसा हैं अर्थात् दृष्टि आदिसे स्वयं सारिणी होती हैं और समान कार्य वाली होनेसे आप देवताओंकी भिगनी हैं ऐसी आप इस अभिमुख आहुत हिका सेवन करें और हे सिनीवालि देवते ! आप इमको पुत्र आदि पजा दीजिये ॥ १ ॥

तृतीया ॥

या संबाहु स्वं क्रुरिः सुब्मा बहुसूवंरी।

तस्य विश्पतन्य हिवः सिनीवाल्ये जुहोतन ॥२॥

या । सुऽवाहुः । सुऽत्रंगुरिः । सुऽस्मा । बहुऽस्वरी ।

तस्यै । विश्पत्न्ये । ह्विः । सिनीवान्ये । जुहोतन ॥ २ ॥

या सिनीवाली सुवाहुः सुपाणिः स्वंगुरिः शोभनांगुलिः सुपूमा

सुयोनिः । अ स्तेः सूमशब्दः अ । सुष्ठ प्रसिवत्री वा । बहु-स्वरी बहीनां प्रजानां सिवत्री । अ स्तेः किनप् । "वनो रच" इति ङीबेफौ अ । तस्ये सिनीवाल्ये विश्पत्न्ये विशां प्रजानां पालियत्र्ये । अ "विभाषा सपूर्वस्य" इति पत्युर्नकारः । श्रय-स्पयादित्वेन भत्वाद् विशो जश्त्वाभावः अ । हविः जुहोतन जुहुत हे ऋत्विग्यजमानाः । अ "तप्तनप्तनथनाश्र" इति तस्य तनवा-देशः । पित्त्वेन ङित्वाभावाद् गुणः अ ॥

हे ऋत्विज ख्रौर यजमानों ! सिनीवाली देवता सुन्दर पाणि वाली, शोभन ख्रंगुलि वाली, सुचूमा है उस मजाकी पालिका सिनीवालीके लिये हिवकी ख्राहुति दो ॥ २ ॥

चतुर्थी ॥

या विश्वत्नीन्द्रमसि प्रतीची सहस्रं स्तुकाभियन्ती देवी विष्णोः पत्नि तुभ्यं राता हवींषि पति देवि राधंसे

चोदयस्व ॥ ३ ॥

या । विश्वतनी । इन्द्रम् । असि । मतीची । सहस्रं उस्तुका

श्रमिऽयन्ती । देवी ।

विष्णोः । पतिन । तुभ्यं स् । राता । हुवीं र्षि । पतिस् । देवि । राधसे । चोदयस्य ॥ ३ ॥

या सिनीवाली विश्वतनी विशां पालियत्री इन्द्रम् परमैशवर्य-संपन्नं देवं प्रतीची प्रत्यगश्चना असि भवसि । अमावास्यायाम् इन्द्रस्य इज्यमानत्वाद् इन्द्रं प्रतीचीत्युक्तम् । कीदृशी। सहस्रस्तुका । सहस्रशब्दो बहुवाची। बहुकेशस्तुका पृथुज्ञवना वा सहस्रसंख्याकैः

(१५८) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

स्तोतृभिः संस्तुता वा । अभियन्ती अभिग्नुखंगच्छन्ती यष्ट्व्यान् देवान् । यद्गा फलप्रदानाय अस्मान् अभिगच्छन्ती देवी द्योतन-शीला । किं च हे विष्णोः पत्नि विष्णोव्यापनशीलस्य देवस्य इन्द्रस्य वा पत्नि तुभ्यं हवींषि राता रातानि दत्तानि । अतः हे देवि सिनीवालि तुष्टा त्वं पतिम् त्वदीयम् इन्द्रं राधसे । राध इति धननाम । अ "क्रियार्थोपपदस्य०" इति चतुर्थी अ । अस्मभ्यं धनं दातुं चोदयस्व परेयस्व ॥

जो सिनीवाली प्रजाओं की पालिका है, परमैश्वर्यसंपन्न इन्द्र-देवके सामने जाती है श्रीर उनकी पूजा करती है, सहस्रों पुरुष उसकी स्तुति करते हैं, हे व्यापनशील देवताकी पितन ! तुभको हिव देदी है, श्रतः तू सन्तुष्ट होकर श्रपने पित इन्द्रको धन देनेके लिये पेरणा कर ॥ ३॥

पश्चमी ॥

कुहूं देवीं सुकृतं विद्यनापंसम्स्मिन् यूज्ञे सुहवां जोह-वीमि ।

सा ने। र्यि विश्ववारं नि यंच्छाद् ददातु वीरं शत-दायमुक्थ्यम् ॥ १ ॥

कुहूम् । देवीम् । सुङकृतम् । विद्यनाङम्रपसम् । त्र्यस्मिन् । यज्ञे । सुङहवा । जोहवीमि ।

सा। नः। रियम्। विश्वऽवारम्। नि। यच्छात्। ददातु। वीरम्। शतऽदायम्। उवध्यम्।। १।।

नष्टचन्द्रा स्रमावास्या कुहू: । तां देवीम् । अ कुहूश्रब्दं बहुधा

यास्को निरुवाच । कुहूर्गृहतेः क्वाभृद् इति वा क्व सती हूयत इति वा क्वाहुतं हिवर्जुहोतीति वेति [नि० ११. ३२] 🕸 । ताद्यीं कुहूम् अस्मिन् यज्ञे दर्शयागे सर्वाभिलिषतसाधने कर्मणि च जोह-वीमि भृशम् आहयामि। हयतेरिदं रूपं जुहोतेर्वा। हविषा यजामि। तां विशानष्टि । सुकृतम् सुकर्माणं विद्यनापसम् । अप इति कर्म-नाम । विदितकर्माणम् । अ विदेः श्रौणादिको मक् प्रत्ययः । [विद्यो वदनम् ।] तद्वत् विद्यनम् । पामादिलत्तरणो नमत्ययः । ताहशस् अपः कर्ष यस्या इति विग्रहः 🕸 । सहवास् शोभनाहा-नाम् । सा कुहुः विश्ववारम् सर्वेवरणीयं रियम् धनं नः स्रम्मध्यं नि यच्छात् नियमयतु स्थापयतु । प्रयच्छत्वित्यर्थः । तथा शत-दायम् बहुधनं बहुपदं वा उक्थ्यम् प्रशस्यं स्तोत्राई वा बीरम् वि-कान्तं पुत्रं ददातु प्रयच्छतु ॥

नष्टचन्द्रा अमावास्या कुहूदेवी सुन्दर कर्म वाली है, विदित कर्म वाली है त्रोर शोभन त्राहान वाली है उस कुहू देवीका मैं इस दर्शयागमें और सब अभिलाषाओं के साधन कर्ममें भी बड़े आग्रहके साथ आहान करता हूँ, वह कुहू देवी मुभको सबके वरण करने योग्य धनको देवें श्रीर बहुतसा पदान करने वाले श्रीर प्रशंसा पाने वाले विक्रभी पुत्रको देवे ॥ १ ॥

षष्टी ॥

कुहुर्देवानांमसृतंस्य पत्नी हव्यां नो अस्य हविषां जुषेत। शृणोतुं यज्ञमुंशती ने अद्य रायस्पोषं चिकितुषां दधातु

कुहूः । देवानाम् । अमृतस्य । पत्नी । हव्या । नः । अस्य । हविषः । जुषेत ।

(१६०) अथवेनेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

शृणोतु । यज्ञस् । उज्ञती । नः। अद्य। रायः । पोषस्। चिकितुषी । दधातु ॥ २ ॥

देवानाम् । श्र निर्धारणे षष्टी श्र । देवानां मध्ये कुहूर्देवी अमृतस्य अमृतत्वस्य अविनाशस्य उदकस्य वापकी पार्लायत्री । यद्वा
देवानां मध्ये यः अमृतः अविनश्वरो देवस्तस्य पत्नी नारी । अथवा
देवानाम् इति सर्वविकारोपलाक्तणम् । सर्वेषां भूतानाम् अमृतस्य
च पत्नी पाल्वित्री हव्या आहानार्हा नः अस्मदीयस्य अस्य दीयमानस्य हिवषः । श्र कर्मणः संपदानत्वात् चतुर्ध्यर्थे पष्टी श्र ।
अस्मदीयम् इदं हिवः जुषेत सेवेत । किं च नः अस्मदीयं यज्ञम्
उत्रती कामयमाना । श्र वशकान्तौ । शतिर "प्रहिज्या०" इत्यादिना संप्रसारणम् श्र । अद्य इदानीं शृणोतु । अस्मदीयम् आहानम् इति शेषः । ततः चिकितुषी अस्मदीयं यज्ञं ज्ञातवती रायः
धनस्य पोषम् पृष्टिं दधातु अस्माकं विद्धातु । श्र चिकितुषीति।
कित ज्ञाने । क्वसौ ङीपि संप्रसारणे रूपम् श्र ।।

देवताओं में कुहूदेवी अमृतस्वरूप जलका पालन दारने वाली हैं, अथवा—देवताओं में जो अविनाशी देवता हैं उनकी नारी हैं, वा सकल भूतोंका और अमृतका भी पालन करने वाली हैं और आहानके योग्य हैं, ऐसी कुहूदेवी इस हमारी हविका सेवन करें और हमारे यज्ञकी कामना करती हुई आज हमारे आहानको सुनें और हमारे यज्ञको जानती हुई हममें धनकी पुष्टि करें ॥२॥

सप्तमी ॥

राकामृहं सुहवा सुष्टुती हुवे शृणोतुं नः सुभगा बोधंतु त्मनां।

सीव्यत्वपः सूच्याचिछ्यमानया ददातु वीरं श्तदाय-सुक्थ्यम् ॥ १॥

राकाम् । श्रहम् । सुऽहवा । सुऽहत्तती । हुवे । शृणोतुं । नः । सुऽभगा । बोधतु ।त्मना ।

सीव्यतु । स्रपः । स्रच्या । अच्छिद्यमानया । ददांतु । वीरम् । शतऽदायम् । उक्थ्णम् ॥ १ ॥

संपूर्णचन्द्रा पौर्णमासी राका। तां देवीं सहवाम् शोभनाहानाम् आहानमयोजनकारिणीं सुष्टुती शोभनया स्तुत्या आहं हुवे आह-यामि। सा च सुभगा सुज्ञानादिका नः आस्माकं शृणोतु आहानम् । श्रुत्वा च त्मना आत्मना। अ "मन्त्रेष्वाङ्यादेरात्मनः" इति आकारलोपः अ। स्वयमेव बोधतु बुध्यताम् आस्मदिभिन्यम् । बुद्ध्वा च अपः कर्म प्रजननलक्षणं सीव्यतु। अपः प्रजनकर्मति हि यास्कः [नि०११.३१]। तत् अच्छिद्यमानया स्च्या स्चिस्थानीयया सीवन्या नाडचा सीव्यतु संतनोतु बध्नातु। अ षिवु तन्तुसंताने। दैवादिकः। "हिल च" इति दीर्धः अ। यथा बस्नादिकं सूच्या स्यूतं चिरं कार्यक्षमं भवति एवम् इदं करोतु। "राका ह वा एतां पुरुषस्य सेवनीं सीव्यती येषा शिक्षि। पुमांसोस्य पुत्रा जायन्ते" इति ऐतरेयश्रुतेः [ऐ० ब्रा०३.३७]। तथा च कृत्वा वीरम् विक्रान्तं पुत्रं शतदायम् बहुधनं बहुपदं वा खक्थ्यम् कर्मभिः स्तोत्राई ददातु प्रयच्छतु।।

सम्पूर्ण चन्द्रमा वाली पौर्णमासी राका कहलाती हैं। उन शोभन आहान वाली राका देवीका मैं सुन्दर स्तुतिके द्वारा आहान करता हूँ, वह सुन्दर ज्ञानवाली हमारे आहानको सुनें

(१६२) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

श्रीर सुन कर हमारे अभिमायको अपने आप जानलें और जान कर न टूटने वाली सचिस्थानीया सीवनी नाड़ीसे पजननकर्मको सन्तन करें जैसे वस्त्र आदि सुईसे सीने पर चिरकालके लिये कार्यचम होता है इसी प्रकार ये इस कर्मको करें ‡ और इस प्रकार करके विक्रमी बहुत पदान करने वाले और स्तुतिके पात्र पुत्रको सुभको देवें ॥ १॥

अष्टमी ॥

यास्तं राके सुमृतयः सुपेशसो याभिर्ददांसि दाशुषे वसूनि ।

ताभिनों ऋच सुमना उपागहि सहस्रापोपं सुभगे

याः। ते । राके । सुऽमतयः । सुऽपेशसः । याभिः । ददासि

दाशुषे । वस्नि ।

ताभिः । नः । अद्य । सुऽमनाः । उपुऽत्रागिहि । सहस्र अपोषम् ।

सुऽभगे । रराणा ॥ २ ॥

हे राके देवि यास्ते तव सुमतयः कल्याणबुद्धयः अनुग्रहात्मिकाः सुपेशसः सुरूपाः शोभनविषया वा यास्ते सुष्टुतयः सुरूपा इति वा याभिः सुमतिभिः दाशुषे हविर्दत्तवते यजमानाय वस्नुनि धनानि

‡ ऐतरेय ब्राह्मण ३। ३७ में कहा है, कि-"राका हि वा एतां पुरुषस्य सेवनीं सीव्यति येषा शिक्षेऽधि । पुमांसोऽस्य पुत्रा जायन्ते ।—राका अर्थात् पूर्णचन्द्रा रात्रि पुरुषकी शिक्षमें की सीवनी को सीती हैं, ऐसा करने पर इसके पुरुष पुत्र उत्पन्न होते हैं"।।

ददासि पयच्छिस ताभिः सुगतिभिरुपलिता तथाभूतसंकल्पा नः अस्मान् अद्य इदानीं सुमना भृत्वा उपागहि उपागच्छ । 🕸 गमेः शापो लुकि मलोपः । तस्यासिद्धत्वेन हेर्लुगभावः 🕸। किं कुर्वती। हे सुभगे शोभनसौभाग्ये कल्याणधनपापिणि वा राके सहस्रपोषम् बहूनां धनानां पोषं पुष्टिं रराणा पयच्छन्ती उपागच्छेति। अराते-व्यत्ययेन आत्मने पदम् । शपः रुलुः 🕸 ॥

हे राके देवि ! आपमें जो अनुग्रहरूपा कल्याणमयी सुरूपा बुद्धियें है कि-जिनसे आप हिव देने वाले यजमानके लिये धन-पदान करती हैं, आज आप उन बुद्धियोंसे संयुक्त हो पसन्न मन रख कर हमारे पास आइये, हे सुभगे ! आप बहुतसे धनोंकी पुष्टि देती हुई हमारे पास आइये ॥ २ ॥

नवमी ॥

देवानां पत्नीरुशतीरवन्तु नः प्रावन्तु नस्तुजये वाजं-सातय।

याः पार्थिवासो या अपामपि त्रते ता नो देवीः सुहवाः

शमे यच्छन्तु ॥ १ ॥

देवानाम् । पत्नीः । उशतीः । अवन्तु । नः । प । अवन्तु । नः।

तुजये । वाजऽसातये ।

याः । पार्थिवासः । याः । ऋपाम् । ऋपि । व्रते । ताः । नः ।

देवीः । सुऽहवाः । शर्म । यच्छन्तु ॥ १ ॥

देवानां पत्नीः पत्न्यः उशतीः उशत्यः कामयमानाः नः अस्मान् अवन्त रत्तन्तु । तथा नः अस्माकं तुजये तोकाय अपत्याय वाज-

(१६४) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

सातये अन्नलाभाय च प्रावन्तु प्रकर्षेण आगच्छन्तु रचन्तु वा।
अ अव रच्नणादिषु अ।। किं च या देवपत्न्यः पार्थिवासः
पार्थिव्यः। पृथिवीस्थाना इत्यर्थः। याश्र । अपिशव्दः चार्थे।
अपां व्रते कर्मणि कारके अन्तरिक्षे स्थितास्ता देवीः देव्यः सहवाः
शोभनाह्वाना नः अस्मभ्यं शर्म सुखं गृहं वा यच्छतु। अ वचनव्यत्ययः अ। यच्छन्तु प्रयच्यन्तु इत्यर्थः।।

देशताओं की पत्नियें हमारी रत्ता करने की कामना रखती हुई हमारे पास आवें और हमको अन्नपाप्ति कराने के लिये और हमको उनका लाभ कराने के लिये आवें। जो देवियें पृथिवी पर रहती हैं और जो जलका कर्म करने वाले अन्तरित्तमें स्थित हैं वे शोभन आह्वान वाली देवियें हमको सुख देवें।। १।।

दशमी।।

उत ग्ना व्यन्त देवपत्नीरिन्द्राण्यं १ ग्नाय्यश्वनी राद्! आ रोदंसी वरुणानी शृंणोतु व्यन्तं देवीर्य ऋतु-

र्जनीनाम् ॥ २॥

उत । प्राः । व्यन्तु । देवऽपत्नीः । इन्द्राणी । श्रमायी । श्रमिवनी । राट् ।

त्रा । रोदंसी । वरुणानी । शृणोतु । व्यन्तु । देवीः। यः । ऋतुः ।

जनीनाम् ॥ २ ॥

उत श्रिप च देवपत्नीः देवाः पतयो यासां ताः देवानां पत्न्य इति वा । ग्नाः देव्यः व्यन्तु कामयन्ताम् अश्रन्तु वा । हवींषीति शेषः । ता देवपत्नीर्दर्शयति । इन्द्राणी इन्द्रस्य पत्नी । अ "इन्द्र-वरुणः" इति ङीषानुकौ अ । अग्नायी अग्नेः पत्नी । अ "व्रष- कष्यिग्नकुसितकुसीदानाम् उदात्तः" इति ऐकारादेशो छीप् च %। श्राप्तनी श्रित्रनोर्जाया राट् राजन्ती । % राजतेः विवप् %। रोदसी रुद्ध्य जाया वरुणानी वरुणस्य पत्नी आ शृणोतु अभि- अखं सर्वतो वा शृणोतु । अस्पदीयं हृज्यं ज्यन्तु अक्षन्तु कामयन्ता वा हवीं वि देवीर्दे ज्यः । कस्मिन् काले हिवःकामनं तम् आह । यः जनीनां जायानाम् ऋतुः कालस्तिस्मन् । पत्नीसंयाजकाल इत्यर्थः । अ अत्र "अपि च या ज्यन्तु देवपत्न्यः इन्द्राणीन्द्रस्य पत्नी । अश्वन्यश्वनोः पत्नी राट् राजते । रोदसी रुद्धस्य पत्नी । वरुणानी [च] वरुणस्य पत्नी । ज्यन्तु देवपः कामयन्ताम् । य ऋतुः कालो जायानाम्" इति निरुक्तम् अनुसंधेयम् [नि० १२. ४६] %।।

[इति] चतुर्थेनुवाके द्वितीयं स्क्लम् ॥

देवता जिनके पति हैं ऐसी देवपित्नयें हिवयोंकी कामना करें वा रचा करें, इन्द्रदेवकी पत्नी इन्द्राणी, अग्निदेवकी पत्नी अग्नायी रुद्रकी जाया रोदसी, वरुणदेवकी स्त्री वरुणानी, अश्विनीकुमारों की दमकती हुई पत्नी भली प्रकार सुनें और हमारी हिवकी पितनयोंके ऋतुकालमें अर्थात् पत्नीसेयाजमें भच्नण करें † ॥२॥

चतुर्थ अनुवाकमें द्वितीय स्क समाप्त (३६६) ॥

चूतजयकर्म िए स्थलशुद्धिम् अन्नाधिवासनं च कृत्वा "यथा वृक्षम् अशिनः" इति नवर्चेन अन्नान् अभिमन्त्र्य चूतं कुर्यात् । सूत्रितं हि । "पूर्वीस्वषाढासु गर्तं खनित । उत्तरासु संभिनित्त । आदेवनं संस्तीर्य । उद्धिन्दतीं संजयन्तीम् [४.३८] यथा वृक्षम् अशिनः [७.५२] इदम् उग्राय [७.११४] इति वासितान् अन्नान् निवपति" इति [की०५.५]।।

सर्वफलकामः "बृहस्पतिर्नः" इति ऋचा बृहस्पतिं यजेन उप-

† यही बात निरुक्त १२।४६ में कही है।

(१६६) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

तिष्ठेत वा। "बृहस्पतिर्नः [७. ५३] यत् ते देवाः" [७. ८४] इति हि सूत्रम् [को० ७. १०] ॥

तथा उक्थ्यक्रती ब्राह्मणाच्छंसिनी याज्याहोमम् अनया ब्रह्मा अनुमन्त्रयेत । उक्तं वैताने । "एतेषां याज्याहोमान् इन्द्रावरुणा सुनपी [७. ५८] बृहस्पतिनीः [७. ५३] उभा जिण्यथुः"

[७. ४५] इति [चै० ४. १]।।

तथा ग्रहयज्ञे अनया हिवराज्यहोमसिमदाधानोपस्थानानि बृह-स्पतये कुर्यात् । तद् उक्तं शान्तिकल्पे । "भद्रादिध श्रेयः मेहि [७. ६] बृहस्पतिर्नः [७. ५३] इति बृहस्पतये" इति [शा० क० १५]।।

तथा ''बाईपस्त्यां राज्यश्रीब्रह्मवर्चसकामस्य'' [न॰ क॰ १७] इति विहितायां बाईस्पत्याख्यायां महाशान्तौ बृहस्पतिनेः इत्ये-नाम् श्रावपेत् । उक्तं नत्तत्रकल्पे । ''बृहस्पतिनेः परिपातु पश्चात् [७. ५३] श्रमुत्र भूपात् [७. ५५] इति बाईस्पत्यायाम्'' इति

[न० क० १८] ।।

यूतजयकम में स्थलशुद्धिको और अन्नाधिवासनको करके "यथा वृत्तम् अशिनः" इस नौ ऋचा बाले हुक हेसे फाँ सों को अभिमन्त्रित करके जुआ खेले। इस विषयमें सूत्रका प्रमाण भी है, कि—"पूर्वीस्वषादाषु गर्त खनित। उत्तरासु संभिनित्त। आ-देवनं संस्तीर्य। उद्धिन्दन्तीं सञ्जयन्तीं (४।३८) यथा वृत्तं अशिनः (७।५२) इदं उग्राय (७।११४) इति वासितान् अन्नान् निवपति।—पूर्वाषाढ़ामें गड्ढेको खोदे, उत्तराषाढ़ में भली प्रकार विदारण करे, फिर आदेवनको ठीक करे फिर चौथे कांड के अड़तीसवें और सातवें काण्डके वावनवें और एकसो चौदहवें सुक्तसे वासित अन्तोंसे खेले" (कोशिकसूत्र ५।५)॥

सर्वफलकी कामना वाला "बृहस्पतिर्वः" ऋचासे बृहस्पतिका

यजन वा उपस्थान करे, इस विषयमें कौशिकसूत्र ७। १० का ममारा भी है, कि -'वृहस्पतिर्नः (७।५३) यत ते देवाः (७।८४)"

तथा ब्रह्मा, उन्थ्य ऋतुमें ब्राह्मणाच्छंसीके याज्यहोमका इस ऋचासे अनुमन्त्रण करे। इसी बातको वैतानसूत्र ४। १ में कहा है, कि—"एतेषां याज्याहोमान् इन्द्रावरुणासुतपौ (७। ५८) बृहस्पतिनीः (७। ५३) उभा जिग्यथुः (७। ४५)।।

तथा ग्रहयज्ञमें बृहस्पतिके लिये इस ऋचासे हिव, घृत, होम की समिधाओं का रखना आदि, करे इसी बातको शांतिकल्पमें कहा है, कि - "भद्राद्धि श्रेयः मेहि (७।६) बृहस्पतिनेः (७।५३) इति बृहस्पतये" (शान्तिकल्प १५)॥

तथा "बाहस्पत्यां राज्यश्रीब्रह्मवर्चसकामस्य-राज्यश्री और ब्रह्म तेजकी कामना वालेके लिये बाहस्पत्या शांतिको करे" इस नचत्र-कल्प १७ से विहित बाहस्पत्या महाशांतिमें "वृहस्पतिनीः" इस ऋचाको पढ़े। इसी बातको नचत्रकल्पमें कहा है, कि—"वहस्पतिनीः परिपातु पश्चात् (७। ५३), ब्राम्चत्र भूयात् (७। ५५) इति वाहस्पत्यायाम्" (नचत्रकल्प १८)।।

तत्र, मथमा।।

यथा वृत्तमशानिविश्वाहा हन्त्यप्रति । एवाहमद्य कित्वानेत्तिविध्यासमप्रति ॥ १ ॥

यथा । वृत्तम् । अश्रानिः । विश्वाहा । हन्ति । अप्रति ।

एव । अहम् । अद्य । कित्वान् । अतौः। बध्यासम् । अपति ॥१॥

द्यशिनः वैद्युतोग्निः अपित । अपितिनिध्यर्थे पितः कर्मपवच-नीयः अ। न विद्यते पित पितिनिधिः समानो यस्य अपितमः सन् विश्वाहा विश्तेषु सर्वेष्वहःसु यथा दृत्तम् तरुं हिन्त

(१६८) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

वाधते। यद्वा विश्वस्य हन्ता। अह हन्तेः किप् अशिनः अप्रति अप्रतिपत्तं यथा वृद्धं विनाशयित एव एवम् अहम् अप्रति अपितितिधिः सन्। प्रतिकितवपराजये मम सदृशः अन्यो नास्तीत्यर्थः।
यद्वा अप्रति अप्रतिपत्तं वध्यासम् इति संवन्धः। अग्र इदानीं कितवान्। अकितवः किं तवास्तीति शब्दानुकृतिरिति यास्कः [नि॰
५. २२]। अत्तर्दीव्यन् पुरुषः परैरपहियमाणधनः किं तवास्ति
न किंचिद्ध इति सर्वे भीष्यत इत्यर्थः अ। तादृशान् कितवान्
अत्तः देवनसाधनैः अप्रति अप्रतिपत्तं वध्यासं हनिष्यामि। यथा
पतिकितवा यूतिकयायां मम प्रतिस्पर्धिनो न भवन्ति तथा अत्तैः
पराजितान् करिष्यामीत्यर्थः। अधिः "हनो वधि लिङि" इति हन्तेविधादेशः अधि।

वेद्युत अगिन अपनी सानी न रखता हुआ जिस प्रकार प्रति-दिन वृत्तोंको मारता रहता है, इसी प्रकार में आज कितवों ‡ (जुआरियों) को अपना प्रतिदृद्धी न रखता हुआ अप्रतिम बन

कर फाँसोंके द्वारा मारता हूँ ॥ १ ॥

द्वितीया ॥

तुराणामतुराणां विशामवज्जिषीणाम्।

समैतुं विश्वतो भगों अन्तर्हस्तं कृतं मम ॥ २ ॥

तुराणाम् । श्रतुराणाम् । विशाम् । श्रवर्जुषीणाम् ।

‡ निरुक्त ४। २२ में कितव (जुआरी) शब्दकी ब्याख्या इस प्रकारकी है, कि—"कितवः किं तवास्तीति शब्दानुकृतिः— तेरा क्या हैं किं तव अस्ति—इस शब्दकी अनुकृति कर कितव शब्द कहा जाता है तात्पर्य यह है, कि—फाँसोंसे खेलने वाले पुरुषका धन जब छिन जाता है तब उससे सब कहने लगते हैं, कि—तेरा क्या है ?। सम् ऽऐतु । विश्वतः । भगः । अन्तः ऽहस्तम् । कृतम् । मम ॥२॥

तुराणाम् । 🕸 तुर त्वरणे । इगुपथलत्त्रणः कः 🕸 । द्यतकर्पणि त्वरमाणानाम् अतुराणाम् अत्वरमाणानाम् । अहमेव प्रथमः अज्ञ-मक्षेपेण मतिवादिनं जेष्यामि ऋहमेवेति ऋहमहमिकयात्वरमाणा-स्तुराः । विमृश्यकारिएयः अतुराः । तासाम् अवर्जुषीणाम् अव-र्जनशीलानां भतिकितवैः पराजयेपि पुनरहमेव जेष्यामीति द्यूत-क्रियाम् अपरित्यजन्तीनां पुनःपुनर्जयलाभाइ अवर्जयन्तीनां वा। सर्वदा चूतव्यसनवतीनाम् इत्यर्थः। विशाम् प्रजानां भगः भाग्यम् जयलक्षणं विश्वतः समैतु सर्वतः सम्यग् अभिमुखम् आगच्छतु । द्यूतजयकामिनं थाम् इति शोषः ।। न केवलं तत एव जयपार्थना अपि तु मम अन्तर्हस्तम् हस्तमध्ये कृतम् । कृतशब्दवाच्यश्रतुःसंख्या-युक्तः अन्नविषयः अयः । सं हस्तमध्ये स्थितो वर्तते । एकादयः पश्चसंख्यान्ता अत्तविषया श्रयाः । तत्र चतुर्णो कृतम् इति संज्ञा। तथा च तैत्तिरीयकम् । "ये वै चत्वारः स्तोमाः कृतं तत् । अथ ये पश्च किलः सः'' इति [तै० ब्रा०१. ५. ११. १]॥ कृतस्य लाभाद्म युनजयो भवति । अत एव दाशतय्यां लब्धकृता-यात् कितवाद् भीतिरास्त्रायते । "चतुरश्चिद् ददमानाद्व विभी-याद् आ निधातोः" इति [ऋ० १. ४१. ६] तत्र निरुक्तम्। चतुरोचान् धारयत इति तद्भ यथा कितवाद्भ विभीयाद्भ इति [नि॰ ३. १६ ।।

द्यूतकप में त्वरा करने वाले और शीघता न करने वालों में में ही (मुख्य हूँ) द्यूतका त्याग न करने वालीं प्रजाओं का भाग मुक्त कृत † नामक फाँ सेको हाथमें धारण करने वालेके पास चारों श्रोरसे टूट पड़े ।। २ ।।

† कृत शब्द चार फाँसोंका नाम है। एकसे लेकर पाँच तकके फाँसे अय कहलाते हैं उनमें चारकी कृत संज्ञा है। इसी बातको

(१७०) अयर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

वृतीया ॥

ईडे अग्निं स्वावंसुं नमें भिरिह पंसक्तो वि चंयत् कृतं नंः।
रथिरिव प्र भेरे वाजयंद्भिः प्रदिच्च मुरुतां स्तोमंस्र ध्याम् ॥ ३ ॥

ईडं। ऋग्निम्। स्वऽवसुम्। नमःऽभिः। इह। मऽसक्तः । वि।

चयत्। कृतम्। नः।

रथै: ऽइव । म । भरे । वाजयत् ऽभिः । मऽदित्तिणम् । मरुताम् ।

स्तोमम् । ऋध्याम् ॥ ३ ॥

स्ववसुम् स्वकीयधनं स्वकीयेभ्यः स्तोतृभ्यो दीयमानं धनं यस्य तम् श्राप्तं नमोभिः स्तोत्रेः ईले स्तौमि । इह द्यूतकर्मणि प्रसक्तः प्रकर्षेण श्रासक्तोप्तिः देवनकर्माधिपतिः नः श्रस्माकं दीन्यतां कृतस् कृतशब्दवाच्यं लाभहेतुम् श्रयं वि चयत् विचिनोतु करोत्वित्यर्थः। अश्विनोतेर्लेटि श्रहागमः अश्व । वाजयद्भिः वाजम् श्रन्नं कुर्वद्भिः।

तैचिरीयब्राह्मणमें कहा है, कि—"ये वे चत्वारः स्तोमाः कृतं तत्। अथ ये पश्च किलः सः। जो चार स्तोम हैं वह कृत हैं, जो पाँच फाँसे हैं वे किल कहलाते हैं" (तैत्तिरीयब्राह्मण १।५।११।१) इनमें कृतका लाभ होनेसे द्यू तमें विजय होती है। अत एव जिस को कृतकी माप्ति होनेसा वर्णन ऋग्वेदसंहितामें कहा है, कि—"चतुरिश्चद्द ददमानाद् विभीयाद्द आ निधातोः॥ अर्थात् चार फाँसे देने वाले जुआरीसे ढरें" ऋग्वेदसंहिता १।४१।६) इस विषयको निरुक्तमें इस प्रकार कहा है, कि—"चतुरोत्तान् धारयत इति तद् यथा कितवाद् विभी-यात्" (निरुक्त ३।१६)॥

अ वाजशब्दात् करोत्यर्थे णिच् अ । श्रन्नलामकरणे रथेरिव स्थितरचैः प्रभरे महरे । प्रतिकितवान् इति शेषः । अ "हुग्रहोर्भः" इति भत्वम् अ । ततः मरुताम् । देवोपलचणम् । सर्वेषां देवानां स्तोमम् स्तोत्रं संघं वा पद्चिणम् श्रनुक्रमेण ऋष्याम् समर्थयेयम् ॥

जो अपने धनको स्तोताओंको देते रहते हैं ऐसे स्वावसु अपि-देवकी में स्तोवोंसे स्तृति करता हूँ, इस द्यूतकर्म में मसक्त देवन-कर्माधिपति अपिदेव हम जुआड़ियोंको कृत नामक फाँसेको देवें, तब जैसे रथमें स्थित अन्तोंके द्वारा अनको लाते हैं तिसी मकार मैं इन अन्तोंके द्वारा श्रृत्युओंकी सामग्रीको लाऊँ ॥ ३ ॥

चतुर्थी ॥

वयं जयम त्वयां युजा वृतंमस्माकमंशामुद्वा भरेभरे । अस्मभ्यंमिनद्र वरीयः सुगं कृषि प्र शत्रुंणां मघवन्

वृद्ग्या रुज ॥ ४ ॥

वयम्। जयेम । त्वया । युजा । वृतम् । श्रम्माकम् । अंशम् ।

बत् । अव । भरेऽभरे ।

अस्मभ्यम् । इन्द्र । वरीयः । छुऽगम् । कृषि । म । शत्रूणाम् ।

मघ ऽवन् । वृष्एयां । रुज ४ ॥

हे इन्द्र त्वया युजा सहायेन रतम् रिणोति असैः संरुणद्वीति रत् प्रतिकितवः । अ रिणोतेः विवप् अ । तादशं कितवं वयं जयेम । तथा भरेभरे संग्रामेसंग्रामे यू तत्तत्त्रणे अस्माकं जिगीषू-णाम् अंशम् जयत्तत्त्रणम् उद् अव उद्गमय । अ अव रत्तणा-दिषु अ । कि च अस्मभ्यं वरीयः उरुतरं धनं सुगम् सुगमनं कृषि

(१७२) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

कुरु। अ उरुशब्दाद ईयसुनि "पियस्थिर॰" इति वर् आदेशः अ। हे मघनन् धनवन् इन्द्रशत्रूणाम् शातियतृणां प्रतिकितवानां दृष्णया दृष्णयानि दृष्णि भवानि । अ "भवे बन्दिस" इति यत् । टिल्लोपः अ । वीर्याणि जयलचणानि म रूज निवास्य । अ रूजो भक्ते तौदादिकः अ । यथा प्रतिकितवा अस्मान् न जयेगुः यथा तान् वयं जयेम जयेन च तेभ्यो धनं स्वीकुर्याम तथा कुर्विति इन्द्रः प्रार्थ्यते ॥

हे इन्द्रदेव ! श्रापकी सहायतासे में जिसका अन्नोंके द्वारा वरण करता हूँ उस प्रतिपन्नीको जीत लूँ और जो द्यू तलनण-रूप संग्राममें हमको जीतना चाहते हैं, उनके जयलन्नणरूप अंश को श्राप उच्चाटित करिये । श्रोर हमारे लिये बहुतसे धनको सुगमतासे श्राने वाला करिये । हे धनवन् इन्द्र ! श्राप शत्रुओं के जयकमों को निवारित करिये। अर्थात् इन्द्रदेव ! हमारी यह प्रार्थना है, कि-जैसे प्रतिपन्नी हमको न जीत सकें और हम जीत कर उनसे धन लेलें वें तैसा श्राप करें ।। ४ ॥

पञ्चमी ॥

अजिषं त्वा संलिखितमजैषमुत संरुधम् । अविं वृको यथा मथेदेवा मध्नामि ते कृतम् ॥ ५॥ अजैषम् । त्वा । सम्ऽलिखितम् । अजैषम् । उत्त । सम्ऽहधम् । अविम् । वृक्तः । यथा । मथेत् । एव । मध्नामि । ते । कृतम् ५

लोके हि कितवाः अस्मिन् पदे प्रतिकितवम् अत्तशलाकादिभिः संरोत्स्यामीति अङ्कान् कुर्वन्ति तत्रैव च संरुन्धन्ति । तादृशः प्रतिन् कितवोत्र संबोध्यते । हे कितव संलिखितम् पदेषु सम्यग् अङ्कान् लिखितवन्तमपि त्वा त्वाम् अजैषम् अहमेव जयामि । उत अप्यर्थे । संरुषम् । अ रुधेः निवप् अ । संरोद्धारमिषः त्वाम् अजैपम् जयामि । यद्वा संलिखितम् सम्यग् लिखितं चिह्नितं पदम् अभि-लच्य त्वां जयामि । उत अपि च संरुषम् । अ संरुन्धन्ति अत्रेति । अधिकरणे कप्रत्ययः अ। तादृशं स्थानम् अभिलच्य त्वां जयामि। किं च दृकः अरण्यश्वा अविम् अजं यथा स्थत् मध्नाति एव एवं ते तव कृतं कृतशब्दवाच्यं लाभहेतुम् अयं मध्नामि विनाशयामि

(संसारमें जुआरी मैं इस पदमें अन्नश्लाका आदिसे कितव को रोकूँगा, इस प्रकार अङ्कित करते हैं और तहाँ ही रोकते भी हैं। तैसे ही प्रतिकितवको यहाँ सम्बोधित किया है, कि—) हे कितव ! पदमें भली प्रकार अंकोंको लिखते हुए भी तुम्मको मैं ही जीतूँगा और संरोद्धा भी तुम्मको मैं जीतूँगा, जिस प्रकार भेड़िया भेड़को मथ डालता है, इसी प्रकार मैं तेरे कृत नामक पाशको मथता हूँ।। ५।।

पष्टी ॥

उत्र प्रहामतिदीवा जयति कृतिमिव श्वृष्टी वि चिनोति काले ।

यो देवकामो न धर्न रुएछि समित् तं ग्यः संजति स्वधाभिः ॥ ६ ॥

उत । श्रऽहाम् । अतिदीवा । जयति । कृतम्ऽइव । श्वऽश्ली । वि । चिनोति । काले ।

यः । देवऽकामः । न । धनम् । रुणाद्धि । 'सस् । इत् । तम् ।

रायः । सुजति । स्वधाभिः ॥ ६ ॥

उत श्रिष च श्रितदीवा श्रितश्येन दीव्यन् पुरुषः । ॐ किनन्
युवृषितित्तराजिधिन्वयु प्रतिदिवः इति [उ०१.१५४] श्रिति पूर्वाह्रं
दीव्यतेः किनन् । कित्त्वादेव ग्रुणाभावः ॐ । प्रहाम् श्रद्धः प्रहन्तारं
प्रतिकितवं जयाति । यतः श्वद्धी । श्वद्धी कितवो भवति स्वं
हिन्त स्वं पुनराहृतं भवतीति यास्कः [नि०५.२२] ॐ । परस्वस्य हन्ता कितवः काले यू तकाले कृतिमव । इवश्वव्द एवार्थे ।
कृतशब्दवाच्यं लाभहेतुम् श्रयमेव वि चिनोति मृगयते । हस्तस्थेव्वक्षेषु प्रागेव निधानात् कृतत्वम् श्रद्धाणां लाभाय श्रान्वव्यते
श्रतो जयातीति संबन्धः ॥ यो देवकामः देवान् कामयग्रानः
दीव्यन् पुरुषः धनं न रुणद्धि यू तल्बव्धं धनं न व्यर्थे स्थापयिति
किं तु देवतार्थे विनियुङ्को तं राया धनेन स्वधाभिः श्रन्नैर्वलैविः
सं स्वत्येव संयोजयत्येव । इन्द्र इति देवता गम्यते । इत् श्रवधारणे ॥

बड़ा भारी खिलाड़ी पुरुष श्रनोंसे महार करने वाले मित-कितवको जीत लेता है, क्योंकि—वह जुआड़ी द्यू तके समयमें लाभ के हेतु कृत नामक अयको ही हूँ दता है, वह देवताओं की इच्छा करता हुआ खिलाड़ी पुरुष उस धनको रोकता नहीं है अर्थात् व्यर्थ ही स्थापित नहीं करता है, किन्तु देवताके निमित्त विनि-युक्त करता है और उसको स्वधासे संयुक्त करता है।। ६।।

सप्तमी ॥
गोभिष्टरेमामंतिं दुरेवां येवंन वा चुधं पुरुहृत विश्वं ।
व्यं राजसु प्रथमा धनान्यरिष्टांसो वजनीभिर्जयेम ७
गोभिः । तरेम । अमंतिम् । दुःऽएवाम् । यवेन । वा । चुधम् ।

पुरुष्ट्रा विश्वे।

वयम् । राजंऽछ । प्रथमाः। धनानि । अरिष्टासः। वजनीभिः। जयेम

हे इन्द्र दुरेवाम् दुष्टगमनां दारिद्रचाइ आगताम् अमितम् दुर्चु द्धि गोभिः पशुभिः तरेम । हे पुरुद्दत बहुभिराहृत इन्द्र विश्वे सर्वे वयं यवेन वा । यवशब्दो धान्योपलचणम् । धान्येन वा चुधम् बुग्रुचां तरेम निवारयेम ॥ राजसु नृपेषु राजमानेषु दीव्यत्सु वा पुरुवेषु । स्थितानीति शेषः । प्रथमा प्रथमानि सुख्यानि प्रकृष्टत-मानि धनानि वयस् अरिष्टासः अहिंसिताः प्रतिकितवैरपराजिताः सन्तः द्यनीभिः वलकारिणीभिरचश्चाकाकाभिः जयेम साध्येम ॥

हे इन्द्रदेव ! हम दुष्ट गित वाली दिरद्रतासे आई हुई दुर्जु द्धि को पशुत्रोंके द्वारा तरें, यव आदि धान्यके द्वारा बुग्रुचाका निवा-रण करें, राजाओंमें स्थित श्रेष्ठ धनको हम मितिकितनोंसे परा-जित न होकर बलकारिणी अच्चशलाकाओंसे जीत लें।। ७॥

अष्टमी ॥

कृतं मे दिविणे हस्तं जयो में सव्य श्राहितः ।
गोजिद् भूयासमश्वजिद् धंनंजयो हिर्ग्यजित् =
कृतम् । मे । दिविणे । हस्ते । जयः । मे । सव्ये । आऽहितः ।
गोऽजित् । भूयासम् । अश्वऽजित् । धनम्ऽजयः । हिर्ग्यऽजित् =

मे मम दिल्लिणे इस्ते पाणौ कृतम् कृतशब्दवाच्यो लाभहेतुः श्रयः श्रस्ति । कृतायलाभो हि महान् द्यूतजयः । तद्व उक्तं द्यूत-क्रियाम् श्रिधकृत्य श्रापस्तम्बेन । "कृतं यजमानो विजिनाति" इति [श्राप० ५. २०, १] । तथा मे मम सब्ये इस्ते जय श्राहितः कृतायसाध्यो जयो निहितोस्ति । श्रतः श्रहं गोजित् परकीयानां गवां जेता भ्यासम् । श्रश्वजित् पतिकितवसंबन्धिनाम् श्रश्वानां जेता। धनंजयः । धनशब्दः सामान्यवाची । दासीभूम्यादिधनस्य

(१७६) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

जैता । अ "संज्ञायां भृतृष्टजिधारिसहितपिदमः" इति जयतेः सच् प्रत्ययः । "अरुद्धिषदजन्तस्य मुम्" इति मुम् अ । हिरएयजित् सुवर्णस्य जेता भूयासम् । लोके हि कितवा च तकर्मणि गवादि-धनं शुन्कं कृत्वा दीव्यन्ति तत्र ये जयन्ति ते तद्धनं स्वीकुर्वन्ति । अत्र जयस्य पूर्वार्धेन उक्तत्वाद् गवादिधनजयलाभः उत्तरार्धेन प्रार्थ्यते ।।

मेरे दाहिने हाथमें कृतनामक अय है, तथा मेरे वायें हाथमें जय नामक अय है, अत एव में दूसरोंकी गौओंका जीतनेवाला होऊँ, अश्वोंका धनका तथा दासी भूमि आदिका भी जीतने वाला होऊँ तथा सुवर्णका भी जीतने वाला भी होऊँ ॥ ८॥ नवमी ॥

अचाः फलंवतीं सुवं दत्त गां चीरिणीमिव ।
सं मां कृतस्य धारंया धनुः स्नान्वंव नहात ॥ ६ ॥
श्रचाः । फलंऽवतीम् । द्युवम् । दत्त । गाम् । चीरिणीम्ऽइव ।
सम् । मा । कृतस्य । धारंया । धनुः । स्नान्वं। इत । नहात ६

श्रनया देवनसाधनभूतान् श्रज्ञान् जयाय प्रार्थयते । हे श्रज्ञाः श्रुवम् द्यू तिक्रयाम् । अ दीव्यतेः संपदादिलज्ञाणे भावे विवप् । "च्छ्लोः श्रुडनुनासिके च" इति उद् । तदन्ताद् द्वितीयैकवचने श्रम उवङ् श्रादेशः अ । द्यू तिक्रयां फलवतीं फलोपेतां दत्त प्रयच्यते । यथा द्यू तेन धनलाभो भवति तथा कुरुतेत्यर्थः । तत्र दृष्टान्तः ज्ञीरिणीं गामिवेति । फलं कस्माद् भवति तम् श्राह । कृतस्य कृतशब्दवाच्यस्य चतुःसंख्यायुक्ताज्ञविषयस्य लाभहेतोः श्रयस्य धारया संतत्या उपर्युपरिलाभहेतुकृतायमवाहेण मा मां सं नहात संयोजयत । तत्र दृष्टान्तः धनुः स्नान्वेवेति । यथा धनुः कार्यु कं स्नान्वा स्नावनिर्मितया मौवर्या संनहान्त । यथा धनुः कार्यु कं स्नान्वा स्नावनिर्मितया मौवर्या संनहान्त । यथा धनुः

संनद्धं कार्युकं जयकारि भवति एवं मां कृतायपरंपरया जियनं कुरुतेत्यर्थः ॥

(इस ऋचासे खेलनेके साधन अन्तोंकी विजयके लिये पार्थना करते हैं, कि-नीरिणी गौकी समान फलवती चुतक्रियाको दीजिये अर्थात् जिस पकार चूतमें धनलाभ हो तैसा करिये, जैसे धनुष ताँतकी डोरोंसे वँधा हुआ होता है, इसी प्रकार आप मुफे कृतकी धारासे बाँधिये। अर्थात् जिस प्रकार पत्यचा वँधा हुआ धनुष जय करने वाला होता है इसी प्रकार कृतायकी परम्परा से ब्राप मुफ्तको विजयी करिये ॥ ६ ॥

दशमी।।

बृहस्पतिनेः परि पातु पश्चादुतोत्तरस्मादधरादघायोः । इन्द्रं पुरस्तांदुत मंध्यतो नः सखा सिवंभ्यो वरीयः

कृणोतु ॥ १ ॥

बृहस्पतिः । नः । परि । पातु । पश्चात् । उते । उत्ऽतरस्मात् ।

अधरात् । अघऽयोः ।

इन्द्रः । पुरस्तात् । उत । मध्यतः । नः । सखा । सखिऽभ्यः ।

वरीयः । कृणोतु ॥ १ ॥

्बृहस्पतिः बृहतां देवानां पाता हितकारित्वेन पालयिता एत-न्नामा देवः नः अस्मान् परि पातु परितः सर्वतो रत्नतु । सर्वत इत्युक्तम् कस्माद्व इति तद् आह । पश्चात् पतीच्या दिशः । 🛞 "पश्चात्" इति अस्तात्यर्थे निपातितः 🕸 । उत अपि च उत्त-रस्मात् ऊर्ध्वाह्मोकात् अधरात् अधस्तनाल्लोकात् अघायोः अघं

(१७८) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

हिंसाल त्रणं परेषाम् इच्छतीति अघायुः। अ अघशब्दात् "छन्दसि परेच्छायाम्" इति क्यच् । "अश्वाघस्यात्" इति आच्वम् । "क्याच्छन्दसि" इति उपत्ययः अ । अभिनिघांसतः पुरुषात् । पिर पात्विति संबन्धः । तथा इन्द्रः पुरस्तात् पाच्या दिशः उत अपि च मध्यतः मध्यात् पदेशात् नः अस्मान् पिर पात्विति । सर्वाभ्यो दिग्भ्यो योऽघायुरागच्छति ततोस्मान् इन्द्राञ्चहस्पती परि-पालयताम् इत्यर्थः । अपि च सखा सिवभूत इन्द्रः सिवभ्यः समान् ख्यानेभ्यः स्तोतृभ्यः अस्मभ्यं वरीयः उरुतरं धनं कृणोतु करोतु ॥

वृतीयं स्क्रम् । समाप्तश्रतुर्थोनुवाकः ॥

बड़े २ देवताश्रोंका हित करके उनका पालन करने वाले वृह-स्पित नामक देवता पश्चिमकी श्रोरसे ऊपरकी श्रोरसे नीचेकी श्रोरसे श्रोर हिंसा-लक्षण श्रघको चाहने वाले श्रघायुकी श्रोरसे इस मकार सब श्रोरसे हमारी रक्षा करें। भगवान इन्द्रदेव पूर्व-दिशासे श्रोर मध्यप्रदेशसे हमारी रक्षा करें। तात्पर्य यह है, कि—चाहे किसी श्रोरसे हमारा शत्र श्राता हो, उससे इन्द्र श्रोर वृहस्पित देवना हमको बचावें। श्रोर सखाभूत इन्द्र श्रपने मित्र-रूप स्तोताश्रोंके लिये हममें बहुतसा धन करें।। १।।

> तृतीय स्क समाप्त (३६८)॥ अथर्ववेदसंहिताकं सप्तम कांडमें चतुर्थअनुवाक समाप्त

पश्चमेनुवाके त्रीणि स्कानि । तत्र "संज्ञानं नः" इति आद्यं स्कंबृहद्गणे पितम् । तस्य शान्त्युदकाभिमन्त्रणादौ विनियोगः ॥ तथा सांमनस्यकर्मणि "संज्ञानं नः" इति द्यृचेन उदकुम्भं सुराक्षमभं वा संपात्य अभिमन्त्रय ग्रामं परिभ्राम्य ग्राममध्ये निनयेत् ॥ तथा तस्मिन्नेव कर्मणि अनेन द्यृचेन त्रिहायण्या वत्सतर्याः शुक्त्यानि मांसानि संपात्य अभिमन्त्रय भन्नयेत् ॥

तथा तस्मिन्नेव कर्मणि अन्नं सुरां प्रपां वा अनेन झ्चेन संपात्य अभिमन्त्र्य यथायोगं भक्ताएं पानं वा कुर्यात् ॥

सुत्रितं हि । "सं वो मनांसि [६. ६४] संज्ञानं नः [७. ५४] इति सांमनस्यानि । उदकुलिजं संपातवन्तं ग्रामं परिहत्य मध्ये निनयति । एवं सुराकुलिजम् । त्रिहायएया वत्सतर्याः शुक्त्यानि पिशितान्याशयति । भक्तं सुरां पपां संपातवत् करोति" इति किं २. ३ ॥

उपनयने आचार्यो माणवकस्य नाभि संस्पृश्य "अमुत्रभूयात्" इति षड्चं जपेत्। "दित्तिणेन पाणिना नाभिदेशे संस्तभ्य जपित। आ यातु मित्रः [३. ८] अमुत्रभूयात्" [७. ५५] इति हि स्त्रम् [को० ७. ६]।।

तथा ''बाईस्पत्यां राज्यश्रीब्रह्मवर्चसकामस्य'' इति[न०क०१७] विहितायां बाईस्पत्याख्यायां महाशान्तौ "ऋमुत्रभूयात्" इति त्र्यावपेत् । उक्तं नत्तत्रकल्पे । "बृहस्पतिर्नः परि पातु पश्चात् [७. ५३] ऋमुत्रभूयात् [७. ५५] इति बाईस्पत्यायाम्" इति नि० क० १८]।।

पुष्टचर्थे त्राग्रहायणीकर्मणि त्राप्तिसमीपात् पातरुन्थिते "उद्द-यम्" इति उत्क्रामेत् । "उदायुषा [३. ३१. १०] इत्युपोत्तिष्ठति । उद्वयम् [७. ५५. ७] इत्युत्क्रामित" इति हि [कौ० ३. ७] सूत्रम् ॥

श्चन्नप्राशनकर्मणि भूमौ उपवेशितं बालम् "उद्दयम्" इत्यनया श्रादित्यं पदर्शयेत् ॥

तथा सोमयागे अवभृथस्नानानन्तरम् "[उद्गयम्]" इत्यनया जलादः उत्क्रामेत् । "संशोत्तति । अपां स्कैरित्यायुपस्पर्शनान्तम् । उद्वयम् इत्युत्क्रामित" इति वैताने सूत्रितम् [वै० ३. १४] ॥ अध्यापकानाम् अर्थार्जनिव्यशमनार्थम् "ऋचं साम" इत्यनया

(१८०) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

आज्यं जुहुयात् । "ऋचं सामेत्यतुपवचनीयस्य जुहोति" इति हि [कौ० ५, ६] सूत्रम् ॥

पाँचवें अनुवाकमें तीन सूक्त हैं। इनमें 'संज्ञानं नः' प्रथम सूक्तका बृहद्गणमें पाठ है। इसका शान्त्युदकाभिमन्त्रण आदिमें विनियोग होता है।

तथा सांमनस्यकर्ममें 'संज्ञानं नः' इस द्र्यचसे जलपूर्ण कलश वा सुरापूर्ण कलशका सम्पातन और अभिमन्त्रण करके ग्राममें घुमा कर ग्राम मध्यमें लेजावे।

तथा इसी कर्ममें इस झूचसे त्रिवर्षा वत्सतरीके शुक्त्य मांसों का सम्पातन श्रीर श्रिमन्त्रण करके भन्नण करे।

तथा इसी कर्ममें अन्न सुरा वा प्रपाको इस द्युचसे सम्पातन श्रौर अभिमन्त्रण करके यथायोग्य पान वा भन्नण करे।

इस विषयमें सूत्रका प्रमाण भी है, कि-'सं वो मनांसि' (६। ६४) संज्ञानं नः (७। ५४) इति सांमनस्यानि उदकुलिजं सम्पातवन्तं ग्रामं परिहृत्य मध्ये निनयति । एवं सुराकुलिजं। त्रिहायएया वत्सतर्याः शुक्त्यानि पिशितान्याशयति । भक्तं सुरां प्रपां सम्पातवत् करोति ।" (कौशिकसूत्र २।३)।।

उपनयनके समय आचार्य माणवककी नाभिका स्पर्श करके 'अमुत्र भूयात्' आदिक छः ऋचाओंको जपे। इस विषयमें कौशिकसूत्रका प्रमाण भी है, कि—'दित्तिणेन पाणिना नाभिदेशे संस्तभ्य जपित। आयातु मित्रः (३। ८) अमुत्र भूयात् (७। ५५) इति (कौशिकसूत्र ७। ६)।।

तथा 'वाईस्पत्यां राज्यश्रीब्रह्मवर्चसकामस्य-राज्य श्री श्रीर ब्रह्मतेज चाहने वालेके लिये वाईस्पत्या शांतिको करे' इस नचत्र-कल्प १७ से विहित बाईस्पत्या नाम वाली महाशान्तिमें 'श्रमुत्र भूयात्' को पढ़े । इसी बातको नचत्रकल्पमें कहा है, कि-'बृह- स्पतिर्नः परिपातु पश्चात् (७। ५३) अमुत्र भूयात् (७। ५५) इति बाईस्पत्यायाम्' (नचत्रकल्प १८)।।

पुष्टिके लिये किये जाने वाले आग्रहायणी कर्म में अग्निके समीपसे मातःकाल उठते समय 'उद्दयम्' से उत्क्रमण करे। इस विषयमें कोशिकसूत्र ३। ७ का ममाण भी है, कि-'उदायुषा (३। ३१। १०) इत्युषोत्तिष्टति। उद्दयम् (७। ५५। ७) इत्युत्क्रामति'।।

अञ्चपाशनकर्ममें भूमिमें वैटाये हुए बालकको 'उद्दयम्' ऋचा से सूर्यदेवका दर्शन करावे।

तथा सोमयागमें अवध्य स्नानके अनन्तर 'उद्दयम्' ऋचासे जलसे उत्क्रमण करे। इस विषयमें वैतानसूत्र ३।१४ का प्रमाण है, कि-''सम्प्रोद्यति। अपां सूक्तैरित्युदकस्पर्शनान्तम्। उद्दयं इत्युत्क्रामित''।।

अध्यापकोंके द्रव्य एकत्रित करनेके विष्नको शांत करनेके लिये "ऋचं साम" इस ऋचासे घृतकी आहुति देय । इस विषयमें कौशिकसूत्र ५ । ६ का प्रमाण भी है, कि – "ऋचं सामेत्यतुपव-चनीयस्य जुहोति" ॥

तत्र पथमा ॥

संज्ञानं नः स्वेभिः संज्ञानमरणेभिः।

संज्ञानमश्विना युवमिहास्मासु नि यंच्छतम् ।१।

सम्ऽज्ञानम् । नः । स्वेभिः । सम्ऽज्ञानम् । अरणेभिः ।

सम्ऽज्ञानम् । अश्वना । युवम् । इह । अस्मासः । नि । युच्छतम् १

स्वेभिः स्वकीयैः पुरुषैः नः श्रस्माकं संज्ञानम् संगतं ज्ञानम् ऐकमत्यम्। भवत्विति शेषः। तथा श्ररणेभिः श्ररणैः श्ररमणैः श्रत्र-

(१८२) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

क्लम् अवदद्धिः। अ रणितः शब्दार्थः अ। प्रतिक्लैः पुरुषेः।
यद्वा। अ अर्तेः अरणशब्दः अ। अरातिभिः सह संज्ञानम् समानज्ञानं भवतु। अ स्वेभिः अरणेभिः इत्युभयत्र "बहुलं छन्दसि"
इति भिस ऐसोऽभावः। "बहुवचने भल्येत्" इति एन्वम् अ।
हे अश्वना अश्वनो युवम् युवाम् इह अस्मिन् विषये इह इदानीं
वा अस्मासु संज्ञानम् समानज्ञानं स्वीयैः परैश्व सह ऐकमत्यं नि
यच्छतम् नियमयतम्। स्थापयतम् इत्यर्थः।।

अपने पुरुषोंमें हमारा एकमत होने । श्रीर जो हमारे अनुकूल भाषण नहीं करते हैं, ने भी हमारे साथ अनुकूल मत रक्खें, हे श्रश्विनीकुमारो ! श्राप दोनों इस विषयमें अपने श्रीर पराये दोनों प्रकारके पुरुषोंके साथ एकमतको स्थापित करिये ॥ १ ॥

द्वितीया।।

सं जानामहै मनसा सं चिक्तिवा मा युंष्मिह मनसा देव्यान ।

मा घोषा उत् स्थुर्बहुले बिनिहित् मेर्षुः पप्तदिन्द्रस्याह-न्यागते ॥ २ ॥

सम् । जानामहै । मनसा । सम् । चिकित्वा । मा । युष्पहि । मनसा । दैव्येन ।

मा। घोषाः उत् । स्थुः । बहुले । विऽनिहते । मा। इषुः। पप्तत् ।

इन्द्रस्य । अहिन । आऽगते ॥ २ ॥

मनसा अन्यदीयेन सं जानामहै समानज्ञाना भवाम । यद्वा मनः कर्म । परकीयं मनः संयोजयामः । यथा अस्मद्विषयेऽनुक्लं भवति तथा कुर्म इत्यर्थः । अ "संप्रतिभ्याम् अनाध्याने" इति

जानातेरात्मनेपदम् । "संज्ञोन्यतरस्यां कर्मणि" इति मनसस्त-तीया 🕸 । चिकित्वा ज्ञात्वा । सम् । उपसर्गश्रुतेयोग्यक्रियाध्या-हारः । संगतकार्यकारिणो भवाष। यद्दा पूर्व मनसा संगतिरुक्ता। इदानीं निश्वयात्मकज्ञानेन संगतिः पार्थ्यते । चिकित्वा चिकि-त्वना । ज्ञानेनेत्यर्थः । सं जानामहै इत्यनुषङ्गः । स्वेषां परेषां च मनसा ज्ञानेन च संगता भवामेत्यर्थः। अ चिकित्वेति । कित ज्ञाने। "समानकर्तकयोः पूर्वकाले" इति क्त्वामत्ययः । छान्दसं द्विवच-नम् । "एकाचः ०" इति इण्निषेधः । यद्वा "अन्येभ्योपि दृश्य-न्ते" इति क्वनिषि पूर्ववद् द्विर्वचनम् । तृतीयाया डादेशः 🕸 । किं च दैव्येन देवसंबन्धिना देवताविषयेण। अ "देवाद् यञ्जो" इति यञ् मत्ययः 🕸 । तादृशेन मनसा मा युष्महि मा वियुक्ता भूम । प्रतिकूल जनितविक्षेपराहित्येन स्वकीयं मनः सर्वदा देवता-विषयं भवत्वित्यर्थः । 🏶 यु मिश्रणामिश्रणयोः । "माङि लुङ्"। सिच्। "संज्ञापूर्वको विधिरनित्यः" इति गुणाभावः 🕸 । अपि च बहुले अधिके विनिह्ते । अह ह कौटिन्ये । "हु हरेशछन्दिस" इति निष्ठायां ह इत्यादेशः अह । कौटिन्ये निमित्ते घोषाः वैमन-स्यनिबन्धनाः शब्दाः मा उत्स्थुः उत्त्थिता मा भूवन् । यद्वा बहु-लशब्देन तमो विवच्यते । विनिहते विशेषेण स्तैन्यादिकौटिल्य-निमित्ते बहुले तमसि । रात्रावित्यर्थः। घोषाः वैमनस्यनिबन्धनाः शब्दा उत्तिथता मा भूवन् । 🕸 उत्पूर्वात् तिष्ठतेः "माङि लुङ्" । वचनस्य ऊर्ध्वकर्मात्वं विवित्तत्वा आत्मनेपदाभावः 🕸 । तथा **ब्राह**ि ब्राह्म वासरे ब्रागते च इन्द्रस्य इषुः। ऐन्द्रचा वाचः शत्रुनिवारकत्वाद् इषुत्वेन रूपणम्। "वाग् अस्यैन्द्री सपत्रत्त्वयणी" इति तैत्तिरीयश्रतेः [तै० सं० १. ६. २. २]। यद्वा इन्द्रस्य इषुः अश्निः अश्निरूपा मर्भेदिनी परकीया वाक् मापप्तत् अस्मासु मा पतत् । अहीरात्रोपलित्ततेषु सर्वेषु दिवसेष्वपि वैमनस्यनिब-

(१८४) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

न्धनाः परेषां वाचः अस्मास्त मा पतन्तु किं तु अनुकूला एव भवन्तु इत्यर्थः ॥

हम अपने मनसे दूसरेके मनको संयुक्त करें अर्थात् उसका मन जिस प्रकार हमारे विषयमें अनुकूल होवे, तैसा करते हैं। किसी बातको जानने पर हम मिलकर कार्य करने वाले होवें और देवसंबन्धी मनसे हम वियुक्त न होवें, अर्थात् प्रतिकृल विषयसे उत्पन्न हुए विश्लेपकी शून्यताके कारण हमारा मन सदा देवताओं के विषयमें रमण करता रहे। और बड़ीभारी कुटिलता के कारण मनको उच्चाटित करने वाले घोष न होवें दिन आदि के आने पर इन्द्रकी अश्निक्ष वाणी हम पर न गिरे।। २।।

वृतीया ॥

अमुत्रभ्यादिध यद् यमस्य बृहंस्पतेरिभशंस्तेरमुञ्चः। प्रत्योहतामश्विनां मृत्युमस्मद् देवानांमभे भिषजा श्वींभिः॥ १॥

अमुत्रऽभूयात् । अधि । यत् । यमस्य । बृहंस्पतेः । अभिऽशस्तेः । अमुञ्जः ।

पति । ग्रीहताम् । ग्रश्विनां । मृत्युम् । श्रस्मत् । देवानाम् । श्रम्रो । भिषजां । श्रचीभिः ॥ १ ॥

हे बृहस्पतेः । अ संबुद्धौ सोर्लोपाभावश्वान्दसः अ । बृहतां महतां देवानां पते हिवःपदानेन पालियतरग्ने अग्रुत्रभूयात् परलोके भवनम् अग्रुत्रभूयम् । अ"अवो भावे" इति भावे क्यप् पत्ययः । परलोकभवनरूपाद् यमस्य पितृपतेः संविन्धनः अभिशस्तेः अभि-शंसनाद्व परणहेतोः यत् यस्मात् अग्रुत्रः मोचयिस इगं माणवकम् इति शेषः । अधिशब्दः अनर्थकः । यदा । अ अप्रुत्रभूयाद्व इति ल्यव्लोपे पञ्चमी अ । परलोकभवनम् अभिलच्य कियमा-णाद्व यमकर्तृकाद्व अभिशंसनाद्व मोचयसि तस्मात् कारणात् हे असे त्विय एवं कुर्वाणे त्वत्मसादादेव देवानां भिषजा भिषजो वैद्यौ अश्विना अश्विनो शचीभिः कियाभिः अस्मत् अस्मतः अस्म-दीयात् । माणवकाद् इत्यर्थः । मृत्युम् मरणकारणं प्रत्योहताम् । निवारयताम् इत्यर्थः । अ अप्रुञ्जः औहताम् इत्युगयत्र छान्दसो लङ् अ।।

हे हिन पदान करके बड़े २ देवताओं का पालन करनेवाले अग्ने! आप परलोकभवनरूप यमके सम्बन्धी मरणहेतुक अभिशंसनसे इस बालकको बचा सकते हैं, इस कारण हे अग्ने! आपके प्रसादसे देवताओं के वैद्य अश्विनीकुमार क्रियाओं के द्वारा इस बालकसे मृत्युके कारणों को दूर करें।। १।।

चतुर्थी ॥

सं कामतं मा जहीतं शरीरं प्राणापानौ ते स्युजां-विह स्ताम्।

शतं जीव शरदो वर्धमानो सिष्टं गोपा अधिपा वसिष्ठः २ सम्। क्रामतम्। मा। जहीतम्। शरीरम्। माणापानौ। ते।

सं अयुजी । इह । स्ताम् ।

शतम् । जीव । शरदः । वर्धमानः । ऋषिः । ते । गोपाः । ऋधिऽपाः ।

वसिष्ठः ॥ २ ॥

हे पाणापानौ सं क्रामतम् आयुष्कामस्य शरीरे संक्रान्तौ भव-तम् । तथा शरीरम् आयुष्कामस्य देहं मा जहीतम् मात्यजतम् । सर्वदा शरीरे तिष्ठतम् इत्यर्थः। अ स्रोहाक् त्यागे। लोटि "ईइ-च्यघोः" इति ईत्वम् 🕸 ॥ प्राखापानी संबोध्य तयोः शरीरेऽवस्थानं संवार्थ्य आयुष्कामं मत्याइ उत्तरेण पादत्रयेण । हे आयुष्काम ते तव इह अस्मिन् शरीरे प्राणापानी प्राणितीति प्राणः नासिका-विवराद्व बहिर्निर्गच्छन् वायुः । श्रपानितीति श्रपानः हृदयस्य श्रधोभागे संचरन् वायुः । तौ सयुजौ संयुक्तौ परस्परसंयुक्तौ स्ताम् भवताम् । यावन्तं कालं पाणपानौ परस्परसंबद्धौ देहे वर्तेते तावन्तम् आयुर्भवतीति तयोः साहित्यं मार्थितम् । अनन्तरम् हे आयुष्काम शतं शरदः शतवर्षपर्यन्तं जीव प्राणान् धारय । तथा जीवतस्ते तव वर्धमानः इविरादिना समृद्धि गच्छन् अग्निः गोपाः गोपायिता भवतु । अ गुपू रत्तणे । विविष "गुपूर्वृपविच्छि०" इति श्रायपत्ययः। "लोपो व्योवील" इति यकारलोपः 🕸। अधिपाः अधिकं पाता मदीयोयम् इति आदरातिशयेन अग्निः पाल-यिता भवतु । वसिष्ठः वासियतृतमश्रास्तु वसुमत्तमो वा भवतु । 🕸 वासियतृशब्दाद् इष्टनि "तुरिष्टेमेयः सु" इति तृचो लोपः । बसुमच्छब्दाद् इष्ठनि मतोर्लु कि टेर्लोपः 🕸 ॥

हे पाण और आपनों! तुम इस आयुष्कामके शरीरमें संलग्न रहो, हे आयुष्काम! तेरे शरीरमें नासिका विवरमेंसे वाहर निक-लने वाला पाण और हृदयके अधोभागमें चलने वाला अपान ये दोनों संयुक्त रहें। हे माणवक! फिर तू सौ वर्ष तक जीवन धारण कर। और तुभ्क जीवितसे हिव आदिके द्वारा बढ़ते हुए अग्निदेव तेरी रत्ना करें। और परमधनी अग्निदेव तेरे ऊपर पत्नपात कर तेरी हढ़तासे रत्ना करने वाले हो जावें।। २।। पश्चमी।।

आयुर्यत् ते अतिहितं पराचैरंपानः प्राणः पुन्रा तावि-ताम् ।

अिष्ठदाहार्निर्ऋतेरुपस्थात् तदात्मनि पुनरा वेशः यामि ते ॥ ३ ॥

आयुः । यत् । ते । अतिंऽहितस् । पराचैः । अपानः । माणः । पुनः । आ । तौ । इताम् ।

अक्षिः। तत्। आ। अहाः। निःऽऋतेः। उपऽस्थात्। तत्। त्र्यात्मिन । पुनः । त्र्या । वेशयामि । ते ॥ ३ ॥

हे आयुष्काम ते तव यद् आयुः जीवनं पराचैः पराङ्मुखम् अतिहितम् अतिक्रम्य गतम् । अहि हि गतौ इत्यस्माद् निष्ठायां रूपं हितम् इति 🛞 । यद्वा अतिहितम् अतिक्रम्य अन्यत्र निहि-तम् । मृत्युनेति शेषः । 🥸 ''द्धातेहिंः'' इति निष्ठायां हिभावः 🕸 । तद्भ आयुरिति उत्तरवाक्येन संबन्धः । आयुषः प्राणापानागमन्-निमित्तत्वाइ वाक्यमध्ये तयोरागमनं प्रार्थयते प्राणोपान इति । तौ वायू देहधारको पुनः एताम् आगच्छताम् । अ इण् गती । लोटि मथमपुरुषद्विचचने रूपम् 🕸 । तद् आयुः श्रतिहितं जीवनम् श्रप्तिः निऋ तेः निकृष्टगमनस्य मृत्योः उपस्थात् अन्तिकाद् आहाः आहा-र्षीत् आहरतु आनयतु । 🏶 हरतेश्वान्दसो लुङ् । सिचि वृद्धिः । "अनित्यम् आगमशासनम्" इति इडभावः । "भलो भलि" इति सिचो लोपः। "हन्ङचा०" इत्यादिना तिपो लोपः 🕸। तद् अग्निना आनीतम् आयुः हे आयुष्काम ते तव आत्मिन शरीरे पुनः त्रा वेशयामि मन्त्रसामर्थ्येन स्थास्थापयामि । 🕸 विश मबेशने 🍪 ॥

हे आयुष्काम ! तेरा जो जीवन पराड्मुख होकरके मृत्युके द्वारा अन्तर्हित होने वाला था, उसको पाण और अपान फिर

(१८८) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

माप्त करावें और उस आयुको निकृष्ट गति वाली मृत्युके पाससे अग्निदेव ले आवें । हे आयुष्काम ! उस अग्निसे लाई हुई तेरी आयुको मैं मन्त्रशक्तिसे पुनः स्थापित करता हूँ ॥ ३ ॥

मेमं प्राणो हासीन्मो अपानो वहाय परा गात्। सप्तिष्य एनं परिददामि त एनं स्वस्ति जरसं वहन्तु ४ मा । इमम् । प्राणः । हासीत् । मो इति । अपानः । अवऽहायं। परां। गात्।

सप्तर्षिऽभ्यः । एनम् । परि । ददामि । ते । एनम् । स्वस्ति । जरसे । वहन्तु ॥ ४ ॥

इमम् आयुष्कामं प्राणः मा हासीत् मा त्यजतु । अ ओहाक् त्यागे । लुङ रूपम् अ । अपानः अवहाय अस्माच्छरीराहु निष्क्रम्य परित्यज्य वा मा परा गात् मैव परागच्छतु । अ अव-हायेति । जिहीतेर्जहातेर्वा न्यपि रूपम् अ । सप्तर्षिभ्यः । ऋषि-शब्देन प्राणा उच्यन्ते । "के त ऋषय इति । प्राणा वा ऋपयः" इति वाजसनेयश्रुतेः [श॰ बा॰ ६.१.१.१] । सप्तसंख्याकेभ्यः प्राणेभ्यः । "सप्त वै शीर्षण्याः प्राणाः" इति [ते॰ बा० १.२. ३. ३] श्रुतेः ।तेभ्यः एनम् आयुष्कामम् । अ "इदमोन्वादेशे॰" एनादेशः अ । परि ददामि । रत्तार्थं दानं परिदानम् । रत्तितुं प्रयच्छामि । अथ ते सप्त प्राणा एनम् आयुष्कामं जरसे । अ तादथ्यं चतुर्थी अ । जरार्थं स्वस्ति क्षेमेण वहन्तु प्रापयन्तु । जरापर्यन्तं स्थापयन्तु इत्पर्थः । अ जराया जरस् आदेशः अ । अत्र प्राणापानयोः शरीरे चिरकालम् अत्रस्थानं सर्वेन्द्रियाणां च प्रावन्यं बहुकालं प्रार्थितम् ॥

इस आयुष्कामको पाण न त्यागे और अपान भी इसके शरीरको त्याग कर न जावे, मैं इस आयुष्कामको सप्त पाण्डप ‡ सप्तर्षियों के लिये रत्ता करने के लिये समर्पित करता हूँ वे इसको बुढ़ापे तक कल्याणको प्राप्त करावें। (यहाँ प्राण और अपानके श्रारीरमें चिरकाल तक रहनेकी और सब इन्द्रियोंकी बहुत समय तक प्रवलताकी पार्थना की है) ॥ ४ ॥

सप्तमी ॥

प्र विशतं प्राणापानावनद्वाहांविव वजम् । अयं जिस्मिणः शेविधिरिरेष्ट इह वंधिताम् ॥ ५ ॥

म । विशतम् । प्राणापानौ । स्प्रनड्वाहौऽइव । व्रजम् ।

अयम् । जिरम्णः । शेवऽधिः । अरिष्टः । इह । वर्धताम् ॥ ५ ॥

त्रापुषः पाणापानास्थाननिबन्धनत्वात् पुनःपुनः पाणापा-नयोः शरीरे प्रवेशः पार्थ्यते। हे पाणापानौ प्रविशतस् आयुष्का-मस्य शारीरम् । प्रवेशमात्रे दृष्टान्तः । अनड्वाहौ अनोवहनशक्तौ बलीवदौं यथा व्रजम् गोष्टं पविशतः तद्वत् । [अयम्] आयु-ष्कामः जरिम्णः जरायाः शेविधः निधिर्भवतु । 🥸 शेवं सुखं धीयतेऽत्रेति "कर्मण्यधिकरणे च" इति घोः किमत्ययः 🕸 । कि

ं ‡ यहाँ ऋषि शब्दसे प्राणोंका ग्रहण किया गया है, क्योंकि-शतपथब्राझिण ६ । १ । १ । १ अतिमें 'कहा है, कि-'के त ऋषय इति । पाणा वा ऋषयः । वे ऋषि कौनसे हैं, पाण ही वे ऋषि हैं। श्रौर तैत्तिरीयब्राह्मण १।२।३।३ की अतिमें कहा है, कि-'सप्त वै शीर्षण्याः पाणाः।-सात ग्रुख्य माण हैं'।

(१६०) श्रयर्षवेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

च श्रिरिष्टः श्रिहिंसितः मृत्युवाधारिहतः सर्वेन्द्रियैरहीनो वा इह श्रिस्मिन् लोके वर्धताम् समृद्धो भवतु ॥

(आयु पाण और अपानके अवस्थानके निमित्तवश ही रह सकती है, अत एव पाण और अपानके शरीरमें प्रवेश करनेकी बारम्वार पार्थना की जाती हैं) हे पाण और अपान ! जैसे गाड़ीको खेंचने वालेबेल गोठमें प्रवेश करते हैं, तिसी प्रकार तुम आयु चाहने वालेके शरीरमें प्रवेश करो । यह आयु काम बुढ़ापे की निधि हो अर्थात् बुढ़ापे तक रहे । और यह मृत्युकी बाधासे रहित रह कर इस लोकमें समृद्ध होवे ।। ५ ।।

अष्टमी ॥

आ ते पाणं सुवामिस परा यदमं सुवामि ते । आयुनों विश्वतों दधद्यम्भिवरेणयः ॥ ६ ॥

श्चा । ते । प्राणम् । छुवामसि । परा । यदमम् । छुवामि । ते ।

आयुः। नः । विश्वतः । द्वयत् । अयम् । अक्षिः। वरेणयः ॥६॥

हे आयुष्काम ते तव प्राणम् आ युवामिस आगमयामः।
अ षू परेणो। तौदादिकः। "इदन्तो मिसः" अ।। तथा ते तव
यच्मम् आयुःप्रतिबन्धकं रोगं मृत्युं वा परा युवामि पराङ्युखं
परेयामि।। किं च वरेणयः वरणीयः संभजनीयः अयं हूयमानः
अप्तिः नः अस्मदीयस्य आयुष्कामस्य आयुः शतसंवत्सरपरिमितं
जीवनं विश्वतः सर्वतः दधत् विदधातु । करोत्वित्वत्यर्थः।
अ दधातेर्लेटि "घोर्लोपो लेटि वा" इति लोपः। "लेटोडाटौ"
इति अडागमः।।

हे आयुष्काम ! हम तेरे प्राणोंको लाते हैं तथा तेरी आयुके प्रतिबन्धक यहमारोगको पराङ्गुख करके भेजते हैं आर यह छाहूयमान वरणीय अग्निदेव हमारे इस आयुष्कामकी सब प्रकार सौ वर्ष तककी आयु करें।। ६।।

नवसी ॥

उद् वयं तमंसस्परि रोहंन्तो नाकंसुत्तमम् । देवं देवत्रा सूर्यमगंन्म ज्योतिंहत्तमम् ॥ ७ ॥

उत् । वयस् । तमसः । परि । रोहन्तः । नाकस् । उत्ऽतमस् ।

देवम् । देवऽत्रा । सूर्यम् । अगन्म । ज्योतिः । उत्रुऽतग्रम् ॥ ७॥

तमसः । "पाप्मा वै तमः" इति हि श्रुतिः [तै॰ सं॰ ५. १. ८. ६] । पाष्मनः परि उपरि वयम् उत्क्रान्ताः । 🕸 उदुपसर्गः ससाधनां क्रियाम् त्राह । ''पश्चम्याः परावध्यर्थे'' इति सकारः 🛞। कि कुर्वन्तः । उत्तमम् उत्कृष्टं नाकम् दुःखसंस्पर्शरहितं स्वर्ग रोहन्तः आरोहन्तः । ततश्च देवत्रा देवेषु । 🕸 "देवमुनुष्यः" इति सप्तम्यर्थे त्रा प्रत्ययः अ। उत्तमम् उद्गततमं ज्योतिः ज्योती-रूपं द्योतमानं सूर्यं देवम् अगन्म गच्छेम । 🥸 गमेलु िङ "मन्त्रे घस॰" इति च्लेर्जुक् । "म्बोश्च" इति मकारस्य नकारः 🛞 ॥

हम स्वर्गमें चढ़ते हुए पापके पार होगए हैं, श्रीर हम देव-तार्ओंमें उत्तम ज्योतिःस्वरूप सूर्यदेवको माप्त होरहे हैं ॥ ७ ॥ दशमी।।

ऋचं सामं यजामहे याभ्यां कर्माणि कुर्वते। एते सदिसि राजतो यज्ञं देवेषु यच्छतः ॥ १ ॥ ऋचम्। साम। यजामहे। याभ्याम्। कर्माणि। कुर्वते।

एते इति । सदिस । राजतः । यज्ञम् । देवेषु । यञ्ज्ञतः ।। १ ॥

ऋचम् ऋग्वेदं साम सामवेदम् अधीतं यजामहे हिनपा पूज-यामः। याभ्याम् ऋक्सामाभ्यां कर्माणि यज्ञरूपाणि कुर्वते ऋत्वि-ग्यजमानाः। एते ऋक्सामे सदिस सीदन्त्यत्रेति सदः एतजामके मण्डपे राजतः दीष्येते। ऋक्सामयोस्तत्रेव प्रयोगात्। तथा देवेषु यज्ञं यच्छतः प्रयच्छतः। स्तुतशस्त्राभ्यां यज्ञनिष्पत्तेः।।

इति पञ्चमेनुवाके प्रथमं स्क्रम्।।

हम पढ़े हुए ऋग्वेद और यजुर्वेदकी हिवसे पूजा करते हैं इन ऋक् और सामसे हम ऋत्विज और यजमान यज्ञरूप कर्मों को करते हैं। ये ऋक् और साम सदःनामक मण्डपमें दमकते रहतें हैं और यही देवताओं को यज्ञकी पाप्ति कराते हैं।। १।।

पञ्चन अनुवाकमें प्रथम स्क समात (३७१)॥

त्रध्यापकानाम् अर्थार्जनिविष्ठशमनार्थम् "ऋचं साम यद् अपा-च्चम्" इति ऋचा केवलया "ऋचं साम यजामहे" इतिपूर्व मन्त्र-सहितया च आज्यं जुहुयात् । "ऋचं सामेत्यनुपत्रचनीयस्य जुहोति । युक्ताभ्यां तृतीयाम्" इति हि [को०५. ६]स्त्रितम्।। मार्गस्वस्त्ययनकर्म णि "ये ते पन्थानः" इत्येनाम् ऋचं जपन्

प्रथमं द्विणपादपक्षेपपुरःसरं गच्छेत् ॥

तथा सर्व स्वस्त्ययनकर्म णि असंख्याताः शर्करास्तृणानि वा अनया अभिमन्त्र्य गृहक्षेत्रादिषु मित्तिपेद् इन्द्रम् उपतिष्ठेत वा ॥ स्त्रितं हि । "स्वस्तिदाः [१, २१] ये ते पन्थानः [७.

५७, २] इत्यध्वानं दक्षिणेन प्रक्रामित । असंख्याताः शर्करा-

स्तृणानि चिप्त्वोपतिष्ठते" इति [कौ० ७, १] ।।

वृश्चिकमशकिपीलिकाशकीटकादिविषभैषज्यार्थं ''तिरश्चि-राजेः'' इत्यष्टचेन मधुकम् श्रिभिनन्त्रय वृश्चिकादिदष्टं पाययेत् ॥ तथा तत्रैव कम िए। क्षेत्रमत्तिकां बल्मीकमत्तिकां वा मजीव-

तथा तत्रैव कर्म िए क्षेत्रमृत्तिकां वल्मीकमृत्तिकां वा सजीव-पशुचर्मावेष्टिताम् अनेन अष्टर्चेन संपात्य अभिमन्त्रय बध्नीयात् । केवलां मृत्तिकाम् अभिमन्त्रय उदकेन पाययेत् ॥ तथा तस्मिन्नेव कर्म िए अनेनैव उद्पात्रं हरिद्रामिश्रम् आज्यं वा संपात्य अभिमन्त्र्य पाययेत् ॥

स्त्रितं हि । "तिरश्चिराजेरिति मन्त्रोक्तम् । आकृतिलोष्टव-ल्मीको परिवेष्टच । पायनानि" इति [को० ४. ८] ॥

तथा उपाकर्मिण ''अरसस्य शकोंटस्य" इत्यनया आज्यं जुहु-यात् । अरसस्य शकोंटस्य [७, ४८, ४] इन्द्रस्य प्रथमो रथः" [१०, ४] इति हि सुत्रितम् [कौ० १४, ३] ॥

अध्यापकों के अर्थाजनके विद्यको शांत करने के लिये "ऋचं सामयद अप्रात्तम्" केवल इस ऋचासे और "ऋचं साम यजा-महे" पूर्व ऋचा सहित ऋचासे भी घृतकी आहुति देय। इस विषयमें कोशिकसूत्र ४।६ का प्रमाण भी है, कि—"ऋचं सामे-त्यनुपत्रचनीयस्य जुहोति। युक्ताभ्यां तृतीयाम्"।।

मार्गस्वस्त्ययनकर्षमें 'ये ते पन्थानः' इस ऋचाका जप करता हुआ पहि दाहिने पैरको रख कर चले।

तथा सर्वस्वस्त्ययनकर्ममें असंख्य घृत्तिकण और तिनकोंको इस ऋचासे अभिमन्त्रित करके घर क्षेत्र आदिमें फैके। वा इन्द्र का उपस्थान करे। इस विषयमें सूत्रका प्रमाण भी है, कि— "स्वस्तिदाः (१।२१) ये ते पन्थानः (७।५७।२) इत्य-ध्वानं दित्तिणेन प्रकामित। असंख्याताः शर्करास्तृणानि त्तिष्त्वोप-तिष्ठते" (कौशिकसूत्र ७।१)॥

बीछू मच्छर चीटीं शर्कीटक आदिके विषकी चिकित्साके लिये "तिरश्चः तिराजेः" इस अष्टर्चसे मधुशको अभिमन्त्रित करके बीछू आदिके काटे हुएको पिला देवे।।

तथा तहाँ ही कर्ममें खेतकी महीको वा वमईकी महीको सजीव पशुके चाममें लपेट कर इस अष्टर्चसे सम्पातन और अभिमन्त्रण करके बाँधे, केवल महीको अभिमन्त्रित करके जलके साथ पिलादेय

(१६४) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

तथा इसी कर्ममें इससे जलपूर्ण पात्रका वा हल्दी मिले हुए घीका सम्पातन श्रीर श्रमियन्त्रण करके पिला देय।

इस विषयमें सूत्रका प्रपाण भी है, कि-"तिरश्चिराजेति यन्त्रो-क्तम् । आकृतिलोष्ठवन्मीको परिवेष्टच । पायनानि" (कोशिक-सूत्र ४। ८)।

तथा उपाकर्ममें "अरसस्य शर्कोटस्य" ऋचासे घृतकी आहुति देय । इस विषयमें कौशिकसूत्र १४ । ३ का प्रमाण भी है, कि— "अरसस्य शर्कोटस्य" (७।५८।५) इन्द्रस्य प्रथमो स्थः (१०।४)"॥ तत्र प्रथमा ॥

ऋचं साम यदपांचं हिविरोजो यजुर्वलंम् । एष मा तस्मान्मा हिंसीद् वेदंः पृष्टः शंचीपते ॥१॥ ऋचम् । सामं। यत्। अपांचम् । हविः। ओजः। यजुः। वलम्।

एषः । मा । तस्मात् । मा । हिंसीत् । वेदः । पृष्टः । शची अपते ?

ऋचम् ऋग्वेदं हिवः अपात्तम् पृच्छामि स्म । साम सामवेदम्
आजः । शरीरधारकोष्टमो धातुरोज इत्युच्यते । तद् अपात्तम् ।
यजुः यजुर्वेदं वत्तम् वाद्यं वीर्यम् अपात्तम् । ऋचा याज्यारूपया
हिविहूयत इति ऋग्वेदं प्रति हिविःपक्षः । माध्यिन्दिनसवने गीयमानानां पृष्ठस्तोत्राणां यज्ञपाणत्वेन ताण्डकब्राह्मणे संस्तवात् सामवेदं
प्रति आन्तरवलरूपौजःप्रक्षः । यजुषा यज्ञशरीरिनिर्हत्तेर्यजुर्वेदं
प्रति बलपरनः । अ "अकथितं च" इति ऋगादेः कर्मता ।
अपात्तम् इति । पृच्छतेर्जुङ्गिः "एकाचः ।" इति इण्निषेधे "वदव्रज्ञ । यच्छव्दो हेत्वर्थे । यत्
परमात् ऋगादीन् प्रति हिवरादिकम् अपात्तं तस्मात् कारणात्
तत्तदसाधारणध्रमेपक्षाद्धे तोः हे श्रचीपते इन्द्राणीपते इन्द्र ।

वाग्व्याकरणकर्तृत्वाद्ध इन्द्रः संबोध्यते । तथा च तैत्तिरीयकम् । ''ताम् इन्द्रो मध्यतोवक्रम्य व्याकरोत् । तस्माद् इयं व्याकृता वाग् उद्यते" इति [तै० सं० ६, ४, ७, ३.]। हे वागनुशासनकर्तः इन्द्र पृष्टः इत्यं विचारित एषः मया सम्यग् अधीतो वेदः ऋवसाम-यजुरात्मकः मा माम् अध्यापकं मा हिंसीत् मा हिनस्तु । अध्या-पननिबन्धनं प्रत्यवायं मा करोतु अपि तु फलम् अभिमतं प्रयच्छ-त्वित्यर्थः ॥

मैंने ऋग्वेदसे हविको बुभा है, सामवेदसे शरीरधारक ऋष्म-धातु त्रोजको बुक्ता है त्रीर यजुर्वेदसे बलको बुक्ता है (ताएडक-ब्राह्मएमें माध्यन्दिनसवनमें गाये जाने वाले पृष्ठ श्रीर स्तोत्रोंको यज्ञका पाण कहा है अत एव सामवेदसे आन्तर बलक्ष को बूफा है और यजुर्वेदसे यज्ञशरीरकी निष्पत्ति होती है अत एव यजुर्वेदसे बलके समभानेका वर्णन किया है) क्योंकि-मैंने ऋक् अदिसे हिव अदिको बुभ लिया है इस तत्तदसाधारण-धर्मप्रनके कारण हे शचीपते इन्द्र ! + इस पकार पढ़ा हुआ वेद मुभ अध्यापककी हिंसा न करे अर्थात् अध्यापनविषयक पत्यवायको न करे किंतु अभिमत फलको देवे।। १।।

द्वितीया ॥

ये ते पन्थानीवं दिवो येभिविश्वमैरंयः। तेभिः सुम्नया घेहि नो वसो ॥ २ ॥

+ वाणीके व्याकरणका कर्ता होनेसे यहाँ इन्द्रदेवको सम्बोधित किया है। इसका प्रमाण तैतिरीयसंहिता ६। ४। ७। ३ में है, कि-"ताम् इन्द्रो मध्यतोऽवक्रम्य व्याकरोत् । तस्माद् इय व्याकृता वाग् उचते । इन्द्रने इसको मध्यसे पकड़ कर पकट किया, इस लिये यह ज्याकृत बाखी कहलाती है"।

(१६६) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

ये । ते ! पन्थानः । स्त्रवं ! दिवः । येभिः । विश्वम् । ऐरयः ।

तेभिः । सुम्नऽया । त्रा । धेहि । नः । वसो इति ॥ २ ॥

हे वसो वासियतः वसुमन् वसुमद वा इन्द्र ते ये तव पन्थानः मार्गादिवः द्युलोकस्य अव अवस्ताद् अधोदेशे वर्तन्ते येभिः पथिभिः विश्वम् जगद् ऐरयः मेरयसि स्वस्वकर्मस्र । अईर गतौ। छान्दसो लङ् अ। तेभिः तैर्विश्वमेरणसाधनैपर्गिः नः अस्मान् सुम्नया। अस्मम्या याजादेशः अ। सुम्ने सुखे आ धेहि स्थापय।

हे धनपद इन्द्र! आपके जो मार्ग द्युलोकके अधोदेशमें हैं, कि-जिनसे आप जगत्को अपने २ कर्मों में मेरित करते रहते हैं, उन विश्वपेरणसाधनमार्गों से इमको सुखमें स्थापित करिये ॥ २ ॥

वृतीया ॥

तिरंश्चिराजेरसितात् पृदांकोः पिरः संभृतम् । तत् कङ्कपर्वणो विषमियं वीरुदंनीनशत् ॥ १ ॥ तिरंश्चिऽराजेः । श्रसितात् । पृदांकोः । परि । सम्ऽभृतम् ।

तत् । कङ्कुऽपर्वणः । विषम् । इयम् । वीरुत् । अनीनशत् ॥१॥

तिरश्चिराजेः तिरश्च्यः तिर्यग्भृता राजयो रेखा यस्य स तिरश्चिराजिः सर्पविशेषः । अतिरःशब्दोपपदाद् अश्चतेः निवन्नन्ताद्
"अश्चतेश्चोपसंख्यानम्" इति ङीपि "अचः" इति अकारलोपः।
पुंवज्ञावाभावश्चान्दसः । "ङचापोः संज्ञाञ्चन्दसोर्बहुलम्" इति
ङीपो हस्वत्वम् अ। तिरश्चीननानारेखोपेतात् सर्पविशेषात् असितात् सितः श्वेतः न सितः श्चिसतः तस्मात् कालोरगात् पृदाकोः।
अ पर्द कृत्सिते शब्दे । "पर्देः संप्रसारणं च" इति [उ० ३.८०]
आकुपत्ययः । तत्संनियोगेन संप्रसारणम् अ। पर्दयति कृत्सितं

शब्दयति स्वेन दष्टान् प्राणिन इति पृदाकुः सर्पविशेषः । तस्मात्। अ परिः पश्चम्यर्थानुवादी अ । तिरश्चिराजिपभृतेः सर्पविशेषात् सभृतम् संपादितं विषम् । तथा कङ्कपर्वणः एतन्नामकाद् दंशक-विशेषात संभृतं तद् विषम् इयं प्रयुज्यमाना वीरुत् विशेषेण रोहन्ती षधुकाख्या खोषधिः खनीनशत् नाशयतु ॥

जिसमें तिरबी रेखायें पड़ी हुई हैं, ऐसे सर्पसे, काले सर्पसे, अपने काटे हुए पाणीको पदाने वाले पृदाकु सर्पसे भरे हुए विष को और कंकपर्वा नामक काटने वाले प्राणीसे भरे हुए विषको यह मधुक नाम वाली श्रोपधि नष्ट करे।। १।।

चतुर्थी ॥

इयं वीरुन्मधुजाता मधुश्रुन्मधुला मध्ः। सा विह्नस्य भेषज्यथा मशकजम्भनी ॥ २ ॥

इयम् । वीरुत् । मधुऽनाता । मधुऽश्रुत् । मधुला । मधूः ।

सा । विऽह्तस्य । भेषजी । अथो इति । मशकऽजम्भनी ॥२॥

इयं प्रयुज्यमाना वीरुत् स्त्रोषधिः मधुजाता मधुनो निष्पन्ना अत एव मधुश्चयुत् मधुरं रसंशच्योतित सरतीति मधुश्चयुत् मधुर-रसम्नाविणी मधुला मधुमती। अ "सिध्मादिभ्यश्र" इति लो मत्वर्थीयः 🕸 । मधुः नामतः । सा एतत्संज्ञा उक्तविधगुणोपेता मधु-कारूया त्रोषधिः विहतस्य विशेषेण कौटिन्यकारिणो विषस्य भेषजी पतिकर्जी । 🛞 ह्र कौटिल्ये । "ह् ह्वरेश्छन्दसि" इति निष्ठायां हु इत्यादेशः 🕸 । अयो अपि च मशकजम्भनी । 🕸 जभ-तिर्हिसाकर्मा 🕸 । मशकानां दंशकानां हिंसित्री ॥

यह प्रयोगकी जाती हुई श्रोषि मधुसे निष्पन्न हुई है श्रत एव मधुर रसको बहाती है, मधुमयी है, और मधु नाम वाली है

स्रोर यह स्रोषिध कुटिलता करने वाले विषकी स्रोषिध है तथा काटने वाले प्राणियोंका हिंसन करने वाली है।। २।। पश्चमी।।

यतो दृष्टं यतो धीतं ततस्ते निर्ह्वयामसि । अभिस्यं तृपदंशिनां मशकस्यारसं विषम् ॥ ३ ॥

यतः । दृष्टम् । यतः । धीतम् । ततः । ते । नि । ह्यामसि ।

अर्भस्य । तृपऽदंशिनः । मशकस्य । अरसम् । विषम् ॥ ३ ॥

विषद्षं संबोध्य उच्यते । यतः । अ सप्तम्यर्थे तसिः अ ।
यस्मिन् प्रदेशे दृष्टम् । सर्पादिनेति शेषः । अ भावे निष्ठा अ ।
तथा यतः यस्मिन् प्रदेशे धीतम् पीतं सर्पादिना । अ धेट् पाने ।
भावे निष्ठा । "घुमास्था॰" इति ईत्वम् अ । हे सर्पदृष्ट पुरुष ते
तव ततः तस्माद्ध अवयवाद् निर्वयामसि विषं निर्णमयामः । अ अय
वय पय मय चय तय गतौ । अन्तर्भावितएयर्थः । तथा त्रिप्तदंशिनः त्रिभिम्नं खपुच्छपादरूपेरङ्गैः प्रकर्षेण दशतीति त्रिप्रदंशी ।
अ "बहुलम् आभीच्एये" इति दंशोणिनिः अ मुखपुच्छाभ्यां
पादेन च दष्टवतः अभेस्य अभेकस्य अल्पस्य अल्पसामध्यस्य
वा मशकस्य विषम् अरसम् निर्वीर्यम् ।

शृङ्गारादौ रसे वीर्ये गुणे रागे द्रवे रसः। इति वचनाद्ग रसशब्दो वीर्यवाची । निर्वीर्यं निर्वयामसीति संबन्धः। विषं मुर्च्छनादिविकारानुत्पादकं कुर्म इत्यर्थः।।

(हे विषद्ष्) तेरे जिस अंगमें सर्प आदिने काट लिया है तथा जिस देशमें सर्प आदिने पीलिया है, हे सर्पद्ष् पुरुष ! तेरे उस अंगसे हम विषको निकालते हैं, तथा मुख पूँछ और पैर इन तीन अंगोंसे काटने वाले त्रिप्रदंशी अन्पनीर्य मच्छरके विष को हम निर्वीप करते हैं अर्थात् उसके विषको मुच्छी आदि विकारोंको न कर सकने वाला करते हैं।। ३।। षष्टी ॥

अयं यो वका विपंरवर्याङ्गो मुखानि वका वंजिना रूणोपि तानि त्वं ब्रह्मणस्पत इपीकांमिव सं नंमः ॥ ४ ॥ श्रयम् । यः । वकः । विऽपरः । विऽत्रकः । मुखानि । वका । वृजिना। कृणोषि।

तानि । त्वस् । ब्रह्मणः । पते । इषीकास्ऽइव । सस् । नमः । ४

योयं सपीदिना दृष्टः पुरुषः वक्रः कुटिलावयवः संकोचितावयवः विषकः । परुः पर्वः । विश्लिष्टपर्वा विगतसंधि व्यङ्गः विवशाव-यवः । एवं भूतः सन् मुखानि । आदिशब्दाध्याहारः । मुखादीनि श्रङ्गानि । मुखगतावयवापेत्तया वा बहुवचनम् । वक्रा वक्राणि कुटिलानि अतएव दृजिना दृजिनानि कष्टानि अनवस्थितानि । श्रङ्गानां यथासंनिवेशम् अनवस्थानाद् रुजिनत्वम् । तथाविधानि कृणोिष । अ पुरुषच्यत्ययः अ । कृणोित करोति हे ब्रह्मणस्पते ब्रह्मणो मन्त्रस्य पालक विषिनिर्हरणमन्त्रसामर्थ्यपद एतन्नामक देव त्वं तानि दृष्टपुरुषसंबन्धीनि वक्रत्वाद्यवस्थापन्नानि स्रङ्गानि सं नमः संनमय ऋजुकुरु । तत्र दृष्टान्तः इषीकामिवेति । यथा इषी-काम् पूर्वम् ऋजुं दीर्घा बलात् कौटिन्यं प्रापितां पश्चात् कौटिन्यं-परिहारेण सहजम् आर्जवं पापयन्ति तद्वत् । एनं सर्पोदिविषेण कौटिल्यं गतं विषनि हरणेन यथावस्थितम् ऋजुं कुर्वित्यर्थः । अनमेः अन्तर्णीतरायथीत् पश्चमलकारे श्रडागमः 🕸 ॥

यह जो पुरुष सर्प आदिके काटनेसे अपने अंगोंको सकोड रहा

है और इसके जोड़ हीले पड़ रहे हैं और यह जो मुख आदि अंगों को कुटिल और अनवस्थित कर रहा है। हे विषकों दूर करनेकी मन्त्रशक्तिकों देने वाले ब्रह्मणस्पते देव! आप डसे हुए पुरुषके टेड़े हुए अंगोंको इस मकार सरल कर दीजिये, कि जिस मकार पहिले सीधी लम्बी सींकको बलपूर्वक नमा लेते हैं फिर उसको सीधी कर देते हैं, इसी मकार सर्प आदिके विषसे कुटिलताको माप्त हुए इसको विष हटा कर ऋजु (सरल) करिये ॥ ४ ॥ सप्तमी ॥

त्र्यसस्य शर्कोटस्य नीत्रीनस्योपस्यतः। विषं हां १स्यादिष्यथां एनमजीजभम् ॥ ५॥ अरसस्य। शर्कोटस्य। नीत्रीनस्य। उपऽसर्पतः।

विषम्। हि । अस्य । आऽअदिषि । अथो इति । एनम् । अजीजभम्

श्चरसस्य निर्वीर्यस्य विषसामध्येरहितस्य नीचीनस्य न्यग्ध्-तस्य अवाङ्मुखस्य उपसर्पतः समीपं गच्छतः अस्य शर्कोटस्य एतन्नामधेयस्य सर्पविशेषस्य विषम् अदिषि खण्डितवान् अस्मि। हिः अवधारणे। विषम् अनीनशमेव। अदो। अवखण्डने। अस्मात् खुङि व्यत्ययेन आत्मनेषदम्। "स्थाद्योरिच" इति धातोः इत्तम्। सिचः कित्वम् अ।। अथो अपि च एनं विषिणं शर्कोटम् अजी-जभम् अनीनशम्। शर्कोटनामकं सर्पं तद्विषं च मन्त्रसामध्येन अदं प्रयोक्ता अहिंसिषम् इत्यर्थः।।

विषशक्तिविद्दीन नीचेको मुख करके समीपमें चलते हुए इस शक्तिंटक नामक सर्पके विषको मैंने नष्ट कर दिया है और इस विष वाले सर्पको भी मैंने नष्ट कर दिया है। तात्पर्य यह है, कि मुक्त मन्त्रपयोक्ताने शक्तिंटक नामक सर्पको और उसके विषको भी मन्त्रशक्तिसे नष्ट कर दिया है।। ४।।

अष्टमी ॥

न ते बाह्वेविलंमस्ति न शीर्षे नोत मध्यतः। अथ किं पापयां मुया पुच्छे विभव्ये भेकम् ॥ ६॥ न । ते । बाह्वोः । बर्लम् । अस्ति । न । शीर्षे । न । उत । मध्यतः।

अथ । किम् । पापयां । अमुया । पुच्छे । विभवि । अर्भकम् ॥६॥

श्रत्र पुच्छेन दंशी दृश्चिकः संबोध्यते । हे दृश्चिक ते तव बाहोः हस्तयोः बलं परपीडाकारि सामध्ये नास्ति । तथा शीर्षे शिरसि बलं नास्ति । उत अपि च मध्यतः । अ सप्तम्यर्थे तसिः अ । मध्ये मध्यावयवे बलं नास्ति । अथेति पश्चे । अप्रया अनया । अ अदःशब्दात् तृतीयैकवचने "अदसोसेदीदु दो मः" इति उत्व-मत्वे अ । पापया पापिष्ठया परपीडाकारिएया बुद्ध्या अर्भकम् । अ अर्तेः श्रोणादिके भन्मत्यये अर्भः । सः श्रन्पार्थवाची । तस्माद्ध "अन्पे च" इति श्रन्पार्थे कन् मत्ययः अ । श्रत्यन्पं विषं पुच्छे कि विषे किमर्थं धारयसि । बाह्यादिस्थानेषु विषं नास्ति । पुच्छेपि वर्तमानम् अत्यन्पमेव । तदिप परपीडाये वहिस । तेनापि परपीडा न भवतीत्यर्थः ॥

(अब पूँ बसे डसने वाले विच्छूको सम्बोधित करके कहते हैं, कि—) हे दृश्चिक ! तेरी अनाओं में दूसरों को पीड़ा पहुँचाने वाला बल नहीं है और तेरे शिर तथा मध्यमें भी दूसरों को पीड़ा देने बाला बल नहीं है, फिर तू दूसरों को कष्ट पहुँचाने वाली बुद्धिवश स्वल्पसे विषको पूँ छमें क्या लिये फिरता है ? अर्थात तू जिस को पीड़ा पहुँचाने के लिये पूँ छमें लिये फिरता है उससे दूसरे को पीड़ा नहीं होसकती ।। ६ ।।

नवमी ॥

अदिनतं त्वा पिपीलिंका वि वृश्चिनत मयूर्यः । सर्वे भल बताथ शाकींटमरसं विषम् ॥ ७ ॥

अद्गितं । त्वा । पिपीलिकाः । वि । दृश्चन्ति । मयुर्यः ।

सर्वे । भल । ब्रवाथ । शाकीटम् । त्रारसम् । विषम् ॥ ७ ॥

अत्र पूर्वार्शे सर्पः संबोध्यते । उत्तरार्शे विषिनिर्हरणत्तमाः संबोध्यते । हे सर्प त्वा त्वां पिपीलिका अदिन्त भत्तयन्ति । मयूर्यः मयूरिस्त्रयः । अ "जातेरस्त्रीविषयाद अयोपधात्" इति ङीष् अ । वि दृश्चन्ति विशेषेण छिन्दिन्त सर्पम् । अ ओत्रश्च छेदने । "ग्रहि-ज्याः" इत्यादिना संप्रसारणम् अ ॥ हे सर्वे सर्पविषिनिर्हरण्या यूर्यं शार्कोटम् । शक्तेंटो नाम सर्पविशेषः । तस्य संबन्धि । अ "तस्येदम्" इति अण् अ । विषम् अरसम् निर्वीर्यं भलबवाथ साधु ब्रूत । अ भल भन्न परिभाषणिहंसादानेषु । अस्मात् पचा-द्याच भल इति भवति । स साध्वर्थवाची । क्रियाविशेषणम् एतत् । सह इति योगविभागात् । तिङन्तेन समासः । ब्रूतेः पश्चमलकारे "लेटोडाटौ" इति आडागमः अ ॥

हे सर्प ! तुभको चीटियें खा डालती हैं श्रौर मोरनियें दुकड़े दुकड़े उड़ा देती हैं। हे सर्पविषको दूर करनेमें समर्थश्रौषियों! तुम शर्कोटकके विषको निर्वीर्य कहो ॥ ७॥

दशमी।।

य डमाभ्यां प्रहरंति पुन्छंन चास्येन च। आस्ये न ते विषं किमुं ते पुन्छधावंसत् ॥ = ॥

यः । उभाभ्याम् । प्रऽहरसि । पुच्छेन । च। आस्येन । च।

ब्रास्ये । न । ते । विषम् । किम् । ऊ इति । ते । पुच्छऽधौ । श्रसत्य

अत्र दृश्चिकः संबोध्यते । हे दृश्चिक यस्त्वं पुच्छेन आस्पेन उभाभ्याम् । 🛞 परस्परसम्रुच्चयार्थी चकारौ 🛞 । ताभ्यां पह-रसि अन्यान् वाधसे तथापि आस्यपुच्छयोर्मध्ये ते तव आस्ये मुखे विषं न । अस्तीति शेषः । ते तव पुच्छधौ । पुच्छं धीयतेत्रेति पुच्छधिः । पुच्छशब्देन तद्गतरोमाणि विवच्यन्ते । पुच्छिधशब्देन रोमवान् अवयवः । उशब्दः अप्यर्थे । तत्र पुच्छेपि किम् असत् विषं किं स्यात्। न भवेद् इत्यर्थः। अतो मुखपुच्छयोर्विषाभावाद् वृश्चिको न बाधत इत्यर्थः । 🕸 अस्तेर्लेटि अडागमः 🕸 ॥

[इति] पश्चमेनुवाके द्वितीयं सुक्तम् ॥

हे वृश्चिक ! तू पूँछ त्रौर मुख दोनोंसे पहार करता है तथापि मुख ग्रीर पूँछ इन दोनोंमेंसे तेरे मुखमें विष नहीं है, फिर तेरी पूँ छमें भी क्या थोड़ासा त्रिष होगा ? ॥ ८ ॥

पञ्चम अनुवाकमें द्वितीय सुक्त कमाप्त (३७३)॥

याचकानाम् अभिलिषितार्थपाप्तये "यद् आशसा" इति द्वाभ्यां सरूपवत्साया गोर्दुग्धेन शृतं पायसं संपात्य ऋभिमन्त्र्य अश्ली-यात् । "यं याचामि [५. ७. ५.] यद् त्र्याशसा [७. ५६] इति याचिष्यन् मन्त्रोक्तानि" इति हि सूत्रितम् [कौ० ५.१०]॥

उक्ध्यक्रती भैत्रावरुणयाज्याहोमानुमन्त्रणम् 'इन्द्रावरुणा सुतपौ' इत्यनया कुर्यात् । उक्तं वैताने । "एतेषां याज्याहोमान् इन्द्रावरुणा स्रुतपो [७. ६०] बृहस्पतिर्नः [७. ५३] उभा जिग्यथुः" [७. ४५] इति [वै० ४.१] ॥

अभिचारकर्भिण "यो नः शपात्" इत्यनया अशनिहतरुक्त-समिध आद्ध्यात् ॥

(२०४) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

याचकों के श्रभिलिषत अर्थकी प्राप्तिके लिये 'यह श्राशासा' इन दोसे सरूपवत्सा गौके दृधमें बने पायसको सम्पातन श्रौर श्रभिमन्त्रण करके खावे। इस विषयमें सूत्रका प्रमाण भी है, कि—''यं याचामि (५।७।५) यह श्राशसा (७।५६) इति याचिष्यन मन्त्रोक्तानि'' (कौशिकसूत्र ५।१०)।।

'इन्द्रावरुणा सुत्यों' इस ऋचासे उक्थ्यक्रतुमें मैत्रावरुणयाज्या-होमका अनुमन्त्रण करे।। इस विषयमें वैतानसूत्रका भमाण भी है, कि—"एतेषां याज्याहोमान् इन्द्रावरुणा सुत्यौ (७।६०) बृहस्पतिर्नः (७।५३) उभा जिग्यथुः (७।४५) इति (वैतान-सूत्र ४।१)।।

अभिचारकर्भमें "यो नः शपात्" इस ऋचासे अशनिसे मारे हुए इत्तकी समिधाओंको रक्खे ॥

तत्र पथमा ॥

यदाशसा वदतो मे विचु चुभे यद् याचमानस्य चरतो

जनाँ अनु।

यदात्मिनं तन्वो मे विरिष्टं सरस्वती तदा प्रणद् घृतेनं यत्। आऽशसा । वदंतः । मे । विऽचुकुभे। यत्। याचमानस्य।

चरतः। जनान्। अनु।

यत् । त्र्यात्मिनि । तन्त्रः । मे । विऽरिष्टम् । सरस्वती । तत्। आ ।

पृण्त् । घृतेन ॥ १॥

वदतः याचितुं दातृन् व्यक्तं भाषमाणस्य मे मम यद् अङ्गम् आशसा । अश्व हिंसायाम् । संपदादिलक्तणो भावे क्विप् अ। आशसनेन दातृभिः कृतेन याश्वापतिघातेन भत्सेनप्रहर्णादिरूपेण हिंसनेन वा विचुत्तुभे विशेषेण त्रुभितं याच्यमानवस्त्वलाभेन विक्तिप्तम् आसीत् तथा याचमानस्य । ॐ "लक्त्रणहेत्वोः क्रियायाः" इति हेत्वर्थे शानच् प्रत्ययः ॐ । याचनाद्धे तोः जनान् दातृन् अनु अनुलक्त्य । ॐ "अनुलक्त्यो" इति [अनुः] कर्मप्रवचनीयः ॐ । वीप्तार्थे वा अनुः कर्मप्रवचनीयः । जनान् जनान् चरतः गच्छतः परिश्राम्यतो मम यद् अङ्गं विचुत्तुभे इष्टफलप्राप्त्यभावेन पर्या- कुलम् आसीत् मे मम तन्वः शरीरस्य विरिष्टम् । ॐ रिषेहिंसा- शिक्षष्टा ॐ । विशेषेण वाधितं क्षिष्टं तत् अङ्गम् आत्मानि मय्येव क्षोभरहितं सरस्वती । स्थापयत्विति शेषः । यद्वा आत्मशब्दः स्व- भाववाची । याश्चायाः पूर्वे यथा क्षोभरहितं तथा स्वभावे स्था- पयतु । न केवलं क्षोभराहित्यम् अपि तु सरस्वती वाग्देवता तद्व अङ्गं घृतेन घृतवत्सारभूतेन फलेन आप्णत् आपूरयतु । ॐ पृण प्रीणने । लेटि आडागमः ॐ ॥

याचना करनेके लिये दाताओं से स्पष्टतासे भाषण करने वाले मेरा जो अंग याश्चाके प्रतिघातसे वा भर्त्सन पहरण आदि हिंसा से विक्तित होरहा है अर्थात् पार्थित वस्तुके न मिलनेसे विक्तित हो गया है। और याचनाके कारण प्रत्येक मनुष्यके पास घूमते हुए मेरा जो अंग इष्ट वस्तुकी प्राप्तिके अभाववश व्याकुल होरहा है, मेरे शरीरके उस विशेषरूपसे वाधित अंगको सरस्वती देवी स्वाभाविक दशामें ही स्थापित करे। यह केवल जोभरहित ही न करे, किंतु वाग्देवता सरस्वती उस अंगको घृतकी समान सार-भूत फलसे पूर्ण करे।। १।।

द्वितीया ॥

सप्त चंरान्ति शिशंवे मुरुत्वंते पित्रे पुत्रासो अप्यंवी-वृतन्तृतानिं।

(२०६) अथववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

उमे इदंस्योभे अस्य राजत उमे यंतेते उमे अस्य

पुष्यतः ॥ २ ॥

सप्त । त्तरिनत । शिशवे । मुरुत्वते । पुत्रे । पुत्रासः । अपि ।

अवीवृतन् । ऋतानि ।

उभे इति । इत् । अस्य । उभे इति । अस्य । राजतः । उभे इति ।

यतेते इति । उभे इति । अस्य । पुष्यतः ॥ २ ॥

महत्वते महद्भियु क्ताय शिशवे अपां पुत्रभूताय वहणाय सप्त नद्यः त्तरित स्ववित । "सुदेवो असि वहण यस्य ते सप्त सिंधवः" इति हि दाशतय्याम् आस्त्रायते [ऋ० ८. ६६. १२] । "अपां शिशुमीतृतमास्वन्तः" इति मन्त्रान्तरम् [तै० सं० १. ८. १२.१]। यद्वा महत्वत्पदसामध्यीद् इन्द्र उच्यते । महत्वते महद्भिस्तद्वते शिशवे । अशो तन् करणे इत्यस्माद् उत्पन्नः शिशुशब्दः अ। शत्रूणां शातियत्रे इन्द्राय । अ षष्टचर्थे चतुर्थी अ । तस्माज्ञया सप्त सर्पणशीलाः स्ववणशीलाः सप्तसंख्याका वा नद्यः त्तरित प्रवहन्ति । तथा चदाशतय्यां नदीवाक्यत्वेन अयं मन्त्र आस्त्रायते ।

इन्द्रो अस्माँ अरदद्ध वज्जवाहुरपाइन् दृत्रं परिधि नदीनाम् । देदोनयत् सविता सुपाणिस्तस्य वयं प्रसवे याम उर्वीः ॥

इति [ऋ ं सं० ३. ३३. ६]।। किं च पित्रे । पितृशब्देन युलोक उच्यते । "द्योः पिता पृथित्री माता" इति [ते० ब्राण्य ३. ७. ५. ५] मन्त्रवर्णात् । युलोकस्थिताय इन्द्राय इन्द्रममुखाय देवगणाय वा । अतात्स्थ्यात् ताच्छब्यम् अ । पुत्रासः । अप्राप्तः पुत्रक्षे पुत्रः पुरु त्रायते इति निरुक्तम् [नि० २. ११] अ। हिनः- पदानादिना पोपकाः पुत्रभूता वा मनुष्याः । अपिशब्दः चार्थे ।

ऋगानि सत्यभूतानि यज्ञादिरूपाणि कर्माणि अवीवृतन् वर्तयन्ति त्रानुतिष्टिन्ति । अ वर्ततेएर्यन्तात् लुङि चङि "उऋर्त" ऋकारादेशः 🕸 ॥ उमे द्विवचनसामध्योद्ध द्यावापृथिन्यावुच्येते। इत् अवधारणे । ते एव अस्य पितृपुत्रशब्दव्यवहृतस्य देवमनुष्या-त्मक्रस्य संघस्य । निवासस्थाने भवत इति शोषः । तथा उभे द्यावा-पृथिव्यो अस्य देवमनुष्यसंघस्य राजतः ईश्वयौं भवतः। 🍪 राजितः ऐश्वर्यकर्षा 🍪 । तेषाम् आश्रयत्वेन तयोः स्वामित्वम् । उभे द्यावा-पृथिव्यो यतेते मयत्नं कुरुतः देवमनुष्यार्थम् । 🕸 यती प्रयत्ने 🍪 । तथा उमे द्यावापृथिवयौ अस्य । अ कर्मणः संपदानत्वात चतु-र्थ्यर्थे षष्टी 🕸 । इमं देवमनुष्यसंघं पुष्यतः अन्नोदकैः पोषयतः । "भूमिं पर्जन्याः जिन्वन्ति दिवं जिन्वन्त्यग्रयः" इति श्रिष्ट० १. १६४. ५१] श्रुत्यन्तरात् । चावापृथिवीकर्तृकपोषणातिङ्गाद्व याच-काभिलुषितपाप्तौ अस्य मन्त्रस्य विनियोगोऽभिहितः ॥

मरुतोंसे युक्त जलोंके पुत्र रूप वरुणदेवके निमित्त सात नदियें वहती रहती हैं † । अथवा मरुतों सहित शातन करने वाले इन्द्र-देवकी त्राज्ञासे सात नदियें बहती रहती हैं। द्युलोकरूप ‡िपता के लिये युलोकस्थित इन्द्रममुख देवतात्रोंके लिये हविः पदान त्रादि पोषण करने वाले पुत्रस्वरूप मनुष्य, यज्ञ आदि कर्मीका अनु-ष्टान करते हैं। द्यावा और पृथिवी इस पिता पुत्र शब्दसे व्यव-हत देवमनुष्यसंघके ईश्वर हैं, श्रीर ये दोनों देवता श्रीर मनुष्यों के कल्याणके लिये यत्न करते रहते हैं तथा वे देवता

† ऋग्वेदसंहिता = । ६६ । १२ में कहा है, कि-"सुदेवो असि वरुण यस्य ते सप्त सिंधवः" तथा तैत्तिरीयसंहिता १।८। १२ । १ में कहा है, कि-"अपां शिशुमीतृतमास्वन्तः" ॥

‡ तैत्तिरीय ब्राह्मण ३।७।५।५ में कहा है, कि-चौः विता पृथित्री माता ।-द्यौः विता है, पृथित्री माता है"

(२०८) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

मनुष्योंको अन्न श्रौर जलसे पुष्ट करते रहते हैं ÷ ॥ २ ॥ वृतीया ॥

इन्द्रावरुणा सुतपाविमं सुतं सोमं पिवतं मद्यं घतवतौ । युवो रथां अध्वरो देववीतये प्रति स्वसंरस्पं यातु पीतयें इन्द्रावरुणा । सुतऽपौ । इमस् । सुतस् । सोमस् । पिवतस् । मद्यस्।

धृतऽत्रतो ।

युवोः । स्थः । अध्वरः । देवऽत्रीतये । प्रति । स्वसंरम् । उप ।

यातु । पीतये ॥ १ ॥

हे सुतपी सुतस्य अभिषुतस्य सोमस्य पातारों हे धृतवती विधृतकर्माणी हे इन्द्रावरुणा इन्द्रावरुणी मद्यम् मदाई मदकरं हिति-करम् इमम् अस्मदीयं सुतम् अभिषुतं सोमं पिवतम् । तदर्थं युवोः युवयोः अध्वरः हिंसारहितः शत्रुभिरपराजितो रथः पीतये युवयोः सोमपीताय देववीतये देवकामाय । अपष्टचर्थे चतुर्थी अ। यज-मानस्य स्वसरम् गृहं पति उप यातु समीपे आगच्छतु ॥

हे अभिष्ठत सोमका पान करने वाले, कर्मधारी इन्द्र और वरुण देवताओं ! मद करने वाले तृप्तिपद इस निचोड़े हुए सोम को पिओ । और इस लिये तुम्हारा अपराजित रथ तुम दोनोंको सोम पिलाने वाले देवकाम यजमानके घरके समीप ले आवे २

चतुर्थी ॥

इन्द्रांवरुणा मधुमत्तमस्य वृष्णः सोमस्य वृष्णा वृषेथाम् इदं वामन्धः परिषिक्तमासद्यास्मिन् बर्हिषिं मादयेथाम् इन्द्रांवरुणा। मधुमत्ऽतमस्य । वृष्णः । सोमस्य । वृष्णा। आ। वृषेथाम् ।

इदम् । वास् । श्रन्धः । परिऽसिक्तम् । श्राऽसर्यः । श्रस्मिन् । बहिंचि । बादयेथाम् ॥ २ ॥

हे वृषणा वृषणो अभिमतफलस्य वर्षको हे इन्द्रावरुणा इन्द्रा-वरुणो युवां प्रधुमत्तमस्य अतिशयेन माधुर्योपेतस्य वृष्णः वर्षितुः अभिमतस्य सेक्तुः सोमस्य । भागम् इति शेषः । सोमं वा आ वृषेथाम् । आश्नीतम् इत्यर्थः । "यथाभागम् आवृषायध्विमिति यथाभागम् अश्नीतेत्येवैतदाह" इति [श० ब्रा० २, ४, २, २०] वाजसनेयश्रुतेः । वाम् युवयोर्थाय इदम् अन्धः अन्नं सोमलन्नणं परिषिक्तम् ग्रहचमसपात्रेषु अस्माभिः परितः सिक्तम् । अतः अस्मिन् स्तीर्णे वर्षिष आसद्य उपविश्य मादयेथाम् सोमपानेन तृप्ती भवतम् ॥

हे अभिमत फलकी वर्षा करनेवाले इन्द्रश्रीर वरुण देवताश्री! तुम परम मधुरता भरे अभिमतफलवर्षी सोमके भागका भन्नण करो, तुम्हारे लिये यह सोमलन्नणरूप अन्न ग्रह चमस आदि पात्रोंमें सिक्त है, अतः इस फैले हुए कुशासन पर बैठ कर सोम-पानसे तृप्त होश्री ॥ २ ॥

पश्चमी ॥

यो नः शपादशंपतः शपंतो यश्च नः शपात् ।

(२०८) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

मनुष्योंको अन्न भ्रौर जलसे पुष्ट करते रहते हैं ÷ ॥ २ ॥ हतीया ॥

इन्द्रावरुणा सुतपाविमं सुतं सोमं पिवतं मद्यं घतवतो । युवो रथो अध्वरो देववीतये प्रति स्वसंरस्पं यात पीतये इन्द्रावरुणा । सुत्रुपौ । इमस् । सुतम् । सोमस् । पिवतस् । मद्यस्। धत्रुवतौ ।

युवोः । स्थः । अध्वरः । देवऽत्रीतये । प्रति । स्वसरम् । उप ।

यातु । पीतये ॥ १ ॥

हे सुत्रों सुतस्य अभिषुतस्य सोमस्य पातारों हे धृतव्रतों विधृतकर्माणों हे इन्द्रावरुणा इन्द्रावरुणों मद्यम् मदाई मदकरं दृप्ति-करम् इमम् अस्मदीयं सुतम् अभिषुतं सोमं पिवतम् । तदर्थं सुवोः सुवयोः अध्वरः हिंसारहितः शत्रुभिरपराजितो रथः पीतये सुवयोः सोमपीताय देववीतये देवकामाय । अपृत्यर्थे चतुर्था अ। यज-मानस्य स्वसरम् गृहं पति उप यातु समीपे आगच्छतु ॥

हे अभिषुत सोमका पान करने वाले, कर्मधारी इन्द्र और वरुण देवताओं ! मद करने वाले तृप्तिमद इस निचोड़े हुए सोम को पिओ । और इस लिये तुम्हारा अपराजित रथ तुम दोनोंको सोम पिलाने वाले देवकाम यजमानके घरके समीप ले आवे २

[÷] ऋग्वेदसंहिता १। १६४। ५१ में कहा है, कि-"भूमिं पर्जन्या जिन्वन्ति दिवं जिन्वन्त्यग्रयः। - भूमिको मेघ तृप्त करते करते हैं और अग्नियें द्यौको तृप्त करती हैं।" अत एव द्यावा-पृथिवीकर्तृकपोषणिलंगसे याचककी अभिलिषतप्राप्तिमें इस मन्त्र का विनियोग कहा है।

चतुर्थी ॥

इन्द्रावरुणा मधुमत्तमस्य वृष्णः सोमस्य वृष्णा वृषेथाम् इदं वामन्धः परिषिक्तमासद्यास्मिन् बहिषि मादयेथाम् इन्द्रावरुणा। मधुमत्ऽतमस्य। वृष्णः। सोमस्य। वृष्णा। आ। वृषेथाम् ।

इदम् । वास् । अन्धः । परिऽसिक्तम् । आऽसर्य । अस्मिन् । बर्हिषि । बादयेथाम् ॥ २ ॥

हे व्रषणा वृषणी अभिमतफलस्य वर्षकी हे इन्द्रावरुणा इन्द्रा-वरुणी युवां प्रधुमत्तमस्य अतिशयेन माधुर्योपेतस्य वृष्णः वर्षितुः अभिमतस्य सेक्तुः सोमस्य । भागम् इति शेषः । सोमं वा आ वृषेथाम् । आश्नीतम् इत्यर्थः । "यथाभागम् आवृषायध्विमिति यथाभागम् अश्नीतेत्येवैतदाह" इति [श॰ ब्रा॰ २,४. २.२०] वाजसनेयश्रुतेः । वाम् युवयोर्श्यय इदम् अन्धः अन्नं सोमल्यणां परिषिक्तम् ग्रहचमसपात्रेषु अस्माभिः परितः सिक्तम् । अतः अस्मिन् स्तीर्णे वर्हिषि आसद्य उपविश्य मादयेथाम् सोमपानेन तृप्ती भवतम् ॥

हे अभिमत फलकी वर्षा करनेवाले इन्द्रश्रीर वरुण देवताश्री! तुम परम मधुरता भरे अभिमतफलवर्षी सोमके भागका भन्नण करो, तुम्हारे लिये यह सोमलन्नणरूप अन्न ग्रह चमस आदि पात्रोंमें सिक्त है, अतः इस फैले हुए कुशासन पर बैठ कर सोम-पानसे तृप्त होश्री ।। २ ।।

पश्चमी ॥

यो नः शपादशंपतः शपंतो यश्च नः शपात् ।

(२१०) अथववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

वृत्त इव विद्युता हत आ मूलादनं शुष्यतु ॥ १ ॥

यः । नः । शपात् । अशपतः । शपतः । यः । च । नः । शपात् ।

रुत्तः ऽइव । विऽयुता । हतः । त्रा। मृलात् । त्रनु । शुष्यतु ॥१॥

यः शत्रः श्रशपतः सनिन्दम् उपालम्भम् श्रक्काणान् नः श्रम्मान् शपात् निन्दावावयेर्भर्सयेत् । यश्र शपतः परुषवाक्यभयोकृत् नः श्रम्मान् शपात् पुनर्निन्देत् स शत्रुः विद्युता श्रशन्या
हतः भस्मीकृतो दृत्त इव स यथा मृलसहितः शुष्यित एवम् श्रा
मृलात् । अ श्रभिविधावाकारः अ । पितृपुत्रादिभिः सहितः श्रनु
शुष्यतु श्रनुक्रमेण विनश्यतु । अ शुष शोषे । दिवादिः अ।

तृतीयं स्कम् ॥ [इति] सप्तमे काएडे पश्चमोनुवाकः ॥

जो शत्रु हम निन्दनीय उपालम्भ न देने वालोंको निन्दा-वाक्योंसे धमकावे और जो कठोर वाक्यका प्रयोग करने वाले हमारी पुनर्निन्दा करे वह शत्रु विजलीसे मारे हुए वृक्तकी समान मूलप्तहितसूख जावे। पिता पुत्र आदिसहित अनुक्रमसे सूख जावे १ तृतीय सक्त समाप्त (३७६)॥

अधर्ववेदसंहिताके सप्तम काण्डमें पञ्चम अनुवाक समाप्त ॥
षष्टेनुताके चत्वारि सक्तानि । तत्र "ऊर्ज विश्रत्" इति आद्ये
सक्ते आदितः षड्चं देशान्तराद् आगतः स्वगृहं हष्ट्वा समिधो
गृहीत्वा प्रजपन् स्वगृहम् आगत्य हस्तस्थाः समिधो वामेन हस्तेन
धृत्वा वलीकतृणानि दित्तिणेन हस्तेन स्पृष्टा षड्चं जित्वा गृहं
प्रविश्य आहितेऽग्नौ अनेन षड्चेन ताः सिमधः पुष्टचर्थम् आदध्यात् । सुत्रितं हि । "ऊर्ज विश्रद् इति गृहसंकाशे जपति ।
सन्येन सिमधो दित्तिणेन।शालावलीकं संस्तभ्य जपति । अतिव्रज्य
सिमध आधाय" इति [कौ०, ३, ७]।।

स्वगृहे वर्तमानानां सर्वेषां सांमनस्यार्थं च समिध आनीय

"ऊर्ज बिश्रत्" इति सूक्तं जिपत्वा ताः समिधः सकृद् आदध्यात्। तद् उक्तं संहिताविधौ । "समिध यादाय ऊर्ज विश्रद् इति असं-कल्पयन्नेत्य सकुद्ध त्र्यादधाति" इति [कौ० ५. ६] ॥

तथा क्रव्याद्विसर्जनानन्तरं सर्वेषि एतत् सक्तं जपन्तो यज-मानगृहं प्रविशोयुः । "निःसालाम् [२. १४] इति शालानिवेशनं संगोच्य ऊर्ज विश्वत् [७. ६२] इति प्रपादयति" इति हि कौशिकं सूत्रस् [को० ६. ४]॥

तथा अन्त्येष्टी भावदहनानन्तरं संस्कर्ता "ऊर्ज विश्वत्" इति षड्चं जपन् स्वकीयात् स्वग्रहं प्रवेशयेत् ॥

''इहैव स्तं' इत्यनया प्रवासं करिष्यन् स्वकीयान् गृहान् पुत्रा-दींश्रावेक्षेत । 'इहैव स्तेति पवतस्यन्नवेत्तते' इति [कौ० ३.७] सूत्रम्

आग्रहायएयां "यद् अग्ने तपसा" इति द्वाभ्याम् ऋग्भ्यां त्तीरौदनपुरोडाशरसानाम् अन्यतमं संपात्य अभिमन्त्र्य मेथाकामः अशीयाद् अग्निष् उपतिष्ठेन वा । "यद् अग्ने तपसेत्याग्रहायएयां भत्तयति अग्नि उपितष्टते" इति [कौ० २, १] सूत्रितत्वात् ॥

तथा उपनयने अग्निकार्ये आश्याम् ऋग्भ्याम् अग्नि परिसमूहेत्। "सं मा सिश्चन्तु [७. ३४] इति त्रिः पर्यु चिति । यद् अग्ने तपसा तपः अग्ने तपस्तप्यामहे [७, ६३] इति द्वाभ्यां परिसमूहति" इति कौ० ७. ट 11

आवसध्याधाने "अयम् अग्निः" इत्येषा महाशान्तिगरो आव-पनीया। "पित्रयम् अग्निः शमयिष्यन्" इति प्रक्रम्य "अयम् अग्निः सत्पतिः [७, ६४] नलम् आ रोह [१२, २] इत्यनु-वाकं महाशान्ति च शान्त्युदक आवपति" इति कौशिकसूत्रात कौ॰ ६. १]।।

तथा अग्निचयने आतिच्छन्दसीष्टकानुमन्त्रणानन्तरम् अनया गाईपत्ये चीयमानाम् इष्टकां ब्रह्मा अनुमंत्रयेत । तद्व उक्तं वैताने ।

(२१२) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

"अग्नि होतारं मन्ये [१. १२७. १] इत्यातिच्छन्दसीः । गाई-पत्य उक्तम् । अयम् अग्निः सत्पितः [७. ६४] येना सहस्रम्" [६. ५. १७] इति [वै० ५. २]॥

छठे अनुवाकमें चार सक्त हैं। इनमेंसे पहिले 'ऊर्ज बिश्रत' इस पहिले सक्ति पहिली छः ऋचाओं को देशान्तरसे आया हुआ पुरुष अपने घरको देख समिधाओं को ग्रहण कर जप करता हुआ अपने घरमें आवे फिर हाथकी समिधाओं को वायें हाथसे पकड़ कर वरीनी के तृणों को दाहिने हाथसे छू छः ऋचाओं को जप घरमें प्रवेश कर आहित अग्निमें इस षहुचसे उन समिधाओं को पुष्टिके लिये रक्खे। इस विषयमें सूत्रका प्रमाण भी है, कि—''ऊर्ज विश्रद्ध इति गृहसंकाशे जपति। सब्येन समिधा दिचि- ग्रीता वालावली कं संस्तभ्य जपति। अतिव्रज्य समिध आधाय'' (कोशिकसूत्र ३। ७)॥

अपने घरमें वर्तमान सबके सांमनस्य (एकसे मन) के लिये भी समिधाओं को ला 'ऊर्ज विश्वत्' इस स्क्रको जपता हुआ उन समिधाओं को एक बार रक्खे। इसी बातको संहिताविधिमें कहा है, कि-"समिध आधाय ऊर्ज विश्वद् इति असंकल्पयन्नेत्य सकृद् आद्धाति" (कौशिकसूत्र ४। ६)।।

तथा क्रव्याद्विसर्जनके अनन्तर सब ही इस स्क्रको जपते हुए यजमानके घरमें प्रवेश करें। इस विषयमें कौशिकसूत्र ६। ४ का प्रमाण भी है, कि "निःसालां (२। १४) इति शाला-निवेशनं सम्मोच्य ऊर्ज विश्वत् (७। ६२) इति प्रपादयति"।।

तथा अन्त्येष्टिमें शवदहनके अनन्तर संस्कर्तापुरुष 'ऊर्ज बिश्चत्' इन छः ऋचाओंको जपता हुआ अपने पुरुषोंको अपने घरमें प्रवेश करावे ॥

"इहैव स्तः" इस ऋचासे प्रवास करते समय अपने घर अगैर

पुत्र स्त्री द्यादिको देखे । इस विषयमें कौशिकसूत्र ३ । ७ का ममाण है, कि - "इहैव स्तेति प्रवत्स्यन्नवेत्तते" ॥

बुद्धिको चाहने वाला पुरुष आग्रहायणीमें 'यद् अग्ने तपसा' इन दो ऋचाओं से चीर ओदन पुरोडाश और रसमें से एकको सम्पातित और अभिषन्त्रित करके खावे वा अग्निका उपस्थान करे। इस विषयमें कौशिकसूत्र २। १ का प्रमाण भी है, कि— "यद् अग्ने तपसेत्याग्रहायएयां भन्नयति। अग्निम् उपतिष्ठते"।

तथा उपनयनके समय अग्निकार्यमें इन दोनों ऋचाओं से अग्निका परिसमूहन करे।। इस विषयमें कौशिकसूत्र ७। दका प्रमाण भी है, कि—''सं मा सिश्चन्तु (७।३४) इति त्रिः पर्यु-चिति। यह अग्ने तपसा तपः अग्ने तपस्तप्यामहे (७।६३) इति द्वाभ्यां परिसमूहति''।।

आवसध्याधानमें महाशान्तिगणके समय "अयम् अग्निः"को पहना चाहिये। इस विषयमें कौशिकसूत्र ६। १ का प्रमाण भी है, कि—"पित्र्यं अग्नि शमियष्यन्" इति प्रक्रम्य "अयं अग्निः सत्पतिः (७। ६४) नलं आरोह (१२। २) इत्यनुवाकं महाशान्ति च शान्त्युदक आवपितं"।।

तथा अग्निचयनमें आतिच्छन्दसीष्टकाके अनुमंत्रणके अनंतर इस ऋचासे गाईपत्यमें चिनी जाती हुई ईंटका ब्रह्मा अनुमंत्रण करे। इसी बातको वैतानसूत्रमें कहा है, कि—"अग्नि होतारं मन्ये (१।१२७।१) इत्यातिच्छन्दसीः। गाईपत्य उक्तम्। अयं अग्निः सत्पतिः (७।६४) येनासहस्रम् (६।४।१७)"। वैतानसूत्र (४।२)॥

तत्र प्रथमा।।

ऊर्ज विश्रंद् वसुवनिः सुमेधा अघोरेण चर्तुषा मित्रि-येण।

(२१४) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

गृहानिमि सुमना वन्दमानो रमध्वं मा विभात मत् १ ऊर्जम् । विश्वत् । वसुऽविनः । सुऽमेधाः । अघोरेण । चर्त्वषा । मित्रियेण ।

गृहान् । त्रा। एमि । सुऽमनाः वन्दंमानः । रमध्यस् । मा । विभीत । मत्

दर्जम् अन्नं विश्वत् धारयन् वस्नुवनिः अञ्चादिसाधनस्य वस्नो धनस्य संभक्ता। अ "द्वन्दिस वनसनरित्तमथाम्" इति वनतेः कर्मोपपदाद् इन् पत्ययः अ। समेधाः शोभनमेधायुक्तः। अ "नित्यस् असिच् प्रजामेधयोः" इति असिच् समासान्तः अ। अघोरेण अभयकरेण न केवलम् अपतिकृत्वेन कि तु मित्रियेण मित्रं सहत् तदहेंण अनुकृत्वेन स्त्रियेन चन्नुषा। पश्यन्निति शेषः। सुमनाः शोभनमनस्कः धनादिसाहित्येन प्राप्तसौमनस्यः वन्दमानः स्तुवन् यहान् ऐमि आगच्छामि। अ "यहाः पुंयुक्ति" इति वचनाद्व यहान् ऐमि आगच्छामि। अ "यहाः पुंयुक्ति" इति वचनाद्व यहशब्दः पुंतिङ्गो बहुवचनान्तश्च अ। हे यहाः यूयं रमध्वम् क्री-दत्त स्वातः। मयाधिपतिनेति शेषः। अतः मत् मतः। अ "पश्चम्या अत्" इति अत् आदेशः अ। देशान्तराद् आगच्छतो मत्तः मा विभीत अन्यो यहस्वामी सन् अस्मान् प्रविशतीति भयं मा प्राप्तुत। अ "भीत्रार्थानां भयहेतः" इति मत् इत्यत्र अपा-दानसंज्ञायां पश्चमी अ।।

अन्नको धारण किये हुए, अन्न आदिके साधन धनका संभक्ता, सुन्दर बुद्धि वाला, मैं अभयंकर मित्रभाव भरे स्नेहमय नेत्रसे देखता हुआ और धन आदि सामग्रीसे मनमें पसन्न होता हुआ और स्तुति करता हुआ घरोंको आरहा हूँ। हे घरों ! तुम सुक्त अधिपतिसे क्रीड़ा करो, सुखी होओ। सुक्त, देशान्तरसे अपने वाले पुरुषसे न डरो अर्थात् दूसरा गृहस्वामी वनता हुआ हममें प्रवेश कर रहा है, यह भय मत करो ॥ १॥ द्वितीया ॥

इमे गृहा मंयोअव ऊर्जस्वन्तः पर्यस्वन्तः । पूर्णा वामेन तिष्ठन्तस्ते नो जानन्त्वायतः ॥ २ ॥

इमे । गृहाः । मयःऽभ्रुवः । ऊर्जस्वन्तः । पयस्वन्तः ।

पूर्णाः । वामेन । तिष्ठंन्तः । ते । नः । जानन्तु । आऽयतः ॥२॥

मयोश्चवः । मय इति सुखनाम । सुखस्य भावियतारः ऊर्ज-स्वन्तः अन्नरसवन्तः पयस्वन्तः चीरादिसमृद्धाः वामेन वननीयेन धनेन पूर्णाः संपूर्णाः समृद्धास्तिष्ठन्तः ते इमे पुरतो दृश्यभाना अस्मदीया गृहाः आयतः प्रवासाद् आगच्छतो नः अस्मान् जानन्तु स्वामित्वेन अवबुध्यन्ताम् । अ आयत इति । आङ्पूर्वाद् एतेः शतिर "इणो यण्" इति यण् अ ।।

सुख देने वाले, अन्नरस वाले, त्तीर आदिसे समृद्ध ये हमारे घर प्रवाससे आते हुए इमको स्वामी ही समक्तें ॥ २ ॥

वृतीया ॥

येषांमध्येतिं प्रवसन् येषुं सौमन्सो बहुः।

गृहानुपं ह्यामहे ते नो जानन्त्वायतः ॥ ३ ॥

येषाम् । अधिऽएति । पऽत्रसन् । येषु । सौमनसः । बहुः ।

गृहान् । उप । ह्वयामहे । ते । नः । जानन्तु । आऽयतः ॥ ३ ॥

प्रवसन् प्रवासं कुर्वन् देशान्तरे वसन् पुरुषो येषाम् यान् गृहान

(२१६) अथवनेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

श्रध्येति स्मरति । अ इक् स्मरणे । "श्रधीमर्थदयेशां कर्मणि" इति येषाम् इत्यत्र षष्ठी अ । येषु गृहेषु सौमनसः सौमनस्यवान् बहुः श्रधिकः पदार्थो वर्तते । अ सुमनःशब्दाद् भावे श्रण् द्रष्टव्यः । सौमनसम् श्रस्यास्तीति श्रशिश्रादित्वाद् श्रच् प्रत्ययो मत्वर्थीयः । सुमनसोऽयम् इति वा । "तस्येदम्" इति श्रण् अ । तान् गृहान् उक्तिविशेषणान् उप ह्यामहे पाप्तं पार्थयामहे । अनुज्ञास्वीकाराय यत् प्रार्थनं तद् उपहव इत्युच्यते । अ "निसस्रुपविभ्यो हः" इति श्रात्मनेपदम् अ । ते नो जानन्त्वायत इति पादो व्याख्यातः ॥

देशान्तरमें वसता हुआ मनुष्य जिन गृहोंका स्मरण करता है और जिन घरोंमें बहुतसे सुन्दर पदार्थ हैं उन घरोंको प्राप्त होनेकी हम प्रार्थना करते हैं, वे घर प्रवाससे आते हुए हमको अपना स्वामी समर्भे ॥ ३॥

चतुर्थी ।।

उपहूता भूरिधनाः सर्वायः स्वादुसंमुदः ।

श्रज्ञध्या अंतृष्या स्तु गृहा मास्मद् विभीतन ॥४॥

उपेऽहूताः । भूरिऽधनाः । सखायः । स्वादुऽसंग्रुदः ।

अनुध्याः । अतृष्याः । स्त । गृहाः । मा । अस्मत् । विभीतन् ४

हे गृहाः उपहृताः अनुज्ञार्थं पार्थिता यृयं भूरिधनाः प्रभूतधनोपेताः स्त भवत । सखायः समानख्याना मित्रभूता भवत । स्वादुसंग्रुरः स्वादुभिर्मधुरैः पदार्थः संमोदमाना भवत । अज्ञुध्याः जुधं
बुभुत्ताम् अर्हन्तीति ज्ञुध्याः न जुध्या अज्ञुध्याः । अतृष्याः तृषं
पिपासाम् अर्हन्तीति तृष्याः न तृष्या [अतृष्या] ज्ञुत्तष्णोपेतैर्जनैयु का मा भूत अपि तु धनादिसमृद्धचा सर्वदा तृर्तेर्जनेयु का
भवतेत्यर्थः । अञ्चल्राशब्दाभ्यां "तद् अर्हति" इत्यर्थे "अन्दिस

च" इति यमत्ययः । अस्तेर्लोटि मध्यमबहुबचने रूपं स्तेति %। हे गृहाः अस्मत् अस्मत्तः देशान्तराद् आगच्छद्भचो मा विभीतन भयं मा पाप्तुत । % जिभी भये । लोटि तस्य तनादेशः %॥

हे घरो ! अनुज्ञाके लिये पार्थित तुम बहुतसे धनसे सम्पन्न होस्रो, मित्ररूप बनो स्रोर मधुर पदार्थों से सम्पन्न रहो, चुधा स्रोर तृष्णासे व्याकुल पुरुषों से व्याप्त न रहो किंतु तुममें रहने बाले धन स्रादिसे सम्पन्न स्रोर तृप्त रहें। हे यहों ! परदेशसे लोडते हुए हमसे तुम डरो मत ॥ ४॥

पश्चमी ॥

उपहूना इह गाव उपहूना अजावयः।

अथो अन्नस्य कीलाल उपहूती गृहेषु नः॥ ५॥

उपेऽहूताः । इह । गावः । उपेऽहूताः । अजऽअवयः ।

अथो इति । अन्नस्य । कीलालः। उपडहूतः । गृहेषु । नः ॥४॥

इह एषु अस्मदीयेषु गृहेषु गावः धेनव उपहूताः अनुज्ञार्थे प्रार्थिता भवन्तु । अजावयः अजाश्र अवयश्र उपहूताः सन्तु । अथो अपि च नः अस्माकं गृहेषु अन्नस्य कीलालः सारभूतींशः उपहूतो भवतु । एतद् उपलज्ञणम् । यद्यद् गृहे भोग्यं वर्तते तत् सर्वम् अनुज्ञाये पार्थितं भवत्वित्यर्थः ॥

इन हमारे घरोंमें धेनुएँ उपहूत हों, भेड़ वकरियें उपहूत हों त्रौर हमारे घरमें अन्नका सारभूत अंश उपहूत हो, तात्पर्य यह है, कि -जो २ उपभोग्य वस्तु है वह सब उपहूत हो ॥ ५ ॥

षष्टी ॥

सुनतावन्तः सुभगा इरावन्तो हसामुदाः।

(२१८) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

अतृष्या अंजुध्या स्त गृहा मास्मद् विभीतन।।६।।

स्र्नताऽवन्तः । सुऽभगाः । इराऽवन्तः । हसामुदाः ।

अतृष्याः । अज्ञुष्याः । स्त । गृहाः । मा । अस्मत् । बिभीतन ६

हे गृहा स्नृतावन्तः । िषयसत्यात्मिका वाक् सृनृतेत्युच्यते ।
तद्दन्तः स्त भवत । श्रिरिष्ठादिनिषित्तवाग्राहित्येन पुत्रिमत्रादिसंपत्तिनिषित्तवाक्सहिता भवतेत्यर्थः । प्रवसित यजमाने गृहे जातपत्यिरिष्ठं पुनरागच्छित गृहस्वािषिन तिह्वसे न ज्ञापनीयम् इत्याश्वलायनेनोक्तम् । "विदितमप्यलीकं न तद् श्रह्जापयेयुः" इति
[श्राश्व० २, ५, १८]। सर्वदािष श्रिरष्ठराहित्यम् श्रनेन पदेन
पार्थ्यते । सुभगाः शोभनभाग्योपेता भवत । इरावन्तः इरा श्रन्नं
तद्दन्तः स्न । हसामुदाः । अहं हसे हसने । भावे विवप् । तदन्तात्
वृतीया हसेति । मोदतेः इगुपधलत्तणः कः । "तत्पुक्षे कृति बहुलम्" इति बहुलग्रहणात् वृतीयाया श्रलुक् अ। हासेन मोदमानाः गृहिस्थतानां हासेन तदीयः संतोषोभिन्यज्यते। हासािभन्यक्तसंतोषा भवत । श्रवृष्या श्रद्धिर्यो न्याक्यातः ॥

हे घरो ! तुममें पिय और सत्य वाणियें बोली जावें अर्थात् अरिष्ठ आदिकी निमित्त वाणीकी श्रून्यता वाले और पुत्र मित्र आदि सम्पत्तिनिमित्तक वाणीसे सम्पन्न होस्रो । शोभनभाग्य से सम्पन्न होस्रो, अन्नसे सम्पन्न होस्रो, घरमें, स्थित व्यक्तियों के हाससे प्रसन्नता भरे रहो, तुममें चुधा और तृषारहित पुरुष रहें और हे घरों ! तुम हमसे डरो मत ॥ ६ ॥

सप्तमी ॥

इहैव स्तु मानुं गात् विश्वां रूपाणि पुष्यत ।

एव्यामि भद्रेणां सह भूयांसो अवता मयां ॥ ७ ॥ इह । एव । स्त । मा । अर्जु । गात । विश्वां। रूपाणि । पुष्यत । आ । एव्यामि । भुद्रेणं । सह । भूयांसः । भवत । मयां ॥७॥

हे यहाः इहैन अस्मिन् प्रदेश एव स्त भवत सुखिनो वर्तध्वम् । मा अनु गात प्रवसन्तं मां यहस्वामिनं मानुगच्छत । अ एतेः "माङ लुङ्"। "इणो गा लुङि" इति गादेशः अ। विश्वा विश्वानि सर्वाणि रूपाणि रूपवन्ति निरूप्यमाणानि वा पुत्रादीनि वस्त्नि पुष्पत समृद्धानि कुरुत । भद्रेण भन्दनीयेन धनेन सह ऐष्यामि पुनरागमिष्यामि । ततः भया देशान्तरात् पुनरागतेन अर्जितधनेन भ्यांसः अतिमभूता भवत । अ भद्रेणा सह भवता मया इत्यु-भयत्र छान्दसः सांहितिको दीर्घः अ।।

हे घरों ! तुम इस ही प्रदेशमें सुखी रहो, सुफ प्रवास करने वाले स्वामीके पीछे न जाओ, रूप वाली पुत्र आदि सम्पूर्ण वस्तुओंको पुष्ट करो । मैं कल्याणकारी धनके साथ फिर लौटूँगा तब तुम मेरे देशान्तरसे कमाये हुए धनसे अतिप्रभूत होना ॥७॥

ऋष्टमी ॥

यदं मे तपंसा तपं उपतप्यामं हे तपंः।

त्रियाः श्रुतस्यं भ्यास्मायुष्मन्तः सुमेधसंः ॥ १ ॥

यत् । अग्ने । तपंसा । तपः । उपःतप्यामहे । तपः ।

वियाः । श्रुतस्य । भूयासम् । त्रायुष्मन्तः । सुऽमेधसः ॥ १ ॥

हे अग्ने तपसा तव संबन्धिना पर्यु चाणपिसमूहनसिमदा-धानादिरूपेण कर्मणा यत् तपो निर्वर्तियतन्यम् अस्ति तत् तपः

(२२०) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

उप त्वत्समीपे तप्यामहे आर्जयामः । यद्दा तपसा कुच्छ्रचान्द्रायणादिरूपेण यत् तपः तपनं शरीरवलेशनम् । "तपः क्लेशसहिल्णुत्वम्" इति हि तद्दिदः । कृच्छ्रादिचरणेन यच्छरीरशोषणं तत्
तप उपतप्यामहे । तव समीपे परिचरणेन आर्जयाम इत्यर्थःः । यद्वा
तपसा । अ तप पर्यालोचने इत्यरमाद् असुन् अ। पर्यालोचनेन
देवताविषयज्ञानेन । "मनसश्चेन्द्रियाणां चैकाग्र्यं तप उच्यते" इति
हि तद्दिदः । अ सहार्थे तृतीया अ। तेन तपसा सहितं तपः
कृच्छ्रचान्द्रायणादिरूपो नियमः । "शौचसंतोषतपःस्वाध्यायेश्वरपणिधानानि नियमाः" इति हि पातञ्जलं सूत्रम् [पा० स्० २.
३२]। तत् तपः हे अग्ने त्वत्समीपे परिचरणेन तप्यामहे आर्जयामः । अ "तपस्तपःकर्मकस्यैन" इति कर्मकर्तरि यगात्मनेपदे अ।
तेन तपसा श्रुतस्य सम्यग् अधीतस्य वेदशास्त्रादेः पियाः पियतमाः
सुहदः निवासस्थानत्वेन पीणियतारः आयुष्मन्तः दीर्घकालजीविनः सुमेधसः शोभनधारणाशिक्तसहिता भ्र्यास्म ॥

हे अग्ने! आपके पर्यु ज्ञाण परिसमूहन सिमदाधान आदिरूप कर्मसे जो कर्म सम्पन्न करना है उस कर्मको हम आपके समीप करते हैं अथवा कुच्छ्रचान्द्रायण आदिरूप जो तप करना है उसको हम आपके समीप आपकी सेवा करते हुए करते हैं। उस तपके द्वारा हम भली मकार पढ़े हुए वेदशास्त्र आदिके पियतम और मसन्न करने वाले तथा दीर्घायु और शोभन धारणाशक्ति वाले होतें।। १।।

नवमी ॥

अमे तपंस्तप्यामह उपं तप्यामहे तपः । श्रुतानि शृगवन्तां वयमायुष्मन्तः सुमेधसः॥ २॥ अग्ने । तपः । तप्यामहे । उप । तप्यामहे । तपः ।

श्रुतानि । शृएवन्तः । वयम् । आयुष्मन्तः । सुऽमेधसः ॥ २ ॥

हे अग्ने तपस्तप्यामहे शारीरशोषणरूपं नियमम् आर्जयामः।
किम् अन्यत्र। नेत्याह । उप तप्यामहे । तत्र समीप एव ताहशं
तपः साधयाम इत्यर्थः । अ पूर्वतत् कर्मकर्तरि यगात्मनेपदे अ ।
तेन तपसा अतानि सम्यग् अधीतानि वेदशास्त्रादीनि शृणवन्तः ।
अ हेत्वर्थे शतुमत्ययः अ । वेदशास्त्रश्रवणाद्धे तोः वयम् आयुप्यन्तः दीर्घकालजीवनवन्तः समेधसः समीचीनधारणाशक्तियुक्ताश्च । भूयास्मेति शोपः ॥

हे अग्ने ! हम आपके समीप ही शरीरशोषणरूप नियमको साधित करते हैं, उस तपके द्वारा भली मकार पढ़े हुए वेदशास्त्र आदिको सुनते हुए हम उस अवणके मभावसे आयुष्मान और समीचीनधारणाशक्तिसे सम्पन्न होवें ॥ २ ॥

दशमी।।

अयम्भिः सत्पतिर्वृद्धवृष्णो स्थावं प्तीनंजयत् पुरेा-

हिंतः ।

नाभा पृथिव्यां निहितो दविद्युतद्धस्पदं कृणुतां ये

पृतन्यवंः ॥ १ ॥

श्रयम् । श्रमिः । सत्ऽपतिः । दृद्धऽदृष्णः । र्थीऽइव । प्तीन् ।

श्रजयत् । पुरः ऽहितः ।

नाभा । पृथिव्याम् । निऽहितः । दविद्युतत् । ऋधःऽपदम् । कृणु-

ताम् । ये । पृतन्यवः ॥ १ ॥

(२२२) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

सत्पतिः सतां महतां देवानां हिवःपदानेन पालियता सतो विद्यमानस्य स्थावरजङ्गमादेर्जगतः स्वामी वा दृद्धदृष्णयः दृष्णि भवं दृष्णयं वलं परृद्धवलः पुरोहितः पुरतो होमार्थम् ऋत्विण्मिनिहतः पुरोभाविहितकारी वा । अयं पुरोवर्ती अग्निः गार्हपत्य-रूपः पत्नीम् पालियत्रीं प्रजाम् । पत्नीवत् पत्नी । पत्नीभूताम् इष्टकां वा अजयत् जयति स्वाधीनां करोति । तत्र दृष्टान्तः। रथी रथवान् पुरुषः पत्नीम् प्रजाम् अन्यदीयां स्वीयां वा नारीं यथा जयति स्वाधीनां करोति । तत्र वृष्णव्याम् देव-यजनत्वत्तायां भूमौ तत्रापि नाभा नाभौ नाभिस्थानीयायाम् उत्तरवेद्याम् । "यद्घ उत्तरवेदीनाभिः" इति ऐतरेयश्रुतेः [ऐ० ब्रा० १. २८] । तत्र निहितः स्थापितः दिवद्युतत् अत्यर्थं दीप्य-मानः । अ द्योततेर्यङ्क्कि "दाधितं०" इति सूत्रे निपातनाद्ध रूपसिद्धः अ । तादृशोग्निः अधस्पदम् पादस्याधोदेशे कृणुताम् कुरुताम् । कान् इति तत्राह । ये पृतन्यवः पृतनां संग्रामम् इच्छवः शत्रवस्तान् मदीयपादस्याधोदेशे निधत्तादिति ॥

[इति] षष्टेनुवाके मथमं सुक्तम् ॥

सत् अर्थात् वह २ देवताओं को हिवः प्रदान कर उनका पालन करने वाले वा—स्थावर जंगमरूप विद्यमान जगत् के स्वामी, परुद्ध वल वाले, होमके लिये ऋत्विजों के द्वारा आगे रखे जाने वाले यह गाईपत्य आग्नदेव पालन करने वाली प्रजाको वा पत्नीकी समान इष्टकाको स्वाधीन करते हैं, उसका उदाहरण यह है, कि— जैसे रथ वाला पुरुष प्रजाको वा अपनी या पराई स्त्रीको स्वा-धीन कर सकता है इसी प्रकार यह अग्नदेव इष्टकाको स्वाधीन कर रहे हैं। और देवताओं के यजन करने की पृथ्वीकी नाभि- स्थानीया उत्तरवेदीमें † स्थापित परमप्रदीप्त यह अग्निदेव मुभसे संग्राम करना चाहने वाले योधाओं को मेरे पैरके नीचे दवावें ॥ छेटे अनुवाकमें प्रथम स्क समाप्त (३७९)॥

श्रावसध्याधाने मथनार्थं यजमानः श्ररणयां "पृतनाजितम्" इति ऋचा श्राग्नम् श्राह्वयेत् । "मूलत उत्तरारणिम् गपसंधाय पृतनाजितम् इत्याह्वयति" इति हि [को० ६. १] सूत्रम् ॥

शारीरे काकाभिघातदोषशान्त्यर्थस् "इदं यत् कृष्णः" इति द्वाभ्याम् ऋग्भ्याम् उदकम् अभिमन्त्रय काकोपहतशारीरं मन्नालयेत्।।

तथा काकावदंशनदोषशान्तये आभ्याम् ऋग्भ्याम् उल्युकम्

अभिमन्त्र्य काकावमृष्टं शरीरं परिश्रामयेत् ॥

काकस्पर्शनदोषशान्त्यर्थं ''श्यावदता'' इति पन्त्रोक्तरोगशान्तये च ''प्रतीचीनफलः'' इति त्रिभिः अपामार्गसमिध आदध्यात् ॥

तद्भ उक्तं संहिताविधो । "इदं यत् कृष्णः [७, ६६] कृष्ण-शक्कनेनाधित्तिप्तं प्रचालयति । अपमृष्टं पर्यमि करोति । प्रतीचीन-फलाः [७, ६७] इत्यपामार्गेध्म आपामार्गीराद्धाति" इति [कौ॰ ५, १०] ॥

विवाहे कुमार्याः स्नापनानन्तरं "यद् दुष्कृतम्" इति द्वाभ्याम् ऋग्भ्याम् श्रङ्गानि वाससा प्रमार्जयेत् । "यद् दुष्कृतम् इति वास-

साङ्गानि प्रमुज्य" इति हि [कौ० १०. २] सूत्रम्।।

"यद्यन्तिरक्षे" "पुनर्भेत्विन्द्रियम्" इति द्युचस्य बृहद्गणे पाठात् शान्त्युदकाभिमन्त्रणादौ विनियोगः । स्नितं हि । "यद्यन्तिरक्षे [७. ६८] पुनर्भेत्विन्द्रियम् [७. ६८] शिवा नः" [७. ७१] इति [कौ०१.६] ॥

† ऐतरेय ब्राह्मण १।२८ में कहा है, कि—"यद् उत्तरवेदी-नाभिः-जो उत्तरवेदी है वह नाभि है"।

(२२४) अथवनदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

तथा ''पुनर्मेत्विन्द्रियम्'' इत्यनया प्रतिग्रहदोषशान्तये प्रति-ग्राह्यं वस्त्वभिमन्त्र्य गृह्णीयात् ॥

तथा नित्यनैमित्तिककाम्येषु कर्मासु पाकयज्ञतन्त्रे च कर्मसमा-पनानन्तरं न्यूनातिरेकदोषशान्तये अनया आत्मानम् अनुमन्त्रयेत सूत्रितं हि । "यद् अन्नम् [६. ७१] पुनर्भेत्विन्द्रियस् [७.

६६] इति प्रतिगृद्धाति । उत्तमा सर्वकर्मा । वशया पाकयज्ञा व्या-ख्याताः" इति [को० ४. ६] ॥

तथा गोदानारूये संस्कारकर्म िए वपनार्थम् श्रनया त्तरं संमार्ज्य नापिताय प्रयच्छेत् । "पुनः प्राणः [६, ५३, २] पुनर्मे त्वि-न्द्रियम् [७, ६६] इति त्रिर्निमृज्य" इति हि [कौ० ७, ५] सूत्रम् ॥

सवयज्ञेषु "पुनमे तिविनद्रयम्" इत्यनया इन्द्रियाणाम् अभिमर्शनम् अनुमन्त्रणं च कुर्यात् । स्त्रितं हि । "वाङ् म आसन्" [१६. ६०] इति "मन्त्रोक्तान्यभिमन्त्रयते वृहता [५.१०. ८] द्यौश्च [६.५३] पुनमे तिविनद्रियम् [७.६६] इति प्रतिमन्त्रयते" इति क्री० ८.७] ॥

तथा ब्रह्मचारिणो दण्डभङ्गे अनया अन्यं दण्डम् अभिमन्त्रय ब्रह्मचारी गृह्णीयात् । "यद्यस्य दण्डो भिद्येत" इति प्रक्रम्य स्र्पन्तम् । "शीर्णो भग्ने नष्टेऽन्यं कृत्वा पुनमे तिवन्द्रियम् इत्याददीत"

इति [कौ० ७. =]।।

यिष्टिमे तितीयसवने होत्रादिधिष्णयेषु विहतान् स्रमीन् "पुन-में त्विन्द्रियम्" इति ऋचा ब्रह्मा स्रमुमन्त्रयेत । "विहतान् स्रमु-मन्त्रयते । उत्तरयोः सवनयोः पुनः प्राणः [६. ५३. २] पुन-में त्विन्द्रियम्" [७. ६६] इति हि वैतानं सूत्रम् [वै० ३. ८]॥

आहिताग्नेः मेतसंस्कारे "श्रो चित् सखायम्" इति कागड-जपानन्तरं सारस्वतहोमेषु "सरस्वति व्रतेषु" इति ब्र्यूचेन आज्यं जुद्भयात् ॥ तथा चातुर्मास्ये वैश्वदेवपर्वणि सारस्वतयागं "सरस्वित वतेषु" इति ब्रह्मा श्रानुमन्त्रयेत । "सविता मसवानाम् [५. २४] सर-स्वित व्रतेषु [७. ७०] मपथे पथाम्" [७.१०] इति हि वैतानं सूत्रम् [वै० २. ४] ॥

तथा अन्वारम्भणीयेष्टौ सारस्वतचरुयागम् अनया अनुमन्त्र-येत । उक्तं वैताने । "सरस्वत्यै चर्च सरस्वते द्वादशकपालं सर-स्वति व्रतेषु [७. ७०] यस्य व्रतम्" [७. ४१] इति [वै० २.४] ॥ यजमान, आवसध्याधानमें मथन करनेके लिये अरणीमें

'पृतनाजिनम्' ऋचासे अग्निका आहान करे । इस विषयमें कौशिकसूत्र ६ । १ का प्रमाण भी है, कि-''मूलत उत्तरारणिं उपसंधाय पृतनाजितम् इत्याह्वयति'' (कौशिकसूत्र ६ । १)।।

शरीरके काकाभिघातदोपकी शान्तिके लिये" इदं यत् कृष्णः" इन दो ऋचाओंसे जलको अभिमन्त्रित करके काकोपहतशरीर को पत्तालित करे।

तथा काकके काटनेके दोषकी शान्तिके लिये इन दो ऋचाओं से उल्युकको अभिमन्त्रित करके काकावमृष्ट शरीर पर घुपावे।

काकस्पर्शनदोषकी शान्तिके लिये "श्यावद्ता" इस मन्त्रमें कहे हुए रोगकी शान्तिके लिये "नतीचीनफलः" इन तीन ऋचाओं से अपामार्ग (चिरचिटे) की समिधाओं को रक्षे।

इसी बातको संहिताविधिमें कहा है, कि—"इदं यत् कुष्णः (७।६६) इति कुष्णशकुने नाधित्तिप्तं पत्तालयति । अपमृष्टं पर्यग्नि करोति । प्रतीचीनफलः (७।६७) इत्यपामार्गेध्य आपामार्गीरादधाति" (कौशिकसूत्र (५।१०)।।

विवाहमें कुमारीको स्नान करानेके अनन्तर "यद् दुष्कृतं" इन दो ऋचाओंसे अंगोंको वस्त्रसे भमार्जित करे। इस विषयमें

(२२६) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

कौशिकसूत्र १०। २ का ममाण भी है, कि-यद् दुष्कृतं इति-

वाससाङ्गानि प्रमृज्य" ॥

'यद्यन्तिरिक्षे' 'पुनर्में त्विन्द्रियम्' इन दो ऋचाओंका बृहद्गणमें पाठ है अत एव इनका शान्तिजलके अभिमन्त्रण आदिमें विनि-योग होता है। इस विषयमें सूत्रका प्रमाण भी है, कि-'यद्य-न्तिरिक्षे (७।६८) पुनर्में त्विन्द्रियम् (७।६६) शिवा नः (७।७१) (कौशिकसूत्र १।६)।।

तथा प्रतिग्रह-दोषकी शान्तिके लिये 'धुनमैं त्विन्द्रियम्' ऋचा

से प्रतिप्राह्य वस्तुको अभिमन्त्रित करके प्रहण करे।

तथा नित्य नैमित्तिक काम्य कर्मों में तथा पाकयज्ञतन्त्रमें भी कर्म समाप्त करनेके अन्तर न्यूनातिरेकदोषकी शांतिके लिये इस ऋचासे अपना अनुमन्त्रण करे।

इस विषयमें सूत्रका प्रमाण भी है, कि-'यद् अन्नम् (६।७१) पुनमें त्विन्द्रियम् (७।६६) इति प्रतिगृह्णाति । उत्तमा सर्व-कर्मा । वशया पाकयज्ञा व्याख्याताः' (कोशिकसूत्र ५।६)।।

तथा गोदान नाम वाले संस्कारक में वपन (मुण्डन) करने के लिये इस ऋचासे छुरेको स्वच्छ करके नापितको देदेय । इस विषयमें कौशिक सूत्र ७ । ५ का प्रमाण भी है, कि-'पुनः पाणः (६ । ५३ । २) पुनमें त्विन्द्रियम् (७ । ६६) इति त्रिनिमृज्य ।।

सवयज्ञों पं 'पुनमें त्विन्द्रियम्' ऋचासे इन्द्रियोंका अभिमर्शन और अनुमन्त्रण करे। इस विषयमें सूत्रका प्रमाण भी है, कि— 'वाङ्म आसन् (१६।६०) इति मन्त्रोक्तान्यभिमन्त्रयते बृहता (५।१०।८) चौश्च (६।५३) पुनमें त्विंद्रियम् (७।६६) इति प्रतिमन्त्रयते' (कौशिकसूत्र ८।७)।।

तथा ब्रह्मचारीका दएड भंग होने पर इस ऋचासे दूसरे दंडे

को अभिमंत्रित करके ब्रह्मचारी ग्रहण करे । 'यद्यस्य दण्डो भिद्येत' आदिका आरम्भ करके कोशिकसूत्र ८ । ७ में कहा है, कि—'शीर्णे अग्ने नष्टेऽन्यं कृत्वा पुनर्में त्विद्रियम् इत्याददीत'।।

अग्निष्टोमके तृतीयसवनमें होत्र आदि धृष्णयों में विहृत अग्नियों का 'पुनमें तिविद्वियम्' ऋचासे ब्रह्मा अनुमंत्रण करे। इस विषय में सूत्रका प्रमाण भी है, कि—'विहृतान अनुमंत्रयते उत्तरयोः सवनयोः पुनः प्राणः (६। ५३।२) पुनमें तिविन्द्रियम् (७।६६)' वैतानसूत्र (३। ८) ॥

आहिताभिके पेतसंस्कारमें 'श्रो चित् सखायम्' इस कांडका जप करनेके अनंतर सारस्वत होमोंमें "सरस्वति व्रतेषु" आदि दो ऋचाओंसे घृतकी आहुति देय।

तथा चातुर्मास्यके वैश्वदेवपर्वमें सारस्वतपागका "सरस्वति व्रतेषु" से ब्रह्मा अनुमंत्रण करे। इस विषयमें वैतानसूत्र २। ४ का प्रमाण भी है, कि—'सवितापसवानाम् (५। २४) सरस्वति व्रतेषु (७। ७०) पप्रथे प्रथाम् (७। १०)"।।

तथा अन्वारंभणीयेष्टिमें सारस्वतचरुयागका इस ऋचासे अनु मंत्रण करे। इसी बातको वैतानसूत्रमें कहा है, कि-"सरस्वत्यै चरुं सरस्वते द्वादशकपालं सरस्वति व्रतेषु (७। ७०) यस्य व्रतम् (७। ४१)"। (वैतानसूत्र २। ४)॥

तत्र मथमा ॥

पृत्नाजितं सहंमानम् भिमुन्येहिवामहे पर्मात् स्थ-

स्थांत्।

स नः पर्षदिति दुर्गाणि विश्वा चामद देवोति दुरि-

(२२८) ध्रथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

पृतनाऽजितम् । सहमानम् । अग्निम् । उत्रधेः । हवामहे । परमात् । सधऽस्थात् ।

सः । नः । पर्षत् । अति । दुःऽगानि । विश्वा । नामत् । देवः । अति । दुःऽइतानि । अग्निः ॥ १ ॥

पृतनाजितम् शत्रुसंग्रामजेतारं तदेवाह सहमानम् अभिभवन्तम्। 🕸 पह त्राभिभवने इति नैकक्तो धातुः 🕸 । यद्वा । 🍪 पह मर्षणे 🛞 । देवतागणार्थं यजमानादिभिर्दीयमानं हिवभीरं तितिच-माणम् अग्निम् मध्यमानं परमात् उत्कृष्टात् सधस्थात् सहस्थानाङ्क अरिण जन्मात् । 🕸 "मादस्थयोश्बन्दिस" इति सहस्य सधा-देशः 88 । सर्वस्पान्लोकात् उत्कृष्टाद्व देवतानां सहनिवासस्था-नाइ चुलोकाइ वा उन्थैर्वक्तव्यैः स्तोत्रैः हवामहे आह्यामः । अ ह्रयतेः "बहुलं छन्दिस" इति संप्रसारणम् 🕸 । स आहूतोधिः नः अस्माकं विश्वा विश्वानि दुर्गाणि दुर्गमनानि कष्टानि अरि-ष्टानि अति पर्षत् अतिपारयतु । यथा अस्माकम् आपदो न भवन्ति तथा करोत्यिति । 🕸 पृ पालनपूरणयोः इत्यस्मात् लेटि "सिब्ब-हुलम्" इति सिप्। ब्रांडागमः 🕸 । अरिष्टहेतुपापनिवारणम् आशास्ते चतुर्थपादेन । देवः दीष्यमानोग्निः मध्यमानः दुरितानि दुर्गमनानि पापानि अति चामत् अत्यर्थं चामाणि दग्धानि करोतु । अरिष्टहेतुभूतं पापसंघं निःशेषेण विनाशयत्वित्यर्थः । अ ज्ञामत इति । चै चये । अस्मान्निष्ठायां "चायो मः" इति निष्ठातकारस्य मकारादेशः । ज्ञामशब्दात् तत् करोतीत्यर्थे णिच् । तस्मात् लेटि तिप इकारस्य "इतश्र लोपः०"। इति लोपः। "लेटोडाटौ" इति अडागमः । "छन्दस्युभयथा" इति तिप आर्धधातुकत्वात्" "णेर-निटि" इति णिलोपः 🕸 ॥

शतुओं को संग्रापमें जीतने वाले, देवताओं के लिये यजमान आदिके दिये हिवभिरको सहने वाले अधिका हम सब लोकोंसे उत्कृष्ट देवताओं के सहनिवासस्थान घुलोकसे उक्थ्य नामक स्तोत्रों के द्वारा आहान करते हैं। वह बुलाये हुए अधिदेव हमें सब कष्टों के पार पहुँ वावें अर्थात् जिस प्रकार हम पर आपत्तियें न पड़े तैसा करें। यह मथे जाते हुए अग्निदेव दुर्गति देने वाले पापों को बहुत ही भस्म करें। अर्थात् अरिष्टके हेतुभूत पापों को पूर्णक्रपसे नष्ट करें।। १।।

द्वितीया ॥

इदं यत् कृष्णः शकुनिरभिनिष्पतन्नपीपतत् । आयो मा तस्मात् सर्वस्माद् दुरितात् पान्त्वंहंसः १

इदम् । यत् । कुष्णः । शकुनिः । अभिऽनिष्पतन् । अपीपतत् ।

आपः । मा । तस्मात् । सर्वस्मात्। दुः ऽइतात् । पान्तु । अंहंसः १

कृष्णः कृष्णवर्णः शक्कृतिः पत्ती । काक इत्यर्थः । अभिनि-ष्पतन् अभितः सर्वतः अभिम्नुखं वा आकाशमार्गाद् अवपतन् इदं मदीयम् अंगम् अपीपतत् पातयामास पत्ताभ्याम् अभिज्ञ्ञानेति यत् तस्मात् अभिहननजनितात् सर्वस्माद्व दुरिताद् दुष्ट्गमनाद् अंहसः पापाद्व मा माम् अभिहतावयवम् आपः अभिमन्त्रिताः पान्तु रत्तन्तु ॥

काले वर्ण वाले पत्ती काकने सामनेसे वा आकाशमार्गसे आ कर (पत्नोंसे) मेरे अंगोंको पीड़ित किया है, उस अभिघातके कारण दुर्गतिपद पापसे मुक्त अभिहितावयवको अभिमंत्रित जल रत्ना करें।। १।।

(२३०) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

हतीया॥
इदं यत् कृष्णः श्कुनिस्वामृचिन्निऋते ते मुखेन ।
ऋशिर्मा तस्मादेनसो गाहिपत्यः प्र मुञ्जतु ॥ २ ॥
इदम् । यत् । कृष्णः । श्रञ्जनिः । श्रवऽत्रम्चत् । निःऽऋते । ते ।
स्रोते ।

अप्रिः। मा। तस्पात्। एनसः। गाईऽपत्यः। म। मुश्चतु ।२।

हे निर्ऋ ते मृत्युदेवते ते तव मुखेन कृष्णः शक्कृनिः काकः इदं मदीयम् अङ्गम् अवामृत्तत् अवमृष्टवान् । काकः स्वचञ्चुपुटेन मदी-यम् अङ्गं नोपहतवान् कि तु मृत्युमुखेनेति काशस्पर्शनदोषः अति-कष्ट इति ज्ञापियतुं निर्ऋ तिमुखेन अभिमर्शनवचनम् । अ मृश आमर्शने । लुङि ''शल इगुपधादु अनिटः क्सः'' इति क्सः अ। काकः अङ्गं मुखेन अवमृष्टनान् इति यत् तस्माइ एनसः पापाइ गाईपत्यः गृहपतिना मथा होमार्थं निहितोधिः एतत्संज्ञको वा मा मां म मुख्यतु मकर्षेण मोचयतु। काकावमर्शनजनितदोषरहितं करोतु।।

हे मृत्युदेवते! तेरे मुखके द्वारा जो इस कौएने मेरे अङ्गका स्पर्श किया है (कौएने अपनी चोंचसे ही मेरे अङ्गको ताड़ित नहीं किया है किंतु मृत्युमुखसे ताड़ित किया है, यह इस बातको ज्ञापित करनेके लिये कहा है, कि-काकस्शन अतिकष्टमद है) उस पापसे गाईपत्य अग्नि मुक्तको मुक्त करें अर्थात् कौएके स्पर्शसे उत्पन्न होने वाले दोषसे रहित करें ॥ २ ॥

चतुर्थी ॥

प्रतीचीनंफलो हि त्वमपांमार्ग क्रोहिंथ। सर्वान प्रकाश जानि नरिको स्टब्स न

सर्वान् मच्छपथाँ अधि वरीयो यावया इतः ॥ १ ॥

मतीचीनं उफलः । हि । त्वम् । अपामार्ग । क्रोहिथ ।

सर्वान् । मत् । शापथान् । अधि । वरीयः । यवयाः । इतः ॥१॥

हे अपामार्ग पापापमाजनसाधन एतत्सं इक इध्ममकृतिभूत काष्ट-विशेष त्वं हि यस्मात् प्रतीचीनफलः प्रत्यङ्गुलानि फलानि यस्य । अग्राह् आरभ्य फलस्य मूलपर्यन्तम् आत्माभिमुलं स्पर्शने कएटकराहित्यदर्शनात् प्रतीचीनफलत्वम् । तादृशः रुरोहिथ रूढ-वान् असि तस्मात् सर्वान् शपथान् दोषान् मत् मत्तः सकाशात् । अ श्रिधः पश्चम्यर्थानुवादी अ । इतः अस्माद् वरीयः । अ क्रिया-विशेषणम् एतत् अ । उरुत्रम् अत्यर्थं यात्रयाः पृथक्कुरु । इतः इति मत् इत्यस्य विशेषणम् । अस्मात् काकाभिहतावयवाद्व मत् इति । यद्वा इतः अस्मात् कारणाद् इति व्याख्येयम् । अयावयाः इति । य मिश्रणामिश्रणयोः । एपयन्तात् लेटि आद्वागमे रूपम् अ।।

हे पापको मार्जित करनेके साधन ईधनरूप चिरचिटे! तू मती-चीनफलरूपमें बढ़ा है अतः मुक्तमेंसे सकल दोषोंको पूर्णरूपसे दर कर ।। ३ ।।

पश्चमी ॥

यद् दुष्कृतं यच्छमलं यद् वां चेरिम पायया ।
त्वया तद् विश्वतामुखापामार्गापं सुज्महे ॥ २ ॥
यत्। दुःऽकृतम् । यत् । शामलम् । यत् । चा । चेरिम। पापया ।
त्वया । तत् । विश्वतःऽमुख । अपामार्ग । अप । मृज्महे ॥ २ ॥

यद् दुष्कृतम् दुःखफलाय कृतं पापं दुष्टं कृतं वा दुष्कृतं यच्च शमलम् मिलनन् पापम् । वाशब्दो विकल्पवाची । यत् पापया । अदितीयाया याजादेशः अ । यत् पापं चेरिम

(२३२) अथवेदेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

चरितवंतः स्मः । अथवा पापया पापप्रवृत्तिहेतुभृतया बुद्धचा यद्व एनश्चेरिम । अ चरतेर्तिटि उत्तमबहुवचने रूपम् अ । तत् पापम् हे विश्वतोष्ठस्य सर्वतः पस्तशाखायुक्त हे अपामार्ग त्वया साधनेन अप मृज्महे अपमार्जयामः अपसारयामः । अ मृजूप् शुद्धौ । आदा-दिकः अ ॥

हम दु: खमय फल देने वाले जिस पापको कर चुके हैं और जो मिलन पाप हमसे बन गया है और पापपटि किकी हेतु भूत बुद्धिसे जिस पापको हम कर चुके हैं, उस पापको हे चारों और शास्ता बाले चिरचिटे! तेरे द्वारा हम दूर भगाते हैं ॥ २ ॥

षष्टी ॥

श्यावदंता कुनिष्नां व्यहेन यत् सहासिम। अपामार्गः त्वयां व्यं सर्वं तदपं मृज्यहे ॥ ३ ॥

श्यावऽदता । कुनिखना । वएडेन । यत् । सह । आसिम ।-अपामार्ग । त्वया । वयम् । सर्वम् । तत् । अप । मृज्यहे ॥ ३ ॥

श्यावदता श्यावाः श्याववर्णा दन्ता यस्य तेन । अ "विभाषा श्यावारोकाभ्याम्" इति श्यावपदाद् उत्तरस्य दन्तश्रव्दस्य दत्त इत्यादेशः अ । श्यावदन्तयुक्तेन पुरुषेण कुनिस्ता कुत्सितानि नखानि कुनखानि तद्वता च वण्डेन । निर्वीर्यः पण्डो वण्ड इत्यु-च्यते । नपुंसकेन वा सह आशिष भुक्तवन्तः स्यः । अ अशा भोजने । तस्य लिटि उत्तमबहुवचने रूपम् अ । अश्वनं व्यवहार-मात्रोपलक्तणम् । एतैः सह व्यवहृतवन्तः स्म इति यद् आस्ति हे अपामार्गे त्वया साधनेन सर्वतत् पापं वयम् अप मृज्यहे अपमार्ज-यामः निवारयामः ॥

काले पीले रंगसे मिश्रित दाँत वाले, कुत्सित नाखुनों वाले, श्रीर निर्वीर्य पुरुपके साथ जो हमसे खान पान श्रादि व्यवहार वन गया है उससे उत्पन्न हुए पापको हे अपामार्ग हम तेरे द्वारा दूर भगाते हैं।। ३।।

सप्तमी ॥

यंद्यन्तिरिचे यदि वात आस यदि वृचेषु यदि वोलंपेषु। यदश्रवन् पशवं उद्यमानं तद् ब्राह्मणं पुनरस्मानुपैतुं १ यदि । अन्तरिक्षे । यदि । वाते । आस । यदि । वृक्षेषु । यदि । वा। उलपेषु।

यत् । अश्रवन् । पश्रवः । उद्यमानम् । तत् । ब्राह्मणम् । पुनः । ग्रस्मान् । उपऽऐतु ॥ १ ॥

मन्त्रब्राह्मणात्मको हि वेदो मेघे वाताधिक्ये द्वत्तच्छायायां हरितसस्यसंनिधौ पशोश्र समीपे नाध्येतव्यः । तथाध्ययने सम्यक् पठितोपि वेदो निर्वीयों भवति । तद् उक्तम् आपस्तम्बेन स्वाध्याय-धर्मप्रकरणे । "नाभ्रे न च्छायायां न पर्याद्यत आदित्ये न हरि-ययवान् प्रेत्तमाणो न ग्राम्यस्य पशोरन्ते नारयएस्य नापाम् अन्ते" [ऋाप० १५. २१. ⊏] इति । ऋत्र तादृशकालस्थलेषु ऋधीत-स्यापि वेदस्य वीर्यवत्त्वम् अनेन मार्थ्यते । अन्तिरिक्षे ।मेघाच्छन्ने इति विशेषणसाहित्यं द्रष्टव्यम् । तादृशे अन्तरिक्षे यदि व्राह्मणम् त्रास । कर्मविधायकं वाक्यं ब्राह्मणम् इत्युच्यते । एतद् मन्त्रस्यापि उपलत्तरणम् । मन्त्रव्राह्मणात्मको वेदो यदि तत्राधीत आसीत् । "मन्त्रब्राह्मणयोर्वेदनामधेयम्" इति हि आपस्तम्बवचनम् । यद्वा ब्राह्मणम् ब्रह्मणो 'ब्राह्मणस्य अध्येत- व्यत्वेन संविन्ध । वेदवाक्यम् इत्यर्थः । वाते वायौ। प्रभूते सतीति विशेषणं द्रष्टव्यम् । यदि त्रास ब्राह्मणम् त्रधीतम् त्रासीत् । श्रि त्रस्ते तिर्दे श्रमावाभावश्वान्दसः श्रि । यदि ब्राह्मणं रक्षेषु रुत्तेच्छायायाम् त्रास । वाशव्दो विकल्पवाची । उत्तपेषु । उत्तप-शब्दः सस्यमात्रोपत्तत्तणम् । यदि उत्तपेषु ब्राह्मणम् त्रधीतम् त्रासीत् । तथा पशवः ग्राम्या त्रारणयाश्च उद्यमानम् त्रभिधीय-मानम् त्रधीयमानं यद् ब्राह्मणम् त्रश्रवन् त्रश्रवन् । श्रि शृणो-तेर्त्तिः सामान्यविद्दितः शवेव छन्दोविषयत्वाद् त्रवस्थितः । उद्यमानम् इति । वद व्यक्तायां वाचि । कर्मणि यकि यजादित्वात् संप्रसारणम् श्रि । तत् तादृशेषु निमित्तेषु त्रधीतं ब्राह्मणम् त्रस्मान् त्रधीतवतः पुनरुपेतु निषिद्धकालस्थलेषु त्रध्ययनेन त्रस्मत्तो निष्कानतं ब्राह्मणं पुनः वीर्यवन्त्वेन फलपदं सत् त्रागच्छतु ॥

(मन्त्र और ब्राह्मण्हण वेदको मेघ होने पर, श्रिथक वायु (श्रंथड़) चलने पर, इत्तकी छायामें, हरे धान्यके पास, और पश्चके पास नहीं पढ़ना चाहिये । क्योंकि-इस मकार श्रध्ययन करने पर भली मकार पढ़ा हुआ वेद भी मोघ होजाता है । इसी बातको आपस्तम्बनुनिने स्वाध्यायधर्ममकरणमें कहा है, कि—'नाभ्रे न च्छायायां न पर्याष्ट्रत आदित्ये न हरितयवान मेत्तमाणे न ग्राम्यस्य पशोरन्ते नारण्यस्य नापां अन्ते" [आपस्तम्ब १५ । २१ । ८] और इस मन्त्रसे ऐसे स्थलोंमें पढ़े हुण् वेदके वीर्यवस्वकी भी मार्थना की गई है, कि-मेघसे आच्छन्न अन्तरित्तमें जो ब्राह्मणसे उपलित्तत मन्त्रभागरूप भी वेद पढ़ा गया, श्रंथड़में पढ़ा गया, इत्तक्तस्यों में पढ़ा गया, हरितसस्यों में पढ़ा गया है और जिसको बोलते समय पश्चओंने सुना है तो ऐसे स्थलोंमें पढ़ा हुआ वेद हम पढ़ने वालोंको फिर माप्त हो अर्थात् निषिद्ध समय और स्थलोंमें अध्ययन करनेके कारण हम

से निकला ब्राह्मण फिर वीर्यवान् होनेसे हमको फल देता हुआ इममें आवे ॥ १ ॥

अष्ट्रमी ॥

पुनर्में िवंन्द्रियं पुनरात्मा दविणं ब्राह्मणं च । पुनरग्नयो धिष्णयां यथास्थाम कंल्पयन्तामिहैव ? पुनः । मा । आ । एतु । इन्द्रियम् । पुनः । आत्मा । द्रविणम् । ब्राह्मणम् । च ।

पुनः । अग्रयः । घिष्एयाः । यथाऽस्थाम । कल्पयन्ताम् । इह। एव?

इन्द्रियम् इन्द्रेण दत्तं वीर्यम् । अ "इन्द्रियम् इन्द्रतिङ्गम्०" इति सूत्रेण इन्द्रियशब्दो निपातितः 🕸 । यद्वा । 🕸 इन्द्रियम् इति जातावेकवचनम् 🕸 । चत्तुरादीन्द्रियाणि । मा मां पुनरेतु पुनरागच्छतु । आत्मा देहाभिमानी । पुनरेतु इत्यनुषङ्गः । द्रवि-णम् पतिप्राह्यं धनम् । माम् ऐतु इत्यनुषङ्गः । तथा ब्राह्मणम् यन्त्रब्राह्मणात्मको वेदश्च । पुनरैतु इति संबन्धः । तथा धिष्णयाः होत्रादिधिष्णयेषु विहता श्रग्नयः इहैव श्रस्मिन्नेव विहतप्रदेशे यथास्थाम । यथास्थानम् इत्यर्थः । 🛞 तिष्ठतेः ''स्रातो मनिन्०''&अ पुनः कल्पयन्ताम् समर्थाः परृद्धा भदन्तु ॥

इन्द्रदेवका दिया हुआ वीर्य अथवा चत्तु आदि इन्द्रियें मुफर्में फिर आर्वे, देहाभिमानी जीवात्मा भी मुक्तमें फिर आवे, पाति-याह्य धन मुभमें आवे, श्रीर मन्त्रब्राह्मणात्मक वेद भी मुभमें फिर त्र्यावे, होत्र त्र्यादि स्थानोंमें विहार करने वालीं त्र्यप्तियें भी यथा-स्थानमें फिर समृद्ध होवें ॥ १॥

(२३६) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

नवमी ॥

सरस्वित त्रतेषुं ते दिव्येषुं देवि धामसु । जुषस्व हव्यमाहुतं प्रजां देवि स्रास्व नः ॥ १ ॥ सरस्वित । त्रतेषुं । ते । दिव्येषुं । देवि । धामंऽस्र ।

जुषस्व । हुव्यम् । आऽहुतम् । पुऽजाम् । देवि । ररास्व । नः १

हे सरस्वित वर्णपदादिरूपेण प्रसरणवित हे देवि ते तव संब-निधषु व्रतेषु कर्मसु दिव्येषु दिवि भवेषु देवाहेषु वा धामसु स्थानेषु गाईपत्यादिरूपेषु। अधामानि त्रयाणि भवन्ति स्थानानि मानानि जन्मानि इति हि यास्कः [नि० ६, २८] अ। तेषु स्थानेषु त्र्याहुतम् अभिमुखं प्रत्तिप्तं हव्यम् होतव्यं हिवः जुषस्व सेवस्व। किं च हे देवि सरस्वित नः अस्मभ्यं प्रजाम् प्रकर्षेण जायमानां पुत्रादिरूपां ररास्व देहि। अरातेः "बहुलं छन्दिस" इति शपः रुजुः। व्यत्ययेन आत्मनेपदम् अ।।

हे वर्ण पद आदिरूपसे प्रसरण करने वाली सरस्वती देवि! आपके कर्मों ने वा देवयोग्य गाईपत्य आदि स्थानों में आहुत हव्य का आप सेवन करिये। और हे सरस्वति देवि! आप हमको पुत्र पौत्र आदिरूप प्रजाको पुष्कलतासे दीजिये।। १।।

दशमी।।

इदं ते हुव्यं घृतवत् सरस्वतीदं पितृणां हुविरास्ये १ यत् ।

इमानि त उदिता शंतमानि तेभिर्वयं मधुमन्तः स्याम २

इदम् । ते । हव्यम् । घृतऽत्रत् । सरस्वति । इदम् । पितृणाम् । हविः । त्रास्य म् । यत् ।

इमानि । ते । उदिता । शम्ऽतमानि । तेभिः। वयम् । मधुऽमन्तः। स्याम ॥ २ ॥

हे सरस्वति ते त्वदर्थे हूयमानं घृतवत् घृतोपेतं यद् इदं हव्यम् हिनः । पितृणाम् । अर्थायेति शेषः । आस्यम् क्षेपणीयम् । 🕸 असु क्षेपणे । "ऋहलोएर्यत्" 🥸 । पित्रर्थे हूयमानं यद् इदं इविः। शंतमानि अस्माकम् अत्यर्थं सुखकराणि यानि इमानि हवीं वि हे सरस्वति ते त्वदर्थम् उदिता उदितानि उक्तानि। अ वद व्यक्तायां वाचि । अस्मात् कर्मणि निष्ठा । यजादित्वात् संप्रसार-एम् 🕸 । त्वदर्थम् उक्तानि शंतमानि यानि इमानि हवींषि इति वा योज्यम् । एकत्र श्रुतो यच्छब्दः सर्वत्र संबध्यते । तृतीयपादे विभक्तिविपरिणामेन योज्यः । तेभिस्तैः त्वदर्थं हुतैईविर्भिर्वयं मधु-मन्तः मधुररसोपेतान्नवन्तः स्याम भवेम ॥

[इति] षष्टेनुवाके द्वितीयं सूक्तम् ॥

हे सरस्वति देवि ! आपके निमित्त नो घृतप्तुत हवि होमी जा रही है, इसको त्राप पितरोंके निमित्त प्रेरित करिये। त्रापके लिये जो कल्याणपद हिव हमने कही है उनसे हम मधुररस भरे अन्नसे सम्पन्न होजावें।। २।।

छटे अनुवाकमें द्वितीय स्क समाप्त (३८५)॥

''शिवा नः'' ''शं नो वातो वातु'' इत्यनयोवृ हद्गणे पाठात शान्त्युदकाभिमन्त्रणादौ विनियोगः। "शिवा नः [७, ७१] शं नो वातो वातु [७. ७२] ऋगिन ब्रूमो वनस्पतीन्" [११.६] इति हि [कौ० १, ६] सूत्रम्।।

(२३८) अथववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

श्रमिचारकर्मणि "यत् किं चासौ" इति पश्चर्चेन मध्यमपला-शेन फलीकरणान् जुहुयात् ॥

दर्शपूर्णमासयोः ''परि त्वाग्ने पुरं वयम्'' इत्यनया तण्डु-ज्ञानां पर्यग्निकरणं कुर्यात् ॥

"ब्रह्मणा शुद्धाः [११. १. १८] इति तगडुलान् परि त्वामे पुरं वयम् [७. ७४] इति त्रिः पर्यमि करोति" इति हि कौशिकं सूत्रम् [कौ० १. २]।।

सोमयागे माध्यन्दिवनसवने धिष्णयाग्रिम् अवलोकयन् "परि त्वाग्ने पुरं वयम्" इति ब्रह्मा यजमानश्च जपेत्। "धिष्णयम् अवेच्य परि त्वाग्न इति जपित ब्रह्मा च" इति [वै० ३.११]॥

तथा अग्निचयने उत्वार्थे परितिष्टयमानं मृत्यिडम् अनया ब्रह्मा अनुमन्त्रयेत । "परि त्वाग्न इति मृत्यिडं परितिष्टयमानम्" इति वैतानं सूत्रम् [वै० ५. १] ॥

सोमयागे प्रवर्ग्ये घर्मधुग्दोहार्थम् उत्तिष्ठतः ऋध्वर्यादीन् ''उत्तिष्ठ-ताव पश्यत'' इत्यनया ब्रह्मा अनुमन्त्रयेत । ''घर्म दुग्दोहायोत्तिष्ठत उत्तष्ठताव पश्यत'' इति वैतानं सूत्रम् [वै० ३. ४] ॥

"शिवा नः" श्रौर "शं नो वातुं" इन दोनों ऋचाश्रोंका बृहद्गणमें पाठ है अत एव इनका शान्तिजलके अभिमन्त्रण करने श्रादिमें विनियोग है। इस विषयमें कौशिकसूत्र ह। १ को प्रमाण भी है, कि—"शिवा नः (७। ७१) शं नो वातु (७। ७२) श्रां ब्रूमो वनस्पतीन्" (११। ६)।।

अभिचारकर्ष में "यत् किं चासौ" इस पश्चर्चसे मध्यमपलाश के द्वारा फलीकरणोंकी आहुति देय।

दर्शपूर्ण मासमें "पिर त्वामे पुरं वयम्" ऋचासे तएडुलोंका पर्यमिकरण करे।

इस विषयमें कौशिकसूत्र १।२ का प्रमाण भी है, कि

"ब्राह्मण शुद्धाः (११।१।१८) इति तर्गडुलान् परि त्वाग्ने पुरं वयम् (७।७४) इति त्रिः पर्यग्रिकरोति"।।

सोमयागके माध्यन्दिनसवनमें धिष्णयाग्निको देखता हुआ
"परि त्वाग्ने पुरं वयम्" ऋचाका ब्रह्मा छोर यजमान जप करें
इस विषयमें वैतानसूत्र ३ । ११ का प्रमाण भी है, कि-"धिष्णयम्
अवेच्य परि त्वाग्न इति जपति ब्रह्मा च"।

तथा अग्निचयनमें कुंडके लिये फोड़ी जाती हुई मिट्टीका ब्रह्मा इस ऋचासे अनुमन्त्रण करे। इस विषयमें वैतानसूत्र ४।१ का ममाण भी है, कि-"परि त्वाग्न इति मृत्पिंड परिलिख्यमानम्"।।

सोमयानके प्रवर्गमें घर्ष दुग्दोहके लिये उठतेहुए अध्वर्ध आदिका ब्रह्मा "उत्तिष्ठतावपश्यत" ऋचासे अनुमन्त्रण करे, इस विषयमें वैतानसूत्र ३ । ४ का प्रमाण भी है, कि—"घर्ष दुग्दोहायोत्तिष्ठत उत्तिष्ठतावपश्यत" ।।

तत्र पथमा ॥

शिवा नः शंतमा भव सुमृडीका सरस्वति । मा ते युयोम संदर्शः ॥ १॥

शिवा। नः । शम् ऽतमा। भव । सुऽमृडीका । सर्स्वति । मा। ते । युयोम। सम् ऽदृशः ॥ १॥

हे सरस्वित वर्णपदादिरूपेण प्रसरणवित वाग्देवते शिवा सर्व-सुखरूपा त्वं नः अस्माकं शंतमा अत्यर्थं रोगनिर्हरणत्तमा भव। श्र शं योरित्यत्र यास्केन शमनं च रोगाणां यावनं च भयानाम् [नि० ४. २१] इत्युक्तम् श्र । यद्वा अत्यर्थं सुखपदा भव। सुमृलीका। श्र "मृलीकम्" इति सुखनाम श्र । शोभनसुखपदा भव। शंतमेति सुमृलीकेति पदद्वयेन फलविशेषेण सुखदाने तार-

(२४०) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

तम्यम् उक्तम् इति मन्तव्यम् । हे सरस्वति ते तव संदृशः समीची-नाद्गः दर्शनाद्गः यथार्थस्वरूपज्ञानाद् मा युयोम पृथग्भृतामा भवेष। अ यौतेर्लोटि उत्तमबहुवचने शपः श्लुः। "अनित्यम् आगमशास-नम्" इति आडभावः। व्यत्ययेन गुणः॥

हे वर्ण पद ब्रादिरूपसे प्रसरण करने वाली वाग्देवते सरस्वति ! सर्वस्रुखरूपा ब्राप हमारे रोगको पूर्णरूपसे शान्त करने वाली हूजिये। शोभन सुख देने वाली हूजिये। हे सरस्वति ! ब्रापके यथार्थस्वरूपके दर्शनसे हम कभी विश्वत न होवें।। १।।

द्वितीया ॥

शं नो वातो वातु शं नस्तपतु सूर्यः। अहानि शं भवनतु नः शंरात्री प्रतिधीयतां शसुषा नो व्युच्छतु ॥ १ ॥

शम् । नः । वातः । वातु । शम् । नः । तपतु । सूर्यः । अद्दानि । शम् । भवन्तु । नः । शम् । रात्री । पति । धीयताम् ।

शम् । उषाः । नः । वि । उच्छतु ॥ १ ॥

वातः बहिः संचरन् वायुः नः अस्माकं शं वातु सुखकरः सन् चरतु । तथा सर्यः सुष्ठु सर्वस्य परेक आदित्यः नः अस्माकं शम् सुखं तपतु संतापकारी मा भवतु । अहानि दिनानि च नः अस्माकं शं सुखं भवन्तु । अहस्सु सुखम् अस्माकं भवत्वित्यर्थः । रात्री । अ "रात्रेश्वाजसौ" इति ङीप् । जातावेकवचनम् अ । शम् सुखं मति धीयताम् मतिद्धातु सन्द्धातु। न इत्यनुषङ्गः। अ द्धातेव्य-त्ययेन कर्तरि कर्ममत्ययः अ।यद्वा। अ धीङ् आधारे इति दिवादौ पट्यते अ। रात्री शम् सुखं यथा भवति तथा प्रति धीयताम् । प्रतितिष्ठित्वित्यर्थः। तथा उषाः उषःकालः । अजातावेकवचनम् अ। उषसः नः अस्माकं शम् सुखं यथा भवति तथा व्युच्छतु विवा-सिताः प्रकाशिता भवन्तु । अ उद्यी विवासे अ ॥

बाहर विचरण करने वाले वायुदेव ! हमें सुखदायक होते हुए विचरण करें । तथा सुखपूर्वक सबको प्रेरित करने वाले सूर्यदेव हमें सुखपद ताप दें, सन्ताप न दें। दिन हमें सुखदायक हों अर्थात् दिवसोंमें हमको सुख हो, रात्रि हमें सुख दें और उपःकाल हम को सुखदायक होते हुए उदित होवें ॥ १॥

तृतीया ॥

यत् किं चासौ मनसा यचं वाचा युक्के चेहितं ह्विषा यज्ञंगा।

तन्मृत्युना निर्ऋतिः संविदाना पुरा स्त्यादाहुतिं हन्त्वस्य ॥ १ ॥

यत्। किम्। च। अप्रती। धनसा। यत्। च। बाचा। युद्रैः।

जुहोति । ह्विपा । यजुपा ।

तत् । मृत्युना । निःऽऋतिः । सम्ऽविदाना । पुरा । सत्यात् ।

आऽहुतिम् । हुन्तु । अस्य ॥ १ ॥

श्रमौ । अदःशब्दो विपक्तष्टवाची । दूरस्थः शत्रुः यत् किं च कर्म शत्रुहननरूपं मनसा । कर्तुं ध्यायतीत्यध्याहारः । यच्च कर्म वाचा । करोमीति वदतीत्यध्याहारः । तथा यज्ञैः अभिचारकर्मभिः हविषा तदुचितेन द्रव्येण यजुषा मन्त्रेण जुहोति होमं करोति । अस्य प्रतिपत्तनिवारणार्थं मनोवाकायैरुपायं कुर्वतः शत्रोः तत्

(२४२) अथवंवेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

मनसा ध्यातं वाचा उक्तं कर्म आहुतिम् क्रियया निष्पाद्यमानं होमकर्म सत्यात् सत्यभूतात् कर्मफलात् पुरा पूर्वमेव निऋितः पापदेवता मृत्युना संविदाना ऐक्मत्यं प्राप्ता सती हन्तु विनाधा-यतु । शत्रुणा करणत्रयेण अस्मिद्धषये क्रियमाणम् अभिचारकर्म यावत् फलपदं भवति तस्मात् पूर्वमेव मृत्युसहिता पापदेवता तं शत्रुं विनाशयत्वित्यथः । अ संविदानेति । संपूर्वोद्ध वेत्तेः "समो गम्युच्छि०" इति आत्मनेपदम् अ।।

यह दूरस्थ शत्रु शत्रुहनन आदिरूप कर्मको मनमें करनेका ध्यान कर रहा हो, और जिस कर्मको वाणिसे "करता हूँ" कह रहा हो और अभिचारकर्मों से हिवयों से और मंत्रों से जो होम कर रहा हो तो इस मन वाणी वा शरीरसे उपाय करने वाले मनमें विचारे हुए, वाणीसे कहे हुए वा आहुतिके द्वारा निष्पन्न होने वाले होम कर्म के सत्य होनेसे पहिले ही पापदेवता निऋ ति मृत्यु के साथ एकमत!होकर नष्ट कर देय । अर्थात् शत्रुका तीनों प्रकार से हमारे लिये किया हुआ कर्म जब तक फलपद हो उससे पहिलें ही मृत्युकी सहायतासे पापदेवता उस शत्रुको नष्ट कर हाले ॥१॥

चतुर्थी ॥

यात्रधाना निर्ऋतिरादु रच्नस्ते अस्य घन्त्वनृतेन सत्यम् इन्द्रंषिता देवा आज्यंमस्य मध्नन्तु मा तत् संपादि यद्सौ जुद्दोतिं॥ २॥

यातुऽधानाः । निःऽऋतिः। स्रात् । ऊं इति । रत्तः।ते। स्रम्य ।

घ्रन्तु । अन्तेन । सत्यम् ।

इन्द्रं ऽइषिताः । देवाः । आज्यम् । अस्य । मध्नन्तु । मा । तत् । सम् । पादि । यत् । असौ । जुहोति ।। २ ॥

यातुधाना । यातवो यातनाः पीडास्तासां धानं निधानं यस्याम् अस्तीति सा यातुधाना परपीडाकारिणी निऋ तिः निकृष्टगमना पापराचसी । आदु । अपि चेत्यर्थः । रचः राचसः । ते निऋ ति-राचसाः अस्य शत्रोः सत्यम् यथार्थं कर्मफलंम् अनृतेन असत्येन फलेन झन्तु विनाशयन्तु । यथा शत्रणा अस्मद्विषये क्रियमाणम् अभिचारकर्म स्वोचितफलपदं न भवति किं तु विपरीतफलपदं भवति तथा कुर्वन्तु इत्यर्थः । फलमितवन्धं मार्थ्यं तदीयकर्मणो बाधां मार्थयते । इन्द्रेषिताः इन्द्रेण मेरिता देवाः अस्य शत्रोः आज्यस्म आज्यसाधनं होमकर्म मध्नन्तु विनाशयन्तु । अम्यविक्तोडने । क्रचादिः अ । असौ शत्रुः यज्जुहोति अस्मद्वाधार्थं यस् कर्म करोति तत् कर्म मा संपादि मा संपन्नं भवतु । फलम्बदं न भवत्वत्यर्थः । यद्वा अङ्गविकलं भवतु । अप्त पतौ । "चिण् ते पदः" इति कर्तरि चलेथिण् आदेशः अ ॥

यातनाओं की खजाना यातुधानी पापरात्तसी निऋ ति और रात्तस शत्रुके यथार्थ कर्म फलको असत्यसे नष्ट करदें अर्थात् शत्रुका हमारे लिये किया हुआ अभिचारकर्म जिस प्रकार उचित फल देने वाला न हो किंतु विपरीत फल देने वाला होजाय तैसा करें। (फलप्रतिवन्धकी प्रार्थना कर उसके कर्म के बाधाकी प्रार्थना करते हैं, कि इन्द्रदेवके प्रेरित देवता इस शत्रुके छतसाधन होमकर्म को नष्ट कर हालें यह शत्रु हमको बाधा देनेके लिये जिस कर्म को कर रहा है वह सम्पन्न न हो अर्थात् फलपद न हो, अंगविकल होजावे।। २।।

पश्चमी ॥

अजिराधिराजौ श्येनौ संपातिनांविव ।

श्राज्यं पृतन्यतो हतां यो नः कश्राम्यघायति ।३।

अजिरऽअधिराजौ । श्येनौ । संपातिनौऽइव।

त्राज्यम्। पृतन्यतः। हताम्।यः। नः। कः। च। अभिऽअघायति ३

श्रीतराधिराजो । अ अज गतिक्षेपणयोः इत्यस्माद्ध अजिरशिशिर० [उ० १.५३] इति सूत्रेण अजिरशब्दो निपातितः अ ।
शत्रुक्षेपणसमर्थः अजिरः । अधिको राजा अधिराजः ।
अ "राजाद्दःसिखभ्यष्टच्" इति टच् समासान्तः अ । एतन्नामानौ मृत्युद्तौ संपातिनौ आकाशमार्गाद्ध द्वेष्यस्य पित्तण उपिर
निष्पतनशीलौ श्येनौ एतन्नामधेयौ पित्तणावित्र पृतन्यतः संग्रामेच्छोः पुरुषस्य आज्यम् घृतसाधनकं होमकम हताम् हिंस्ताम् ।
अ हन हिंसागत्योः । लोटि तसस्ताम् आदेशः अ। पृतन्यच्छब्दार्थम् आह । यः कश्च शत्रुः नः अस्माकम् अभ्यघायित अभिमुखं हिंसारूपं पापं कर्तुम् इच्छित तस्य आज्यं हताम् इति संबंधः ।
अ अघशब्दात् "छन्दिस परेच्छायाम्" इति वयचि "अश्वाधस्याम्" इति आन्त्वम् अ ॥

श्रीतर श्रीर श्रिधराज नाम वाले मृत्युके दृत, श्राकाशमार्ग से शत्रुपत्ती पर गिरने वाले वाजोंकी समान, संग्राम करना चाहने वाले पुरुषके घृतसाधनक होमकर्म को नष्ट कर डालें श्रीर जो शत्रु हमारे श्रीममुख श्राकर हिंसारूप पापको करना चाहता है उसके घृतसे सिद्ध होने वाले होमको नष्ट कर डालें।। ३।।

पष्टी ॥

अपांची त उभी बाहू अपि नह्याम्यास्य म

अक्षेदेवस्यं मृन्युना तेनं तेवधिषं ह्विः॥ ४॥

श्रपाश्चौ । ते । उभौ । बाहू इति । अपि । नहामि । श्रास्य म् ।

अभेः । देवस्य । मन्युना । तेन । ते । अवधिषम् । हविः ॥४॥

श्रनेन द्युचेन शत्रं संवोध्य वृते। हे अस्मिद्ध्यये श्रभिचारकर्तः ते तव उभी बाह् होमकर्म णि व्यापृती पाणी श्रपाश्ची श्रपाश्चनी पृष्ठभागसंबद्धी अपि नह्यामि बध्नामि । यथा होमकरणशक्ती न भवतः तथाकरोमि । तथा श्रास्यम् मन्त्रोच्चारणसमर्थं मुखम् श्रिप नह्यामियथा वदनात् होमसाधनभूतमन्त्रा नोद्धच्छिन्त तथा करोमि । तेन बाह्यास्यवन्धनेन कारणेन देवस्य । अ दीव्यतेर्विजिगीषा-धित् पचाद्यच् अ देवस्य विजयमानस्य श्रग्नेः मन्युना तेजसा क्रोधेन वा ते तव हिवः होतव्यं द्व्यं तत्साधनकं कर्म अविषम् हिन्थामि । अ हन्तेश्छान्दसो लुङ् अ ।।

हे हमारे लिये अभिचारकर्मको करने वाले शत्रो! होमकर्म में संलग्न तेरी दोनों अजाओं को मैं पीठकी ओर करके बाँधता हूँ अर्थात जिस मकार वे होम करनेमें समर्थ न रहें तिस मकार बाँधता हूँ। और तेरे मन्त्रोचचारण करनेमें समर्थ मुखको भी बाँधता हूँ अर्थात तेरे मुखमेंसे होमके साधनभूत मन्त्र न निकल सकें तिस मकार करता हूँ। और इस बाहुमुखबन्धनके कारण विजयमान अग्निदेवके क्रोधसे मैं तेरे कर्म को नष्ट कर डालूँगा।। ४।।

सप्तमी ॥

अपि नह्यामि ते बाहू अपि नह्याम्यास्य म् । अभेचीरस्य मन्युना तेनं तेवधिषं ह्विः ॥ ५ ॥

अपि । नह्यामि । ते । बाहू इति । अपि । नह्यामि । आस्य प्

(२४६) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

अग्ने: । घोरस्य । मन्युना । तेन । ते । अवधिषम् । इतिः ॥५॥
पूर्वमन्त्रसमानार्थत्वात् पूर्वेण व्याख्यातकल्पोयं मन्त्रः। घोरस्य

भयङ्करस्य इति विशेषः॥

है हमारे लिये श्रभिचारकर्म करने वाले शत्रो ! होमकर्म में संलग्न तेरी दोनों अजाओंको में पीठकी ओर करके बाँधता हूँ श्रथीत वे जिस भकार होम करनेमें श्रसमर्थ रहें तिसमकार बाँधता हूँ, श्रीर तेरे मन्त्रोच्चारण करनेमें समर्थ मुखको भी बाँधता हूँ श्रथीत तेरे मुखमेंसे होमके साधनभूत मन्त्र न निकल सकें, तिस मकार करता हूँ और इस कारण श्रियदेवके भयद्भर क्रोधसे तेरी हिनसे सिद्ध होने वाली इष्टिको में नष्ट करता हूँ ॥ ५॥

अष्टमी ॥

परि त्वामे पुरं वयं विप्रं सहस्य धीमहि । धृषद्रंशं दिवेदिवे हुन्तारं भङ्गुरावंतः ॥ १ ॥ परि । त्वा । अमे । पुरम् । वयम् । विषम् । सहस्य । धीमहि । धृषत्ऽवर्णम् । दिवेऽदिवे । हुन्तारंम् । भंगुरऽवंतः ॥ १ ॥

हे सहस्य । सह इति बलनाम । तस्मै हित । अ "तस्मै हितम्" इति यत् अ । सहसो बलाइ वा जात । मथनेन निपष्नत्वात् । अ "भवे छन्दिस" इति यत् मत्ययः अ । तादृश हे अप्ने पुरम् पूरकं कर्म फलानां विमम् । मेधाविनामैतत् । मेधाविनं त्वा त्वां वयं परि धीमिह रत्तसाम् अपहननाय परितो धारयामः परिधिं वा कुर्मः । अ द्धातेर्लिङ द्विवेचनाभावरछान्दसः । शपो वा छक् अ । अग्नि विशानिष्ट । धृषद्वर्णम् धर्षकरूपं भंगुरावतः भङ्ग-शीलकर्म वतो रत्तसः दिवेदिवे अन्वहं हन्तारम् विनाशयितारम् ॥

हे मथ कर बलपूर्वक उत्पन्न करे हुए अमे ! हम कर्म फलोंके पूरक आप विद्वान्को राचसोंका संहार करनेके लिये चारों त्रोरसे धारण करते हैं, हे अग्निदेव ! आपका रूप धर्षक है और यज्ञ ऋादिको भंग करनेके स्वभाव वाले रात्तसोंका आप प्रति-दिन संहार कर डालते हैं ॥ १ ॥

नवमी ।।

उत् तिंष्ठतावं पर्यतेन्द्रस्य भागमृतियंम्। यदि श्रातं जुहोतंन यद्यश्रातं ममत्तंन ॥ १॥

उत्। तिष्ठत । त्रव । परयथ । इन्द्रस्य । भागम् । ऋत्वियम् । यदि । श्रातम् । जुहोतन । यदि । अश्रताम्। ममत्तन ॥ १ ॥

हे ऋत्विजः उत्तिष्ठत आसनाइ ऊर्ध्व तिष्ठत नोपविशत। 🕸 ऊर्ध्वकर्मात्वाइ त्रात्मनेपदाभावः 🕸 । उत्थाय च ऋत्वियम् ऋतौ वसन्तादिकाले भवम् इन्द्रस्य भागम् भजनीयं घर्मं पच्य-मानम् अव पश्यत निरीत्तध्वम् । अऋतुशब्दाद् भवार्थे ''छन्दिस घस्"। "सिति च" इति पदसंज्ञया भसंज्ञाया बाधाद्व ऋोगु णा-भावः । भजेः कर्पाण घञन्तो भागशब्दः 🕸 । श्रातम् । हविः-परतया न पुंसकत्वम् । यदि स भागः श्रातः पकस्तर्हि जुहोतन इन्द्रार्थम् अग्नी जुहुत । 🍪 "तप्तनप्तनथनाश्र" इति तस्य तनबा-देशः । पित्त्वाद् गुणः 🛞 । अश्रातम् । अत्रापि हविःपरतया नपुंसकत्वम् । यदि अश्रातः अपक्वस्तर्हि ममत्तन पचत । तप्तानाम् अपां मदन्तीशब्दव्यवहारदर्शनाद् अत्र ममत्तनेति शब्दस्य तप्तं कुरुतेत्यर्थो युक्तः । यद्वा यदि अपक्वस्तर्हि पाकपर्यन्तं ममत्तन इन्द्रं स्तुतिभिम दयतेति । 🛞 श्रीञ्पाके इत्यस्माद् निष्ठा[याम्] ''ऋप-स्पृधेथाम् आनृचुः०" इति सूत्रे श्राभावो निपात्यते 🛞 ॥

(२४८) अथवनेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

हे ऋत्विजों! आसनसे ऊपरको उठो, बैठे न रहो और उठ कर वसन्त आदिक ऋतुमें होने वाले यज्ञमें इन्द्रके बनते हुए (पकते हुए) भागका निरीचण करो, यदि भाग पक्व होगया हो तो उसकी इन्द्रके लिये अग्निमें आहुति दो और पक्व न हुआ हो तो पकने तक इन्द्रको स्तुतियोंसे प्रसन्न करते रहो।। १।। दशमी।।

श्रातं हिवरो ब्विन्द्र प्र याहि जुगाम सुरे। अध्वनो वि मध्यम् ।

परि त्वासते निधिभिः सस्रायः कुलपा न बाजपतिं चरन्तम् ॥ २ ॥

श्रातम् । इतिः । त्रो इति । सु । इन्द्र । प्र । याहि । जगाम ।

सूरः । अध्वनः । वि । मध्यम् ।

परि । त्वा । त्रासते । निधिऽभिः । सर्वायः । कुल्ऽपाः । न ।

व्राजअपतिम्। चरन्तम्।। २।।

हे इन्द्र हिवः दिधिवर्मारुपं त्वदीयं श्रातम् पक्वम् । त्रो त्रा स स सुष्ठु मा याहि मकर्षेण शीव्रम् त्रागच्छ । सुरः सूर्यः अध्वनः गन्तव्यस्य मार्गस्य वि मध्यम् विकलं मध्यम् ईषद् छनं मध्यभागं जगाम गतवान् । तव यागार्थं मध्याहो जात इत्यर्थः । सखायः समानख्याना ऋत्विजश्च निधिभिः निहितः अभिषुत्य त्रासा-दितैः सोमैः सार्धं त्वा त्वा पर्यासते पर्यु पासते । तत्र हृष्टान्तः । कुलपा न । कुलस्य वंशस्य रत्तकाः पुत्रा यथा वाजपतिम् वाजा गन्तव्या गृहास्तेषां पति चरन्तम् गच्छन्तम् उपासते तथेत्यर्थः । अ व्रज गतौ । अस्मात् कर्मणि घञ् । "अजिव्रज्योश्र" इति कृत्वनिषेधः अ ॥

[इति] षष्टे बुवाके तृतीयं सक्तम् ॥

हे इन्द्रदेव ! आपकी दिध्यम नामक हिन पक्क होगई है, इसिलिये आप शीघ्रतासे आइये, सूर्य देव आधेसे कुछ ही कम मार्गमें पहुँच चुके हैं अर्थात् आपके यागके लिये मध्याह होगया है। और आपकी समान मिसिद्ध वाले ऋत्विज भी निचोड़ कर खे हुए सोमोंको लिए हुए आपकी इस मकार उपासना कर रहे हैं, जिस मकार कुलके रक्तक पुत्र विचरण करते हुए गृहपति की उपासना करते हैं ॥ २ ॥

छंडे अ नुवाकमें तृतीय स्क समाप्त (३९०)॥

अप्रिष्टोमे प्रवर्गे ह्यमानम् आज्यं "श्रातं मन्ये" इति सक्तेन ब्रह्मा अनुमन्त्रयेत । "उप ह्रये [७. ७७. ७] इति घर्म दुघाम् । घर्म सक्तेन [७. ७७] घर्म ह्यमानम्" इति हि वैतानं सत्रम्

अग्निष्टोमे माध्यन्दिनसवने दिधिघर्ष होमं "श्रातं मन्ये" इति ब्रह्मा अनुमन्त्रयेत । "श्रातं मन्य इति दिधिघर्ष होमम् । घर्ष बद्धत्तः

इति वैतानसूत्रात् [वै० ३.११] ॥

प्रवर्गे होत्कर्तकं वषट्कारम् अनुवषट्कारं च "स्वाहाकृतः" इति द्वाभ्यां ब्रह्मा अनुमन्त्रयेत । "स्वाहाकृत इति द्वाभ्यां घर्मस्य वषट्कृतेनुवषट्कृते" इति हि वैतानं सूत्रम् [वै० ३. ४] ॥

मवर्ग्ये दुह्यमानां घर्मदुघाम् "उप ह्रये" इति ब्रह्मा अनुमन्त्र-येत । वैताने सूत्रितम् । "उप ह्रय इति घर्मदुघाम्" इति [वै०३.४] ॥

प्रवासं करिष्यन् "स्यवसात्" इत्यनया स्वकीयान् पश्नम् अभिमन्त्रयेत । "स्यवसाद् इति स्यवसे पश्नम् अभिमन्त्रयते" इति हि कौशिकं सूत्रम् [कौ॰ ३, ७] ॥

(२५०) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

मधुपर्के उत्सृष्टांगाम् अनया अभ्यागतो नुमन्त्रयेत । "स्यवसाइ इति प्रतिष्ठमानाम्" इति हि कौशिकं सूत्रम् [कौ०१२,३]॥

अप्रिष्टोमके प्रवर्गमें होमे जाने वाले घृतका "श्रातं मन्ये" इस ऋचासे ब्रह्मा अनुमन्त्रण करे । इस विषयमें वैतानसूत्र ३ । ४ का प्रमाण भी है, कि—"उपहृषे (७। ७७ । ७) इति घर्षदुघाम् घर्मसूक्तेन (७। ७७) घर्ष हूयमानम्" ।।

श्रिष्ठोमके माध्यन्दिनसवनमें दिधिधर्म होमका "श्रातं मन्ये" से ब्रह्मा श्रमुपन्त्रण करे । इस विषयमें वैतानसूत्र ३ । ११ का प्रमाणभी है, कि—"श्रातं मन्य इति दिधिधर्म होमस् । धर्म बद्धत्तः"।।

प्रवर्गमें होत्कर्तक वषट्कार और अनुवषट्कारका "स्वाहा-कृतः" इन दोसे ब्रह्मा अनुमन्त्रण करे । इस विषयमें वैतानसूत्र ३। ४ का प्रमाण भी है, कि—"स्वाहाकृत इति द्वाभ्यां घम स्य वषट्कृतेऽनुवषट्कृते"।।

मन्त्रण करे। इस विषयमें वैतानसूत्र ३। ४ का प्रमाण है, कि-

"उप ह्य इति घम दुघाम्" ॥

मवास करते समय पुरुष "स्यवसात्" ऋचासे आपने पशुर्शी का अभिमन्त्रण करे । इस विषयमें कौशिकसूत्र ३ । ७ में कहा है, कि-"स्यवसात् इति स्यवसे पशुत् अभिमन्त्रयते" ॥

मधुपर्कर्षे उत्सृष्ट गौका अभ्यागत इस ऋचासे अनुमन्त्रण करे। इस विषयमें कौशिकसूत्र १२। ३ का ममाण भी है, कि-"सूपवसादिति मतिष्टमानाम्"।।

तत्र मथमा ॥

श्रातं मन्य अधिनि श्रातम्ग्नौ सुश्रृतं मन्ये तहतं नवीयः माध्यन्दिनस्य सर्वनस्य दुष्नः पिबेन्द्रं विज्ञन् पुरु

कृज्जुंबाणः ॥ १ ॥

श्रातम् । मन्ये । ऊधनि । श्रातम् । त्राग्नौ । सुऽश्रतम् । मन्ये । तत् । त्रातम् । नवीयः ।

माध्यन्दिनस्य । सवनस्य । दुध्नः। पित्र। इन्द्र। विज्ञन्। पुरुऽकृत्। जुषाणः ॥ १ ॥

उपिन गोरूपिस एतद् दिष्वर्गाख्यं हिनः पयोरूपेण श्रातम् प्रम्य इति मन्ये नाने । पुनश्च दुग्धं पयः अग्राविप श्रातम् प्रमम् इदानीं दृध्यवस्थमिष अग्रो पच्यते । अश्रीज्पाके इत्यस्मात् निष्ठा-याम् "अपस्पृधेथाम् " इति सूत्रे श्राभावो निपात्यते अ । अतः सुश्तम् सुपनवम् इति मन्ये जाने । अश्रापाके इत्यस्माद् आदा-दिकानिष्ठायां कर्म कर्तरि "शृतं पाके" इति निपात्यते अ । अतः एव तत् हिनः ऋतम् सत्यभूतं नवीयः नवतरं मत्यग्रतरं भवति । हे बिजन बज्जवन् हे पुरुकृत् बहुकर्म कृद् इन्द्र जुषाणः शीयमा-एएत्वं माध्यन्दिनस्य मध्यन्दिने भवस्य सवनस्य सूयमानस्य सोमस्य संबन्धिनो दृधनः । अकृत्वमिष्ण षष्टी अ। दिध दिध-धर्माख्यं हिनः पित्व ॥

गौके ऐनमें यह दिघिष नामक हिन दुग्धरूपसे पक्त होती हैं
यह मैं जानता हूँ और इस समय दिधिकी श्रवस्थामें भी श्रिप्तमें पक
रहा है। श्रत एव यह सुपक्त है, इस बातको मैं जानता हूँ, श्रत
एव यह हिन सत्य और नवीन है हे अनेकों कमोंको करनेवाले वज्रधारिन इन्द्र! श्राप प्रसन्नतामें भर कर इस मध्य दिनमें निचोड़े
हुए सोम पड़े दहीकी दिधिष्म नाम वाली हिनको पीजिये।।१॥
दितीया।।

समिद्धो अग्निवृषणा रथी दिवस्त्रप्तो घुमी दुह्यते वामिषे मधुं।

(२५२) अथर्षवेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

व्यं हि वां पुरुदमासो अश्वना हवामहे सधमादेषु कारवः ॥ १ ॥

सम्ऽइद्धः । अग्निः । हुष्णा । रथी । द्विः । तुप्तः । धर्मः । दुश्वते । वाम् । हुषे । मधु ।

वयम् । हि । वाम् । पुरुऽदमासः । अश्वना । हवामहे

सधऽमादेषु । कारवः ॥ १ ॥

एतदादीनाम् ऋचां प्रवर्ग एव लिङ्गानुसाराद्व आश्वलाय-नेन विनियोग उक्तः । तत्र इयम् उत्तरा च दु हाते इति लिङ्गेन घम-दुघादोइनसमये विनियुक्ते । हे वृषणा वृषणौ अभिमतफलस्य वर्षितारी हे अश्वनौ दिवः युलोकस्य । 🛞 तात्स्थ्यात् ताच्छ-ब्द्यम् 🛞 । द्यलोकस्थितस्य देवगणस्य रथी रथिकः । नेतेत्यर्थः । "अग्निमुखा वै देवाः" इति श्रतेः । तादशोग्निः समिद्धः सम्यग् दीप्तः। तेनामिना घर्षः महात्रीरपात्रस्थम् आज्यं तप्तः सम्यक् पक्वम् । अनन्तरं वाम् युवयोः । अ युष्मच्छब्दस्य पष्टीद्विवचने वाम् इत्यादेशः अः । युत्रयोः इषे अन्नाय मधु मधुररसोपेतं मधुवत् भीणनकारि वा पंया दुखते । गौरध्वयु भिः इति शेषः । 🕸 दुइ मपूरणे। कर्मणि यक्। दुहेर्द्विकर्म कत्वाइ "अकथितं च" इति मधुनः कम त्वे द्वितीया अ। हे अश्विना अश्विनो वाम् युवाम्। अध्युष्मदो द्वितीयाद्वित्रचने वाम् आदेशः अ। पुरुद्यासः। दम इति गृहनाम । बहुगृहाः । पृ्णातेः पुरुशब्दः । हविःपूर्णगृहा वा । कारवः स्तोतृनामैतत् । अ करोतेः कुवापाजिमि० इति [७०१,१] उण् पत्ययः 🕸 । स्तुतिकर्तारो वयं हि वयं खलु होतारः सध-मादेषु । सह माद्यन्ति देवा अत्रेति सधमादा यज्ञाः । 🕸 माद्यतेः

श्रधिकरणे घर्ञ्। "सध मादस्थयोश्जन्दिस" इति सहस्य सधा-देशः श्रा यज्ञेषु हवामहे आह्यामः ॥

हे अभीष्ठ फलकी वर्षा करने वाले अश्वनीकुमारों ! आप द्युलोकमें स्थित देवताओं के नेता हैं। और "अग्निम्रुखा वै देवाः" इस अतिके अनुसार महिमासम्पन्न मदीप्त अग्निदेवके द्वारा दीप्त महावीर नामक पात्रमें स्थित घृत भली मकार पक्व होगया है, और आपके भन्नण करनेके लिये अध्वयु ओंने गौसे मधुर रस सम्पन्न दुग्ध भी दुह लिया है। हे अश्वनीकुमारों! आप दोनों को हिनसे पूर्ण घर वाले हम स्तोता यहोंमें बुलाते हैं।। १।। वतीया।।

सिमिद्धो अभिरंश्विना तप्तो वी घम आ गतम्। दुद्यन्ते नृनं वृपणेह धेनवो दस्ना मदन्ति वेधसंः २ सम्बद्धः। अधिः। अश्विना । तप्तः। वाम्। धर्मः। आ। गतम्। दुद्यन्ते। नृनम्। वृषणा। इह। धेनवः। दस्नां। मदन्ति। वेधसः

हे अश्वना अश्वनो अग्निः समिद्धः संदीप्तः । तेन नाम्
युवाभ्याम् । अयुष्मच्छ्रब्दस्य चतुर्थीद्विवचने वाम् इति आदेशः अ।
युवयोर्थाय धर्मः महावीरस्थितम् आज्यं तप्तः सम्यग्दीप्तम् ।
अतः आगतम् आगच्छ्रतम् । धर्म रूपं हिवभोनितुम् इति शेषः ।
अगमेरछान्दसे लुङि "मन्त्रे धस्तः" इति चलेलु कि "अनुदातोपदेशः" इति अनुनासिकलोपे रूपम् । लोटि वा विकरणस्य
लुक् अ । हे दृषणा दृषणो अभिमतफलस्य वर्षितारो युवयोर्थाय
इह प्रवर्गाख्ये कर्मणि धेनवः प्रीणियज्यो गावो नूनम् अत्यर्थ
दुह्यन्ते पयः अ । दुहेद्विकर्म कत्वात् पय इति कर्मणा अन्येन
भाव्यम् अ । अतः दस्रा दस्रो शत्रूणाम् उपत्तपितारो अश्वनो

(२५४) अयर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

वेधसः । अ विध विधाने इत्यस्माइ असुन् अ । स्तुत्या परि-चरन्तो होतारः मदन्ति मदयन्ति । स्तुतिभिरिति होतृणां परो-क्षेण अभिधानम् । अ माद्यतेणिचि "मदी हर्षग्लपनयोः" इति मिस्त्वेन हस्तत्वम् । "छन्दस्युभयथा" इति भेः आर्थधातुकत्वेन णिलोपः अ ॥

हे अश्वनीकुमारों ! अग्नि पदीप्त होरहे हैं और उनके द्वारा आपके निमित्त महावीर पात्रमें रक्खा हुआ छुत भली प्रकार तप गया है, अतः आप घर्म रूप हिनका भोग लगानेके लिये आइये । हे अभिमत फलकी वर्षा करने वाले अश्वनीकुमारों ! आपके निमित्त इस प्रवर्ण नामक कर्म में धेनुएँ बहुतसा द्ध देरही हैं, अतः शत्रुओंको ध्वस्त करने वाले अश्वनीकुमारोंकी स्तुतिसे सेवा करते हुए होता आनन्दमें मग्न होरहे हैं ।। २ ।।

चतुर्थी ॥

स्वाहांकृत् श्रिचिंदेंवेषुं युज्ञो यो अश्विनांश्रम्सो देव-

तमु विश्वे अमृतांसो जुगुणा गत्ध्वस्य प्रत्यास्ना

रिंहन्ति ॥ ३ ॥

स्वाहां अकृतः । शुचिः । देवेषु । युक्तः । यः । श्राश्विनोः । चमसः । देवऽपानः ।

तम् । ऊं इति । विश्वे । श्रमृतासः । जुषाणाः । गुन्धर्वस्य । प्रति ।

श्रास्ना । रिइन्ति ॥ ३ ॥

स्वाहाकृतः इति लिङ्गाद् घम यागानन्तरस् इयं पठनीयेति त्र्याश्व-लायनेनोक्ता । शुचिः दीप्तो यज्ञः प्रवग्यीक्यो देवेषु श्रश्विमधः

तिषु । श्रथ वा देवशब्देन अश्वनाबुच्येते । प्रवर्ग्ये तयोरेव यष्ट-व्यत्वात् । 🕸 बहुवचनं तु पूजायाम् । विषयसप्तमी 🕸 । देवविषये स्वाहाकृतः । स्वाहाशब्दो दानवाचकः । दत्त इत्यर्थः । न चात्र स्वाहाकारेण हविहूयते किंतु वषट्कारेण । देवपानः देवी अश्विनी पिबतः अत्रेति देवपानः । अ अधिकरणे ल्युट् अ । तादृशः अश्विनो-श्रमसः । क्ष चमतेर्भचणार्थाद् श्रीणादिकः श्रसपत्ययः क्ष । भच्या-साधनो य उपयमनारूपः पात्रविशेषोस्ति तम्रु तमेव चमसं विश्वे सर्वे अमृतासः अमृताः अमरणधर्माणो देवा अग्न्यादयो जुवाणाः मीयमाणाः । 🕸 हेत्वर्थे जुषेशानच् मत्ययः 🕸। मीतर्हेतोः गन्ध-र्वस्य । गां वेदरूपां वाचं धारयतीति गन्धर्वः ग्रादित्यः । तथा च तैत्तिरीयके आदित्यस्य वेदसाहित्यं श्रूयते। "ऋग्भिः पूर्वो हो दिवि देव ईयते । यजुर्वेदे तिष्ठति मध्ये श्रद्धः । सामवेदेनास्तमये महीयते। वेदैरशुन्यस्त्रिभिरेति सूर्यः" इति [तै० ब्रा० ३.१२. ६.१]। ॐ गोशाब्दोपपदाइ धृञो "गिवि गं धृञो वः" इति वमत्ययः गो-शब्दस्य गम् इत्यादेशः अ। तस्यादित्यस्य । रात्रावादित्यस्य अयावनुपवेशात् तदभेदेन अग्नियी गन्धर्वः। तस्य आस्ना आस्येन। 🕸 "पद्दन्नः०" इत्यादिना त्रास्यशब्दस्य त्रासन् त्रादेशः 🍪 । मित रिहन्ति मत्येकं लिहन्ति आस्वादयन्ति । "त्वामग्न आदि-त्यास आस्यम्" इति हि [ऋ० २. १. १३] मन्त्रवर्णे अग्ति-रूपेण आस्येन देवा इविभेज्ञयन्तीति स्पष्टम् आस्नातम् ॥

(स्वाहाकृतः लिंगसे घर्णयागके अनन्तर इसका पाठ करना चाहिये, यह आश्लायन मुनिने कहा है, और देवशब्दसे यहाँ अश्विनीकुमारोंका ग्रहण किया गया है और आदर करने के लिये बहुवचन दिया गया है, क्योंकि मवर्ण्य अश्विनीकुमारोंका ही यजन होता है। श्रीर इस मन्त्रका स्वाहाशब्द दानवाचक है, यहाँ स्वाहाकारसे हिव नहीं होमी जाती है, किंतु वषट्कारसे हिव

(२५६) अयर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

होमी जाती है। गंधर्व शब्दका अर्थ सूर्य है, क्योंकि-वह वेदरूपा वाणीको धारण करते हैं। तैत्तिरीयकर्मे आदित्यका वेदसाहित्य इस प्रकार वर्णित है, कि - "ऋिभः पूर्वी दिवि देव ईयते। युजुर्वेदे तिष्ठति मध्ये ब्रहः। सामवेदेनास्तमये महीयते। वेदैश-शून्यस्त्रिभिरेति सूर्यः ।-पूर्वाळके समय दिवमें देव ऋग्वेदकी ऋ वाओं से सम्पन रहते हैं, और मध्याहके समय यजुर्वेदमें रहते हैं श्रीर अस्तके समय सामवेदसे महीयमान होते हैं, इस प्रकार तीनों वेदोंसे भरेहए सूर्यदेव आरहे हैं" तैत्तिरीयबाह्य । १२।६।१ श्रीर गंधर्व शब्दसे श्राप्तिका ग्रहण होसकता है, क्योंकि-रात्रिमें आदित्यका अभिमें प्रवेश होता है अत एव अभेदवश अभिको ही यहाँ गंधर्वशब्दसे कहा है। श्रोर भी एक बात है, कि-ऋग्वेद-संहिता २ । १ । १३ में स्पष्टरीतिसे कहा है, कि-अग्निस्वरूप मुखसे देवता हविका भन्नण करते हैं। यथा-"त्वामग्र आदित्यास आस्यम्") पदीप पवर्ग नामक यज्ञ अश्वनीकुमारोंके लिये हुआ है। और जो अश्वनीकुमारोंके पानका पात्र उपयमन नामक भन्नणपात्र है उसी चमसको पत्येक अपर देवता अग्निरूप मुखसे चाटते हैं ॥ ३ ॥

पश्चमी।।

यदुिसयास्वाहुतं घृतं पयोयं स वामश्विना भाग आ
गतम्।

माध्वी धर्तारा विदथस्य सत्पती तुप्तं घुर्मं पिवतं राचने

दिवः॥ ४॥

यत् । उसियासः । आऽहुतम् । घृतम् । पयः । अयम् । सः । वाम् । अश्विना । भागः । आ । गृतम् ।

CC-o. In I ablic Domain. Englised by Coangoin

माध्वी इति । धर्तारा । विदथस्य । सत्पती इति सत्ऽपती। तप्तम्। घर्मम् । पिवतम् । रोचने । दिवः ॥ ४ ॥

एषा ऋक पिवतस् इति लिङ्गाइ घर्म यागे याज्यात्वेन आश्व-लायनेन विनियुक्ता । उस्त्रियासु । गौनामैतत् । पयोनिवासस्थान-भूतासु गोषु वर्तमानं घृतम् घृतवत् चरणशीलं घृतोत्पादकं वा यत् पयः चीरम् आहुतम् महावीरपात्रे अभिमुखं मिन्तमम् । 🕸 हु दानादानयोः । कर्मणा निष्ठा 🕸 । हे स्रश्चिना स्रश्चिनो सोयं तद् इदं प्रचिप्तं पयः। 🕸 भागविशेषणत्वात् तदिदंशब्दयोः पुंलिङ्गता। "निर्दिश्यमानमितिनिर्दिश्यमानयोरेकत्वम् आपादयन्ति सर्वनामानि पर्यायेण तल्लिङ्गताम् उपाददते'' इति वचनात् 🛞 । इदं तत् पयः वाम् युवयोर्भागः भजनीयोंशः। अतः आ गतम् त्रागच्छतम् । आगत्यं च हे माध्वी । 🕸 मधुशब्दाद् अणि स्त्रियाम् "ऋत्व्यवास्त्व्यवास्त्वमाध्वीहिरएययानि च्छन्दसि" इति यणादेशो निपात्यते 🕸 । मधुसंबन्धिनी विद्या माध्वी । विद्या-वेदित्रोरभेदोपचाराद् अरिवनाविष माध्वीशब्देन उच्येते । अत एव पगृह्यता । "माध्वी मम श्रुतं हवम्" इति हि मन्त्रान्तरम् [ऋ, ४, ७४, १] । अश्विनोर्भधुविद्यावेदितृत्वं दाशतय्याम् श्राम्नायते । "श्राथर्वणायाश्विना दधीचेश्व्यं शिरः मत्यैरयतम् । स वां मधु प वोचद् ऋतायन्" इति [ऋ० १. ११७. २२]। हे माध्वी मधुविद्यावेदितारौ विदथस्य । यज्ञनामैतत् । विदन्ति जानन्ति अनेन फलम् इति विदयो यज्ञः । तस्य धर्तारा धर्तारी धारयि-तारौ । यज्ञस्वरूपनिर्वर्तकावित्यर्थः । द्रव्यदेवते हि यागस्य स्त्र-रूपम् इति हि तद्विदः । हे सत्पती सतां महतां देवानां पालिय-तारौ आपन्निहरणत्वेन रत्तकौ। "अश्वनौ हि देवानां भिषजौ"

(२५८) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

इति [ऐ॰ ब्रा॰ १. १८] श्रुतेः। तादृशौ युवां दिवः युत्तोकस्य रोचने रोचके प्रकाशके अभौ तप्तम् श्रृतं घर्षम् आज्यं पिवतम् ॥

(इस ऋचाका "पिवतम्" इस लिंगसे घर्षयागमें याज्यात्व-रूपसे आश्वलायन मुनिने विनियोग किया है। मधुसम्बन्धी विद्या माध्वी विद्या कहलाती है। विद्या और उसके जानने वालोंमें अभेद का उपचार करने पर उस विद्याको जाननेवाले अश्वनीकुमारों को भी माध्वी शब्दसे वर्णन किया है। ऋग्वेदसंहिता ५। ७५। १ में कहा है, कि-"माध्वी मम श्रुतं हवम् ।-हे मधुविद्याको जानने वाले अश्विनीकुमारों ! तुम मेरे आहानको सुनो" और अश्विनी-कुमारोंके मधुविद्या जाननेकी बात ऋग्वेदसंहिता १।११७।२२ में वर्णित है। यथा-"त्राथर्वणायारिवना दधीचेश्च्यं शिरः प्रत्यै-रयतम् । स वां मधु पवीचद् ऋतायन् । हेअश्वनीकुषारों ! तुम अथर्ववेदी दधीचिके निमित्त अश्वके शिग्को मेरित करो, तो वह तुमको मधुविद्याका यथार्थरीतिसे उपदेश देंगे"। ऐतरेयब्राह्मण १। १८ में अश्वनीकुमारोंको रोगरूप आपत्तिको दूर करने चाले होनेके कारण देवताओं के रत्तक अर्थात वैद्य कहा है, यथा "ग्रश्विनो हि देवानां भिषजो ।-श्रश्वनीकुमार देवतात्रांके वैद्य हैं"।) हे अश्वनीकुमारों! गौओंमें रहने वाला घृतका उत्पादक दुग्ध महावीर नामक यज्ञपात्रमें डाल दिया गया है। हे अश्वनीकुमारों ! यह दुग्ध आपका भाग है, अतः आप आइये श्रीर श्राकर हे मधुविद्याको जानने वाले अश्वनीकुमारों ! श्राप इस यज्ञके यज्ञस्त्रक्षपपूरक वनिये (क्योंकि-द्रव्य और देवता ही यागके स्वरूप होते हैं, यह यज्ञवेताओंका मत है) खोर हे सत् अर्थात् वड़े २ देवताओं की आपित्तको दृरकर उनकी रत्ता करने नाले अस्तिनी हुमारों । आप युक्तोकके मकाशक अग्निमें तमे हुए घृतको पीजिये ॥ ४ ॥

पष्टी ॥

त्रो। वी घुमी नेचतु स्वहोता प्र वामध्यश्चिश्चरतु पर्यस्वान्।

मधोर्दुग्धस्यांश्विना तृनायां वीतं पातं पर्यस उस्तियांयाः तप्तः। वास्। वर्षः। नृततु। स्वऽहोता । म। वास्। अध्वर्षः।

चरतु । पर्यस्वान् ।

मधोः । दुग्धस्य । अश्विना । तनायाः । वीतम् । पातम् । पयसः।

डस्त्रियायाः ॥ ५ ॥

इयमिष वीतं पातम् इति लिङ्गाइ घर्म याज्यात्वेन विनियुक्ता।

हे [अश्वना] अश्वनौ वाम् युवां स्वहोता स्वाधीनहोतृकः।

होत्रा सम्यग् अभिष्टुत इत्यर्थः। अ "ऋतश्वन्दिस" इति कप्रत्ययनिषेधः अ। तप्तः सम्यग् रुचिरः घर्षः महावीरपात्रस्थम्
आज्यं नत्ततु। अ नत्ततिन्याप्तिकर्मा इति यास्कः [निघ० २.१८]।
नत्त गतौ इति धातुः अ। न्याओतु। तथा वाम् युवाभ्याम्।
अ चतुर्थीद्विवचनस्य वाम् आदेशः अ। युवयोर्रथीय अध्वर्धः
एतन्नामा ऋत्विक् प्रयस्वान्। अ पीणतेः असुनि प्रयः अ।
प्रीणनकारिपयोयुक्तः सन् प चरत् यजतु। हिवर्ददात्वित्यर्थः।
प्रथ अनन्तरम् हे अश्वना अश्वनौ तनायाः। अत्वेतेः पचायजन्तात् स्त्रियां टापि तनेति भवति अ। पयोदध्याज्यरूपहिनःपदानेन यज्ञं विस्तारयन्त्या उस्त्रियायाः। गोनामैतत्। घर्ष दुघाया
दुग्धस्य मधोः मधुर्रसोपेतस्य मधुवत्पीणनकारिणो वा पयसः।
अ कर्मार्थे षष्ठी अ। पयः वीतम् भक्त्यतं पातम् पिवतं च।

(२६०) श्रयवेवेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

अवी गतिपजननकान्त्यशनखादमेषु । अस्मात् लोटि अदादित्वात् शपो लुक् । पा पाने । "बहुलं छन्दिस" इति शपो लुक् ।।

(इस ऋचाका भी 'वीतम्' 'पातम्' लिंगसे घर्षयाज्यात्वरूपसे विनियोग होता है) हे अश्विनीकुमारों ! आप दोनों में होतासे भली मकार अभिष्दुत तपा हुआ महावीरस्थित घृत ज्याप्त होने, और आप पर प्रसन्न होता हुआ अध्वर्ध आपको हिन देने । और आप दुग्ध दही घृतरूप हिन देकर यज्ञका विस्तार करने वाली गौके मधुकी समान तप्त करने वाले दुग्धको पियो और भन्नण करे।

सप्तमी ॥

उपं द्रव पयंसा गोधुगोषमा घुमें सिञ्च पयं उसियांयाः। वि नाकंमरूयत् सविता वरेणयोनुष्रयाणं सुषसो वि

रांजति ॥ ३ ॥

उप । द्रव । पर्यसा । गोऽधुक् । श्रोषम् । आ । घर्मे । सिश्च । पर्यः । उस्तिर्यायाः ।

वि । नाकम् । अरुयत् । सविता । वरेणयः । अनुऽप्रयानम् ।

उपसः। वि। राजति॥ ६॥

एषा ऋक् पयसा उप द्रवेति लिङ्गाद्ध घर्म दुघापयसि आहिय-माणे होत्रा पठनीयेति आश्वलायनेनोक्तम् । हे गोधुक् घर्म दुघा-दोग्धरध्वर्यो त्वम् ओषम् तप्तं घर्म म् । अ उप प्लुप दाहे । श्रस्मात् कर्म णि घञ् अ । रुचितं घर्म पयसा दुग्धेन सह उप द्रव निक-टम् आगच्छ । अ दु गतौ । भौवादिकः अ । आगत्य च उसि-यायाः घर्म दुघाया धेनोः पयः चीरं घर्म तप्ते आउये आ सिश्च श्राचारय।यतः वरेएपः वरणीयः सविता सर्वस्य प्रेरेक श्रादित्यः नाकम् दुःखेन श्रमंभिन्नं सुखरूपं स्वर्गं व्यक्पत्। प्रकाशयतीन्वर्थः। श्र चित्तक् व्यक्तायां वाचि। श्रमात् लुङ ख्याञादेशे "श्रम्यतिवक्तिक्यातिभ्योङ्" इति च्लेः श्रङ् श्रादेशः। ख्या प्रकथने इत्यस्माद्ध वा लुङ पूर्वदत् श्रङ् श्रा स श्रादित्यः उपसः प्रयाणम् प्रकृष्टं गमनम् श्रनुलच्य वि राजित विशेषेण दीप्यते। उपसोनन्तरं सूर्यः पादुर्भवतीत्यर्थः। तथा च श्राष्ट्रातम् श्रन्यत्र। "सूर्यो देवीम् उपसं रोचमानां मर्यो न योपाम् श्रभ्येति पश्रात्" इति [ऋ०१०११५. २०]। यस्माद्ध उदितः सूर्यः चुलोकं स्वतेनसा प्रकाशयति श्रतः प्रयसा सह श्रागच्छ। श्रागत्य तत् प्यः घर्मे श्रासिश्च इति होता श्रध्वर्धं त्रूते॥

(आश्वलायन ग्रुनिने कहा है, कि—"पयसा उप द्रव" इस लिंगसे होताको चाहिये, कि—धर्मदुधा (गौ) के दूधको लाते समय इस ऋचाका पाठ करें है धर्मदुधाको दुहनेवाले अध्वर्यो ! आप तपे हुए धृतके पास दूध लेकर आइये और आकर धर्म-दुधा धेनुके दूधको तपे हुए धृतमें डालिये। क्योंकि—वर-णीय सर्वपेरक सिवतादेवताने दुःखके लेशसे शून्य स्वर्गलोकको प्रकाशित कर दिया है। और वह आदित्य उषाके प्रयाणको लाइय कर विशेषक्षपसे दिप रहे हैं ‡ ॥ ई६ ॥

‡ स्पंदेव उप:कालके अनन्तर उदित होते हैं, इस विषयका ऋग्वेदसंहिता १ । ११५ । २ में भी वर्णन है, कि—"सूर्यों देवीं उपसं रोचमानां मर्यो न योषां अभ्येति पश्चात्" । इस मन्त्रमें होताने अध्वयु से कहा है, कि—उदित हुए स्पंदेव अपने तेजसे युलोकको प्रकाशित करने लगे हैं अतः आप द्धके साथ आइये और आकर उस द्धको छत पर बिड़िकये ।।

(२६२) श्रयर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

अष्टमी ॥

उपं ह्रये सुदुघां घेनुमेतां सुहस्तां गोधुगुत दोहदेनाम् । श्रेष्ठं सवं संविता सांविषन्नोभी द्धो घर्मस्तदु षु प्र वाचत् ॥ ७ ॥

उप । हुये । सुऽदुघाम् । धेनुम् । पताम् । ख़ुब्हस्तः । गोऽधुक्। उत । दोहात् । पनाम् ।

श्रेष्ठम् । स्वम् । सिविता । साविषत् । नः । अभिऽइदः । घर्मः।

तत्। ऊं इति । सु। म। बोचत्।। ७।।

प्षा ऋक् उप हये इति लिङ्गाइ दोहार्थ घर्मदुघाहाने विनियुक्ता । सुदुघाम् दोग्धं सुशकाम् । अदोग्धेः "ईषहु सुषु ०" इति
खल् मत्ययः । हकारस्य घकारोपजनश्कान्दसः अ । एतां पुरोवतिनीं धेतुम् उप हये आह्यामि । अह्यतेः "निससुपविभ्यो हः"
इति आत्मनेपदम् अ । उत अपि च एनाम् आहूतां धेनुं सुहस्तः
कल्याणहस्तः गोधुक् गोदोंग्धा अध्वर्षः दोहत् दोग्धु । अहु दुहेः
पश्चमलकारे "लेटोडाटो" इति अहागमः अ । श्रेष्टम् प्रशस्यतमम् ।
अहु "प्रशस्यस्य श्रः" इति आदेशः अ । सबम् । स्यते प्रयत् इति
सवः पयः । अएष हि श्रेष्टः सर्वेषां सबानां यह उदकं यह्
वा पय इति हि यास्कः [नि० ११. ४३] । षू प्ररेणे इत्यस्मात्
"जवसवो अन्दिस्" इति अच् पत्ययः अ। तं सवं सविता सर्वस्य
प्रेरको देवः नः अस्माकं साविषत् प्रेरयतु । अधू प्रेरणे । अस्मात्
लेडि "सिब्बहुल्ग् ०" इति सिप् । इडागमः । "सिब्बहुलं अन्दिस्
णित्" इति णिद्दस्तावाद् वृद्धिः । वृद्धौ आवादेशः अ । घर्मः
प्रवर्णः अभीदः अभिदीप्तः अभिक्वितः । तत् । अस्पो लुक् ।

उ इति अवधारणे । तमेव दीप्तं घर्षं सु सुष्ठु प वोचत् पत्रवीति अभिष्ठौति । अथ वा यस्माइ अभीद्धो घर्षः तत् तस्माद्घ घर्षे पय आसेचियतुं सुष्ठु पञ्जवीति धेतुम् इति होतुः परोक्षेण अभि-धानम् । अब्रूञश्द्धान्दसो लुङ्। अमाङचोगेपि" इति अडभावः अ॥

(''उपह्रये" इस लिंगसे दोहार्थ घर्मदुघाहान्में इस ऋचाका विनियोग होता है) मैं इस अच्छी प्रकार दुही जा सकने वाली धेनुका आहान करता हूँ, इस आहूत धेनुको कल्याणम्य हाथ वाला गोधुक् अध्वर्ध दुहे । और इस सब ‡ उपनामक दूधको सर्वप्रेरक सवितादेवता हमारे लिये प्रेरित करें (होता परोच्चरूप से कहता है, कि-) क्योंकि- घृत तप गया है अतः वह धेनुसे दूध डालनेके लिये कह रहा है ॥ ७ ॥

नवमी ॥

हिङ्कुगवती वसुपत्नी वसूनां वृत्सिम्च्छन्ती मनसा न्यागन् ।

दुहामश्विभ्यां पयो अञ्चयेयं सा वर्धतां महते सौभंगाय

हिङ्ऽकुरवती । वसुऽपत्नी । वसूनाम् । वत्सम् । इच्छन्ती। मनसा।

निऽस्रागन्।

दुहाम् । अश्विडभ्याम् । पर्यः । अद्यम् । सा । वर्धताम् ।

महते। सौभगाय॥ = ॥

‡ निरुक्त ११। ४३ में कहा है, कि-"एष हि श्रेष्ठः सर्वेषां यद् उदकं यद् वा पय इति हि यास्कः। -यास्क मुनिका मत है, कि-यह जल और उदक सब सर्वोमें श्रेष्ठ सब है"।। एषा ऋक् न्यागिन्तत्यागमनिलङ्गाद् धेनो आगच्छन्त्यां पठनीयित आश्वलायनेनोक्तम् । हिङ्क्रिएवती हि इति सञ्दानुकृतिः हि कुर्वन्ति हि वत्सं प्रति गावः । हिङ्कारं कुर्वती वस्नाम् धनानां वसुपत्नी वस्नां पालयित्री । अ वस्नां वसुपत्नीत्यत्र दृत्यदृत्तिभ्यां स्वामित्वं बहुत्वंच विवच्यते अ । एतादृशी धेनुः मनसा वत्सम् इच्छन्ती कामयमाना नि नितराम् आगन् आगच्छतु । अ गमेश्वान्दसे लुङ्गिमन्त्रे घस॰" इति चलेलु कि "मोनो धातोः" इतिनत्वम् अ। आगता चइयम् अद्या । गोनामैतत् । अहन्तव्या गो अश्वरभ्याम् देवताभ्याम् । प्रवर्णे अश्वनावेव यष्ट्व्यो । तयोर्थाय प्रयः चीरं दृहाम् दुग्धाम् । अ दृहेलोटि "लोपस्त आत्मनेपदेषु" इति तकारलोपः अ। सा धेनुः स्वयं च अस्माकं महते प्रभूताय सौभगाय सौभाग्याय सुधनत्वाय वर्धताम् समृद्धा भवतु ।।

(आश्वलायन मुनिने कहा है, कि-"न्यागन" इस आगमन-लिंगसे धेनुके आते समय इस ऋचाका पाठ करना चाहिये) बडड़े की ओर हिं शब्द करती हुई, धनोंकी पालिका धेनु मनसे बडड़े को चाहती हुई आवे और यह अहन्तव्य अव्याग गौ अश्विनी-कुमारोंके लिये दुग्धको दुहे। और वह धेनु स्वयं भी हमें चड़ा भारी सोभाग्य देनेके लिये समृद्ध होवे।

दशमी।।

जुष्टो दम्ना अतिथिर्दुरोण इमं ने। यज्ञसुपं याहि विद्वान् विश्वां अमे अभियुजे। विहत्य रात्र्यतामा भरा भोजनानि ॥ ६॥

जुष्टः । दमूनाः । अतिथिः । दुरोणे । इमम् । नः । यज्ञम् । उप । याहि । विद्वान् । विश्वाः । अप्रे । अभिऽयुनः । विऽहत्य । श्रंत्रुऽयताम् । आ । भर् । भोजनानि ॥ ६ ॥

हे अभे जुष्टः पीतः सर्वैः सेन्यमानो वा दम्नाःदान्त[मनाः]।

श्र दममना वा दानमना वा [दान्तमना वा] इति यास्कः [नि॰

श्र. ४] श्र । तादृशः अतिथिः अतिथिवत् पूज्यः । यद्वा दुरोणे

श्रतिथिति संवन्धः । श्र दुरोण इति गृहनाम दुरवा भवन्ति

दुस्तर्पाः इति हि निरुक्तम् [नि॰ ४. ५] श्र । सर्वेषु यज्वगृहेषु

श्रतिथिः अतनशीलः विद्वान् जानन् मदीयां त्वद्विषयभक्तिं जानन्

नः अस्मदीयम् इमं यज्ञम् उप याहि समीपे आगच्छ । आगत्य

च हे अभे विश्वाः सर्भाः अभियुनः अभियोक्त्रीः परसेना विहत्य

विशेषेण हत्या शत्रूयताम् शत्रून् आत्मन इच्छतां परेषां भोजनानि

शुज्यमानानि धनानि आ भर आहर् । अस्मभ्यम् इति शेषः ।

शुज्यमानानि धनानि आ भर आहर् । अस्मभ्यम् इति शेषः ।

शुत्रुशब्दात् क्यचि "अकृत्सार्थयातुक्तयोः ०" इति दीर्घः श्र ॥

हे अप्ने! सब आपकी सेवा करते हैं और आपका मन दान्त है और सकल यजन करने वालों के घरमें आप जाते रहते हैं, अतः आप मेरी भक्तिको जान कर मेरे यज्ञमें आइये। और आकर हे अग्निदेव! सब अभियोबत्री सेनाओं को नष्ट कर शत्रुओं के भोगमें आते हुए धनको हमारे लिये लाइये॥ ६॥

एकादशी ॥

अमे शर्ध महते सौभगाय तवं द्युम्नान्यं त्तमानि सन्तु। सं जांस्पृत्यं सुयममा कृणुष्व शत्रूयताम्भि तिष्ठा महांसि ॥ १०॥

(२६६) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

स्रमे । शर्ष । महते । सौभगाय । तव । द्युम्नानि । उत्ऽतमानि । सन्तु ।

सम् । जाःऽपत्यम् । सुऽयमम् । स्त्रा । कृगुष्टत्र । शत्रुऽयतास् ।

अभि । तिष्ठ । महांसि ॥ १० ॥

हे अप्रे त्वम् अस्माकं महते सौभगाय सुधनत्वाय शर्ध । आईहृदयो भवेत्यर्थः । अस्मभ्यं धनं दातुं सुमना भवेति यावत् ।
अश्व भृषु मृष् उन्दे । भौवादिकः । अधिन्त्रतस्य अविद्यमानवन्त्वेन
पादादित्वाद् अनिघातः अ । तव द्युम्नानि द्योतमानानि तेजांसि
उत्तमानि उद्गततमानि सन्तु भवन्तु । किं च जास्पत्यम् । जाया
च पतिश्र जास्पती तयोः कर्म जास्पत्यम् । अ "पत्यन्तपुरोहितादिभ्यो यक्" इति यक् अ । तत् सुयमम् सुखयमम् अनन्यश्चिष्ठं समा कृणुष्व सम्यक्ष्रकः । यथा आवां जायापती त्वदेकपरिचरणवन्तौ भवाव तथा अनुगृहाणेत्यर्थः । सुयमम् इति । यमेः
खल् पत्ययः घश्र पत्ययो वा अ । अपि च शत्रूयताम् शत्रून्
आत्मन इच्छतां परेषां महांसि तेजांसि अभि तिष्ठ आकाम ।
अभिभवेत्यर्थः ॥

हे अप्रे! आप हमको बहुतसा धन देनेके लिये आईह्दय हूजिये आपके प्रदीप्त तेज ऊपरको जाने वाले होजावें और जायापतीके के कर्मको आप अन्योन्यसंश्लिष्ट करिये, तात्पर्य यह है, कि-जिससे हम दोनों दम्पती एक आपकी ही सेबा करने वाले होवें और जो हमको शत्रु समभते हों उनके तेजको आप द्वा दीजिये।।

द्वादशी ॥

स्यवसाद् भगवती हि भूश अधा वयं भगवन्तः

अद्धि तृणं मध्न्ये विश्वदानीं पिबं शुद्ध मुंदकमाचरन्ती सुयवसऽस्रत्। भगवती। हि। भूयाः। अधं। स्यम्। भगऽवन्तः। स्यामः।

म्राद्धि । तृणम् । अघ्न्ये । विश्वऽदानीम् । पिव । शुद्धम् । उद्कम् । स्राऽचरन्ती ।। ११ ॥

एषा ऋक् प्रवर्णे परिधानीयात्वेन आश्वलायनेन विनियुक्ता।
हे वर्ष दुघे स्यवसात् शोभनतृणानि अदन्ती। अद भन्नणे इत्यस्मात् कर्मोपपदात् "अदोनन्ने" इति विट् प्रत्ययः अ। शोभनं
यवसम् अदन्ती त्वं भगवती धनवती भाग्यवती वा भूयाः। हीति
पूरणः। अभवतेः आशीर्लिङि रूपम् अ। अध अनन्तरं वयं
भगवन्तः धनवन्तः स्याम भूयास्म। हे अद्यत्ये अहिंस्ये गौः विश्वदानीम् सर्वदा। अकालार्थे "दानीं च" इति तदिदंशब्दाभ्यां
विहितः अन्दोविषयत्वाद्ध विश्वशब्दादिष उत्पन्नः अ। सर्वदा
तृणं घासम् अद्धि भन्नय। अअद भन्नणे। लोटि "हुम्मन्भ्यो
हेर्षिः" अ। तथा आचरन्ती सर्वतश्चरन्ती त्वं शुद्धम् निर्मलम्
उदकं पिव च।।

चतुर्थं सुक्तम् ॥

इत्यथर्नसंहिताभाष्ये वेदार्थमकाशे सप्तमकाएडे षष्टोतुनाकः ॥
(आरवलायन मुनिने इस ऋचाका प्रवर्ग्यमें परिधानीयारूप से विनियोग किया है) हे घम दुघे ! तू शोभन वर्णोंको खाती हुई भाग्यवान बन, फिर हम भी धनी होवें । हे अहिंस्ये गौ ! तू सदा घासको खा और चारों ओर घूमती हुई शुद्ध निर्मल जलको पी ॥ ११ ॥

चतुर्थ स्क समाप्त (३६८)॥ अथवीत्रसंहिता सातवें काण्डमें छठा अध्वाक समाप्त॥

(२६८) अथवनेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहिव

सप्तमेनुवाके त्रीणि स्कानि। तत्र "अपचिताम्" इति आद्यो स्को पथमाभ्याम् ऋगभ्यां पत्यृचं गएडमालाभैपज्यार्थं स्त्रोक्त-लक्षणेन धनुषा शरेण च गएडमालां विध्येत्।।

तथा तस्मिन्नेव कर्म णि कृष्णोणीस्तुकावज्वालितम् उदकम्

आभ्याम् अभिमन्त्रय उपःकाले व्याधितम् अवसिश्चेत् ॥

स्त्रितं हि। "अपचिताम् इति वैणवेन दार्भूषेण कृष्णोर्णा-ज्येन" इत्यादि [कौ० ४. ८] ॥

ईर्व्याविनाशकम णि ''त्वाष्ट्रेणाहम्'' इत्येनाम् ईर्व्यावन्तं दृष्टा

जपेत्।।

तथा ईष्यात्रते अनया सक्तुमन्थम् अभिमन्त्रय दद्याद् ईष्या-वन्तं स्पृष्टा वा जपेत् ॥

तद् उक्तं संहिताविधौ । ''त्वाष्ट्रेणाहम् इति प्रतिजापप्रदानाभि-

मर्शनानि" इति [कौ० ४, १२]।।

दर्शपूर्णमासयोः त्रतोपायने ''त्रतेन त्वं त्रतपते'' इत्येषा विनि-युक्ता । ''त्रतम् उपैति त्रतेन त्वं त्रतपते'' इति हि कौशिकं ख्रत्रम् िको० १. १]।।

"मजावतीः इति झृवस्य गोषुष्टिकप णि विनियोग उक्तः ॥

"आ सुस्रमः" इति द्वाभ्यां गएडमालाभैषज्यकमिण शङ्कं घृष्ट्वा स्वभिमन्त्रय शुनकलालां वा अभिमन्त्रय गएडमालां प्रलिम्पेत् ॥

तथा तत्रैव कर्मणि अनेन झुचेन जलूकां गृहगोधिकां वा अभि-

मन्ज्य रुधिरमोत्तार्थं गएडमालास्थाने संश्लेषयेत् ॥

तथा तत्रैव कर्म णि सैन्धवलवर्णं चूर्णियत्वा अनेन झृचेन अभिमन्त्र्य गण्डमालास्थाने विकीर्य तूष्णीं निष्टीवेत् ॥

सूत्रितं हि । "अपाचिताम् [७, ७८] आ सुस्रसः [७,८०] इति किंस्त्यादीनि लोहितलवर्णं संज्ञुद्याभिनिष्टीवति" इति [को॰ ४, ७] ॥ तथा गराडमालाभेषज्यकर्षरायेव "अपिवतां लोहिनीनाम्" इत्यत्रोक्तानि कर्मारायपि अनेन झ्चेन कुर्यात् । सूत्रमपि तत्रैवो-दाहृतम् ॥

राजय दमभैपज्यार्थे ''यः कीकसाः'' इति तृचेन वीणातन्त्री-खण्डं वाद्यखंडं शङ्कखंडं वा संपात्य श्रभिमन्त्र्य बध्नीयात्। सूत्रितं हि ''यः कीकसा इति वीणातन्त्रीं बध्नाति'' इत्यादि[कौ० ४.८] ॥

सप्तम अनुवाकमें तीन सक्त हैं। इनमें "अपिचताम्" इस प्रथम सक्तिकी पहिली दो ऋचाओं से पत्येक ऋचा पर गण्डमाला की चिकित्साके लिये स्त्रोक्त रीतिसे धनुष और बाणसे भी गंड-मालाको बीधे। और काले अनके स्तुकसे तपे हुए जलको इन ऋचाओं से अभिमन्त्रित करके उपःकालके समय रोगी पर अव-सेचन करे।

इस विषयमें सूत्रका प्रमाण है, कि—"अपिवतां इति वैणवेन दार्भूषेण कृष्णोणि ज्येन" इत्यादि (कौशिकसूत्र ४। ८)॥ ईष्यीतिनाशक्तमें "त्वाष्ट्रेणाहम्" ऋचाका ईष्यीवान्को देख कर जप करे।

तथा इस ऋचासे सक्तुमन्त्रका अभिमन्त्रण करके ईब्यो वाले को देदेय, वा ईब्यो बालेको देख कर इस ऋचाका जप करे।

इसी बातको संहिताविधिमें कहा है, कि-"त्वाष्ट्रेणाहं इति प्रतिजापपदानाभिपर्शनानि" (कौशिकसूत्र ४। १२)॥

दर्शपूर्णपासके व्रतोपायनमें 'व्रतेन त्वं व्रतपते' ऋचाका विनियोग किया जाता है। इस विषयमें कौशिकसूत्र १। १ का ममाण भी है, कि-''व्रतं उपैति व्रतेन त्वं व्रतपते''।।

"प्रजावतीः" इस द्युवका गोषुष्टिकम में विनियोग कहा है। "आ सुस्रसः" इन दो ऋचाओंसे गएडमालाकी चिकित्साके

(२७०) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

कर्म में शंखको घिस कर अभिमन्त्रित करके गएडमाला पर पोत देय वा कुत्तेकी लारको अभिमंत्रित करके गएडमाला पर पोत देय।

तथा तहाँ ही कर्म में इस झुचसे जोंक वा छिपकलीको अभि-अभिमन्त्रित करके रुधिर चूँसनेके लिये गएडमालाके स्थानमें लगा देय।

तथा तहाँ ही कर्म में सेंधा नमकका चूरा करके इन दोनों ऋचाओं से अभिमन्त्रित करके गण्डमालाके स्थानमें बुरक कर चुप चाप धूकना आरम्भ करे।

इस विषयमें सूत्रका प्रमाण भी है, कि-''अपचिताम् (७।७८) आ सुस्रवः (७।८०) इति किंस्त्यादीनि लोहितलवणं संजुद्धा-भिनिष्ठीवति'' (कोशिकसूत्र ४।७)।।

तथा गएडमालाकी चिकित्साके कम में ही ''अपचितां लोह-नीनाम्'' में कहे दुए कमोंको भी इस ब्यूचसे करे। सूत्र भी तहाँ ही कहा है।

राजयच्मा रोगकी चिकित्साके लिये, "यः कीकसाः" तृचसे बीणातन्त्रीखण्डको, वाद्यखण्डको वा शंखखण्डको सम्पातित स्रोरस्रभिमन्त्रित करके वाँधे। इस विषयमें कौशिकसूत्र ४।८ का मुमाण भी है, कि−"यः कीकसा इति बीणातन्त्रीं बध्नाति०"

तत्र प्रथमा ।।

अपितां लोहिनीनां कृष्णा मातेति शुश्रुम ।

मुनेर्देवस्य मूलेन सर्वा विध्यामि ता अहम् ॥ १ ॥

अप्रविताम् । लोहिनीनाम् । कृष्णा । माता । इति । शुश्रुम ।

स्नेः । देवस्य । मूलेन । सर्वाः । विध्यामि । ताः। अहम् ॥१॥

दोपनशाइ अपाक् चीयमाना गलाइ आरभ्य अधस्तात् कत्ता-

दिसंधिस्थानेषु प्रसता गएडमालाः अपचितः । यद्वा अपचिन्वन्ति पुरुषस्य वीर्यम् इति अपचितः । 🕸 अपपूर्वात् चिनोतेः कर्मणि वा किप्। "हस्वस्य पिति कृति तुक्" अ। ताश्र लोहिन्यः लोहितवर्णाः । अ लोहितशब्दाइ "वर्णाइ अनुदात्तात् तोपधात् तो नः" इति ङीप् । तत्संनियोगेन तकारस्य नकारः अ । वर्ण-भेदविशिष्टा गण्डमालामभेदाः पष्ट काण्डे "अपचितः म पतत" इति [६. ८३] सुक्ते स्पष्टम् उक्ताः। लोहितवर्णानाम् अपिवतां कृष्णा कुष्णवर्णा रोगनिदानभूता पिशाची माता जननी उत्पादियत्रीति शुश्रम श्रुतवन्तः स्म । अ शृणोतेर्लिटि उत्तमवहुवचने "क्रसृभृतृ-स्तुद्रस्रश्रुवो लिटि" इति इििनषेधः 🕸 । मातृकीर्तनेन अपिवतः रोगान्तरवत् साधारणौषधादिना परिहरणीया न भवन्तीति मोह्यते। ताः पूर्वीक्तदुःसाधाः सर्वा अपिचतः मुनेः मननीयस्य देवस्य द्योतमानस्य । द्यथर्वण इत्यर्थः । मूलेन । 🕸 मूल प्रतिष्ठायाम् इति धातुजोयं शब्दः 🕸 । अथर्वसंबन्धिना सर्वकारणभूतसामर्थ्यन । तदात्मना भावितेन शरेणेत्यर्थः। तेन शरेण ऋहं मयोक्ता विध्यामि विदारयामि । यद्वा मुनेर्देवस्य इति पदद्वयेन शरमकृतिभूतो वृत्तविशोष उच्यते । मुनेम ननीयस्य स्तुत्यस्य देवस्य देवरूप-स्य वनस्पतेः । तस्य देवतात्मकत्वम् "अञ्जन्ति त्वाम् अध्वरे देव-यन्तः" [ऋ ॰ ३. ८. १] इत्यादिषु स्पष्टम् अवगम्यते । तस्य मुलेन मुलवत् सारभूतो यो वृत्तस्यांशस्तन्निर्मतेन मुलपदेशनि-मिंतेन वा शरेण विध्यामि । अथ वा मुनेदवस्य इति पदद्वयेन धनुःपक्रतिभूतो वेगुदाभूषसंज्ञको रुच उच्यते। तस्य मृलेन सामध्यीधायकेन शरेण विध्यामीति संबन्धः। अधिज्यस्य हि धनुषः सामध्यम् इषुविसर्जनेन गम्यते इति तस्य मृलभूतः शर इत्युक्तम् । केचिद् ब्राहुः । मुनेः मन्युमतः देवस्य । 🕸 दीव्यते-र्विजि गीषार्थात् पचाद्यच् 😵 । विजयमानस्य क्रोधवतः क्रूरस्य

(२७२) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

रुद्रस्य इत्यर्थः । तस्य मूलेन प्रधानभूतवीर्यक्षेण शत्रुत्मूलनसाधनेन वा शरेण विध्यामि । गएडमालावेधनसाधनभूतोयं शरः लोकिकः शरो न भवति किंतु असुरपुरनिर्भेदकस्य रुद्रस्य संबन्धी शरोयम् इति लोकिकशरस्य रुद्रशरात्मना भावनम् इति । रुद्रस्य पुननिर्भेदनार्थम् इषुविसर्जनं तेलिरीये समास्त्रायते । "त इपं समस्क्रिकत । अग्निम् अनीकं सोमं शल्यं विष्णुं तेजनम् तेष्ठुवन् क इमाम् असिष्यतीति । रुद्र इत्यब्रुवन् । रुद्रो वै क्रूरः । सोस्यतु" इति [तै० सं० ६, २, ३, १]। एतद्र उक्तं भवति । पापदेवतानिष्पादिता गएडमाला अहं भैयज्यकर्ता लोकिकेन शरेण न विध्यामि कि तु रुद्रस्य शरेणेति ।।

(दोषवश नीचेको फैलने वाली गलेसे लेकर नीचेके वगल श्रादि संधिस्थानोंमें फैली हुई) गएडमालाएँ अपचित् कहलाती हैं और वह पुरुषके वीर्यका अपचिन्यन कर डालती हैं, उन) लोहित वर्ण वाली अपचित्-गण्डमालाओं की माना रोगनिदान-भूता माता कृष्णवर्णा विशाची कृष्णा है यह हम सुनते हैं माता का कीर्तन करके यह सूचित किया है, कि -अन्य रोगों की समान साधारण श्रोषि श्रादिसे इनकी चिकित्सा नहीं होसकती श्रतः) इन दुःसाध्य सब अपचितोंको में प्रकाशवान् अथर्वा मुनिके सबके कारणरूपसे भावित श्रासे वींघता हूँ वा मननीय अर्थात् स्तुत्य देवरूप वनस्पतिके मूलकी समान सारभूत अंशसे निर्वित वा जड़से निर्मित बाणसे हम अपचितोंको बींधते हैं, वनस्पतिका देवतात्मकत्व ऋग्वेदसंहिता ३ । १। ८ में स्पष्टरूपसे वर्णित है, कि-"अञ्जन्ति त्वां अध्वरे देवयन्तः"॥ अथवा वेगुदार्भूष नामक वृत्तके म्लसे बने बाणसे बींधता हूँ। अथवा क्रोध वाले रोद्रदेव के प्रधानभूतवीर्यरूप शत्रूनमृत्तनसाधन बाणसे बींधता हूँ । तात्पर्य यह है, कि-गएडमालाको वेधनेका साधनभूत यह बाण लौकिक

बागा ही नहीं है, किन्तु असुरपुरध्वंसक रुद्रसम्बन्धी है। इस प्रकार रुद्ररूपसे इसकी भावना की गई है। पुरोंको भेदनेके लिये रुद्रदेवका बाण छोड़ना तैत्तिरीयसंहिता ६।२।३।१ में कहा है, कि-"त इषुं समस्कुर्वत । अप्ति अनीकं सोमं शल्यं विष्णां तेजनम् । तेऽब्रुवन् क इमां असिष्यतीति । रुद्र इत्यब्रुवन् । रुद्रो वै क्ररः सोऽस्यतु ।--उन्होंने वाण वनाना आरम्भ किया । अग्निको अनीक बनाया । सोमको फलक बनाया । विष्णुको बाँस बनाया । फिर उन्होंने कहा, कि-इसको कौन छोड़ेगा, तब उन्होंने फिर कहा, कि - हद्र इसके योग्य हैं । हद्रदेवता क्र हैं अतः वह इसको छोड़ें।" तात्पर्य यह है, कि -इस पाप देवता से निष्पादित गएडमालाको में चिकित्सक लौकिकशरसे नहीं वीधता हूँ किंतु रुद्रदेवके वाणसे वींधता हूँ) ॥ १ ॥

द्वितीया।।

विध्यांम्यासां प्रथमां विध्यांम्युत मध्यमाम् । इदं जंबन्या मासामा चित्रनिद्य स्तुकांभिव ॥ २ ॥ विध्यामि । आसाम् । प्रथमाम् । विध्यामि । उत । मध्यमाम् । इदम् । जघन्या म् । त्रासाम् । त्रा । छिनदि । स्तुकाम्ऽइव २

दोष-प्रकर्षसाम्याल्पत्वभेदेन गएडमालास्त्रिविधाः। तासास् अपसारणम् अनया उच्यते । आसाम् अपचितां मध्ये पथमास् मुख्यां दोषमकर्षेण उद्गभूतां दुश्चिकित्सामपि गणडमालां विध्यामि । मुनेदवस्य म्लोनेति संवन्धः अस्या अपि ऋचः शरेण वेधने विनि-युक्तत्वात् । उत अपि च मध्यमाम् दोषसाम्येन उद्गभूतां नाति-दुःसाधाम् । सुसाधाम् इत्यर्थः । तादृशीम् अपचितं विध्यामि शरेण। तथा इदम् इदानीम् आसाम् अपिचतां मध्ये जघन्याम् अल्पदोष- समुद्गभूताम् ईषत्ययत्नेन निर्हरणीयां गण्डमालाम् आ छिनि स्व सर्वतो विदारयामि । अ छिदिर् द्वैधीकरणे । रुधादिः अ । छेदने दृष्टान्तः स्तुकाम् इवेति । यथा ऊर्णास्तुका अनायासेन चिछ्यते तथेति ॥

(दोषके प्रकर्ष साम्य और अन्पत्वके भेदसे गण्डमालाओं के तीन भेद हैं। उनके अपसारणका इसमें वर्णन है, कि—) इन गण्डमालाओं में दोषपकर्षके कारण मुख्य उपरी हुई दुश्चिकित्स्य गण्डमालाकों भी में (जड़के बने बाणसे) वेधता हूँ और मध्यम अर्थात् दोषसाम्यसे उद्भूत अतिदुःसाध्य नहीं किंतु सुसाध्य गण्डमालाको भी वींधता हूँ और इन गण्डमालाकों में नो निकृष्ट अन्पदोषसे उपरी हुई अत एव थोड़े हो प्रयत्नसे दूर करने योग्य गण्डमाला है उसको में इस प्रकार वींध डालूँगा जिस प्रकार ऊर्णास्तुकाको अनायास ही छेद डाला जाता है।। २।।

वृतीया ॥

त्वाष्ट्रेणाहं वचसा वि तं ईर्ष्यामंमीमदम् । अथो यो मन्युष्टं पने तमुं ते शमयामसि ॥ ३॥

त्वाष्ट्रेण । अहम् । वचसा । वि । ते । ईष्यीम् । अमीमदम् ।

अयो इति । यः । मन्युः । ते । पते । तम् । ऊ इति । ते

शमयामिस ॥ ३॥

हे ईब्योपित पुरुष ते तब ईब्योम् क्रोधं स्त्रीविषये क्रियमाणं त्वाष्ट्रेण । अवयवविभागकर्ता त्वष्टा । श्रूपते हि । "यावच्छो वै तेतसः सिक्तस्य त्वष्टा रूपाणि विकरोति तावच्छो वै तत् प्रजायते" इति [तै० सं० १. ५. ६. २] । तत्संबन्धि त्वाष्ट्रम् । तेन वचसा वावयेन मन्त्रेण अहं प्रयोक्ता स्त्री वा व्यमीभदम् विगत-

यदां करोमि । निवारयामीत्यर्थः । ईष्यीया मदो नाम उद्रेकः । ईष्यीम् उद्रेकरहितां करोमीति यावत् । न केवलम् ईष्योद्रिकशम-नम् । अथो अपि तु हे पते बल्लभ ते तव यो मन्युः क्रोधः मद्विषयः ते तव तं क्रोधं शमयामसि शमयामः । उ इत्यवधारणे । अत्रापि त्वाष्ट्रेण बचसा इति संबध्यते । यथा लोके दुर्वताः पुत्राः पितु-राज्ञया दुर्व्यसनाद् निवर्तन्ते एवं पुरुषगतेष्यीविनाशने सर्वोत्पाद-कस्य त्वष्टुक्तिः करणत्वेनोक्ता ॥

हे ई ध्यकि चकरमें पड़े हुए व्यक्ति ! में तेरे स्त्री वा पुरुष-विषयक क्रोधको त्वष्टा ‡ देवके मन्त्ररूप वचनसे मदरहित करता हूँ अर्थात् निवारण करता हूँ और हे पते ! आपका मुक्त पर जो क्रोध है उसको हम शान्त करते हैं ॥ ३ ॥

चतुर्थी ॥

त्रतेन त्वं त्रतपते समंक्तो विश्वाहां सुमना दीदिहीह। तं त्वां वयं जातवेदः समिद्धं प्रजावन्त उपं सदेम सर्वे त्रतेन । त्वम् । त्रतं उपते । सम्डब्रंकः । विश्वाहां । सुडमनाः । दीदिहि । इह ।

‡ त्वष्टा देवता अवयवोंका विभाग करने वाले हैं। श्रुतिमें भी कहा है, कि—"यावच्छो वै रेतसः सिक्तस्य त्वष्टा रूपाणि विकरोति तावच्छो वै तत् प्रजायते।—त्वष्टा देवता सिक्त वीर्यके जितने रूप बनाते हैं उतने रूपमें वह वीर्य उत्पन्न होता है" (तेतिरी-यसंहिता १। ५। ६। २) अत एव उन पितारूप सर्वोत्पादक त्वष्टादेवके वचनसे क्रोधको शान्त करना कहा है। वर्योकि—दुईत्त पुरुष भी पिताकी आज्ञा पाने पर दुराचरणसे निष्टत्त होजाते हैं।

(२७६) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

तम् । त्वा । वयम् । जातऽवेदः । सम्ऽइद्धम् । प्रजाऽवन्तः । उपं। सदेम् । सर्वे ॥ ४ ॥

हे त्रतपते व्रतस्य कर्षणः पालयितः। कर्षफलपदातृत्वाद्ध व्रत-पितत्वम् अग्नेः। "त्वं व्रतानां व्रतपित्रिस्" इति [ते० सं० १. २. ११. १] मन्त्रान्तरम् व्रतेन अनुष्ठीयमानेन दर्शपूर्ण-मासादिकर्मणा समक्तः संस्कृतः संभावितः। सम्यग् इष्ट इत्यर्थः। श्च श्रञ्जेः कर्मणि निष्ठा श्च। एवंविधस्त्वं विश्वाद्या विश्वेषु श्रद्धस् सर्वदा स्रमनाः शोभनमनस्कः अस्मद्विषये अनुग्रद्दवृद्धियुक्तः सन् इह् श्रस्मिन् श्रस्मदीये गृहे दीदिहि। श्च दीदेतिर्दीप्तिकर्मित यास्कः श्च। दीप्यस्व। हे जातवेदः जातानां भूतानां वेदितः जातैर्विद्यमान ज्ञायमान वा जातमज्ञ जातधन वा हे श्रग्ने समि-द्धम् सम्यग्दीतं तं पूर्वोक्तगुणं त्वा त्वां मजावन्तः मजायन्त इति मजाः पुत्रपौत्रादिसमेताः सर्वे वयम् उप सदेम उपसद्यास्म तव परि-चरणं क्रियास्म। श्च सदेः "तिङ्याशिष्यङ्" इति श्रङ्भत्ययः श्चा।

हे त्रतपते †! अर्थात् कर्मफल देनेके कारण कर्मके स्वामिन् अपने ! आप इस अनुष्ठीयमान दर्श पूर्णमास आदि कर्मसे भली मकार पूजा पाकर सब दिनोंमें हम पर अनुग्रहबुद्धि रखते हुए हमारे घरमें पज्वलित रहिये । हे उत्पन्न हुओंको जानने वाले अपने ! पदीप्त आपकी हम सब पुत्र पौत्र आदिसहित उपासना कररहे हैं ४

पश्चमी ॥

प्रजावंतीः सूयवंसे रुशन्तीः शुद्धा अपः सुप्रपाणे

पिबंन्तीः।

† तैत्तिरीयसंहिता १।२।११।१ में कहा है, कि-"त्वं वतानां व्रतपतिरिस"।। मा व स्तेन ईशत माघशंसः परियो रुद्रस्य हेतिवृणक्तु मजाऽवतीः । सुऽयवसे । रुशन्तीः । शुद्धाः । अपः । सुऽमपाने। पिवन्तीः ।

मा । वः। स्तेनः। ईशत । या । अघऽशंतः । परि । वः। स्द्रस्य । हेतिः । दृशक्तु ॥ १ ॥

प्रनावतीरित्येषा पश्चमी व्याख्याता [४. २१. ७] ॥
पुत्र पीत्र श्रादि से सम्पन्न, श्रोभन तृण वाले देशमें घासका
भन्नण करती हुई, सुखसे उतरने योग्य मार्ग वाले जलाश्यमें निर्मल
जलको पीती हुई तुमको चोर न हर सके और तुमको मारना
चाहने वाला व्याघ्र श्रादि भी तुम्हारा हरण न कर सके और
जनरके श्राभमानी देवता रुद्रका श्रायुध तुमको छोड़ देय ॥ १ ॥

षष्टी ॥

पद्ज्ञा स्थ रमतयः संहिता विश्वनाम्नीः । उप मा देवीर्देविभिरेतं ।

इमं गोष्टिमिदं सदों घृतेनास्मान्त्समुचत ॥ २ ॥

पद्ऽज्ञाः । स्थ । रमतयः । सम्ऽहिताः । विश्वऽनामनीः ।

उप । मा । देवीः । देवीभिः । त्रा । इत ।

इमम् । गोऽस्थम् । इदम् । सदः । घृतेन । अस्मान् । सम्। उत्तत

हे रमतयः । गोनामैतत् । तद् उक्तम् त्रापस्तम्बेन । "चिद्व असि मनासि धीरसि रन्ती रमतिः सुनुः सुनरीत्युच्चैरुपहवे सप्त मनुष्यगवीः'' [आप० ४. १० ४] इति पयःपदानादिना रम-यित्र्यो धेनवः । अरमु क्रीडायाम् । श्रीणादिकः अतिमत्ययः अ। पद्जाः सहचरीणां गवां पदानि जानत्यः स्थ भवथ । यद्वा पद्यते गम्यत इति पदं गृहं तज्जानत्यः स्थ । गोसंचरस्थाने चरित्वा पुनरस्मदीयमेव गृहं ज्ञात्वा आगच्छन्त्यो भवतेत्यर्थः । गा विशि-नष्टि। संहिताः वत्सैः सहिताः अन्यगवीभिवा सहिताः परस्परम् त्रानुक्त्रून्यं प्राप्ताः। विश्वनास्त्रीः व्याप्तनामधेयाः। ॐ ''वा छन्दसि'' इति जसः पूर्वसवर्णदीर्घः अ । सर्वत्र प्रसिद्धसंज्ञाः बहुविधनाय-धेया वा । एकस्या गोरनेकसंज्ञासद्भावस्तैत्तिरीये समाम्नायते । इडे रन्ते दिते सरस्वति त्रिये प्रेयसि महि विश्रुत्येतानि ते अघिये नामानि" इति [ते॰ सं॰ ७, १, ६, ८]। यहा विश्वं जगत् नमयन्ति स्वात्माभिमुखं कुर्वन्तीति विश्वनाम्न्यः। चीरादि-लाभाय हि सर्वे धेनूः प्रार्थयन्ते। अत एव हे देवीः देव्यः दीव्यन्त्यो गावो यूर्यं देवेभिः देवेदीव्यद्भिः स्वकीयवत्सादिभिः सह मा मां पुष्टिकामम् 'उपैत समीपम् आगच्छत । 🕸 इण् गतौ । मध्यमबहुत्रवने रूपम् 🛞 । आगत्य च इमम् अस्मदीयं गाविस्तष्टिन्त अत्रेति गोष्टः गोनिवासस्थानम् । 🕸 गोशब्दोप-पदात तिष्ठतेः अधिकर्णे कः । "अम्बाम्बगोभूमि०" इति सका-रस्य मूर्धन्यादेशः 🕸 । इद्म् अस्पदीयं सदः सीदन्त्यत्रेति सदो गृहम् अस्मान् गोष्ठगृहस्वामिनश्च घृतेन घृतोत्पादकेन पयसा घृतेन वा समुत्तत सम्यक् सिश्चत । 🍪 उत्त सेचने 🍪 । यथा गव्य-समृद्धिर्भवति तथा यूयम् अस्मद्गृहेषु समृद्धा भवतेत्यर्थः ॥

हे,दुग्ध आदि पदान कर आनिन्दत करने वालीं रमितयों +

⁺ आपस्तम्य मुनिने गौओंके अनेक नाम लिखे हैं, कि-"चिद्सि मनासि धीरिस रन्ती रमितः सुनुः सूनरीत्युच्चैरुपहुये सप्त मनुष्यग्वीः।" (आपस्तम्ब ४। १०।४)॥ CC-0 In Public Domain Digitized by eGangotri

गौद्रों ! तुम अपने निवास स्थानको जानती हो अर्थात् जंगलमें चरनेके स्थानमें चर कर फिर हमारे घरको जान कर आजाया करती हो और बछड़ोंसे अनुकूलता रखती हो। आपके बहुतसे × नाम हैं वा आप सबको दुग्ध आदि देकर अपने अनुकूल नमा लेती हैं अत एव सब धेनुओंकी पार्थना करते हैं। इस प्रकारकी दमकती हुई तुम अपने दमकते हुए बछड़ोंके साथ ग्रुक्त पृष्टिकी कामना वालेके पास आओ और आकर हमारे गोठको हमारे घरको और हम गृहस्वानियोंको भी घृतके उत्पादक दुग्ध से वा घृतसे भली प्रकार समुचित करो ! तात्पर्य यह है, कि जिस प्रकार गृहस्वानियोंको से सुन्ति यह प्रवास प्रकार गृहस्वानियोंको से सुन्ति स्वार गृहस्वानियोंको से सुन्ति स्वार यह है, कि जिस प्रकार गृहस्वानियोंको से सुन्ति स्वार गृहस्वानियोंको से सुन्ति सुन्

त्रा सुस्रसं सुस्रसो असंतीभ्यो असंत्रसः। सेहारस्तरा लवणाद् विक्लेदीयसीः॥ १॥

त्रा । सुऽस्तरः । सुऽस्तरः । त्रसतीभ्यः । त्रसत्ऽतराः ।

सेहोः । अरसऽतराः । लवणात् । विऽक्लेदीयसीः ॥ १ ॥

या ग्रैन्या अपित इत्युत्तरमन्त्रेऽभिधानाद अत्रापि अपित एवोच्यन्ते । सुस्रसः अत्यर्थं स्नवन्त्यः सर्वदा पूर्यादिस्रवणशीलाः। अस्तिः क्षित्रप् । "अनिदितां इल उपधायाः विक्रति" इति नकारलोपः अ। अत एव असतीभ्यः सतीविरुद्धा असत्यः बाधिका रोगन्यक्तयस्ताभ्योपि असत्तराः अत्यर्थम् असत्यो

× एक गाँके अनेक नामोंका होना तैत्तिरीयमें कहा है, कि—
"इंडे रन्ते दिते सरस्वित पिये प्रेयसिमहि विश्रुत्येतानि ते अग्निये
नामानि।—हे अग्निये गाँ! तेरे इडा रन्ता सरस्वती दिति पिया
प्रेयसी मही ये नाम प्रसिद्ध हैं" (तैत्तिरीयसंहिता ७।१।६।८)।।

बाधिका एवंविधा अपचिन्नामिका गगडमालाः आसुस्रसः आ समन्ताद् निरवशेषं स्रवणशीला भवन्तु। मन्त्रौषधमयोगेण निःशेषं स्रवणेन विनश्यन्तु इत्यर्थः । अपचितो विशिनष्टि । शेहोः शेहु-नीमविप्रकीणीवयवः अत्यन्तं निःसारस्त् लादिरूपः पदार्थः तस्या-दपि अरसतराः निःसारतराः। अपचितो हि पाकावस्थातः पूर्वम् अवाधिका इव दृश्यन्ते । पश्चात् कत्तादिसंधिप्रदेशोषु व्याप्ता ब्रण-रूपेण वाधन्ते । रोगपादुर्भावकाले स्वरूपापरिज्ञानेन अरसत्वस् उक्तम् । पाकोत्तरकालं कृत्स्नावयवव्याप्त्यनन्तरं लवणात् सर्वदा स्रवणशीलत्वेन प्रसिद्धात् एतन्नामधेयात् पदार्थादपि विवलेदी-यसीः अतिशयेन विविधं क्लेदनवत्यः । यथा लवणो यत्रक्रुत्रापि निहितोपि सर्वदा स्रवति तस्मादपि पाकावस्थोत्तरकालं सर्वाङ्ग-संधिषु पूर्यादिस्रवणशीला भवन्ति । एतादृश्योऽपचितः आसुस्रसो भवन्तित संबन्धः । अ विक्लोदीयसीरिति । विविधः यासां ता विक्तेदाः अतिशयेन विक्लेदा विक्लेदीयस्यः। "द्वि-वचनविभज्योपपदे०" इति ईयसुन् प्रत्ययः। "टेः" इति टिलोपः। "वा बन्दिस" इति जसः पूर्वसवर्णदीर्घः 🕸 ॥

ग्रीवामें रहने वाली गण्डमालायें सदा पीपको वहाती रहती हैं वे सती बाधिका रोगन्यिक्तयोंसे भी अधिक पीड़ा देती हैं अत एव असती हैं, ये गण्डमालायें मन्त्र तथा औषधिके प्रयोग से बहुत ही बहने लगें अर्थात् नष्ट होजावें। ये गंडमालायें विभक्तिण अवयव वाले अत्यन्त निःसार तूलादिरूप सेहुसे भी अधिक निःसार हैं, (क्योंकि—ये अपचित् पाकावस्थासे पहिले पीड़ा न देने वालीसीं दीखती हैं, फिर बगल आदि संधिप्रदेशोंमें न्याप्त हो व्रणरूपसे पीड़ा देती हैं, अतएव रोगपादुर्भाव कालमें स्वरूप का ज्ञान न होनेके कारण इनको अरस कहा है) और यह लवण से भी अधिक वहने वाली हैं (अर्थात् पाकको अनन्तर सारेशरीर

में व्याप्त होजाने पर सदा स्रवणशील लवणकी समान सर्वाग-संधियोंसे बहती रहती हैं ऐसी अपचित् भी और अधिक वहें १ अष्टमी।।

या ग्रेन्यां अपिचतोथो या उपपृत्त्याः । विजाम्नि या अपिचितः स्वयंस्रसः ॥ २ ॥

याः । ग्रैन्याः । अपऽचितः । अथो इति । याः । उपऽपच्याः । विऽजास्त्रि । याः । अपऽचितः । स्वयम्ऽस्रसः ॥ २ ॥

ग्रैन्याः ग्रीवायां भवाः गलपदेशे उत्पन्नाः । 🛞 ग्रीवाशब्दात् "क्यप्रकरणे परिश्चखादिभ्य उपसंख्यानम्" इति "तत्र भवः" इत्यर्थे ज्यमत्ययः। "ग्रीवाभ्योण् च" इति श्रणमत्यये तु ङीपि यणादेशे च कृते ग्रैन्य इति भवति 🕸। ग्रीवाभवा या अपिचतः। अयो अपि च उपपच्याः उपपक्षे पत्तसमीपे उपकक्षे भवाया अप-चितः । विजास्त्रि विशेषेण जायते अपत्यम् अत्रेति विजामा गुह्य-पदेशः । 🕸 जायतेः "अन्येभ्योपि दृश्यन्ते" इति मनिन्। "विड्वनोरनुनासिकस्यात्" इति पत्ययविशेषे विहितम् आन्वं बन्दोविषयत्वाद् अस्मिन्नपि भवति क्षि। विजास्त्रि गुह्मपदेशे तदुपलित्तते ऊरुसंधी या अपिताः दोषवशाद् अपाक् चीयमाना गएडमालास्ताः सर्वाः स्वयंस्रसः स्वयं स्रवणशीलाः मन्त्रौषध-प्रयोगेण निरवशेषं स्रवन्त्यो भवन्तु इति तच्छब्दाध्याहारेण वाक्यं पूरणीयम् । यद्वा स्वयंस्रसः चाराद्यौषधमक्षेपाभावेपि दोषातिरेक-दशाद ग्रीवोपपचोरुसंधिस्थानेषु त्रणरूपेण पूरादिस्रवणशीला या अपचितः सन्ति ताः सर्वाः आसुस्रसो भवन्तु इति पूर्वमन्त्रेण संबन्धः। या ग्रैव्या इत्युत्तरमन्त्रे यच्छब्दश्रुतेः त्रासुस्रस इति पूर्व-मन्त्रे तच्छब्दं विनापि वाक्यं पूर्यते ॥

(२८२) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

गलेकी गएडमालाएँ, बगलमें होने वाली ककहारियें गुहापदेश श्रादि की अपचित् जो दोषवश वढ़ जाती हैं वे मन्त्र और श्रोषधिके प्रयोगसे अपने आप बहने लगें।। २।। नवमी।।

यः कीकसाः प्रशृणाति तलीय मवतिष्ठति । निर्हास्तं सर्वं जायान्यं यः कश्चं क्कुद्धिं श्रितः॥३॥

यः। कीकसाः। मृऽभृणाति । तलीय स् । अवऽतिष्ठति । निः। हाः। तम्। सर्वम् । जायान्यम् । यः। कः। च। ककुदि। श्रितः ॥ ३ ॥

यो राजयच्माख्यो रोगः कीकसाः अस्थीनि प्रस्णाति प्रसरित व्याप्नोति । अस्थिपर्यन्तं व्याप्नोतीत्यथेः । असरतेविकरणव्यत्ययः अ। यश्च रोगः तलीद्यम् । तिलद्ध इति अन्तिकनामः।
अन्तिके भवं तलीद्यम् । अभियसमीपगतं मांसम् अवितिष्ठति अवकृष्य
दीर्घश्वान्दसः अ। अस्थिसमीपगतं मांसम् अवितिष्ठति अवकृष्य
तिष्ठति । मांसं शोषयतीत्यर्थः । यः कश्चित् दुःसाधो राजयच्माख्यो रोगः ककुदि ककुन्नाम ग्रीवापरभागः तिसमन् श्रितः संश्रितः
ककुत्स्थानं तन्कुर्वन् यो रोगोस्ति तं सर्वे शरीरगतसर्वधातुशोषकं जायान्यम् निरन्तरजायासंभोगेन जायमानं चयरोगं निर्हाः
निर्हरत् । मन्त्रसंस्कृतम् औषधम् अग्न्यादिसंज्ञको वा देवः विनाशयत् । अहरतेश्वान्दसे लुङि रूपम् अ। जायान्यशब्दो रोगः
विशेषपरः । स च जायासंबन्धेन माप्नोतीति तैत्तिरीयके समाम्नायते । "प्रजापतेस्वयस्त्रिशद् दुहितर आसन् । ताः सोमाय राहे
ददात् । तासां रोहिणीम् उपैत्" इति प्रक्रम्य समाम्नायते। "तासां
रोहिणीम् एवोपैत् । तं यदम आर्वत्। तद् राजयचमस्य जन्म। यत्

पापीयान् अभवत् तत् पापयदमस्य यज्जायाभ्योविन्दत् तज्जाये-न्यस्य। य एवस् एतेषां जन्म वेद नैनम् एते यचमा विन्दन्ति" इति [ते० सं० २. ३. ५. २]। तत्र जायेन्य इति पट्यते अत्र त जायान्य इति आकारवत्त्वेन इति विशेषः ॥

जो राजयदमा नाम वाला रोग इड्डियॉतकमें व्याप्त होजाता है और अस्थियों के पासके पांसको खेंच लेता है और जो (दुःसाध्य) यदमारोग ककुदमें होजाता है, उन शारीरगत सब धातुओंको सोखने वाले निरन्तर जायासंभोगसे उत्पन्न हुये जायान्य ‡ न्तयरोगोंको (यन्त्रसंस्कृत श्रीषध वा श्रीन श्रादि देवता) नष्ट कर डालें।। ३।।

दशमी॥ पची जायान्यः पतित स आ विंशति पूरंपम्।

‡ जायान्य शब्द रोगविशेषका वाचक है और इसके जायाके संबंधसे पाप होनेका वर्णन तैत्तिरीयकमें वर्णित है, कि-"पजा-पतेस्त्रयस्त्रिशद्ध दुहितर त्रासन् । ताः सोमाय राज्ञेऽदाद्ध । तासाम् रोहिणीं एवोपैत् ।-प्रजापतिकी तैंतीस पुत्रियें थीं, उनको प्रजा-पतिने राजा चन्द्रमाके अर्पण कर दिया, वह उनमेंसे रोहिणी पर ही आसक्त रहा" इसका आरंभ कर आगे कहा है, कि-"तासां रोहिणीमेवोपैत्। तं यदम आर्च्छत् तद् राजयदमस्य जन्म। यत् पापीयान् अभवत् तत् पापयच्मस्य । यज्जायाभ्योन्वविन्दत् तज्जा-येन्यस्य । य एवं एतेषां जन्म वेद नैनं एते यच्मा विन्दन्ति ।-जव वह रोहिणीमें ही आसक्त रहा तब यहमा शेगने उसकी घेर लिया। यही राजयच्माका जन्म है। जो पापीय होगया यही पापयच्माका जन्म है। श्रीर जो जायाओंसे माप्त हुआ यही जायान्यकी व्युत्पत्ति है। जो इस। प्रकार इनके जन्मको जानता है उसको ये यदमा रोग माप्त नहीं होते हैं"।।

(२८४) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

तद्चितस्य भेषजमुभयोः सुच्चंतस्य च॥ ४॥

पत्ती । जायान्यः । पति । सः । त्रा । विशति । पुरुषम् ।

तत्। श्रक्तितस्य। भेषजम्। उभयोः । सुदत्ततस्य । च ॥ ४ ॥

जायान्यः चयरोगः पत्ती पत्तवान् पतत्री भूत्वा पतित सर्वत्रं चरित । स रोगः पूरुषम् पुरुषम् आ विशति सर्वतः पविशति । पुरुषस्य कृत्स्नं शरीरं व्यामोतीन्यर्थः । अचितस्य । अि चिन्तासगत्योः अ । शरीरे चिरकालावस्थानरहितस्य । स्विन्तस्य विरकालम् अवस्थितस्य । यद्वा अ । चणु हिंसायाम् इति धातुः । इकारोपजनश्झान्दसः अ। अचितस्य अहिंसकस्य शरीरम् अशोषयतः सुचितस्य शरीरगतसर्वधातून् सुष्ठु निःशेषं शोष-यतः । अ चश्चदः समुच्चये अ । उभयोः अचितस्य चित्रतिस्य मिन्त्रते वीणातन्त्रीखण्डादिक्षं भेषजम् निवर्तनौष्धं भवति ॥

[इति] सप्तमेनुवाके पथमं सुक्तम् ॥

जायान्य नामक चयरोग पर वाला (सा) वन कर सर्वत्र विचरण करता है। वह रोग पुरुषके सारे शरीरमें व्याप्त होजाता है, वह चिरकालके नहीं किन्तु थोड़े समयसे शरीरमें बसे हुए जायान्य रागको और चिरकालसे शरीरमें बसे हुये जायान्य रोगको इस मकार दोनों मकार जायान्य—चयरोगको मन्त्राभि-मन्त्रित वीणातन्त्रीखंड आदि रूप औषि, हटाने बाली है।।।।।

सप्तम अनुवा हमें प्रथम खुक्त समाप्त (३६५)॥

"विद्य वै ते" इत्यस्या ऋचो राजयच्मभेषज्ये "यः कीकसाः" [७. ८०] इति द्युचेन सह उक्तो विनियोगः ॥

सोमयागे माध्यन्दिनसवने ''धृषत् पिव'' इत्यनया द्रोणकलश-

स्थं सोमं ब्रह्मा अनुमन्त्रयेत । ''द्रोणकत्तशस्थम् अनुमन्त्रयते धृपत् पिवेति माध्यन्दिने'' इति हि वैतानं सूत्रम् [वै०३,६]॥ अभिचारकप णि ''सांतपनाः'' इति त्येन विद्युद्धततृत्तसमिध आदध्यातः॥

तथा चातुर्मास्येषु साक्षमेथपर्वणि मध्यन्दिने काले सांतपनमह-द्यागं "सांतपनाः" इति ब्रह्मा अनुमन्त्रयेत । तद् उक्तं वैताने । "मध्यन्दिने सांतपनानां मरुतां सांतपनाः" इति [वै० २. ४] ॥

सर्वन्याधिभैषज्यकर्मिण "वि ते मुश्चामि" इत्यनया उदक्वटं संपात्य अभिमन्त्र्य सुत्रोक्तपकारेण न्याधितम् आसावयेद् अव-सिश्चेद् वा । स्त्रितं हि । "सिनीवालि [७, ४८] वि ते मुश्चिम [७, ८२] शुरुभनी [७, ११७] इति मौद्धौः पर्वसु वद्ध्वा पिञ्जलीभिरासावयत्यवसिश्चति" इति [कौ० ४, ८] ॥

तथा दर्शपूर्णमासयोः ग्रुच्यमानयोक्तां पत्नीम् श्रनया ब्रह्मा श्रनुमन्त्रयेत । तद् उक्तं वैताने । "वि ते ग्रुश्चामि [७. ८३] श्रहं विष्यामि [१४. १. ५७] पत्वा ग्रुश्चामि [१४. १. १६] इति पत्नीं योक्त्रेण विग्रुच्यमानाम् श्रनुमन्त्रयते" इति [वै० १. ४]

दर्शपूर्णमासयोः "अस्मै त्तत्राणि" इत्यनया हिवरासादना-नन्तरम् इध्मम् उपसमादध्यात् । "अग्निर्भूम्याम् [१२. १. १६] इति तिस्रभिरुपसमादधाति अस्मै त्तृत्राणि [७. ८३] एतम् इध्मम्" [१०. ६. ३५] इति [की० १. २] सूत्रात् ॥

"यत् ते देवा त्रकृणवन्" इति चतस्रभिः स्वाभिलिषतफल-कामः त्रमावास्यां यजेत उपतिष्ठेत् वा। "बृहस्पतिर्नः [७, ५३] यत् ते देवा त्रकृणवन् [७, ८४] पूर्णा पश्चात्" [७, ८५] इति हि कौशिकं सूत्रम् [कौ० ७, १०]॥

तथा दर्शयागे पार्वणहोमं ''यत् ते देवा अकृ एवन्'' इत्यनया कुर्यात् । ''यत् ते देवा अकृ एवन् भागधेयम् इत्यमावास्यायाम्'' इति कौशिकसूत्रात् [कौ० १, ४]॥

(२८६) अथर्वनेदसंहिता सभाष्य-भाषानुनादसहित

तथा श्रीतदर्शयागे "यत् ते देवा श्रकृण्वन्" इति कुहूदेवतां परिगृह्णीयात् । "कुहूं देवीं यत् ते देवा श्रकृण्वन् भागधेयम् इत्य-मावास्यायाम्" इति वैतानं सूत्रम् [वै०१, १] ॥

"विद्य वे ते" इस ऋचाका राजयदमाकी चिकित्सामें "यः कीकसः" इस ७। ८० के द्युचके साथ विनियोग कह दिया है।

सोमयागके माध्यन्दिनसवनमें "धृषत् पिव" ऋचासे द्रोणक-लशमें स्थित सोमका ब्रह्मा अनुमन्त्रण करे। इस विषयमें वैतान सूत्र ३। ६ का प्रमाण भी है, कि—"द्रोणकलशस्थं अनुमन्त्रयेत धृषत् पिवेति माध्यन्दिने"।।

श्रभिचारकर्ममें "सांतपनाः" त्चसे विजलीसे मारे हुये एक

की समिधाओंको रक्खे।

तथा चातुर्मास्यके साकमेधपर्वमें मध्यन्दिनसमयमें सान्तपन महद्यागका "सान्तपनाः" से ब्रह्मा अनुमंत्रण करे। इसी बात का वैतानसूत्रमें वर्णन है, कि—"मध्यन्दिने सान्तपनानां महतां सातपनाः" (वैतानसूत्र २।५)॥

सर्वन्याधिभैषज्यकर्षमें "वि ते मुश्चामि" ऋचासे जलपूर्ण घटका सम्पातन और अभिमन्त्रण करके सूत्रोक्त रीतिसे रोगीको आसावित वा अवसिश्चित करे। इस विषयमें सूत्रका प्रमाण भी है, कि-"सिनीवालि (७।४८) वि ते मुञ्चामि (७८३) शंभनी (७।१११) इति मौद्धेः पर्वमु बद्ध्या पिंजूलीभिरा-सावत्यवसिश्चति" (कौशिकसूत्र ४।८)।।

तथा दर्श पूर्णपासमें रस्सीसे छूटी हुई पत्नीका ब्रह्मा इस पन्त्रसे अनुमन्त्रण करे। इस विषयमें वैतानसूत्रका प्रमाण भी है, कि—"विते मुख्जामि (७।८३) अहं विष्यामि (१४।१।५७) प त्वा मुख्जामि (१४।१।१६) इति पत्नीं योक्त्रेण विमुच्या मानां अनुमन्त्रयते" (वैतानसूत्र १।४)।।

दर्श पूर्णमासमें "अस्मै ज्ञतािण" ऋचासे हिवके आसादनके अनन्तर ईंधनको रक्खे । इस विषयमें कौशिकसूत्र १ । ४ का वमाण भी है, कि - "अधिर्भृष्यां (१२।१।१६) इति तिस्रि-रुपसमादधाति अस्मै तत्राणि (७। ८३) एतम् इध्मम् (१०१६।३५)॥"

अपने अभिलिषित फलको चाहने वाला "यत् ते देवा अक-एवन्" इन चार ऋचाओंसे अमावास्यामें यजन वा उपस्थान करे। इस विषयमें कौशिकसूत्र ७। १० का प्रमाण भी है, कि-'बृहस्पतिर्नः (७।५३) यत् ते देवा अकृएवन् (७। ८४) पूर्णी पश्चात (७। ८४) "।।

तथा "यत् ते देवा अकृएवन्" ऋचासे दर्शयागमें पार्वण-होमको करे। इस विषयमें कौशिकसूत्र १। ५ का प्रमाण है, कि-"यत् ते देवा अकुएवन् भागधेयम् इत्यमावास्यायाम्" ॥

तथा श्रोतदर्शयागर्मे "यत् ते देवा श्रक्रएवन" से कुहृदेवताका परिग्रहण करे। इस विषयमें वैतानसूत्र १। १ का प्रमाण भी है, कि-"कुहूं देवीं यत् ते देवा अक्रएवन् भागधेर्य इत्यमावास्यायास्"।। तत्र पथमा ॥

विद्य वै ते जायान्य जानं यतो जायान्य जायसे। क्थं ह तत्र त्वं हंनो यस्यं कुएवमो हविर्गृहे ॥ १॥ विद्य । वै । ते । जायान्य । जानम् । यतः। जायान्य । जायसे । कथम् । ह । तत्र । त्वम् । हनः । यस्य । कृएमः । इविः । गृहे १

हे जायान्य जायाभ्य आगत राजयच्माख्य रोग ते तव जानम् जन्म उत्पत्तिनिदानं वा विद्य वैजानीमः खलु। वैशब्दः श्रत्यन्तर-मसिद्धिद्योतनार्थः । "यज्जायाभ्योविन्दत् तज्जायेन्यस्य" इति

(२८८) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

तैत्तिरीयश्रितः [तै० सं० २, ३, ५, २] उदाहता । हे जायान्य जायासंबन्धाद आगत रोगयतः यस्मान्निदानात् जायसे उत्पद्यसे तिन्निदानं जानीम इति संबन्धः । एवं तवोत्पत्तिं जानाना वयं यस्य यजमानस्य गृहे हविः रोगनिर्हरणत्तमेन्द्रादिदेवतासंबन्धि आज्यादिरूपं कृषमः कुर्मः देवतोद्देशेन तदुचितं हविः प्रतिपामः तत्र तस्मिन् यजमाने । अ विषयसप्तमी अ । तद्विषये हे त्त्रयरोग त्वं कथं ह हनः केन प्रकारेण हन्याः । यद्रोगनिर्हरणार्थं यत्र देवता इज्यते तत्र स रोगो न बाधत इत्यर्थः । अ हन इति । हन्तेः पश्चम-लकारे अडागमः । कृषम इति । "लोपश्चास्यान्यतरस्यां स्वोः" इति उपत्ययलोपः अ ॥

हे स्त्रीसे आये हुए जायान्य राजयच्मा रोग! हम तेरी जत्पत्ति वा उत्पत्तिनिदानको जानते ही ‡ हैं। हे आयासम्बन्धसे आये हुए! तू जिस कारणसे उत्पन्न होता हैं उसको हम जानते हैं, इस प्रकार तेरी उत्पत्तिको जानने वाले हम जिस यजमानके घर में रोगको दूर करनेमें समर्थ इन्द्र आदि देवताओं की घृत आदि की हविको कर रहे हैं उस घरमें तू किस प्रकार संहार कर रहा है ? अर्थात् जहाँ रोगको दूर करनेके लिये देवताओं की पूजा की जाती है तहाँ वह रोग पीड़ा नहीं देता है।। १।।

द्वितीया ॥

धुपत् पिव कुलशे सोमंमिन्द्र वृत्रहा शूर समरे वस्त्नाम्।

‡ (वै) ही शब्द इस बातको जताता है, कि-इस विषयका वर्णन अन्य श्रुतिमें भी है। जैसे जायान्य रोगका वर्णन तैति-रीय संहिता २।३।५।२ की श्रुतिमें भी है, कि-'यज्जा-याभ्योऽविन्दत् तज्जायेन्यस्य।'

माध्यन्दिने सर्वन् आ वृषस्व रियष्ठानां रियमस्मासु

धृषत् । पिव । कलशे । सोमम् । इन्द्र । द्वत्रऽहा । शूर । सम्ऽ-ग्ररे । वस्ताम् ।

माध्यन्दिने । सबने । आ । दृषस्व । र्यियङ्थानः । र्यिम् । अस्मास्त्र । धेहि ॥ २ ॥

हे इन्द्र धृषत् धृष्टः धर्षको ना शत्रूणाम् । अ त्रिधृषा मागलभ्ये । शतिर न्यत्ययेन शः अ । कलशे द्रोणकलशाख्ये स्थितं सोमं पित्र । किनिमित्तम् । हे शूर निकान्त दृत्रहा दृत्रं हतनान् त्वं नस्नाम् धनानां समरे संगमे निमित्ते । अस्मान् धनं संयोजयितं पितेन्यर्थः । अ संपूर्वाद् अर्तेः "ऋरोरप्" । "थाय०" इत्यादिस्वर्यः । अ संपूर्वाद् अर्तेः "ऋरोरप्" । "थाय०" इत्यादिस्वर्यः । अस्मित्तन्ति समने । स्यते अभिष्यते सोमः अत्रेति सननः मध्यन्दिने समने । स्यते अभिष्यते सोमः अत्रेति सननः कालः । तत्र आ दृष्ट् सर्वतः सिश्च । जठरे सोमम् इति शेगः । यदा । अ आद्यपतिर्मत्तणकर्मा इति यासकः अ । भन्न च । सोमम् इति शेषः । ततः रियस्थानः तिष्टन्ति अस्मन धनानि इति स्थानः । अ अधिकरणे न्युट् पत्ययः अ।धननिनासस्थानभूतः स त्वं रियम् धनम् अस्मासु धेहि धारय।।

हे शतुश्रोंको धमकाने वाले इन्द्र! आप द्रोणकलशमें स्थित सोमको पीजिये क्योंकि है इत्रहन् शूर्! धनोंके संगमनके निमित्त अर्थात् हमें धनसम्पन्न करनेके लिये हमकी धनसे सम्पन्न करिये आप मध्यन्दिनसवनके समय सोमका भन्नण करिये फिर धनके निवासस्थान आप! हममें धनको स्थापित करिये ॥ २ ॥

(२६०) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

वृतीया ॥

सांतपना इदं ह्विर्भरुतस्तज्जुजुष्टन । असमाकोती रिशादसः ॥ १ ॥

साम्ऽतपनाः । इदम् । ह्विः । मरुतः । तत् । जुजुष्टन् । श्रम्माकं । ऊती । रिशादसः ॥ १ ॥

हे सांतपनाः संतापकारी संतपनः सूर्यः तत्संबन्धिनः । यध्य-न्दिने हि सूर्यः संतपित । अ संतपनस्य इमे इति "तस्येदम्" इति स्राण् । "श्रामन्त्रितस्य च" इति षाष्ठिकम् श्राद्युदात्तत्वम् । यद्वा संपतनं संतापः । तस्येमे इति पूर्ववद्श्रण् अ। उभयत्रापि मध्य-न्दिनकाले यष्ट्रच्या इत्यर्थः । हे मरुतः इदं हिनः । युष्मभ्यं कल्पि-तम् इति शोषः । हे मरुतः तत् हिनः जुजुष्ट्रन सेवध्वम् । अ जुष-तेवर्यत्ययेन रजुः अ। श्रम्माक श्रम्माकम् ऊती । अ "सुणां स्रजुक्॰" इति चतुर्थ्याः पूर्वसवर्णदीर्घः अ। ऊतये श्रम्मद्रचन् णार्थम् हे रिशादसः रिशन्ति हिंसन्तीति रिशाः । तेषाम् उपच-पयितारः । अ दस्यतेः श्रन्तर्णीतण्यर्थात् किप् अ। यद्वा रिशा-नाम् श्रत्तारः । अश्रद भक्तणे । इत्यस्माद्व श्रस्तुन् । दस्यतेरत्तेर्वा रूपम् इति श्रनवधारणाद्व श्रनवग्रदः । श्रपादादित्वाद्व श्राष्टमिकं सर्वानुदात्तत्वम् अ। श्रम्मान् रित्तनुं शत्रुणां वाधका यूयं हिनः सेवध्वम् इति संबन्धः ॥

हे सूर्यसे संबंध रखने वाले मरुत् देवताओं ! ये हिव आपके लिये कल्पित है आप इसका सेवन करिये, हमारी रत्ना करनेके लिये शत्रुओंके बाधक आप हिवका सेवन करिये ॥ १ ॥

चतुर्थी ॥

यो नो मर्ती मरुतो दुईणायुस्तिरश्चित्तानि वसवो जिघांसति।

दुहः पाशान् प्रति मुञ्जतां सस्तिपिष्ठेन तपंसा हन्तना तम् यः। नः। मतः। महतः। दुः ऽहृणायुः। तिरः। चित्तानि। वसवः। जिघांसति।

द्भुहः । पाशान् । प्रति । मुश्चताम् । सः । तिपष्टेन । तपसा । हन्तन् । तम् ॥ २ ॥

हे वसवः वासकाः । प्रशस्या इत्यर्थः । वसुपदा वा हे परुतः यो पर्तः मरणधर्मी पतुष्यः दुर्हे णायुः दुष्टं कुध्यन् तिरः तिरोभूतः अन्तर्हितः दृष्टिविषयम् अप्राप्तः सन् नः अस्पाकं चित्तानि
जिघांसित हन्तुम् इच्छति । ज्ञोभयतीत्यर्थः। स शत्रुः दुहः पापानां
द्रोग्धुर्वरुणस्य पाशान् प्रति सुञ्चताम् धारयतु । वरुणपाशैर्वद्रो
भवत्वत्यर्थः । तं जिघांसन्तं जनं तिपष्टेन तापियत्तमेन तपसाः
तापकेन आयुधेन हन्तन हिंस्त हे मरुतः । अ हन्तेर्लोटि तस्य
तस्य तनवादेशः । पित्त्वाद् अनुनासिकलोपाभावः अ।

हे धन देने वाले महत्-देवताओं ! जो मरणधर्मी पुरुष दुर्भाव से क्रोध कर हमारे परोक्तमें हमारे चित्तोंको छुब्ध करना चाहता वह शत्रु पापसे द्रोह करने वाले वहणदेवके पाशको धारणकरे। श्रीर श्राप उस घात करनेकी इच्छा वाले पुरुषको तापक श्रायुध से मार डालिये ॥ २॥

पश्चमी ॥

संवत्सरीणां मरुतः स्वकी उरुचंयाः सगणा मार्चपासः।

(२६२) अथवनेदसंहिता सभाष्य-भाषानुनादसहित

ते अस्मत् पाशाच् प्र मुंबन्त्वेनसः सांतपना मत्सरा भादियिषण्यः ॥ ३ ॥

सम्ऽवत्सरीणाः । मस्तः । सुऽश्रकाः । उरुऽचयाः। सऽगणाः ।

मानुषासः ।

ते । अस्मत् । पाशान् । प्र । मुखन्तु । एनसः । साम्ऽतपनाः ।

मत्सराः । माद्यिष्णवः ॥ ३ ॥

संवत्सरीणाः संवत्सरं भाविनः वर्षेवर्षे प्रादुर्भविष्यन्तः।

श्रि "तम् श्रधीष्टो भृतो भूतो भावी" इत्यर्थे "संपरिपूर्वात् ख
च" इति संपूर्वाद्व वत्सरात् खपत्ययः श्रि । स्वर्काः । श्रि झर्कशब्दं यास्को बहुधा निरुवाच । अर्को मन्त्रो भवित यद् श्रनेनाचैन्ति श्रको देवो भवित यद् एनम् श्रचिन्त श्रक्षम् श्रन्नं भवित
इत्यादि [नि० ५. ४] श्रि । सुमन्त्राः । मन्त्रैः सम्यक स्तूयमाना इत्यर्थः । सूर्यरूपदेवसंचिधनो वा श्रन्नपदत्वेन शोभनान्ना
वा । उरुत्तयाः । त्तयशब्दो निवासवाची । उरुर्विस्तीर्णः त्तयः
श्रन्तित्तक्त्यो निवासो येषां ते । श्रन्तित्तसंचारिण इत्यर्थः ।
सगणाः । "सप्तगणा वै मरुतः" इति [तै० सं० २, २, ५, ७]
श्रुतेः स्वीयस्वीयसंघयुक्ताः । मानुषासः दृष्टिनिमित्तत्वेन मनुष्यहितकारिणः । सांतपनाः शत्रूणां संतापकारिणः । मत्सराः माद्यन्तः
मादयिष्णवः सर्वस्य संतोषकरणशीलाः । ते एवंगुणविशिष्टा
मरुतः श्रस्मत् श्रस्मतः सकाशाद् एनसः पापकारिणः पाशान्
वाधकान् प्र मुश्चन्तु प्रमोचयन्तु ॥

मत्येक सम्बत्सरमें मादुर्भूत होने वाले, सुन्दर मन्त्रोंसे स्तूय-मान, अन्तरिच्चरूप विशाल निवास वाले, दृष्टिके निमित्त होनेके कारण मनुष्यांका हित करने वाले, शत्रुश्चोंको सन्तप्त करने वाले (सात) यण वाले श्रीर सबको संतोष देने वाले मरुत् देवता हमको पापमय पाशों से मुक्त करें।। ३।।

पष्टी ॥

वि ते मुञ्जामि रशनां वि योक्त्रं वि नियोजनम्। इहैव त्वमजस एव्यक्षे ॥ १ ॥

वि।ते। ग्रुश्चामि। रशनाम्। वि। योक्त्रम् । वि। निऽयोजनम् ।

इह । एव । त्वम् । अनस्रः । एवि । अमे ॥ १ ॥

हे अपने ते तत्र त्वत्कर्नुकां रशनाम् व्यापिकां रज्जुम्। 🕸 अशे-रश च [उ० २. ७५] इति युच् मत्ययः 🥸 । त्वत्कर्त्वकां रूग्ण-विषयां कच्यावस्थितां कएडबन्धनसाधनभूतां वा वाधिकां रज्जुं वि मुश्चामि त्रिमोचयामि प्रयोक्ता ऋहस् । तथा योक्त्रम् योजनोप-युक्तं रज्जुविशोपं मध्यपदेशवन्धनसाधनम् । वि मुश्रामीति क्रिया-तुपङ्गः । तथा नियोजनम् नितरां योजनसाधनं नीचीनं वा बंधन-साधनं सर्वावयवबंधकं रज्जुविशोषम् । वि मुश्चामीत्यनुषङ्गः। सर्वत्र क्रियानुषङ्गं द्योतियतुं वीत्युपसर्गश्रुतिः। अतः वंधनमोच-नात् हे अग्ने त्वम् इहैव अस्मिन्नेव रोगार्ते। अविषयसप्तमी अ। रुग्णविषये अजसः । 🏶 जम्र हिंसायाम् इति धातुः । कस्पिस्म्यजसकमहिंसदीपो रः'' इति ताच्छीलिको रमत्ययः 🕸 । अवाधनशीलः एधि भन्। 🍪 अस्तेर्लोटि हेर्धिभावे "ध्वसो-रेद्धौ०" इति एकारादेशः 🕸 ॥ यद्वा रोगार्त एव संबोध्यते । हे रोगार्त ते तव संबंधिनीम् रक्षनाम् इननसाधनभूतं मृत्युपाशं वि मुश्रामि । एवं योक्त्रनियोजनशब्दौ व्याख्येयौ । स्रतो रश-नादिविमोकात् हे अग्ने । अग्निवद् अग्निः । अग्निवद् दीप्य-

CC-0. In Public Domain. Digitized by eGangotri

मान रोगान्मुक्त पुरुष त्वम् इहैव अस्मिन्नेव लोके अजस्नः परैमृत्युना वा अवाधितः एथि भव । अ अस्मिन् पक्षे कर्मणि
रमत्ययो द्रष्ट्रच्यः अ ॥ पत्नी वा संबोध्यते ॥

मैं प्रयोक्ता आपकी रोगरूपिणी कएठ वा बगलमें व्याप्त रज्जु को खोलता हूँ और मध्यप्रदेशके वंधनकी साधन योक्त्ररज्जुको खोलता हूँ और सर्वावयवबन्धनसाधक नीचीन योक्त्रको भी खोलता हूँ। इस बन्धनको खोलनेके कारण हे असे ! आप इस रोगार्त पुरुषके यहाँ अबाधनशील होकर बढ़िये।। १।।

सप्तमी ॥

अस्मै च्राणि धारयन्तमक्षे युनिन त्वा ब्रह्मणा दैव्येन दीदिह्यं १स्मभ्यं द्रविणेह भद्रं प्रेमं वीचो हिवर्दा देवतासु अस्मै । च्रताणि । धारयन्तम् । अग्ने । युनिन्मं । त्वा । ब्रह्मणा । दैव्येन ।

दीदिहि । अस्मभ्यम् । द्रविणा । इह । भद्रम् । म । इसम् । वोचः । हविःऽदाम् । देवतास्र ॥ २ ॥

हे अग्ने अस्मे यजमानाय त्तत्राणि । बलनामैतत् । बलानि धारयन्तम् । पयच्छन्तम् इत्यर्थः । तादृशं त्वा त्वां दैव्येन देव-संबंधिना ब्रह्मणा मन्त्रेण युनिष्म हिवर्वहनार्थं योजयामि । अथ अस्मभ्यं द्रविणा द्रविणानि धनानि भद्रम् भंदनीयं सुखं पुत्रादिलाभादिनिमित्तं च इह इदानीं दीदिहि । देहीति यावत् । अ ददातेग्छांदसं रूपम् अ । अथवा । अ दीदेतिदीं प्तिकर्मा इति यास्कः [निघ० १. १६] अ । अस्मभ्यं धनादिकं संदीपय । समर्थयेत्यर्थः । यद्रा धनं सुखं च अस्मभ्यं दातुम् इह इदानीं दीदिहि । इध्मेन दीप्यस्वेत्यर्थः । ततः हिवर्दाम् चरुपुरोडाशादि-रूपं हिवः प्रयच्छन्तम् । अ ददातेः किनप् अ।तादृशम् इमं यज-मानं देवतासु अग्नीन्द्रादिषु प्र वोचः प्रब्रूहि । असौ यजमानो हिविषा देवता यजत इति तस्यै तस्यै यष्टव्यदेवतायै कथयेत्यर्थः॥

हे श्रिधिदेव! इस यजमानको बल देने वाले आपको मैं दिन्य मन्त्रसे हिन वहन करनेके लिये नियुक्त करता हूँ, श्रतः आप इस समय हमको धन और पुत्रलाभ आदिसे होनेवाला सुख दीजिये। श्रथवा—आप हमको धन और सुख देनेके लिये इस समय प्रदीप्त हूजिये, तदनन्तर चरु पुरोडाश आदिरूप हिनको देने वाले इस यजमानकी बात इन्द्र श्रिध आदि देवताओं से कहिये श्रधीत् यह यजमान हिनसे श्रमुक देवताओं का यजन कर रहा है यह बात श्राप पूज्य देवताओं से कहिये।। २।।

अष्टमी ॥

यत् ते देवा अर्कुगवन् भाग्धेयममावास्ये संवसन्तो महित्वा ।

तेनां नो युज्ञं पिपृहि विश्ववारे र्यिं ने। धिहि सुभगे सुवीरम् ॥ १ ॥

यत् । ते । देवाः । अकृत्वन् । भागुऽधेयम् । अमाऽवास्ये । सम्ऽ-

वसन्तः । महिऽत्वा ।

तेन । नः । यज्ञम् । विपृहि । विश्वऽवारे । र्यिम् । नः । धेहि ।

सुऽभगे । सुऽवीरम् ॥ १ ॥

अमा सह वसतः सूर्यचन्द्रावस्याम् इति अमावास्या । अ "अमान

वस्यदन्यतरस्याम्" इति पक्षे एयत् प्रत्ययः । णिक्याद् उपधाद्विदः क्ष । तस्याः संबुद्धः । हे अमानास्ये ते तन महित्वा महक्वेन । क्ष तृतीयाया आकारादेशः क्ष । यद्वा महित्वा महक्वेन । क्ष तृतीयाया आकारादेशः क्ष । यद्वा महित्वा महिक्वे ।
क्ष सप्तम्या आकारः क्षाकर्मकालच्याप्तिपर्यन्तं संवसन्तः सम्यग्वसन्तः । हिन्रपेत्तया तिष्ठन्तो देवाः अग्नीन्द्रसोमादयः भागधेयम्
हिन्षो भागम् अकृएवन् अकुर्वन् । स्वीकृतवन्त इति यत् । "यत्
ते देवा अद्धुर्भागधेयम्" इति तैत्तिरीये अ्यते [तै० सं० ३. ५.
१. १] । यद्वा हे अमानास्ये ते तुभ्यं यद्व भागधेयं हिन्षो भागम्
अमानास्यायां यष्ट्व्यत्वेन संवसन्तो देवा अकृएवन् अकुर्वन् प्रायक्वन् । दशे अमानास्याया अपि हिन्षो भागोस्ति । क्ष भागधेयम् इति । "रूपनामभागभ्यो०" धेयपत्ययः क्ष । तेन हिन्भागस्वीकरणेन नः अस्मदीयं यज्ञं पिपृहि पूर्य साङ्गं कुरु हे निश्ववारे विश्वः सर्वैर्वरणीये । कि च हे सुभगे शोभनभाग्ययुक्ते
अमानास्ये नः अस्मभ्यं सुनीरम् । वीराः कर्मणि कुश्वाः पुत्रादयः । शोभनपुत्रादियुक्तं रियम् धनं धेहि प्रयच्व ॥

हे अमावास्ये ! पूज्य होनेसे साथमें वसते हुए देवताओंने तुम्हारे लिये महत्वके कारण जो भाग दिया है, उस हविभागको स्वीकार कर तुम हमारे यज्ञको पूर्ण करो-सांग करें। हे सर्वोसे वरणीय सौभाग्यवित अमावास्ये ! आप हमको कर्ममें कुशल शोभन पुत्र आदिसे सम्पन्न धन दीजिये ॥ १॥

नवमी ॥

अहमेवास्म्यमावास्या३ मामा वसन्ति सुकृतो मयीमे।
मिय देवा उभये साध्याश्चेन्द्रज्येष्ठाः समगच्छन्त सर्वे
अहम्। एव। अस्म । अमाऽवास्या । माम्। आ। वसन्ति । सुऽकृतः । मियं। इमे।

CC.0. In Public Domain. Digitized by eGangotri

मिया दिवाः । उभये । साध्याः । च । इन्द्रंऽज्येष्ठाः । सम्। अग-च्छन्त । सर्वे ॥ २ ॥

अत्र देवतावासस्थानभूतत्वेन अमावास्याशब्दनिष्पत्तिरिति देवता स्वयमेव स्वनाम निर्विक्ति । अहमेव अमावास्याभिमानिनी देवता अमावास्या अस्मि । न केवलं शब्दतः अपि तु अर्थतोपि एतन्नामिका भवामि । तद्व दर्शयति पादत्रयेण । सुकृतः सुकर्माणो देवा मां मिय आ वसन्ति निवसन्ति यष्ट्व्यत्वेन अवितष्टन्ते । 🕸 "उपान्बध्याङ्वसः" इति आङ्पूर्ववसिप्रयोगे माम् इत्यस्य कर्मता। आ मा वसन्ति देवा इति अमावास्याशब्दनिरुक्तिः त्राङ्वसत्योर्मध्ये मा इति अस्मदो द्वितीयैकवचनस्य प्रयोगः। आङ्पसर्गस्य हस्वत्वम् । इति अमावास्याशब्दनिष्पत्तिः पद्शिता । भत्ययस्तु पूर्वमेव उक्तः 🕸 । माम् इति द्वितीयार्थमेव विद्यणोति मयीमे इति । इमे देवाः मिय निवसन्ति इति आवासपदस्य अर्थ-कथनद्वारेणापि अमात्रास्याशब्दो निरुच्यते । साध्याः । चशब्दः अनुक्तसमुच्चयार्थः । सिद्धाश्च साध्यसिद्धनामका उभये द्विपकारा इन्द्रज्येष्ठाः इन्द्रप्रमुखाः सर्वे देवाः मयि समगद्द्यस्त संगच्छन्ते यष्ट-व्यत्वेन मिलिता भवन्ति । एतद् उक्तं भवति । माम् आ वसन्ति देवा मिय निवसन्ति यष्टव्यत्वेन मिय संगच्छन्ते इति अन्वर्थम् श्रमावास्याशब्दवाच्या भवामीति । श्रमा सह वसुरूप इन्द्रो वसति अस्यां तिथौ इति अमावास्याशब्दनिकक्तिरिति तैत्तिरीये श्रयते। ''अमा वै नोद्य वसु वसतीति । इन्द्रो हि देवानां वसु । तद् अमा-वास्याया त्र्रमावास्यत्वम्" इति [तै० सं० २, ५, ३, ६]।।

(यहाँ देवताके आवासरूपसे अमावास्या शब्दको कहा गया है वह देवता स्वयमेव कहते हैं, िक-) मैं ही अमावास्याका अभि-मानी देवता हूँ, (केवल शब्दसे ही ऐसा नहीं हूँ किन्तु अर्थसे

(२६=) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

भी ऐसा ही हूँ, क्योंकि—) सुन्दर कर्म वाले देवता सुभामें यष्टव्यरूपसे रहते हैं (आ मा वसन्ति देवा इति अमावास्याशब्द-निरुक्तिः) यही मेरा अमावास्यात्मक अन्वर्थक नाम है। ये देवता सुभामें रहते हैं। और साध्य सिद्ध नामक इन्द्रच्येष्ठ और इन्द्र-प्रमुख इस प्रकार दोनों प्रकारके भी देवता सुभामें यष्टव्यत्वसे मिलित होजाते हैं ‡।। २।।

दशमी ॥

आगन् रात्री संगमनी वस्नुनाम् जै पुष्टं वस्वविशयन्ती। अमावास्या ये हविषां विधेमोर्जं दुहाना पर्यसा न आगन् ॥ ३॥

श्रा । अगन् । रात्री । सम्डगमनी । वस्नाम् । ऊर्जम् । पुष्टम् ।

वसु । आऽवेशयन्ती ।

अमाऽवास्याये । हविषा । विधेम । ऊर्जम् । दुहाना । पयसा । नः । आ । अगन् ॥ ३ ॥

रात्री अमावास्याकालयुक्ता तिथिः वसुनाम् धनानां संगमनी संयोजियत्री । अविधेयविशेषणम् एतत् अ। अस्मान् धनं संयो-

‡ अमा अर्थात् साथमें वसुरूप इन्द्र इस तिथिमें रहते हैं—इस पकारकी अमावास्या शब्दकी निरुक्ति तैत्तिरीयककी श्रुतिमें हैं, कि—"अमा वै नोऽद्य वस्र वसतीति । इन्द्रो हि देवानां वस्र । तद् अमावस्याया अमावास्यत्वम् ।—हमारे वस्र आज साथमें वसते हैं, इन्द्र ही देवताओं के वस्र हैं, यही अपावास्याका अमावास्यापन हैं" (तैत्तिरीयसंहिता २ । ४ । ३ । ६)।।

CC-0. In Public Domain. Digitized by egangoting

जियतुम् आगन् आगच्छत् । अगमेश्छान्दसे लुङि "मन्त्रे घस०" इति चलेलु क् । "मो नो धातोः" इति नत्त्रम् अ । तथा ऊर्जम् अन्नरसं पुष्टम् पोषं वसु धनं च आवेशयन्ती अस्मदिभिमुखं प्रयच्छन्ती आगन्निति संवन्धः। अमात्रास्यां गोरूपेणाह । नः अस्मान्कम् ऊर्जम् अन्नरसं पयसा चीरेण सह दुहाना आगन् आगच्छत् । "अमात्रास्या सुभगा सुशेवा धेनुश्वि भूय धाष्यायमाना" इति शाखान्तरे श्रूयते [तै० बा० ३.७. ५.१३]। ताहश्ये अमान्वास्याये तदर्थम्। यद्वा । अकर्मणः संपदानत्वाच्चतुर्था अ। अमावास्यां देवतां इविषा आज्यादिरूपेण विधेष परिचरेम ।। [इति] सप्तमेनुवाके द्वितीयं सूक्तम् ॥

अमावास्याकालसम्पन्न तिथि वाली रात्रि धनोंका सम्मेलन कराने वाली है, वह हमको धनसे सम्पन्न करनेके लिये आवे। तथा अन्नरसका धनका और पुष्टिका अपनेमें समावेश करती हुई हमारी ओर आवे। (अमावास्याका गोरूपमें वर्णन करते हैं, कि-) यह हमारे लिये अन्नरसको चीरके साथ दुहाती हुई आवे ‡। ऐसी अमावास्याकी हम हिवसे सेवा करते हैं।। ३।। क्षप्तम अनुवाकमें द्वितीय सुक समाप्त (३९९)॥

"अमावास्ये न" इत्यस्याः सर्वाभिलिषतकमीण "यत् ते देवा अकृएवन्" इत्यत्र विनियंग उक्तः ॥

सर्वफलकामः ''पूर्णा पश्चात्'' इति द्वाभ्याम् ''पौर्णमासी मथमा यज्ञियासीत्'' इत्यनया च पौर्णमासीं यजेत उपतिष्ठेत वा।। तस्मिन्नेव कर्म णि ''प्रजापते न त्वत्'' इत्यनया प्रजापतिं यजेत

उपतिष्ठेत वा ॥

‡ तैत्तिरीयब्राह्मण ३। ७। ५। १३ में भी कहा है, कि— "अमावास्या सुभगा सुशेवा धेनुरिव भूय आप्यायमाना" ॥ "यत् ते देवा अकृएवन् [७. ८४] पूर्णा पश्चात् [७. ८४] मजापते" [७. ८४. ३] इति [की० ७. १०] सूत्रात् ॥

पूर्णमासयागे "पूर्णा पश्चात्" इति पूर्णमासी देवतां परिगृत्ती-यात् । "राकाम् अहम् [७. ५०] पूर्णा पश्चात् [७. ८५]

इति पौर्णमास्याम्" इति [वै० १. १] वैतानसूत्रात्।।

तत्रैव कर्मणि "पूर्णा पश्चात्" इति पार्वणहोमं जुहुयात् । "पूर्णा पश्चाद् इति पौर्णमास्याम्" इति हि कौशिकं सूत्रम् [कौ०१.५.]।।

दर्शपूर्णपासयोः संनितहोमानन्तरं "प्रजापते न त्वत्" इत्य-नया त्राज्यं जुहुयात् । "पृथिन्याम् त्राप्रये समनमन् [४.३६] इति संनितिभिश्च प्रजापते न त्वद्घ एतान्यन्यः [७.८५. ३] इति च" इति [की॰ १.५] सूत्रात् ॥

तथा सर्वेषु श्रोतकर्मसु अनुमन्त्रणमन्त्रानादेशे "मजापते न त्वत्" इत्यनया अनुमन्त्रणंकुर्यात् । तद्द उक्तं वैताने । "मन्त्राना-देशे लिङ्गवतेति भागलिः । मजापते न त्वद् एतान्यन्य इति सुवा कौशिकः । यथादेवतम् इति माटरः" इति [वै० १. १] ॥

तथा दर्शपूर्णमासयोः भाजापत्यम् आघारम् अनया ब्रह्मा अनु-मन्त्रयेत । "प्रजापते न त्वद् एतान्यन्य इति माजापत्यम् आघा-

रम्" इति [वै० १. २] सूत्रात् ॥

तथा "मारुद्वशीं बलकामस्य" इति [न० क० १७] विहि-तायां महाशान्ती "प्रजापते न त्वत्" इत्येनाम् ऋचम् आवपेत्। तद्व उक्तं नत्तत्रकल्पे। "मरुतां मन्वे [४. २७] प्रजापते न त्वद्व एतान्यन्यः [७. ८५. ३] इति मारुद्वरायाम्" इति [न० क० १८]।।

विवाहे "पूर्वापरम्" इति झृचेन आज्यसमित्पुरोडाशादीनि जुहुयात् । सूत्रितं हि । "सत्येनोत्तभिता [१४.१] पूर्वापरम् [७. ८६] इत्युपदधीत" इति [कौ०१०.१]।।

महाशान्तौ ग्रहयज्ञे "सोमस्यांशो युधां पते" इति चतुत्रह चेन

हिवराज्यहोमसिमदाधानोपस्थानानि बुधाय कुर्यात् । तद् उक्तं शान्तिकल्पे । "यद् राजानः [३, २६] सोमस्यांशो युधां पते [७, ८६, ३–६] इति बुधाय" इति [न० क० १५] ॥

"अमात्रास्ये न" इसका सर्वाभिलिषत कर्ममें "यत् ते देवा

श्रकृण्वन्" में विनियोग कह दिया है।

सर्वफलकाम व्यक्ति "पूर्णा परचात्" इन दोसे और "पौर्ण-मासी प्रथमा यज्ञियासीत्" इस ऋचासे पौर्णमासीका यजन वा उपस्थान करे।

उसी कर्ममें "मजापते न त्वत्" ऋचासे मजापतिका यजन वा उपस्थान करे।

इस विषयमें कौशिकसूत्र ७। १० का प्रमाण भी है, कि— "यत् ते देवा अकृष्वन् (७। ८४) पूर्णा पश्चात् (७। ८५) प्रजापते (७। ८५। ३)"॥

पूर्णमासयागमें "पूर्णा पश्चात्" से पूर्णमासी देवताका परि-ग्रहण करे । इस विषयमें वैतानसूत्र १ । १ का प्रमाण भी है, कि-"राकां ऋहम् (७ । ४०) पूर्णा पश्चात् (७।८४) इति पौर्णमास्याम्"

तहाँ ही कर्ममें "पूर्णा पश्चात्" से पार्वणहोमकी आहुति देय। इस विषयमें कौशिकसूत्र १। ५ का प्रमाण भी है, कि-"पूर्णा पश्चात् इति पौर्णमास्याम्"।

दर्शपूर्णमासमें सन्नितहोपके अनन्तर "प्रजापते न त्वत्" ऋचा से घृतकी आहुति देय। इस विषयमें कौशिकसूत्र १ । ५ का प्रमाण भी है, कि—"पृथिन्यां अग्नये समन्मन् (४। ३६) इति सन्नितिभिश्च प्रजापते न त्वद्व एतान्यन्यः (७। ८५। ३) इति च"।।

तथा सकल श्रोत कर्मोंमें जहाँ श्रनुमन्त्रणका मन्त्र न लिखा हो तहाँ "प्रजापते न त्वत्" से श्रनुमन्त्रण करे। इसी चातको वैतानसूत्रमें कहा है, कि-"मन्त्रानादेशे लिंगवतेति भागिलः।

(३०२) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

प्रजापते न त्बद्ध एतान्यन्य इति युवा कोशिकः । भागित ऋषि का मत है, कि - अनुमन्त्रणके मन्त्रका आदेश न होने पर लिंग (चिक्क) वाले मन्त्रसे अनुमन्त्रण करे और युवा कौशिक ऋषिका मत है, कि - "प्रजापते न त्वद् एतान्यन्यः" से अनुमन्त्रण करे"। (वैतानसूत्र १।१)॥

तथा दर्शपूर्णमासमें पाजापत्य आघारका ब्रह्मा इस ऋचासे अनुमन्त्रण करे। इस विषयमें वैतानसूत्र १। २ प्रमाण है, कि – "प्रजापते न त्वद् एतान्यन्यः इति प्राजापत्यं आघारम्"।।

तथा "मारुद्रणीं बलकामस्य ।—बलकी कामना वालेके लिये मारुद्रणी शान्तिको करे" इस नत्तत्रकल्प १७ से विहित सहा-शान्तिमें "प्रजापतये न त्वत्" ऋचाको भी सम्मिलित कर लेय। इसी बातको नत्तत्रकल्पमें कहा है, कि—"परुतां मन्वे (४। २७) प्रजापते न त्वद् एतान्यन्यः (७। ८५। ३) इति मारुद्रण्याम्" (नत्तत्रकल्प १८)।।

विवाहमें "पूर्वापरम्" द्युचसे घृत समिधा पुरोडाश आदिकी आहुति देवे। इस विषयमें सूत्रका प्रमाण भी है, कि—"सत्येनो-त्तभिता (१४।१) पूर्वापरम् (७।८६) इत्युपदधीत" (कोशिकसूत्र १०।१)॥

महाशांतिके ग्रहयज्ञमें "सोमस्यांशो युधां पते" इस चतुऋ च से इिव घृतहोम समिदाधान त्र्योर उपस्थानोंको बुधके निमित्त करे। इसी बातको शान्तिकल्पमें कहा है, कि-"यद् राजानः (३। २६) सोमस्यांशो युधां पते (७। ८६। ३—६) इति बुधाय" (नन्तत्रकल्प १५)।।

तत्र मथमा ॥

अमावास्ये न त्वदेतान्यन्यो विश्वां रूपाणि परि-

यत्कांमास्ते जुहुमस्तन्नों अस्तु व्यं स्याम् पत्यो स्यीणाम् ॥ ४ ॥

अपांऽवास्ये । न । त्वत् । प्तानि । अन्यः । त्रिश्वां । रूपाणि । परिऽभूः । जजान ।

यत्ऽकामाः । ते । जुहुमः । तत् । नः । श्रम्तु । वयम् । स्याम् । पर्तयः । रयीणास् ।। ४ ॥

हे अमावास्ये त्वत् त्रतः अन्यः कश्चिद् देवः एतानि इदानीं वर्तमानानि विश्वा विश्वानि सर्वाणि । अ'शेश्व्यन्दिस बहुलम्'' इति शेलोंपः अ । रूपाणि रूप्यमाणानि स्त्रजातानि परिभूः । अकृद्योगल्प्तणपष्टचभावश्व्यान्दसः अ। परिभूः । परिभूवों भवतिः परिग्रहार्थः । परिग्राहको व्यापको न जजान नोत्पन्नः । त्वमेव एतानि परिग्रह्णासीत्यर्थः । अ जन जनने । लिटि रूपम् अ। यद्वा एतानि स्त्रजातानि त्वत्तः अन्यो देवः परिभूः व्यापकः सन् न जजान नोत्पादयामास । त्वमेव एतानि परिग्रह्ण सर्दुं शक्नोषीति भावः । अ जनी पादुर्भावे । एयन्तस्य लिटि मन्त्र-विषयत्वाद्व आमभावः । ''णेरिनिटि'' इति णिलोपः अ । वयं च यत्कामाः यत्फलं कामयमानास्ते तुभ्यं जुहुमः हवींषि भयच्छामः तत् फलं नः अस्माकम् अस्तु भवतु । तथा वयं च रयीणाम् धनानां पत्यः ईश्वराः स्याम भवेम ॥

हे अमावास्ये ! तेरे बिना कोई भी देवता सब माणियों को व्यापक होकर उत्पन्न नहीं कर सका है अर्थात् तू ही इन देवताओं को परिग्रहण करके छिष्ट रचनेमें समर्थ हुई है। हम भी

(३०४) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

जिस फलकी कामना करते हुए तेरे लिये हिनकी आहुति देते हैं वह फल हमको पाप्त हो और हम धनके स्वामी होवें ॥ ४ ॥ द्वितीया ॥

पूर्णा पश्चाद्धत पूर्णा पुरस्तादुनमध्यतः पार्णमासी

तस्यां देवैः संवसन्तो महित्वा नाकंस्य पृष्ठे समिषा

मदेम ॥ १ ॥

पूर्णा। पश्चात् । उत् । पूर्णा । पुरस्तात् । उत् । मध्यतः । पौर्णाऽमासी । जिगाय ।

तस्याम् । देवैः । सम्ऽवसन्तः । महिऽत्वा । नाकस्य । पृष्ठे । सम् । इषा । मदेम ।। १ ॥

पूर्ण पूर्णचन्द्रोपेता पौर्णमासी पश्चात् मतीच्यां दिशि जिगाय जयित सर्वोत्कर्षेण वर्तते । उत अपि च पूर्णा पौर्णमासी पुरस्तात् पूर्वस्यां दिशि जिगाय । तथा मध्यतः मावमतीच्योदिशोर्षध्ये आकाशमध्ये पौर्णमासी । पूर्णः संपूर्णो माश्चन्द्रः अस्मिन् पर्व-र्णाति पौर्णमासी तिथिः । अ "सास्मिन् पौर्णमासीति संज्ञा-पाम्" इति अणन्तत्वेन निपातितः अ । उन्जिमाय उज्जयि । पूर्णकलचन्द्रोपेता पौर्णमासी माच्यां मतीच्यां च दिशि मध्ये च मकाशयुक्ता वर्तत इत्यर्थः । अत्र जेतव्यस्याअवणाज्जयितः उत्कर्ष-वाची । अ "सन्तिटोर्जः" इति अभ्यासाद्व उत्तरस्य जयतेः कवर्गा-देशः अ । तस्यां पौर्णमास्यां देतेः यष्ट्वयर्गनीषोमादिभिः सह महित्वा महत्त्वेन संवसन्तः संभूय निवसन्तो वयम् । यष्ट्यष्ट्वययोः एकमदेशावस्थानात् संवसन्तः इत्युक्तम् । नाकस्य दुःखरहितस्य

स्वर्गस्य पृष्टे उपरि भागे इपा अन्नेन सं मदेम संमाद्येम । अ माद्यतेः "लिङचाशिष्यङ्" 🕸 । पौर्णमास्याम् अग्नीषोगादियागेन स्वर्ग-भोगमाप्तिभेवतीत्यर्थः ॥

जिसमें चन्द्रमा पूर्ण होता है वह तिथि पौर्णमासी कहलाती ऐसी पूर्णमासी पूर्विदिशामें सर्वोत्कृष्टरूपसे रहती है, पश्चिम दिशामें सर्वोत्कृष्ट भावसे दमकती है और इन दोनों दिशाओं के मध्य आकाशमें यह पूर्णिमातिथि दमकती है। उस पौर्णमासीमें प्तनीय अभि सोम ओदि देवताओं के साथ महत्वके कारण वसते हुए हम स्वर्गके उत्पर अन्नसे आनन्दको पाप्त होवें। तात्पर्य यह है, कि-पौर्णसासीमें अशीषोम आदि याग करनेसे स्वर्गके भोगीं की माप्ति होती है।। १॥

त्रतीया ॥

वृषभं वाजिनं वयं पार्णमासं यंजामहे । स नो ददात्वितां रियमनुपदस्वतीम् ॥ २॥

वृष्यम् । वाजिनम् । वयम् । पौर्णाऽमासम् । यजामहे ।

सः। नः। ददातु । अन्तिताम् । रथिम् । अनुपऽदस्यतीम् ॥२॥

वृषभम् वर्षितारम् अभिमतफलानां प्रधानभूतं वा वाजिनम् अन्नवन्तम् अन्नसाधनत्वात् हविर्भिर्वायुक्तं पौर्णमासम्। अ पूर्णो मार्वन्द्रः अस्मिन्निति पूर्णमाः। प्रज्ञादित्वात् स्वार्थिकः अण् 🕸। पौर्णमासं पर्व वयं यजामहे ब्राहुत्या । स च अस्माभिरिष्टः पौर्ण-मासः नः अस्माकम् अन्तिताम् अविनाशितां परैरवाधिताम् अनु-पदस्वतीम् उपभोगेषि चयरहितां रियम् रायं धनं दधातु । अत्ति-ताम् इत्यनेन पर्कतः चयो निरस्यते । अनुपदस्वतीम् इत्यनेन उपभोगेन व्ययेषि क्रियराहित्यम्। उच्यते। 🕸 अित्तताम् इति ।। चि चये। कर्मणि कः। "निष्ठायाम् अण्यदर्थे" इति पर्यु दासाइ दीर्घाभावः। अत एव "चियो दीर्घात्" इति निष्ठानत्वाभावश्च। अनुपदस्वतीम् इति। दम्र उपचये। संपदादिखचाणो भावे विवप्। तदन्तान्मतुप्। "मादुपधायाः" इति वत्वम्। "तसौ प्रत्वर्थे" इति भसंज्ञायां पदसंज्ञानिबन्धनरुत्वाभावः। अनुपदस्वतीम् इति। "नञ्" इति तत्पुरुषसमासः। "तत्पुरुषे तुल्यार्थे०" इति अञ्यय-पूर्वपदमकृतिस्वरत्वम् अ।।

श्रभिमत फलकी वर्षा करने वाले, हविरूप श्रम वाले पौर्णमास पर्वकी हम आहुति से उपासना करते हैं, हमसे पूजित हुआ पौर्ण-मास हममें विनाशरहित और उपभोग करने पर भी ज्ञयरहित

धनको स्थापित करें ॥ २ ॥

चतुर्थी ॥

प्रजापते न स्वदेतान्यन्यो विश्वां रूपाणि परिभूजिजान यत्कामास्ते जुहुमस्तन्नां अस्तु व्यं स्याम् पत्यो

रवीणाम् ॥ ३ ॥

प्रजाऽपते । न । त्वत् । पुतानि । अन्यः । विश्वा । रूपाणि । परिऽभूः । जजान ।

यत्ऽकामाः। ते । जुहुमः । तत् । नः । श्रम्तु । वयम् । स्याम् । पत्यः । रयीणाम् ॥ ३ ॥

एवा ऋक् "अमावास्ये न त्वदेतानि" [७. ८४. ४] इत्य-नेन व्याख्याता । अमावास्यापदस्थाने मजापतिपदं विशिष्यते ॥

हे मनापतिदेव ! आप व्यापकरूपसे सब रूपोंकी छिष्ठ करने बाले हुए हैं सापके विना और किसीमें ऐसी शक्ति नहीं हैं, हम

जिस कामनाको मनमें रख कर आहुति दे रहे हैं वह कामनाएँ हमको प्राप्त हों और हम धनके भी स्वामी वनें।। ३।।
पश्चमी।।

पौर्णमासी प्रथमा यज्ञियांसी दह्नां रात्रीणामितशर्वरेषुं। ये त्वां येज्ञेर्यज्ञिये अर्थयंन्त्यमी ते नाके सुकृतः प्रविष्टाः गौर्णऽमासी । प्रथमा । यज्ञिया । आसीत् । सह्ग्रीम् । रात्रीणाम् । अतिऽशर्वरेषु ।

ये। त्वास् । युद्धैः । युद्धिये। अर्थयन्ति । अभी इति । ते। नाके ।

सुऽकृतः । मर्शविष्टाः ॥ ४ ॥

पौर्णमासी पूर्णचन्द्रवती एतन्नामिका तिथिः अहां रात्रीणाम् अहो रात्राणां मध्ये प्रथमा आदिभूता मुख्या वा यित्रया यद्वाही आसीत् भवति । अ "यह्विष्यभ्यां घलकों" इति घमत्ययः अ। किस्मन् विषय इति तद् आह । अतिश्वरिष् । अतिक्रान्तानि शर्वरीम् अतिश्वरिष्णा । अ "अत्यादयः क्रान्ताद्ये दितीयया" इति समासः अ। रात्रिम् अतीत्य वर्तमानेषु सोमादिहविष्षु । यद्वा अतिश्विषता शर्वरी येषु हविष्णु इति अतिश्वरिष्णा । तृतीय-सवनव्यापिषु हविष्णु । यद्वियासीद् इति संबन्धः । अयम् अर्थः । इष्टिपशुसोमानां दर्शपूर्णमासो प्रकृतिभूतो । तत्रापि पूर्णमासयागः मथमानुष्ठेयः । स च पौर्णमास्यामेव तिथौ क्रियत इति सर्वेषाम् अहोरात्राणां प्रथमत्वेन यद्वाहेति ।। हे यद्विये यद्वाहें पौर्णमासि त्वां ये ऋत्विय्यजमाना यद्वैः दर्शपूर्णमासादिभिः अर्यमन्त अभिन्तिकां याचन्ते । अ अर्द गतौ याचने च अ।।अमी इष्टवन्तस्ते

(३०८) श्रयर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

सुकृतः सुकर्माणो यजमानाः नाके दुःखरहिते स्वर्गलोके प्रविष्टाः स्थिता भवन्ति ॥

पूर्ण चन्द्र वाली तिथि पौर्णमासी दिन और रात्रियों में मुख्य है और यज्ञके योग्य है। यह पौर्णमाणी रात्रि विता कर होने वाली तृतीयसवनन्यापी और सोमादि हिवयों में यिश्वया है, तात्पर्य यह है, कि—इष्टिपश्चसोम दर्श और पूर्णमासके प्रकृतिभूत हैं, क्यों-कि—तहाँ पर भी पूर्णमासयागका अनुष्टान प्रथम ही किया जाता है, और वह पौर्णमासीमें ही किया जाता है, अतः यह सकल दिन और रात्रियों में प्रथमत्वरूपसे यिज्ञया है। हे यिज्ञये पौर्ण-मासी! जो ऋत्विज और यजमान दर्श और पूर्णमास यज्ञोंके द्वारा तुभसे अभीष्ट फलकी याचना करते हैं, वे यज्ञ करनेवाले सकती दुःखरहित स्वर्गलोकमें प्रवेश करते हैं। ४।।

पष्टी ॥

पूर्वापरं चरतो माययेती।शिश् कीडंन्ती परियातोणवस् विश्वान्यो अवना विचष्टं ऋतूँ रन्यो विद्धंज्जायसे नवः पूर्वऽत्रपरम् । चरतः । मायया । एतो । शिश् इति । क्रीडंन्तो ।

परि । यातः । ऋर्णवम् ।

विण्या । अन्यः । अवना । विऽचष्टे । ऋतुन् । अन्यः । विऽद्धत्।

जायसे । नयः ॥ १ ॥

कश्चित पूर्वी गच्छित सूर्यः । अन्यस्तम् अनुचरित चन्द्रमाः। एवम् एतौ सूर्यचन्द्रौ पूर्वापरम् । क्रियाविशेषणम् एतत् । पौर्वी-पर्येण मायया सह चरतः युलोके गच्छतः । तौ शिशुवद् अमे-णात् जायमानत्वाद् वा शिश्र इत्युच्येते । शिश्र सन्तौ क्रीडन्तौ

विहरनतो अर्णवम् । अन्तरिक्तनामैतत् । अर्णासि उद्देशनि अस्मिन्
सन्तीति अर्णवः । अ "अर्णसः सलोपश्च" इति वमत्ययः
सकारलोपश्च अ । अन्तरिक्तं परि यातः परि गच्छतः । तयोरन्यः आदित्यो [विश्वा] विश्वानि अवना अवनानि भूतजातानि
विचष्टे पश्यति । अ "एकान्याभ्यां समर्थाभ्याम्" इति निघातनिषेधः । "तिङि चोदात्तवि" इति गतेनिधातः अ । अन्यश्चन्द्रमाः ऋत्त् दसंतादीन् तद्वयवभूतान् मासान् अर्थमासांश्च
विद्धत् कुर्वन् नवः च्वनः जायते उत्पद्यते । यद्यपि उभयोर्जनिरित तथापि सूर्यस्य सर्वदा पद्यद्धेः उद्यो नाभिष्रतः । चन्द्रस्य
तु कलाहासद्धिसद्धावाद् नवो जायत इत्युक्तियुक्ता । "चन्द्रमा
वै जायते पुनः" इत्यादिश्रुतेश्च [वा० सं० २३. १०] ॥

(एक सूर्य पहिले चलता है, दूसरा चन्द्रमा उसके पीछे चलता है इस मकार) पूर्रापरकी मायासे द्युलोकमें विचरण करते हुए सूर्य और चन्द्रमा वालककी समान भ्रमण करनेसे वा उत्पन्न होनेसे) शिश्च रूपमें जिसमें जल रक्खा होता है उस अर्णवोप-नामक अन्तरित्तमें चलने रहते हैं। इन दोनोंमेंसे एक अर्थात् सूर्य सकल अन्तों पाणियों-को देखता है और दूसरा चन्द्र वसन्त आदि ऋगुओं को उनके अवयवरूप मास पत्तोंको भी करता हुआ नवीन ही उत्पन्न होता रहता है ।। १।।

† ययपि दोनोंकी जिन (उदय) होती है तथा सदा प्रवृद्धि रहनेके कारण सूर्यका उत्पन्न होना कहना उपपन्न नहीं है। और चन्द्रमामें कलाओंका हास और वृद्धि होती रहती है अतः उसका नवीन उत्पन्न होना कहना युक्तिसंगत ही है। वाजसनेयसंहिता २३। १० में भी कहा है, कि-"चन्द्रमा वै जायते पुनः। चन्द्रमा फिर उत्पन्न होता है"।

सप्तमी ॥

नवानवा भवसि जायमानोहां केतुरुषसांमेष्यग्रंस् । भागं देवेभ्यो वि दंधास्यायन् प्र चन्द्रमस्तिरसे द्धिमायुः नवःऽनवः। भवसि । जायमानः। श्रद्धांस् । केतुः। उपसास्। एषि।

अग्रम् ।

भागम् । देवेभ्यः । वि । द्धासि । आऽयन् । म । चन्द्रमः । तिरसे । दीर्घम् । आयुः ॥ २ ॥

हे चन्द्रमः त्वं जायमानः शुक्रपत्तपतादिषु एकैकलाधिकयेन उत्पद्यमानः सत् नवोनवः पुनःपुनरभिनवो भवसि पतिदिनं न्तन एव भवसि । अ "अनुदात्तं च" इति द्वितीयो नवशब्दः अनु-दात्तः अः । किं च स्रहाम् तिथीनां केतुः केतुवत् केतियता ज्ञाप-यिता प्रतिपदादादीनां तिथीनां चन्द्रकलाहासरुद्धचधीनत्वात् । तादशस्त्वम् उषसाम् रात्रीणाम् अग्रम् एषि अग्रणीर्भवसि । रात्रीणां कर्तृत्वात् । यद्दा श्रहां केतुः श्रहरवसाने शुक्रपक्षे प्रती-च्यां दिशि दृश्यसे कुष्णपक्षे तु उषसाम् रात्रीणाम् अग्रम् अव-सानम् एषि । प्राच्यां दिशि दृश्यस इत्यर्थः । केचन एतं पादम् आदित्यदेवत्यम् आहुः । तस्मिन् पक्षे अह्नां केतुत्वम् उपसाम् श्रम्रगतिश्च सूर्यस्य प्रसिद्धे । एवम् श्रायन् श्रागच्छन् प्रतिदिनं इ।सद्देष्टिभ्यां पत्तान्तम् अभिगच्छन् हे चन्द्रमः त्वं देवेभ्यो भागम् इतिभीगं वि द्धासि करोषि । तिथिविशेषरूपपर्वनिबन्धनत्वात् सर्वयागानाम् । एवम्रक्तलचण हे चन्द्रमः त्वं दीर्घम् आयुः म तिरसे । अ पपूर्विस्तरतिर्वर्धनार्थः अ । प्रवर्धयसि । अ अत्र निरुक्तम् । नवोनवो भवसि जायमान इति पर्यपत्तादिम् अभि-

प्रेत्य । अहां केतुरुषसाम् एत्यग्रम् इति अपरपत्तान्तम् अभिपेत्य । आदित्यदेवतो द्वितीयः पाद इत्येके । भागं देवेभ्यो विद्धात्या-यन्तिति अर्थमासेज्याम् अभिषेत्य । प्रवर्धयते चन्द्रमा दीर्घम् आयुः इति [नि० ११. ६] अ ॥

हे चन्द्रदेव ! आप शुक्र पत्तकी मितपदा आदिमें एक एक कताके अधिक होते रहते मितिदिन नवीन ही उत्पन्न होने रहते हैं और आप केतुकी समान तिथियों के ज्ञापक हैं, क्यों कि तिथियें चन्द्रमाकी कलाके अधीन होती हैं, ऐसे आप रात्रियों के अप्रणी हैं, क्यों कि—आप रात्रियों के कर्ता हैं। अथवा दिनों के केतु हैं दिनके अन्तमें शुक्रपत्तमें परिचम दिशाकी ओर दीखते हैं और कृष्णपत्तमें रात्रिके अवसानसे पहिलो ही आप अवसानको माप्त होतो हैं, इस मकार मितिदिनकी हास हित्र प्रात्नको माप्त होते हुए हे चन्द्रदेव ! आप देवताओं के लिये हिवका विभाग करते रहते हैं (क्यों कि—सब यागितिथिविशेषक पर्वमें होते हैं) हे पूर्वोक्त लत्नणों से सम्पन्न चन्द्रदेव ! आप दीर्घायुको बढ़ाते हैं २

अष्टमी ॥

सोमस्यांशो युधां पतेनूंनो नाम वा असि । अनूनं दर्श मा कृधि प्रजयां च धनेन च ॥ ३ ॥ सोमस्य । अंशो इति । युधाम् । पते । अनूनः । नाम । वै। असि । अनूनम् । दर्श । मा । कृधि । प्रजयां । च । धनेन । च ॥३॥

हे सोमस्यांशो सोमस्य चन्द्रमसः श्रंशभृत सोमपुत्र हे बुध हे युपां पते युद्धानां योधानां वा पालक। बुधग्रहवलेन हि युद्धजयो भवतीति मसिद्धम्। अ श्रामन्त्रितद्वयेपि "सुवामन्त्रिते पराङ्गवत् स्वरे" इति सोमस्येति युधाम् इति च पदद्वयस्य श्रामन्त्रितानु

भवेशः। तत्र सोमस्यांशो इत्यत्र "आमन्त्रितस्य च" इति पाष्टि कछ् आद्यदात्तत्वस् । युधां पते इत्यस्य "नामन्त्रिते समानाधि-करणे सामान्यवचनम्" इति पूर्वामन्त्रितस्य अविद्यमानवच्यनिषे-धात् "आगन्त्रितस्य च" इति आष्ट्रियकं सर्वादुदात्तत्वस् 🕾 । एवंगुणविशिष्ट सोयपुत्र हे बुध त्वम् अन्तः संपूर्णी नाम असि वै भवसि खलु । सर्वदा तेजस्वित्वेन अनुनत्वस् । अतः हे दर्श द्रष्ट्रच्य बुध मा मां इविरादिना त्वां प्रीरायन्तं प्रजया पुत्रादिकया धनेन । परस्परसमुख्यार्थी चशब्दौ । अनुनम् संपूर्ण समृद्धं कुधि कुरु ॥ एवं विनियोगानुसारेण बुधग्रहपरतया व्याख्यातः। मन्त्रार्थपर्यालोचनयां सोम एव प्रतीयते। तस्मिन् पक्षे अयम् अर्थः । हे सोपस्यांशो सोपस्य संपूर्ण कलस्य चन्द्रस्य अंशो अंश-भूत एककलाविच्छन शुक्रपतिपदि दृश्ययान चन्द्र हे युधां पते त्वं नाम नाम्ना अनुनोसि संपूर्ण कल इति प्रसिद्धोसि । चन्द्रस्य संपूर्ण कलत्वमेव सहजो धर्मः । तत्र कलाहासदृद्धी सूर्यमरीचि-समारलेपतारतम्येनेति ज्योतिःशास्त्रविद् आहुः । यतः संपूर्ण-कलः अतो हे दर्श द्रष्टव्य सर्देशभनंदनीय त्वं मामां तुभ्यं हिवः प्रयच्छन्तम् । प्रजाधनाभ्यां, संपूर्ण दुः रुइति । सोमदेवत्योपि मंत्रो जन्यजनकयोरभेदोपचाराद्व बुधग्रहिषयहिबदीनादिषु विनि-युज्यते । 🍪 कुधीति । दुकुञ् करणे । लोटि हेः "श्रुशृत्युप्कुट्टभ्य-रबन्दिस" इति धिरादेशः । विकरणस्य लुक् छान्दसः अ

हे सोमके अंश अर्थात् पुत्ररूप बुध ! और युद्धोंके वा योधाओं पालक बुध ! (क्योंकि-बुधग्रहके बलसे ही युद्धमें विजयकी प्राप्ति होती है, यह प्रसिद्ध है) आपका अनून-संपूर्ण नाम है (सर्वदा तेजस्विताके कारण आपको अनून कहा है) अतः हे दर्श अर्थात् दृष्टव्य बुध ? आपको हिव आदिसे प्रसन्न करते हुए मुक्तको आप पुत्र आदि प्रजा और धनसे सम्पूर्ण समृद्ध करिये । (इस प्रकार

विनियोगके अनुसार यह बुधग्रहपरक न्याख्या करदी। मन्त्रार्थकी पर्यालोचनासे यह सोमपरक ही सिद्ध होता है, इस पत्तमें यह अर्थ होगा, कि—हे सम्पूर्ण कलावाले चन्द्रमाके अंशभूत एक कलावच्छिन्न शुक्तमतिपदामें दीखते हुए चन्द्र! है युधांपते! आप अन्न अर्थात् सम्पूर्ण कला वाले ही मिसद्ध हैं (अर्थात् संपूर्ण-कलत्व ही चन्द्रमाका स्वामाविक धर्म है और कलाओंकी जो दृद्धि और हास दीखता है यह सूर्यकी किरणोंके संगकी न्यूना-धिकताके अनुसार दीखता है, यह ज्योतिषशास्त्रज्ञोंका सिद्धान्त है, इस मकार सम्पूर्ण कला वाले होनेसे) हे दर्श! सबोंसे अभिनन्दनीय आप सुभ हिव देने वालेको मजा और धनसे पूर्ण करिये (सोमदेवता वाला मंत्र भी जन्यजनकके अभेदोपचारवश सुधग्रहिवर्दान आदिमें विनियुक्त होता है)।। ३॥

दशों सि दर्शतों सि समंत्रोसि समन्तः।

समंग्रः समन्तो भूयासंगोभिरश्वैः प्रजयां प्रश्निर्गृ-

हैर्धनेन ॥ ४ ॥

द्रशः । यसि । दर्शतः । यसि । सम् ऽत्रयाः । यसि । सम् ऽत्रयन्तः ।

सम्ऽत्रग्रः । सम्ऽत्रन्तः । भूयासम् । गोभिः । त्रश्वैः । प्रज्या।

प्शुऽभिः। गृहैः। धनेन ॥ ४॥

हे सोम त्वं दशींसि सूर्येण सहैव द्रष्ट्रच्यो भवसि । अमावा-स्यायां सूर्येण सह चन्द्रमा दृश्यते इति सा तिथिर्दर्शशब्देन उच्यते । यद्दा दशींसि शुक्कप्रतिपदि एककलात्मना द्रष्ट्रच्यो भवसि । अनन्तरं दर्शतः तृतीयादिषु ततोषि स्फुटं दर्शनीयो भवसि । अथ

(३१४) अथवनेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

समग्रः अष्टम्यादिषु ततोपि स्फुटतरं कलासमृद्धो भवसि । अनन्तरं समन्तः पौर्णा मास्यां संगतान्तप्रदेशः सर्वकलापूर्ण मण्डलो भवसि। यत् एवम् अतोहं गवादिभिः समग्रः समृद्धः समन्तः संपूर्ण श्च भूयासम् ॥

हे सोम! आप दर्श हैं (अर्थात् सूर्यके साथ ही द्रष्टव्य होते हैं, अमावास्यामें सूर्यके साथ ही चन्द्रमा दीखता है अतः वह तिथि दर्श कहलाती है वह तिथिरूप आप हैं अथवा "आप दर्श हैं" का यह अर्थ भी होसकता है, कि—शुक्ल-प्रतिपदामें एककलारूपसे आप द्रष्टव्य होते हैं) फिर तृतीया आदिमें उससे भी स्फुट दर्शनीय होजाते हैं, फिर आप समग्र हो जाते हैं अर्थात् अष्टमी आदिमें उससे भी स्फुटतर कलासमृद्ध हो जाते हैं फिर आप समन्त होजाते हैं अर्थात् पौर्ण मासीमें सर्व-कलाओंसे पूर्ण मण्डल वाले होजाते हैं । आप ऐसे हैं अत एव मैं भी गौ आदिसे समग्र समृद्ध और सम्पूर्ण होजाऊँ ।। ४ ॥ दशमी ॥

योर्इमान् देष्टियं वयं द्रिष्मस्तस्य त्वं प्राणेना प्यायस्व आ व्यं प्याशिषीमहि गोभिरश्वंः प्रज्या पृश्चभिर्मृ-

हैर्धनेन ॥ ५॥

यः । श्रमान् । द्वेष्टि । यम् । व्यम् । द्विष्मः । तस्य । त्वम् ।

माणेन । आ । प्यायस्व ।

श्चा । वयम् । प्याशिषीमहि । गोभिः । श्चरवैः । मुङ्जया । पशुङ्भिः ।

गृहैः । धनेन ॥ ५ ॥

यः शत्रुः अस्मान् द्वेष्टि पातिक्ल्यम् आचारति यं वा शत्रुं वयं

द्विष्मः तस्य प्राणेन हे सोम त्वम् आ प्यायस्व आप्यायितो भव। शत्रोः प्राणम् अपहरेत्यर्थः । वयं च गवादिभिः आ प्यासिषी-महि ब्राप्यायिता भूयास्म । 🕸 स्फायी ब्रोप्यायी रुद्धौ । ब्रा-शिषि लिङि "सिव्बहुलम् ॰" इति बहुलवचनाद्व ऋलेटचिप सिप्। ''लोपो च्योर्वलि'' इति यकार्लोपः। ''लिङः सीयुट्। इडागमः 田।

जो शत्रु हमसे द्वेप करता है अर्थात् हमारे प्रतिकृत आचरण करता है वा जिस शत्रुसे इम द्वेष करते हैं देसोम! उसके पाणसे आप आप्यायित हूजिये अर्थात् उसके प्राणको हिरये। हम भी गौओंसे घोड़ोंसे मजासे पशु श्रोंसे घरसे श्रीर धनसे श्राप्यायित होवें

एकादशी ॥

यं देवा अंशुमाप्यायंन्ति यमचितमचिता भच्तयंन्ति । तेनास्मान्निन्द्रोवरुणो बृहस्पतिरा प्यायन्तु भुवंनस्य गोपाः ॥ ६ ॥

यम् । देवाः । अंशुम् । आऽप्याययन्ति । यम् । अतितम् । श्रिताः। भन्तयंन्ति।

तेन । अस्मान् । इन्द्रः । वरुणः । बृहस्पतिः । आ । प्याययन्तु ।

भुवनस्य । गोपाः ॥ ६ ॥

यम् अंशुम् एककलात्मकं सोमं देवा त्राप्याययन्ति शुक्कपक्षे मितिदिनम् एकैककलामदानेन वर्धयन्ति यं च सोमम् अस्तितम् अविच्छिन्नं सर्वेष्विप अहस्सु त्तयरहितं यं सोमम् अत्तिताः अतीणाः पित्रादयः भन्नयन्ति पिबन्ति । 🍪 "वा क्रोशदैन्ययोः" इति पक्षे दीर्घाभावः 🕸 । तेन सोमेन सह इन्द्रः परमैश्वर्यसंपन्नो देवा-

(३१६) द्राथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

नाम् अधिपतिः वरुणः पापनिवारको देवः बृहस्पतिः बृहतां महतां देवानां हितकारित्वेन पतिः पालियता च देवः अवनस्य भूत-जातस्य गोपाः गोपायितारः पृष्टिष्टिपदा इन्द्रादयः अन्ये वा विश्वे देवाः अस्मान् हिवरादिना प्रीणियतृन् आप्याययन्तु वर्धयन्तु ॥

सप्तमेनुवाके तृतीयं स्क्तम् ॥ श्रीमद्राजाधिराजपरमेश्वरश्रीवीर हरिहरमहाराजपवर्तिते

अथर्वसंहिताभाष्ये सप्तमकाएडे सप्तमोनुवाकः ।।
जिस एककलात्मक सोमको देवता आप्यायित करते हैं अर्थात्
शुक्रपत्तमें प्रतिदिन एक २ कलाको प्रदान कर सोमको बढ़ाते हैं
और जिस सब ही दिनोंगें त्तयरहित सोमको अत्तीण पितर आदि
भत्तण करते हैं—पीते हैं, उस सोमके साथ देवाधिपति परमैश्वर्य
सम्पन्न इन्द्रदेव, पापनिवारक वरुणदेव, बड़े २ देवताओं के हितकारक होनेसे उनके पालक बृहस्पति, ये पाणियों के रत्तक बृद्धिदाता इन्द्र आदि देवता और विश्वदेवा भी हम हिव आदिसे
तम करने वालों को बढावें—तम करें।। ६।।

सतम अनुवाकमें तृताय स्क समाप्त (४०१)॥ अथव देवसंहिताक सप्तम काण्डमें सप्तम अनुवाक समाप्त

अष्टमेनुवाके द्वे सक्ते। तत्र "अभ्यर्चत" इति आद्ये सक्ते आद्ये न षड्चेन संपत्कामः सर्वफलकामो वा आग्नं यजेत उप-तिष्टेत वा। "समास्त्वाग्ने [२.६] अभ्यर्चत [७.८७] इत्यिष्नं संपत्कामः" "इति अभ्यर्चत [७.८७] को अस्यानः" [७.१०८] इति च कौशिकं सूत्रम् [कौ० ७.१०]॥

श्राग्निचयने सिमदाधानानन्तरम् "अभ्यर्चत" इति ब्रह्मा जपेत्। तद्भ उक्तं वैताने। "उदेनम् उत्तरं नय [६, ५] इति सिमध श्राधीयमानाः। चत्वारि शृङ्गा [ऋ० ४. ५८, ३] अभ्यर्चत ७. ८७] इति जपित" इति [वै० ५. २]॥ तथा ''आग्नेयीम् अग्निभये सर्वकामस्य च''इति [न०क०१७] विहितायां महाशान्ती ''अध्यर्चत'' इति आवपेत् ॥

तथा वास्तोष्पत्यारूयायां महाशान्तो ''अभ्यर्चत'' इत्यनेन स्रोदुम्बरमणि बध्नीयात् ॥

तद् उक्तं नचत्रकल्पे। "अध्यर्चतेत्याग्नेटयाम्" इति [न० क० १८]।।

"अभ्यर्चतेत्यौदुम्बरम्" इति च [न०क० १६]॥

ब्रह्मचारिएाः स्वाग्निनाशपायिश्वत्तार्थं "मय्यग्रे" इति पञ्चर्चेन पञ्च समिध आद्ध्यात् । स्त्रितं हि । "मय्यग्र इति पञ्चपश्चेना-दथाति" इति [कौ० ७. ⊏]।।

तथा आधाने मथितामि ''मरुपग्रे'' इत्यनेन आज्येनाक्तं कुर्यात्। ''मरुपग्र इत्येतयानिक्त'' इति वैतानं सूत्रम् [वै० २. १]।।

दर्शपूर्णमासयोः "घृतं ते अग्ने" इत्यनया आज्यनिर्वापकाले अग्नि ब्रह्मा अनुमन्त्रयेत । "घृतं ते अग्न इत्याज्ये निरूप्य-मार्णिप्रम्" इति वैतानं सूत्रम् [वै० १. २]॥

जलोद्रभेषज्यार्थं नद्योः संगमे गएड वं कृत्वा "अप्सु ते राजन्" इति चतुर्ऋचेन उष्णोदकं संपात्य अभिमन्त्र्य पिंजूलीभिस्तस्मिन् भएडपे व्याधितम् आसावयेत् ॥

तथा अनेन चतुऋ चेन अभिमन्त्रितशीतोदकेन तस्मिन् मगडपे
च्याधितं पिंज्लीभिः सह अवसिश्चेद् वा ॥

स्त्रितं हि । "अप्सु त इति वहन्त्योर्मध्ये विभिन्ने पिजूलीभि-रासावयति । अवसिश्चति । अत्युष्णाः संपातवतीरसंपाताः" इति [कौ० ४. ८] ।।

तथा धूमकेतुदर्शनलक्तणाद्धुतप्रायश्चित्तार्थं वारुणप्शोरवदानानि "अप्सु ते राजन्" इति चतुऋ चेन प्रत्यृचं जुहुयात् । तद्भ उक्तं

(३१८) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

कौशिकेन । "श्रद्ध ते राजिन्नति चतस्रभिर्वारुणस्य जुहुयात्" इति [कौ॰ १३, ३५]।।

पशुतन्त्रे हृदयश्रुलोद्वासनानन्तरम् "अप्सु ते राजन्" इत्यस्य जपे विनियोगः। "अप्सु ते राजन्निति जपन्ति" इति वैतानं सूत्रम् [वै० २. ६]।।

तथा अद्भुतमहाशान्तौ "अप्सु ते राजन्" इति वरुणं यजेत । तद् उक्तं नत्तत्रकल्पे । "इन्द्रेमं प्रतरं कृषि [६, ५, २] इति इन्द्रस्य अप्सु ते राजन् [७, ८८] इति वरुणस्य" इति [न० क० १४]।।

तथा शवसंस्कारानन्तरम् उदकसपीपे ब्रह्मा "उदुत्तमम्" इति

जपेत्।।

श्रात्येष्टचादिषु स्वस्त्ययनार्थ "प्रास्मत् पाशान्" इति जपेत्।।
श्रात्ये श्रात्वाकमें दो सक्त हैं। इनमेंसे "श्रभ्यचित" इस प्रथम
सक्तके पहिले पड्डनसे सम्पत्तिको चाहने वाला वा सब प्रकारके
फलको चाहने वाला श्रियका यजन वा उपस्थान करे।। इस
विषयमें कौशिक ७।१० का प्रमाण भी है, कि समास्त्वाग्रे
(२।६) श्रभ्यचित (७। ८७) इत्यिष्ठं सम्पत्कामः" इति "श्रभ्यचैत (७। ८७) को श्रस्या नः" (७।१०८) इति च।।

श्रिमचयनमें सिमदाधानके अनन्तर "अभ्यर्चत" का ब्रह्मा जप करे। इसी बातको वैतानसूत्रमें कहा है, कि—"उदेनं उत्तरं नव (६।५) इति सिमध श्राधीयमानाः। चत्वारि शृंगा। ऋ० ४। ५८।३) अभ्यर्चत (७।८७) इति जपति"॥ (वैतान-सूत्र ५।२)॥

तथा "आग्नेयीं अग्निभये सर्वकामस्य च । - अग्निका भय होने पर और सर्वकामके लिये आग्नेयी शान्तिको करे" इस नचन करूप १७ से विहित महाशान्तिमें "अभ्यर्चत" को पढ़े। तथा वास्तोष्पत्या नामकी महाशान्तिमें "अभ्यर्चत" से औ-दुम्बर मिणको बाँधे।

इसी बातको नत्तनकलपमें कहा है, कि — "अभ्यर्चतेत्याग्ने-रुपाम्' (नत्तनकलप १८) और 'अभ्यर्चतेत्यौदुम्बरम्' (नत्तन-कलप १६)।।

ब्रह्मचारीके अपनी अग्निके नाशके पायश्चित्तके लिये 'मरयग्ने' इस पश्चर्चसे पाँच समिधाओंको रक्खे। इस विषयमें सूत्रका प्रमाण भी है, कि--मरयग्न इति पश्चपक्षेनादधातिं (कौशिकसूत्र ०।८)॥

तथा आधानमें मथित अग्निको 'मय्यग्रे' से घृतसे आक्त करे। इस विषयमें वैतानसूत्र २। १ का ममाण भी है, कि— 'मय्यग्र इत्येतयानिकि'।।

दर्शपूर्णमासमें 'घृतं ते अग्ने' से आज्यनिर्वापकालमें ब्रह्मा अनुमन्त्रण करे। इस विषयमें वैतानसूत्र १। २ का प्रमाण भी है, कि-'घृतं ते अग्ने इत्याज्ये निरुष्यमाणेऽग्निम्'।।

जलोद्रकी चिकित्सा करनेके लिये दो निद्यों के संगम स्थान पर मण्डप बना कर 'अप्छ ते राजन' इस चतुऋ चसे उष्ण जल को सम्पातित और अभिमन्त्रित करके मुहियोंसे उस मण्डपमें रोगीको आसावित करे।

तथा इस चतुऋ चसे अभिमन्त्रित शीतल जलके द्वारा उस मण्डपमें न्याधितको पिञ्जूलियों (कुशा आदिकी मुहियों) से अवसिञ्चित करे।

सूत्रमें भी कहा है, कि-'अप्सुत इति वहन्त्योर्मध्ये विभिते पिंज्लीभिरासावयति । अवसिश्चति । अत्युष्णाः सम्पातवतीर-सम्पाताः।' (कौशिकसूत्र (४। ८)॥

तथा धूमकेतुदर्शनरूप अद्भुतका पायिश्च त्त करनेके लिये वारुण-पशुके अवदानोंका ''अप्सु ते राजन्'' इस चतुऋ चकी पत्येक

(३२०) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

ऋचासे आहुति देवे। इसी बातको कौशिकसूत्रमें कहा है, कि -'अप्सु ते एजन्निति चतृरुभिर्वारुणस्य जुहुयात्' (कौशिकसूत्र १३। ३५)॥

पशुतन्त्रमें हृदयश्रुलोद्वासनके अनन्तर 'अप्सु तेराजन्' का जप में विनियोग किया जाता है। इस विषयमें वैतानसूत्र २।६ का ममाण भी है, कि-'अप्सु तेराजिन्नति जपन्ति'।।

तथा अद्भुतमहाशान्तिमें 'अप्सुते राजन' से वरुणका यजन करें । इसी बातको नत्त्रकरूपमें कहा है, कि-"इन्द्रेमं पतरं कृषि (६।५।२) इति इन्द्रस्य अप्सुते राजन् (७।८८) इति वरुणस्य" (नत्त्रकरूप १४) ।।

तथा शवसंस्कारके अनन्तर जलके समीपमें ब्रह्मा "उदुत्तमम्" का जप करे।

अन्त्येष्टि आदिमें स्वस्त्ययनके लिये "प्रास्मत् पाशान्" का जप करे।।

तत्र मथमा ॥

अभ्य र्चत सुष्ट्रतिं गन्यंमाजिम्समासुं भदा द्रविणानि धत्त ।

इमं युज्ञं नयत देवतां नो घृतस्य धारा मधुमत् पवन्ताम्

अभि । अर्चत । सुऽस्तुतिम् । गव्यम् । आजिम् । अस्मासु ।

भद्रा । द्रविणानि । धत्त ।

इमम् । यज्ञम् । नयत । देवता । नः। घृतस्य । धाराः। मधुऽमत् । पवन्ताम् ॥ १॥

सुष्टुतिम् सुस्तोत्रम् अग्निम् । 🏶 "नञ्सुभ्याम्" इति उत्तर-

पदान्तोदात्तत्वम् 🕸 । अभ्यर्चत । 🕸 अर्चतिः स्तुतिकर्मा 🕸 । अभिष्टुत । आपो गावो वा संबोध्यन्ते । कीदृशम् । गव्यम् गो-संबन्धिनम् आनिष् संघम् अभिलच्य सुस्तुतिम् । गोसंघादि-लाभार्थं स्त्यमानम् इत्यर्थः । अ "गोरजादौ तद्धिते यद्वक्तव्यः" इति यत् पत्ययः । "वान्तो यि पत्यये" इति वान्तादेशः । "यतो-नावः" इति त्राद्युदात्तत्वम् 🕸 । यद्वा गव्यम् गोभ्यो हितम्। 🕸 हितार्थे यत् 🕸 । आजिम् श्रिभगन्तव्यं यज्ञैः। अथवा आजि-शब्देन विजिगीवूणां लच्यदेशगमनम् उच्यते । आजिम् आजि-धावनं प्रति सुस्तुतिस् इति संबन्धः । सर्वेभ्यो देवेभ्यः पूर्वस् अग्नेरेव निर्दिष्टदेशगमनात् । तथा च ऐतरेयके अयते । "तासां वै देवतानाम् आजि धावन्तीनाम् अभिसष्टानाम् अभिसु खंपथमः प्रत्यपद्यत" इति [ऐ० ब्रा० ४, ८]। किं च भद्रा भद्राणि भन्दनीयानि द्रविणानि धनानि अस्मासु धत्त निधत्त । तथा नः अस्मदीयम् इमं यज्ञं देवताः अग्न्यादिकाः नयत प्रापयत । अत एव घृतस्य त्तरणशीलस्य त्राज्यस्य धाराः प्रवाहा मधुमत्। क्रियाविशेषणम् एतत् । मधुररसोपेतं यथा तथा पवन्ताम् । 🕸 पवतिर्गतिकर्मा 🍪 । गच्छन्तु यष्टच्या देवता इति । यद्वा मधु-मत् मधुमत्यो धारा इति । अ ङीब्जसोर्जुक् छान्दसः अ ॥

गोसंघकी पाप्तिके लिये सुन्दर स्तुतियोंके पात्र युद्धस्थलमें गमन करने वाले ‡ अग्निकी हे गौओं ! पूजा करो और इममें कल्याणमय धनोंको स्थापित करो और इस यक्षमें अपि आदि देवताओंको लाओ और इमारे यक्षमें घृतकी धारायें मधुरभावसे देवताओंकी ओर चलें ॥ १॥

‡ सबसे पहिले अग्निका युद्धगमन तैत्तिरीयकमें प्रसिद्ध है, "तासां वै देवतानां अग्नि धावन्तीनां अभिसष्टानां अग्निमु खं पथमं पत्यपद्यत ।" (ऐतरेयब्राह्मण ४। ८)।

CC-U. In Public Domain. Digitized by eGangotti

(३२२) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

द्वितीया ॥

मय्येषे अभि गृंह्यामि सह चत्रेण वर्षसा बलेन ।

मयि प्रजां मय्यायुंदिधामि स्वाहा मय्यक्षिम् ॥ २॥

मयि । अग्रे । अग्निम् । गृह्यामि । सह । चत्रेण । वर्षसा । वर्लन ।

मयि । प्रजाम् । मयि । आयुः । द्धामि । स्वाहा । मयि । अग्निम् २

श्राप्रेमम् श्रानिम् श्राहुताथारं मध्यमानम् श्राप्तं मिय मृह्वामि धारयामि । मदधीनं करोमीत्यर्थः । केन सहेति तद् श्राह । चत्रेण बलेन वर्चसा तेजसा । यद्दा चत्रेण चतात् त्रायकेण वर्चसा बलेन शारीरेण सामध्येन सह अग्नि गृह्वामि । चत्रतेजोबलार्थम् अप्ति स्वाधीनं करोमीत्यर्थः । तथा श्रानिस्वाधीनीकरणेन मजास् पुत्रादि-लच्नणां मिय दधामि । पुत्रादिकं लभेयेत्यर्थः । आयुः जीवनं मिय दधामि । आयुष्मान् भ्र्यासम् इति यादत् । तथा श्राग्निम् जाटरं वैश्वानरम् श्राग्नि मियदधामि अन्नपाकादिजनितारोग्यार्थम् श्राग्ने धारयामि । स्वाहा इदं समिदादिरूपम् श्राग्नो स्वाहुतम् श्रम्त ॥

पहिलो में आहुताधार मध्यमान अग्निको अपनेमें धारण करता हूँ, अपने आधीन करता हूँ, चतसे रचा करने वाले शारीरिक वल चत्रको पानेके लिये में अग्निको स्वाधीन करता हूँ, फिर अग्निस्वाधीनीकरणके अनन्तर में अपनेमें पुत्र आदि लच्चणों वाली प्रजाको धारण करता हूँ अर्थात् पुत्र पौत्र आदि प्रजाको मैं पाऊँ। मैं अपनेमें जीवनको धारण करता हूँ अर्थात् मैं आयुष्मान् होऊँ तथा अन्नपाक आदिसे होने वाले आरोग्यके अर्थ मैं जाठर वैश्वानरिनको अपनेमें धारण करता हूँ, यह समिधा आदि अग्नि में भली प्रकार आहुत हो ॥ २॥

वृतीया ॥

इहैवाभे अधि धारया र्यि मा त्वा नि कृन् पूर्विचित्ता निकारिणः।

च् त्रेणां से सुपंपपस्तु तुभ्यं मुपसत्ता वंधितां ते आनिष्टृतः ३ इह । एव । असे । अधि । धार्य । रियम् । मा । त्वा । नि । कन् । पूर्वऽचित्ताः । निऽकारिणेः ।

न्तत्रेण । अमे । सुऽयमम् । अस्तु । तुभ्यम् । उपुऽसत्ता । वर्ध-

ताम् । ते । अनिऽस्तृतः ॥ ३ ॥

हे अप्रे इहैं य अस्मास्वेव त्वां परिचरत्सु रियम् धनम् अधि धारय अधिकं स्थापय । अ "अन्येषाम् अपि दृश्यते" इति दीर्घः अ। ये पूर्विचत्ताः अस्मतः पूर्व त्विद्विषयमनस्का निकारिणः अस्मदपकारिणः ते त्वा त्वां मा नि क्रन् स्वाधीनं मा कार्षुः। एवं वा योजना। निकारिणः अस्मदपकारिणः पूर्विचत्ताः अस्मतः पूर्विमपि त्विद्विषयागकरणमनसोपि त्वां यागेन स्वाधीनं मा कार्षु-रिति। अ करोतेः "मन्त्रे घस०" इति चलेर्जु क् अ। हे अग्ने तुभ्यं तव। अ पष्टचर्थे चतुर्थी अ। चत्रेण बलेन सह। स्वरूपम् इति शोषः। स्वयमम् अस्तु स्थितम् अस्तु येन अस्मान् अनु-प्रकासि। अ यमेः खिला "लिति" इति पत्ययात्पूर्वस्य उदाचत्वम्। "तुभ्यमह्यौ ङिय" इति तुभ्यादेशो "ङिय च" इति आयुदात्तत्वम् अ। अपि च ते तव उपसत्ता उपसदनशीलः परि-चारकोयं यजमानः वर्धताम् पूर्यतां कामैः। अनिस्तृतः केनचिदिप अहिंसितः अतिरस्कृतप्रभावः। अ स्तृणातिर्हिंसाकमां छादनकर्मा

(३२४) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

वा । उपसत्तेति । षद्लु विशरणगत्यवसादनेषु । श्रस्मात् तृचि "एकाचः०" इति इणिनषेधः 🛞 ॥

हे अग्निदेव! आपकी सेवा करने वाले हममें ही आप धनको अधिकाधिक स्थापित करिये। और जो हमसे द्वेष रखने वाले हमसे पिहले ही आपके लिये यज्ञ करनेका संकल्प कर चुके हों वे आपको यागसे स्वाधीन न कर सकें। हे अग्ने! अपने बलके साथ आप अपने (हम पर अनुग्रह कर सकने वाले) रूपमें सुस्थिर हूजिये। और आपकी सेवा करने वाला यह यजमान किसीसे भी न्यूनमभाव न होता हुआ कामोंसे सम्पन्न होवे-बढ़े ३ चतुर्थी।

अन्विमिर्वसामग्रमस्यदन्वहांनि प्रथमो जातवेदाः । अनु सूर्य उपसो अनुं रश्मीननु द्यावाप्रथिवी आ विवेश ॥ ४ ॥

अतु । अप्तिः । उपसाम् । अग्रम् । अख्यत् । अतु । अहानि । पथमः । जातऽवेदाः ।

अनु । सूर्यः । उपसंः । अनु । रश्मीन् । अनु । द्यावापृथिवी इति । आ । विवेश ॥ ४ ॥

अग्निः अङ्गनादिग्रणयुक्तो देवः उपसाम् अग्रम् पादुर्भावम् अनु अख्यत् ख्याति प्रकाशते । दृश्यत इति यावत् । प्रथमं तावद् उपसां मुखे अग्निः प्रकाशते । अ "ल्वणेत्थंभूतः" इत्यादिना अनोः कर्मपवचनीयत्वम् । "अन्दिस लुङ्लङ्लिटः" इति ख्याते- र्लुङ् । "अस्यतिवक्तिष्यातिभ्योङ्" अ । अहानि च । अन्व- ख्यत् इति क्रियानुपङ्गः । अहान्यनु प्रतिप्रकाशते । प्रथमो मुख्यः ।

प्रथमानो वा । अ प्रथेरमच् पत्ययः अ । महान् जातवेदाः जातानि वस्तूनि वेदयनीति जातवेदाः जातानां वेदिता जातप्रज्ञो वा प्रकाश्यते । अगितकारकयोरिप पूर्वपदमकृतिस्वरत्वं च [उ० ४. २२६] इति वेत्तरस्रन् अ । सूर्यात्मना अग्निः उत्तरार्धेन स्तूयते । सूर्यः सूर्यात्मकः । श्रूयते हि तैत्तिरीयके । "उद्यन्तं वावादित्यम् अग्निर्मुसमारोहित । तस्माद्ध धूम एवाग्नेर्दिवा ददशे" इति [ते० व्रा० २. १. २. १०] । सूर्यात्मकोग्निः उपसोऽनु प्रकाशते । ततो रश्मीन् व्यापनशीलान् किरणान् अनु प्रकाशते । इत्थम् अनेन क्रमेण द्यावापृथिवी द्यावापृथिव्यो अन्वा विवेश सर्वत्र द्यावापृथिव्यो स्वावापृथिव्यो अन्वा विवेश सर्वत्र द्यावापृथिव्यो हितीयाद्विच्यनस्य "वा द्यन्दिस्थ पृथिव्याम्" इति द्यावाद्येशः । द्वितीयाद्विच्यनस्य "वा द्यन्दिस्य पृथिव्याम् इति पूर्वसवर्णदीर्घः । "देवताद्वन्द्वे च" इति पूर्वीत्तरपदयोर्ग्रुगपत् प्रकृतिस्वरत्वम् अ ॥

अंगनादिगुणसम्पन्न अग्निदेव उषःकालोंके पादुर्भावके साथ ही प्रकाशित होते हैं—दीखते हैं,पहिले उषःके मुद्धोंमें अग्नि प्रकाशित होते हैं, और यह अग्निदेव दिनोंके साथ भी प्रकाशित होते हैं और यह मुख्य जातवेदा अग्नि सूर्य बनकर † उषःको प्रकाशित करते हैं फिर किरणोंको प्रकाशित करते हैं। इस क्रम से यह सूर्यात्मक अग्नि द्यावापृथिवीमें सर्वत्र व्याप्त होकर प्रकाश फैलाते हैं। पश्चमी।।

प्रत्यिक्षम् मामग्रंमस्यत् प्रत्यहांनि प्रथमा जातवेदाः।

† इस मन्त्रके उत्तरार्धमें सूर्यक्ष श्राग्निकी स्तुति की गई है। तैतिरीयकमें भी कहा है, कि—"उद्यन्तं वावादित्यं श्राप्तरनुसमा- रोहति। तस्माद् धूम एवाग्नेर्दिवा दृदशे।—उदय होते हुए सूर्यदेव पर श्राग्नदेव श्रानुसमारोहण करते हैं। इस कारण दिनमें श्राग्नका धुआँ ही दीखता है" (प्रकाश नहीं दीखता है) (तैतिरीयन्त्राह्मण २।१।२।१०)।।

(३२६) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

प्रति सूर्यस्य पुरुषा चं रश्मीन् प्रति द्यावांपृथिवी आ तंतान ॥ ५ ॥

प्रति । अग्निः । उपसाम् । अग्रम् । अख्यत् । प्रति । अहानि । प्रथमः । जातः वेदाः ।

पति । सूर्यस्य । पुरुष्धा । च । रश्मीन् । पति । द्यावापृथिवी इति । स्रा । ततान ॥ ५ ॥

पूर्वार्ध पूर्वमन्त्रेण व्याख्यातम् । अनोः स्थाने प्रति पदं विशि-ध्यते । अ "लक्षणः" इत्यादिना प्रतेः कर्मप्रवचनीयत्वम् अ । किं च पुरुत्रा पुरूत् बहुरूपत्वाद् बहुधा प्रष्टृत्तान् । अ "देव-मनुष्यः" इत्यादिना त्रापत्ययः अ । सूर्यश्च रश्मीश्च प्रति अख्यत् प्रकाशते सूर्यस्य रश्मीन् प्रति स्वयमेव प्रकाशते अधिसूर्ययोः अत्यन्तभेदाभावात् । इत्थम् अनेन क्रमेण द्यावापृथिवा प्रत्या ततान सर्वत्र द्यावापृथिव्योगाततो भवति । प्रकाशम् आत्मीयम् आतनोतीति यावत् ॥

अंगनादिगुणसम्पन्न अग्निदेव पत्येक उषःकालके पादुर्भावमें प्रकाशित होते हैं और यह अग्निदेव प्रत्येक दिनोंके साथ ही प्रकाशित होते हैं और ग्रुष्ट्य जातवेदा सूर्यात्मक अग्निदेव, अनेकरूप होनेसे अनेक प्रकारसे प्रवृत्त सूर्यकी किरणोंमें भी स्वयं ही प्रकाशित होते हैं, (क्योंकि-अग्नि और सूर्यमें अत्यन्त भेद नहीं है) इस प्रकार यह यावापृथिवी आदि सबमें अपने प्रकाशका विस्तार करते हैं।। ५।।

पष्टी ॥

घृतं ते अमे दिव्ये सधस्थे घृतेन त्वा मनुरद्या सिमन्धे।

ष्ट्रतं ते देवीर्नेप्तयं १ आ वहन्तु ष्ट्रतं तुभ्यं दुहता गावे। असे ॥ ६ ॥

घृतम् । ते । अपने । दिव्ये । स्वध्यः । घृतेन । त्वाम् । मनुः । अद्यः । सम् । इन्धे ।

घृतम् । ते । देवीः । नप्त्यः । आ । बहन्तु । घृतम् । तुभ्यम् । दुहृताम् । गार्वः । अग्ने ।। ६ ॥

हे अगने ते तब संबन्धि घृतम् आड्यं दिन्ये दिवि भवे सधस्थे सहस्थाने देवैः सह निवासस्थाने । वर्तत इति शेषः । अद्य इदानीं मनुः एतत्संज्ञकः त्वां घृतेन चरणशीलेन दीपकेन वा आड्येन सिमन्धे सम्यग् दीपयित । मनुनीम राजिषः इदानीमिष अग्निम् आड्याहुतिभिः समर्थयतीत्यर्थः । हे अग्ने ते तुभ्यं देवीः चोतमानाः नष्ट्रयः न पात्यित्रयः नप्तसंज्ञापत्यभूता वा । आप इत्यर्थः । घृतम् आड्यम् आ वहन्तु अभिमुखं पापयन्तु । उदकेरेव ओषध्यादि- यद्भा अपां न पात्यितृत्वम् । "अग्नो पास्ताहुतिः सम्यग् आदि-त्यम् उपतिष्ठते । आदित्याङ्जायते दृष्टिः" इति [म० समृ० ३. ७६] समृते अपां नप्तमंज्ञकापत्यभूतत्वम् । किं च हे अग्ने तुभ्यं त्वदर्थं गावः धेनवः घृतं दृहताम् दृहताम् । अ "वहुलं छन्दिस" इति रहागमः अ।।

हे अग्निदेव! आपका घृत देवताओं के साथ २ रहने के स्थान यौमें है। आज कल भी मनु नामक राजिं आपको त्तरणशील (दीपक वा) घृतके द्वारा भली प्रकार प्रदीप्त करते रहते हैं

(३२ =) अधर्ववेदसंहिता समाष्य-भाषानुवादसहित

|आपके प्रकाशवान् नप्ता जल ‡ घृतको आपके अभिग्रुख लावें और हे अप्ते ! गौएँ आपके लिये घृतको दुहें ।। ६ ।। सप्तमी ।।

अप्सु ते राजन् वरुण गृहो हिंख्ययो मिथः । ततो घृतवनो राजा सर्वा धामानि सुञ्चतु ॥ १ ॥

त्रपऽसु । ते । राजन् । वरुण । गृहः । हिर्एययः । मिथः । ततः । धृतऽत्रतः । राजा । सर्वा । धामानि । सुश्चतु ॥ १ ॥

हे राजन् सर्वेषां देवानां स्वामिन् वरुण पापनिवारक देव ते तव अप्सु उद्केषु उदक्रमध्ये मिथः अनन्यसाधारणः परेषाम् अन-भिगम्यो वा हिरएययः हिरएमयः । ॐ "ऋत्व्यवास्त्व्यवास्त्व-माध्वीहिरएययानि च्छन्दसि" इति मयटो मकारलोपो निपात्यते छ। स्वर्णमयो गृहः निवासस्थानम् अस्ति यतः ततः तस्मात् कारणाद् धृतव्रतः । व्रतम् इति कर्मनाम । नियतकर्मा सत्यकर्मा राजा वरुणः सर्वा सर्वाणि धामानि स्थानानि अस्मदीयानि सुञ्चतु त्यजतु । ॐ धामानि त्रयाणि भवन्ति स्थानानि नामानि जन्मानीति हि यास्कः [नि० ६. २८] ॐ । जलोदरादयो रोगा हि वरुण-कर्त्वाः । तस्य हि जलमध्ये निवासस्थानम् अस्ति । अतः स्वेन

‡ जलसे ही औषि आदिकी दृद्धि होती है अत एव जलों का 'न पातियत्तव' है और अपत्यरूप नष्तत्व भी है, क्योंकि— मनुस्मृतिके तीसरे अध्यायके छिहत्तरवें श्लोकमें लिखा है, कि— 'अप्रौ पास्ताहुतिः सम्यगादित्यमुपतिष्ठते । आदित्याङ्जायते दृष्टिः ।—श्रिप्तमें भली प्रकार होमी हुई आहुति आदित्यके पास पहुँचती है । और आदित्यसे दृष्टि होती है ।' इस प्रकार जल अग्निका पोता हुआ ।

2-1930

गृहीतानि अस्मदीयावयवरूपाणि स्थानानि त्यक्त्वा स्वगृहे निव-सत्वत्यर्थः ॥

हे सब देवताओं के स्वामिन् पापनिवारक वरुणदेवः! जलांके भीतर जो दूसरोंको नहीं मिल सकता ऐसा मिथः अर्थात अनन्य-साधारण सुवर्णमय घर है। इस कारण सत्यकर्मा राजा वरुण-देव उन हममें विद्यमान अपने सव घरोंको छोड़ देवें ॥ (तात्पर्य यह है, कि-जलोदर आदि रोग वरुणदेवके करनेसे होते हैं। इन वरुणदेवका जलके मध्यमें निवासस्थान है अतः वह अपने आप ग्रहण किये हुए हमारे अवयवरूप स्थानोंको छोड़ कर अपने घरमें निवास करें) ॥ १ ॥

अष्ट्रमी ।। धाम्नोवाम्नो राजन्नितो वरुण सुञ्च नः। यदापे। अध्नया इति वरुणिति यद्चिम तते। वरुण मुञ्च नः ॥ २ ॥

धास्त्रः ऽधास्त्रः । राजन् । इतः । वरुण । मुश्च । नः ।

यत् । आपः । अदन्याः । इति । वरुण । इति । यत् । ऊचिम ।

ततः । वरुण । मुश्च । नः ॥ २ ॥

हे राजन् हे वरुण इतः अस्माद् धास्रोधास्र सर्वस्माद् रोग-स्थानात् नः ऋस्मान् मुश्च मोचय । अधाम्नोधाम्न इति । वीष्सायां द्विर्वचनम् । "अनुदात्तं च" इति आम्रेडितस्य अनुदात्तत्वम् 🛞 । किं च हे वरुण ततीपि पापात् नः अस्मान् मुश्च मोचय । हे आपः इति हे अध्न्याः इति हे वरुण इति यद् ऊचिम यच्छापवाक्यम् अवोचाम । यच्छापवाक्यवचनेन पापम् आर्जितं तस्मादिष मुश्चेति

संबन्धः । शापो हि प्रशस्तदेवतानामसंकीर्तनेन परेषाम् अनर्थाशं-सनम् । यद्वा सत्यसति वा विषये "त्र्यापो वै सर्वा देवताः" [ऐ० बा० २. १६] इति सर्वदेवतात्मिकानाम् अपां साचित्वेन प्रमा-णीकरणम् । हिवराधारभूताया गोर्वा जलाधिपतेर्वरुणस्य वा । उपलक्त एम् एतत् प्रशस्तदेवतानाम् अन्यासामि । हे आपः यूयम् अस्मिन् सत्ये असत्ये वा विषये सान्तिभूता भवथ हे आपः युष्मभ्यं शापामहे इदम् इत्थम् इत्येवंतिघं प्रशस्तदेवतानामर्धेयपुरःसरं यद् वाक्यं तेन पापम् आज्यते। सत्येपि हि विषये शपथकरणेन धर्मस्यार्ध वैवस्वतो निक्रन्तीति किल असत्ये किस् वक्तव्यम् । अतो देवता-नामधेयकीर्तनरूपशपथकरणजनितपापाद्धः अस्मान् मोचयेत्यर्थः। श्चत्र ऊचिमेति परेन वचनमात्रं न विवित्तर्तं किं तु शपथरूपमेव। अत एव तैत्तिरीये "यदापो अन्निया इति वरुणेति शपायहे" [तै॰ बा॰ २. ६. ६. २] इति समाम्नायते । 🕸 त्रापो अध्न्या वरु-णेति श्रुताद्यदात्तानां मन्त्रपदानाम् इदम् अनुकरणम् । ततश्च सत्यपि पदात परत्वे आमन्त्रितनिघातो न पवर्तते । अध्न्याशब्दो यमस्य-यान्तः अन्तोदात्तः । यथा "दुहाम् अश्विभ्यां पयो अध्न्येयम्" [ऋ॰ १. १६४. २७] इति । तस्य आमन्त्रिताद्यदात्तत्वम् । वरुणेति । पाष्टिकम् आयुदात्तत्वम् । ऊचिमेति । ब्रुञो लिटि वच्यादेशः । यजादित्वात् संप्रसारणम् । "लिटचभ्यासस्योभये-षाम्" इति श्रभ्यासस्य संप्रसारणम् 🛞 ॥

है राजन वरुणदेव ! हमारे शरीरमें स्थित अपने सब रोग-स्थानों की पीड़ा) से हमको मुक्त करिये और हे वरुण ! हम को पापसे भी मुक्त करिये । हेजलों ! अन्नच ! हे वरुण ! और हम जिस शापवाक्यको बोल चुके हैं (अर्थात् शापवाक्य कहनेसे जो पाप हमने अर्जित किया है) उस पापसे भी हमको मुक्त करिये ! २

[†] पशस्तदेवताका नाम लेकर दूसरों के लिये अनर्थमय वाक्य

नवमी ॥

उदुंत्तमं वरुण पारामस्मदवाधमं वि मध्यमं श्रंथाय। अधा वयमादित्य वृते तवानांगसो आदितये स्याम ३

उत् । उत्ऽतमस् । वरुण । पाशस् । अस्मत् । अव । अधमस् । वि । मध्यमस् । अथय ।

श्रधं । वयस् । आदित्य। व्रते । तत्र । अनागसः । अदितये । स्याम३ हे वरुण उत्तमम् अर्ध्वकायस्थितं पाशम् अस्मत् अस्मतः सका-

कहना शाप कहलाता है, और जिस विषयके सत् वा असत् होने पर 'आपो वे सर्वा देवताः। - जल सम्पूर्ण देवमय हैं' इस ऐतरेय ब्राह्मण २ । १६ के अनुसार सर्वदेवतात्मक जलोंका सात्तीरूपसे मधाण करना भी शाप कहलाता है। श्रौर हिवकी आधारभूत गौका तथा जलाधिपति वरुणका सान्तीरूपमें प्रमाण करना शाप कहलाता है, अधिक क्या ? सकल प्रशस्त देवताओं का साचीरूपमें प्रमाण करना यहाँ शापशब्दवाच्य है। जैसे कि-हे जलों ! तुम इस सत्य वा असत्य विषयमें साची रहो, हे देव-ताओं ! इम आपके लिये इस पकार शाप खाते हैं। इस पकार जो प्रशस्त देवताका नाम लेकर शाप खाया जाता है तो उससे पाप अर्जित होता है। बात सच्ची हो तब भी शपथकरणसे धर्मके आधे भागको यमराज अवश्य काट लेते हैं, फिर असत्य के विषयमें तो कहा ही क्या जावे। अतः देवताके नाम लेने रूप शपथसे उत्पन्न हुए पापसे हमको छुड़ाइये । (तैत्तिरीय ब्राह्मण २।६।६।२ में कहा है, कि-"यदापो अघ्निया इति वरुणेति शपामहे"।।

(३३२) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

शाद उच्छुथय ऊर्घम् उत्कृष्य नाशय । अधमम् अधःकायस्थितं पाशम् अव अथय अधस्ताद्व अवकृष्य नाशय । मध्यमम् मध्यदेह-स्थितं पाशं वि अथय विकृष्य नाशय । अ अथ दौर्वल्ये। चुरादि-रदन्तः । वर्णव्यत्ययेन उपान्त्यस्य दीर्घत्वम् । यद्वा अन्थ पति-हर्षमोचनयोः । अस्मात् लोटि "शायच्छन्दिस सर्वत्र" इति क्षा-प्रत्ययस्य शायजादेशः । "अतो हेः" इति हेर्लु क् अ । अथ अनन्तरम् हे आदित्य अदितेः पुत्रः । अ "दित्यदित्यादित्य वृश्य इति एयमत्ययः अ । हे आदित्य वरुण तव व्रते कर्मण । अविषय-सप्तमी अ । कर्मार्थ यागयोग्यतासिद्धचर्थम् अनागसः विष्ठक्तसर्व-पाशा वयम् अदितये अखिणडतत्वाय अनिभशस्तये स्याम भवेम। अ अनागस इति । बहुबीहौ "नञ्सप्र्याम्" इत्येष स्वरो व्यत्य-येन न प्रवर्तते अ ॥

हे वरुण ! हमारे शरीरके ऊपरके भागमें स्थित पाशको हमारे पाससे ऊपरको खींच कर नष्ट करिये । और शरीरके नीचे भागमें स्थित पाशको भी खींच कर नष्ट करिये । और मध्य-देहमें स्थित पाशको भी निकाल कर नष्ट करिये । हे अदितिके पुत्र ! इसके अनन्तर हम आपके यागकी योग्यताकी सिद्धिके लिये सब पाशोंसे रहित होकर अखिएडत स्थितिमें रहनेके लिये समर्थ होतें ।। ३ ।।

दशमी ॥

प्रास्मत् पाशांच् वरुण मुञ्जू सर्वान् य उत्तमा अधुमा वांरुणा थे।

दुष्वप्नयं दुरितं निष्वासमद्यं गच्छेम सुकृतस्यं लोकम्

प्र। अस्मत् । पाशान् । वरुण । सुश्च । सर्वान् । ये। उत्ऽतमाः । अधमाः । वारुणाः । ये ।

दुः ऽस्वप्न्यम् । दुः ऽइतम् । निः । स्व । अस्मत् । अथ । गच्छेम ।

सुऽकृतस्य । लोकस् ॥ ४ ॥

हे वरुण अस्मत् अस्मतः सर्वान् पाशान् प्रमुख । ये वारुणाः वरुणस्य भवतः संविध्यनः उत्तमा अधमाश्र ये पाशाः सिन्त । उद्भूताभिभूतर्शाक्तभेदाइ अधमपाशानां द्वैविध्यम् । % "उत्तम-शाश्वत्तमौ सर्वत्र" इति उञ्जादिषु पाठाइ उत्तमशब्दः अन्तोदात्तः %। किं च दुष्वप्त्यम् दुष्टे स्वप्ने भवं दुरितम् पापम् अरिष्टम् अस्मत् अस्मतः निः ष्व निस्सुव । निर्ममयेत्यर्थः । % पूर्षरेणे । अस्मात् लोटि तुदादित्वात् शः । यणादेशो व्यत्ययेन % । अथ पाश-दुरितविमोचनानन्तरं सुकृतस्य सुष्ठ कृतस्य पुण्यस्य लोकं गच्छेम पाप्नुयाम ।।

[इति] अष्टमेनुवाके पथमं सुक्तम् ॥

हे वरुणदेव ! हमसे सब पाशोंको छुड़ाइये, जो वरुणदेवके (उद्भत और अनुद्भृतशक्ति-भेदसे) उत्तम और अधम पाश हैं, उनसे आप हमको मुक्त करिये । दुःस्वम देखनेसे होने वाले पाप को हमसे दूर करिये । इस प्रकार पाश और पापोंसे मुक्त होनेके उपरान्त हम पुण्यलोकको पाप्त होवें ॥ ४ ॥

अष्टम अनुवाकमें प्रथम स्क समाप्त (४०३)॥

"अनाधृष्यो जातवेदाः" इति प्रथमाया ऋचः अग्न्युपस्थाने लैङ्गिको विनियोगः ॥

इन्द्रमहारूये उत्सवे "इन्द्र त्तत्रम्" इत्यनया हिवर्ज हुयात्। 'इन्द्र त्तत्रम् इति हिवषो हुत्वा" इति हि [कौ० १४. ४]सूत्रम्।।

(३३४) अथवेनेदसंहिता सभाष्य-भाषानुनादसहित

श्रिवयने पुरीषाच्छन्नां चिति "मृगो न भीमः" इति ब्रह्मा श्रातुमन्त्रयेत । "मृगो न भीमा [७.८६.३]वैश्वानरो न ऊत्रये [६. ३५] इति चिति पुरीषाच्छन्नाम्" इति हि वैतानं सूत्रम् [वै० ५. २] ॥

स्वस्त्ययनार्थं "त्यम् षु" "त्रातारम्" इत्याभ्यां प्रत्येकम् इन्द्रं यजेत उपतिष्ठेत वा। "त्यम् षु [७, ६०] त्रातारम् [७, ६१] स्रामन्द्रैः [७, १२२] इति स्वस्त्यनकामः" इति हि [की०७, १०] स्रम् ॥

तथा "त्यमू षु" "त्रातारम्" इत्यनयोः स्वस्त्ययनगणे पाठाद् उपाकर्मणि आज्यहोमे विनियोगः । "स्वस्त्ययननैराज्यं जुहुयात्" इति [कौ०१४.३] सूत्रात् ॥

तथा अन्त्येष्ट्यादिषु स्वस्त्यनार्थं 'त्यमू षु' ''त्रातारम्'' इति जपेत् तथा इन्द्रमहाख्योत्सवे ''त्रातारम् इन्द्रम्'' इत्यनया आज्यं जुहु-यात् । ''त्रातारम् इन्द्रम्'' [७. ६१] इन्द्रः स्रत्रामा [७. ६६] इत्याज्यं हुत्वा'' इति हि [कौ० १४. ४] स्त्रम् ।।

स्वस्त्ययनकामः "यो अयो" इति ऋचा रुद्रान् यजेत उपितष्ठेत वा । "यो अयाविति रुद्रान् स्वस्त्ययनकामः" इति हि कौ० ७. १०] सूत्रम् ॥

तथा अन्त्येष्टचादिषु स्वस्त्ययनार्थम् एताम् ऋचं जपेत् ।। तथा दर्शपूर्णमासयोः "यो अग्नौ" इत्यनया आग्नीधः संमार्गम् अग्नौ नित्तिपेत् । उक्तं वैताने । "अग्नीधः संमार्ग पहरति यो अग्नाविति" [वै० १, ४] ।।

तथा चातुर्गास्येषु साकमेधपर्विण त्रैयम्बककर्मिण अस्याविनि-योगः । उक्तं वैताने । "अथोदश्चश्चतुष्पथे त्रैयम्बकं यो अग्ना-विति" इति [वै० २. ४] ॥

तथा अग्निष्टोमे शालादहनानन्तरं "यो अग्नौ" इत्यनेन अग्नये

नमस्कारं कुर्यात् । "यो अग्नाविति नमस्कृत्य तेनैव निष्क्रामन्ति" इति हि वैतानं सूत्रम् [वै० ३, १४] ॥

सर्पविषभेषज्यार्थम् "अपेहि" इत्यनया तृणानि प्रज्वान्य सर्पा-भिम्रुखं प्रचिपेत् । दष्टस्थाने निचिपेद् वा । स्त्रितं हि । "अपे-हीति तृणानि प्रघृत्य अहिम् अभि निरस्यति । यतो दष्टः" इति [की० ४. ४] ॥

परिमोत्तविधी ''अपो दिव्याः" इति चतस्रभिः शान्त्युदकम् अभिमन्त्रयेत ॥

तथा वेदव्रतादिषु "अपो दिन्याः" इति द्यृचेन "एघोसि" इत्य-नया च तिस्रः समिध आदध्यात् ॥

सूत्रितं हि । "अपो दिन्या इति पर्यवेतत्रत उदकान्तेशान्त्युद-कम् अभिमन्त्रयते । अस्तमिते समित्पाणिरेत्य तृतीयावर्ज समिध आदधाति" इति [कौ० ५, ६] ॥

तथा आचार्यमरणे तत्संस्कारानन्तरम् "अपो दिन्याः" इति चतस्रभिः ब्रह्मचारी स्नायात् । तद् उक्तं कौशिकेन । "त्रिरात्रम् अपर्यावर्तमानः शयीत । नोपशयीतेति कौशिकः । स्नानीयाभिः स्नायात्" इति [कौ० ५, १०] ॥

तथा दर्शपूर्णमासयोः इडाभागप्राशनानन्तरम् "अपो दिन्याः" इति तिस्रिभः पस्तरे मार्जनं क्वर्यात् । तद् उक्तं वैताने । "अपो दिन्या इति तिस्रिभः पवित्रवित मार्जयते" इति [वै० १. ३] ॥

तथा अभिष्ठोमे अवभृथस्नानानन्तरम् "अपो दिन्याः" इति आहवनीयाभिम् उपतिष्ठेत । "अपो दिन्याः" इत्याहवनीयम् उप-तिष्ठते" इति हि वैतानं सूत्रम् [वै० ३. १४] ॥

अग्निकार्ये ब्रह्मचारी ''इदम् आपः'' इति हस्तौ मचालयेत्। "इदम् आपः प्र वहत इति पाणी प्रचालयते" इति हि कौशिकं सूत्रम् कौ० ७. ८]।।

(३३६) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

वथा चातुर्मास्येषु वरुणम्यासपर्विण "इदम् आपः" इति मार्जनं कुर्यात् । "आषाढचां वरुणम्यासः" इति मकम्य "इदम् आपः म वहतेति मार्जयते" इति वैताने सुत्रितम् [वै० २. ४] ॥

दश्यूणमासयोः दित्तिणापितिग्रहानन्तरम् "एघोसि" इति मन्त्रेण अग्रीधः समिष्यम् आदध्यात् । तद् उक्तं वैताने । "संप्रेषित आ-ग्रीध एघोसीति समुद्धत्य समिष्यम् आधाय" इति [वै १, ४]॥

तथा स्मार्तदर्शपूर्णमासयोः संस्नावहोमानन्तरम् "एघोसि" इति मन्त्रेण द्वितीयां "सिमदिस्" इति मन्त्रेण तृतीयां सिमदिस् आदध्यात् । "तेनोसि" इति मन्त्रेण सुखं विमृज्यात् । सूत्रितं हि "अग्नये स्त्राहेति सिमदिम् आदधाति । एघोसीति द्वितीयां सिमदिसीति तृतीयां तेजोसीति सुखं विमाष्टिं" इति [कौ० १,६] ॥

तथा अग्निकार्ये ब्रह्मचारी ''एघोसि'' इति हस्तम् अग्नौ मताप्य उष्माणं भक्तयेत्। ''एघोसीत्युष्मभक्तं भक्तयित'' इति हि [कौ० ७. ८] सूत्रम् ॥

जारोचाटनार्थं ''अपि दृश्व'' इति तृचेन जारं दृष्ट्वा बदेत् ॥ तथा अनेन पाषाणम् अभिमन्त्रय जारसंगमस्थाने प्रक्तिपेत् ॥ सूत्रितं हि । ''अपि दृश्वेति जायाये जारम् अन्वाह । क्लीबपदे वाधकं धनुर्निष्यति । आश्योरमानं प्रहरति'' इति [क्ली० ४.१२]॥

'अनाधृष्यो जातवेदाः' इस पहिली ऋचाका अग्निदेवके उप-स्थानमें लिंगके अनुसार विनियोग किया जाता है।

इन्द्रमह नामक उत्सवमें 'इन्द्र त्तत्रम्' ऋचासे हिवकी आहुति देवे । इस विषयमें कौशिकस्त्र १४ । ४ का प्रमाण है, कि-'इन्द्र त्तर्त्र इति हिवषो हुत्वा' ॥

अधिचयनमें पुरीपाच्छना चितिका ब्रह्मा 'मृगो न भीमः' से अनुमन्त्रण करे। इस विषयमें वैतानसूत्र ४। २ का प्रमाण भी है, कि-'मृगो न भीमः (७। ८६। ३) वैश्वानरो न ऊत्रये (६। ३५) इति चितिं पुरीषाच्छन्नाम्'।।

स्वस्त्ययन करनेके लिये 'त्यमूषु' श्रीर 'त्रातारम्' इन दोनीं मेंसे पत्येकसे इन्द्रदेवका यजन वा उपस्थान करे। इस विषयमें कौशिकसूत्र ७। १० का प्रमाण भी है, कि-'त्यमूषु (७।६०) त्रातारस् (७।६१) श्रा मन्द्रैः (७।१२२) इति स्वस्त्ययनकामः'॥

तथा 'त्यम् षु' त्रौर 'त्रातारम्' इन दोनों स्कांका स्वस्त्ययन-गणमें पाठ होनेसे उपाकर्मके घृतहोममें विनियोग होता है। इस विषयमें कौशिकसूत्र १४। ३ का प्रमाण है, कि 'स्वस्त्ययनै-राज्यं जहुयात्'।।

तथा अन्त्येष्टि आदिमें स्वस्त्ययन करनेके लिये 'त्यमू षु' और 'त्रातारम्' का जप करे।

तथा इन्द्रमह नामक उत्सवमें 'त्रातारम् इन्द्रम्' ऋचासे घृतकी आहुति देय । इस विषयमें कौशिकसूत्र १४ । ४ का प्रमाण भी है, कि-'त्रातारम् इन्द्रम् (७ । ६१) इन्द्रः सुत्रामा (७ । ६६) इत्याज्यं हुत्वा' ॥

स्वस्त्ययन चाहने वाला 'यो अग्नौ' ऋचासे रुद्रोंका यजन वा उपस्थान करें। इस विषयमें कौशिकसूत्र ७। १० का प्रमाण भी है, कि - 'यौ अग्नाविति रुद्रान् स्वस्त्ययनकामः'।।

तथा अन्त्येष्टि आदिमें स्वस्त्ययनके लिये इस ऋचाका जप करे।
तथा दर्श और पूर्णमासमें आग्नीध्र 'यो अग्नी' ऋचासे संमार्ग
को अभिमें डाल देय। इस विषयमें वैतानसूत्र १।४ का प्रमाण
भी है, कि-'आग्जीधः सम्मार्ग पहरति यो अग्नाविति'।

तथा चातुर्मास्योंमें साकमेधपर्वके त्रैयम्बक कर्ममें इसका विनि-योग होता है। इस विषयमें वैतानसूत्र २। ५ का प्रमाण भी है, कि-'अथोदश्रश्रतुष्पथे त्रैयम्बकं यो अग्नाविति'।।

तथा अभिष्ठोममें शालादहनके अनन्तर 'यो अग्नों' से अभिके लिये नमस्कार करे। इस विषयमें वैतानसूत्र २ । १४ का प्रमाण है, कि-'यो अग्नाविति नमस्कृत्य तेनैव निष्क्रामन्ति'।।

(३३८) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

सर्पविषकी चिकित्सा करनेके लिये 'अपेहि' ऋचासे तृणोंको प्रज्वलित करके सर्पके अभिमुख फेंक देवे। सूत्रमें भी कहा है, कि—'अपेहीति तृणानि प्रघृत्य अहिं अभि निरस्यति। यतो दृष्टः' (कौशिकसूत्र ४। ५)।।

परिमोत्तविधिमें 'अपो दिव्याः' इन चार ऋवाओंसे गान्ति-जलका अभिमन्त्रण करे।

तथा वेदवत आदिमें 'अपो दिव्याः' इस द्वचृचसे और 'एघोऽसि' इस तृचसे भी तीन समिधाओं को रक्खे।

इनमें सूत्रका प्रमाण भी है, कि - 'अपो दिव्या इति पर्यवेतत्रत उदकानते शान्त्युदकं अभिमन्त्रयते । अस्तमिते समित्पाणिरेत्य तृतीयावर्ज समिध आद्धाति ।' (कौशिकसूत्र ५ । ६) ॥

तथा आचार्यमरणमें उनके संस्कारके अनन्तर 'अपो दिव्याः' इन चार ऋचाओं से ब्रह्मचारी स्नान करे। इसी बातको कौशिकने कहा है, कि-'त्रिरात्रं अपर्यावर्तमानः शयीत नोपश्यीतेति कौशिकः। स्नानीयाभिः स्नायात्' (कौशिकस्रूत्र ५। १०)॥

तथा दर्श त्रीर पूर्णपासयागर्षे इडाभागपाशनके अनन्तर 'अपो दिन्याः' इन तीन ऋचाओं से पस्तर्षे मार्जन करे। इसी बातको वैतानसूत्रमें कहा है, कि-'अपो दिन्या इति तिस्रभिः पतित्रवति मार्जयते' (वैतानसूत्र १।३)॥

तथा अग्निष्टोममें अवभूथ स्नानके अनन्तर 'अपो दिव्याः' से आहवनीयका उपस्थान करे। इस विषयमें वैतानसूत्र ३। १४ का ममाण है, कि-'अपो दिव्या इत्याहवनीयं उपतिष्ठते'

अप्रिकार्यमें ब्रह्मचारी 'इदं आपः' से हाथोंको प्रचालित करे। इस विषयमें कौशिकसूत्र ७। ८ का प्रमाण भी है, कि-'इदं आपः प्रवहत इति पाणी प्रचालयते'।।

तथा चातुर्मास्योंके वरुणप्रघासपर्वमें "इदं आपः" से मार्जन

करें। "आषाढयां वरुणमघासः—आषादीमें वरुणमघास होता है" इस बातका आरम्भ करके कहा है, कि-"इदं आप प्रवहतेति मार्जयते" (वैतानसूत्र २ । ४) ॥

दर्श और पूर्णमासमें दिचिणाका मितग्रह करनेके अनन्तर श्रग्नीध 'एघोऽसि' मन्त्रसे समिधाको रक्खे। इसी बातको बैतान-सूत्र १। ४ में कहा है, कि-"सम्प्रेषित आग्नीध एधोऽसीति समुद्र्धत्य समिधं आधाय"॥

तथा स्मार्त दर्श और पूर्णमासमें संस्नावहोमके अनन्तर "एघोऽ-सि" मन्त्रसे दूसरीको, 'समिद्सि' मन्त्रसे तीसरी समिधाको रक्खे और 'तेजोऽसि' मन्त्रसे मुखकी शुद्धि करे। इस विषयमें सूत्र का ममाण भी है, कि-'अयये स्वाहेति समिधं आद्धाति । एधोऽ-सीति द्वितीयां समिद्सीति तृतीयां तेजोऽसीति मुखं विषाष्टि।' (कौशिकसूत्र १।६)॥

तथा अग्निकार्यमें ब्रह्मचारी 'एघोऽसि' से हाथको अग्निसे ताप कर ऊष्मका भन्नए। करे। इस विषयमें कौशिकसूत्र ७। ८ का ममाण भी है, कि-'एघोऽसीत्युष्मभूत्तं भत्तयति'।।

जारोच्चाटनके लिये 'अपि हश्च' त्चसे जारको देखकर बोले । तथा इससे पाषाणको अभिमन्त्रित करके जारसंगम स्थानमें हाल देय।

तत्र प्रथमा ॥

अनाध्व्यो जाववेदा अमर्त्यो विराडमे चत्रभृद दींदिहीह।

विश्वा अभीवाः प्रमुञ्जन् मानुंषीिभेः शिवाभिंरद्य परिं पाहि नो गयंम् ॥ १ ॥

(३४०) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

श्चनाधृब्यः। जातऽवेदाः। श्चमत्र्यः। विऽराट्। श्चमे । त्तत्रऽसत्। दीदिहि । इह ।

विश्वाः । त्र्यमीवाः । प्रश्युश्चन् । मानुषीभिः । शिवाभिः ।

अद्य । परि । पाहि । नः । गर्यम् ॥ १ ॥

हे अमे अनाधृष्यः ईषदिष धर्षयितुम् अश्वन्यः । ॐ विध्या प्रागन्भये । "ऋदुषधाच्चाक्लृषि चृतेः" इति क्यप् । "कृत्योके-ष्णुक्०" इत्यादिना उत्तरपदान्तोदात्तत्वम् ॐ । जातवेदाः जातानां वेदिता जातधनो वा अमर्त्यः अमरणधर्मा विराट् विविधं राजमानः चत्रभृत् चत्रस्य बलस्य भर्ता धारियता ईदृशः सन् इह् अस्मिन् कर्मणि स्थाने वा दीदिहि दीष्यस्व । ॐ दीदेतिदीप्ति-कर्मा इति यास्कः । दीन्यतेर्वा "बहुलं छन्दिस्त" इति शपः श्लुः ॐ । तथा दीप्तश्च त्वं विश्वाः सर्वा अमीवाः रोगान् प्रयु-श्चन् प्रकर्षेण मोचयन् विनाशयन् मानुषीभिः मानुषहिताभिः । ॐ "मनोर्जातावञ्यतो०" इति अञ्चरत्यान्तो मानुषशब्दः । तस्मात् "तस्यदम्" इत्यर्थे अण् । "टिङ्गण्यञ्०" इत्यादिना ङीप्ॐ। शिवाभिः कन्याणकारिणीभिः ऊतिभिः अद्य इदानींनः अस्माकंगयम् गृहं परि पाहि सर्वतो रच्न ॥

हे अप्रे! आप अनाधृष्य हैं, उत्पन्न हुए पत्येक पाणीको जानने वाले हैं, अमर्त्य (देवता हैं, अनेक प्रकारसे दमकते रहते हैं, बलके धारक हैं, ऐसे आप इस कर्ममें दीप्त हूजिये। और पदीप्त होकर सकल रोगोंको नष्ट करते हुए पञ्जष्यका कल्याण करने वाली रत्ताओंके साथ हमारे घरकी भली प्रकार रत्ना करिये

द्वितीया।।

इन्द्रं चत्रमभि वाममोजोजांयथा वृषभ चर्षणीनाम् ।

अपानुदा जनमित्रायन्तं मुरुं देवेभ्यों अकृणारु लोकम् ॥ २ ॥

इन्द्रं। सत्रम् । अभि । वामम् । ओजः । अजायथाः । रूपम । चर्षणीनाम् ।

अप । अनुदः । जनम् । अभित्रऽयन्तम् । उरुम् । देवेभ्यः ।

त्रकृणोः । ऊं इति । लोकम् ॥ २ ॥

हे इन्द्र त्तत्रम् त्ततात् त्रायकं वामम् वननीयम् स्रोजः वलम् अभिलच्य अजायथाः उत्पन्नोसि । हे द्रुपभ कामानां वर्षितः चर्षणीनामु मनुष्याणाम् अस्माकम् । % "नाम् अन्यतरस्याम्" इति नाम उदात्तत्वम् 🛞 । उत्परयनन्तरम् अमित्रयन्तम् अमित्रः शत्रः स इवाचरन्तं जनम् अपानुदः अपागमयः । अपगमय्य च देवें भ्यः उन्नम् विस्तीर्णं लोकम् स्वर्गाच्यम् अकृणोः अकार्षाः सुखनिवासाय । क्ष उशब्दः समुच्चये क्ष ॥

हे इन्द्रदेव । आप चतसे रचा करनेवाले सेवनीय वलको लच्य करके उत्पन्न हुए हैं, हे कामनाओंकी वर्षा करने वाले अग्नि-देव ! उत्पत्तिके अनन्तर आप शत्रुकी समान आचरण करतेहुए जनसंघको दूर करिये। अौर देवताओं के लिये विशाल स्वर्गलोक को सुखनिवासके लिये दीजिये॥ २॥

वतीया ॥

मुगो न भीमः कुंचरो गिरिष्ठाः परावत आ जंगम्यात् परस्याः

(३४२) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

सुकं संशायं प्विमिन्द्र तिग्मं वि शत्रूच् तािं वि मृधों नुदस्व ॥ ३ ॥

मृगः। न । भीमः । कुचरः । गिरिऽस्थाः । प्राऽत्रतः । आ । जगम्यात् । परस्याः ।

सुकम् । सम्इशाय । पविम् । इन्द्र । तिग्मम् । वि । शत्रून् । ताढि । वि । मृधः । जुद्स्व ॥ ३ ॥

कुचरः कुत्सितचरणः गिरिष्ठाः पर्वतिनवासी । अ तिष्ठतेविंच् प्रत्ययः अ । मृगो न सिंह इव भीमः भयंकरो भवति इन्द्रः । स च परस्याः परावतः अतिश्येन दूराइ चुलोकाद्व आ जगम्यात् आगच्छतु । अ गमेविंधिलिङि व्यत्ययेन शपः श्लुः अ ।। अथ पत्यत्तकृत उत्तरोर्धर्चः । आगत्य च हे इन्द्र सक्षम् सरणशीलं तिग्मम् तीच्णं पितम् वज्रं संशाय सम्यक् तीच्णीकृत्य । अ शो तत्त्वकरणे । व्यपि रूपम् अ । शत्रुन् अस्मदीयान् वैरिणः वि तान्हि तेन वज्रेण विशेषेण विविधं वा ताड्य । विनाश्येत्यर्थः । अ तड् आधाते । अस्माण्ण्यन्तात् लोटि ''इन्द्रस्युभयथा'' इति हेः आर्धधातुकत्वात् णिलोपः अ । तथा मृधः संग्रामोद्यक्तान् युपुतसून् अन्यानिप शत्रुन् वि नुद्रस्व विशेषेण प्रेरय । तिरस्कु-

कुत्सित चरणवाले, पर्वतिनवासी सिंहकी समान भयंकर इन्द्र परम दूर चुलोकसे आजावें और आकर हे इन्द्रदेव! आप सरण-शील तीदण वज्जको भली प्रकार तीच्ला करके हमारे वैरियोंको उस वज्जसे नष्ट करिये और संग्राम करनेके लिये उद्यत अन्य शत्रुओंका भी तिरस्कार करिये ॥ ३॥

चतुर्थी ॥

त्यम् षु वाजिनं देवज्तं सहोवानं तरुतारं रथांनाम्। अरिष्टनेमिं पृतनाजिमाश्चं स्वस्तये तार्द्धंमिहा हुवेम १ त्यम्। ऊ' इति । छ। वाजिनम् । देवऽज्तम्। सहं ऽवानम्। तरु-तारम् । रथांनाम्।

अरिष्टऽनेमिम् । पृतनाऽजिम् । आशुम् । स्वस्तये । तार्च्यम् । इह । आ । हुवेम ॥ १॥

त्यमु तं प्रसिद्धमेव ताच्यम् तृत्तपुत्रं सुपर्णम् । 🕸 तृत्तपाव्दो गर्गादिषु पठचते 🍪 । इह अस्मिन् कर्मिण स्वस्तये क्षेमाय सु सुष्ठु आ हुवेम आहयेम । 🕸 ''बहुलं छन्दसि'' इति हयतेः संपसारणम् । ''लिडचाशिष्यङ्'' । यद्वा पार्थनायां लिङि । व्य-त्ययेन शः 🕸 । कीदृशम् । वाजिनम् श्रन्नवन्तं बलवन्तं वा देव-जूतम् देवैः सोमाहरणाय पेश्तिम्। अ जु इति गत्यर्थः सीत्रो धातुः । अस्मात् कर्मणि निष्ठा । "तृतीया कर्मणि" इति पूर्वपद-मकृतिस्वरत्वम् 🛞 । यद्वा देवैः पीयमाणं तर्प्यमाणम् । 🕸 यद् आह यास्कः। जूतिर्गतिः भीतिर्वा देवजूतं देवगतं देवपीतं वेति [नि० १०, २८] अ । सहोवानम् सहस्वन्तं वलवन्तम् अभि-भवनशक्तिमन्तं वा । 🛞 ''छन्दसीवनिपौ'' इति वनिष 🛞 । श्रत एव रथानाम् श्रन्यदीयानां तरुतारम् संग्रामे तरीतारम्। यद्दा रंहणशीला इमे लोका रथाः। तेषां सोमाहरणसमये शीघं तरीतारम् । श्रूयते हि । ' एष हीमाँ ल्लोकान्त्सयस्तरि'' इति [ऐ० बा॰ ४, २०] । अ तरतेस्तृचि ''ग्रसितस्कभित॰'' इत्यादि-सूत्रे उडागमो निपात्यते अ। अरिष्टनेमिम् । नेमिशब्देन तद्वान्

(३४४) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

रथो लच्यते । अहिंसितरथम् । यद्वा नेमिः नमनशीलम् आयु-धम् अतिरस्कृतायुधम् । अथ वा उपचाराज्जनके जन्यशब्दः । अरिष्टनेमेर्मम ऋषेर्जनकम् । पृतनाजम् पृतनानां शत्रुसेनानां प्राजितारं प्रगमयितारं जेतारं वा । अ अज गतिक्षेपणयोः । अस्मात् क्विप् । " वलादावार्धधातुके विकल्प इष्यते" इति वच-नाद्व वीभावाभावः । जयतेर्बा डमत्ययः अ। आशुं शीव्रगामिनस् ।।

हम उन पिसद्ध तृत्तपुत्र सुपर्णको ही इस कर्ममें स्वस्तिके लिये आहान करते हैं, यह सुपर्ण बलवान हैं, देवताओंने सोमका आहरण करनेके लिये इनको मेरित किया था, इनमें अभिभवन (तिरस्कार) करनेकी शक्ति हैं। यह रंहणशील इन लोकरूप रथोंको सोमहरणके समय शीघ ही तर गए थे † और यह हुक अरिष्टनेमिके पिता हैं, और यह शत्रुओंकी सेनाओंको जीतनेवाले हैं तथा शीघगामी हैं (ऐसे सुपर्णका मैं आहान करता हूँ) १

त्रातारिमन्द्रमिनद्रमिन्द्रं हेवेहवे सुहवं श्रामिन्द्रम् । हुवे च शकं पुरुह्तिमिन्द्रं स्वस्ति न इन्द्रे। मुघवान् कृणोतु ॥ १ ॥

त्रातारम् । इन्द्रम् । अवितारम् । इन्द्रम् । हवेऽहवे । सुऽहवम् । श्ररम् । इन्द्रम् ।

हुवे । तु । शक्रम् । पुरुऽहूतम् । इन्द्रम् । स्वस्ति । नः । इन्द्रः ।

म्घडवान् । कृणोतु ।। १ ।।

† ऐतरेय ब्राह्मण ४। २० में कहा है, कि-"एव हीमान लोकान सद्यस्तरति"।।

त्रातारम् रत्तकम् इन्द्रं हुवे हयामि । अवितारम् इन्द्रम् इति पुनक्तिः पातृतमत्वरूपापनार्था । यद्वा त्राणं नाम उपस्थि-तेभ्यो भयहेतुभ्यो रत्तणम् । अवनं तु उदेष्यतां निरोध इति विशेषः । अथ वापारमेश्वर्यलत्तणम् अवनम् । हवेहवे सर्वेषु हानेषु सहवम् हातुं स्रशकं रहरम् समर्थम् इन्द्रं हयामि । तथा शक्रम् शक्तं सर्वत्र पुरुहृतम् इन्द्रं तु त्तिमं हुवे हयामि । स च मघवान् धनवान् इन्द्रः स्वस्ति क्षेमम् अविनाशं न अस्माकं कृणोतु करोतु । क्षकृवि हिंसाकरणयोश्व। "धिन्विकृण्च्योर च" इति उपत्ययः क्षा।

मैं रत्तक इन्द्रदेवका आहान करता हूँ, मैं उपस्थित भयोंसे रत्ता करने वाले इन्द्रदेवका आहान करता हूँ, सकल संग्रामोंमें सरलतासे आहान करने योग्य इन्द्रदेवका मैं आहान करता हूँ तथा मैं शक पुरुहूत इन्द्रका आहान करता हूँ वह धनी इन्द्र हमारा क्षेम करें ॥ १ ॥

पष्टी ॥

यो अभी रुद्रो यो अप्स्वं १ न्तर्य ओषंधीर्वीरुधं आविवेशं य इमा विश्वा अवंनानि चाक्लृपे तस्में रुद्राय नमें। अस्त्वस्रयं ॥ १ ॥

यः । अप्रौ । रुद्रः । यः । अप्ऽसु । अन्तः । यः । अप्रोषधीः । वीरुधः । आऽविवेश ।

यः । इमा । विश्वा । अवनानि । चक्लुपे । तस्मै। हद्रायं। नर्मः ।

श्चस्तु । अग्नये ॥ १॥

यो रुद्रः रोदयति शत्रून इति रुद्रः । अ "रोदेणिलुक् च"

(३४६) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

[उ० २. २२] इति रक् प्रत्ययः । णेलु क् कि । एतन्नामा देवः अग्नो अन्तः मध्यम् आविवेश यष्ट्व्यत्वेन अग्निमध्यं प्रविष्टः । यश्च अप्रसु अन्तः आविवेश वरुणात्मना प्रविष्टः । कि "ऊडि-दम्॰" इत्यादिना अप्शब्दाइ उत्तरस्या विभक्तेरुदात्तत्वम् कि । यश्च वीरुधः विशेषेण विविधं वा रोहन्तीः ओषधीः ओषः फल्पाको धीयते निधीयते आस्विति ताः फलपाकान्ता लताः आविवेश सोमात्मना आविष्टः । कि वीरुध इति । विपूर्वाइ रोहतेः विविष "नहिष्टति॰" इत्यादिना उपसर्गस्य दीर्घः । इकारस्य धकारोपजनश्कान्दसः कि । कि बहुना यो रुद्रः इमा इमानि नामक्पात्मना परिदृश्यमानानि विश्वा विश्वानि सर्वाणि अवनानि भवन्ति भूतानि । सृष्टुम् इति शेषः । चाक्लृपे समर्थो भवति । कि कृपू सामर्थ्ये । लिटि "कृपो रो लः" इति लत्वम् । अभ्यासस्य छान्दसः साहितिको दीर्घः कि । तस्मै सर्वजगत्स्रष्ट्रे सर्वे जगद् अनुपविष्टाय रुद्राय रुद्रात्मने अग्नये नमः नमस्कारोस्तु । यद्रा अग्नये अङ्गनादिगुणविशिष्टाय रुद्राय नमोस्तु ॥

शतुश्रोंको रुलाने वाले जो रुद्र नामक देव यष्ट्रव्यरूपसे श्रिष्ठ के मध्यमें प्रविष्ट हैं श्रीर जो वरुणरूपसे जलमें प्रविष्ट होगए हैं श्रीर जो लताश्रोंमें सोमात्मारूपसे प्रविष्ट होगए हैं, श्राधिक क्या ? जो रुद्र इन समस्त भूतोंकी सृष्टि करनेमें समर्थ हैं, उन सर्वजगत् के स्रष्टा सब जगत्में श्रनुप्रविष्ट रुद्रात्मक श्रीनदेवके लिये नम-स्कार है श्रथवा श्रंगनादि गुणविशिष्ट रुद्रदेवके लिये नमस्कार है ? सप्तमी ।।

अपेद्यरिरस्यरिर्वा असि ।

विषे विषमपृक्था विषमिद् वा अपृक्थाः। अहिमेवाभ्यपेहि तं जहि॥ १॥ अप । इहि । अरिः । असि । अरिः । वै । असि । विषे । विषस् । अपृक्थाः । विषस् । इत् । वै । अपृक्थाः । अहिम्। एव। अभिऽअपेहि। तम्। जहि ॥ १ ॥

अत्र सर्पविषं संबोध्यते । हे विष अपेहि अपगच्छ अस्माइ दृष्टात् पुरुषात् । यतस्त्वम् अरिः शत्रः असि भवसि । न केवलम् ग्रस्येव ग्रिरिस वै सर्वस्य शत्रभवसि खलु । अतो विषे विष-वति सर्पे । 🍪 अर्शात्रादित्वाद् अच् पत्ययः 😵। विषम् अपृक्थाः संपर्चयः संयोजय । एतदेव पुनराह । विषमित दिषमेव अपृक्थाः संयोजय । वैशब्दः अवधारणे । विषवति सर्प एव पुनर्विषमेव संयोजयेत्यर्थः । 🛞 पृची संपर्के । छान्दसे लुङि "एकाचः" इति इिंग पेथः। "अलो अलि" इति सिचो लोपः 🕸 । उक्तार्थमेव विशदयति । हे विष त्वं यस्य विषं भवसि तम् श्रहिम् आइन्तारं सर्पमेव अभ्युपेहि अभिलच्य समीपं गच्छ । गत्वा च तम् अहिं जिह विनाशय ॥

(इस मन्त्रमें सर्पविषको सम्बोधित किया गया है, कि—) हे विष ! तू इस डसे हुए पुरुषमेंसे निकल जा, क्योंकि-तू शत्रु है, तू केवल इसका ही शत्र नहीं है, किन्तु सबका शत्रु है, अत एव तू विष वाले सर्पमें संयुक्त होजा! तू विषको अर्थात् अपने को सपसे संयुक्त कर, हे विष ! तू जिसका विष है उस काटने वाले सर्पको ही पाप्त हो और पाप्त होकर उस सर्पका विनाश करडाल

अष्टमी ।।

अयो दिव्या अंचायिषं रसेन समपृद्मिह । पयस्वानम् आगमं तं मा सं सृज वर्चसा ॥ १॥

(३४८) अथर्वेदसंहिता सभाष्य-भाषाज्ञवादसहित

अपः । दिव्याः । अचायिषम् । रसेन । सम् । अपृत्महि ।

पयस्वान् । अग्रे । आ । अग्मम् । तम् । मा । सम् । सुज । वर्चसा १

दिन्याः दिवि भवा अपः उद्कानि । ॐ "ऊडिद्य्ं ०" इति शस उदात्तत्वम् ॐ । अचायिषम् पूजयामि । स्नानार्थम् अभिष्टौमीत्यर्थः । ॐ चायृ पूजानिशामनोः । लुङ् रूपम् ॐ । तासाम्
अपां रसेन समपृत्त्मिह संगताः स्मः । रसेन संसिक्ता भवाम
इत्यर्थः । वचनन्यत्ययो वा । समपृत्ति संगतोस्मि । ॐ पृची संपर्के ।
"लिङ्सिचावात्मनेपदेषु" इति सिचः किन्त्वम् ॐ ॥ हे अग्ने अहं
त्वां पयस्वान् अन्नवान् हविभिस्तद्वान् आगमम् आगतोस्मि ।
हविषा यष्टुं तत्र समीपम् आगतोस्मीत्यर्थः । गमेलु ङि लुदित्वाङ् अङ् ॐ । तं तादृशं त्वत्समीपं प्राप्तं मामां वर्चसा । ॐ वर्ची
ष्टणक्तेः ॐ । तेजोविशेषेण सं सृज संयोजय । "अग्ने यत् ते
दिवि वर्चः पृथिन्याम्" इति हि निगमः [ऋ० ३, २२, २] ॥

द्योमें होने वाले जलोंका (मैं स्नान करनेके लिये) पूजन करता हूँ, उनके रससे मैं संयुक्त होऊँ। हे अमे ! मैं आपके पास पय अर्थात् हिक्ष अन्न लेकर आगया हूँ अर्थात् हिव लेकर आपका यजन करनेके लिये आगया हूँ, ऐसे मुक्तको आप तेज से † संयुक्त करिये ॥ १ ॥

नवमी ॥

सं मामे वर्चसा सृज् सं प्रजया समायुषा । विद्यमें अस्य देवा इन्द्रां विद्यात् सह ऋषिभिः ।२।

† ऋग्वेदसंहिता २।२२।२ में कहा है, कि-'अमें यत ते दिवि वर्चः पृथिन्याम्। –हे अमिदेव! आपका जो द्योमें और पृथिवीमें वर्च (तेज) है'।।

सम्। मा। अये। वर्चसा। सन्। सम्। प्रजया। सम्। आयेषा।

विद्युः । मे । अस्य । देवाः । इन्द्रः । विद्यात् । सह। ऋषिऽभिः २

हे अग्ने मा मां वर्चसा तेजसा वलेन वा सं सृज संयोजय।
प्रजया प्रजादिकया सं सृज । आयुषा जीवनेन च सं सृज । किं
च अस्य एनम् । अ अन्वादेशे इदमः अशादेशोऽनुदात्तः । विभक्तिः
सुप्त्वाइ अनुदात्ता । अतः सर्वानुदात्तं पदम् अ । एनं मे माम् ।
अ कर्मार्थे षष्टचौ अ । देवा विद्युः असौ पूत इति जानीयः ।
तथा ऋषिभिः अतीन्द्रियद्शिभिर्म्ध निभिः सह इन्द्रश्च विद्यात् मां
पूतं जानीयात् । यद्वा अस्य एतादृशस्य मे अभिमतफलं साधियतुम् इन्द्रादयो विद्यु हिति ।।

हे अप्रे ! आप मुक्तको बलसे सम्पन्न किरिये, पुत्र पौत्र आदि मजा और जीवनसे सम्पन्न करिये, इस मुक्तको देवता और ऋषियों सहित इन्द्रदेव 'यह पवित्र हैं' यह समक्तें ॥ २ ॥

दशमी ॥

इदमापः प्र वहतावद्यं च मलं च यत् । यच्चांभिदुदोहानृतं यचं शेपे अभीरुणम् ॥॥३॥ इदम् । आपः । प्र । वहत् । अवद्यम् । च । मलम् । च । यत् । यत् । च । अभिऽदुदोहं । अनृतम् ।च।यत्। शेपे। अभीरुणम् ३

हे आपः इदं पापं म वहत अपनयत । यद् अवद्यम् गर्ह्य निन्दारूपं यच्च मलम् दुरितं,च मिय वर्तते यच्च अनृतम् अस-त्यम् अभिदुद्रोह पित्रादिभ्यः अयथार्थनिर्वन्धेन द्रोहम् अकार्षम् यच्च अभीरुणम् । उत्तमणीय देयं वस्तु रुणम् इत्युच्यते । तद्व

(३५०) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

ऋणम् अभिपाप्य शेषे अपलापाय शपथं कृतवान् अस्म । तत् पापम् अपनयतेति संबन्धः । अ अभिदुद्रोहेति । दुह जिघांसा-याम् । लिटि उत्तमणिल रूपम्। "यद्वृष्टत्तान्नित्यम्" इति निघात-निषेधः । "तिङि चोदात्तवित" इति गतेर्निघातः । शेषे इति । शप आक्रोशे । अस्मान्लिटि उत्तमैकवचने इटि "शप उपालम्भने" इति आत्मनेपदम् । वाचा शरीरस्पर्शनम् उपालम्भः । यद्वृत्त-योगाद् अनिघातः अ ॥

हे जलों ! मेरे इस पापसंघको दूर करो, जो निन्दारूप मल और पाप ग्रुक्तमें वर्तमान है, श्रीर जो असत्य है तथा पिता आदिका यथार्थसम्मान न करना रूप जिस तथा द्रोहको मैं कर चुका हूँ श्रीर ऋणको लेकर उसका अपलाप करनेके लिये जो मैंने शपथ खाई है (इन समस्त कार्यों के करनेसे उत्पन्न हुए पापको श्राप दूर करिये) ॥ ३ ॥

एकादशी।।

एथे। स्येधिषीय समिदंसि समेधिषीय। तेजोसि तेजो मियं धेहि॥ ४॥

एथः । श्रमि । एधिषीय । सम्ऽइत् । श्रमि । सम् । एधिषीय । तेजः । श्रमि । तेजः । मयि । धेहि ॥ ४ ॥

हे अग्रे त्वम् एथः इद्धः दीप्तः असि भवसि । अ जिइन्धी दीप्तौ । घिन "अवोदेधौद्मप्रथदिमश्रथाः" इति उपधानकारलोपो निपात्यते अ । यतस्त्वं सिमदाधानेन दीप्तो भवसि अतः । यद्वा । अ एथ दृद्धौ इत्यस्माद्ध उत्पन्न एधशब्दः अ । इविषा प्रदृद्धो भवसि । अतोहम् एधिषीय फलोन समृद्धो भूयासम् । अ जिइन्धी दीप्तौ । आशीर्लिङ व्यत्ययेन नकारलोपे गुरो च रूपम् । यद्वा एध हुद्धौ इत्यस्मात् आशीर्लिङि रूपम् । उभयत्र लिङः सीयुट् । वलादिलत्तण इट्। "इटोत्" इति अदादेशः 🕸 । तथा हे अमे समित् समिद्धः समित्संबन्धनी वा संदीपनी शक्तिरसि । अइन्धेः कर्मिण करणे वा क्विप उपधानकारलोपः अ। यतः अमे त्वं समिद्सि अतोहं समेधिषीय फलैंः समिद्धः संपूर्णो भूयासम्। अश्र अत्र इन्धेः आशीर्तिङ छान्दसं रूपं पदिशतं भवति अ । हे अप्रे त्वं तेजोसि दीप्तिः तेजःसाधनं वा भवसि । अतस्त्वं तेज-स्तादृशं मिय धे हिस्थापय ॥

हे अग्ने ! आप मदीप्त होजाते हैं, (आप समिदाधानसे समृद्ध होते हैं इस कारण) मैं भी फलसे समृद्ध होऊँ, हे अग्ने ! आप समित्सम्बन्धिनी संदीपिनी शक्ति हैं अत एव मैं भी फलोंसे समिद्ध होऊँ, हे अग्ने ! आप तेजःस्वरूप हैं अत एव सुभामें तेज को स्थापित करिये ॥ ४ ॥

द्वादशी ॥ अपि बृध्य पुराणवदु व्रततिरिव गुब्धितम् ।

श्रोजां दासस्य दम्भय ॥ १ ॥

अपि । वृश्च । पुराण ऽवत् । व्रततेः ऽइव । गुष्पितम् ।

श्रोजः । दासस्य । दम्भय ॥ १ ॥

हे अब्रे त्वं पुराणवृत् । 🕸 व्यत्ययेन द्वितीयार्थे वितः 🛞 । पुराणान् पुरातनान् शत्रूनिव इदानींतनमपि जाररूपं शत्रुं दृश्च छिन्धि । இ "पुराणपोक्तेषु ब्राह्मणकन्पेषु" इति निपातनात् तुडभावः । स्रोत्रश्रू छेदने । तुदादित्वात् शः । "प्रहिज्या०" इत्यादिना संप्रसारणम् अ। यद्वा । अ पुराणवदिति "तत्र तस्येन" इति षष्टचर्थे वतिः 🕸 । पुराणानां पुरातनानां शत्रूणा-

(३५२) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

मित्र नूतनस्यापि जाररूपशत्रोर्बलं दृश्च इति बलाशब्दाध्याहारेण योजना । छेदने दृष्टान्तः त्रततेरित्र गुष्पितम् इति । ॐ गुष्पितगु-लफितपर्यायो द्रष्ट्वयः ॐ । यथा त्रततेर्जताया गुल्फं कुझं शाखा-समूहं दृश्चन्ति तद्विदिति । तदेवाह तृतीयपादेन । दासस्य उप-चापितुः शत्रोर्जारस्य श्रोजः बलं प्रजननसमर्थं वीर्यं वा दम्भय विनाशय । ॐ दम्भयतिर्वधकर्मा इति यास्कः ॐ ।।।

हे अग्ने ! आप पुरातन शत्रुओं की समान इस जाररूप शत्रुका भी छेदन किरये, अथवा इस पुरातन शत्रुओं की समान इस जार रूप शत्रुके बत्तको इस प्रकार काट डालिये, जिस प्रकार लताओं के कुझ (शाखासमूह) के। काटते हैं। और दासके अर्थात् उप-त्तय करने वाले शत्रु जारके वीर्यको नष्ट किरये।। १।।

त्रयोदशी ॥

व्यं तदंस्य संभृतं वस्विन्द्रेण वि भंजामहै ।

म्लापयांमि अजः शिश्रं वरुणस्य व्रतेनं ते ॥ २ ॥

व्यम् । तत् । अस्य । सम्ऽधृतम् । वस्रं । इन्द्रेण । वि । भजामहै ।

म्लापयामि । भूजः । शिभ्रम् । वरुणस्य । व्रतेनं । ते ॥ २ ॥

श्रम्य पुरोवर्तिनो जारस्य शत्रोः संभृतम् एकत्र संपादितं तद् वसु धनम् इन्द्रेण सहायभूतेन वयं वि भजामहै विभक्तम् श्रपगतं करवामहै । यद्वा तस्य धनं वयं विशेषण भजामहै । तस्य धनस्य वयं भागिनो भवाम इत्यर्थः ।। उत्तरार्धे जारः संबोध्यते । हेजार ते तव शुभ्रम् रवेतवर्णे भ्रजः दीप्तम् श्रपत्यमजननसमर्थे रेतः वरु-णस्य वारकस्य देवस्य वतेन कर्मणा म्लापयामि ज्ञीणं करोमि । अग्लैम्लै हर्षज्ञये । एयन्तात् पुगागमः । भ्रजतेदीव्त्यर्थाद् श्रसुनि रूपं भ्रज इति % ॥ इस जार-शत्रुके एकत्रित किये हुए धनको हम इन्द्रकी सहा-यतासे निकालते हैं। हे जार ! तेरा जो सन्तानको उत्पन्न करनेमें समर्थ शुभ्र वर्ण वाला दमकता हुआ वीर्य है उसको मैं निवारक वहणदेवके कर्मसे चीण करता हूँ ॥ २ ॥

चतुर्दशी।।

यथा शेषों अपायांते स्त्रीषु चासदनावयाः। अवस्थस्य क्रदीवतः शाङ्कुरस्यं नितोदिनः। यदातंतमव तत् तंनु यदुत्तंतं नि तत् तनु ॥ ३ ॥ यथा। शेषः। अपुऽअयाते। स्त्रीषु । च । असत्। अनावयाः।

अवस्थस्य । क्रदिऽवतः । शाङ्करस्य । निऽतोदिनः ।

यत् । आऽततम् । अव । तत् । तुनु । यत् । उत्ऽततम् । नि । तत् । तनु ।। ३ ।।

शेरः पुंस्प्रजननस्य नाम । अ दृङ्शीङ्भ्यां रूपस्वाङ्गयोः पुक् च [उ० पा० ४. २००] इति असुन् । पुडागमः अ । यथा येन पकारेण शेपः जारस्य व्यञ्जनम् अपायाते अपगच्छेत् । भोग्यायाः पतिवत्त्या नार्याः सकाशाद्ध अपगतं भवेत् । अ अय पय गतौ । लेटि "लेटोडाटौ" इति आडागमः । "वैतोन्यत्र" इति एकारस्य ऐकारादेशः अ । च यथा च स्त्रीषु भोग्यासु अनावयाः । अ वेते-र्गत्यर्थाद् असुन् । लिङ्गव्यत्ययः अ । अनागच्छद्ध असत् भवेत् । यथा जारस्य व्यञ्जनं स्त्रीषु संसक्तं न भवेदित्यर्थः । अ असत् इति । अस्तेर्लेटि रूपम् अ। यद्वा। आवयितः अत्तिकर्मा। अआङ्-पूर्वाद्ध वेतेर्भच्चणार्थाद् असुन् अ । अत्र भच्चणं भोगमात्रोपलचन् एम् । यथा च जारः स्त्रीषु परकीयासु अनावयाः अभोक्ता संभोग-

(३५४) अयर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

रहितः असत् भवेत् । अयम् अर्थः। यथा जारस्य शेषो भोग्यायाः स्त्रियाः सकाशाद् अपगच्छेत् भोक्तुं न त्रमेत यथा च स्त्रीव्यञ्जने संसक्तं जारो वा संभोक्ता न भवेत् तथा कुर्विति देवः प्रार्थ्यते । कस्य शेपः इति तम् आह उत्तरेणार्धेन । अवस्थस्य स्त्रीसमीपे अवितिष्ठमानस्य । अ अवपूर्वात् तिष्ठतेः "स्थः क च" इति क-प्रत्ययः 🕸 । अथ वा अवः अवस्तात् स्त्रिया अधःपदेशे संभो-गाय तिष्ठतः । अ "पूर्वापराधराणाम् असिपुरधवश्चैपाम्" इति अधरशब्दस्य असिमत्यये अव् आदेशः । अवोपसृष्टात् तिष्ठतेः असिमत्ययान्ताधरशब्दपूर्वाइं वा तिष्ठते रूपम् इति च्युत्पत्त्यनवधारणाद् अनवग्रहः 🕸 । स्त्रीसमीपे संभोगाय तिष्ठतः क्रदिवतः । 🕸 क्रदेः आह्वानार्थाद्व श्रीणादिको भावे इमत्ययः।रेफस्य नकारोपजनश्ळान्दसः 🕸 । संभोगार्थम् आहान-वतः शाङ्करस्य शङ्करिव शङ्कः पुंच्यञ्जनं तद्वान् शङ्करः । 🕸 रो मत्वर्थीयः 🕸 । शङ्कर एव शाङ्करः । 🕸 प्रज्ञादित्वाद् अण् 🕸 । पुंच्यञ्जनवतः नितोदिनः नितराँ संभोगेन नारीं व्यथयतः । अ तुद व्यथ्ने इत्यस्माद् "बहुलम् आभीच्एये" इति णिनिः 🕸 । एता-दृशस्य जारस्य त्राततम् श्रायामवत् यत् शेपोऽस्ति तत् शेपः अव तनु अवततं दैर्घरहितं कुरुः । तथा उत्ततम् ऊर्ध्व विस्तृतम् उन्नतं यत शेषः तत् नि तन्नु नितनं नीचीनं कुरु ।।

अष्टमेनुवाके द्वितीयं सुक्तम्।।

श्रीमद्राजाधिराजराजपरमेश्वरश्रीवीरमहाराजराज्यधुरंधर-सायणाचार्यविरचिते माधवीये श्रथर्वसंहिताभाष्ये वेदार्थमकाशे सप्तमकाएडे श्रष्टमोनुवाकः ॥

जिस मकार जारका पुंच्यञ्जन नारीके पाससे दूर होजावे श्रीर स्त्रियोंमें संसक्त न होवे, (इस मकारकी हम देवताश्रोंसे मार्थना करते हैं) स्त्रीके अधः मदेशमें संभोगके लिये स्थित, संभोगके लिये आहान वाले शंकु (खूँटे) की समान पुंच्यञ्जन वाले, संभोगसे नारीको अतिपीड़ित करने वाले जारके आतत पुंच्यञ्जनको दीर्घतारहित करिये और उत्ततको नीचा करिये ३ अष्टम अनुवाकमें द्वितीय सक्त समाप्त (४१०)॥

अधर्ववेदसंहिनाके अष्टम काण्डमें अष्टम अनुवाक समाप्त ॥

नवमेनुवाके द्वे स्को। तत्र "इन्द्रः सुत्रामा" इत्याचे स्को त्राचेन तृचेन ग्रामकामः इन्द्रं यजेत उपतिष्ठेत वा ॥

तथा तस्मिन्नेव कर्मणि उदुम्बरपलाशकर्कन्धूनां समिदाधान-सभोपस्तरणहोमादीनि कर्माणि अनेन कुर्यात् ॥

स्रुत्रितं हि । "इन्द्रः सुत्रामेति ग्रामकामो ग्रामसांपदानामप्ययः" इति [कौ० ७. १०] ॥

तथा इन्द्रमहारूये उत्सवे "इन्द्रः सुत्रामा" इत्यनया आड्यं जुहु-यात् । सुत्रितं हि । "अर्वाश्चम् इन्द्रम् [५, ३, ११] त्रातारम् इन्द्रम् [७, ६१] इन्द्र सुत्रामा [७, ६६] इत्याज्यं "हुत्वा" इति [कौ० १४, ४] ॥

अग्निष्टोमें ["ध्रवं ध्रुवेण" इति ऋचा] आसन्दीं नीयमानं सोमराजय् अनुमन्त्रयेत । उक्तं वैताने । "ध्रुवं ध्रुवेणेति राजानं राजवहनाद् आसन्द्यां नीयमानम् अनुमन्त्रयते" इति [वै० २.२]

तथा अग्निष्टोमे आग्निमारुतशस्त्रावसाने अवनीयमानं ध्रुव-पात्रस्थसोमम् अनया ब्रह्मा अनुमन्त्रयेत । "ध्रुवं ध्रुवेणेति ध्रुवम् अवनीयमानम् अनुमन्त्रयते" इति हि [वै० ३. १३] सूत्रम् ॥

त्राभिचारिके कर्मिण "उदस्य श्यावौ" इति तृचेन आज्यं जुहुयात्।।

तथा तस्मिन्नेव कर्मणि सूत्रोक्तरीत्या अनेन त्चेन मण्डूक-

अभिचारकर्मिण "श्रमदन् गावः" इति ऋचा रक्तशालि-सर्गडुलैः चीरौदनं कृत्वा संपात्य अभिमन्त्र्य देण्याय दद्यात् ॥

(३५६) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

दर्शपूर्णमासयोः "यद् अद्य त्वा प्रयति" इत्यष्ट्चेन संस्थित-होमान् जुहुयात्। "यद् अद्य त्वा प्रयति [७, १०२] इत्यष्ट्चेन संस्थितहोमाः। मनसस्पते [७, १०२, ८] इत्युत्तमं चतुर्यः हीतेन" इति [कौ० १, ६] सूत्रात्।।

उपनयनकर्मणि ब्रह्मचारिणं "सिमिन्द्र णः" इत्यनया अष्टर्चे-नाभिमन्त्रितम् उदपात्रम् अवेत्तयेत् । "उपनयनं" पक्रम्य सूत्रि-तम् । "उदपात्रं समवेत्तयेत् सिमन्द्र णः" इति [कौ० ७. ६] ॥

नवम स्रुक्तमें दो अनुवाक हैं। उनमेंसे 'इन्द्रः सुत्रामा' इस पहिले स्क्रिके पहिले त्चसे ग्रामकी चाहना वाला इन्द्रदेवका यजन वा उपस्थान करे।

तथा उसी कर्ममें गूलड़ पलाश श्रीर वेरकी समिधार्श्वोका श्राधान, सभामें पिरालसा विद्याना श्रीर होम श्रादि कर्मोंको करे।।

इस विषयमें सूत्रका प्रमाण भी है, कि-'इन्द्रः छत्रामेति ग्राम-कामो ग्रामसाम्पदानामप्ययः।' (कोशिकसूत्र ७।१०)॥

तथा इन्द्रमह नाम वाले उत्सवमें "इन्द्रः छत्रामा" से घृतकी श्राहुति देय। इस विषयमें सूत्रका प्रमाण भी है, कि—"अविश्वं इन्द्रम् (५।३।११) त्रातारम् इन्द्रस् (७।६१) इन्द्र छत्रामा (७।६६) इत्याज्यं हुत्वा" (कोशिकसूत्र १४।४)॥

अशिष्टोममें "धुवं धुवेण ऋचासे पालकी पर ले जाते हुए सोमराजका अनुमन्त्रण करे। इसी वातको वैतानसूत्रमें कहा है, कि-'धुवं धुवेणेति राजानं राजवहनाइ आसन्द्यां नीयमानं अनु-मन्त्रयेत' (वैतानसूत्र ३।३)॥

तथा अग्निष्टोममें अग्निमारुतशस्त्रावसानमें अवनीयमान ध्रुव-पात्रमें स्थित सोमका इस ऋचासे ब्रह्मा अनुमन्त्रण करे। -इस विषयमें वैतानसूत्र ३। १३ का प्रमाण है, कि-'ध्रुवं ध्रुवेणेति ध्रुवं अवनीयमानं अनुमन्त्रयेत'।। आभिचारिक कर्ममें 'उदस्यश्यावों' तृचसे घृतकी आहुति देवे। तथा इसी कर्ममें सूत्रोक्तरीतिसे इस तृचसे मगडूकके मुखका अपनुदन करे।

अभिचारकर्षमें 'असदन् गावः' ऋचासे रक्तशाली तर्जुलों से चीर भात बना कर सम्पातित और अभिमंत्रित देष्यके लिये देदेय।

दर्श और पूर्णमासमें 'यद अद्यत्वा प्रयति' इस अष्टर्चसे संस्थित होमोंको करे। इस विषयमें कौशिकसूत्र १) ६ का प्रमाण है, कि-'यद अद्यत्वा प्रयति (७। १०२) इत्यष्टर्चेन संस्थित-होमाः। सनसस्पते (७। १०२। ८) इत्युत्तमं चतुर्ग्र हीतेन'।।

उपनयन कर्षमें ब्रह्मचारीको 'सिमन्द्र एाः' इस ऋचासे अष्टर्चसे अभिमंत्रित जलपूर्ण पात्रको दिखावे । उपनयनका आरंभ करके कौशिकसूत्र ७।६ में कहा है,कि-'उदपात्रं समवेत्त्रयेत् सिमन्द्र एाः'।।

तत्र मथमा।।

इन्द्रेः खुत्रामा स्ववाँ अवोभिः सुमृडीको भवतु विश्व-वेदाः ।

बाधतां देषो अभयं नः कृणोतु सुवीर्यस्य पत्यः स्याम १

इन्द्रः । सुऽत्रामा । स्वऽवान् । स्रवःऽभिः । सुऽमृडीकः । भवतु । विश्वऽवेदाः ।

वाधताम् । द्वेषः । अभयम् । नः । कुणोतु । सुऽवीर्यस्य । पत्यः । स्याम् ॥ १ ॥

सुत्रामा सुब्दु त्राता । अ "आतो मनिन्कवनिब्वनिपश्च" इति मनिन् । कृदुत्तरपदमकुतिस्वरत्वम् अ । स्ववान् धनवान् हितात्मा वा इन्द्रः श्रवोभिः रत्तणैः सुमृतीकः सुसुतः सुष्ठु सुत्वियता भवतु । कीदशः । विश्ववेदाः बहुधनः विश्वं विद्वान् वा । द्वेषः । द्विष श्रमितौ । श्रसुन् । शेर्लु क् क्ष । द्वेषांसि देष्टन् वाधताम् हिन-स्तु । श्रमयं च नः श्रम्माकं कृणोतु करोतु । वयं सुवीर्यस्य शोभन-वीर्योपेतस्य धनादिकस्य पतयः स्वामिनः स्याम भ्र्यास्म । क्ष सु-वीर्यस्येति । "वीरवीर्यो च" इति उत्तरपदाद्युदात्तत्वम् क्ष ॥

भली प्रकार रत्ता करने वाले धनी इंद्र रत्ताओं के द्वारा हमको सुन्दर सुख देने वाले होवें और यह बड़े भारी धनसे सम्पन्न इन्द्र हमारे शत्रुओं का संहार करें। और हमको अभय भी देवें। और हम शोभन वीर्य वाले धनके स्वामी होवें।। १।।

द्वितीया।।

स सुत्रामा स्ववाँ इन्द्रेष श्रम्मदाराचिद् देषं सनुतर्थुयोतु तस्य वयं सुमृतौ युज्ञियस्यापि भद्रे सौमन्से स्याम १ सः। सुऽत्रामा। स्वऽवान्। इन्द्रंः। श्रम्मत्। श्रारात्। चित्। द्वेषः। सनुतः। युयोतु।

तस्य । वयम्। सुऽमतौ । यज्ञियस्य । त्र्राप । भद्रे । सौमनसे । स्याम्?

सुत्रामा सुष्ठु त्राता स्ववान् धनवान् स प्रसिद्ध इन्द्रः अस्मत् अस्मतः आराचित् दूरादेव द्वेषः द्वेष्ट्वन् । ॐ द्विषतेव्यत्ययेन विष् प्रत्यये गुणः । द्वितीयाबहुवचनं शस् ॐ । सनुतः । अन्तर्हित-नामैतत् । तिरोहितान् गूढान् युयोतु पृथक् करोतु । ॐ यु मिश्र-णामिश्रणयोः । "बहुलं छन्दिस" इति शपः श्लुः ॐ । यज्ञियस्य यज्ञार्डस्य तस्य इन्द्रस्य सुमतौ शोभनायाम् अनुग्रहबुद्धौ वर्तमाना वयं तस्यैव भद्रे कन्याणे सौमनसे सुमनसो भावे अपि स्याम विषय-भूता भवेम । ॐ सौमनस इति । सुमनःशब्दाद्द भावे अण् प्रत्ययः ॐ।।

भली प्रकार रचा करने वाले धनी इन्द्र हमसे दूर ही हमारे शत्रओं को तिरोहित कर डालें अलग २ कर डालें, हम यज्ञके पात्र उन इन्द्रदेवकी अनुग्रहरूपा बुद्धिमें रहते हुए उनके कल्याण-मय भावको पाते रहें।। १।।

वतीया ॥

इन्द्रेण मन्युना वयमभि ष्यांम पृतन्यतः।

व्रन्तो बन्नाग्यंपति ॥ १ ॥

इन्द्रेण । मन्युनां । वयम् । अभि । स्याम । पृतन्यतः ।

घ्रन्तः । द्वत्राणि । अपति ॥ १ ॥

इन्द्रेण सहायेन मन्युना तदीयेन कोपेन । यद्वा मन्यतिर्दीप्ति-कर्मा । मन्युमता इन्द्रेण सहायेन वयं पृतन्यतः पृतनां संग्रामम् इच्छतः युयुतसून् शत्रुन् अभि ष्याम अभिभवेम । 🕸 "कप्यध्वर्-षृतनस्यर्विलोपः" इति क्यचि पृतनाशब्दस्य अन्त्यलोपः । अभि ष्यामेति । "उपसर्गनादुभ्याम् अस्तिर्यच्परः" इति षत्वम् 🕸 । किं कुर्वेन्तः वयम् । द्वत्राणि त्रावारकाणि पापानि । शत्रुन् इत्यर्थः । अप्रति अपतिपत्तं घ्रन्तः यथा प्रतिपत्तशोषो न भवति तथा घ्रन्तः। निःशेषं हिंसन्त इत्यर्थः ॥

मदीप्त इन्द्रदेवकी सहायतासे हम संग्राम करना चाहने वाले शत्रुओं को दवा डालें, उन शत्रुओं का कुछ भी भाग शेष न रखते हुए उनको समाप्त कर डालें।। १।।

चतुर्थी ॥

ध्रुवं ध्रुवेण हिवषाव सोमं नयामसि ।

यथां न इन्द्रः केवंलीर्विशः संमनसस्करंत् ॥ १ ॥

(३६०) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

धुवम् । धुवेण । हिवषा । अव । सोमम् । नयामि । यथा । नः । इन्द्रंः । केवलीः । विशः । सम्ऽमनसः । करंत् १

ध्रुवेण स्थिरेण सुपितिष्ठतेन हिवेषा पुरोडाशादिना युक्तं ध्रुवस् ध्रुवग्रहस्यं सोमम् अत्र नयापिस अवाङ्ग्रुखं निनयामः । यदा ध्रुवम् स्थिरं सोमं राजवहनाद् अनसः सकाशाद् आसन्दीं पित अवतारयामः । यथा येन प्रकारेण इन्द्रो नः अस्पाकं विशः प्रजाः केवलीः असाधारणाः संमनसः संगतपनस्काः समानमनस्काश्र करत् करोतु । तथा अत्र नयामसीति संवन्धः । अ "केवलमामक-भागधेय०" इति केवलशब्दाद्व डीप् । करत् इति । करोतेर्लेटि अडागमः अ ॥

सुनिविष्ठत स्थिर पुरोडाश आदि हिनसे युक्त धुनग्रहस्य सोम को हम अवाङ्मुख लाते हैं अथवा स्थिर सोमको गाड़ीसे राजा की सवारी पालकीमें लाते हैं (ऐसा करनेसे) इन्द्र देवता हमारी मजाओंको असाधारणरूपसे समान मन वाली करें।। १।।

पश्चमी ॥

उद्स्य श्यावौ विश्वरौ गृष्ठौ द्यामिव पेततुः । उच्छोचनप्रशोचनावस्योच्छोचंनौ हृदः ॥ १ ॥ उत् । अस्य । श्यावौ । विश्वरौ । गृष्ठौ । द्याम्ऽइव । पेतृतुः । उच्छोचनऽप्रशोचनौ । अस्य । उत्दश्शोचंनौ । हृदः ॥ १ ॥

श्चरप मण्डूकात्मना भावितस्य शत्रोः संबन्धिनौ विथुरौ । क्ष न्यथ भयचलनयोः इत्यस्माद् श्रौणादिकः कुरच् प्रत्ययः । छान्दसं संप्रसारणम् क्ष । संततं चलनशीलौ श्यावौ श्यावनणौ श्रोष्ठौ उत्पेततुः उत्पतताम् उद्गच्छताम् । मण्डूकमुखापनोदनेन शत्रोरोष्ठौ विदारितौ भवताम् इत्यर्थः । यद्वा । अ श्येङ गतौ इत्यस्माद् उत्पन्नः श्यावशब्दः अ । श्यावौ परस्परसंसक्तौ शत्रु- रूपेण भावितस्य मण्डूकस्य माणायानौ विश्वरौ व्यथनशीलौ भय-वन्तौ सन्तौ उत्पतताम् इति । श्याववणौ वा माणापानौ । तौ हि वायोर्टिचिभेदौ । वायोर्हि धृष्ठवर्णत्वं मन्त्रशास्त्रप्रसिद्धम् । उद्गमने दृष्टान्तः । यधौ वामिवेति । यथा यधौ ताच्यौ वाम् दिवम् उत्पत्तः । अ "श्रौतोस्रशसोः" इति वोशव्दस्य श्रमि परत श्राका- रादेशः । पेततुरिति । छान्दसो लिट् अ । किं च उच्छोचनप्रशो-चनौ । उच्छोचयित अध्वम् उत्कृष्य उत्कृष्टं वा शोकं करोतीति उच्छोचनः । पक्षेण शोचयतीति प्रशोचनः । एतत्संक्रकौ मृत्यु-दृतौ श्रस्य पुरोवर्तिमण्डूकरूपेण भावितस्य श्रोः हदः हदयस्य उच्छोचनौ उत्कर्षेण शोचयितारौ । भवत इति शेषः । अ शोच- यतेर्नन्द्यादित्वात् ल्युः अ ॥

इस पण्डूकात्मारूपसे भावित शत्रके सदा चलते रहने वाले श्याय वर्ण वाले (श्रोठ) चिर जानें अर्थात् मण्डूकका मुख चीरनेसे शत्रुके श्रोष्ठ विदीर्ण होजानें। अथवा-शत्रुरूपसे भावित मण्डूकके परस्परसंसक्त पाण और अपान भयभीत होकर (इस प्रकार) उड़ जानें जिस प्रकार गीध आकाशमेंको उड़ते हैं। जपरको उत्कृष्टरूपसे खेंच कर शोक देने वाले उच्छोचन और पक्रष्टरूपसे शोक देने वाले प्रशोचन नाम वाले दोनों मृत्युद्त इस सामने वर्तमान मण्डूकरूपमें, भावित शत्रुके हृदयको बड़ा ही शोक देने वाले होनें।। १।।

षष्टी ॥

अहमेनाबुदंतिष्ठिगं गावै। श्रान्त्सदांविव । कुर्कुगविव कुजन्ताबुदवन्तौ वृकांविव ॥ २ ॥

(३६२) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

अहम् । एनौ । उत् । अतिष्ठिपम् । गावौ । श्रान्तसदौऽइव । कुर्कु रौऽइव । कूर्जन्तौ । उत्ऽस्रवन्तौ । वृकौऽइव ॥ २ ॥

एनी पूर्वमन्त्रोक्ती श्यावी अष्टिं पाणापानी वा शत्रुसंविध्यनी।
अ इदंशब्दस्य अन्वादेशे "दितीयाटीस्स्वेनः" इति एनादेशः अनुदात्तः अ। अहं प्रयोक्ता उदितिष्टिपम् उत्थापयामि उद्गमयामि।
बलािनःसार्यामीत्यर्थः। अतिष्टतेषर्यन्तात् लुङि चङि "तिष्टतेरित्" इति इत्त्वम् अ। बलात्कारेण उत्थापने दृष्टान्तत्रयं गावावित्यादि। यथा श्रान्तसदौ श्रान्तौ श्रमवन्तौ सीदन्तौ गोष्टे श्रमेण
निषीदन्तौ गावौ वालद्गडम्लिनतोदनादिना बलाद् उत्थापयन्ति।
यथा च क्नन्तौ ध्विनं कुर्वन्तौ कुर्कु रौ श्वानौ पाषाणपहरणादिना
बलाद् अपसार्यन्ति। यथा च दृक्तौ। अरण्यश्वा दृक्त इत्युच्यते।
उद्वन्तौ गोयूथमध्ये वत्सान् उद्गृह्य गच्छन्तौ धावन्तौ दृक्तौ यथा
गोपालाः बलाद् यूथाद् अपसार्यन्ति तद्वत्। श्रोष्टयोः प्राणापानयोर्जा द्वित्वाद्व द्वित्वसंख्यावन्तौ गावौ श्वानौ दृक्तौ दृष्टान्तत्वेन उपन्यस्तौ। अ अवतेर्धातो रक्तणाद्यनेकार्थस्मरणाद्व अत्र
गत्यर्थः अवतिः अ।

जैसे थक कर वैठे हुए वैलोंको (पूँछ आदि खेंच कर)
उठाते हैं और भौंकते हुए कुत्तोंको (पापाण आदि फैंक कर)
भगा देते हैं और बछड़ोंको पकड़ कर लेजाने वाले भेड़ियोंको
गोपाल वलपूर्वक भगा देते हैं। इसी मकार मैं पूर्वमन्त्रमें कहे
हुए शत्रुके ओठ वा पाणोंको वलपूर्वक अलग करता हूँ।। २॥

सप्तमी ॥

आतोदिनौं नितोदिनावथों संतोदिनांबुत ।

अपि नह्याम्यस्य मेद्रं य इतः स्त्री पुमान् जभारं ३

अप्राडतोदिनौ । निडतोदिनौ । अथो इति । सम्इतोदिनौ । उत् । अपि । नह्यामि । अस्य । मेर्ट्रम् । यः । इतः । स्त्री । पुर्मान् ।

जभार ॥ ३॥

अत्र शत्रोरोष्टौ पाणापानौ वा उत्क्रमणवेलायाम् एतदेतद-वस्थापन्नौ करोतीति पूर्वार्थेन उच्यते। आतोदिनौ सर्वतो व्यथन-शीलौ शत्रोः सर्वावयवसंक्रेशकारिणौ। उत्थापयामीति पूर्वमन्त्रोक्त-क्रियानुषद्धः। तथा नितोदिनौ नितरां निकृष्टं वाव्यथयन्तौ अति-कष्टं वाधाकारिणौ। अथो अनन्तरम् उत अपि च संतोदिनौ संभूय व्यथाकारिणौ। उद्गमयामीति संबन्धः। किं च यः स्त्री पुमान् वा द्वेष्यः इतः अस्मदीयात् स्थानात् जभार जहार। आस्माकीनं धनम् इति शेषः। यद्वा इतः अस्मिन् प्रदेशे जहार पहतवान् अस्मान् वाधितवान्। अस्य शत्रोः मेद्रम्। मर्मस्थानोप-लद्मणम् एतत्। अपि नह्यामि वन्नामि। यथा मर्मस्थानवन्धनेन मरिष्यति तथा करोमीत्यर्थः॥

मैं शत्रुके प्राणोंको उत्क्रमणके समय सब अवयवोंको क्लेश देने वाले, अति कष्ट देने वाले और एकत्रित होकर व्यथित करने वाले करके उखाड़ता हूँ। जिस स्त्री वा पुरुषने हमारे धनको हर लिया है वा हम पर महार किया है उसके मेटू आदि मर्मस्थानोंको मैं बाँधता हूँ, (कि-वह मर्मस्थानोंके बन्धनसे मर जावे)।। ३।।

अष्टमी ।।

असंदन् गावः सदनेपंप्तद् वसतिं वयः।

आस्थाने पर्वता अस्थुः स्थाम्नि वृकावंतिष्ठिपम् १

(३६४) अथर्वदेसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

असंदन् । गावः । सदने । अपप्तत् । वसतिष् । वयः । आऽस्थाने । पर्वताः । अस्थुः । स्थान्ति । दुक्तौ । अतिष्ठिपस् १

सदने। सीदिन्त अत्रेति सदनम्। अ अधिकरणे न्युट् अ।
यथा गावः गोष्ठे असदन् सीदिन्त निपीदिन्त । अ सदेश्छान्दसे
लुङ लृदिन्यात् च्लोः अङ् आदेशः अ। यथा च वयः पत्ती
वसितम् स्वकीयं नीडम् अपप्तत् पति गच्छति। प्रविशातीत्यर्थः।
अ पतेलु ङि पूर्ववत् अङ्। "पतः पुम्" इति पुम् आगमः अ।
यथा च पर्वताः गिरयः स्थाने स्वकीये आस्थुः आतिष्ठन्ति ।
अ तिष्ठतेलु ङि "गातिस्था०" इति सिचो लुक्। "आतः" इति
भेजु स् अ। यथा गवादिकाः स्वेस्वे सदने सुखेन निवसन्ति तथा
स्थाम्नि। तिष्ठन्ति अत्रेति स्थाम गृहम्। अ तिष्ठतेः अधिकरणे
मनिन् पत्ययः अ। शत्रोग्रे हे हकौ हक्ष वह्मी च एतौ। अ "पुमान्
स्थापयामि निद्धामि। शत्रुगृहं हक्षावासस्थानं करोमि। आगन्तुकहक्षपवेशगङ्कानिरासाय हक्षाविति स्त्रीपुंसौ निर्दिष्टौ यथा हकः
स्त्रीपुत्रादिभिः शत्रोग्रं हे वर्तते तथा करोमीति। अनेन शत्रुं निःशोपं हत्वा तद्गृहम् अरण्यं करोमीत्यर्थ उक्तो भवति।।
जैसे गौ गोठमें सुखपूर्वक बैठती हैं और जैसे पत्ती घोंसलोकी

जैसे गो गोटमें सुखपूर्वक बैटती हैं और जैसे पत्ती घोंसलेकी त्रोर दौड़ते हैं और जैसे पर्वत अपने स्थानमें स्थित हैं, इसी प्रकार में शत्रुके घरमें टक और टकीको स्थापित करता हूँ अर्थात् इस प्रकार शत्रको निःशेष करके उसके घरको जंगलसा बनाना

चाइता हूँ ॥ १॥

नवमी ॥ यद्घ त्वां प्रयति युज्ञे अस्मिन् होतिश्चिकित्वन्नवृणी-महीह । भ्रुवसंयो भ्रुवस्ता शांविष्ठ प्रविद्धान् यज्ञसुपं याहि सोमंस् यत् । अच । त्या । पृष्यति। यहे । अस्यन् । होतः । चिकित्वन् । अष्टंणीमहि । इह ।

भ्रुवम् । इत्रयः । ध्रुवस् । उत् । श्रविष्ठः । प्रतिद्वान् । यज्ञम् । उप । याहि सोमम् ॥ १ ॥

हे होतः देवानाम् आहातः यष्ट्वी । 🕸 ह्यतेर्जु होतेर्वा रूपम् एतत 🛞 । हे चिकित्वन् ज्ञानवन् । 🛞 कित ज्ञाने । अस्माद् यङ्जुगन्तात् मतुष् । अभ्यासस्य गुणाभावश्छान्दसः । "ना-मन्त्रिते समानाधिकरणे०" इति पूर्वीयन्त्रितस्य अविद्यमानयस्व-निषेधेन पदात् परत्वात् सर्वातुदात्तत्वय् 🕸 । एवंग्रणक हे अप्रे त्वा त्वाम् अय इदानीं मयति प्रवर्तमाने । विच्छेदेन विना क्रिय-षाण इत्यर्थः। अस्मिन् यज्ञे इह अस्मिन् भयोजने यत् यस्माद् अवृणीमित होतृत्वेन वयं वृतवन्तः । 🕸 वृङ् संभक्तौ । कचादि-त्वात् श्रा पत्ययः । यद्वस्योगाद् अनिघातः । प्रयतीति । प-पूर्वाद् एतेः शतिर यणादेशः। "शतुरतुमो नचनादी" इति सप्तम्या खदात्तत्वम् 🛞 । यस्माह् वयं होतृत्वेन त्वां वृतवन्तः तस्माह् ध्रवस् सर्वथा अयः अयाचीः यज। यष्ट्वयान् देवान् इति शेषः। "ऋधग् श्रयाड् ऋधग् उताशिमष्टाः" इति तैत्तिरीयश्रुतेः [तै० सं० १. ४. ४४. २]। 🕸 यजतेः "बन्दिस लुङ्बङ्बिटः" इति लिङ छान्दसी रूपसिद्धिः 🛞 । उत अपि च ध्रुवम् अश्रिष्धाः शमय। कमेणो वैगुण्यम् इति घोषः। किं च पविद्वान् पकर्षेण सोमम् सोमवन्तं यज्ञम् उप याहि समीएम् आगच्छ । यद्वा पविद्वान् अस्पद्भिमतफलोपायत्वेन प्रजानन् सोमग्र अस्माभिर्दीयः

(३६६) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

मानं हिवः उप याहि उपगच्छेति ।। अथ वा यत् यस्मात् त्वां इत-वन्तः तस्माद् यज्ञम् उप याहि । आगत्य च ध्रुवम् अयाचीः यष्ट-व्यान् देवान् ध्रुवम् अशिष्ठाः यज्ञं संस्थापितवान् असीति ॥ अभ्रतार्थे एव जुङ् प्रत्ययः अ।।

हे देवताश्रोंका श्राह्मन करने वाले ज्ञानवान् अमे ! हम श्राप का अविच्छित्ररूपसे होते हुए इस यज्ञमें होतारूपसे वरण करते हैं हमने श्रापका होतारूपसे वरण किया है, इस कारण श्राप देवताश्रोंका पूजन करिये और कर्मकी विग्रणताको शान्त कर दीजिये । और हमारे श्रामीष्ठफलके उपायको समक्षते हुए हमारी दी हुई हिवके समीप श्राइये ।। १ ।।

दशमी ॥

सिमन्द्र नो मनंसा नेष गोभिः सं खुरिभिईरिवन्तसं स्वस्त्या।

सं बहाणा देवहितं यदस्ति सं देवानां सुमृतौ यित-

सम् । इन्द्र । नः । मनसा । नेष । गोथिः । सम् । ख़्रिऽभिः । हरिऽवन् । सम् । स्वस्त्या ।

सम् । ब्रह्मणा । देवऽहितम् । यत् । अस्ति । सम् । देवानाम् ।

खुऽमतौ । यज्ञियानाम् ॥ २ ॥

हे इन्द्र नः अस्मान् मनसा गोभिः शब्दैः स्तुतिलक्षणीश्र सं नेप संनय संयोजय । मनस्विनो वाग्मिनश्र कुरु । त्वां स्तोतुम् इत्यर्थः । यद्वा गोभिः पशुभिः संनय । अ नयतेलोटि शप्। "सिव्बहुलम्॰" इति सिष्। "अतो है:" इति हेर्लोषः छ । किं च हे हरिवः। हरिसंज्ञको अश्वो। छ हरी इन्द्रस्येति यास्कवचनात् [निघ॰ १.१५] छ। तद्वन् हे इन्द्र स्रिभः विद्वद्धिः। संनयेति कियानुषद्धः। स्वस्त्या अविनाशेन संनय। किं च ब्रह्मणा वेदेन वेदार्थज्ञानेन तदर्थानुष्ठानेन वा संनय। यच देवहितम् देवेभ्यो हितम् अस्ति अमिहोत्रादि कर्म तेनापि संनय। छ "कें च" इति चतुर्थ्यन्तपूर्वपद्पकृतिस्वरत्वम् छ। तथा यज्ञियानाम् यज्ञाहीणां देवानाम् अग्न्यादीनां सुमतौ शोभनायां बुद्धौ अनुमहात्मिकायां संनय अस्मान्। छ सुमतौ इति। "मन्त्रे द्वषेष॰" इति क्तिन उदात्तत्वम्। "मन्क्तिन्व्याख्यान०" इति उत्तरपदान्तो-दात्तत्वम् छ।

[इति] नवमेनुवाके प्रथमं सुक्तम् ॥

हे इन्द्रदेव ! आप हमको पनसे और स्तुतिरूपा वाणियोंसे संयुक्त करिये अर्थात् अपनी स्तुति करनेके लिये आप हमको पनस्वी और वाग्मी करिये । अथवा पशुओंसे संयुक्त करिये । और हे हिरनामक घोड़ों वाले इन्द्र ! आप विद्वानोंके साथ स्वास्तिके साथ हमको संयुक्त करिये और वेदार्थज्ञानके साथ वा वेदानुष्ठान के साथ हमको संयुक्त करिये और देवताओंका हित करने वाला जो अभिहोत्र आदि है 'उससे भी हमको संयुक्त करिये । और यज्ञमें पूजनीय देवताओंकी अनुग्रहरूपा बुद्धिसे भी हमको संयुक्त करिये । श्रीर

नवम अनुवाहमें प्रथम सूक्त समात (४१६)॥
दर्शपूर्णमासयोः संस्थितहोमेषु "यान् आवहः" इत्यादीनां
पर्गणाम् ऋचाम् "यद्य त्वा प्रयति" इत्यत्र विनियोगः उक्तः ॥
तथा श्रोतदर्शपूर्णमासयोः "यान् आवहः" इति षड्ऋचेन
संस्थितहोमान् जुहुयात्। उक्तं वैताने। "यान् आवह इति पड्भिः

(३६८) अथर्वनेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

संस्थितहोमान् जुहोति मनसस्पत इत्यासाम् उत्तमा" इति [वै॰ १. ४]।।

दश्यूर्णमासयोः महियमाणामस्तरानुमन्त्रणं "सं वहिरक्तम्" इत्यनया ब्रह्मा क्रुयीत्। "सं वहिरक्तम् इति प्रस्तरं महियमा-एम्" इति [चै०१.४]॥

स्मार्तदर्शपूर्णमासयोः "सं विहरिक्तम्" इत्यनया बहिःपहरणं कुर्यात् । "वहिराज्यशेषेणानिक्त" इति मक्रस्य सुत्रितम् । "सं

वर्हिरक्तम् इत्यनुपहरति" इति [की॰ १. ६]।।

श्रीतदर्शपूर्णमासयोः वेदि परिस्तृ सन्तम् अध्वयु म् ''परि स्तृ-स्मीहि'' इत्यनया ब्रह्मा अनुषन्त्रयेत । ''परि स्तृणीहीति वेदि परिस्तृशान्तम्" इति वैतानस्त्रवात् [वै० १. २] ॥

दुःस्वमदर्शननिमित्तदोषपरिहारार्धम् "पर्यावर्ते" इति ऋचं जगन् पर्यावर्तेत ॥

स्वमे अन्नभत्ताणनिभित्तदोषपरिहारार्थे "यत् स्वमे" इति ऋचं जपेत् ॥

स्वितं हि । "पर्योवर्ते [७. १०५] इति पर्यावर्तते । यत् स्वमे [७. १०६] इत्यक्षात्यवेत्तते" इति [कौ० ५. १०] ॥

स्वस्त्ययनार्थं "नमस्कृत्य" इत्यनया मान्त्रवर्णिकी भ्यो देव-ताभ्यो नमस्कारम् उपस्थानं वा कुर्यात्। "नमस्कृत्येति मन्त्रोक्तम्" इति हि सूत्रम् [कौ० ७, ३] ॥

दर्श और पूर्णमासके संस्थित होमोंमें "यान् आवहः" इत्यादि छः ऋचाओंका "यदद्य त्वा प्रयति" में विनियोग कह दिया है। तथा श्रोत दर्शपूर्णमासयागमें "यान् आवहः" इस षड्चसे संस्थित होमोंकी आहुति देय। इसी बातको वैतानसूत्र १। ४ में कहा है, कि—"यान् आवह इति पड्भिः संस्थितहोमान् जुडोति मनसस्पत इत्यासां उत्तमा"।। ब्रह्मा 'सं वर्हिरक्तम्' ऋचासे दर्श और पूर्णमासमें पहिय-माण पस्तरका अनुमन्त्रण करे । इस विषयमें वैतानसूत्र १।४ का प्रमाण है, कि-"सं वर्हिरक्तं इति प्रस्तरं प्रहियमाणम्" ॥

स्मार्त दर्श और पूर्णमासमें 'सं विहेरक्तम्' से विहेमहरण करे। कौशिकसूत्र १।६ में इस विषयका ममाण भी है, कि— ''बिहराज्यशेषेणानिक्त'' का आरम्भ करके सूत्रमें कहा है, कि-'सं बिहर्क्त इत्यनुष्रहरति'

श्रीतदर्शपूर्णमासमें वेदीका परिस्तरण करते हुए अध्वर्धको "परि स्तृणीहि" ऋचासे ब्रह्मा अनुमन्त्रण करे। इस विषयमें वैतानस्त्रत्र १। २ का प्रमाण भी है, कि-"परि स्तृणीहीति वेदिं परिस्तृणन्तम्"।।

दुःस्वम देखनेसे होसकने वालेदोपको दूर करनेके लिये 'पर्या-वर्ते' ऋचाका जप करता हुआ पर्यावर्तन करे।

स्वममें किये हुए अन्नभन्नणसे होसकने वाले दोषका परि-हार करनेके लिये 'यत् स्वप्ने' ऋचाको जपे।

इस विषयमें सूत्रका प्रमाणभी है, कि.-"पर्यावर्ते (७।१०५) इति पर्यावर्तते । यत् स्वष्ने (७।१०६) इत्यक्षात्यवेत्तते" (कोशिकसूत्र ५।१०)॥

स्वस्त्ययनके लिये "नमस्कृत्य" ऋचासे मांत्रवर्णिक (मन्त्र में वर्णित) देवतात्र्योंके लिये नमस्कार वा उपस्थान करे । इस विषयमें कौशिकसूत्र ७।३ का प्रमाण है, कि-'नमस्कृत्येति मंत्रोक्तम्

तत्र प्रथमा ॥

यानावंह उशातो देव देवांस्तान् प्रेरंय स्वे अंग्रे सुधस्थे। ज्ञिवांसं: पिवांसो मधून्यस्मै धंत्त वसवो वस्त्रीन ३

(३७०) अथर्षवेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

यान् । आऽअवहः । उश्वतः । देव । देवान् । तान् । प । ईरय । स्वे । अमे । सधऽस्थे ।

जित्तिऽवांसः । पृषिऽवांसः । मधूनि । अस्मै । धत्त । वसवः ।

वसूनि ॥ ३॥

हे देव दीप्यमान हे अमे त्वम् उशतः हवीं वि कामयमानान् यान् देवान् आवहः आवाहितवान् आहृतवान् असि । 🕸 वहे-र्लंकि यद्वत्तयोगाद् अनिघातः । उशत इति । वशेः शति अदा-दित्वात् शपो लुक् । "ग्रहिज्या०" इत्यादिना संप्रसारणम्। "शत्रत्मः" इति द्वितीयाया उदात्तत्वम् 🕸 । तान् आहूतान् देवान् स्वे स्वकीये सधस्थे सहस्थाने यत्र ते सह तिष्ठन्ति तत्र भेर्य प्रस्थापय । 🕸 "सुपि स्थः" इति तिष्ठतेः अधिकरणार्थेप को द्रष्टव्यः । "सध मादस्थयोः ?" इति सहस्य सधादेशः 🕸 ॥ ते देवाः संबोध्यन्ते । जित्तवांसः पुरोडाशादीन् भित्ततवन्तः मधूनि मधुररसोपेतानि ब्राज्यादीनि पपिचांसः पीतवन्तः हे वसवः लोकानां वासयितारः यूर्वं वसूनि धनानि अस्मै यजमानाय धत्त । प्रयच्छ-तेत्यर्थः । 🛞 जिच्चांम इति । लिडादेशे क्वसौ "लिट्यन्यतर-स्याम्" इति अदेर्घस्लादेशः । "गमहन०" इति उपधालोपः। पपिवांस इत्यत्रापि लिटः क्वसुः । उभयत्र "वस्वेकाज।द्वसाम्" इति इडागमः । वसव इति । "आमन्त्रितस्य च" इति आष्टमिकं सर्वानुदात्तत्वम् अ।।

हे दमकते हुए अग्निदेव ! आपने हिनकी कामना करने वाले जिन देवताओंको बुला लिया है। उन बुलाये हुए देवताओंको जहाँ वे एकत्रित होकर स्थित होते हैं उस सधस्थमें पेरित करिये। पुरोडाश आदिका भन्नण करने वाले, मधुररससम्पन्न घृत द्यादिका पान करने वाले वसुत्रो ! त्राप इस यजमानको धन दीजिये ॥ ३ ॥

द्वितीया ॥

सुगा वो देवाः सदंना अकर्म य आंजुग्म सवंने मा जुवाणाः ।

वहंमाना भरमाणाः स्वा वस्नुनि वसं घुर्मं दिवृमा रेगंहतानुं ॥ ४ ॥

स्रुऽगा । वः । देवाः । सदना । स्रुकर्म । ये । स्राऽजम्म । सवने । मा । जुषासाः ।

बहमानाः । भरमाणाः । स्वाः । वस्नि । वस्नम् । घर्मम् । दिवम् ।

श्रा। रोहत। श्रनु ॥ ४ ॥

हे देवाः वः युष्माकं सदना सदनानि स्थानानि सुगा सुगानि सुगमनानि सुखेन गन्तव्यानि अकर्म अकार्ष्म । अ सुपूर्वाद्व गमेः "गमश्र" इति डः । अत्र सदनेत्यत्रापि "शेश्छन्दसि०" इति शेलोपः । अकर्मेति । करोतेः "मन्त्रे घस०" इति च्लेलु क् । "छन्दस्युभयथा" इति तिङ आर्ध्यातुकत्वेन कित्त्वाभावाद्व गुणः अ। देवा विशेष्यन्ते । जुपाणाः हवींपि सेवमानाः तैः प्रीयमाणा वा ये यूयम् इमा इमानि सवना सवनानि आजग्म आगताः स्थ । अ गमेलिटि मध्यमबहुवचने "गमहन०" इति उपधालोपः अ । यतः युष्मदर्थं सदनानि अकाष्मः अतः यूयं स्वा स्वानि सवकी-यानि वस्नि धनानि वहमानाः प्रापयन्तः अस्मान् । तथा भरमणाः पोषयन्तः अस्माद्यं धनानि हस्तैर्धारयन्तो वा वसुम् सर्वस्य

(३७२) अथर्वदेसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

लोकस्य वासियतारं घर्मम् आदित्यम् आ रोहत आतिष्ठत । अनु अनन्तरं दिवम् युलोकम् आ रोहत आतिष्ठत । अ रुह वीजजन्मिन मादुर्भावे अ । अस्मभ्यं धनानि दत्त्वा स्वीयं स्थानं गच्छतेत्यर्थः ॥

हे हिनसे प्रसन्न हुए देवताओं! आप यहाँ आये थे अब आपके लिये हमने आपके स्थानोंको सुखसे प्रश्यान करने योग्य कर दिया है। क्योंकि—हमने आपके लिये भवन ठीक कर दिये हैं अतः आप हमारे लिये धनोंको प्राप्त कराते हुए और हमारे लिये पुष्टि देते हुए आदित्य पर आरोहण करिये फिर चुलोक पर आरोहण करिये। अर्थात् हमको धन देकर अपने स्थानोंको पधारिये॥ ४॥

वृतीया ॥

यज्ञं यज्ञं गच्छ यज्ञपंतिं गच्छ । स्वां योनिं गच्छ स्वाहां ॥ ५ ॥

यज्ञ । यज्ञम् । गुरुख । यज्ञ ऽपतिम् । गुरुख ॥ स्वाम् । योनिम् ।

गच्छ । स्वाहा ॥ ४ ॥

हे यज्ञ त्वं यज्ञम् यष्टव्यं परमात्मानं विष्णुं गच्छ येन त्वं मितिष्ठितो भवेः । अनन्तरं यज्ञपितम् यज्ञस्य पालियतारं यज-मानं गच्छ फलपदानेन पाष्तुहि । अ ''पत्यावैश्वर्ये'' इति पूर्व-पदमकृतिस्वरत्वम् अ । अनन्तरं स्वाम् आत्मीयां योनि गच्छ । योनिः कारणम् सर्वजगत्कारणभूता पारमेश्वरी शक्तिः । तां पाष्तुहि । स्वाहा स्वाहुतम् इदम् आज्यं तवास्त्विति ।।

हे यज्ञ! आप पूजनीय परमात्मा विष्णुके पास जाइये कि-जिनसे आप प्रतिष्ठित हुए हैं। फिर यज्ञके पालक यज्ञपति यज-मानको फलपदानसे पाप्त हूजिये। फिर सब जगत्की कारण- भूत पारमेश्वरी शक्ति अपनी योनिको प्राप्त हूजिये। यह भली प्रकार आहुत छत आपका हो।। ५।।

चतुर्थी ॥

एप तें युज्ञी यंज्ञपते सहस्र क्तवाकः। सुवीर्यः स्वाहां ६

एषः । ते । यज्ञः । यज्ञ अपते । सह अस्ति नाकः ।। सु अवीर्यः ।

स्वाहा ॥ ६ ॥

हे यज्ञपते यज्ञमान एष यज्ञः सहस्रक्तवाकः । स्कं वक्तीति स्कवाकः यथाक्रमं यष्ट्रव्यदेवतानामकीर्तनपरः प्रेषः । तत्सहित एष यज्ञः । अथ वा स्कवचनसहितः विविधस्तोत्रकः सुवीर्यः सुवतः शोभनपुत्रगौत्रादिकर्मयुक्तो वा ते तव । श्रेयसे कल्पताम् इत्यर्थः । स्वाहा स्वाहुतम् इदम् आज्यम् अग्नयेस्तु ॥

हे यज्ञपते ! यह पूजनीय देवताके नामका कीर्तन करने वाले मैपक्ष सुकतके साथ वर्तमान शोभन कर्मयुक्त यज्ञ आपके कल्याण के लिये समर्थ होते, भली प्रकार आहुत यह घृत अग्निके लिये हो ६

पश्चमी ॥

वर्षड्डुतेभ्यो वष्डहुंतेभ्यः । देवां गातुविदो गातुं वित्त्वा गातुमित ॥ ७ ॥

वषट् । हुतेभ्यः । वषट् । ब्रहुतेभ्यः ॥ देवाः । गातुऽविदः । गातुम् । विच्या । गातुम् । इत् ॥ ७ ॥

हुतेभ्यः इष्टेभ्यो देवेभ्यः वषट् । प्रदानवाची वषट् शब्दः । इदम् आज्यं हुतम् अस्तु । अहुतेभ्यः पूर्वम् अनिष्टेभ्यो देवेभ्यो वषट् इदम् आज्यं वषट् हुतम् अस्तु । अस्य संस्थितहोमत्वात् पूर्व हिनिः मदानेन मीणिता अपि देना हूयन्ते किल किस् उत पूर्वम् अहुता देना इत्युभयत्र नपट्कारमयोगः। अ "नमःस्वस्तिस्वाहाः स्वधालं नपडचोगाच्च" इति हुताहुतशब्दाभ्यां चतुर्थी अ । हे गातुनिदः गातुर्मार्गस्तं जानाना हे देनाः यूयस् । अ "निभाषितं विशेषनचने बहुनचनम्" इति पूर्वस्यामन्त्रितस्य अनिद्यमानत्वनिषेधाद्व दितीयस्य निघातः अ । गातुस् मार्ग निस्ता लब्दना अस्मदीयं यज्ञं मित आगमनकाले येन मार्गेण आगतास्तमेन मार्ग लब्दना गातुम् इत समाप्ते कर्मणि पुनः स्वकीयगृहगामनाय तमेन मार्ग तेनेन मार्गेण मितिनिन्दिष्वस्य । अ निस्तेति । विदेलीमार्थात् नत्वापत्यये "एकाचः " इति इट्मतिषेधः । ज्ञानार्थात् तु निषेधाभानाद्व इड्मन्दयेन । तस्मादेन ना "अनित्यस् आगम्शासनम्" इति इडमानः । गातुं निस्ता विदित्ना ज्ञात्वेति तत्रार्थः। इतित। इण्गतौ। लोटि मध्यमनहुनचने अदादित्वात् शपो लुक्आ।

जिन देवताओं का यजन कर चुके हैं उनके लिये यह घृत हुत होवे और पहिले जिनकी पूजा नहीं की गई है उन देवताओं के लिये यह घृत आहुत हो । हे मार्गको जानने वाले देवताओं ! यज्ञमें आगमनके समय जिस मार्गसे आप आए थे उसी मार्गको जान कर कम के समाप्त होने पर फिर उसी मार्गसे अपने घरको जाने

के लिये लौट जास्रो ॥ ७ ॥

पशी ॥

मनसस्पत इमं नो दिवि देवेषु युज्ञम् ।

स्वाहां दिवि स्वाहां पृथिव्यां स्वाहान्तरिंचे स्वाहा

वातेषां स्वाहां ॥ = ॥

मनसः । पते । इमम् । नः । दिवि । देवेषु । यज्ञम् ।

स्वाहा । दिवि । स्वाहा । पृथिब्याम् । स्वाहा । अन्तरिक्षे । स्वाहा । वार्ते । धाम् । स्वाहा ॥ ⊏ ॥

हे घनसस्पते सर्वभूतानाम् अन्तरात्मतया मनसोपि पते हे देव । 🕸 "सुवामन्त्रिते पराङ्गवत् स्वरे" इति मनस इति शब्दस्य ब्रामन्त्रितानुप्रवेशाइ मनसस्पत इति षष्टचामन्त्रितसमुदायस्य "ग्रामन्त्रितस्य च" इति पाष्टिकम् श्राद्यदात्तत्वम् 🕸 । नः अस्मदीयम् इमं यज्ञं दिवि चुलोके वर्तमानेषु देवेषु अगन्यादिषु धाम् । 🛞 पुरुषव्यत्ययः 🕸 । धाः धेहि स्थापय । इति स्वाहा सरस्वती । अन्नवीद् इत्यर्थः । मन्त्रमध्यवर्तिनां स्वाहाशब्दानां पदानार्थत्वाभावात् । वस्तुतश्च स्वाहाशब्दस्य वाक्कर्तकव्चन-रूपेर्थे निरुक्तत्वात् । स्वा स्वकीया प्रजापतिसंवन्धिनी वाग् आह अववीत इति स्वाहाशब्दस्य अर्थ उक्तः । तथा च तैतिरीयके वाक्यजापत्वोक्तिप्रत्युक्तिरूपं वाक्यम् एवं श्रूपते । "तं वाग् अभ्यवदज्जुहुधीति । कस्त्वम् इत्यब्रवीत् । स्वैव ते वाग् इत्य ववीत्। सोजुदोत् स्वाहेति।तत् स्वाहाकारस्य जन्म" इति [तै० ब्रा० २. १. २. ३]। एवम् उत्तरे त्रयः स्वाहाशब्दा च्यारूयेयाः । अनन्तरं द्यपृथिव्यन्तरित्तलोकेषु अस्मदीयं यज्ञं थाः स्थापयेति सरस्वत्याहेति । ततः इमम् अस्मदीयं यज्ञं वाते सर्व-कर्माधारे धाः स्थापय । यस्माद् अयं यज्ञः प्रयुक्तः तत्रेव वाते स्थापय । ''वाताइ अध्वयुर्धेज्ञं प्रयुङ्क्ते'' इति श्रुतेः [तै० ब्रा० र. ३. ६. १२]। "मनसस्पतिना देवेन वाताइ यज्ञः प्रयुज्य-ताम्" इति च [तै॰ ब्रा॰ ३, ७, ४, १]। स्वाहा इदम् आज्यं स्वाहुतम् अस्तु इति अन्तिमस्वाहाशब्दस्य पदानार्थता। अदिशीत। "ऊडिदम्०" इति सप्तम्या उदात्तत्वम्। पृथिव्याम् इति। "उदात्त-यणो इन्पूर्वात्' इति विभक्तेरुदात्तत्वम् । धाम् इति । द्धातेर्लेटि

(३७६) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

"बहुतं छन्दिस" इति शपो लुक् । "तिङां तिङो भवन्ति" इति सिपो मिबादेशः। "इतश्र लोपः परस्मैपदेषु" इति इकारलोपः 🕸 ॥

हे सब भूतों के अन्तरात्मा होनेसे मनके पते देव ! हमारे इस यज्ञको युलोकमें वर्तमान देवताओं में स्थापित करिये । इस बातको प्रजापितसंबिधनी वाणी सरस्वती कहती है ! । फिर पृथिवी अन्तरिच और युलोकमें हमारे इस यज्ञको युलोकमें वर्तमान देव-ताओं में स्थापित करिये । इस बातको प्रजापितसम्बन्धिनी वाणी सरस्वती कहती है । फिर हमारे इस यज्ञको सर्वकर्माधार वातमें स्थापित करिये ÷ यह आहुति स्वाहुत हो ॥ = ॥

‡ जो स्वाहा शब्द मन्त्रके अन्तमें आते हैं उनका ही 'यह आहुति स्वाहुत हो' यह अर्थ होता है, मन्त्रके मध्यमें आये स्वाहा शब्दका अर्थ आहुति स्वाहुत हो यह नहीं होता है, किन्तु वाक्-कर्तृक वचनक्त्रमें निरुक्त से उक्त होने के कारण सरस्वती होता है। अर्थात् अपनी प्रजापितसम्बन्धिनी वाणी कहती है यह मध्यगत स्वाहाशब्दका अर्थ होता है। इसी लिये तैत्तिरीय ब्राह्मण २। १। २। ३ में वाणी और प्रजापितका उक्तिपत्युक्तिकप्रवाह्म इस प्रकार लिखा है, कि-''तं वागभ्यवद्ज्जुहुधीति। कस्त्रं इत्यत्रवीत्। स्वैव ते वाग् इत्यत्रवीत्। सोऽजुहोत् स्वाहेति। तत् स्वाहाकारस्य जन्म। –वाणीने उससे कहा कि-आहुति दो। उसने कहा, कि-त् कौन है। उत्तर दिया, कि-स्वाहा यही स्वाहाकारका जन्म है।।

ं तैत्तिरीय ब्राह्मण ३।३।६।१२ में कहा है, कि-'वाताइ अध्वयुर्यं प्रयुक्ते। -वातसे अध्वयु यज्ञका प्रयोग करता है' और तैत्तिरीय ब्राह्मण ३।७।४।१ में भी कहा है, कि-"मन सस्पतिना देवेन वाताइ यज्ञः प्रयुज्यताम्। -मनसस्पति देवके द्वारा वातसे यज्ञको प्रयुक्त करो"।।

सप्तमी ।।

सं बर्हिरक्तं ह्विपां घृतेन सिमन्द्रंण वसुना सं मरुद्धिः। सं देवै विश्वदेवे भिरक्तिमिन्द्रं गच्छतु ह्विः स्वाहां १ सम् । बर्हिः । श्रक्तम् । ह्विषा । घृतेन । सम् । इन्द्रेण। वसुना। सम् । मरुत्ऽभिः ।

सम् । देवैः । विश्वऽदेवेभिः । श्रक्तम् । इन्द्रम् । गुच्छतु । हविः ।

स्वाहा ॥ १ ॥

विहैं स्नगाद्यासादनस्थानभूतं हिनषा पुरोहाशादिना घृतेन आज्येन च समक्तम् सम्यग् अभ्यक्तम् अभूत्। अ अञ्जू व्यक्तिम्लचणादिषु। कर्मणि निष्ठा अ। तथा वस्रना वासकेन वस्त्राख्यदेवसहितेन वा इन्द्रेण समक्तम् इत्यनुषङ्गः। मरुद्धिश्च समक्तम्। तथा विश्वदेविभिः विश्वदेवैः एतत्संज्ञकैः देवैः गण-देवैः समक्तम् अभूत्। तादृशं सर्वदेवाधिष्ठितं हित्रासादनाधार-भूतं विहैंः इन्द्रम् सर्वदेवपमुखं गच्छतु प्रामोतु। स्वाहा इदं विहैंः स्वाहुतम् अस्तु।।

स्वा आदि रखनेका स्थानरूप वर्हि पुरोडाश घृत आदिसे समक्त होगया है और वसुनामक देवता और इन्द्रसे भी समक्त होगया है। मरुत् देवता और विश्वेदेवताओंसे भी समक्त हो गया है, ऐसा सब देवताओंसे अधिष्ठित हविके आसादनका आधारभूत बर्हि सर्वदेवप्रमुख इन्द्रदेवको प्राप्त हो, यह वर्हिः स्वा-हुत हो।। १।।

अष्टमी ॥

परि स्तृणीहि परि धेहि वेदिं मा जामिं में। षीरमुया

शयानाम्।

(३७८) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

होतृपदनं हिरतं हिर्गययं निष्का एते यजमानस्य लोके परि । स्तृणीहि । परि । धेहि । वेदिम् । मा । जामिम् । मोषीः । अमुया । शयानाम् ।

होत्ऽसदनम् । हरितम् । हिर्ण्ययम् । निष्काः । एते । यजमा-नस्य । लोके ॥ १ ॥

अत्र आस्तीर्यमाणो दर्भस्तम्बः संबोध्यते । हे दर्भस्तम्ब परि स्तृणीहि वेदिं परित आस्तीर्णो भव आच्छादय वा । 🍪 स्तृञ् छादने । क्रचादिः 🕸 । एतदेवाह । वेदिंपरि धेहि वेदिस् आच्छा-द्य । ऋग्रुया अनया वेद्या सह शयानाम् तिष्ठन्तीम् । वेद्या यज-मानसंमितत्वात् तत्समानाकृतित्वं यजमानस्यास्तीति शयानाम् इत्युक्तम्। 🏶 शीङः शानच् । लसार्वधातुकानुदात्तत्वे धातुस्वरः 🛞। त्रथ वा । 🍪 सप्तम्या थाजादेशः 🕸 । ऋषुष्यां वेद्याम् । 🕸 विषय-सप्तमी अ। वेदिविषये शयानाम् । परिचरन्तीम् इत्यर्थः । यद्वा। 🕸 द्वितीयाया याजादेशः 🕸 । ऋमं वेदिं शयानाम् । उपवसन्तीम् इत्यर्थः । जामिम् जायत इति जामिः प्रजा तां बन्धुभूतां यजमानं मा मोषीः । मा हिंसीरित्यर्थः । अ मुष स्तेये । "माङि लुङ्" अ। कीहशो दर्भः संबोधितः तं दर्शयति । होतृषदनम् । 🕸 होता सीदति अत्रेति अधिकरणे न्युट् 88 । दर्भरूपवस्त्वपेत्तया नपुंस-कत्वम् । दर्भकदम्बकापेच्या वा । हरितम् हरिद्वर्णं हिरएययम् हिरएमयं शोभनवर्णे हितरमणीयं वा एतादशम् हे दर्भरूप वस्तु। त्वं परि स्तृणीहीति पूर्वत्र संबन्धः।। अथ परोक्षकृतश्चरमः पादः। एते आस्तीर्यमाणा दर्भाः यजमानस्य लोके पुरायभोगस्थाने निष्काः

(इस ऋचासे फैलाये जाते हुए दर्भस्तम्बको सम्बोधित किया
गया है) हे दर्भस्तम्ब ! वेदी पर चारों श्रोर फैल जाइये। वेदी
को चारों श्रोरसे दक दीजिये श्रीर इस विराजमान वेदीकी संतान-रूप यजमानको नष्ट न करिये । यह दर्भ होताश्रोंके बैठनेका
स्थान है, हरित वर्ण वाला है, शोभन वर्ण वाला है, ऐसे हेदर्भ! श्राप बेदी पर फैल जाइये । यह विद्याये हुए दर्भ यजमानके पुष्यकोगस्थलमें सुवर्णमय श्रलंकार होवें ॥ १॥

नवमी।।

प्यवितें दुष्वप्नयात् पापात् स्वप्नयादभूत्याः ।

ब्रह्माहमन्तरं कृगवे परा स्वप्रमुखाः शुचः ॥ १ ॥

परिऽत्रावर्ते । दुःऽस्वप्त्यात् । पापात् । स्वप्त्यात् । अभृत्याः । ब्रह्म । अहम् । अन्तरम् । कृगवे । परा । स्वमऽम्रुखाः । शुचः १

दुष्वप्त्यात् दुष्टस्वममभवात् पापात् पर्यावर्ते मितिनिष्टत्तो भवामि। अपसरामीत्यर्थः । अ इत् वर्तने । लटि उत्तमे रूपम् अ । तथा स्वमात् । पापाद् इति अनुषज्यते । दुष्टात् स्वप्नात् जनिताया इति शेषः । अभूत्याः असंपदः अश्रेयसः । पर्यावर्ते इति संबन्धः । किं च अहं ब्रह्म मन्त्रम् अन्तरम् दुःस्वप्निनवारकं व्यवधायकं कृषवे कुर्वे । यथा दुःस्वप्नजिनतं दुरितं मां न प्राप्नोति तथा तन्निर्रूपसमर्थं मन्त्रसंघं कवचं करोमीत्यर्थः । तेन व्यवधिकरणेन स्वप्नमुखाः । मुखशब्द उपाये वर्तते । स्वप्नद्वारिकाः दुःस्वप्निनवन्धनाः शुचः शोकाः परा । भवन्तु इति क्रियाध्याहारः ।।

मैं दुष्ट स्वप्नसे होने वाले पापसे पर्याट्टत होता हूँ – लौटता हूँ। स्वप्नके पापसे मुक्त होता हूँ श्रीर श्रसम्पत्तिसे मुक्त होता हूँ, मैंने दुःस्वप्निनिवारक मन्त्रको व्यवधायक (रोकने वाला) कर लिया

(३८०) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

है अर्थात् दुःस्वप्नजनित दुरित मुक्तको प्राप्त न हो इस लिये मैं उस को दूर करनेमें समर्थ मन्त्रपुंजको कवचकी समान धारण कर रहा हूँ। इस कारण दुःस्वप्ननिबन्धन शोक पलायन कर जानें १

दशमी ॥

यत् स्वप्ने अन्नं मश्नामि न प्रातरिधगम्यते ।
सर्वं तदंस्तु मे शिवं निह तद् दृश्यते दिवां ॥१॥
यत्। स्वप्ने । अन्नं म् । अश्नामि । न । प्रातः । अधिऽगम्यते ।
सर्वेष । तह । श्रम्यते । श्रिका । तहि । तत् । दृश्यते । दिवा ।

सर्वम् । तत् । अस्तु । मे । शिवम् । निहातत्। दृश्यते । दिवा।

यद् अन्नं स्वप्ने अक्षामि भत्तयामि । अ अश भोजने ।
क्रचादिः अ । तद् अन्नं पातनीधिगम्यते न दृश्यते । हि यस्मात्
तद्ध अन्नं दिवा अहिन न दृश्यते अतः तत् स्वप्ने अन्नभोजनं
सर्वम् अन्नभोजनसदृशम् अखाद्यभत्तणादिकं मे मम शिवम्
मङ्गलकारि अस्तु भवतु । स्वप्ने अन्नभोजनेन यद् अरिष्टं भवति
तद्द् अनेन मन्त्रजपेन शाम्यतु पत्युत कल्याणकारि भवत्वत्यर्थः।।

में जिस अनको स्वममें खाता हूँ, वह अन मातःकाल नहीं दीखता है, क्योंकि वह अन्न दिनमें नहीं दीखता है, अतः वह स्वमका अन्न भोजन और अखाद्यभन्नण आदि सब अन्न मेरे लिये मङ्गलकारी हो (अर्थात् स्वममें अन्नभोजनसे जो अरिष्ट होता है वह इस मन्त्रजपसे शान्त होजावे और कल्याण करने वाला हो।। १।।

एकादशी ॥
नमस्कृत्य द्यावापृथिवीभ्यामन्तरिद्याय सृत्यवे ।
भेचाम्यूर्ध्वस्तिष्ठन् मा मां हिंसिषुरीश्वराः ॥ १ ॥

नमः ऽक्रत्य । द्यावापृथिवीभ्याम् । त्र्यन्तरित्ताय । मृत्यवे । मेत्तामि । ऊर्ध्वः । तिष्ठन । मा । मा । हिंसिषुः । ईश्वराः ॥१॥

यावापृथिन्यादिभ्यो नमस्कृत्य नमस्कारं कृत्वा तिष्ठन् आसीनोहम् ऊर्ध्वः ऊर्ध्ववत् ऊर्ध्वधुस्तो मैध्यामि । ऊर्ध्वलोकं मा
मिष्यामीत्यर्थः । यद्वा नमस्कारेण ऊर्ध्वो मा गमिष्यामि । किं
तु तिष्ठन् इह लोके चिरकालावस्थायी । भवामीति शेषः ।
अ मैध्यामीति । "अमानोवाः मिषधे" इति मिषिधवाचिनो मा
इति निपातस्य ग्रहणं न तु ङितो माशन्दस्य । यदि माङस्तिर्हि
"माङि लुङ्" स्यात् । तस्य सर्वलकाराणाम् अपवादत्वात्। एतेरूट् । "स्यतासी०" इति स्यः अ । ईश्वराः स्वामिनः चुपृथिचयन्तिरत्तदेवता अमिवायुसूर्या मृत्युश्र मा मां मा हिसिषुः मा
विधिषुः । चिरकालाम् इह लोके माम् अवस्थापयन्तु इत्यर्थः ।।

नवमेनुवाके द्वितीयं स्क्रम् ॥ इति माधवीये अथर्वसंहिताभाष्ये वेदार्थभकाशे सप्तमकाएडे नवमोनुवाकः ॥

द्यावापृथिवीके लिये, अन्तरिक्तके लिये और मृत्युदेवताके लिये नमस्कार करके वैठा हुआ मैं ऊपरके लोकोंमें न जाऊँ, किंतु इसी लोकमें चिरकाल तक बैठा रहूँ, द्युलोक पृथिवीलोक और अन्त-रिक्त लोकके ईश्वर अग्नि वायु और सूर्यदेव तथा मृत्यु मेरा वध न करें अर्थात् मुक्ते चिरकाल तक इसी लोकमें स्थापित रक्खें॥१॥

नवम अनुवाहमें द्विशीय सूक समाप्त (४२२)॥ सप्तमकाण्डमें नवम अनुवाह समाप्त ॥

दशमेनुवाके त्रीणि सक्तानि । तत्र "को अस्या नः" इति आद्यो सक्ते आद्याभ्याम् ऋग्भ्यां सर्वफलकामः प्रजापति यजेत उपतिष्टेत

(३८२) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

वा। "को अस्या न इति मजापतिम्" इति हि [कौ० ७. १०] सूत्रम्।।

"कः पृक्षिम्" इत्येषा उर्वराख्ये सवयज्ञे विवियुक्ता । "कः पृक्षिम् इत्युर्वराम्" इति [कौ० ८. ७] सूत्रात् ।।

उपनयने आदित्यवीत्तणानन्तरम् "अपकामन्" इत्यनया माण-वकं माङ्गुखम् उपवेशयेत् । स्त्रितं हि । "अपकामन् पौरुषेयाद् दृणान इत्येनं बाहुगृहीतं माश्चम् अवस्थाप्य" इति [कौ० ७. ६]॥

ग्रामगृहादिषु अन्योक्तसंदेशाकथने तत्पायश्चित्तार्थं "यद् अस्मृति" इत्यनया अग्निम् उपतिष्ठेत । "यह अस्मृतीति संदेशम् अपर्याप्य" इति हि [कौ० ४, १०] सूत्रम् ॥

तथा दर्शपूर्णमासयोः "यद्ध अस्मृति" इत्यनया कर्म विस्मरण-मायश्चित्तार्थे जुहुयात् "यन्मे स्कन्नम् यद् अस्मृति [१११] इति च स्कन्नास्मृतिहोमी" [कौ० १.६] स्चितस् ॥

श्रिष्ठोमे दीनानियमलोपपायश्चित्तार्थम् अनया श्रीनम् उप-तिष्ठेत । "व्रतलोपे यदस्मृतीत्यिम् उपितष्ठते" इति हि वैतानं सूत्रम् [वै० ३. २]।।

कासरलेष्मभेषज्यार्थम् "अव दिवस्तारयन्ति" इति ऋचा अन्नं सक्तुमन्थं वा अभिमन्त्रय भक्तयेद् उदकं वा अभिमन्त्रय आचामयेत् सूर्योपस्थानं वा क्वयीत्। "यथा मनः [६.१०५] अव दिवः [७.११२] इत्यरिष्टेन" इति [कौ०४.७] सूत्रात्॥

अभिचारकम िए "यो नस्तायत्" इति झुचेन अशनिहतवृत्त-समिध आदध्यात ॥

च तजयकम िण "इदम् उग्राय" इति सप्तर्चेन दिधमधुनोस्त्रिरात्रं वासितान् असान् अभिमन्त्र्य च तकीडां कुर्यात् । "इदम् उग्रा-येति वासितान् असान् निवपति" इति हि कौशिकं सूत्रम् कौ० ५. ४]।। अप्रचाधाने "इदम् उग्राय" इति घृतेन अभ्यक्तान् अज्ञान् अध्वर्यवे दद्यात् । तद्भ उक्तं वैताने । "इदम् उग्रायेत्यन्वक्तान् अज्ञान् विदेवनायाध्वर्यवे प्रयच्छिति" इति [वै० २. २]।।

दशम अनुवाकमें तीन सक्त हैं। इनमेंसे "को अस्या नः" इस प्रथम सक्तकी पहिली दो ऋचाओं से सकल फलों को चाहने वाला प्रजापित देवताका यजन वा उपस्थान करें। इस विषयमें कौशिक सूत्र ७।१० का प्रमाण है, कि-'को अस्या न इति प्रजापितम्'।।

"कः पृक्षिम्" इस ऋचाका उर्वर नामक सवयज्ञमें विनि-योग होता है। इस विषयमें कौशिकसूत्र ८। ७ का प्रमाण है, कि-"कः पृक्षिम् इत्युर्वराम्"।।

उपनयनमें सूर्यको देखनेके अनन्तर "अपक्रामन" ऋचासे बालकको पूर्वकी ओर मुख करके बैठावे। कौशिकसूत्र ७। ६ में कहा है, कि-"अपक्रामन् पौरुषेयाद्व, हणान इत्येनं बाहुगृहीतं मार्खं अवस्थाप्य"।।

ग्राम घर आदिमें दूसरेके कहे हुए सन्देशेको न कहनेका प्रायिश्वत्त करनेके लिये "यद्ध अस्मृति" ऋचासे अग्निका उप-स्थान करे। कौशिकसूत्र ५। १० में कहा है, कि—"यद् अस्मृ-तीति संदेशं अपर्याप्य"।।

तथा दर्श और पूर्णमासमें "यद् अस्मृति" ऋचासे कर्मविस्मरण का पायश्चित्त करनेके लिये आहुति देवे । इस विषयमें कौशिक-सूत्र १ । ६ का प्रमाण भी है, कि—"यन्मे स्कन्नं यद् अस्मृति" (१११) इति च स्कन्नास्मृतिहोमों, ।।

अप्रिष्टोममें दीन्नानियमलोपका प्रायश्चित्त करनेके लिये इस ऋचासे अप्रिका उपस्थान करे। वैतानसूत्र ३।२ में कहा है, कि-"व्रतलोपे यदस्मृतीत्यिप उपतिष्ठते",।।

खाँसी और कफरोधकी चिकित्साके लिये "अवदिवस्तार-

(३८४) अथवेनेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

यन्ति" ऋचासे अन्नको वा सक्तु मन्थको अभिमन्त्रित करके भक्ताण करावे वा अभिमन्त्रित करके आचमन करा देय वा स्यों-पस्थान करे। कौशिकसूत्र ४। ७ में कहा है, नि 'यथा मनः (६। १०५) अव दिवः (७। ११२) इत्यरिष्टेन'।।

अभिचारकर्ममें "यो नस्तायत्" आदि दो ऋचाओंसे विजली

से ताड़ित वृत्तकी समिधात्रोंको रक्खे।

द्यूतजयकर्ममें "इदं उग्राय" इस सप्तर्चसे दही और शहदमें तीन रात डाले हुए फाँसोंको अभिमन्त्रित करके द्यूतकीड़ा करे कौशिकसूत्र ४ । ४ में कहा है, कि—"इदं उग्रायेति वासितान् अन्नान् निवपति" ॥

अग्न्याधानमें 'इदं उग्राय' से घृतस्त फाँसोंको अध्वयु को देवे। इसी बातको वैतानसूत्र २। २ में कहा है, कि—'इदं उग्रायेत्यन्व-क्तान् अज्ञान् विदेवनायाध्वर्यवे पयच्छति'।।

तत्र मथमा ॥

को अस्य ने। दुहो वद्यवत्या उन्नेष्यति चत्रियो वस्यं इच्छन्।

को यज्ञकामः क उ पूर्तिकामः को देवेषु वनुते दीर्घमायुः

कः । अस्याः । नः । दुहः । अवद्यऽत्रत्याः । उत् । नेष्यति ।

त्तत्रियः । वस्यः । इच्छन् ।

कः । युज्ञऽकामः । कः । ऊं इति । पूर्तिऽकामः । कः । देवेषु ।

व्दुते । दीर्घम् । श्रायुः ॥ १ ॥

अस्मित् झुचे पश्चवाचिना किंशब्देन प्रजापतिहरूयते । अनि-

रुक्तत्वात् तस्य । श्रूयते हि तैत्तिरीयके । "कोहं स्याम् इत्यव्यवीत एतत् प्रदायेति । एतत् स्या इत्यव्यवीद् यद् एतद् व्रवीपीति" इति तै० ब्रा० २. २. १०. २]। को ह वै नाम प्रजापतिरिति प्रश्नवाचिन एव किंशब्दस्य प्रजापतिवाचकत्वं युक्तम् । अन्यथा "कस्मै देवाय हविषा विधेम" [ऋ० १०, १२१, १] इत्यत्र स्मै इति आदेशो न स्यात् । अयम् अस्या ऋचोर्थः । वस्यः वसीयः प्रशस्तं फलम् । 🕸 वसुगब्दाद् ईयसुनि ईकारलोपश्छान्द्सः 🛞। इच्छन् अस्मभ्यं भदातुं कामयमानः कः चत्रियः चत्रियजात्यभि -मानी को राजा। 🕸 ''त्तत्राद्ध्यः'' इति घः 🕸 । अस्याः इदानीं वाधिकाया अवद्यवत्याः। गर्ह्यम् अवद्यम्। 🕸 ''अवद्यपएयवर्या०'' इति गह्यथि अवद्यशब्दो यत्पत्ययान्तत्वेन निपातितः 🛞 । निद्य-रूपादियुक्ताया दुहः द्रोग्ध्रचाः। 🍪 दुह जिघांसायाम् क्विप् 🕸। अहितकारिएयाः पिशाच्या दुर्गतेः सकाशात् नः अस्मान् उन्ने-ष्यति उद्धरिष्यति । को वा यज्ञकामः अस्माभिरनुष्टीयमानं यज्ञं कामयमानो भवति । उशब्दः वार्थे । पूर्तिकामः अस्माकं धनादिः पूर्तिम् अभिवाञ्छन् भवति । को वा देवेषु मध्ये दीर्घम् चिरकाल-भावि त्रायुः जीवनं वनते संभजते । 🍪 वन षण् संभक्तौ । न्य-त्ययेन आत्यनेपदम् 🕸 । यद्वा । 🍪 वनतिर्दानार्थवाची । धातु-नाम् अनेकार्थत्वात् 🕸 । देवेषु मध्ये को वा दीर्घम् आयुः मयच्छति॥ अत्रोक्तानां प्रश्रवाक्यानां कः प्रजापतिरेव अस्मान् दुर्गताद् उद रिष्यति अस्मदीयं यज्ञं पूर्ति च कामयते आयुश्र मयच्छति इत्युत्तरं भवति । किंशब्देन प्रजापतिरुच्यते इत्युक्तत्वात् ॥

मशस्त फलको देना चाहने वाला कौन राजा इस बाधिका निन्दनीया द्रोहिणी पिशाची दुर्गतिसे आज हमारा उद्धार करेगा। और हमारे अनुष्ठित इस यज्ञको कौन चाहता है। और कौन हमारी धन आदिकी पूर्तिको करेगा। और देवताओंमें कौन

(३८६) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

दीर्घायुका सेवन करता है अथवा कौन दीर्घायुका मदान करता है (उत्तर क अर्थात् प्रजापति) ।। १ ।।

द्वितीया ॥

कः पृक्षि धेनुं वरुणेन दत्तामथर्वणे सुदु घां नित्यंवत्साम् बृह्स्पतिना स्र्यं जुषाणो यथावशं तन्वीः कल्पयाति कः। पृक्षिम्। धेनुम्। वर्षणेन। दत्ताम्। अथर्वणे। सुऽदुघाम्।

नित्यऽवत्साम् ।

बृहस्पतिना। सरूपम्। जुषाणः । यथाऽवशम् । तन्व : । कल्पयाति ?

पृक्षिम् प्राष्ट्रवर्णाम् । अ पृक्षिः प्राश्चतं एनं वर्णं इति नैक्का इति हि यास्कः [नि०२.१४] अ । लोहितादिवर्णोपेतां सुदु- घाम् सुष्टु दोग्धीम् । अ "दुहः कब्ध्य" इति कप् प्रत्ययः । धकार्थ्य अन्तादेशः अ । दोग्धं सुशकां वा । अ "ईपद् दुःसुपु॰" इति खल् । वर्णोपजनश्कान्दसः । "लिति" इति प्रत्ययात् पूर्वस्य उदात्तत्वम् अ । नित्यवत्साम् सर्वदा वत्सोपेताम् । अनेन सर्वदा नवप्रमृतत्वम् उक्तं भवति । अथर्वणे वरुणेन दत्तां घेतुम् । वरुणेनाथर्वणे गौर्दत्तेति पश्चमकाएडे स्पष्टम् आस्नातम् । "कथं महे असुरायात्रवीरिह कथं पित्रे हर्ये त्वेषनुम्णः । पृक्षि वरुण दिन्तणां ददात्रान् पुनर्भघ त्वं मनसाचिकित्सीः" इति [५.११]। एताद्दशीं घेनुं बृहस्पतिना बृहतां महतां देवानां पालकेन देवेन सख्यम् सौहार्दं जुपाणः सेवमानः को देवः यथावशम् यथाकामम् । अ पदा- र्थानतिष्टत्तौ अव्ययीभावः अ । तन्वः तन् कल्पयाति कल्पयेत् समर्थानि कुर्यात् । अ कल्पयतेलेटि आहाममः अ । कः कल्पयेत् इति पश्चस्य प्रजापतिरेव कल्पयतित्युत्तरं भवति ॥

लोहित आदि वर्णों से युक्त, अच्छी तरहसे दुहाने वाली, सदा बढ़ें से युक्त रहने वाली, अथर्शके द्वारा वरुणको भी दी हुई धेनुको बृहस्पतिके साथ मित्रता रखने वाले प्रजापतिदेव कामना के अनुसार शरीरकी शक्तियों को प्रदान करें ॥ १॥

वृतीया ॥

अपकाम् पौरुंपेयाद् वृणानो दैव्यं वर्चः । प्रणीतीर्भ्यावंतस्व विश्वंभिः सिखंभिः सह ॥ १ ॥

अपऽक्रामन्।पौरुषेयात्। वृणानः। दैन्यम्। वचः।

गुडनीतीः । अभिड्यावर्तस्व । विश्वेभिः । सर्खिडभिः । सुह १

हे माणवक त्वं पौरुषेयात् पुरुषेभ्यो हितं तत्र वर्तमानं काम-वादभन्नणादिकं लौकिकं कर्म तस्मात् । ॐ "सर्वपुरुषाभ्यां णढत्रो" इति ढत्र प्रत्ययः । ढस्य एय् आदेशः ॐ । तस्मात् लौकिकात् कर्मणः अपक्रामन् अपगच्छन् देव्यम् देवसंबन्धि । ॐ "देवाद् यत्रत्रो" इति यत्र् प्रत्ययः ॐ । तद्भवः वाक्यं वेद-लन्नणं दृणानः संभजमानः । ॐ दृङ् संभक्तौ । क्रचादिः। हेतौ शानच् पत्ययः ॐ । स्वाध्यायसंभजनाद्धे तोः प्रणीतीः पकृष्ट-नयनादिवेदब्रह्मचर्यनियतीः अभ्यावर्तस्व अभिगच्छ । विश्वेभिः सर्वेः सिखिभिः समानख्यानैः सब्रह्मचारिभिः सह। अभ्यावर्तस्वेति॥

हे पाणवक ! तू पुरुषोंके लिये हितकर कामवाद भन्नण आदि लौकिककर्मसे दूर हटता हुआ देवसंवन्धी वेदलन्नण वाक्यको भजता हुआ स्वाध्यायका सेवन करनेके लिये ब्रह्मचर्य वेदा-ध्ययन आदि वेदको शीघ ही सिखाने वाली प्रणीतियोंका अपने सकल सहपाठियोंके साथ आश्रय ले।। १।।

(३८८) श्रथवेवेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

चतुर्थी ॥

यदस्पृति चकुम किं चिदम उपारिम चरंणे जातवेदः। ततः पाहि त्वं नः प्रचेतः शुभे सिष्भ्यो आसृत्व-मस्तु नः॥ १॥

यत् । अस्मृति। चक्रुम। किम्। चित् । अग्ने । उपऽत्रारिम। चरणे। जातऽवेदः।

ततः । पाहि । त्वम् । नः । पडचेतः । शुभे । सर्खिऽभ्यः । अमृतऽत्वम् । अस्तु । नः ॥ १ ॥

हे अग्ने वयम् अस्मृति स्मरणरहितं पूर्वीत्तरकर्मानुसंघानरहितं
यत् किंचित् कर्म चक्रम अकार्ष्म । सांतत्येन कियमाणे कर्मणि
मध्ये यत् किंचित् कर्म अनुष्ठेयं विस्मृतवन्तः अन्योक्तं वा संदेशादिकं तदीयाय जनाय न कथितवन्तो वा । तथा हे जातवेदः
जातानां वेदितः जातैः भूतेर्ज्ञीयमान वा चरणे अनुष्ठाने उपारिम्
यत् कर्म उपार्त न्धिम् अकार्ष्म । यत्कर्मानुष्ठाने सूढा अभूमेत्यर्थः ।
अ चक्रमेति । करोतेर्जिटि कादिनियमात् इणिनषेधः । उपारिमेति । उपपूर्वाद्व अर्तेः "इडन्यर्तिन्ययतीनाम्" इति इडागमः ।
यद्यत्त्रयोगाद्व अनिघाते "तिङि चोदात्तवित्र" इति गतेर्निघातः अ।
हे मचेतः पकृष्टज्ञान अग्ने त्वं ततः तस्माद्व विस्मरणनिबन्धनात्
पापात् नः अस्मान् पाहि पालय । ततः सिवभ्यः समानख्यानेभ्मः प्रियभूतेभ्यो नः अस्मभ्यं त्वदनुग्रहात् शुभे शोभने
सांगे कर्मणि । संपन्ने इति शेषः। अमृतत्वम् अविनाशित्वम् अस्तु ॥

हे अग्ने ! इमने पूर्वोत्तरकर्मके अनुसंधानसे रहित जो कुछ स्मरणरहित कर्म कर लिया है, अर्थात् चलते हुए कर्म में सध्यमें करने योग्य कर्म को भूल कर अगला कर्म कर लिया है वाद्सरे से कहने योग्य संदेशों को भूल गए हैं। हे जातवेदः ! अनुष्ठानके समय जो कर्म हमसे लुप्त होगया है तात्पर्य यह है, कि-जिस कर्म के अनुष्ठानमें हम सृद्ध होगए थे, हे पकृष्ट ज्ञान वाले अमे ! आप उस विस्मरणसे होसकने वाले पापसे हमारी रत्ना करिये। फिर हम समान मसिद्धि वालों का आपके अनुग्रहसे सांग कर्म पूर्ण होने पर अविनाशित्व होवे॥ १॥

पश्चमी ॥

अवं दिवस्तारयन्ति सप्त सूर्यस्य रूरमयः ।

ञ्चापः समुद्रिया धारास्तास्तं शल्यमंसिस्रसन् ॥१॥

त्रवं । दिवः । तारयन्ति । सप्त । सूर्यस्य । रश्मयः ।

आपः । समुद्रियाः । धाराः । ताः । ते । शल्यम् । असिस्नसन् १

एकस्य हि सुर्धस्य अंश्रभूताः सप्त सुर्या विद्यन्ते। तत्र प्रधानभूतः कश्यपसंज्ञकः सर्वदा महामेरौ वर्तते। इतरे तदंशभूता आरोगादिनामानो विश्वस्य प्रकाशकाः प्रवर्षकाश्च भवन्ति। श्रूयते हि
तैत्तिरीयके। "आरोगो भ्राजः पटरः पतङ्गः स्वर्णरो ज्योतिषीमान् विभासः। ते अस्मै सर्वे दिवम् आतपन्ति" इति। "कश्यपोष्टमः। स महामेरुं न जहाति" इति। "यस्मिन् सूर्या अर्पिताः सप्त
साकम्" इति च [ते० आ० १. ७. १]॥ तथा चास्या ऋचः
अयम् अर्थः। सूर्यस्य कश्यपनाम्नः संबन्धिनः सप्त सप्तसंख्याका
रश्मयः व्यापकाः किरणा आरोगादयः सूर्याः समुद्रियाः। समुदम् अन्तित्तम्। अ समुद्दवन्त्यस्माद्धः आप इति हि यास्कः
[नि०२.१०]। तत्र भवाः। "समुद्राभाद् घः" इति घः अ। अन्तरित्तभवा धाराख्या आपः। अदितीयार्थे प्रथमा अ। अपः दिवः

(३६०) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

युलोकाद् अव तारयन्ति अवपातयन्ति । प्रवर्षन्तीत्यर्थः । ताः सूर्यरिष्मभिरवतारिता आपः हे रुग्ण ते तव शल्यवत् शल्यम् पीडाकारिणं कासरलेष्मादिरोगम् असिस्नसन् संसयन्तु विनाश-यन्तु । अ संसु गतौ । एयन्तात् लुङ चङ "अनिदिताम्॰' इति उपधानकारलोपः । "सन्बद्धपुनि॰' इति सन्बद्धावात् ''संन्यतः' इति अभ्यासस्य इत्त्वम् अ ।।

(एक ही सूर्यके अंशभूत सात सूर्य हैं। उनमें प्रधानभूत कश्यप नामक सूर्य सदा महामेरुमें रहते हैं। दूसरे उनके अंशभूत आरोग अपादि नाम वाले विश्वको प्रकाशित करते रहते हैं और वर्षा भी करते हैं। तैत्तिरीय आरएयक १।७। १ में कहा है, कि-"आरोगो भ्राजः पटरः पतङ्गः स्वर्णरो ज्योतिषीमान् विभासः। ते अस्मै सर्वे दिवम् आतपन्ति।-आशोग श्राज पटर पतंग स्वर्णर ज्योतिषीमान् श्रोर विभास नायक सात सूर्य इसके लिये द्यौमें तपते रहते हैं"। "कश्यपोऽष्टमः स महामेरुं न जहाति। -कश्यप अगठवें हैं वे महामेरुको नहीं छोड़ते हैं" ॥ तथा 'यस्मिन् सूर्याः अपिताः सप्त साकम् ।-जिसमें एक साथ ही सात सूर्य अपित हैं" ॥ अब इस ऋचाका अर्थ यह हैं, कि-) कश्यप नामक सूर्य से सम्बन्ध रखने वाली सात किरणें अर्थात् आरोग आदि सात सूर्य अन्तरित्तमें होने वाली जलरूप धाराओं को खुलोकसे नीचे उतारती हैं, वे सूर्यकी किरणोंसे नीचेको उतारे हुए वर्षारूप जल हे रोगिन् ! तेरे शल्यकी समान पीड़ा देने वाले खाँसी श्लेष्मा अपदि रोगको नष्ट कर डालें ॥ १ ॥

षष्टी ॥

यो नस्तायद् दिप्सति यो न आविः स्वो विद्वानरणो

वा नो अमे

प्रतीच्येत्वरंणी द्रवती तान् मेषांमग्ने वास्तुं भूनमो अपंत्यम् ॥ १ ॥

यः । नः । तायत् । दिप्सति । यः । नः । आविः । स्वः । विद्वान् ।

अर्णः। वा। नः। अग्ने।

मतीचीः । एतु । अरेणी । द्त्वती । तान् । मा । एषाम् । अग्रे । बास्तुं । भूत् । मो । इति । अपत्यम् ॥ १ ॥

हे अप्रे यः शतुः नः अस्मान् तायत् । अन्तर्हितनामैतत् । अन्तर्हितम् अप्रकाशं दिप्सति दिम्भतं हिंसितुम् इच्छति । अः "दन्भ इच्च" इति सन्मत्यये इकारादेशः । "अत्र लोपोभ्यासस्य" इति अभ्यासलोपः अः । यश्च शत्रः नः अस्मान् आविः मकाशं दिप्सति । तथा विद्वान् परबाधनोपायं जानन् स्वः स्वीयः वन्धुर्वा नः अस्मान् दिप्सति । अरणः । अ अर्तेः अरणः अः । अरातिर्वा नः अस्मान् दिप्सति । अरणः । अ अर्तेः अरणः अः । अरातिर्वा नः अस्मान् हन्तुम् इच्छति । तान् अमकाशहननोयुक्ता-दीन् शत्रून् दत्वती दन्तोपेता । अः "छन्दिस च" इति दन्त-शब्दस्य दत् आदेशः अ । अरणी आर्तिकारणी राचसी मतीची मत्याञ्चना एतु पाप्नोतु ।दन्ताभ्यां तान् भचयितुम् अभिगच्छित्रयर्थः । निःशेषहननाय दत्वतीति विशेषणम् । किं च हे अमे एषां पूर्वोक्तानास् अन्तर्हितधातकादीनां वास्तु गृहं मा भृत् । अप्तयम् पुत्रादिकं मो मैव भूत् ॥

हे अप्ते! जो शत्रु हमको अन्तर्हित करना चाहता है, जो हम को मारना चाहता है, जो हमारे प्रकाशको बन्द करना चाहता है, दूसरोंको पीड़ा देनेकी युक्तिको जानने वाला जो अपना बंधु हमको मारना चाहता है, जो शत्रु हमको मारना चाहता है।

(३६२) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

उनको यह दाँतोंकी रस्सी वाली पीड़ा देने वाली राजसी अधि-मुख होकर पाप्त हो और इन शत्रुओंका घर न रहे और इनके पुत्र आदि भी न रहें ॥ १॥

सप्तमी !!

यो नः सुप्तान् जात्रतो वाभिदासात् तिष्ठतो वा चरतो

जातवेदः । वैश्वानरेणं सयुजां सजोषास्तान् पतीचो निदंह जात-

वेदः ॥ २ ॥

यः। नः । सुप्तान् । जाग्रतः । वा । अभिऽदासात् । तिष्ठतः ।

वा । चरतः । जात् ऽवेदः ।

वैश्वानरेण । सऽयुजा । सऽजोषाः । तान् । प्रतीचः । निः। दह ।

जातऽवेदः ॥ २॥

यः शत्रुः स्नान् निद्राणान् नः अस्मान् अभिदासात् अभि-दासयेत् अभितः उपत्तपयेत् अभिसुख वा हिंस्यात् । अदसु उप-त्तये । एयन्तात् लेटि आहागमः । "वन्दस्युभयथा" इति तिप आर्धधातुकत्वात् णिलोपः अ । यः शत्रुः जाग्रतः मबुष्यमानान् नः अस्मान् अभिदासयेत् । अजाग्र निद्रात्तये । शतिर अदादि-त्वात् शपो लुक् । "जित्तत्यादयः षट्" इति अभ्यस्तसंज्ञायाम् "अभ्यस्तानाम् आदिः" इति आद्युदात्तत्वम् अ । तथा हे जात-वेदः जातमज्ञ हे अग्रे तिष्ठतः स्रखेन एकत्रासीनान् अस्मान् यो हिस्यात् चरतः कार्येषु व्यापियमाणान् वा अस्मान् यः शत्रुः उप त्तपयेत् । अ तिष्ठतश्चरत इत्युभयत्र लसार्वधातुकानुदात्तत्वे धातु-स्वरः अ । हे जातवेदः जातानां वेदित्रमे त्वंवैश्वानरेण विश्व- नरसंबिन्धना एतत्सं ज्ञकेन जाठराग्निना । ॐ "नरे संज्ञायाम्" इति विश्वशब्दस्य दीर्घः ॐ । तेन अग्निना सयुजा सहयोक्ता सहायेन सजोषाः समानमीतिः सन् मतीचः स्वमजागरणाद्यवस्था-पन्नान् अस्मान उपचपितुं मतिम्रुखम् आगच्छतस्तान् शत्रून् निर्देह निःशोषेण भस्मसात् कुरु । जाठराग्निः अन्तर्दहतु त्वं तु बहिर्दहेत्यर्थः ॥

जो शत्रु हम सोतों हुओंको चीए करना चाहता है, जो हम जागते हुओंको मारे, श्रीर है जातवेदा श्रग्ने! जो हम बैठे हुओं को वा घूमने वालोंको मारे सन्मुख श्राते हुए उन सब शत्रुश्चोंको श्राप वैश्वानर (जाठर) श्रिप्तके साथ मित्रता कर मार डालिये। तात्पर्य यह है, कि—जाठर श्रिप्त भीतरसे भस्म करे श्रीर श्राप बाहरसे भस्म करिये।। २।।

अष्टमी ॥

इदमुयायं ब्अवे नमो यो अचेषुं तन्वशी। घृतेन किं शिचामि स नो मुडातीहशे॥ १॥

इदय् । जुग्रायं । बुभ्रवे । नमः । यः । ऋक्षेषु । तुनुऽवृशी ।

घृतेन । कलिम् । शिचामि । सः । नः । मुडाति । ईद्दशे ॥ १ ॥

जग्राय उद्गृणीबलाय बभ्रवे बभ्रुवणीय एतत्संज्ञकाय द्युतजय-कारिणे देवाय इदं नमः नमस्करणम्। भवत इति शेषः। ॐ ''नमः-स्वस्ति०'' इति नमःशब्दयोगे बभ्रव इति चतुर्थी ॐ। यो बभ्रुः अक्षेषु देवनसाधनेषु तन्त्वशी यथाकामी। स्वेच्छाधीनजय इत्यर्थः। घृतेन आज्येन मन्त्राभिमन्त्रितेन कलिम्। पराजयहेतुः पश्चसंख्या-युक्तोचिविषयोऽयः कलिरित्युच्यते। तंशिचामि ताडयामि। हन्मी-त्यर्थः। एकादयः पश्चसंख्यान्ता अचिषया अयाः। तत्र पश्चानां

(३६४) ऋथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

किलिरिति संज्ञा । तथा च तैत्तिरीयकम् । "ये वै चत्वारः स्तोमाः कृतं तत् । अथ येपश्च किलः सः" इति [तै० ब्रा० १. ५. ११.१]। तत्र किलिशब्दवाच्यस्य अयस्य आगमने पराजयो भवति । तम् अनेन आज्येन विनाशयामि । अहम् अन्येन पराजीये किं तु अन्यान् अहमेव जयामीत्यर्थः । अश्चित्तिर्विद्योपादानवाची । तच्च विद्याग्रहणम् अध्यापककर्तृककशाताडनं विना न भवतीति अत्र लक्षणया ताडनमात्रं विवच्यते । व्यत्ययेन परसमेपदम् अश्च यद्वा । अश्च शकः सनि मत्यये "सिन मीमा०ं" इति इस् आदेशः। "अत्र लोपः०" इति अभ्यासलोपः अश्च । किलं शिक्तामि शक्तं समर्थं कर्तुम् इच्छामि । यथा किलाः स्वयं पराजयसमर्थः पराजयन्वान् भवति तथा करोमीत्यर्थः । अस्मिन्नर्थे देवतानुग्रहम् आशास्ते । स नमस्कृतः अज्ञ स्वत्वत्वता वभ्यः ईदशे देवननिबन्धने किला पराभावनरूपे जयल्वले च फले नः अस्मान् मृलाति मृडयतु सुख्यतु । अग्व मृड सुखने । लेटि आडागमः अश्वाति मृडयतु सुख्यतु । अग्व मृड सुखने । लेटि आडागमः अश्वाति मृडयतु

पचण्ड बल वाले बभु नामक द्यूतमें विजय देनेवाले देवताके लिये यह नमस्कार हो, यह बभु अन्तों (फाँसों) में अपनी कामनाके अनुसार विजय दिलाने वाले हैं। और मन्त्राभिमन्त्रित घृतसे मैं (पश्चसंख्यायुक्त पराजयके हेतु) किल नामक फाँसेको ताड़ित करता हूँ † यह बभु देवता इस खेलनेसे होने वाले जय-पराजयमें हमको सुख देवें।। १।।

† एकसे पाँच तकके फाँसे अय कहलाते हैं। उनमें पाँचींकी किल संज्ञा है। तैत्तिरीयबाह्मण १। ५। ११। १ में कहा है, कि—''ये वे चत्वारः स्तोमाः कृतं तत्। अथ येपश्च किलः सः।— जो चारका फाँसा होता है वह कृत कहलाता है और पाँचका किल कहलाता है"।।

CO-0. IN Public Durhalm. Digitized by eGarlgotin

नवमी ॥

घृतमंप्सराभ्यों वह त्वमंग्ने पांसून चे भ्यः सिकंता अपश्चे। यथाभागं हव्यदांति जुषाणा मदन्ति देवा उभयांनि हन्या ॥ २ ॥

घृतम् । अप्सराभ्यः । वह । त्वम् । अन्ने । पांस्न् । अक्षेभ्यः । सिकताः । अपः । च ।

यथाऽभागम् । हव्यऽदातिम् । जुषाणाः । यदन्ति । देवाः ।

उभयानि । हच्या ॥ २ ॥

हे अमे त्वम् अप्तराभ्यः । अप्सु सरन्त्यश्चरन्त्यः अन्तरित्त-चारिएयो वा । ताभ्यः तदर्थे घृतम् अन्नाभ्यञ्जनसाधनम् आज्यं वह मापय । श्रह्माकं जयार्थम् इति शेषः । तथा अक्षेभ्यः । अन-शब्देन तैर्दीव्यन्तः प्रतिकितवा उच्यन्ते । अन्तहस्तेभ्यः प्रतिकित-वेभ्यः पांसून् सूचमान् भूरजःकणान् सिकताः शर्कराः अपः उद-कानि च प्रापय । यथा तेषां पराजयो भत्रति तथा तन्मुखेषु पां-स्वादीन् प्रचिपेत्यर्थः ॥ किं च यथाभागम् भागम् अनितिकस्य स्वीयस्वीयभागानुसारेण हव्यदातिम् हविषः प्रदानं जुषाणाः सेवमाना देवाः इन्द्राद्या उभयानि द्विपकाराणि अपेषधपाशुक-भेदेन सोमाज्यभेदेन श्रोतस्मार्तकर्मभेदेन वा द्विदिधानि इच्या इन्यानि हवींषि । श्रास्वाद्येति शेषः । मदन्ति माद्यन्ति तुप्ता भवन्ति । ते देवा अपि अस्माकं द्युतजयं कुर्वन्तु इति पार्थना ।। हे अमे ! आप अन्तरिक्तमें विचरण करने वालीं अप्सराओं के लिये (फाँसोंको स्वच्छ करने वाले) घृतको पहुँचाइये ।

(३६६) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

फाँमोंसे खेलने वाले हमारे प्रतिद्वन्द्वी जुआरियोंके निमित्त जल आरे रेता धूल दीजिये (अर्थात् उनका पराजय करनेके लिये उनके मुखमें धूल आदि फाँक दीजिये) और अपने २ भागके अनुसार हव्यदानका सेवन करते हुए इन्द्र आदि देवता औषध पाशुक्त, सोम और घृत, तथा औत और स्मार्त इन दो प्रकारकी हिवयोंका आस्वादन कर तम होवें (वे भी हमको चूतमें विजय देवें, यही पार्थना है) ॥ २॥

दशमी ॥

अप्सरसंः सधुमादं मदन्ति हिवधीनं मन्त्रा सूर्यं च। ता मे हस्तौ सं सृजन्तु घृतेनं सपत्नं मे कित्वं रन्धयन्तु ॥ ३ ॥ ॥

अप्सरसः । सधऽमादम् । मदन्ति । हविःऽधानम् । अन्तरा

सूर्यम् । च।

ताः । मे । इस्तौ । सम् । सुजन्तु । घृतेन । सुऽपत्नम् । मे ।

कितवम् । रन्धयन्तु ॥ ३ ॥

अप्सरसः च तिक्रयादेवताः सधमादम् सह संभ्य मादः
मादनं यिमन् मदनकर्माण तत् । अमाद्यतेर्घञ्च्यत्ययेन । "सध
मादस्थयोश्चन्दसि" इति सहस्य सधादेशः अ। सहमदनं यथा
भवति तथा मदन्ति माद्यन्ति । कुत्रेति तद् उच्यते । हिवधिनम्
हिवधियते अत्रेति हिवधिनो भूलोकः । अअधिकरणे न्युट् अ।
तं सूर्यम् सूर्याधिष्ठितं चुलोकं तं च अन्तरा । अ "अन्तरान्तरेण
युक्ते" इति द्वितीया अ। द्यावापृथिव्योगिध्ये अन्तरित्तलोके
माद्यन्ति । ताः अप्सरसः मे मम हस्तौ देवनसाधनौ पाणी घृतेन

घृतवत् सारभूतेन जयलक्षणेन फलेन सं छजन्तु संयोजयन्तु । तथा सपत्नम् प्रतिदीव्यन्तं कितवं मे मम रन्धयन्तु । अ रध्यतिर्वशगमने इति यास्कः [नि० १०. ४०] अ । वशयन्तु स्वाधीनं
कुर्वन्तु । अ रध हिंसासंराध्योः । शिचि "रिधजभोरिच" इति
नुम् ग्रागमः अ ॥

[इति] दशमेनुवाके पथमं सक्तम् ॥

द्युतिक्रयाकी देवता अप्सरायें (जिसमें एकत्रित होकर मद होता है उस) हिनः थान अर्थात् भू लोकमें, सूर्याधिष्ठित द्युलोकमें और इन दोनोंके बीचके लोक अन्तरिचलोकमें मदमें भरी रहती हैं, वे अप्सरायें मेरे खेलनेके हाथोंको घृतकी समान सारमय जय-रूप फलसे संयुक्त करें और खेलते हुए प्रतिपत्ती जुआरीको मेरे वशमें करें ॥ ३॥

द्शमं अनुवाक्षं प्रथम सूक समाप्त ॥

"ग्रादिनवं प्रतिदीव्ने" इति चतुऋ चस्य चूतजयकर्मणि "इद्म् उग्राय" इत्यनेन सह उक्तो विनियोगः ॥

परसेनाजयार्थम् "अग्न इन्द्रश्र" इति द्वाभ्यां नवरथं संपात्य अभिमन्त्रय ससारिथं राजानम् आरोहयेत् । तद्ग उक्तं कोशिकेन । "अग्न इन्द्रः [७. ११५] दिशश्चतस्तः [८. ८. २२] इति नवं रथं राजानं ससारिथम् आस्थापयति" इति [कौ० २. ६] ॥

तथा सर्वेफलकामः ''अय इन्द्रश्च'' इति तिस्रिभः अयीन्द्रौ यजेत उपतिहित वा। ''अग्न इन्द्रश्चेति मन्त्रोक्तान् सर्वेकामः''

इति हि [कौ० ७. १०] सूत्रम् ॥

श्राप्रयणेष्टो "अग्न इन्द्रश्च" इति आग्नेन्द्रपुरोडाशयागम् अनु-मन्त्रयते । "अग्न इन्द्र इत्यग्नेन्द्रम्" इति हि वैतानं सूत्रम् वै० २. ४]।।

वृषोत्सर्गे "इन्द्रस्य कुत्तिः" इत्यनया वृषभं संपात्य अभिमन्त्र्य

(३६८) अथर्वदेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

विस्रजेत्। "इन्द्रस्य कुत्तिः [७. ११६] साहस्रः [६. ४] इत्युषभं संपातवन्तम् अतिस्रजति" इति कौशिकस्त्रात् [कौ०३.७]॥

अग्निष्ठोमे पातःसवने सोमसहितं पूतभृत्पात्रम् "इन्द्रस्य कुत्तिः" इति ब्रह्मा अनुमन्त्रयेत । "इन्द्रस्य कुत्तिरित्यासिक्ते सोमे पूत-भृतम्" इति हि वैतानं सूत्रम् [वै० ३. ७] ॥

सर्वन्याधिमैषज्यार्थ "शुम्भनी" इति झृचेन उदक्वरं संपात्य अभिमन्त्र्य मौञ्जैः पाशैः संधिषु बद्धं न्याधितं दर्भिपिज्लीभिः आसावयेद् अवसिश्चेद् वा । सूत्रितं हि । "शुम्भनी इति मौङ्जैंः पाशैः पर्वसु बद्ध्वा पिज्लीभिरासावयत्यवसिश्चिति" इति [कौ० ४. ८]॥

तथा "शुम्भनी" इत्यस्य अंहोलिङ्गाणे पाठात् "ओषधिवन-स्पतीनाम् अनुक्तान्यमतिषिद्धानि भैषज्यानाम् अंहोलिङ्गाभिः" इत्यादौ [कौ० ४. ८] विनियोगो द्रष्टन्यः ॥

विवाहे ''शुम्भनी'' इत्यनया आज्यं हुत्वा वरवध्वोमू धर्नीः संपातान् आनयेत् ॥

तथा तस्मिन्नेव कर्मिण अनयर्चा वरवध्वोरञ्जल्योः उद्पात्रो-दकं निनयेत् ॥

सूत्रितं हि । "तुभ्यम् अग्रे [१४. २] शुम्मनी [७. ११७] अग्निर्जनवित् इति मूर्ध्नोः संपातान् आनयति । उदपात्र उत्त-रान् शुम्भन्याञ्जल्योर्निनयति" इति [क्रो॰ १०. ४] ॥

'आदिनवं प्रतिदीवने' इस चतुऋ चका द्यूतजयकर्ममें 'इदं उग्राय' के साथ विनियोग कह दिया है।

शत्रुकी सेनाको जीतनेके लिये 'अप्र इन्द्रश्च' इन दो ऋचार्त्रों से नवीन रथको सम्पातित और अभिमन्त्रित करके सार्थि-सहित राजाको उस पर चढ़ावे। इसी बातको कौशिकसूत्र २।६ में कहा है, कि-'अग्न इन्द्रः (७।११४) दिशश्चतस्रः (८।८।२२) इति नवं रथं राजानं ससारथि आस्थापयति'।।

तथा सर्वफलकाम "अग्न इन्द्रश्च" इन तीन ऋचाओं से अग्नि स्त्रीर इन्द्रदेवका यजन वा उपस्थान करे। इस विषयमें कौशिक-सूत्र ७। १० का प्रमाण है, कि—"अग्न इन्द्रश्चेति यन्त्रोक्तान् सर्वफलकामः"।।

त्राग्रयणेष्टिमें ''अग्न इन्द्रश्च'' से आग्नेन्द्रपुरोडाशयागका अनुमन्त्रण करे। इस विषयमें वैतानसूत्र २। ४ का भमाण है, कि-' अग्न इन्द्र इत्याग्नेयम्''।।

हपोत्सर्गमें 'इन्द्रस्य कुत्तिः' ऋचासे हपभको सम्पातित श्रीर श्रभिमन्त्रित करके छोड़ देय इस विषयमें कौशिकसूत्र ३। ७ का प्रमाण है, कि-'इन्द्रस्य कुत्तिः (७। ११६) साहस्रः (६। ४) इत्युपभं सम्पातवन्तं अतिस्रजति'।।

अधिष्ठोमके मातःसवनमें सोमसहित पूतभृत्पात्रका 'इन्द्रस्य कुत्तिः' से ब्रह्मा अनुमन्त्रण करे । इस विषयमें वैतानसूत्र ३ । ७ का ममाण है, कि-'इन्द्रस्य कुत्तिरित्यासक्ते सोमे पूतभृतम्' ॥

सर्वच्याधिचिकित्साके लिये "शुम्भनी" झृत्रसे जलपूर्ण घट को सम्पातित और अभिमन्त्रित करके रोगीको मूँ जके पाशोंसे जोड़ों पर वाँधे फिर दर्भकी सुद्दीसे आसावित वा अवसिश्चित करे। इस विषयमें कोशिकसूत्र ४। द का प्रमाण भी है, कि-'शुम्भनी इति मोझैं: पाशै पर्वस्न बद्ध्वा पिञ्जूलीभिरासावयत्य-वसिश्चति"।।

तथा ''शुम्भनी'' ऋचाका ऋंहोतिंगगएमें पाठ होनेसं 'ऋषि-वनस्पतीनां अनुक्तान्यमतिषिद्धानि भेषज्यानां ऋहोतिंगाभिः' इत्यादिमें विनियोग करना चाहिये।

विवाहमें "ग्रुम्भनी" ऋचासे घृतकी आहुति देकर वर और वधूके मस्तक पर सम्पातींको लावे।

(४००) अथवेनेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

तथा तहीं ही कर्ममें इस ऋचासे वर और वधूके हाथमें जल-पूर्णपात्रके जलको डाले।

इस विषयमें कोशिकसूत्र १० । ४ का प्रमाण भी है, कि— 'तुभ्यं अग्ने १४ । २ शुम्भनी ७ । ११७ अग्निर्जनवित् इति मूर्ध्नोः सम्पातान् आनयति । उदपात्र उत्तरान् शुभन्याञ्जन्योर्निनयति' तत्र प्रथमा ॥

आदिनवं प्रतिदिश्निं घृतेनास्माँ अभि चंर।

गृज्ञमिवाशन्यां जिह यो अस्मान् प्रतिदिश्यिति ४

आदिनवम्। प्रतिऽदीन्ने। घृतेनं। अस्मान्। अभि। जर।

द्वस्य । अभाग्या । जिहि । यः । अस्मान् । मितिऽदीव्यति ४

पत्रविन्ने पतिक्र्लम् दीन्यते प्रतिकितवाय । ॐ "क्रियार्थोपपद्स्य०" इति चतुर्थी ॐ । प्रतिदिवानं जेतुम् ऋादिनवम् छादीन्यामि ऋत्तैः ऋादीवनं करोमि । ॐ ऋाङ्पूर्वाद् दीन्यतेरछान्दसे
लिङ न्यत्ययेन श्रः। "लोपो न्योर्विल" इति वकारलोपः। "तस्थस्थिमपाम्०" इति ऋम् ऋादेशो गुणश्च । यद्वा । लिङ न्यत्ययेन
श्रम् । प्रतिपूर्वाद् दीन्यतेः किनन् युट्टिषतित्तराजिधन्विद्युपतिदिवः
इति [उ० १. १५४] किनन् प्रत्ययः । चतुर्ध्यकवचने ऋल्लोपे
कृते "हिल च" इति दीर्घः ॐ । ऋस्मान् ऋादीन्यतः छतेन छतवत्सारभूतेन जयलत्त्रणेन फल्लेन ऋभि त्तर संयोजय । देवनिक्रयाभिमानी देवः संबोध्यते । यः कितवः ऋस्मान् प्रतिदीन्यति जेतुं
पतिक्र्लं द्यूतं करोति तम् ऋशन्या विद्यूता दृत्तम् शुष्कं तस्मिन्
जिह तिरस्कुरः। ॐ "इन्तेर्जः" इति जादेशः।।

(हे देवनिकयाके श्राभमानी देव ! मैं प्रतिपत्ती जुआरीको जीतनेके लिये खेलता हूँ, ग्रुफ्तको आप घृतकी समान सारभूत जयरूप फलसे संयुक्त करिये। जो जुब्रारी हमसे खेलना चाहता है उसको ब्राप विजलीसे मारे हुए दृक्तकी समान तिरस्कृत कर डालिये॥ ४॥

द्वितीया ॥

यो ने। द्युवे धनंमिदं चकार यो अचाणां ग्लहंनं शेषणं च।

स नो देवो ह्विरिदं जेपाणो गन्धर्वेभिः सधमादं मदेम यः। नः। द्वे। धनम्। इदम्। चकारं। यः। असाणाम्।

ग्लंहनम् । शेषणम् । च ।

सः । नः । देवः । हविः । इदम् । जुवाणः । गन्धर्वेभिः । सधऽ-

मादम् । मदेम ॥ ५ ॥

यो देवः नः अस्माकं द्युवे द्युताय तदर्थम् । यद्वा द्युवे दीव्यते नः । अ वचनव्यत्ययः अ । मह्मम् । अय वा नः अस्मदीयाय द्युवे दीव्यते पुरुषाय इदं प्रतिकितवसंबन्धि धनं चकार जयेन संपादितवान् । अ द्युव इति । दीव्यतेः कर्तरि भावे वा कित्रप् । "च्छ्वोः शूडनुनासिके च" इति वकारस्य ऊठ् । यण् आदेशः अ। यश्च देवः अचाणां परकीयानां ग्लहनम् ग्रहणं स्वकीयैरचैर्जित्वा स्वीकरणं शेषणम् स्वीयानाम् अचाणां जयाहस्थाने अवशेषणं च कृतवान् । अग्लहनम् इति । ग्लहु ग्लहे इति धात्वन्तरम् अन्येर्भ् वादौ पट्यते। तस्मात् न्युट् । गृह्वातेर्वा । रेफस्य लत्वं छान्दसम् अ । स देवः द्युताभिमानी नः अस्मदीयम् इदं हविः जुषाणः सेवमानो भवतु। वयं च गन्धर्वेभिः गन्धर्वेः अच्चाधिष्ठायकैः सधमादम् सहम्पदाया तथा मदेम हृष्यास्म । अ माद्यतेः "लिङचाशिष्यङ्" इति अङ् प्रत्ययः अ।

(४०२) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुबादसहित

जिन देवताने हमारे जुएके लिये इस प्रतिपत्तीके धनको जय से सम्पादित किया है और जिन देवताने शत्रुओं के अन्नोंको जितवा कर दिलाया है और शत्रुओं के फाँसोंको निःशेष कर दिया है, यह द्यूताभिमानी देवता हमारी हिवका सेवन करें और हम अन्नोंके अधिष्ठायक गन्धवीं के साथ आनन्द पावें ॥ ५॥

तृतीया ॥

संवंसव इति वो नाम्धेयं सुत्रंप्रया राष्ट्रभृतो हां १ चाः। तेभ्यो व इन्दवो हविषां विधेम वयं स्याम पत्यो रथीणाम् सम्डवंसवः। इति । वः। नाम्डधेयम्। उग्रम्डप्रयाः। राष्ट्रडभृतः।

हि। अनाः।

तेभ्यः । वः । इन्दवः । हिवषा । विधेम। वयम् । स्याम। पत्रयः।
रयीणाम् ॥ ६ ॥

हे गन्धर्वाः अत्ता वा यूपं संत्रसव इति संपाप्तधनाः संपापित-धना यतो भवथ अतो वः युष्माकं संवसव इति नामधेयं भवति। हि यस्माद्व उग्रंपश्या। अ पष्टचा लुक् अ। उग्रंपश्यायाः राष्ट्र भृतः। इदं द्वयम् अप्सरोविशेषनामधेयस्। तयोः संबन्धिनो भवन्ति अत्ताः। अत्ताणाम् एतत्संबन्धित्वं तैत्तिरीये श्रूयते। "उग्रंपश्ये राष्ट्रभृज्ञाचराणि यद्व अत्तृष्टत्तम् अनुष्टत्तम् एतत्" इति [तै० आ० २. ४. १]। तेभ्यः गन्धर्वाप्सरोभ्यः तद्धिष्ठितेभ्यः अक्षेभ्यो वा वः युष्मभ्यं युष्मदर्थम् इन्दवः। अ लुप्तमत्वर्थीयः अ। इन्दु-मन्तः सोमवन्तः सोमोपल्यत्तितद्वियुक्ता वथं द्विषा उचितेन विधेम परिचरेम। अ विध विधाने तौदादिकः अ। अनन्तरं वयं दीव्यन्तः रयीणाम् धनानां पत्यः स्वामिनः स्याम भवेम। द्यूते प्रतिकितवज्ञयेन धनवन्तः स्यामेत्यर्थः॥ हे गन्धर्वो ! वा अत्तो ! धनको माप्त कराने वाले होनेसे आपका संवसव नाम है, यह अत्त उग्रंपश्या और राष्ट्रभृत नामक अप्सराओं के सम्बन्धी हैं ! उन गंधर्व अप्सराओं की वा उनसे अधिष्ठित अत्तोंकी सोम वाली हितको लिये हुए हम सेवा करते हैं, तद-नन्तर खेलते हुए हम धनके स्वामी होवें ।। ६ ।।

चतुर्थी ॥
देवान् यन्नांथितो हुवे ब्रह्मचर्यं यदूंषिम ।
आचान् यद् वभूनालभे ते नो मृडन्त्वीहरां ॥ ७॥
देवान् । यत् । नाथितः । हुवे । ब्रह्मऽचर्यम् । यत् । ऊषिम ।
आचान् । यत् । वभून् । आऽलभे । ते । नः । मृडन्तु । ईहशे ७
नाथितः उपतप्तः । अ नाथ् नाथ् याश्चोपतापैशवर्याशीःषु ।

नाथितः उपतप्तः । अ नाथृ नाधृ याश्चापतापश्वयाशाःषु । श्रम्मात् निष्ठा अ । देवान् श्रम्यादीन् हुवे श्राह्मयामि धनलाभार्थम् इति यत् । अ ह्यतेव्यत्ययेन शपः शः अ । ब्रह्मचर्यम् वेदग्रहणार्थं ब्रह्मचारिनियमम् ऊषिम ऊषितवन्त इति यत् । अ वसेनिवासार्थात् लिटि उत्तमबहुवचने धातोरभ्यासस्य च संग्रसारणे
"शासिवसिधर्सानां च" इति षत्वे रूपम् अ । वश्चन् बश्चयर्णान्
बश्चणा श्रद्धाभिमानिना देवेन श्रिधिष्ठतान् वा श्रद्धान् देवनसाधनभूतान् श्रालभे देवितुं स्पृशामीतियत् । अ श्राङ्पूर्वो लिभः
स्पर्शार्थः । तस्माद् वर्तमाने लिट उत्तमे रूपम् अ । तेन कारणेन
ते देवादयः ईदशे जयलक्षणे फले नः श्रम्मान् मृडन्तु सुखयन्तु ॥

‡ तैत्तिरीय आरएयक २ । ४ । १ में अन्नोंका अप्सराओंसे सम्बन्ध सुना जाता है, कि-'उग्रेपश्ये राष्ट्रभृचचराणि यद्ग अन्व-हत्तं अनुहत्तं एतत्'।।

(४०४) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

उपतप्त हुआ में धनके लाभके लिये अग्नि आदि देवताओं का आहान करता हूँ। हमने जो ब्रह्मचर्य किया है और हम बश्चु-देवतासे अधिष्ठित पाशोंको छू रहे हैं इस कारण वे देवता आदि ऐसे जयलज्ञाणरूपफलमें हमको सुख देवें।। ७।।

पश्चमी ॥

अम् इन्द्रेश्च दाशुषं हतो वृत्राग्यंप्रति। वृभा हि वृत्र-हन्तमा ॥ १ ॥

अप्रे । इन्द्रः । च । दाशुषे । हतः । वृत्राणि । अमृति ॥ उभा ।

हि । वृत्रहन्ऽतमा ॥ १ ॥

हे अग्ने इन्द्रश्च युनां दाशुषे हिन्दित्तनते यजमानाय तदर्थं वृत्राणि आनरकाणि शत्रुरूपाणि दुरितानि अप्रति अप्रतिपत्तम्। निःशोषम् इत्यर्थः । हथः हिंस्थः । अ इन्तेर्वर्तमाने लटि मध्यमिदिनचने रूपम् अ। हि यस्माद् उभा उभौ अग्रीन्द्रौ दृत्रहन्तमा वृत्रहन्तमो अतिश्येन दृत्रं हतन्ती । अ "ब्रह्मअूणदृत्रेषु०" इति नित्रप् । तदन्तात् आतिशायनिकस्तमप् । "नाद घस्य" इति नुदागमः अ।।

हे अप्ने ! और हे इन्द्रदेव ! आप हिव देने वाले यजमानके आवरक शत्रुरूप पापोंको निःशेषरूपसे नष्ट करिये, क्योंकि— आप दोनों दत्रको मारने वाले ही हैं ॥ १॥

षष्टी ॥

याभ्यामजयन्तस्व १ रत्रं एव यावातस्थतुर्भवनानि विश्वां प्रचर्षणी वर्षणा वज्रवाह् अभिमिन्द्रं वृत्रहणा हुवेहम्

याभ्याम् । अजयन् । स्त्रः । अग्रे । एव । यौ । आऽतस्थतुः ।

भुवनानि । विश्वा ।

मचर्षणी इति पञ्चर्पणी, वृष्णा। वज्जवाहू इति वज्जऽबाहू। अप्रिम्।

इन्द्रम् । वृत्रऽहना । हुवे । ऋहम् ॥ २ ॥

श्रग्ने पूर्व याभ्याम् श्रग्नीन्द्राभ्यामेव स्वः स्वर्गम् अजयन स्वा-धीनीकृतवन्तो देवाः। यो च श्रग्नीन्द्रौ विश्वा विश्वानि भ्रुवनानि भवन्ति भूतजातानि श्रातस्थतुः स्वमहिस्ना श्राक्रान्तवन्तौ। व्याप्त-वन्तौ यो च प्रचर्णा प्रकर्षण द्रष्टारौ। स्वोपासकसंवन्धिकर्मफल-स्येति शोषः। यद्वा चर्षणय इति मनुष्यनाम। प्रकृष्टाश्चर्षणयो मनु-ष्या ययोर्यष्टत्वेन सन्तीति तौ। वृष्णा वृष्णौ वर्षितारौ श्रभमत-फलस्य। वज्जबाह् । वज्जो बाह्योर्योरिति व्यधिकरणवहुत्रीहिः। वज्ञः वर्जकम् श्रायुधम् । श्रायुधपाणी श्रत एव वृत्रहणा वृत्रहणौ वृत्रं हत-वन्तौ। तादृशम् श्रग्निम् इन्दं च श्रहं जयकामः हुवे श्राह्यपामि।।

पहिलो जिन दोनों अग्नि और इन्द्रके द्वारा ही देवताओंने स्वर्गको अपने वशमें किया था और जो इन्द्र और अग्निदेवता सकल भूतोंमें अपनी महिमासे व्याप्त होगए हैं और जो उपासक के कर्मफलको भली प्रकार देखने वाले हैं—वा अनेक पुरुष जिन का पूजन करते हैं ऐसे अभिमत फलकी वर्षा करने वाले, हाथमें वज्र धारण करने वाले दृत्रके नाशक इन्द्र और अग्निका विज-याभिलाषी में आहान करता हूँ।। २।।

सप्तमी ॥

उप त्वा देवो अंग्रभीच्चमसेन बृहस्पतिः। इन्द्रं गीर्भिन आ विश यजमानाय सुन्वते ॥ ३॥

(४०६) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

उप । त्वा । देवः । अग्रभीत् । चमसेन । बृहस्पतिः ।

इन्द्र । गीःऽभिः । नः । त्रा । विश् । यजमानाय । सुन्वते ॥३॥

हे इन्द्र त्वा त्वां बृहस्पतिः बृहतां महतां देवानां पितः हिता-चरणेन पालियता एतन्नामा देवः चमसेन । चमन्ति अदन्ति अत्र सोमम् इति चमसः सोमपात्रम् । तेन उपाग्रभीत् उपगृहीतवान् । अन्यत्र यथा न गच्छसि तथा स्वाधीनं कृतवान् इत्यर्थः। अग्रहे-लुङ्। "ह्यहोभेः॰" अ। अतो बृहस्पतिपरिग्रहात् हे इन्द्र सन्वते सोमम् अभिषुएवते यजमानाय । अ "क्रियार्थोपपदस्य॰" इति चतुर्थी अ। यजमानं धनादिनापोषियतुं नः प्रयोक्तृत्वाम् अस्माकं गीभिः स्तुतिभिः आ विश् । स्तूयमान आगच्छेत्यर्थः ॥

हे इन्द्र ! आपको बड़े २ देवताओंका हिताचरण कर उनका पालन करने वाले बुहस्पति नामक देवने सोमपात्रके द्वारा-ग्रहण कर लिया है अर्थात् आप अन्यत्र न जा सकें इस मकार आपको स्वाधीन कर लिया है। अतः बुहस्पतिके पकड़ने से हे इन्द्र ! आप सोमका अभिषव करने वाले यजमानको धन आदिसे पुष्ट करनेके लिये हमारी स्तुतियोंसे प्रवेश करिये अर्थात् स्तुति पाते हुए आइये।। ३।।

अष्ट्रमी ।।

इन्द्रंस्य कुचिरंसि सोम्धानं आत्मा देवानामुत मार्नुः

षाणाम्।

इह पूजा जनय यास्तं आसु या अन्यत्रेह तास्तें रमन्ताम

इन्द्रस्य । कुत्तिः । त्रसि । सोमऽधानः । त्रात्मा । देवानाम् ।

ं उत । मानुषाणाम् ।

इह । मुडजाः । जनय । याः । ते । आसु । याः । अन्यत्र । इह । ताः । ते । रमन्तास् ॥ १॥

अत्र अतिसुज्यमानो रूपभः पूतभृत्पात्रं वा संबोध्यते । हेरूषभ पूतभृत्कलश वा त्वं सोमधानः । सोमो धीयते निधीयतेत्रेति सोम-धानः । இ अधिकरणे ल्युट् இ । सोमाधारभूतः इन्द्रस्य कुत्तिः जठरम् असि । तथा । उतशब्दः चार्थे । देवानां मानुवाणां च आत्मा शरीरम् असि । किं च इह लोके पजाः पुत्रादिका जनय उत्पादय । आस पुरोवर्तिनीषु गोषु यजमानादिरूपासु वा विद्धं ते त्वदर्थ या विचन्ते अन्यत्र अन्यस्मिन् देशे या गावो यजमानादि-रूपा वा मजा विद्यन्ते ताः मजा इह अस्मिन् लोके ते त्वदर्थं रम-न्ताम् सुखेन विहरन्तु । यद्दा इह आसु गोषु प्रजासु वा प्रजाः जनय यास्त्वदर्थम् आसु बभूवुः । तथा अन्यत्र च या भवन्ति ता इह ग्रस्मिन् प्रदेशे त्वदर्थं रमन्ताम् । अग्रासु । "ऊडिदम्०" इति विभक्तेरुदात्तत्वस् । यद्वा । अस्तेर्लेटि प्रथमपुरुषबहुवचने अन्त्यलोपण्छान्दसः । भूभावो च्यत्ययेन न पवर्तते । यद्वन-योगाइ अनिघाते प्रत्ययस्वरेण अन्तोदात्तत्वम्। असगतिदीप्त्या दानेषु । अस्माइ वा लिट् । सुबन्तपक्षे तिङन्तपक्षे च स्वरः समानः 🛞 ॥

(यहाँ उत्सड्यमान हृषभ वा पूतभृत् पात्रको सम्बोधित किया गया है, कि—) हे हृषभ ! वा पूतभृत् कलश ! श्राप सोमको धारण करने वाले हैं, मनुष्यों के श्रीर देवतार्श्रों के श्रात्मा हैं, इस लोकमें श्राप प्रजाश्रों को उत्पन्न करिये, जो इन सामने खड़ी हुई गौश्रों में वा यजमानादिरूप प्रजाश्रों में प्रजाएँ हैं वा श्रन्यत्र हैं वे श्रापके लिये सुखसे विहार करें ॥ १॥

(४०८) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

शुम्भनी द्यावापृथिवी अन्तिसुम्ने महिन्नते । आपं सप्त संसुबुदेवीस्ता नो सुबन्तवहंसः ॥ १॥

शुम्भनी इति । द्याबापृथिनी इति । त्रान्तिसम्ने इत्यन्तिऽसुम्ने । महित्रते इति महिऽत्रते ।

त्रापः । सप्त । सुस्रुवः । देवीः । ताः । नः । सुश्चन्तु । अंहसः १

शुम्भनी शुम्भन्यौ । अशुम शुम्भ शोभार्थे । अस्मात् न्युट् अ।
सर्वस्य शोभाकारिएयौ । द्यावाषृथिन्योभेन्ये विश्वस्यावस्थानात् ।
अन्तः स्वमे । स्वपन्तीति स्वमाः अज्ञानावृता जनाः । अ "स्वपो
नन्" इति नन् पत्ययः कर्तरि न्यत्ययेन भवति अ । स्वमाः
अवेतनाश्चेतनाश्च ययोरन्तः मध्ये वर्तन्ते तादृश्यौ महित्रते महद्द वृतं कर्म ययोस्ते द्यावाषृथिवी द्यावाषृथिन्यौ । दर्तेते इति शेषः ।
तथा सप्त सर्पणस्वभावाः सप्तसंख्याका वा देवीः देन्यः द्योतमाना
आपः सुस्रुः स्वन्ति । अ स्व गतौ अ । ताः द्यावाषृथिन्यौ
आपश्च अंहसः पापाद् नः अस्मान् सुश्चन्तु मोचयन्तु पृथक् कुर्वन्तु ॥

द्यावापृथिवी परमशोभायुक्त हैं, उनके मध्यमें चेतन और अचे-तन अज्ञानद्यत व्यक्ति रहते हैं, इनका कर्म विशाल है, और दमकते हुए सात जल भी सरकते रहते हैं । ये द्यावापृथिवी और जल हमको पापसे मुक्त करें ॥ १ ॥

दशमी।।

मुञ्चन्तुं मा शपथ्याश्रदेशां वरुगयाद्भत ।

अथों यमस्य पद्वीशाद् विश्वंसमाद् देविकि लिब्बात् २

मुख्यन्तु । मा । शपध्याति । अथो इति । वरुएयाति । उत ।

स्रथो इति यमस्य । पड्वीशात् । विश्वस्मात् । देवऽिकल्बिषात् २ "सुश्चन्तु मा शपथ्यात्" इत्येषा पूर्वमेव व्याख्याता [६.६६.२] [इति] दशमेनुवाके द्वितीयं सुक्तम् ॥

जल सुम्तको शपथनित ब्राह्मणके आक्रोशरूप पापसे अलग रक्लें, और क्रूट बोलनेसे भोगने पड़ने वाले वरुणके अधिकार के पापसे भी सुम्तको अलग करें और यमराजके अधिकारके पादबन्धनसे भी सुम्तको सुक्त रक्लें और क्या सब ही देवसंबन्धी पापोंसे सुम्तको सुक्त रक्लें।।

व्हाम अनुवाकमें द्विनीय स्क समाप्त (४३२)॥
स्त्रीपुरुषयोः परस्परिवद्देषणार्थं बाणापणर्याख्योषधिचूर्णं लोहितायाजायाः चीरद्रप्सेन संमिश्य "तृष्टिके" इति झृचेन अभिमन्त्रय
शाय्यायां परिकिरेत् ॥

तथा दौर्भाग्यकरणार्थम् ''आ ते ददे'' इत्यनया मन्त्रोक्तान् अवयवान् स्पृशन् अभिमन्त्रयेत विद्वेषिणं दृष्टा जपेद्व वा ॥

मूत्रितं हि । "तृष्टिके [७. ११८] इति बाणापर्णीम् । आ ते ददे [७. ११६] इति मन्त्रोक्तानि संस्पृशति । अपि चान्वाह" इति [कौ० ४, १२] ॥

रत्तोग्रहादिभैषज्यार्थं "प्रेतो यन्तु" इत्यनया आज्यसमित्पुरो-डाशादिशष्कुल्यन्तद्रव्याणां त्रयोदशानाम् अन्यतमं जुहुयात् । "प्राग्नये [६.३४] प्रेतः [७.११६.२] इत्युपदधीत" इति हि [कौ०४.७]सूत्रम् ॥

नैऋ तक्तर्मस चतुर्थे कर्मणि काकस्य जङ्घायां सपुरोडाशं लोह-कएटकं बद्ध्या "प्र पतेतः" इत्यनया तं काकं विस्रजेत् ॥

पश्चमे नैऋ तकर्मणि सूत्रोक्तलचारीर्वस्नैः परिधानाच्छादनशिरो-

(४१०) अथर्ववेदसंहिता संभाष्य-भाषानुवादसहित

वेष्टनानि कर्ता कृत्वा "या मा लच्मीः" इत्यनया लोहितखएडः सहितम् उष्णीपम् उदके पिचपेत् ॥

"एकशतं लदम्यः" इत्यनया आच्छादनवस्तं लोहस्वएडेन सह अप्सु प्रसिपेत् ॥

"एता एनाः" इत्यूचा परिधानीयं लोहेन सह अप्सुमित्।।
तद् उक्तं सहिताविधो । "कृष्णचैलपरिहितः । निर्मातिकर्माणि पयुद्धे" इति प्रक्रम्य "कृष्णशकुनेः सन्यजङ्घायाम् अङ्कम्
अनुग्रथ्य अङ्के पुरोडाशं प पतेत इत्यनावृतं प्रपातयति । नीलं
संधाय लोहितम् आच्छाय शुक्तं परिणह्य द्वितीययोष्णीषम् अङ्केनोपसाय सन्येन सहाङ्केन अवाङ् अप्सु पविध्यति । तृतीययाच्छन्नं
चतुर्थ्या संवीतम्" इति [कौ० ३. १]॥

काम्यकर्मसु विद्यरूपदुःस्वमदर्शनदोषपरिहारार्थे "प्र पतेतः पापि लचिम" इति चतस्र भिर्दुःस्वमदर्शनम् अभिषिञ्चेत्। "चत्वारः खलु विनायका भवन्ति" इति [शा० क० ४] पक्रम्य शान्ति-कल्पेऽभिहितम्। "ताभिष्टाम् अभिषिश्चामि पावमानीः पुनन्तु त्वा। प्र पतेतः पापि लच्मीति चतस्रः" इति [शा० क० ६, १६] ॥

सर्वजनरभेषज्यार्थं सूत्रोक्तप्रकारेण मण्डूकं बद्ध्वा खट्याया स्त्रप्रः संस्थाप्य तस्या उपिर स्थितं व्याधितं "नमो रूराय" इति स्थापिमिन्त्रतोदकेन स्रवसिञ्चेत् । सूत्रितं हि । "नमो रूरायेति श्यने निवेश्य इषीकाचितं मण्डूकं नीललोहिताभ्यां सूत्राभ्या सकत्तं बद्ध्वा" इति [कौ० ४. ८]।।

स्वस्त्ययनकामः "आ मन्द्रैः" इति झृचेन इन्द्रस्य यागम् उप-स्थानं वा कुर्यात् । "त्युम् षु [७. ६०] त्रातारम् [७. ६१] आ मन्द्रैः [७. १२२] इति स्वस्त्ययनकामः" इति हि [को॰ ७. १०] सूत्रम् ॥

शावसंस्कारानन्तरं कर्ता प्रतिदिनं स्वस्त्ययनार्थम् "आमन्द्रैः" इति जपेत् ॥

तथा अग्निष्टोमे हारियोजनग्रहहोमानुमन्त्रणम् "आ मन्द्रैः" इति कुर्यात् । "हारियोजनहोमम् आ मन्द्रैः" इति वैतानसूत्रात् [वै० ३. १३] ॥

परसेनात्रासनार्थं "मर्माणि ते" इत्यनया कवचम् अभिमन्त्रय धारणार्थं राज्ञे दद्यात् । "मर्माणि त इति चित्रयं संनाहयति" इति हि [को॰ २. ७] सूत्रम् ॥

महात्रते दुन्दुभ्याहननानन्तरं "मर्भाणि ते" इति राजानं सं-नाहयेत् । उक्तं वैताने । "तीर्थदेशे राजानम् अन्यं वा मर्भाणि त इति संनद्वम्" इति [वै॰ ६. ४] ॥

स्त्री पुरुषमें परस्पर विद्रेष करानेके लिये बाणापणी नामक श्रोषधके चूर्णको लाल बकरीके पतले दहीमें मिलाकर "तृष्टिके" द्युवसे अभिमन्त्रित करके शय्यामें बखेर देय ।

तथा दौर्भाग्यकरणके लिये "आ ते ददे" ऋचासे मन्त्रमें कहे हुए अवयवींका स्पर्श करके अभिमन्त्रण करे वा विद्वेषीको देख कर जप करे।

इस विषयमें सूत्रका प्रमाण भी है, कि "तृष्टिके (७।११८) इति बाणापर्णीम् । आ ते ददे (७।११८) इति मन्त्रोक्तानि संस्पृशति । अपि चान्वाह" (कौशिकसूत्र ४।१२)॥

राचस ग्रह आदिकी चिकित्साके लिये 'मेतो यन्तु' ऋचासे घृत सिमधा पुरोडाश आदि तेरह द्रव्योंमेंसे एक द्रव्यकी आहुति देय। इस विषयमें कौशिकसूत्र ४। ७ का ममाण भी है, कि- "माग्रये (६। ३४] मेतः (७। ११६। २) इत्युपद्धीत"।।

नैऋ तकर्मके चतुर्थ कर्पमें काककी जङ्घानें पुरोडाशसहित लोह-क्ष एटकको बाँध कर "प पतेतः" ऋचासे कीएको छोड़ देय।

(४१२) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

पश्चम नैऋ तकर्ममें सूत्रमें कहे हुए वस्त्रोंसे कर्ता परिधान (विद्योना) आच्छादन (ओड़ना हिरोवेष्टन (पगड़ी) करके 'या मा लच्मी:'ऋचासे लोहखएडसहित पगड़ीको जलमें फेंकदेय।

"एकशतं लदम्यः" ऋचासे श्राच्छादनवस्त्रको लोहखएडके

साथ जलमें फेंक देय।

"एता एनाः" ऋचासे परिधानीयवस्त्रको लोहेके साथ जलमें फोंक देय।

इसी बातको संहिताविधिमें कहा है, कि—"कृष्णचैलपरिहितः। निऋ तिकर्माणि प्रयुद्धे" इति प्रक्रम्य 'कृष्णशकुनेः सन्यजङ्घायां श्रद्धम् श्रतुग्रथ्य श्रंके पुरोडाशं प्र पतेत इत्यनावृतं प्रपातयति। नीलं सन्धाय लोहितं श्राच्छाद्य शुक्कं परिणह्य द्वितीययोष्णीषं श्रंकेनोपसाद्य सन्येन सहांकेन श्रवाङ् श्रप्तु पविध्यति। तृतीय-याच्छन्नम् चतुर्थ्या सम्वीतम्" (कोशिकसूत्र ३।१)॥

काम्यकर्मों ने विष्ठरूप दुःस्वमके दर्शनकी दोषकी शान्तिके लिये 'म पतेतः पापि लिच्म' इन चार ऋचाओं से दुःस्वमदर्शन का अभिषेक करे। शान्तिकल्प ४ में 'चत्वारः खलु विनायका भवन्ति।—चार विनायक हैं' का आरम्भ करके शान्तिकल्प ६। १६ में कहा है, कि-'ताभिष्टां अभिषिश्वामि पावमानीः पुनन्तु त्वा। म पतेतः पापि लच्मीति चतस्रः'।।

सर्वज्वरकी चिकित्साके लिये सूत्रमें कही हुई रीतिसे मेंडक को बाँध कर खट्वाके नीचे स्थापित करे फिर उस खट्वाके ऊपर स्थित रोगीको 'नमो रूराय' इस द्युचसे अभिमन्त्रित जल से अवसिश्चित करे। इस विषयमें सूत्रका प्रमाण भी है, कि— 'नमो रूरायेति शयने निवेश्य इषीकाचितं मण्डूकं नीललोहिताभ्यां सूत्राभ्यां सकत्तं बद्धां नमो रूरायसे खाटमें बैठा कर सीकों से घरे हुए मण्डूककको नीले और लाल डोरोंसे बगलमें बाँध कर" (कोशिकसूत्र ४।८)।। स्वस्त्ययनको चाहने वाला 'श्रा मन्द्रैः' द्युच से इन्द्रका याग वा उपस्थान करे। इस विषयमें कौशिकसूत्र ७। १० का प्रमाण है, कि-'त्यसृषु (७। ६०) त्रातारम् (७। ६१) श्रा मन्द्रैः (७। १२२) इति स्वस्त्ययनकामः'।।

शावसंस्कारके अनन्तर कर्ता प्रतिदिन स्वस्त्ययनके लिये 'आ मन्द्रैः' को अपे।

तथा अभिष्ठोममें 'आ मन्द्रैः' से हारियोजनग्रहहोमका अनु-मन्त्रण करे। इस विषयमें वैतानसूत्र ३। १३ का ममाण है, कि-'हारियोजनहोमं आ मन्द्रैः'।।

शत्रुकी सेनाको उरानेके लिये 'मर्गाणि ते' ऋचासे कवचको अभिमन्त्रित करके धारण करनेके लिये राजाको देवे । इस विषय में कौशिकसूत्र २ । ७ का प्रमाण भी है, कि-'मर्गाणि त इति ज्ञित्रयं संनाहयति' ॥

महात्रतमें दुन्दुभिको ताडित करनेके अनन्तर 'मर्माणि ते' से राजाको कवज पहिरावे।

इसी बातको बैतानसूत्र ६ । ४ में कहा है, कि ''तीर्थदेशो राजानं अन्यं वा मर्माणि त इति सन्नद्धम्''।। तत्र प्रथमा।।

तृष्टिके तृष्ट्वन्दन उद्मूं छिन्धि तृष्टिके । यथां कृतदिष्टासोमुद्में शृप्यावते ॥ १ ॥

दृष्टिके । तृष्टुऽवन्दने । उत् । अमूम् । छिन्धि । तृष्टिके । यथा । कृतऽद्विष्टा । असः । अमुष्मे । शेष्याऽवते ॥ १ ॥

हे तृष्टिके । कुत्सिता तृष्टा तृष्टिका । अ "कुत्सिते" इति क-मत्ययः । त्रितृष विपासायाम् इत्यस्मात् तृष्टशुब्दः अ । अति-

(४१४) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

पिपासया अन्तः शारीरे दाहो जन्यते । अत्र जन्ये जनकशब्दः । अतः तृष्ट्शब्दस्य दाहजनकत्वमात्रमेव अत्रार्थो विविद्यतः । हे कुत्सिते दाहजनिके हे बाणापएयां एयोपधे हे तृष्ट्वन्द्ने । वन्दना नाम लतानां द्वाणां चोपरि परूढास्तदीयशाखास् आवेष्टमाना विभिन्नपूर्णलताविशेषाः । तृष्टाः दाहजनिका वन्दना लता-विशेषा यस्याः सा त्रोषधिः स्वयमपिदाहजनिकादाहकलातोषेता च। एतादृशि अतिरुक्षे ओषधे त्वम् अमृ क्षियम् उच्छिन्ध उद्गृह्य विभिन्नां कुरु । भोक्तः पुरुषाइ बलात्कारेण पृथवकुर्वित्यर्थः । उच्छेदनप्रकारमेवाह । हे तृष्टिके कोपजनिके हे स्रोपधे शेप्यावते। शेप इति पुंस्पजननस्य नाम । तत्र भवं शेष्यं वीर्यं तहते पजनन-सामध्येत्रते संभोगचाग अमुष्मे पुरुषाय यथा कृतद्विष्टा कृतं संपादितं द्विष्टं द्वेषणं क्रोधो यया द्वेषकारिणी यथा येन मकारेण त्रसः भवेः । क्ष त्रस्तेर्लेटि त्रडागमः क्ष । योषिदोषध्योः त्रभे-द्विवचया भवेरिति मध्यमपुरुषमयोगः। यद्वा । 🕸 अस इति । तिपः स्थाने व्यत्ययेन सिष् 🕸 । यथा असौ योषित् पुरुषाय द्विष्टा भवेत् तथा अमूम् उच्छिन्धीति ॥

है कुित्सत दाहको उत्पन्न करने वाली हे तृषाको उत्पन्न करनेकी लता वाली ! तू इस स्त्रीको भोक्ता पुरुषके पाससे बलात्कार-पूर्वक पृथक् कर । हे कोपजनिके श्रीषधे ! इस प्रजननसामध्ये वाले संभोगन्नमपुरुषके लिये यह जिस प्रकार द्वेष उत्पन्न करने वालीहो तिस प्रकार कर ।। १ ।।

द्वितीया ॥

तृष्टासि तृष्टिका विषा विषात्क्य सि । परिवृक्ता यथासंस्यृषभस्यं वृशेवं ॥ २ ॥ वृष्टा । श्रसि । दृष्टिका । विषा । विषातकी । श्रसि । परिऽहक्ता । यथा । अससि । ऋषभस्य । वशाऽइव ॥ २ ॥

हे त्रोषधे तृष्टिका कुत्सिता दाइजनिका त्वं तृष्टा दाइजनक-स्वभावा असि भवसि । तृतीयपादगतो यथाशब्दः अत्रापि अनु षड्यते । यथा तृष्टासि । यथा च विवाविषस्वरूपा त्वं विषातकी । ॐ तिक कुच्छ्रजीवने ॐ। विषम् ऋातङ्क्षयित संयोजयतीति विषा-तकी । विषस्य संयोजियत्री असि । यथा चपरिवृक्ता सर्वैः परि-वर्जिता अससि भवसि । स्पष्टुम् अयोग्यासि । चरमः पादो हृष्टान्तः । ब्रह्मप्रस्य पुंगवस्य वशेष यथा वशा वन्ध्या गौः पुंग-वस्य परिवर्जनीया भवति एवम् इयं योषिदिप भोगयोग्या च न भवेत् ॥ यद्वा एकं विशेषणम् स्रोपियप्तया द्वितीयं योपित्प्रतया च्याक्येयम् । यथा श्रोषधे त्वं तृष्टासि एवम् इयं योषित् तृष्टिका पुरुषस्य क्रोधक्षपदाहजनिका भवेत्। यथा च त्रोपधे त्वं विषात-क्यसि एवम् इयं योषित् विषा पुरुषस्य विषरूपिणी स्यात्। यथा विषम् अभोज्यम् एवम् इयम् इति विषेत्युक्तम् । यथा च त्रोषधे त्वं परिष्टक्ता सर्वेः पाणिभिः परिवर्जिता अससि भवसि एवम इयं योषित् स्वपुरुषस्य परिवृक्ता संभोगेन त्यक्ता भवेत् । तत्र दृष्टान्तः । ऋषभस्य वशेवेति । यथा पुंगवस्य दन्ध्या गौर्भोग्या न भवति एवम् इयं पुरुषस्य योग्या न स्याद्व इति ॥

हे कुत्सित दाहको उत्पन्न करने वाली तृष्टिका अरोपधे ! तू दाहजनक स्वभाव वाली है विषस्वरूप है, इस कारण तू बंध्या गौ जिस मकार दृषभसे परित्यक्त रहती है, तिस मकार तू सबसे परित्यक्त रहती है। (दूसरा अर्थ) हे औषधे! जैसे तू तृष्टिका (दाहजनिका) है इसी प्रकार यह स्त्री पुरुषके क्रोधरूप दाहको उत्पन्न करने वाली हो हे स्रोपधे ! जैसे तृ विषातकी है इसी मकार यह पुरुषके लिये विषकी समान लगे अर्थात् जिस मकार विष अभोज्य होता है ऐसे ही यह अभोग्या होजाय। हे औषधे

(४१६) अथर्ववेदसंहिता समाष्य-भाषानुवादसहित

जैसे सब पाणी तुमको छोड़ देते हैं, तिसी पकार पुरुष इस स्त्री को त्याग देय। उसमें दृष्टान्त यह है, कि-जैसे साँडके लिये बंध्या गौ भोग्या नहीं होती है, इसी प्रकार यह पुरुषके भोगके योग्य न होवे।। २।।

तृतीया ॥

आ तें ददे वृत्तणाभ्य आ तेहं हदयाद् ददे। आ ते मुखंस्य संकाशात् सर्व ते वर्च आ ददे ॥ १॥

आ। ते। ददे। बन्नणाभ्यः। आ। ते। अहम्। हदयात्। ददे।

आ। ते । मुलंस्य। सम्डकाशात् । सर्वम् । ते । वर्षः । आ । द्दे १

हे नारि ते तब बन्नणाभ्यः । ऊरुसंधिर्यङ्क्तण इत्युच्यते । तेन् स्त्रीपजननं लच्यते । स्त्रीलिङ्गत्वं योनिशब्दापेक्तया बहुवचनं तु श्रवयवबहुत्वापेक्तया । यद्वा । श्रव्य वक्त रोधे इति आतुः । रुध्यते पुरुषो यैरिति । बन्नणाः । व्यत्ययेन टाप् श्रि । कटिविकटचूरुपादेभ्य इत्यर्थः । तेभ्योऽङ्गेभ्यः वर्चः सौभाग्यलक्तणं तेजः त्र्या ददे स्वीकरोमि । श्रपहरामीत्यर्थः । तथा हे नारि ते तब हृद्यात् समी-चीनपदार्थध्यायिनो घीरान्मनसः सकाशाद् वर्चः साधुपुरुषध्यानः रूपं तेजः श्रव्य श्रा ददे । नारीविषयदौर्भाग्यकामोहम् श्रपहरा-मीत्यर्थः । तथा ते तब मुखस्य विश्वाह्यादकस्य बदनस्य संका-शाद् वर्चः विश्वसंमोहनरूपं तेजः । श्रा इति उपसर्गश्रुतेददे इत्य-पङ्गः । कि बहुना ते तब सर्वम् सर्वावयववर्ति वर्चः सौभाग्यलक्तणं तेजः श्रा ददे श्रपहरामि । श्रि 'श्राङो दोनास्यविहरणे" इति श्रात्मनेपदम् श्रि ।। श्रयं मन्त्रः प्रकरणात् स्त्रीविषयदौर्भाग्यकरणे विनिग्रज्यते ॥

हे नारि ! जिनसे पुरुष रूँथता है मोहको उत्पन्न होता है उन

तेरे ऊरु कटि विकटि पैर आदि अङ्गांसे में सोभाग्यरूप तेजको प्रहण करता हूँ। और हे नारि! तेरे समीचीनपदार्थका ध्यान करने वाले धीर मनसे साधु पुरुषका ध्यान करने योग्य तेजको नारीविष-यकदौर्भाग्यको चाहने वाला में अपहरण करता हूँ। और तेरे मुख से सबको आल्हादित करने वाले तेजका में अपहरण करता हूँ, अधिक क्या में तेरे सब अवयवोंमें विद्यमान सौभाग्यरूप तेजको दूर करता हूँ (इस मन्त्रका प्रकरणवश स्त्रीविषयकदौर्भाग्यकरण में विनियोग होता है)।। १।।

चतुर्थी ॥

प्रेतो यन्तु व्याध्यः प्रानुध्याः प्रो अशस्तयः। असी रच्चित्विनीहिन्तु सोमी हन्तु दुरस्यतीः॥ २॥ म। इतः। यन्तु। विश्याध्यः। म। अनुष्ध्याः। मो इति। अशस्तयः।

श्रमः। रच्चस्विनीः । इन्तु । सोमः । इन्तु । दुरस्यतीः ।। २ ॥

व्याध्यः श्राधयो मानस्यः पीडाः । विविधा मनोनिष्ठाः पीडा व्याधयः शोगा वा । इतः अस्माइ रत्तोग्रहादिगृहीतात् पुरुषात् म यन्तु मगच्छन्तु । अव्याङ्पूर्वाद दधाते किः । "संज्ञापूर्वको विधिर-नित्यः" इति "जसि च" इति विहितस्य गुणस्याभावे यण् आदेशः अ। यद्वाविविधानि आध्यानानि दुश्चिन्तनानि मगच्छन्तु । अव्याङ्-पूर्वाद्व ध्यायतेः "अन्येभ्योपि दृश्यते" इति किविष संप्रसारणे च यण् आदेशः अ। तथा अनुध्याः अनुध्यानानि रत्तोग्रहादिविष-याणि अनुगतानि संततानि स्मरणानि म । यन्तु इति अनुषङ्गः । तथा अशस्तयः अस्तुतयः परकृता निन्दाः हिंसा वा मो मैव यन्तु । किं च अग्निर्देवः रत्तिस्वनीः रत्तो रात्तसः तद्वतीः तत्सहिताः पिशाचीः हन्तु विनाशयतु । सोमश्च दुरस्यतीः दुष्टं परेषाम् इच्छन्तीः

(४१८) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

इन्तु । अ "दुरस्युद्रविणस्युर्द्वषण्यति रिषण्यति" इति दुष्टशब्दस्य क्यचि दुरस्भावो निपात्यते । तदन्तात् शतृपत्ययः । "उगितश्र" इति ङीप् अ ॥

तुम्हारी विविध प्रकारकी मानसी पीड़ायें वा व्याधियें दूर होजावें। श्रीर राज्ञस श्रादिके सब समय सदा रहनेवाले स्मरण दूर होजावें। श्रीर परकृतनिन्दायें दूर होजावें। श्रीयदेवता राज्ञसियों सहित पिशाचियोंको नष्ट कर डालें। श्रीर सोमदेव भी दूसरोंका बुरा चाहने वाली पिशाचियोंको नष्ट कर डालें २ पश्रमी।।

प्र पतेतः पापि लिहम नश्येतः प्रामुतः पत । अयस्मयेनाङ्केनं दिष्ते त्वा संजामसि ॥ १ ॥

म । पत्। इतः । पापि । लिच्म । नश्य। इतः । म । असुतः। पत्।

अयस्मयेन । अङ्केन । द्विषते । त्वा । आ । सजामसि ॥ १॥

हे पापि पापरूपिण लिस्म । अलस्मीत्यर्थः । अ "केवलमामक॰" इत्यादिना पापशब्दात् ङीप् । पापि लिस्म इत्युभयत्र
"अम्बार्थनचोईस्वः" इति हस्वत्वम् अ । इतः अस्मात् प्रदेशात्
प पत पगच्छ । तथा इतः अस्मिन् प्रदेशे। असप्तम्यर्थे तसिः अ।
नश्य अदृष्टा विनष्टा भव । अ एश अदृश्ने । दैवादिकः अ।
किं च अम्रतः । अदःशब्दो विषकृष्टवाची । अतिदृरात् देशादिष
प पत पगच्छ । अपि च हे अलिस्म अतिदृराद् देशादिष पगच्छन्तीं त्वा त्वाम् अयस्मयेन अयोमयेन अकेन कण्टकेन सह
दिषते शत्रवे सचामिस संबद्धनीमः । अ षच समवाये अयस्मये
नेति । "अयस्मयादीनि च्छन्दिस्" इति निपातनाद् भसंज्ञायां
पदसंज्ञानिबन्धनरुत्वाभावः अ।।

हे पापरूपिणि लिंदम अर्थात् अलिंदम ! इस प्रदेशसे जा तथा इस प्रदेशमें नष्ट हो जा और दूरसे भी दूर देशमें चली जा। हे अलिंदम ! अति दूर देशको भी जाती हुई तुस्को हम लोहे के काँटेके साथ शत्रुसे संयुक्त करते हैं ॥ १॥

षष्टी ॥

या मां लुच्मीः पंतयाल्रजुंष्टाभित्रस्कन्द् वन्दंनेव वृत्तम् अन्यत्रास्मत् संवित्स्तामितो धा हिरंगयहस्तो वसुं नो रराणः ॥ २ ॥

या । मा । लुच्मीः । पतयाल्ः । श्रजुष्टा । श्रमिऽच्रकन्दं । वन्दनाऽइव । वृत्तम् ।

अन्यत्र । अस्मत् । सवितः । ताम् । इतः । धाः । हिरंगयऽहस्तः । वर्स्च । नः । रराणः ॥ २ ॥

पतयालूः पातियत्री दौर्गत्यकारिणी । अ पत गत्याम् इति चुरादौ अदन्तः पठचते । तस्माद् आलुच् मत्ययः अ । अजुष्टा अमिया निन्द्या या लद्दमीः मा माम् अभिचस्कन्द अभितो व्याप्ता वर्तते । तत्र दृष्टान्तः वन्दनेव दृत्तम् इति । वन्दना लताविशेष इति "तृष्टिके तृष्ट्वन्दने" इत्यत्र [११८] उक्तम् । सा यथा दृत्तम् अभित आवेष्ट्य वर्तते । अ स्कन्दिर्गतिशोषणयोः अ। अलद्दमीः मा मां शोषयामास वा । यथा दृत्तं वन्दना शोषयति । प्रकृदवन्दन्तस्तरुः शुष्यतीति प्रसिद्धम् । हे सवितः सर्वस्य परक देव ताम् अल्द्मीम् अस्मत् अस्मतः इतः अस्माद् अन्यत्र प्रदेशे धाः धेहि स्थापय । अ द्धातेर्लेटि "इतश्र लोपः " इति सिप इकार-

(४२०) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

लोपः अ। किं कुर्वन् । हिरएयहस्तः सुर्वणयुक्तपाणिः हिरएमय-पाणिर्वा नः अस्माकं वसु धनं रराणः पयच्छन् । अ रा दाने । लिटः कानच् अ। "हिरएयपाणिम् उतये सवितारम् उप हये" [ऋ० १. २२. ५] इत्यादौ सवितुहिंरएयहस्तत्वम् आञ्चायते॥

दुर्गित देने वाली अपिय जो लच्मी मेरे चारों और इनको सुखाने वाली वन्दनाकी समान व्याप्त है, अर्थात् सुक्तको सुखा रही है, (यह प्रसिद्ध ही है, कि-जिसके उत्पर वन्दना चढ़ जाती है वह इन सुख जाता है) हे सूर्यदेव ! आप सुवर्णको हाथमें ले ‡ हमको सुवर्ण देते हुए उस अलच्मीको इस हमारे स्थानसे दुसरे स्थानमें भेज दी जिये।। २।।

सप्तमी ॥

एकशतं लद्दम्यो ३ मर्त्यस्य साकं तन्वा जिनुषोधि जाताः तासां पापिष्ठा निरितः प्र हिंगम शिवा असमभ्यं जातवेदो नि यंच्छ ॥ ३ ॥

एकं ऽशतम् । लच्म्यः । मर्त्यस्य । साकम् । तन्त्रा । जनुषः ।

अधि । जाताः ।

तासाम् । पापिष्ठाः । निः । इतः । म । हिएमः । शिवाः ।

श्रमभ्यम् । जातऽवेदः । नि । यच्छ ॥ ३ ॥

एकशतम् एकाधिकशतसंख्याका लच्म्यः मर्त्यस्य मरणधर्मणः

‡ ऋग्वेदसंहिता १। २२। ५ में कहा है, कि-"हिरएयपाणिम् ऊत्रये सवितारम् उपह्वये।-मैं सुवर्णपाणि सूर्यदेवका रत्ताके लिये आहान करता हूँ ॥ २॥ मनुष्यस्य तन्वा शरीरेण साकम् सह जनुषः । अ अधिः पश्चमयर्थानुवादी अ । जन्मनः उत्पत्तिष्ठभृति जाताः उत्पत्नाः । मनुष्यस्य शरीरोत्पत्तिसमकाल एव एकशतं लच्म्य उत्पन्नाः । तासां
लच्मीणां मध्ये पापिष्ठाः अतिशयेन पापीः अलच्मीः इतः अस्मात्
प्रदेशाद्ध निः निःशेषं प्र हिण्मः प्रेषयामः अपसारयामः । अहि
गतौ दृद्धौ च । स्वादित्वात् गनुः । "हिन्नु मीना" इति णत्वम् ।
"लोपश्चास्यान्यतरस्यां म्वोः" इति उकारलोपः अ । हे जातवेदः
जातानां वेदितः अग्ने तासां मध्ये याः शिवाः मङ्गलकारिण्यो
लच्म्यः ताः अस्मध्यं नि यच्छ नियम्य। स्थापयेत्यर्थः । अयमेः
"इषुगमियमां छः" इति छा देशः अ । यदा नि यच्छ नित्रां
प्रयच्छ । अदाण् दाने । "पान्ना०" इत्यादिना यच्छादेशः अ।।

एकसौ एक लिइमर्ये मनुष्यके जन्मके साथ उत्पन्न हुई हैं, उन मैंसे परम पापमरी (अलिइमर्यों)को हम यहाँसे पूर्ण रूपसे विदा करते हैं। हे जातवेदा अमे ! इनमें जो कल्याणारिणी लिइमर्ये हैं उनमें हमको नियमपूर्वक स्थापित करिये॥ ३॥

श्रष्टमी ॥

पता एना व्याकरं खिते गा विष्ठिता इव । रमन्तां पुरायां लद्दगीयीः पापीस्ता अनीनशम् । १।

एताः। एनाः। विऽम्राकरम्। खिले। गाः। विस्थिताःऽइच।

रमन्ताम् । पुरायाः । लुच्मीः। याः। पापीः। ताः । अनीनशम् ४

एताः निर्देष्टा एनाः एकशतं लच्म्य इत्यन्वादिष्टा लच्मीः व्या-करम् विविच्य आकरोमि द्विधा करोमि । ॐ करोतेलु ङि "कृ-मृद्दक्षिभ्यः ॰" इति च्लोः अङ्। "ऋदशोङि गुणः" इति गुणः छ।

(४२२) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

तत्र दृष्टान्तः । यथा खिले त्रजे विष्टिताः विशेषेण संभूय स्थिता एकत्र प्रदेशेवस्थिता गा यथा विविश्वन्ति गोपालास्तत्त्तार्य-करणाय ॥ तत्र पुण्याः कल्याण्यो लद्मी लद्म्यः रमन्ताम् मिय सुखेन निवसन्तु । याः पापीः पापकारिण्यो दुर्लद्म्यः ताः सर्वा अनीनशन् । नश्यन्तु इत्यर्थः । अ स्वार्थिको णिच् अ । नाश-यन्तु वा देवाः ॥

में इन एक सौ एक लिहमयोंको विचार कर दो भागों इस प्रकार विभक्त करता हूँ, (जिस प्रकार) गोठमें वर्तमान गोपाल गौओंको विभक्त कर लेते हैं। इन लिहमयोंमेंसे कल्याणम्यी लिहमयें मुक्तमें रमण करें और पापकारिणी सब लिहमयें— दुलिईमयें नष्ट होजावें।। ४।।

नवमी।।

नमां रूराय च्यवंनाय नोदंनाय घृष्ण्वं । नमः शीतायं पूर्वकामकृत्वंने ॥ १ ॥

नमः । रूराय । च्यवनाय । नोद्नाय । धृष्णवे । नमः । शीताय । पूर्वकायऽकृत्वने ।। १ ॥

च्यवनाय । ॐ च्युङ् प्लुङ् गतौ । "अनुदात्तेतश्च हलादेः" इति युच् ॐ । च्यावियत्रे शारीरस्वेदपातियत्रे नोदनाय । ॐ नुद भेरणे ॐ । इतस्ततः भेरकाय विक्षेपियत्रे धृष्णवे । ॐ धृष प्रस्हने इति चुरादौ पठचते । "आधृषाद् वा" इति विकल्पितो णिच् । "त्रसिगृधिधृषित्तिषेः वनुः" इति वनुः ॐ । प्रसहनकारिणे कराय उष्णज्वराय ज्वराभिमानिने देवाय नमः नमस्कारोस्तु । तथा पूर्वकामकृत्वने पूर्वेषाम् अभिलाषाणां कर्तित्रे छेत्रे शीताय ज्वराय शीतज्वराभिमानिने नमः नमस्कारोस्तु । शीतज्वरो हिइदं

करोमि इदं करोमीति पूर्वं काम्यमानम् अभिलापं निक्नन्तति चिरकालं बाधाकारित्वात् । अ कृती छेदने । ''अन्येभ्योपि दृश्यन्ते'' इति कनिष् । ''नेड्विश कृति'' इति इणिनषेधः अ ॥

शारीरमेंसे पसीना वहाने वाले, शारीरको इधर उधर फिक-वाने वाले, धर्षक उण्लाज्वर (के अभिमानी) रूरके लिये नम-स्कार हो, तथा पहिली अभिलाषाओं को छिन्न भिन्न करनेवाले शीतज्वरके अभिमानी शीतके लिये नमस्कार हो अर्थात् शीत-ज्वर ही यह करूँ गा वह करूँ गा आदि अभिलाषाओं को चिर-काल तक रहनेके कारण नष्ट कर डालता है।। १।।

दशमी ॥

यो अन्येद्युरुभयेद्युर्भ्येतीमं मगदूर्कमभ्ये त्वन्नतः ॥२॥ यः। अन्येद्यः। उभयेऽद्यः। अभिऽएति । इमम्। मण्डूकम्।

श्रमि। एतु। अव्रतः ॥ २॥

यो जनरः अन्येद्युः अन्यस्मिन दिनसे इमं पुरुषस् अभ्येति अभिगच्छति । यश्च जभयेद्युः जभयोदिनसयोः । अतीतयोरिति शेषः ।
अभ्येति । चातुर्थिकजनर इत्यर्थः । इदम् अनियतकालागामिनो
जनरस्य जपलत्ताणम् । अ "सद्यः परुत् परार्येषमः ।" इति सूत्रे
अन्येद्युरुभयेद्युरिति शब्दौ निपातितौ अ । अत्रतः । त्रतशब्दौ
नियमनाची । अनियतकालः स जनरः मण्डूकम् भेकम् अभ्येतु
अभिगच्छत् ॥

जो ज्वर तीसरे दिन इस पुरुषको आजाता है अथवा चौथे दिन आजाता है, ऐसा अनियमित ज्वर मणडूक पर उतर जावे २

एकादशी।।

आ मन्द्रेरिन्द्र हरिभिर्याहि म्यूररोमभिः।

(४२४) अथर्वनेदसंहिता सभाष्य-भाषानुनादसहित

मा त्वा के चिद् वियम्न विं न पाशिनोति धन्वेव ताँ इहि ॥ १ ॥

आ। मन्द्रैः । इन्द्र । हरिऽभिः । याहि । सयूररोमऽभिः ।

मा। त्वा। के। चित्। वि। युषन्। विष्। न। पाशिनः।

श्चिति । धन्वऽइव । तान् । इहि ॥ १ ॥

हे इन्द्र मन्द्रैः मदशीलैः स्तुत्येनी मयूररोमभिः मयूररोमसहशरोमयुक्तैः रयामनर्थैः हिरिभिः अश्नैः आ याहि आगच्छ । हे इन्द्र
त्वा त्वां के चित् स्तोतारः मा वि यमन् स्तुतिभिमी विशेषेण
नियच्छन्तु । मा निरौत्स्रुरित्यर्थः । तत्र दृष्टान्तः विं न पाशिन
इति । नशब्द उपमार्थे । यथा विम् पित्तर्णं पाशिनः पाश्चन्तो
व्याधा पाशिर्वध्नन्ति तद्वत्। तान् अन्यान् स्तोतृन् अति । अ अति
क्रमणे अतिः कर्मपत्रचनीयः अ। अतीत्य इहि गच्छ अस्मान् ।
तत्र दृष्टान्तः धन्वेनेति । यथा धन्व निर्जलं मस्पदेशं पिपासिताः
पान्थाः शीघ्रम् अतियन्ति तद्वत् । मद्यतिरिक्तान् अन्यान् स्तोतृन्
अतीत्य अस्मान् एव शीघ्रम् आगच्छेत्यर्थः ॥

हे इन्द्र श्रियप मदमाते और मयूरों के रोमकी समान रोम वाले घोड़ों के द्वारा यहाँ आइये। जैसे जल वाले बहेलिये पत्तीको बाँघ लेते हैं, इस मकार आपको कोई और स्रोता रोक न सकें जैसे प्यासा मनुष्य मरुदेशको शीघ्र ही लाँच जाता है तिसी मकार आप उन अन्य स्रोताओं को लाँचकर शीघ्र हमारे पास ही आइये?

द्वादशी ॥

ममी। ऐ ते वर्मणा छादयामि सोमस्तवा राजामृतेनातं वस्ताम्।

उरेर्विशियो वरुणस्ते कृणोतु जयन्तं त्वानुं देवा मंदन्तु १ मर्माणि । ते । वर्मणा । छाद्यामि । सोमः । त्वा । राजां । अम्-तेन । अनु । वस्ताम् ।

खरोः । वरीयः । वरुणः । ते । कृणोतु । जयन्तम् । त्वा । श्रनु । देवाः । मदन्तु ॥ १ ॥

हे जयकाम राजन ते त्वदीयानि मर्गाणि मर्मस्थानानि वर्मणा कवनेन छादयायि प्रयोक्ता अहं संदृणोपि । सोमो राजा त्वा त्वास् अमृतेन अविनाशिना तेजसावा अनु वस्ताम् मर्मच्छादना-नन्तरम् आच्छादयतु । अ वस आच्छादने । आदादिकः। अनुदात्ते । लोटि "आम् एतः" इति आम् आदेशः अ॥ तथा उरोः वहोरिप वरीयः उरुतरं सुखं वरुणः शत्रुनिवारकः एतन्नामा देवः ते तुभ्यं कृणोतु करोतु । अ वरीय इति । उरुशब्दाद्ध ईयसुन् । "पियस्थिर०" इत्यादिना वर् आदेशः अ॥ तथा देवाः इन्द्राचाः सर्वे जयन्तम् परसेनां त्रासयन्तं [त्वा]त्वाम् अनु मदन्तु अनु-हण्यन्तु । जिहि भिन्धि इत्येवं विभैवीक्यैः प्रोत्साहयन्तु इत्यर्थः ॥

वृतीयं सुक्तम्।

सप्तमकाएडे दशमोनुवाकः । वेदार्थस्य प्रकाशेन तमो हार्दे निवारयन् । पुपर्थाश्वतुरो देयाद् विद्यातीर्थमहेश्वरः ॥ श्रीमद्राजाधिराजपरमेश्वरश्रीवीरहरिहरमहाराजधुरन्धरेण सायणाचार्येण विरचिते श्रथर्वसंहिताभाष्ये

(४२६) श्रथर्वदेसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

हे जयाभिलापिन राजन ! प्रयोग करने वाला में आपके पर्म-स्थानोंको कवचसे ढकता हूँ, पर्माच्छादनके अनन्तर राजा सोम आपको अविनाशी तेजसे सम्पन्न करें। और वरुण देवता आपको बड़ेसे वड़ा सुख देवें। और शत्रुसेनाको जीतते हुए आपका इन्द्र आदि देवता अनुमोदन करें अर्थात् मार डालिये, काट डालिये आदि वाक्योंसे आपको उत्साहित करें।। १।। वृतीय स्क समाप्त (४३८)॥

दशम अनुवाक समाप्त

इति श्रीग्रथवेदसंहिताका सप्तम काएड ऋषिकुमार

प॰ रामस्वरूपशर्मात्मज सनातनधर्मपताका

सम्पादक ऋ॰ क॰ प॰ रामचन्द्र

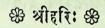
शर्मा कृत सायणभाष्यानुक्त्व

भाषानुवाद सहित

समाप्तः

॥ सप्तमः काग्डः समाप्तः॥







त्र्यवंवेदसंहिता। इस्थानेविदसंहिता



अष्टमं काएडम्

सायगाभाष्य और मापानुकादसहित

वागीशाद्याः सुमनसः सर्वार्थानाम् उपक्रमे ॥ यं नत्वा कृतकृत्याः स्युस्तं नमामि गजाननम् ॥

वागीश आदि देवता सब कार्योंका आरम्भ करते समय जिन को प्रणाय करके कृतकृत्य होते हैं उन गजाननको मैं प्रणाम करता हूँ ॥ १ ॥

यस्य निश्वसितं वेदा यो वेदेभ्योखिलं जगत्॥ निर्ममे तम् अहं वन्दे विद्यातीर्थमहेश्वरम्॥

वेद जिनके निःश्वासरूप हैं ख्रौर जिन्होंने वेदोंके अनुसार सम्पूर्ण वेदोंकी सृष्टि की है उन विद्यातीर्थ महेश्वर-शंकर-को मैं प्रणाम करता हूँ ॥ २ ॥

श्रष्टमकाएडे पश्चानुवाकाः । तत्र श्राद्येनुवाके पश्च स्कानि ।
तेषु "श्रन्तकाय मृत्यवे" इत्यादिस्कद्वयम् श्र्यस्कम् इत्युच्यते ।
श्रनेन उपनयनकर्मणि माणवकस्य नाभि संस्पृश्य श्राचार्यो जपं
कुर्यात् । "उपनयनम्" प्रक्रम्य स्त्रितम् । "दिन्निणेन पाणिना
नाभिदेशे संस्तभ्य जपित श्रन्तकाय मृत्यवे [८. १] श्रारभस्व"
[८. २] इति [कौ० ७. ६] ॥

(४२८) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

तथा आयुष्कामस्य "अन्तकाय" इति सुक्तद्वयेन शरीरम् अभि-

तथा ऋषिहस्तेन आयुष्कामस्य शरीरस् अभिमन्त्रयेत ॥
सूत्रितं हि । "उप प्रियम् [७. ३३] अन्तकाय मृत्यवे
[८. १] आ रभस्व" [८. २] इति [कौ० ७. ६] ॥

तथा अस्य अर्थस्तास्य आयुष्यगणे पाठाहः "विश्वकर्मभिरा-युष्यैः स्वस्त्ययनैराज्यं जुहुयात्" [की० १४, ३] इत्यादिषु विनियोगोन्नसंधेयः ॥

तथा त्रिंशन्महाशान्तितन्त्रभूतायां महाशान्तौ "अन्तकाय" इत्यनेन जपं क्रुयीत् । उक्तं नक्तत्रकल्पे । "पुनस्तदेव जप्यं तु शंतातीयम् अथावतः । अन्तकाया रभस्वेति" इति [न०क०२३]॥

श्राठवें काएडमें पाँच श्राचुवाक हैं। पहिले श्राचुवाकमें पाँच सक्त हैं। इसमें "अन्तकाय मृत्यवे" ये दो सक्त अर्थसक्त कहलाते हैं। इस अर्थसक्तसे उपनयनकर्ममें बालककी नाभिका स्पर्श कर श्राचार्य जप करे। इस विषयमें कौशिकसूत्र ७।६ में कहा है, कि-"उपनयनम्" का आरम्भ करके फिर कहा है, कि-'दिनि-णेन पाणिना नाभिदेशे संस्तभ्य जपित अन्तकाय मृत्यवे (८।१) श्रा रभस्व (८।२) इति"।।

तथा "श्रन्तकाय" इन दोनों स्क्तोंसे श्रायुष्कामके शरीरका श्रिमन्त्रण करे।

तथा ऋषिहस्तसे आयुष्कामके शरीरका अभिमन्त्रण करे। इस विषयमें कौशिकसूत्र ७। ६ का ममाण है, कि-"उप मियम् (७। ३३) अन्तकाय मृत्यवे वाश आ रभस्व (वार)"।।

तथा इस अर्थस्तका आयुष्यगणमें पाठ होनेसे "विश्वकर्म-भिरायुष्यैः स्वस्त्ययनैराज्यं जुहुयात् ।—विश्वकर्मगणके आयुष्य-गणके और स्वस्त्ययनगणके मन्त्रोंसे घृतकी आहुति देय।"इन का कौशिकसूत्र ७। ६ आदियें विनियोग करना चाहिये। तथा तीस महाशान्तियोंकी मधानरूप महाशान्तिमें 'अन्तकाय' से जप करे। इसी वातको नचत्रकल्पमें कहा है, कि-''पुनस्त-देव जप्यं तु शन्तातीयं अथावतः। अन्तकाया रभस्वेति'' (नचत्रकल्प २३)॥

तत्र मथमा ॥

अन्तंकाय मृत्यवे नमः प्राणा अपाना इह ते रमन्ताम् । इहायमस्तु पुरुषः सहासुना सूर्यस्य भागे अमृतंस्य लोके ॥ १ ॥

अन्तकाय । सृत्यवे । नर्मः । प्राणाः । अपानाः । इह । ते । रमन्तास् ।

इह । अयम् । अस्तु । पुरुषः । सह । असुना । सूर्यस्य । भागे।

अमृतस्य । लोके ॥ १ ॥

श्रायुष्कामस्य श्रायुर्दृद्धिः मृत्योरघीनेति तन्नमस्कार श्रादौ
कियते । श्रन्तकाय अन्तं करोतीत्यन्तकस्तस्यै सर्वप्राणिनाशकर्त्रे
मृत्यवे प्राणिवियोजकाय एतन्नामकाय देवाय नमः नमस्कारः ।
श्रास्त्वति शेषः । हे श्रायुष्काम भाणवकादे ते तव प्राणाः ।
प्राणान्तीति प्राणाः विहस्र त्वसंचारिणो वायवः । श्रपानाः । श्रप
अनन्तीत्यपानाः श्रवाङ्मुखसंचारिणः । ते च श्रन्तकानुग्रहाद्द् इह श्रस्मिन् श्रारे रथन्ताम् क्रीडन्तु । प्राणापहर्तुम् त्योन्भस्कारेण
पीतत्वात् तद्विषयभीतिम् श्रपहाय स्रतेन संचरन्तु इत्यर्थः । प्राणापानयोन्पानयोव्यिपार्व्वर्चेद्वहुत्वाद् बहुवचनप्रयोगः । एवं प्राणापानयो-रनपगम् श्राशास्य इदानीं तत्सहितस्य पुरुषस्य श्रनपगितम्

(४३०) अथर्वदेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

श्राशास्ते । अयं पाणपच्युति शङ्कमानः पुरुषः असुना पाणेन । वित्तबहुत्वानपेदयात् सामान्याभिप्रायेण एकवचनम् । तेन सह सर्वदा अविनाभूतः सन् इह भूलोक एवास्तु भवतु । इह अस्त्वित यह उक्तं तद् विशिनष्टि । सूर्यस्य आदित्यस्य भागे प्रदेशविशेषे भूलोके । सूर्यव्याप्तिविषयभूतास्त्रयो भागाः द्योरन्ति । तम् एव तत्र अपेत्तित्वाद् इह भागशब्देन भूलोकः परिगृह्यते । तम् एव विशिनष्टि । अमृतस्य लोके । अमृतशब्देनात्र पौत्रादिरूपेणाव-स्थानम् अभिधीयते मनुष्येराशास्यमानत्वात् । श्रूयते हि । "प्रजाम् अनु प्रजायसे तदु ते मत्योमृतम्" इति [तै० ब्रा० १. ५. ५. ६]। तथाविधस्य अमृतस्य लोके । लोक्यत इति लोकः स्थानं भूलोक इत्युक्तं भवति ।।

(आयुष्कामकी आयुर्हिष्ध मृत्युके अघीन है अत एव पहिले उसको ही नमस्कार करते हैं, कि—) अन्त करने वाले अन्तक, सकल पाणियोंका नाश करने वाले मृत्यु नामक देवताके लिये नमस्कार है। वहिष्ठ खसआरी पाणन करने वाले पाण, और अवाङ्गुलसआरी अपान अंतकके अनुग्रहसे इस शरीरमें कीड़ा करें। तात्पर्य यह है, कि-पाणका हरण करनेवाले मृत्युके नमस्कार के द्वारा प्रसन्न होने पर उसकी भीतिको छोड़ कर (अनेक पकारकी न्यापारहत्ति वाले) पाण और अपान मुखपूर्वक विच-रण करें। (इस प्रकार पाण और अपानके अनप्रमनकी पार्थना कर अव उनके साथ वर्तमान पुरुषके अनप्रमनकी आशा करते हैं, कि—) यह पाणोंके छूटनेकी शङ्का करता हुआ पुरुष पाणसे रहता हुआ प्रजा आदिसे अमृतलोक इस सूर्यके भागरूष भू लोकमें रहें।। १।।

† सूर्य ज्याप्तिके चौ अन्तिर चौर भू ये तीन लोक हैं यहाँ अपेतित होने से भाग शब्दसे भूलोकका ही ग्रहण किया है और

द्वितीया ॥ उदेनं भगों अग्रभीदुदेनं सोमें। अंशुमान् । उदेनं मरुते। देवा उदिन्द्राभी स्वस्तेय ॥ २॥

बत्। एनस्। भगः। अग्रभीत्। उत्। एनस्। सोमः। अंशुऽमान्। <u> उत्</u> । एनस् । सरुतः । देवाः । उत् । इन्द्राग्नी इति । स्वस्तये ।२।

भगो नाम आदित्यमूर्तिविशोषः। "अंशश्च भगश्च" ति० श्रा० १. १३. ३] इति श्रदितिपुत्राणां मध्ये अवणात् । सर्व-पाणिभिभेजनीयो भगो देवः एनं मुच्छि लिस्ने अन्धे तमि प्रवि-शन्तं पुरुषम् उद् अग्रभीत् उद्धृतवान् । 🕸 "ह्यहोर्भश्वन्दिस" इति भन्वम् 🛞 ॥ तथा श्रंशुमान् अमृतमयैरंशुभिस्तद्वान् सोमो देवः । एनम् उत् । अग्रभीत् इत्यनुपज्यते । एवं मरुतः एकोन-पश्चाशत्सं ख्याका देवा एनम् उत् । अग्रभीषुरिति वचनविपरि-णाग्रेन अनुवङ्गः कर्तव्यः । एवम् इन्द्राग्नी इन्द्रश्च अग्निश्च उभा-विष मुख्यौ देवौ उदग्रहीष्टाम् । अत्र द्विवचनविषरिणामः किम-र्थम् उद्गग्रहणम् इति तत्राह । स्त्रस्तये । सु अस्तीति स्वस्तिः । क्षेमायेत्यर्थः ॥

भग (सूर्य) नामक सब पाणियों के भजने योग्य देवताने इस मूर्छारूप अन्धकारमें पर्वेश करते हुए पुरुषका उद्धार कर

पुत्र पौत्र आदिरूपमें वर्तमान रहनारूप अमृतत्वकी मनुष्य पार्थना करते हैं, अत एव पर्त्यलोकको अमृतका लोक कहा है । तैत्ति-रीयब्राह्मण १।५।५।६ में कहा है, कि-मजाम् अनु प्रजायसे तदु ते मत्यीमृतम् । - जो तू मजारूपमें उत्पन्न होता है, हे मत्ये ! यही तेरा असतत्व है"।।

(४३२) श्रयवेदेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

लिया है तथा (अमृतमय) किरणों वाले चन्द्रदेवने भी इसका उद्धार कर लिया है, उड़श्चास महद्गणोंने भी इसका उद्धार कर लिया है तथा इन्द्र और अग्निदेवताने भी इसका उद्धार करनेके लिये इसको ग्रहण कर लिया है।। २।।

> तृतीया ॥ द्रायंदिह ते मनः

इह तेस्रेरिह प्राण इहायुरिह ते मनंः।

उत् त्वा निर्ऋत्याः पाशेभ्यो दैव्यां वाचा भंरामि

इह । ते । असुः । इह । शाणः । इह । आयुः । इह । ते । मनः ।

उत् । त्वा । निःऽऋत्याः । पाशेभ्यः । दैव्या । वाचा । भरामसि ३

हे आयुर्थयमान पुरुष ते असुः मुख्यः प्राणश्च जुरादिः इह शरीरे अस्तु । तथा ते प्राणः पश्चम्यात्मको वायुरिष इह अस्तु । एवं ते आयुरिष इह अस्तु । तथा ते मनोषि इह अस्तु । एते सर्वेषि त्वां विहाय अन्यत्र मापसरन्तु । हे गतासो पुरुष त्वा त्वां निऋत्याः एतन्नामिकायाः पापदेवतायाः पाशेभ्यः वन्धनरज्जु-भ्यः सकाशाद्ध देव्या देवसंवन्धिन्या वाचा मन्त्ररूपया उद्धरा-मसि ऊर्ध्व भरामः हरामः नयामः ॥

हे आयुकी पार्थना करने वाले पुरुष ! तेरा युख्य प्राण चतु आदि इस शरीरमें रहे, तथा पश्चयत्त्र्यात्मक प्राण भी इस शरीर में रहे, तेरी आयु भी इसी शरीरमें रहे और तेरा मन भी यहाँ ही रहे । अर्थात् ये सब तुभ्तको छोड़ कर अन्यत्र न जावें । हे गतासो पुरुष ! तुभ्त निऋित नामक पापदेवताके पाशोंसे देव-सम्बन्धी मनत्ररूपा वाणीसे उद्धार करते हैं ॥ ३ ॥

चतुर्थी ।।

उत् कामातः पुरुष मार्च पत्था मृत्योः षड्वीशमव-

मुञ्जमानः।

मा चिछत्था अस्माल्लोकादकेः सूर्यस्य संदर्शः । ।। उत् । क्राम् । अतः । पुरुष । मा । अवं । पृत्थाः । मृत्योः । षड्वीशम् । अवऽमुश्चमानः ।

मा । छित्थाः । अस्मात् । लोकात् । अग्नेः । सूर्यस्य । सम्ऽदृशः

हे पुरुष त्वस् अतः अस्माद् मृत्युपाशनिचयाद् उत्क्राम उत्क्रमणं कुरु । साव पत्थाः अवपतनं मा कार्षाः । अ पद गतौ इत्यस्मात् जुङि "एकाच उपदेशेनुदात्तात्" इति इट्मतिषेधः । "क्रलो क्रिला" इति सिचो लोपः अ । बद्धस्य कथम् उत्क्रमणं घटत इत्यत आह । मृत्योः हिंसकस्य देवस्य पड्वीशम् पादवन्धनपाशम् अवसुश्चमानः विच्छिन्दन् अस्माद्ध भूलोकाद्ध मा च्छित्थाः छिन्नो मा भः । अ छिद्देलुं ङि पूर्ववद् इट्मतिषेधः अ । किमर्थम् इति चेद्ध उच्यते । अग्नेः सूर्यस्य च संदशः संदर्शनाद्ध तोः अग्निस्ययोशिचरकालसंदर्शनाय । चिरजीवनायेत्यर्थः । "ज्योक् च सूर्य हशे" इति हि श्रुतिः [ऋ० १०, ६, ७] । अ संपूर्वाद् हशेः संपदादित्वाद्ध भावे क्विप् अ ॥

हे पुरुष ! तू इस मृत्युके पाशजालसे उत्क्रमण कर, इसमें ही नीचेको मत गिर । तू हिंसक मृत्युदेवके पाशबन्धनको काट दे श्रीर इस भूलोकसे श्रिप्त श्रीर सूर्यदेवका दर्शन करनेके लिये ‡ विन्न न हो ।। ४ ॥

पश्चमी।।

तुभ्यं वार्तः पवतां मातिरश्वा तुभ्यं वर्षन्त्वसृतान्यापः।

‡ ऋग्वेदसंहिता १०। ६। ७ में फहा है, कि-"ज्योक च सर्य दशे"।।

(४३४) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

सूर्यस्ते तन्वे इं तंपाति त्वां मृत्युदंयतां मा प्रमेष्ठाः ५ तुभ्यम् । वातः । पवताम् । मातिरश्वा । तुभ्यम् । वर्षन्तु । अमृ-तानि । आपः ।

सूर्यः । ते । तन्त्रे । शम् । तपाति । त्वाम् । मृत्युः । द्यताम् । मा । म । मेष्ठाः ॥ ४ ॥

पुनः मरणाभावं सोपपत्तिकम् आशास्ते । हे मुम्षे पुरुष तुभ्यं त्वद्र्थं मातिरश्वा । माता अन्तिरत्तम् निर्मीयन्तेस्मिन् भूतानिति न्युत्पत्तेः । तस्मिन् श्वसितीति मातिरश्वा । ताह्यो वातः वायुस्तव मुखाय पवताम् । अ पवितर्गतिकर्मा अ । संचरत्त । तथा स्राप्यं तथ्यं त्वद्र्थम् अमृतानि वर्षन्तु सिश्चन्तु । तथा स्र्यो देवस्ते तव तन्वे शरीराय शम् मुखं यथा भवति तथा तपाति तपत्त । अ तप संतापे । अस्मात् लेट् । "लेटोडाटो" इति आडागमः अ । एतत् सर्वे मृत्योरनुग्रहम् अन्तरेण न घटत इति तदनुग्रहम् आशास्ते । हेपुरुष त्वां मृत्युर्देवो दयताम् रत्तां करोत् । अतस्त्वं मा म मेष्टाः मृतिं मा गाः । अ मीङ् हिंसायाम् । लुङ पूर्ववद्व इट्पतिषेधः अ ।।

हे मुमूर्ष पुरुष ! जिसमें भूतोंका निर्माण होता है उस माता-रूप अन्तरिक्तमें श्वास लेने वाले मातिरश्वा वायु तेरे लिये मुख-पूर्वक चलें, और जल भी तेरे लिये अमृतकी वर्षा करें, सूर्य-नारायण तेरे शरीरको जिस प्रकार सुख पहुँचे तिस प्रकार तपें, (यह सब मृत्युके अनुग्रहके बिना नहीं होसकता अतः मृत्युसे आशा करते हैं, कि-) मृत्युदेवता तेरे ऊपर दया करें, इस लिये तू मृत्युको प्राप्त न हो ॥ ५॥

पष्टी ॥

उद्यानं ते पुरुष नावयानं जीवातुं ते दत्तंतातिं कृणोिम आहि रोहेममस्तं युखं रथमथ जिविविदिश्यमा वदासि उत्दर्धानं स् । ते । पुरुष । न । अवऽयानं स् । जीवातुं स् । ते । दत्तं ऽ-तातिस् । कृणोिम ।

द्या । हि । रोह । इमम् । ऋमृतम् । सुऽसम् । रथम् । द्रया । जिर्दिः । विदर्थम् । द्या । वदासि ॥ ६ ॥

हे पुरुष ते तब उद्यानम् उद्गमनमेव । मृत्युपाशाद् इति शेषः । अवयानम् अवाग्गमनं नैवास्ति । तत् कथम् एतत् संपत्स्यत इति तत्राह । ते तब जीवातुम् जीवनौषयं कृणोमि करोमि । केवलं जीवनमेव न किं तु दत्ततातिम् । अ स्वार्थिकस्तातिः अ । दत्तं बलं च कृणोमि । त्वं च आ रोह अधितिष्ठ इमम् अमृतम् अमरण-धर्मकं सुखम् इन्द्रियेभ्योनुकृलं रथम् यानम् । देहो वा रथत्वेन उपचर्यते । अतो जीवात्मनो देहेवस्थानं मार्थ्यते । आरु च अजिविः अजिणिः सन् । अ जृष् वयोहानौ । औणादिको विन् मत्ययः । "ऋत इद्वातोः" इति इत्त्वम् अ । विद्यम् वेदनम् आ वदासि आवद् । लब्धसंज्ञोस्मीति आच्चतेत्पर्थः ॥

हे पुरुष ! मृत्युके पाशसे तेरा उद्गमन ही होवे उस पर नीचे को गिरना न हो (ऐसा होनेका उपाय यह है, कि—) तेरे जीनेके लिये श्रीषधको करता हूँ । तेरे लिये वलको करता हूँ । तू इस श्रमरणधर्म क इन्द्रियसुखके निमित्त रसरूप शरीर पर श्रारोहण कर श्रीर श्रारूढ़ होकर श्रजीण रहता हुआ वेदनको कह अर्थात् सुभको होश होगया है—यह कह ॥ ६ ॥

(४३६) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

सप्तमी ॥

मा ते मनस्तत्रं गान्मा तिरो भून्मा जीवेभ्यः प्रमदो मानुं गाः पितृन् ।

विश्वें देवा अभि रचन्तु खेह ॥ ७ ॥

मा। ते । मनः । तत्र । गात् । मा । तिरः । भूत् । मा। जीवेश्यः।

म । मदः । मा । अनु । गाः । पितृन् ।

विश्वे। देवाः । ग्रभि । रच्चन्तु । त्वा । इह ॥ ७ ॥

तत्र तस्मिन् यमिवषये ते मनो मा गात् गतं मा भूत् । तथा मा तिरो भूत् अन्तिर्हतं विलीनमिपमा भूत् । किं चत्वं जीवेभ्यः बन्धुभ्यस्तेषाम् अर्थाय मा म मदः अनवधानं माप्तुहि । अ मदी हर्षे । पुषादित्वाद् अङ् । मदिः मोपसृष्टः अनवधाने वर्तते अ । पितृन् मृतान् पूर्वपुरुषान् मानु गाः अनुगति मा कार्षाः। विश्वे देवाः इन्द्राद्या इन्द्रियाणि वा त्वात्वाम् अभि रच्चन्तु सर्वतः पालयन्तु।कुत्रति चेद्व उच्यते।इह अस्मिन्नेव शरीरे इह भूतले वा।।

यमके विषयमें तेरा मन न जावे, तथा विलीन भी न होवे श्रीर तू बन्धुरूप जीवोंसे प्रमाद न कर, पितरोंके पास मत जा। इन्द्र श्रादि संपूर्ण देवता वा इन्द्रियें इस शरीरमें ही चारों श्रीर तेरी रक्ता करें ॥ ७ ॥

श्रष्टमी ॥

मा गतानामा दींधीथा ये नयंन्ति परावतंम् । आ रोह तमंसो ज्योतिरेह्या ते हस्ती रभामहे ॥=॥ मा । गतानाम् । आ । दीधीथाः । ये । नयन्ति । पुराऽवतम् । आ । रोह । तमसः । ज्योतिः । आ । इहि । आ । ते । इस्तौ । रभामहे ॥ ८ ॥

गतानाम् पितृलोकं प्राप्तानाम् । मार्गम् इति शेषः। मा दीधीथाः तं प्रति देवनं मा कार्षाः । ॐ दीधीङ् दीप्तिदेवनयोः । लुङ् । छान्दसः सिचो लुक् ॐ । अथ वा गतमार्ग मा ध्याय । ॐ ध्ये चिन्तायाम् । छान्दसी रूपिसद्धः ॐ । अथ वा । ॐ गतानाम् इति कर्मणि पष्टी ॐ । मृतान् मा चिन्तयेत्यर्थः । ते विशेष्यन्ते । ये गतास्त्वामपि प्रावतम् द्रदेशं नयन्ति । यथा त्वं पुनर्नायासि तथा प्राप्यन्तीत्यर्थः । अतस्त्वं तमसः । ज्ञियमाणस्य पुरुषस्य समस्तस्यापि ज्ञानस्य नाशात् तमः प्रवेश इव भवति अतस्तमसः सकाशात् ज्योतिः । ज्योतिः प्रकाशः । प्रकाशं ज्ञानम् आ रोह अधिष्टित । आश्रयेत्यर्थः। अन्धकारप्रविष्टस्य कथम् आरोह-णम् इति तत्राह । ते तव हस्तौ आ रभामहे गृह्णीमः । आरोह-णानुक् लप्रयत्नं कुर्म इत्यर्थः ॥

पितृलोकको प्राप्त हुए पितरोंके मार्गका चिन्तवन न कर-उन मरे हुओंका ध्यान न कर-वे गए हुए भी तुभको दूर देश को लेजासकते हैं, जिस प्रकार तू फिर न आवे तिस प्रकार ले जा सकते हैं (प्रनेके निकट पड़े हुए पुरुषका समस्त ज्ञान नष्ट होजानेसे उसका वह अंधकार प्रवेश सा होता है अतः उस) अंधकारसे ज्योति प्रकाश-ज्ञान पर आरूढ़ हो (अंधकारमें घुसे हुएका आरोहण किस प्रकार हो सकता है, इस शंकाके उत्तर में कहते हैं, कि-) तेरे हाथोंको हम ग्रहण करते हैं अर्थात् आरो-हणके अनुकूल प्रयत्नको करते हैं ॥ ८ ॥

(४३८) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

नवमी ।।

श्यामश्रं त्वा मा श्वलंश्च प्रेषितौ यमस्य यौ पांथरची श्वानौं। श्रविहे मा वि दींध्यो मात्र तिष्ठः परांङ्मनाः ध

श्यामः । च । त्वा । मा । श्वतः । च । प्रश्रंपितौ । यमस्य ।

यौ । पृथिरन्ती इति पृथिऽरन्ती । श्वानौ ।

अर्वाङ्। आ । इहि । मा । वि । दीष्यः । मा । अत्र । तिष्ठः ।

पराक्ऽमनाः ॥ ६ ॥

हे मुमूर्षो पुरुष त्वा त्वां श्यामश्च एतन्नामा श्वा । वर्णमयुक्तियं संज्ञा । मा । वाधताम् इति शेषः । एवं शबलश्च श्वा मा बाधताम् । चित्रवर्णत्वात् शबलइति संज्ञा । तौ विशेष्येते । यमस्य सर्वपाणिपाणापहर्तुर्देवस्य पथिरक्ती मार्गरक्तकौ यौ श्वानौ स्तः । तत्र श्यामश्च शबलश्चेति संबन्धः । श्वभ्याम् असंदष्टः सन् अर्वाङ् अस्मद्भिमुखः एहि आगच्छ । मा वि दीष्तः ध्यानं मा कार्षीः । किम् इत्याश्ङ्कायां मृतानां मार्गम् इत्यवतिष्ठते । तदेव भङ्गचन्तरे- णाह । अत्र अस्मन् भूलोके वर्तमानः सपदि पराज्यनाः अपति- निष्टित्तिचित्तविषयध्यानोपेतः सन् मा तिष्टः मा वर्तस्व ।।

हे मुपूर्ष पुरुष ! सब प्राणियोंके प्राणोंको हरने वाले यम-राजके जो श्याम श्रीर शबल नामक मार्गरत्तक दो कुत्ते हैं वे तुभको बाधा न दें, कुत्तोंसे न कटवा कर हमारी श्रोरमुख कर के श्रा, ध्यान मत करे, विषयोंसे पराङ्मुख होकर यहाँ न रह (सांसारिक सभी कामोंको कर)॥ ६॥

दशमी।।

मैतं पन्थामनं गा भीम एष येन पूर्वं नेयथ तं त्रवीमि। तमं एतत् पुरुष मा प्र पत्था भयं प्रस्तादभंयं ते अर्वाक्।। मा। एतम्। पन्थाम्। अतुं। गाः। भीमः। एषः। येनं। पूर्वम्।

न । इयथ । तम् । व्रवीमि ।

तबः । एतत् । पुरुष् । मा । म । पत्थाः । भयम् । परस्तात् । स्रभ-यम् । ते । अर्वाक् ॥ १० ॥

हे गतासो पुरुष त्वस् एतं पूर्वोक्तं पन्थाम् पन्थानं मृता येन
गच्छिन्ति तं मानु गाः अनुसत्य मा याहि । अनुगमनिषेधस्य
कारणम् आह । एष मार्गो भीमो भयहेतुः । एतच्छिब्दार्थम् आह ।
येन मार्गेण पूर्वम् मृतेः पाकाले नेयथ न गच्छिस । ॐ वचनव्यत्ययः ॐ । [तं] मार्ग व्रवीमि । मानु गा इति निषेधमितयोगितया वच्मीत्यर्थः । एतत् मरणलच्चणं तमः अन्धकारम् अज्ञानं
मा प्र पत्थाः प्रपदनं मा कार्षीः । पुरस्तात् पूर्वदेशे यमपुरपदेशे
भयम् । भवतीति शेषः । अर्वोक् अस्मदिभमुखागमनमार्गे ते
तव अभयम् भयाभावः । क्षेमं भवतीत्यर्थः ॥

इत्यष्टमकाएडे प्रथमेनुवाके प्रथमं सुक्तम् ॥

हे गतास पुरुष ! जिससे मरे हुए पुरुष जाते हैं उस मार्गका अनुसरण करके तू न जा, क्योंकि-यह मार्ग भयंकर है, इस मार्ग से मरनेसे पहिले नहीं जाना चाहिये। हे पुरुष ! तू इस मरणात्मक अन्धकारको पाप्त न हो, यमदेशमें भय होता है और इमारी ओर सुख करके आनेके मार्गमें भयाभाव अर्थात् क्षेम होगा ॥ १०॥

अष्टम काण्डके प्रथम अनुवाकमें प्रथम स्क लमाप्त ॥

(४४०) अथर्वनेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

"रत्तन्तु त्वा" इत्यस्य सुक्तस्य उपनयनकर्मादिषु पूर्वस्कतन् सह उक्तो विनियोगः ॥

तथा हिरएयगर्भाख्ये महादाने "रचन्तु त्वा" इत्यनेन कर्त् रत्तां कुर्यात् । "हिरएयगर्भविधिष् अनुक्रमिष्यामः" इति प्रकम्य उक्तं परिशिष्टे । "यदावध्नन् [१,३५] इति हिरएयस्रजम् आग्रथ्य रचन्तु त्वा [८,२,११–२१] इति रच्चां कृत्वा" इति [प०१३,१]॥

तथा अश्वरथारूयमहादाने अनेन यजमानम् अभिमन्त्रयेत । "अथारवरथदानविधिः" इति प्रक्रम्य उक्तं परिशिष्टे । "पुनन्तु मा [६, १६] इत्यात्मानम् आलभ्य जपेद् रक्तन्तु त्वाग्रयः [८, २] इति यजमानम् अभिमन्त्रयः इति [प० १४, १] ॥ "रक्तन्तु त्वा" इस स्क्रका उपनयन कर्म आदिमें पहिले स्क्र

के साथ विनियोग कह दिया है।

तथा हिरएयगर्भ नामक महादानमें "रचनतु त्वा" से कर्ताकी रचा करे। परिशिष्टमें "हिरएयगर्भविधिम् अनुक्रमिष्यामः" का आरंभ करके कहा है, कि—"यदावध्नन् (१।३५) इति हिरएय-स्नजं आग्रथ्य रचन्तु त्वा (८।२) इति यजमानं अभिमन्त्र्य" (परिशिष्ट १३।१)

तथा अश्वरथ नामक महादानमें इससे यजमानका अभि-मन्त्रण करे। "अथाश्वरथदानविधिः" का आरम्भ करके परि-शिष्टमें कहा है, कि-"पुनन्तु मा (६।१६) इत्यात्मानं आलभ्य जपेद्व रचन्तु त्वामयः (८।२) इति अभिमन्त्र्य" (परिशिष्ट १४।१)।।

तत्र प्रथमा ॥

रचंन्तु त्वामयो ये अप्स्वं १ न्ता रचंतु त्वा मनुष्याः यिमन्धते।

वैश्वानरो रंचतु जातवेदा दिव्यस्त्वा मा प्रधांग्

विद्युतां सह ॥ ११ ॥

रचन्तु । त्या । अप्रयः । ये । अप्ऽसु । अन्तः । रचतु । त्या । मनुष्याः । यम् । इन्धते ।

वैश्वानरः । रसतु । जातऽवेदाः । दिच्यः । त्वा । मा । मा

धाक् । विऽचुता । सह ॥ ११ ॥

अप्सु अन्तः उदकेषु मध्ये, ये अप्रयो वाडवादिरूपेण वर्तन्ते ते अनयः त्वा त्वाम् हे रत्ताकाम राजादे रत्तन्तु पालयन्तु । उद-केष्विग्नसद्भावम् आह यन्त्रः। "अष्स्वग्ने सधिष्टव" [ऋ० द. ४३. ६] अप्रिंच विश्वशंश्ववम्" [ऋ० १०. ६. ६] इत्या-दिकः। "स्रोपः मीविशत् [तै० से० २. ६. ६. १] इति च। अवधिष्ठानबहुत्वम् अपेच्य अग्नीनां बहुत्वाभिधानम् । यद्वाअग्नी-षोमयोरखिलजगत्कारणत्वेन विकारेषु सर्वेष्वपि अग्निसंभवाद् बहुत्वाभिधानम् । तथा यम् अग्नि मनुष्या आहवनीयादिरूपेण वर्तमानं वा पाकाद्यर्थम् अवस्थापितं वा इन्धते दीप्तं कुर्वन्ति सोपि त्वां रत्ततु । 🕸 अन्ता रत्तत्वित्यत्र "ढ्लोपे पूर्वस्य दीर्घोऽणः" इति दीर्घः 🍪 । एवं वैश्वानरः विश्वेषां नराणां संबन्धी जाठ-रोग्निः स च जातवेदाः जातपक्षो जातधनो वा त्वां रत्तत् । तथा दिन्यः दिवि भवो वैद्युतो विद्युता स्वश्रारीरेण सह सहितः सन् त्वां मा प्रधाक् प्रकर्षेण मा दहतु । 🕸 दह भस्मीकरणे । "मन्त्रे घस॰" इति च्लें ु क् अ ।

जो अग्नियें बड़वो आदि रूपसे जलोंमें रहती है + वे हे रत्ता-

🕂 जलमें अग्निका होना इन मन्त्रों में स्पष्टतया कहा है, कि

काम ! तेरी रत्ना करें । तथा जिन आहवनीयादिरूपमें वा पाक आदिके लिये स्थापित अग्निको मनुष्य मदीप्त करते हैं वे अग्नियें भी हे रत्नाकाम ! तेरी रत्ना करें । इसी प्रकार वैश्वानर जाठ-राग्नि जातवेदा तेरी रत्ना करें । और द्योमें होने वाला दिव्य वैद्युत अग्नि अपने शरीर विजलीके द्वारा तुभ्के भस्मन करें ।।११॥ द्वितीया ।।

मा त्वां कृत्याद्भि मंस्तारात् संकंसुकाचर । रत्तंतु त्वा द्यो रत्तंतु पृथिवी सूर्यश्च त्वा रत्तंतां चन्द्रमाश्च अन्तरित्तं रत्ततु देवहेत्याः ॥ १२ ॥

मा। त्वा। क्रव्युऽस्रत्। स्रिभः । मस्त । स्रारात्। सम् ऽकस्रकात्। चर। रत्ततु । त्वा । द्योः । रत्ततु । पृथिवी । स्र्यः । च । त्वा । रत्नताम्।

चन्द्रमाः। च।

अन्तरित्तम् । रत्ततु । देवऽहेत्याः ॥ १२ ॥

क्रव्यात् मांसाशनोग्निः । अ "क्रव्ये च" इति अदैर्विट् अ । स च त्वा त्वां माभि मंस्त मम त्वम् आहार इत्यभिमानं मा करोतु । "नास्य रुद्रः पश्चन् अभिमन्यते" [तै० सं० १. ६. ७. ४] इत्यादौ तथा दर्शनात् । अ मन ज्ञाने । लुङि सिचि "एकाच उपदेशेनुदात्तात्" इति इट्पतिषेधः अ । त्वं च संकुसुकात् शव- "अप्स्वप्ने सिधिष्ठव" (ऋग्वेदसंहिता ८ । ४३। ६) तथा "अग्नि च विश्वशंभुवम्०" (ऋग्वेदसंहिता १० । ६ । ६) और तैति- रीयसंहिता २ । ६ । ६ । १ में भी कहा है, कि—"सोऽपः प्राविश्वत्वन्वह जलमें प्रवेश कर गया" ॥

भक्तकाड् एतन्नामकाद्व त्राप्तेः त्रारात् द्रदेश एव चर । तथा चौः पृथिवी सूर्यश्रन्द्रमाश्र पत्येकं स्वस्वसंवन्धिनो भयात् त्वा त्वां रक्ततु । अन्तरिक्तपित्वां देवहेत्याः देवपेरिताद् आयुधाद् रक्ततु ॥

मांसका भचण करने वाला क्रव्याह अग्नि मेरा यह आहार है-इस मकार तुभको न माने। श्रीर तू भी शवभचक संकुसुक नामक श्रिमें दूरस्थानमें ही विचरण कर। तथा सूर्य चन्द्रमा चौ श्रीर पृथिवी श्रपने २ भयसम्बन्धसे तेरी रचा करें। श्रन्त-रिच भी देवशेरित श्रायुधसे तेरी रचा करे।। १२।।

वृतीया।।

बोधश्चं त्वा प्रतीबोधश्चं रचतामस्वप्रश्चं त्वानवद्राणश्चं रचताम् ।

गोपायंश्चं त्वा जागृविश्च रत्तताम् ॥ १३ ॥ बोधः। च । त्वा । प्रतिऽवोधः। च । रत्तताम् । अस्वमः। च ।

त्वा । अनवऽद्राणः । च । रत्तताम् ।

गोपायन् । च । त्वा । जाग्रविः । च । रत्तताम् ॥ १३ ॥

[बोधमतीबोधौ नाम ऋषी]। "ऋषी बोधमतीबोधौ" इति माग्रक्तत्वात् [५. ३०. १०]। तत्सहमपाठाइ अत्रोक्ताः षडपि ऋषयः। बोधः सर्वदा मितबुध्यमानः। मतीबोधः मितवस्तु मित-चाणं वा बुध्यमानः। अस्वमः स्वमरिहतः। अनवद्राणः निद्रा-रिहतः। गोपायन् सर्वदा देहस्य गोपायिता। जाग्रविः जागरण-शीलः। एते सर्वे देहाश्रयाः माणापानमनोबुद्धिचचुर्द्वयरूपा इन्द्रि-याभिमानिदेवा यथोचितं बोद्धव्याः। ते युग्मशस्त्वां रचन्तित्वत्यर्थः॥

सदा बुध्यमान बोघ, प्रतिवस्तुको जानने वालेप्रतिबोध, स्वप्न-रहित अस्वप्न, निद्रारहित अनवद्राण, सदा देहकी रत्ता करने बाले गोपायन् और जागरणशील जाग्टिव ऋषि तेरी रत्ता करें। तात्पर्य यह है, कि-ये सब देहाश्रय पाण अपान, मन बुद्धि और नेत्रद्वयरूप इन्द्रियाभिमानी देवता युग्म २ होकर तेरी रत्ता करें १३ चतुर्थी ।।

ते त्वां रचन्तु ते त्वां गोपायन्तु तेभ्यो नमस्तेभ्यः स्वाहां ॥ १४॥

ते । त्वा । रचन्तु । ते । त्वा । गोपायन्तु । तेभ्यः । नमः । तेभ्यः ।

स्वाहा ॥ १४ ॥

ते बोधाद्याः त्वा त्वां रत्तन्तु पालयन्तु । ते त एव त्वा गोपा-यन्तु । गोपायनं सर्वतो रत्तिणम् । तेभ्यः बोधादिभ्यो देवेभ्यो नमः नमस्कारोस्तु । तेभ्यः स्वाहा । इदं द्रव्यं स्वाहुतम् अस्तु ॥

वे बोध आदि तेरा पालन करें, वे ही तेरी चारों ओरसे रचा करें, इन बोध आदि देवताओं के लिये नमस्कार हो, यह द्रव्य उनके लिये आहुत हो ॥ १४ ॥

जीवेभ्यंस्त्वा समुदे वायुरिन्द्रों धाता दंधात सविता

त्रायंमाणः।

मा त्वां प्राणो बलं हाधीदसुं तेनु ह्वयामिस ॥१५॥।

जीवेभ्यः । त्वा । सम्ऽउदे । वायुः । इन्द्रेः चाता । द्धातु

सविता। त्रायमाणः।

मा। त्ता। प्राणः। वलम्। हासीत्। असुम्। ते। अनु। ह्या-

मिस ॥ १५ ॥

मा त्वां जम्भः संहंचुर्मा तमो विदन्मा जिह्ना वहिः प्रमयुः कथा स्याः ।

उत् त्वांदित्या वसंवो भरन्तूदिन्द्राद्यी स्वस्तयं ॥१६॥

मा। त्वा। जम्भः । सम्ऽह्नुः । मा। तमः । विदत्। मा। जिद्वा । त्र्या । वर्हिः । मऽमयुः । कथा । स्याः ।

इत् । त्वा । आदित्याः । वसत्रः । भरन्तु । उत् । इन्द्रामी इति । स्वस्तये ॥ १६ ॥

उत् त्वा चौरुत् पृथिव्युत् प्रजापंतिरम्भीत्। उत् त्वां मृत्योरोषंघयः सोमंराज्ञीरपीपरच् ॥ १७ ॥

उत् । त्वा । चौः। उत् । पृथिवी । उत् । प्रजाऽपतिः। अग्रभीत्।

उत् । त्वा । मृत्योः । त्रोषघयः । सोमऽराज्ञीः । त्रपीपरन् १७

पश्चमी । जीवेभ्यः । श्रत्र जीवोपयुक्तानि इन्द्रियाणि जीव-शब्दव्यपदेशं भजनते । तेपास् अर्थाय । अथ वा जीवाः पोप-णीयाः पुत्रभायदासादयः । तेषाम् अर्थाय । ताद्रध्ये विशि-नृष्टि । समुदे तेषां संमोदाय त्वां वाय्वादयः प्रत्येकं समुदायो वा द्धातु स्थापयतु मृत्योराकृष्य पयच्छतु । त्रायमाण इति सवितु-विशेषणम् । त्वां पालयमानः ॥ किं च त्वा त्वां पाणः शरीर-बलं च मा हासीत् मा त्याचीत् । ते असुम् अनुहयामिस आनु-क्रूच्येन आह्याम ।। किं च त्वा त्वां संहतुः सहतद्नतो जम्भः श्रमुरः । ग्रथ वा संहतुः संहतहतुर्जम्भः श्रस्थूलदन्तो मा विदत् मा विन्दतु । भत्तियतुम् इति शिषः । "तं वो जम्भे दथामि" [तै॰ सं॰ ४. ५. ११. २] । इत्यादिमन्त्रदर्शनात् । तथा तमः अज्ञानमिप मा विदत् । एवं विद्दः विद्दिश्व आयामिविस्तारोपेता उद्यमाना जिद्वा रत्तः मधुतेः संबन्धिनी मा विदत् । किमर्थम् एवं मार्थ्यत् इति चेत् तत्राह । कथा केन प्रकारेण त्वं प्रमधुः प्रगतिहंसः प्रगतिहंसको वा स्याः भवेः । एवमर्थे जम्भादि मा विद्दित्यर्थः ॥

षष्ठी !। त्रादित्याः त्रादितेः पुत्रा देवा धात्रादयः त्वा त्वाम् उद्धरन्तु उद्धर्वे हरन्तु मृत्योम् खात्। तथा वसवः अष्टसंख्याका धरादयः उद्धरन्तु । इन्द्राग्नी । इन्द्रश्च अग्निश्च देवी उद्धरताम् । किमर्थम् । स्वस्तये क्षेमाय । तथा चीः चुदेवता त्वाम् उद्धरतु पृथिवी च उद्धरतु । किं बहुना । प्रजापितः सर्वेषां देवानां पिता उद्यभीत् उद्ध्यहणम् अकार्षीत् उद्द्यह्वातु । सोमराज्ञीः सोमस्य पत्न्यः श्रोषधयो देव्यो मृत्योः सकाशात् त्वाम् उद्पीपरन् श्रपालयन् ।।

वायु इन्द्र धाता त्रीर रत्ता करते हुए सूर्यदेव तुसको मृत्युसे खेंच कर जीवकी उपयोगी इन्द्रियोंके लिये वा पोषणीय पुत्र भार्या दास त्रादिके लिये, उनको प्रसन्न करनेके लिये देवें। प्राण त्रीर बल तुसको न छोड़े,हमतेरे पाणको अनुक्लरूपमें बुलाते हैं॥

मिले हुए ब्रोठों वाला जंभ नामक ब्रमुर भक्तण करनेके लिये तुभको खानेके लिये न पासके। ब्रज्ञान भी तुभको प्राप्त न होवे ब्रौर कुशाकी समान विस्तार ब्रादि वाली राक्तस ब्रादिकी जिह्या भी तुभको पाप्त न होवे। क्योंकि-तूपगतहिंसक होगया है।।

अदितिके पुत्र धाता आदि मृत्युके मुखसे तेरा उद्धार करें। धर आदि आठवसु भी तेरा मृत्युमुखसे उद्धार करें। इन्द्र और अग्निदेवता भी क्षेमके लिये तेरा उद्धार करें।। युदेवता और पृथिवी भी तेरा उद्धार करे। अधिक क्या सब देवताओं के पिता प्रजापति भी तेरा उद्धार करें, सोमकी पत्नियें औषधियें भी मृत्युसे तेरा पालन करें।। १४ ।। १६ ।। १७ ।।

सप्तपी ॥

अयं देवा इहैवास्त्वयं मामुत्रं गादितः।

इमं सहस्रवीर्येण मृत्योरुत् पांरयामसि ॥ १= ॥

अयस्।देवाः। इह। एव। अस्तु। अयस्। मा। अधुत्र। गात्। इतः।

इमम् । सहस्र ऽवीर्येण । मृत्योः । उत् । पारयामिस ॥ १८ ॥

हे देवाः आदित्याद्या अयं पुरुषः इहैव भूलोके अस्तु भवतु । एतदेव व्यतिरेकमुखेनाह । अयम् इतः अस्माद्ध भूलोकाद् अमुत्र स्वर्गे मा गात् । वयं रत्ताकर्तारः इमं पुरुषं सहस्रवीर्येण अपरि-मितसामध्येन रत्ताविधानेन मृत्योः सकाशाद् उत्पारयामसि उत्पारयामः ॥

हे देवताओं ! यह पुरुष इस भूलोकमें ही रहे। यह इस लोक से स्वर्गलोकमें न जावे। रत्ना करने वाले हम अपरिमित शक्ति वाले रत्नाविधानसे मृत्युके फन्देसे इसको बाहर कर रहे हैं।।१८।। अष्टमी।।

उत् त्वां मृत्यारंपीपरं सं धंमन्तु वयोधसंः । मा त्वां व्यस्तकेश्योः मा त्वांघरुदां रुदन् ॥१६॥

उत् । त्वा । मृत्योः । अपीपरम् । सम् । धमन्तु । वयःऽधसः ।

मा । त्वा । व्यस्तऽकोश्याः । मा । त्वा । अघऽरुदः । रुद्रन् १६

हे आयुष्काम पुरुष त्वा त्वां मृत्योरुदपीपरन् पालयन्तु वयो-

(४४८) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

धसः अञ्चस्य आयुष्यस्य वा धातारो देवाः सं धमन्तु संधानं कुर्वन्तु च । क्ष धमितर्गतिकर्मा क्ष । त्वा त्वां प्रति व्यस्त-केश्यः कीर्णकेशा बन्धुयोषितो मा रुदन् अश्रुविमोकं मा कोर्षुः। तथा अवरुदः अवे व्यसने दुःखे बान्धवेन रोदनकर्तारो मा रुदन् ॥

हे आयुष्काम पुरुष ! अन्त वा आयुको पुष्ट करने वाले देवता तेरा संधान करें। तेरे लिये बांधवोंकी स्त्रियें बाल बखेर कर न रोवें, और दुःखमें रोने वाले बांधव भी तेरे निमित्त रोने वाले न होवें॥ १६॥

नवमी ॥

आहीं पेमविदं त्वा पुन्रागा पुनेर्णवः ।

सर्वाङ्ग सर्व ते चक्तुः सर्वमायुं अ तेविदम्।। २०॥

आ। अहार्षम् । अविदम् । त्वा । पुनः । आ। अगाः । पुनः ऽनदः।

सर्वऽत्रङ्ग। सर्म्। ते। चत्तुः। सर्म्। त्रायुः। च। ते। अविदम्

हे मृत्युग्रस्त पुरुष त्वात्वाम् श्राहार्षम् मृत्युग्रुखाद् श्राहृतवान् श्राह्म । श्राहृत्य च त्वा त्वाम् श्राविदम् लब्धवानस्मि । हे पुननेव पुनरुत्पन्न त्वं पुनरागाः पुनरागतोसि । पुनर्जीवलाभात्
पुनर्नवत्वव्यपदेशः । हे सर्वाङ्ग केनचिद्दिष चन्नुराद्यङ्गेन श्राविकल
संपूर्णाङ्ग । मृत्यभावेषि प्रायेण श्रंगवैकल्यं हृद्ररोगग्रस्तस्य भवतीत्यभिप्रायेण एवम् श्राह् । ते तव सर्व चन्नुः । चन्नुर्विषयम्
इत्यर्थः । सर्वमिष इन्द्रियजातं स्वविषयप्रकाशकम् । भवत्विति
शोषः । ते तव सर्वम् शतसंवत्सरलन्नणम् श्रायुः श्रविदम् लब्धः

हे मृत्युप्रस्त पुरुष ! मैंने तुभाको मृत्युके मुखसे खेंच लिया है और खेंचकर तुभाको पालिया है, हे दूसरी बार उत्पन्न हुए पुरुष ! तू फिर आया है, इसिलये फिर नवीन होगया है। हे चत्तु आदि मत्येक अङ्गते अविकलरूपमें सम्पन्न ! तेरी चत्तु आदि सकल इन्द्रियें अपने २ विषयोंको प्रकाशित करने वाली होवें। तेरे निमित्त सौ वर्षकी आयुको मैंने प्राप्त कर लिया है २० दशमी ॥

व्य वात् ते ज्योतिरभूदप् त्वत् तमो अक्रमीत् । अप त्वन्सृत्युं निर्श्वतिमप् यद्मं नि दंध्मसि ॥२१॥ वि। अवात्। ते। ज्योतिः। अभूत्। अपं। त्वत्। तमः। अक्रमीत्।

अप । त्वत् । मृत्युष् । निःऽऋतिम् । अप । यत्तमम् । नि । दुध्मसि

हे विसंज्ञ पुरुष ते व्यवात् व्योच्छत् तमोविवासनम् अभूत्। अत एव ज्योतिः संज्ञानम् अभूत्। तथा त्वत् त्वत्तः सका-शात् तमः कृत्स्नम् अपाक्रमीत् अपक्रान्तम् अभूत्। कृतो हेतो-रिति तत्राह। त्वत् त्वत्तः मृत्युम् पाणापहत्री देवतां निऋतिम् पापदेवताम् अप। नि दध्मसीति उत्तरिक्षयानुषद्भः। तथा यद्मम् बाह्यम् आभ्यन्तरं च रोगम् अप नि दध्मसि अपनिद्ध्मः त्वत्तः पच्यावयामः।।

इत्यष्टमकाएडे प्रथमेनुवाके द्वितीयं स्कम् ॥

हे संज्ञाहीन पुरुष ! तेरा तम दूर होगया है, अत एव संज्ञान होगया है। तथा तेरे पाससे सारा अन्धकार दूर होगया है, क्योंकि—तेरे पाससे हम पाणोंका अपहरण करने वाली मृत्यु-देवताको और पापदेवता निऋ तिको अलग कर चुके हैं और तेरे भीतरी बाहरी रोगको भी दूर कर चुके हैं।। २१।।

अष्टम काण्डके प्रथम अनुवाकमें द्वितीय स्क समाप्त (४३९)॥

(४५०) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

"आ रभस्व" इति सुक्तत्रयम् अर्थसुक्तम् । तेन उपनयन-कर्मणि माणवकस्य नाभि संस्पृश्य आचार्यो जपं कुर्यात् । "उप-नयनं" प्रक्रम्य सुत्रितम् । "दिन्तिणेन पाणिना नाभिदेशे संस्तभ्य जपित अन्तकाय मृत्यवे [८, १] आ रभस्व" [८, ३] इति [कौ० ७, ६] ॥

तथा त्रायुष्कामः "आ रभस्व" इति स्क्तत्रयेण शरीरम् अभि-मन्त्रयेत ॥

तथा ऋषिहस्तेन आयुष्कामस्य शरीरम् अनेनाभिमन्त्रयेत ॥
सूत्रितं हि । "आ रभस्य [८.१] प्राणाय नमः [११.४]
विषासहिम् [१७.१] इत्यभिमन्त्रयते" इति [कौ० ७. ६]॥

तथा अस्यार्थस्कस्य अ।युष्यगणे पाठाद् "विश्वकर्षभिरायुष्यैः स्वस्त्ययनैराज्यं जुहुयात्" [कौ० १४. ३] इत्यादिषु विनियोगो द्रष्ट्रच्यः ॥

तथा नामकरणाख्ये कर्मणि अनेनार्थसूक्तेन कुमारस्य हस्ते अविच्छित्राम् उदक्धारां निनयेत्।।

तथा तिस्मन्नेव कम िण अनेनार्थस्रक्तेन देवदारुमणि संपाप्य अभिमन्त्र्य वध्नीयात् । तस्यैव मणि निघृष्य पायनं च कुर्यात् । तद् उक्तं कौशिकेन । "अथ नामकरणम् आ रभस्वेमाम् इत्य-विच्छिन्नाम् उदक्षधाराम् आजम्भयति । पूतिदारं वध्नाति । पापयति" इति [कौ० ७, ६]।।

अन्त्येष्टौ ''आ रभस्व'' इति त्रिभिः प्रेताग्निम् आदीपयेत् ॥ त्रिंशन्महाशान्तिन्तत्रभूतायां महाशान्तौ ''आ रभस्व'' इत्ये-तज्जपेत् । उक्तं नक्तत्रकल्पे ॥

> पुनस्तदेव जप्यं तु शंतातीयम् अथावतः । अन्तकाया रभस्वेति [न० क० २३] ॥

तथा ''वैश्वदेवीं गतायुषाम्'' इति [न० क० १७] बिहि-

तायां महाशान्तौ देवदारुपिणवन्धनम् अनेन कुर्यात् । तद् उक्तं नद्मत्रकल्पे । "आ रभस्वेति पूतिदारुं वैश्वदेव्याम्" इति [न०क०१६]॥

'आरभस्व' आदि तीन स्कांका समूह अर्थस्क कहलाता है। इससे उपनयनकर्ममें माणवककी नाभिका स्पर्श करके आचार्य जप करे। उपनयनका आरंभ करके सूत्रमें कहा है, कि-'दिन्न-णेन पाणिना नाभिदेशे संस्तभ्य जपित अन्तकाय मृत्यवे (८।१) आ रभस्व (८।३)'।।

तथा आयुको चाहने वाला 'आरमस्व' आदि तीन सूक्तोंसे शारीरका अभिमन्त्रण करे।

तथा ऋषिहस्तसे आयुष्कामके शरीरका इससे अभिमंत्रण करे। इस विषयमें सूत्रका प्रमाण भी है, कि-'आरभस्त (८।१) प्राणाय नमः (११।४) विषासहिम् (१७।१) इत्यभिमन्त्रयते' (कौशिकसूत्र ७।६)॥

तथा इस अर्थसूक्तका आयुष्यगणमें पाठ होनेसे 'विश्वकर्म-भिरायुष्यैः स्वस्त्ययनैराज्यं जुहुयात्' कौशिकसूत्र ७। ६ आदि में विनियोग करना चाहिये।

तथा नामकरण नामक कर्ममें इस अर्थसूक्तसे कुमारके हाथमें अविच्छिन (अट्ट) जलधाराको डाले।

तथा इसी कर्ममें इस अर्थसूक्तसे देवदारुकी मिणको सम्पातित और अभिमन्त्रित करके वाँधे। और उसीकी मिणको घिस कर भी पिलावे। इसी बातको कौशिकने कहा है, कि-'अथ नाम-करणं आ रमस्वेमां इत्यवच्छिन्नां उदकथारां आलंभयति। पूति-दारुं बध्नाति। पाययति'॥

अन्त्येष्टिमें 'आ रभस्व' आदि तीनसे पेताग्निको प्रचएड करे । तीस महाशान्तियोंकी प्रधान महाशांतिमें 'आरभस्व' का जप

(४५२) अथर्ववेद संहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

करे। इसी बातको नत्तत्रकल्पमें कहा है, कि-'पुनस्तदेव जप्यं तु शान्तातीयं अथावतः। अन्तकाया रभस्वेति' (नत्तत्रकल्प २३)॥

तथा 'वैश्वदेवीम् गतायुषाम् -गतायुत्रोंके लिये वैश्वदेवी शान्तिको करे' इस नत्तत्रकल्प १७ से विहित वैश्वदेवी महा-शान्तिमें इससे देवदारुपणिवंधनको करे। इसी वातको नत्तत्र-कल्प १९ में कहा है, कि -'आ रभस्वेति पूर्तिदार्हं वैश्वदेव्याम्'॥ तत्र आ रभस्वेति प्रथमसूक्ते प्रथम।।

आ रंभस्वेमामस्तंस्य श्नुष्टिमिच्छं समाना जरदंष्टि-

रस्तु ते।

असं त आयु पुनरा भंरामि रजस्तमो मोपं गा मा प्रमेष्ठाः ॥ १ ॥

आ । रभस्व । इमाम् । अष्टतस्य । श्रुष्टिम् । अच्छिद्यमाना । जरत्ऽत्र्यष्टिः । अस्तु । ते ।

श्रम् । ते । श्रायुः । पुनः । श्रा । अरामि । रजः । तमः । मा। ज्ञा । यरामि । रजः । तमः । मा। ज्ञा । मेष्टाः ॥ १ ॥

हे आयुष्काम पुरुष इमाम् अस्माभिः क्रियमाणाम् अमृतस्य अमरणत्वस्य रनुष्टिम् प्रसृतिम् आ रभस्व उपक्रमस्व । अनुभवि-तुम् इति शेषः । यदा कुमारस्य इस्ते अविच्छिन्नाम् उदक्षधारां निनयेदिति विनियोगाद् अमृतशब्देन उदक्षम् उच्यते । तस्य रनुष्टिम् । उदक्षधाराम् इत्यर्थः । अच्छिद्यमाना परैर्विच्छेत्तुम् अनर्हा जरदृष्टिः जरावस्थापर्यन्तम् अष्टिः अशनं जरदृष्टिः । सा ते अस्तु भवतेस्तु । तदर्थं ते तव असुम् प्राणं मृत्युना अपहृतम् आयुश्र पुनः आ भरामि आहरामि । त्वं च रजः रागम् अस्माकं सन्वगुणमितवन्धकं मोप गाः मा माप्तुहि । अ इण् गतौ । "इणो गा
लुङि" इति गादेशः अ । एवं तमः आवरकं हिताहितविवेकमितरोधकं तम आरूपगुणं मोप गाः । न केवलं रजस्तमसोरमाप्तिरेच प्रार्थ्यते किं तु मृतिनिवारणमि मा म मेष्ठा इति । हिंसां च मा
प्राप्तुहि । अ मीङ् हिंसायाम् । लुङ रूपम् अ ॥

हे आयुष्काम पुरुष ! इस हमारी कीहुई अमरणत्वकी प्रस्तुति का उपक्रम कर (अथवा-इस हमारी दी हुई जलधाराका अनु-भव कर) यह तेरे निमित्त दूसरोंसे न टूटने योग्य, जरावस्था तक रहनेवाली हो । मैं तेरे निमित्त, मृत्युसे हरे हुए प्राण और आयुक्तो फिर लाता हूँ। तू हममें सत्त्वगुणके प्रतिबंधक रज-राग-को प्राप्त न होना । इसपकार हिताहित विवेकके प्रतिबन्धक आवरक तमोगुणको पाष्त न हो और हिंसाको प्राप्त न हो ॥ १ ॥

द्वितीया ॥

जीवतां ज्योतिरभ्यहार्वाङा त्वा हरामि शतशारदाय । अवसुअन् संत्युपाशानशंसित दाघीय आयुः प्रत्रं ते दथामि ।। २ ।।

जीवताम् । ज्योतिः । अभिऽएहि । अर्वाङ्। आ । त्वा । हरामि ।

शतऽशारदाय।

अवऽमुञ्जन् । मृत्युऽपाशान् । अशस्तिम् । द्राघीयः । आयुः ।

मऽतरम् । ते । द्धामि ॥ २ ॥

हे पुरुष त्वं जीवताम् मनुष्याणां ज्योतिः दीप्तिं ज्ञानम् अविष् अस्मद्भिम्रुखः अभ्येहि अभ्यागच्छ । अहं तु त्वा त्वाम् आ

(४५४) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

हरामि । मृत्युसकाशाद् इति शेषः । किमर्थम् । शतशारदाय । शतसंख्याकशरदविधकम् आयुः शतशारदम् । शतायुषे । चिर-कालजीवनायेत्यर्थः।मृत्युपाशबद्धस्य कथम् आगमनम् इति तत्राह। मृत्युपाशान् मृत्योः ज्वरिशरोरोगादिनानाविधान् पाशान् अव-मुञ्जन् उत्मुजन् । तथा अशस्तिम् निन्दाम् अवमुञ्जन् । सा हि कोश इव आच्छादयति । एतत् सर्वे सत्यायुषि संभवतीत्या-शङ्कचाह । द्राघीयः अतिदीर्घं शतसंवत्सरत्तत्त्तणम् आयुः । अ"पि-यस्थर०" इत्यादिना दीर्घशब्दस्य द्राघादेशः अ । ते त्वद्र्थं प्रतरम् प्रकृष्टतरं द्धामि स्थापयामि ।।

हे पुरुष ! तू जीवित पुरुषोंके ज्ञानको चिरकाल तक जीवित रहनेके लिये हमारे अभिमुख होता हुआ प्राप्त हो तू ज्वर शिरो-रोग आदि मृत्युके अनेक प्रकारके पाशोंको त्यागता हुआ तथा निन्दाको त्यागता हुआ प्राप्त हो, मैं तेरी अतिदीर्घ प्रकृष्टतर आयु को स्थापित करता हूँ ॥ २ ॥

रुवीया ॥ वातात् ते प्राणमंविदं सूर्याचचुरहं तव ।

यत् ते मन्स्त्विय तद् धारयाम् सं वित्स्वाङ्गिर्वदं जिह्नयालंपन् ॥ ३॥

वातात् । ते । पाणम् । अविदम् । स्र्यात् । चन्नुः । अहम् । तव । यत् । ते । मनः । त्वयि । तत् । धार्यामि । सम् । वित्स्व ।

अङ्गैः । वदं । जिह्नया । अलपन् ॥ ३॥

हे गतासो पुरुष ते तव प्राणं वातात् स्वाश्रयभूताद्व बाह्य-वायोः सकाशाद् अविदम् लब्धवान अस्मि । प्राणवायोर्परणा- वस्थायां वायुपाप्तेः उत्पत्त्पवस्थायां तत एवोत्पत्तेश्च एवम् उच्यते। तथा च श्रयते । "वातं पाणम् अन्ववस् नतात्" इति [ऐ० ब्रा० २. ६] "वायुः पाणो भूत्वा नासिके पाविशत्" [ऐ० आ० २, ४, २] इति च । अहं तव चत्तुश्र सूर्योद् अविदम्। पूर्व-वन्मृतिसमये चलुपः सूर्यपाप्तेः उत्पत्तिसमयेपि सूर्यादेवोत्पत्तेश्च एवम् उच्यते । ''सूर्यं चत्तुर्गमयतात्" इति[ऐ० ब्रा० २. ६] ''त्र्रादि-त्यश्रज्ञ भृत्वाचिणी प्राविशत्" [ऐ० त्रा० २. ४. २] इति च। किं च यत् ते मनः उत्क्रमणसमये निर्गतं तत् त्वय्येव धारयामि स्थापयामि । त्वंतु यत एवम् अतो विश्वाङ्गैः कृत्स्त्रैरङ्गैरुपेतः सन् जिह्नया आलपन् व्यक्तम् उचरन् वद वाचम् उदीरय । जीवनस्य अभिवदनं स्पष्टं लिङ्गम् इति तत् पार्थ्यते ॥

हे गतासु पुरुष ! मैंने तेरे पाणको स्वाश्रयभूत बाह्य वासुसे पाप्त कर लिया है। त्याणवायु मरणावस्थामें वायुको पाप्त हो जाता है अगर उत्पत्तिदशामें भी उससे ही उत्पन्न होजाता है अत एव यह कहा है। ऐतरेयब्राह्मण २। ६ में कहा है, कि-'वातं माणं अन्ववस्रजतात् । - वात माणको रचता हुआ' तथा ऐतरेय ब्राह्मण २ । ४ । २ में भी कहा है, कि-'वायुः प्राणो भूत्वा नासिके पाविशत्। -वायु पाण वन कर नासिकामें प्रवेश कर गया') अगर मैंने तेरे च छुको सूर्यसे पाप्त कर लिया है (ऐत-रेय ब्राह्मण २ । ६ में कहा है, कि-'सूर्य चत्तुर्गमयतात्।-चन सूर्यको पाप्त होगया' ऐतरेय ब्राह्मण २ । ६ तथा ऐतरेय आर-एयक २ । ४ । २ में कहा है, कि-'ब्रादित्यश्रचुर्भत्वात्तिणी पाविशत्। - आदित्यने चत्तु होकर नेत्रोंमें प्रवेश किया") और तेरा जो मन उत्क्रमणके समय निकल गया था उसको तुभामें ही स्थापित करता हूँ अत एव तू सम्पूर्ण अंगोंसे सम्पन्न होकर जिह्वासे स्पष्ट वाणीका उच्चारण कर ॥ ३ ॥

(४५६) अथवेबेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

चतुर्थी ॥

प्राणिनं त्वा द्विपदां चतुं व्यदामिशिमिव जातम्भि सं धंमामि ।

नमस्ते मृत्यो चचुं नमः प्राणायं तेकरम् ॥ ४ ॥

मार्गेन । त्वा । द्विऽपदाम् । चतुःऽपदाम् । अश्विम्ऽइव । जातम् । अभि । सम् । धमामि ।

नमः । ते । मृत्यो इति । चत्तुषे । नमः। प्राणाय । ते । अकरम् ४

हे निर्यत्माण त्वा त्वां द्विपदाम् पुरुषादीनां चतुष्पदाम् गवा-रवादीनां च माणेन । सर्वमाणिनां माणेनेत्यर्थः । तेन जातम् मथ-नाद् उत्पन्नम् अभिमेव तं यथा अणीयांसं सन्तं नाल्यादिसाध-नेन मुखवायुना अभिसंधमित तद्वद् अल्पमाणं सन्तं सर्वमाणि-प्राणेन अभि सं धमामि संयोजयामि मभूतमाणं करोमि । हे मृत्यो ते तव चत्तुषे क्रूराय नमः अकरम् । तथा ते माणाय प्रकृष्टाय बलायापि नमः अकरम् करोमि । अकरोतेलु कि "कृमृद्द्यहि-भ्यश्वन्द्सि" इति अङ् अ।।

हे चीणपाण ! तुभको द्विपद पुरुष आदिके तथा चतुष्पद गौ आदिके अर्थात् सकल पाणियों के पाणों से तुभको इस प्रकार प्रभूत पाण वाला करता हूँ जिस प्रकार पथनसे उत्पन्न हुए अल्प अग्निको मुखकी वायुसे वढ़ाते हैं, हे मृत्यो ! तेरी कूर चलुके लिये मैं नमस्कार करता हूँ, तथा तेरे प्राणवलके लिये भी मैं नमस्कार करता हूँ ॥ ४ ॥

पश्चमी ॥

अयं जीवतु मा सृतेमं समीरयामसि ।

कृणोम्यंसमै भेषजं मृत्यो मा पुरुषं वधीः ॥ ५ ॥ अयम् । जीवतु । मा । मृत । इमम् । सम् । ईरयामिस ।

कृणोमि । अस्मै । भेषजम् । मृत्यो इति । मा । पुरुषम् । वधीः ५

अयं गतासुः पुरुषो जीवतु । मा मृत मरणं मा प्राप्तयात् । 🕸 मृङ् पाणत्यागे। "लुङ्"। "उश्र" इति सिचः कित्त्वम्। "हस्वाह अङ्गात्" इति सिचो लोपः अ। इमं पुरुषं समीरया-मसि सम्यक् शेरयामः। यथा चेष्टते तथा प्रयतामहे। तद् एव एकवड् आह । अस्मै मुमूर्षवे पुरुषाय भेषजम् चिकित्सां कृणोमि करोमि । हे मृत्यो त्वं तु पुरुषम् अमुं मा वधीः मा जिह ॥

यह गतासु पुरुष जीवित रहे मरणको प्राप्त न हो, इस पुरुष को हम भली प्रकार पेरित करते हैं अर्थात् यह जिस प्रकार चेष्टा कर सके तैसा पयत्न करते हैं, मैं इस म्रुमूर्ण पुरुषके लिये चेष्टा करता हूँ। हे मृत्यो ! तू इस पुरुषका वध न कर।। ध ।। षष्टी ॥

जीवलां नेघारियां जीवन्तीमोपंथीमहम् । त्रायमाणां सहमानां सहस्वतीमिह हुवेस्मा अरिष्ट-तांतथे ॥ ६ ॥

जीवलाम् । नघऽरिवाम् । जीवन्तीम् । स्रोपधीम् । श्रहम् । त्रायमाणाम् । सहमानाम् । सहस्वनीम् । इह । हुवे । अस्मे । अरिष्टऽतातये ॥ ६ ॥

जीवलाम् । 🕸 मत्वर्थीयो लः 🏶 । जीववतीम् । जीवपदाम् इत्यर्थः । नघरुषाम् । न इन्तीति नघा । नघा रुषा रोषोऽस्यां

सा नघरुषा। यस्याः कोषोषि न घातकस्तादृशीम् इत्यर्थः। अथ वा घर्षरिहताम् अघकारिरोषरिहतां वा। स्वयं जीवन्तीम्। कदा-चिद्षि अशुष्काम् इत्यर्थः। अथ वा सजीवाम्। त्रायमाणाम् रचन्तीं स्वसेविनां रोगपरिहारेण रचाकर्त्रीम्। सहमानाम् रोग-स्याभिभवित्रीम्। सहस्वतीम् सहो बलं तद्दतीम्। एवंमिहिमोपेताम् अभेषधीम् पाठाख्याम् अहं व्याधिनाशकामः इह अस्मिन् शान्ति-कर्मणा हुवे आह्यामि। कस्मै प्रयोजनाय। उच्यते। अस्मै संनि-हिताय पुरुषाय। रिष्टं हिंसा तदभावाय अरिष्टतातये अरिष्ट-करणाय। उत्तरमन्त्रे अस्मै मृत्यो अधि ब्रहीति मृत्युशब्दअवणाद्द अत्रापि मृत्युः संबोध्यः। अ "शिवशमरिष्टस्य करे" इति करो-त्यर्थे तातिल् अ। अथ वा जीवलादयः प्रत्येकम् स्रोषधिविशेषाः। स्रोषधीम् इत्येतत् प्रत्येकं संबध्यते। इह हुवे इति सर्वत्रान्वयः॥

जीवन प्रदान करने वाली, कोप करने पर भी न मारने वाली, स्वयं जीवित रहने वाली-कभी शुष्क न होने वाली, अपना सेवन करने वालों के रोगका अपहरण करके रचा करने वाली, रोगको दवाने वाली ऐसी पाठा नामक औषधिको मैं व्याधिको नष्ट करने वाला इस शान्तिकर्ष में आहान करता हूँ। इस संनिहित पुरुषकी अहिंसाकरणके लिये आहान करता हूँ ६

सप्तमी ॥

अधि बृहि मारंभथाः सृजेमं तवैव सन्तसंबंहाया इहास्तुं भवाशवीं मृडतं शभे यच्छतमप्रसिष्यं दुरितं धंत्तमायुंः अधि । बृहि । मा । आ । रभथाः । सन । इमम् । तव । एव ।

सन् । सर्वेऽहायाः । इह । त्र्रसतु ।

CC-0. In Public Domain. Digitized by eGangotri.

भवाशवीं । मृडतम् । शर्म । यच्छतम् । अप्रतिध्यं । दुः ऽइतम् ।

धत्तस् । आयुः ॥ ७ ॥

हे सृत्यो त्वस् अधि ब्र्हि । पत्तपातेन वचनम् अधिवचनम् ।

सदीयोयस् इति वद । मा आ रभथाः आरम्भं मा कार्षाः। हन्तुम्

इति शेषः । हननोद्योगो निषिध्यते । तवैव अयं जनस्तवैव ।

स्वस् इति शेषः । अतः इमं सं सृज । प्राणौरिति शेषः । अयम्

इह अस्मिन् भूलोके सर्वहायाः सर्वगितरस्तु । अविहहाधाञ्भ्यश्वन्दिस [उ० ४. २२०] इति असुनि णिद्वज्ञावाद युगागमः अ । किं च हे भवाशवीं युवाम् भवश्र शर्वश्र भवाशवीं ईश्वर
मूर्तिभेदौ । अ "आनङ् ऋतो द्वन्द्वे" इति आनङ् अ । मृहतम् सुवयतम् असुन्मे शर्म सुखं यच्छतम् दत्तम् । अ "पाद्या०"

इत्यादिना यच्छादेशः अ । शर्म यच्छतम् इत्युक्तम् अर्थे विद्यणोति । दुरितम् उपस्थितं व्याध्यादिलान्तणं पापम् अपसिध्य
निराकृत्य आयुः धत्तम् स्थापयतं प्रयच्छतम् ॥

हे मृत्यो ! आप आग्रहपूर्वक कहिये, यह मेरा है । और इस को मारनेका आरम्भ न करिये । यह आपका ही जन है अतः इसके पाण छोड़ दीजिये । यह इस भूलोकमें सब पकारकी गति बाला होवे । हे भव और शर्व देवताओं ! आप इसके लिये छख दीजिये । इसके व्याधि आदिख्य पापको दूर करके इसको आयु दीजिये । ७ ॥

श्रष्टमी ॥

अस्मै मृत्यो अधि बृहीमं दयस्वोदितो श्यमेतु । अरिष्टः सर्वोङ्गः सुश्रुज्जरसा शतहायन आत्मना भुज-

मश्नुताम् ॥ = ॥

(४६०) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

श्चरमे । मृत्यो इति । श्रिधि । ब्रूहि । इमम् । द्यस्व । उत् । इतः । श्चयम् । एतु ।

अरिष्टः। सर्वेऽखङ्गः। सुऽश्रुत्। जरसा।शतऽहायनः। आत्मना।

भुजम् । अक्षुताम् ॥ ८ ॥

हे मृत्यो त्वम् अस्मे त्वत्तो मृतिम् आशङ्क्ष्मानाय अधि ब्रहि असो मदनुग्रहाई इति शब्दं कुरु । इमं प्रति दयहव दयां कुरु इमं रत्त वा । अयम् इतः अस्माद्ध मृत्योः उदेतु उद्गच्छतु । उक्तम् अर्थं स्पष्टम् आह । अरिष्टः अहिंसितः सर्वोद्धः सर्वेरङ्गेश्चतुरा-दिभिः संपन्नः सुश्रुत् सुष्ठु श्रोता जरसा वार्धकावस्थया शतहा-यनः शतं हायना अस्य स तथोक्तः शतसंवत्सरं जीवन् आत्मना अनन्यापेत्तः सन् भुजम् भोगम् अश्रुताम् प्राप्नोतु ॥

हे मृत्यु ! तुमसे मृत्युकी आशंका करते हुए इस पुरुषके विषय में आप यह मेरे अनुग्रहका पात्र है—ऐसा शब्द करिये। इस पर दया करो। यह इस मृत्युसे उदय होवे, (स्पष्ट करते हैं, कि—) यह अहिंसित रहता हुआ, चन्नु अदि सकल आंगोंसे सम्पन्न होकर भली प्रकार सुनता हुआ, बुढ़ापेसे सौवर्षका होता हुआ दूसरेकी अपेना न रख स्वयं ही भोगोंको भोगे।। ८॥

नवमी ॥

देवानां हेतिः परि त्वा वृणक्त पारयामि त्वा रजस उत् त्वां मृत्योरपीपरम् ।

आरादिमिं कृष्यादे निरूहं जीवातवे ते परिधिं दधामि

श्रारात् । श्रायम् । क्रव्यऽश्रदम् । निःऽऊहन् । जीवातवे । ते । परिऽधिम् । दधामि ॥ ६

देवानाम् रुद्रादीनां हेतिः आयुधं त्वा त्वां परि दृणक्तु परि-वर्जयतु हिंसां मा कुर्यात् । त्वा त्वां रजसः मूर्ञ्ञालक्तणाद् आवर-णात् पार्यामि पालयामि वा । किं च त्वा त्वां मृत्योः सका-शाद् उद्पीपरम् उद्धरामि । अ पृ पालनपूरणयोः । एयन्तस्य लुङ रूपम् अ । आरात् द्रदेश एवक्रव्यादम् मांसाशनम् अप्तिं निरोहम् निरूहामि निर्णमयामि च । ते तव जीवातवे जीवनाय परिधिम् पाकारं दधामि स्थापयामि च । देवयजनम् अप्तिम् इति शेषः । परिधिं दधामि ॥

देवताओं का आयुध तुमको त्याग देय-हिंसा न करे तेरा मूर्छारूप रजसे उद्धार करता हूँ। और तेरा मृत्युसे उद्धार करता हूँ। और मांसभन्नक अग्निको दूर ही निकाले देता हूँ और तेरे जीवनके लिये प्राकाररूपमें देवयजन अभिको स्थापित करता हूँ॥ ६॥

दशमी ।।

यत् ते नियानं रजसं मृत्यो अनवधर्ष्यम् ।

पथ इमं तस्माद् रचन्तो ब्रह्मांस्मै वमं कृगमिस १०

यत् । ते । निऽयानम् । रजसम् । मृत्यो इति । अनवऽधर्ष्यम् ।

पथः । इमम् । तस्मात् । रचन्तः । ब्रह्म । अस्मै । वर्ष । कृगमिस

(४६२) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

हे मृत्यो ते तब संबन्धि यत् नियानम् नियान्त्यत्रेति नियानं मार्गः । कीदक् । रजसम् रजोमयम् अनवधृष्यम् केनापि धर्षि-तुम् अशक्यम् । तस्माद् उक्तलक्षणात् पथः मार्गोद् इमं मुपूर्षं पुरुषं रक्तन्तो वयम् अस्मै मुपूर्षवे बहा परिवृदं शान्तिरूपं कर्म उदीरितलक्षणं मन्त्रसमूहं वा वर्षे तसुत्रं कृषमसि कृषमः कुर्मः ॥

इत्यष्टमकाराडे प्रथमेनुवाके तृतीयं स्क्लम् ॥

हे मृत्यो ! तेरा मार्ग रजोमय है, कोई भी उसका धर्षण नहीं कर सकता, ऐसे मार्गसे इस मुमूर्ण पुरुषकी रचा करते हुए हम इस मुमूर्ण पुरुषके लिये मन्त्ररूप कवचको करते हैं ॥१०॥

अष्टम काण्डके प्रथम अनुकाकमें तृतीय स्क समाप्त ॥

"कृणोमि ते प्राणापानौ" इति सुक्तस्य "आ रभस्व" [८,२] इत्यनेन सह उक्तो विनियोगः ॥

कलहरूपनिऋ तिगृहीते कुले तच्छान्त्यर्थम् "आरादरातिम्" इति द्युचेन आज्यं जुहुयात् । स्नुत्रितं च । "अथ यत्रैतत् कुलं कलहि भवति तन्निऋ तिगृहीतम् इत्याचन्नते । तत्र जुहुयाद्द आरादरातिम् इति द्वे" इति [कौ० १३. ५]।।

नैऋ तकम िए अनेन झुचेन इङ्गिडाज्यादीनि शर्करामिश्राणि कृत्वा जुहुयात्। "अथातो नैऋ तं कर्म" इति प्रक्रम्य नत्तत्र-कल्पे सुत्रितस्। "आरादरातिस् इति द्वे। अपेत एतु निऋ ति-रित्येतैः सममांसम् इङ्गिडम् आज्यस्" इत्यादि [न० क० १५]॥

गोदानादिषु संस्कारकम सु ''शिवे ते स्ताम्" इति झुचेन ब्रीहि-यवशमीरिभमन्त्र्य कुमारस्य मूर्धिन दद्यात् । सुत्रितं हि । ''शिवे ते स्ताम् [१४] इति द्यावाषृथिवीभ्यां परिददाति" ''शिवे ते

स्तास् इति परिदानान्तानि'' इति च [की० ७. ५]।। बालकस्य निष्क्रमणकर्मणि ''शिवे ते स्ताम्'' इति झुचेन बालकं निष्क्रमयेत्। सूत्रितं हि। ''शिवे ते स्ताम् इति कुमारं प्रथमं निर्णयति'' इति [की० ७. ६]॥ श्रद्धतमहाशान्तौ ''शिवास्ते सन्त्वोषधयः'' इत्यूचा सूर्याचन्द्र-मसौ यजेत् । तद् उक्तं नचत्रकल्पे । '' 'उक्त विष्णो विक्रमस्व' [७. २७. ३] इति विष्णोः 'शिवास्ते सन्त्वोषधयः' [८. २. १५] इति सूर्याचन्द्रमसोः'' इति [न० क० १४] ॥

तथा मिथ्याभिशापनिष्टत्यर्थं ''शिवास्ते" इत्यनया सक्तुमन्थम्

श्रोदनं वा श्रभिमन्त्रय श्रभ्याख्याताय दद्यात् ॥

तथा तस्मिन्नेव कर्म णि द्व्यणमणि पलाशायोलोहहिरएया-नाम् अन्यतमं वा मणिम् अत्या संपात्य अभिमन्त्र्य निन्दिताय बध्नीयात् ॥

स्तितं हि । "उतामृतासुः [५. १. ७] शिवास्ते [८. २. १५] इत्यभ्याख्याताय प्रयच्छित । द्रुघणिशरो रज्ज्वा बध्नाति । प्रतिरूपं पलाशायोलोहहिरएयानास्" इति [कौ० ५. १०] ॥ नामकरणे "यत् ते वासः" इत्यनया वालकं वस्त्रेण आच्छाद्येत् । "यत् ते वास इत्यहतेनाच्छादयेत्" इति स्त्रम् [कौ७.६]॥ गोदानाख्यसंस्कारकर्मणि चौले उपनयने च "यत् चुरेण" इत्यनया चुरस्य अभ्युक्तणं मार्जनं च कुर्यात् । "यत् चुरेणेत्यु-दन्यत्रं चुरम् अभ्युक्तणं मार्जनं च कुर्यात् । "यत् चुरेणेत्यु-दन्यत्रं चुरम् अभ्युक्तणं मार्जनं च कुर्यात् । "यत् चुरेणेत्यु-

त्तरेगोत्युक्तस्र्" इति च कौशिकसूत्रम् [कौ० ७. ६]।।

श्रान्तपाशनकर्मिण "शिवों ते स्तां बीहियवों" इति द्वाभ्याम् ऋग्भ्यां बीहियवों पिष्टा श्रभिमन्त्र्य वालकं पाश्येत् । "शिवों ते स्ताम्" इति बीहियवो पाश्यति" इति सूत्रम् [को॰ ७. ६]॥ तथा श्राभ्याम् ऋग्भ्यां बीहियववाभिमन्त्र्यागोदानादिषुकुमा-

तथा आभ्याम् ऋग्भ्यां बीहियववाभिमन्त्र्यातात्वेषुकुमारस्य मुर्धिन परिदद्यात्। "शिवौ ते स्ताम् इति बीहियवाभ्याम्" इति॥

गोदानादिषु संस्कारकम सु "श्रहे च त्वा" इत्यनया त्रीहि-यवावभिमन्त्रय कुमारस्य मूर्धिन दद्यात् । "श्रहे च त्वेत्यहो-रात्राभ्यां परिददाति" इति हि सूत्रम् [कौ० ७, ६]।।

(४६४) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

'कुणोपि ते पाणापानों' सुक्तका 'आरभस्व' इस ८ । २ के साथ विनियोग कह दिया है।

कलहरूपा पापरात्तसीसे गृहीत कुलमें शान्ति करनेके लिये 'आरादरातिम्' इस ब्यूचसे घृतकी आहुति देवे । इस विषयमें सूत्रका प्रमाण भी है, कि - 'अथ यत्रेतत् कुलं कलहि भवति तिन्त्रिः तिगृहीतम् इत्याचत्तते । तत्र जुहुयादारादरातिम् इति द्रौ जिस कुलमें कलह मचता रहता है उसको निऋित (पापरात्तमी) से गृहीत कहते हैं। ऐसे अवसर पर 'आरादरातिम्' इन दो ऋचाओंसे आहुति देवे।' (कौशिक सूत्र १३। ५)॥

नैऋ तकर्ममें इस झूचसे शर्करामिश्रित इंगिड घृत आदिको सम्पातित और अभिमन्त्रित करके आहुति देय। "अथातो नैऋ त-कर्म" को कह कर नचत्रकल्पमें कहा है, कि—"आरादराति इति दे। अपेत एतु निऋ तिरित्येतैः सममांसम् इङ्गिडं आज्यम्" ० (नचत्रकल्प १५)॥

गोदान त्रादि संस्कारकमों में 'शिवे ते स्ताम्' इस झृचसे धान जों और जएडको अभिमन्त्रित करके कुमारके मस्तक पर रक्खे। इस विषयका सूत्रमें भी प्रमाण है, कि—'शिवे ते स्तास् (१४) इति द्यावापृथिवीभ्यां परिददाति' इति 'शिवे ते स्ताम् इति परि-दानान्तानि' इति च (कौशिकसूत्र ७। ५)।।

बालकके निष्क्रमण कर्ममें 'शिवे ते स्ताम्' इस झृचसे बालक का निष्क्रमण करे । इस विषयमें कौशिकसूत्र ७ । ६ का प्रमाण भी है, कि-'शिवे ते स्ताम् इति कुमारं प्रथमं निर्णयति' ॥

श्रद्धतमहाशान्तिमें "शिवास्ते सन्त्वोषधयः" ऋचासे सूर्य श्रीर चन्द्रमाका यजन करे। इसी धातको नत्तत्रकल्पमें कहा है, कि—"उरु विष्णो विक्रमस्य (७।२७।३) इति विष्णोः शिवास्ते सन्त्वोषधयः (८ । ४ । १४) इति सूर्याचन्द्रमसोः (नत्तत्रकल्प १४) ॥

तथा ऋटे अभिशापकी निष्टत्तिके लिये 'शिवास्ते' ऋचासे सक्तुमन्थको वा ओदनको अभिमन्त्रित करके अभ्याख्यातको देदेय तथा इसी कर्म में द्रुघणमणिको (कुन्हाड़े की मणिको) वा ढाक लोहा खुवर्णमेंसे एक की मणिको सम्पातित और अभिमन्त्रित करके निन्दितके बाँध देय ।

नामकरणमें 'यत् ते वासः' ऋचासे वालकको वस्त्रसे आच्छा-दित करे । इस विषयमें कौशिकसूत्र ७ । ६ का प्रमाण भी है, कि-'यत् ते वास इत्यहतेनाच्छादयेत्' ॥

गोदाननामक संस्कारकम में अथवा चौल तथा उपनयनमें भी 'यत् चुरेण' ऋचासे छुरेका अभ्युत्तण और मार्जन करे। इस विषयमें कौशिकसूत्रका प्रमाण है, कि-'यत् चुरेणेत्युदक्पत्रं चरं अभ्युच्य त्रिः प्रमार्ष्टि' इति (कौशिकसूत्र ७।४) 'यत् चुरेणेत्युक्तम्' इति (कौशिकसूत्र (७।६)॥

अन्नप्रश्निकर्भ में 'शिवों ते स्तां ब्रीहियवों इन दो ऋचाओं से धान और जोंको पीस कर और अभिमन्त्रित करके बालक को चटा देवे। इस विषयमें कौशिकसूत्र ७। ६ का प्रमाण भी है, कि-'शिवों ते स्ताम् इति ब्रीहियवों प्राशयित'।।

तथा इन दोनों ऋचात्रोंसे धान और जौंको अभिमन्त्रित करके गोदान आदिमें कुमारके मस्तक पर लगावे। इस विषयमें कौशिकसूत्रका ममाण है, कि-'शिवो ते स्तां इति बीहियवाभ्याम्'!।

गोदान आदिसंस्कारकर्मों में "श्रहे च त्या" ऋचासे धान और जोंको श्रभिमन्त्रित करके कुमारके मस्तक पर रक्खे। इस विषयमें कौशिकसूत्र ७। ६ का प्रमाण है, कि-'श्रह्वे च त्वेत्य-होरात्राभ्यां परिददाति'।।

(४६३) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

तत्र प्रथमा ॥

कृणोिमं ते प्राणापानौ जरां मृत्युं दीर्घमायुः स्वस्ति। वैवस्वतेन प्रहितान् यमदूतांश्चरतोपं सेधािम् सर्वान् कृणोिमं। ते। प्राणापानौ । जराम्। मृत्युम् । दीर्घम्। श्रायुः। स्वस्ति।

वैवस्वतेन । पऽहितान् । यमऽदूतान् । चर्तः । अप । सेधामि ।

सर्वान्।। ११ ॥

हे आयुष्काम पुरुष ते तब प्राणापानौ शरीरे ऊर्ध्वाधःसंचारिणौ वायू कृणोमि । प्रतिपदं कृणोमि त इति यथोचितं तत्तदाक्यशेषोऽध्याहर्त्वयः । ते प्राणापानौ स्थिरौ कृणोमि । जरां
मृत्युं च । त्वां यथा न स्पृशतस्तथा कृणोमि । दीर्घम् आयुश्च ते
कृणोमि । तथा कृत्वा स्वस्ति । अविनाशिनामैतत् । अविनाशं
कृणोमि । कथम् एतत् सर्वे घटते यमदृतेष्वासन्नेषु इति तत्राह ।
वैवस्वतेन यमेन पहितान् प्रेषितान् चरतः आनयनाय व्यापारयतः सर्वान् यमदृतान् अप सेधामि दूरे निराकरोमि । मन्त्रसामधर्याद्ध इत्यभिष्ठायः ॥

हे त्रायुष्काम पुरुष ! तेरे शरीरमें मैं ऊपर और नीचेको विच-रण करनेवाले पाण और अपान वायुओंको स्थिर करता हूँ। जरा और मृत्युको भी स्पर्श न करनेवाले करता हूँ, तेरी आयुको दीर्घ करता हूँ। फिर तेरे लिये स्वस्ति करता हूँ (अवशङ्का होती है, कि-यमदृतोंके पास होने पर यह सब बातें कैसे संभव हैं, इस शंकाका उत्तर देनेके लिये कहते हैं, कि-) यमराजके भेजे हुए लेजानेके लिये चेष्टा करते हुए सकल यमदृतोंको मैं मन्त्रशक्तिसे द्र करता हूँ में कि अधी Domain. Digitized by eGangotti

द्वितीया ॥

अगरादरातिं निर्मातिं प्रो प्राहिं कृष्यादः पिशाचान् । रचो यत् सर्वे दुर्भूतं तत् तमं इवापं हन्मसि ॥१२॥

त्र्यारात् । अरातिम्। निःऽऋतिम्। परः। ग्राहिम्। क्रव्यऽत्रदः। पिशाचान्।

रत्तः । यत् । सर्वम् । दुःऽभूतम् । तत् । तमः ऽइव । अप । हन्मसि

अरातिष् अदात्रीं शत्रुभूतां वा पुरोग्राहिम् पुरस्ताइ ग्रहणशीलाम् एवंविधां निर्म्ह तिम् पापदेवतां कलहोत्पादिकाम्। "यत्रैतत्
कुलं कलहि भवति तन्निर्म्ह तिग्रहीतम् इत्याचन्नते" इति सूत्रकारवचनात् [को०१३, ५]। आरात् इन्मसीति संबन्धः। निकृष्टं
हन्मः। तथा क्रव्यादः मांसाशनान् पिशाचान् अप इन्मसि।
एवं दुर्भूतम् दुष्टत्वम् आपन्नं यत् सर्व रन्नोस्ति रान्तसजातिरस्ति।
अथ वा दुष्टं च तद् भूतं च दुर्भूतं ताद्दग् रन्नः तत् तम एव तमोवद्व आवर्षकमेव। तद्व अप इन्मः॥

हम शत्रुभूत पुरोग्रहण करने वाली पापदेवता कलहोत्पा-दिका निऋितको निकृष्टरूपसे मारते हैं। मांसभन्ती पिशाचोंको मारते हैं। स्रोर जो दुर्भावनारूप सब रत्तस्त्व है उसको पासमें ही मारते हैं, इन स्रन्धकारकी समान स्रावरक सबको हम मारते हैं १२

वृतीया।।

अभेष्टं प्राण्ममृतादायुष्मतो वन्वे जातवेदसः । यथा न रिष्यां अमृतः सज्रस्सतत् ते कृणोमि तदुं ते समृध्यताम् ॥ १३॥

(४६८) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

अग्नेः । ते । प्राणम् । अमृतात् । आयुष्मतः। वन्वे । जातऽवेदसः। यथा। न । रिष्याः । अपृतः । सऽजूः । असः । तत् । ते

कुणोमि। तत्। । ऊ इति । ते । सम् । ऋध्यताम् ॥१३॥

अमृतात् अमरणाद् देवाद् आयुष्मतः चिरजीविनः। "अग्नि-रायुष्मान्" इति हि श्रुतिः [तै० सं० २. ३. १०. ३]। तथा-विधमाहातम्यवतः अग्नेः सकांशात् हे निऋित्यादिना अपहतपाण पुरुष ते प्राणं वन्वे याचे । पुनः कीदृशाद् अप्रेः । जातवेद्सः जातमज्ञात् जातधनाद् वा । हे पुरुष त्वं च यथा न रिष्याः हिंसितो न भवेः। 🕸 रुप रिष हिंसायाम्। अस्माद् दैवादिकात् लेटि त्राडागमः 🛞 । त्रमृतः त्रमरणः सज्ः सह भीयमाणश्र असः भवेः । अ श्रस्तेर्लेटि अडागमः अ। तत् ताहक् शान्तिकर्म ते त्वदर्थ कृषोमि करोमि । तदु तदेव ते तव समृध्यताम् समृद्धं भवतु ॥

हे निऋित आदिके द्वारा अपहत प्राण वाले मनुष्य! में अमृत अर्थात् न मरने वाले अमर देवता आयुष्मान् जात-वेदा अग्निसे तेरे पाणकी याचना करता हूँ। हे पुरुष ! तू भी जिस प्रकार हिंसित न हो, अमर और साथ ही साथ पसन होने वाला हो तिस प्रकार तेरे लिये शान्तिकर्मको करता हूँ, वही तेरे

लिये समृद्ध होवे ॥ १३ ॥

चतुर्थी ॥

शिवे ते स्तां द्यावापृथिवी असंतापे अभिश्रियां। शं ते सूर्य आ तंपतु शं वाती वातु ते हदे। शिवा अभि चंरन्तु त्वापो दिव्याः पर्यस्वतीः ।१४। शिवे इति । ते । स्ताम् । द्यावापृथिवी इति । असंतापे इत्यंसम् ऽतापे। अभिऽश्रियौ ।

शस् । ते । स्र्यः । त्रा । तपतु । शस् । वातः । वातु । ते । हृदे । शिवाः । अभि । त्तरन्तु । त्वा । आपः । दिव्याः । पर्यस्वतीः ॥

हे कुमार ते तब निष्क्रमणसमये । यद्वा गोदानादिभिः कर्मभिः सिस्क्रियमाण पुरुष । ते तब द्याचापृथिवी द्यावापृथिवयौ देव्यौ शिवे मङ्गले कल्याणकारिणयौ स्ताम् भवताम् । तथा श्रमंतापे संतापम् अकुर्वत्यौ स्ताम् । श्रिषिश्रयौ प्राप्तश्रीके श्रीषदे स्ताम् । तथा सूर्यश्र ते त्वदर्थं शम् सुखं यथा भनति तथा त्रा तपतु पकाशयतु । एवं ते हृदे हृदयाय मनोतुक् लतायैः वातः वायुः शम् सुखं यथा भवति तथा वातु संचरतु । तथा त्वा त्वां प्रति दिव्याः दिवि भवाः पयस्वतीः बहुभिः पयोभिः स्वादंशैरुपेता त्रापः शिवाः सत्यः श्रभ चरन्तु श्रभ स्वन्तु ॥

हे कुमार ! तेरे निष्क्रमणके समयमें (अथवा हे गोदान आदि से संस्क्रियमाण पुरुष !) तेरे लिये द्यावापृथिवी कल्याणका-रिणी होवें सन्तापको न देने वाली होवे, लच्मी देने वाली होवें । और सूर्यदेव भी जिस पकार तुमको सुख मिले तिस पकार तपें, और तेरे हृदयकी अनुक्लता दिखाते हुए वासु भी सुखपद होकर वहें । और द्योमें होने वाला स्वादु अंशोंसे सम्पन्न जल कल्याणकारक होते हुआ वहे ॥ १४ ॥

पश्चमी ॥

शिवास्तं सन्त्वोषंघय उत् त्वांहार्ष्मधंरस्या उत्तरां पृथिवीमभि ।

(४७०) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

तत्रं त्वादित्यौ रंचतां सूर्याचन्द्रमसां खुभा ॥ १५॥ शिवाः । ते । सन्तु । त्रोषंघयः । उत् । त्वा । त्रहार्षम् ।

अधरस्याः । उत्तराम् । पृथिवीम् । अभि ।

तत्रं । त्वा । आदित्यौ । रचताम् । सुर्याचन्द्रमसौ । उभा ॥१५॥

हे कुमार ते [तव] त्रोषधयः श्राहारार्थम् उपयुज्यमाना त्रीह्यादयः शिवाः सुखकराः सन्तु भवन्तु । त्वा त्वाम् श्रधरस्याः पृथिव्याः सकाशाद् उत्तरां पृथिवीम् श्रभित्तस्य उदाहार्षम् उद्धरणम् श्रकार्षम् । पृथिव्या एकस्या श्रापि श्रधरोत्तरभावः श्रंशभेदेन त्रित्वाद् उपपद्यते । "तिस्रो भूमीर्धारयन् त्रीँ रुत द्यन्" [त्राः २. २७. ८] "तिस्रो महीरुपराः" [त्राः ७. ८७. ५] इत्यादिमन्त्रेषु त्रित्वस्यान्नानात् । श्रवममध्यमोत्तमभेदेन पृथिव्यास्त्रीवध्यम् श्राम्नायते मन्त्रान्तरे । "यदिन्द्राग्नी श्रवमस्यां पृथिव्या मध्यमस्यां प्रमस्याम् उत स्थः" [त्राः १. १०८. ६] । श्रतः श्रवमस्याः सकाशात् परमाम् पृथिवीम् श्रभित्तस्य उद्धरणम् श्रव्र श्रभिषीयते । तत्र उत्तरस्यां पृथिव्याम् हे बालक त्वा त्वाम् श्रादित्यौ श्रदितेः पुत्रौ देवौ रत्नताम् पालयताम् । कौ तावादित्यौ इति तौ दर्शयति । उभा उभौ सूर्याचन्द्रमसौ । क्षि "देवताद्वन्द्वे च" इति श्रानङ् श्रादेशः क्ष ॥

हे कुमार ! आहारके लिये उपयोगमें आने वाली ब्रीहि आपि औषियों तुभे सुख पहुँचाने वाली होवें, तुभको मैंने नीचेकी पृथिवीसे उत्तरकी पृथ्वीको लच्य करके उद्धृतकर लिया है ‡।

[‡] पृथिवी एक है तब भी अधरोत्तरभाव अंशभेदवश जित्व के कारण उत्पन्न होता है। ऋग्वेदसंहिता २। २७। ८ में कहा है, कि-"तिस्रो भूमीर्धारयन जींरुत चन ।-तीन भूमियोंको और

उस उत्तरकी भूमियें हे बालक ! अदितिके पुत्र सूर्य चन्द्रमा नामक देवता तेरी रत्ता करें ।। १५ ।। षष्टी ।।

यत् ते वासंः परिधानं यां नीविं कृणुषे त्वम् ।

शिवं ते तन्वे तत् कृंगमः संस्पर्शें दूंचणमस्तु ते १६

यत् । ते । वासः । परिऽधानम् । याम् । नीविम् । कुणुषे । त्वम्।

शिवम् । ते । तन्वे । तत् । कुएमः । सम्डस्पर्शे । अद्रूच्णम् अस्तु । ते ॥ १६ ॥

हे बालक ते तव परिधानम् उपिर आच्छादनीयं यद् वासोस्ति त्वं च यां नीविं कृणुपे। नाभिदेशे संबद्धं वस्त्रं नीविरित्युच्यते। मध्यदेशाच्छादनम् इत्यर्थः नीव्यपेत्तया याम् इति स्त्रीलिङ्गव्यप्देशः। तत् द्विपकारकं वस्त्रं ते तन्वे तव शरीराय शिवम् सुखक्तं कृणमः। तच्च वस्त्रं संस्पर्शे विषये अद्रूच्णम् अरूदं यथा मार्दवम् अरुनुते व्याभोति गच्छित तथा कृणमः।।

हे बालक ! तेरा जो ऊपरके अङ्गको हकने वाला परिधान-वस्त्र है, अ्रौर तृ जिस वस्त्रको नीवी करता है (नाभि पर वँधा

तीन द्यूको धारण किया"।। तथा ऋग्वेदसंहिता ७। ८०। ५ में भी कहा है कि—"तिस्रो महीरुपराः"।। इत्यादि मन्त्रोंसे पृथ्वी के त्रित्वका वर्णन है। अन्य मन्त्रोंमें भी उत्तम मध्यम निकृष्ट-भेदसे पृथिवीके तीन भेदोंका वर्णन है, यथा-ऋग्वेदसंहिता १। १०८। ६ में कहा है, कि—"यदिन्द्राशी अवमस्यां पृथिव्यां मध्य-मस्यां परमस्यां उत स्थः।—हे इन्द्र और अशि देवताओं! तुम उत्तर मध्यम और अवम पृथिवीमें हो"।।

(४७२) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

हुआ वस्त्र नीविकहलाता है) उन दोनों पकारके वस्त्रोंको हम तेरे शरीरको सुख देने वाले करते हैं । श्रीर वे दोनों वस्त्र जिस पकार अद्भूचण (कोमल स्पर्श वाले) हों तैसा करते हैं ॥१६॥ सप्तमी ॥

यत् चुरेणं मर्चयंता सुतेजसा वसा वपासि केशश्मश्च । शुभं मुखं मा न आयुः प्र मोषीः ॥ १७ ॥ यत् । चुरेणं । मर्चयंता। सुडतेजसा । वसा । वपसि । केशडरमश्च ।

शुभम् । धुखम् । मा । नः । आयुः । म । मोषीः ॥ १७ ॥

यत् यदा हे देव सिवतः संस्कारक पुरुष वा त्वं वहा केशानां छेता नापितः सन् मर्चयता व्यापारयता छुतेजसा शोधनतेजोयुक्तेन चुरेण केशरमश्रु शिरोरोमणि मुखरोमाणि च वपिस ।
यद्यपि वपितधातुर्वीजसंतानार्थस्तथापि केशसमिधव्याहारात् छेदने
वर्तते । तदा वपनं कुर्वन् मुखम् गोदानचौलोपनयनैः संस्क्रियमाणस्य वालस्य मुखं शुभम् दीप्तं तेजस्व कुरु । वपने सित मुखविकाशभावाद् एवं पार्थ्यते । नः अस्माकं पुत्रस्य आयुर्ध प मोषीः ॥

हे संस्कारक सिवतः ! जब आप मुण्डन करने वाले होकर शोभन तेज वाले व्यापारमें महत्त छुरेसे शिर और मुखके वालों को मूँड रहेहें उस समय गोदान उपनयन और चौलसे संस्क्रिय-माण बालकके मुखको दमकता हुआ करिये और हमारे पुत्रकी आयुका अपहरण न करिये ॥ १७ ॥

अष्टमी ॥

शिवो ते स्तां त्रीहियवावंबलासावंदोम्धो । एतौ यद्मं वि बांधेते एतौ सुञ्जतो अहंसः॥ १८॥ शिवौ । ते । स्ताम् । त्रीहिऽयवौ । अवलासौ । अदोमधौ । एतौ । यत्तमम् । वि । बाधेते इति । एतौ । मुश्चतः । अंहसः १८

हे अन्तम् अश्वन् वालक ते तव ब्रीहियवी अन्तत्वेन कल्पिती शिवी स्ताम् मङ्गली सुलकरी भवताम् । अवलासी शारीरवलस्य अक्षेप्तारी । वलकरावित्यर्थः । तथाविधी स्ताम् । तथा अदोमधू उपयोगानन्तरं मधुरी ॥ एवम् इष्ट्रपाप्तिम् आशास्य अरिष्ट्रपरिहा-रम् आशास्ते । एतौ ब्रीहियवी यच्पम् शरीरगतं रोगं वि वाधेते विशेषेण पीडयतः । एतावेव ब्रीहियवी कुमारम् अंहसः पापाद् मुश्चतः मोचयतः ॥

हे अन्नका भचण करते हुए बालक ! तेरे अन्नरूपसे कल्पित धान और जों मंगल देने वाले होवें, शारीरिक बलका चय न करने वाले होवें अर्थात् बलको देने वाले होवें और उपयोगके अनन्तर मधुर होवें । ये धान और जों शरीरगत रोगको विशेष-रूपसे बाधा देते हैं, ऐसे ये धान और जों बालकको पापसे मुक्त करें ।। १८ ।।

नवमी ॥

यद्श्रासि यत् पिबंसि धान्यं कृष्याः पयः । यदाद्यंश् यदनाद्यं सर्वं ते अन्नमविषं कृणोमि १६ यत्। अश्रासि । यत् । पिबंसि । धान्यं म् । कृष्याः । पयः । यत् । आर्यम् । यत् । अनाद्यम् । सर्वम् । ते । अन्नम् । अवि-प्रम् । कृणोमि ॥ १६ ॥

हे कुमार त्वं यद् धान्यं कुच्छाद् अश्वासि अभ्यवहरसि। तथा यद् धान्यं कुच्छात् पयः पयोवत्सारभूतं पिष्टमयम् अन्नं पयोमिश्रितं वा धान्यम् त्रोह्यादिरूपं पिवसि । यद् आद्यम् अद-नीयं सुखेन भन्नणीयम् यच्च अनाद्यम् अदनानहं किटनद्रव्यम् । अत्यन्तकदुतिक्तत्वाद् वा अनाद्यम् । सर्वम् यद् अश्वासीत्यादिना उक्तम् अन्नम् अविषम् निर्विषम् अमृतं कृणोमि करोमि ॥

हे कुपार ! तुम जिस धान्यको कठिनतासे खाते हो, और दुग्धकी समान सारभूत पिसे हुएको-वा दुग्धिमिश्रित धान और जोंको पीते हो, और सुखसे खाने योग्य जिस वस्तुको खाते हो वा कटु तिक्त आदि होनेसे कठिन अतएव अनाग्य जिस अन्न को खाते हो तुम्हारे लिये उन सब अन्नोंको मैं निर्विष (अमृत) करता हूँ ॥ १६॥

दशमी ॥

अहे च त्वा रात्रये चोभाभ्यां परि दद्मसि । अरायभ्यो जिघ्रसुभ्यं इमं मे परि रत्नत ॥ २०॥ अहे । च । त्वा । रात्रये । च । उभाभ्याम् । परि । दब्रसि ।

अरायेभ्यः । जिघत्सुऽभ्यः । इमम् । मे । परि । रुज्ञत ॥ २०॥

हे कुमार त्वा त्वाम् अह अहर्देवतायै रात्रये रात्रिदेवतायै च उभाभ्यां देवताभ्यां परि दध्मिस परिदद्मः । रत्तार्थं प्रयच्छामः । उक्तकालद्वयच्यतिरेकेण कालान्तराभावात् तदुभयाभिमानिदेवताके रत्तणे सित सर्वदा बालस्य रत्ता भवतीत्यभिपायः । परिदान-प्रकार उच्यते । अरायेभ्यः अधनेभ्यो धनापहर्तभ्यो वा जिघत्स-भ्यः अदनेच्छावद्भयो भन्नकेभ्यः रत्तः पिशाचादिभ्यः सकाशाद्द इमं मे मदीयं बालं परि रत्तत परितः पालयत हे विश्वे देवाः अहि संचरद्भयो रात्रौ संचरद्भयश्च । अ जिघत्सभ्य इति । अदेः "लुङ्सनोर्घस्लु" इति घस्लादेशे "एकाच उपदेशेनुदात्तात्" इति इट्पतिषेधः । "सस्यार्घधातुके" इति तत्वम् இ ॥ इत्यष्टमकाएडे पथमेनुवाके चतुर्यं सुक्तम् ॥

हे कुपार! हम तुम्मको रात्रिके अभिमानी देवताके लिये और दिनके अभिमानी देवताके लिये इस पकार दोनों देवताओं को रचा करनेके लिये देते हैं। हे सकल देवताओं ! आप धना-पहारकोंसे, खाजाना चाहने वालोंसे तथा दिन और रात्रियें घूमने वाले प्राणियोंसे भी इस बालककी रचा करो।। २०।।

अष्टम काण्डक ष्रधन अनुवाकमें चतुर्थ स्क स्वमात्र॥
"शतं तेयुतम्" इत्यस्य स्कस्य "त्रारभस्व" [८. २] इत्यनेन सह उक्तो विनियोगः॥

गोदानादिषु कर्मस्र ब्रीहियवौ "शरदे त्वा" इत्यभिमन्त्र्य कुमा-रस्य मूर्धिन दद्यात् । "शरदे त्वेत्यृतुभ्यः" इति हि सूत्रम् [७. ६]॥

''शतं तेयुतम्''सूक्तका ''आरभस्व''(८।२) के साथ विनि-योग कह दिया है।

गोदान त्रादि कर्मों में धान त्रोर जोंको "शरदे त्वा" से त्रिमिन मंत्रित करके कुमारके मस्तक पर रक्खे । इस विषयमें कौशिकसूत्र ७ । ६ का प्रमाण है, कि-'शरदे त्वेत्यृतुभ्यः' । तत्र प्रथमा ॥

शतं तेयुतं हायनान् दे युगे त्रीणि च्त्वारि कृगमः। इन्द्रामी विश्वे देवास्तेनुं मन्यन्तामहंणीयमानाः २१ शतम्। ते। अयुतम्। हायनान्। दे इति। युगे इति। त्रीणि।

चत्वारि । कुएमः ।

इन्द्रायी इति । विश्वे । देवाः । ते । अतु । मन्यन्ताम् । अहणी-यमानाः ॥ २१ ॥

(४७६) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

हे बालक ते तब शतं हायनान् शतसंख्याकान् संवत्सरान्। "शतायुः पुरुषः" [तै० ब्रा० १, ७, ६, २] इति श्रुतिविहितान् अयुतम् अयुतसंख्याकान् कृषमः कुर्मः । तथा ते द्वे युगे । जाया-पतिलक्ताम् एकं युगम् । स्त्र्यपत्यपुत्रपत्यलक्ताम् अपरं युगम् । एवं हे युगले । त्रीणि युगानि चत्वारि युगानि च कुर्मः । उपलच्च-णम् एतत् । पुत्रपौत्रादिद्वारा अनेकयुगलानि कुर्मः । यद्यपि एक-श्वातपर्यन्तं जीवनमपि मनुष्याएां न संभवति तथापि आकल्पं जीव कल्पायुष्यम् अस्तु इत्याद्याशीर्दर्शनाइ दीर्घायुषि तात्पर्य न विरुध्यते। अथवा एवं योजना। हे वालक ते शतं हायनान् कुएमः । तानेव अयुतं च हायनान् कुएमः । तानेव द्वे युगे कुएमः । त्रीणि च युगानि कृषमः । चत्वारि युगानि कृषम इति । अयम् श्रभिपायः। तव पथमं क्रियमाणेन संस्कारविशेषेण सर्वमनुष्य-साधारणान् शतसंबत्सरान् कुर्मः । तानेव अयुतसंख्याकान् कुर्मः । चतुर्णो युगानां संधिसंवत्सरान् विहाय युगचतुष्ट्यस्य मिलित्वा त्रयुतं संवत्सराः स्युः। तान् विभज्य द्वे कलिद्वाप-राख्ये। त्रीणि त्रेतासहितानि । चत्वारि कृतयुगंसहितानि कुर्म इति आशास्यते । एवंरूपां पार्थनां ते प्रसिद्धा इन्द्राग्री विश्वे च देवा ऋहणीयमानाः ईहक्पार्थना कथं कर्तुं युज्यत इति हणां लज्जा क्रोधं वा अकुर्वाणाः सन्तः अनु मन्यन्ताम् अनुपति कुर्वताम् ॥

हे बालक ! तेरे लिये हम ('शतायुः' पुरुषः ।—पुरुष सौ वर्ष की आयु बाला हो सकता है' तैत्तिरीयब्राह्मण १ । ७ । ६ । २ की श्रुतिमें कहे हुए) सौ वर्षों को करते हैं अयुत वर्षों को करते हैं । तेरे लिये हम स्त्रीपुरुषरूप एक युग और पुत्रपुत्री सन्तारूप दो युग इस प्रकार दो युगों को करते हैं और पुत्रपीत्र आदिके द्वारा दो तीन (आदि अनेक) युगों को करते हैं इस प्रार्थना पर क्रोध वा लज्जा न करते हुए देवता अनुमित दें ।। २१ ।।

द्वितीया ॥

शरदे त्वा हेमन्तायं वसन्तायं श्रीष्माय परि दझिस । वर्षाणि तुभ्यं स्योनानि येषु वर्धन्त ञ्रोषंधीः ॥२२॥ शरदे। त्वा। हेमन्राय । वसन्ताय। ग्रीष्माय। परि । दबसि ।

वर्षाणि । तुभ्यम् । स्योनानि । येषु । वर्धन्ते । स्रोपधीः ॥ २२ ॥

हे वालक त्वा त्वां शरदे ऋतवे परि दब्रास परिदद्यः । परि-दानं रत्तार्थे दानम् । हे शारहतो अमुं रक्षेति प्रयच्छाम इत्यर्थः । तावत्पर्यन्तं जीवन्तं हेमन्ताय परिद्दाः । ततो वसन्ताय । ततो भ्रीष्माय च परिद्धः । उपलक्तराम् एतत् । सर्वेभ्योपि ऋतुभ्यः प्रयच्छामीत्युक्तं भवति । सर्वेष्वपि ऋतुषु जीवनस्य अपेन्नितत्वात् । हे बालक तुभ्यं वर्षाणि जीवनकालमध्यपातीनि षष्ट्युत्तरशतत्रय-दिनसंख्याकानि पभवादिरूपाणि स्योनानि सुखकराणि। भव-न्त्वित शेषः । येषु वर्षेषु स्रोषधीः स्रोषध्यः भोगसाधनभूतत्रीह्या-दयो वर्धन्ते अभिवृद्धिं पाप्नुवन्ति । तानि वर्षाणीति पूर्वत्र संबन्धः । वर्षाणि स्वीयाभिरभिद्रद्धाभिरोपधीभिस्तव सुखकराणि सन्तु इत्यर्थः ॥

हे बालक ! हम तुभको रचार्थ शरद ऋतुके अर्पण करते हैं, हेमन्त वसंत श्रोर ग्रीष्म ऋतुके भी श्रर्पण करते हैं। प्रभव श्राहि नाम वाले तीनसौ पैसट दिन रूप वर्ष तुभको सुखद होवें, कि-जिन वर्षों में श्रीषधियें बढ़ती हैं। तात्पर्य यह है, कि-अपनेमें बढ़ी हुई श्रोषिधयोंसे तेरे जीवनके मध्यमें श्राने वाले मभव आदि

सम्बत्सर तुभको सुख देवें ॥ २२॥

वतीया ॥

मृत्युराशे दिपदी मृत्युरीशे चतुष्पदाम् ।

तस्मात् त्वां मृत्योगोंपंतेरुक्रंरामि स मा विभेः २३

मृत्युः । ईशे । द्विऽपदाम् । मृत्युः । ईशे । चतुःऽपदाम् ।

तस्मात् । त्वाम् । मृत्योः । गोऽपतेः । उत् । भरामि । सः । मा ।

बिभेः ॥ २३ ॥

द्विपदाम् पदद्वयभूतानां मनुष्यपच्यादीनां मृत्युः सर्वपाणि-संहर्ता देवः ईशे ईष्टे स्वामी भवति । तथा चतुष्पदाम् गवाश्वा-दीनां मृत्युरेव ईष्टे । न हि मृत्युम् अपलपन् कश्चिदपि प्राणन् दश्यते ऋते मुम्रुनोः । यस्मादेवं तस्मात् त्वां गोपतेः । गावः परा-धीनत्वाद् यथा गोपालं नातियन्ति एवम् एतेपि मृत्योर्वशगा इति मृत्युर्गोपतिरित्युच्यते । अथवा गोशब्देनात्र पश्वोऽ-भिधीयन्ते । पश्वो द्विपादश्चतुष्पादश्च । तेपाम् उभयेषां पतिः । तादृशाद्व मृत्योः सकाशाद् उद्धरामि उद्धरामि । मन्त्रवीयद्वि इत्यभिष्रायः । स मृत्युभीतस्त्वं मा विभेः भीतिं मा कार्षाः ॥

मृत्यु मनुष्य पत्ती त्रादि दो पैर वालोंके स्वामी हैं तथा चार पैर वाले गो घोड़े आदिके भी स्वामी हैं, इस मकारिट पात् चतुष्पात् मुमुज्जुव्यक्तिरिक्त श्रज्ञानी जीवात्मक पशुरूप गौके ईश्वर मृत्युके पाससे मन्त्रशक्तिके प्रभावसे मैं तेरा उद्धार करता हूँ, अतएव मृत्युसे डरा हुआ तू डर मत ॥ २३॥

चतुर्थी ॥

सो रिष्ट न मेरिष्यसि न मंरिष्यसि मा बिभेः। न वै तत्रं म्रियन्ते नो यन्त्यधमं तमः॥ २४॥ सः। ऋरिष्ट । न । मरिष्यसि । न । मरिष्यसि । मा । बिभेः। न । वै । तत्र । म्रियन्ते । नो इति । यन्ति । अधमम् । तमः २४ हे अरिष्ट । न विद्यते रिष्टं दैवं यस्य सः अरिष्टः दैविविमुख इत्यर्थः । स संबोध्यते । अथवा रिष्टं रेषो हिंसा सा यस्य नास्ति सः अरिष्टः । निरस्तिहंस इत्यर्थः । मृत्युकर्तृकहिंसारिहत इति यावत् । तादृश त्वं न मरिष्यसि मृतिं न प्रामोषि । दादृर्घाय पुन-राह । न मरिष्यसि त्वम् अतो मा विभेः मरिष्यामीति भीतिं मा प्रामृहि । भीत्यभावे कारणम् आह न वै तत्रेति । तत्र तिस्मन् शान्तिकर्मविषये तिस्मन् शान्तिकर्मयुक्ते देशे वा । उत्तरमन्त्रे "यत्रेदं ब्रह्म क्रियते" इति वद्यमाणत्वात् । न म्नियन्ते वै न प्राणं त्यानित खलु । वैशब्दः प्रसिद्धौ । सा च महाशान्तिकृत्सु पुरुषेषु सार्वजनीना । मा भूनमृतिः । अधमतमः प्राप्तिः किम् अस्ति सापि नेत्याह नो यन्त्यधमं तम इति । अधमं तमः मरणकालीना दुःसहा मूर्ञा । तामिष नैव प्राप्तुवन्ति । यद्वा मृत्यनन्तरं दुष्कर्मभिः प्राप्तन्यं सवितृपकाशशर्म्यम् अथोलोकस्थं तिमस्नम् । तस्य पाप्ति नैवेत्यर्थः ॥

हे मृत्युकर्तृक हिंसारहित-श्रिष्ट ! तू मरेगा नहीं, तू मरेगा नहीं, श्रतः मैं मर जाऊँ गा-ऐसा भय न कर । इस शांतिकर्म युक्त देशमें पुरुष मरते नहीं हैं श्रोर इस शांति करने वालोंको श्रथम तम श्रथित् मृत्युके समयकी मूर्छा नहीं होती है । श्रथवा-इस शान्तिकम को करने वाले मरणके श्रनन्तर दुष्कर्मों से पाप्त होने वाले सूर्यके प्रकाशसे रहित नीचेके लोकमें स्थित तिमस्रको भी पाप्त नहीं होते हैं ।। २४ ।।

पश्चमी ॥

सर्वो वै तत्रं जीवित गौरश्वः पुरुषः पृशः । यत्रेदं ब्रह्मं क्रियतं परिधिर्जीवनाय कम् ॥ २५ ॥

सर्वः । वै । तत्र । जीविति । गौः । अश्वः । पुरुषः । पृशुः ।

यत्र । इदम् । ब्रह्म । क्रियते । परिऽधिः । जीवनाय । कम् २५

पूर्वमन्त्रे सोरिष्ट न मरिष्यसि न वै तत्र झियन्त इति यद् उक्तं तदेव अस्मिन् मन्त्रे सोपपित्तकं विस्पष्टीक्रियते। अर्थस्तु स्पष्ट एव। सर्वशब्दस्य विवरणंगौरश्व इत्यादि। ब्रह्म परिद्युदं महाशान्त्याख्यं कर्म। परिधिः रत्तः पिशाचादिनिवारकः भाकारः। यथा यज्ञे अग्नेः परिधिः एवम्। तच्च परिधानं किमर्थम् इति तत्राह जीवनाय कम् इति। जीवनायत्येतावतो नाधिकम् कम् इत्यस्य पूरणार्थत्वात्। अत्या च यास्कः। "मितान्तरेष्वनर्थकाः कमीमिदु" इत्युक्त्वा उदाजहार। "शिशिरं जीवनाय कम् इति शिशिरं जीवनाय" इति [नि० १. १०]।।

जहाँ यह महाशान्तिकर्म राज्ञस पिशाच आदिको रोकनेवाले परकोटेरूपमें जीवनार्थ किया जाता है तहाँ गौ अश्व पुरुष पशु आदि सब ही जीवित रहते हैं।। २५।।

पष्टी ॥

परि त्वा पातु समानेभ्यां भिचारात् सर्वन्धुभ्यः । अमिप्रभवामृतातिजीवो मा ते हासिषुरसंवः शरीरम् परि । त्वा । पात । समानेभ्यः । अभिऽचारात् । सर्वन्धुऽभ्यः । अमिप्रः। भव। अमृतः । अतिऽजीवः । मा। ते । हासिषुः । असवः। शरीरम् ॥ २६ ॥

हे शान्त्यर्थिन् पुरुष त्वा त्वां मया कृतं शान्तिकर्म परि परितः पातु पालयताम् । कृतः सकाशात् । समानेभ्यः विद्येशवर्यपराक्रमैः सहशेभ्योऽन्येभ्यः । तथा सबन्धुभ्यः समानबन्धुभ्यः । अभि-चारात् तत्कृतात् हिंसाप्रयोगात् । त्वं च अमिन्नः अमरणशीलो भव । तथा श्रमृतः मृतिरहितः श्रितजीवः श्रितशियतजीव भव । ते तव शरीरम् श्रमवः प्राणाः चचुरादीन्द्रियरूपा श्रमुख्यपाणाः प्रसिद्धा मुख्यपाणाश्र मा हासिषुः मा जहाः ॥

हे शान्तिको चाहने वाले पुरुष ! मेरा किया हुआ शान्तिकमें चारों श्रोरसे तेरी रत्ता करें । विद्या ऐश्वर्य आदिमें समान अन्य पुरुषोंसे, समान वन्धुओंसे, उनके किये हुए अभिचारसे शांति-कर्म तेरी रत्ता करें । तू अमरणशील अमृत और चिरकाल तक जीवित रहने वाला हो, चन्नु आदि गौण प्राण और मुख्यप्राण तेरे शरीरको न छोड़ें ।। २६ ।।

ये मृत्यव एकशतं या नाष्ट्रा अतितायोः।

मुबन्तु तस्मात् त्वां देवा अभेर्वेश्वान्सद्धि ॥२७॥

ये । सृत्यवः । एकऽशतम् । याः । नाष्ट्राः । अतिऽतार्याः ।

मुश्चन्तु । तस्मात् । त्वाम् । देवाः । त्र्याः । वैश्वानरात् । त्राधि। २७।

ये प्रसिद्धा मृत्यवः हिंसका यमस्य हेतयः ज्वरिशरोग्यथादयः एकशतम् एकशतसंख्याका मुख्यभूताः सन्ति। याश्र नाष्ट्राः नाश-कारिएयः स्रतितार्याः स्रतितरीतन्या लङ्घनीया हिंसिकाः सन्ति । तस्मात् उक्ताद् द्विविधाद् मृत्युक्षाद् नाष्ट्राक्ष्पाच्च त्वां देवाः इन्द्रादयो मुश्चन्तु मोचयन्तु । तथा वैश्वानराद् स्रग्नेरिथ । श्रिस्रधः पश्चम्यर्थानुवादी श्रि । स्रग्नेः सकाशात् त्वां मुश्चन्तु ॥

जो (यमकी आयुधरूप ज्वर, शिरकी पीड़ा आदिरूप) एक सौ (मुख्य) मृत्युएँ (नाशिका शिक्तयें) है और जिनको लाँघा नहीं जासकता ऐसी नाशकारिणी नाष्ट्रा शिक्तयें हैं। उन मृत्यु और नाष्ट्रा दोनों पकारकी शिक्तयोंसे इन्द्र और देवता तुभको मुक्त करें। और वैश्वानर अग्निसे भी तुभको मुक्त रक्खें २७ श्रष्टमी ॥

अक्षेः शरीरमिस पारियष्णु रचोहासि सपत्नहा । अथा अमीव्चातंनः पूतुदुनीम भेषजम् ॥ २६॥

अग्नेः । शरीरम्। असि। पारयिष्णु। रचःऽहा। असि। सपनऽहा।

अयो इति । अमीवऽचातनः । पूतुद्वः । नाम । भेषजम् ॥ २८॥

श्रनेन मन्त्रेण पूतदुनामकः सर्वारिष्टनिवर्तको रत्तामण्युपादानभूतो दृत्तविशेषः कथ्यते । हे पूतदो त्वम् अग्नेः पारयिष्णु पारपापकं शरीरम् श्रसि । दृत्तस्यान्तः अग्नेरवस्थानात् शरीरत्वव्यपदेशः । विशेषतः अस्य दृत्तस्य शरीरत्वाभिधानम् । अथवा
पारयिष्णुरिति पृथिविशेषणम् । स्वनिर्दिष्टव्यापारस्य पारपापकः
रत्तोहा रत्तसां हन्ता असि भवसि । सपत्नहा शत्रुहन्ता च असि ।
स्रथो अपि च अमीवचातनः रोगस्य प्रच्यावकः । एवंमहिमात्वं
पूतदुर्नाम पूतदुसंज्ञकं भेषजम् औषधम् । तादशस्त्वम् अभिमतं
साधयेति शेषः ॥

इत्यथर्वसंहिताभाष्ये ऋष्टमकाएडे पथमोनुवाकः ॥

हे (सर्वारिष्टनिवारक रत्तामिणिके उपादान) पृतदु नामक दत्त ! तू अग्निका पारपापक शरीर है (अर्थात् तेरे भीतर अग्नि रहता है) और तू रात्तसोंका मारने वाला है और शत्रुओंका संहार करने वाला है और रोगोंका दूर करने वाला है और पूतदु औषध है। ऐसा पूतदु हमारे अभीष्टको सिद्ध करे।।२८॥

अधर्ववेदसंहिताक अष्टम काण्डम प्रथम अनुवाकमें समाप्त ॥ दितीयेनुवाके षट् सुक्तानि । अस्यानुवाकस्य चातनगणे पाठात् "चातनानाम् अपनोदनेन व्याखचातम्" [कौ० ४. १] इत्यु-क्तेषु कर्मसु विनियोगः । तानि कर्माणि कथ्यन्ते। रच्नोग्रहपिशा- चादिभैषज्यार्थम् अनेनानुवाकेन फलीकरणतुषवृत्तशकलानाम् श्रन्यतमं जुहुयात् । एतैरेव धूपयेद् वा ॥

तथा अनेनानुवाकेन पिशाचादिग्रस्तं पुरुषम् अनुब्र्यात् ॥ तथा तस्मिन्नेव कर्मणि अनेनानुवाकेन त्रपुसम्रसत्तविद्रसर्ष-पाणाम् अन्यतमस्य समिध आदध्यात् ॥

तथा तस्मिन्नेव कर्मणि खादिरान् शंकृत् लोहमयान् ताम्र-मयान् वा विषमसंख्यान् निखननार्थं "रत्नोहणम्" इत्यनुवाकेन स्रमिमन्त्रयेत । तप्तशर्करा स्रभिमन्त्र्य शयनादौ परिकिरेद्व वा।।

तथा तस्मिन्नेव कर्पाणु अनेनानुवाकेन सूत्रोक्तरीत्या यवसक्तून् जुहुयात् ॥

तथा असाध्यग्रहवशीकरुणार्थम् अनेनानुवाकेन वीरणत्लसहि-तम् इङ्गिडाज्यं पलाशपर्णपृष्ठभागेन जुहुयात् ॥

तथा गृहादौ ग्रहिपशाचादिसद्भावासद्भावशङ्कायाम् अनेनातु-वाकेन सर्षपेध्मं श्रारमयं वर्हिश्च अभिमन्त्र्य गृहस्योपिर स्थापयेत्। प्रभाते इध्मावर्हिषोर्विकारे ग्रहास्तित्वं जानीयात्।।

तस्मिन्नेव कर्मणि वैश्ववणनमस्कारानन्तरम् अनेनानुवाकेन उदकम् अभिमन्त्र्य ग्रहगृहीतम् आचामयेत् भोत्तयेद् वा रात्रौ उन्मुकद्वयम् अभिमन्त्र्य संघर्षयेद्व वा ॥

तद्भ उक्तं कौशिकेन । "चातनानाम् अपनोदनेन व्याखचातम् । त्रपुसमुसललदिरताष्ट्रीघानाम् आद्धाति । अयुग्मान् खादिरान् शंकून् अच्यौ नि विध्य [५, २६, ४] इति पृश्चाद् अग्नेः
समं भूमिं निखनति । एवम् आयस लोहान् । तप्तश्चकराभिः
शयनं राशिपच्यानि परिकिरति । अमावास्यायां सकृद्वगृहीतान्
यवान् अनपहतान् अप्रतीहारिष्ष्टान् आभिचारिकं परिस्तीर्य
ताष्ट्रियेध्य आगपति । य आगच्छेतं ब्रूयाच्छणशुल्वेन जिहां निर्मृजानः शालायाः प्रस्कन्देति । तथाऽकुर्वन्नना । अघे हवाने ।

(४८४) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

वीरिणत्लिमिश्रम् इङ्गिडं पपुटेन जुहोति । इध्माबिहः शालायाम् श्रासजित श्रपरेयुर्विकृतौ पिशाचतो रुजित । उक्तो होमः । वैश्र-वणायाञ्जिक्ति कृत्वा जपन्नाचामयत्यभ्युत्तति । निश्युल्युके संघ-र्षिते" इति [कौ॰ ४.१]॥

तथा शान्त्युदकाभिमन्त्रणे "चातनैर्मातृनामभिर्जुहुयात्" [शा० क्र० १६] इत्यादिषु च अस्यानुवाकस्य गणप्रयुक्तो विनियोगोनु-

संधेयः ॥

तथा वशाशमनकर्मणि पशुसंज्ञपनानन्तरं "रत्तोहणम्" इत्यतु-वाकं जपेत्। सूत्रितं हि। "अथ प्राणान् आस्थापयित प्रजानन्तः [२. ३४. ४] इति दित्तणतस्तिष्ठन् रत्तोहणम् [८.३] जपित" इति [कौ० ५. ८]।।

तथा घृतकम्बलाखचे महाभिषेके अभिषेकानन्तरं "रचोहणम्" इत्यनुवाकं जपेत् । "बृहस्पतिर्महेन्द्राय चकार घृतकम्बलम्" इति

मक्रम्य उक्तम् अथर्वपरिशिष्टे ।

ब्राह्मणाः स्वस्ति वाच्याथ पाङ्ग्रुखः संविशेत् ततः। रत्तोहणम् अनुवाकं जपेत् कर्ताथ ऋत्विजः। इति ॥

दूसरे अनुवाकमें बः स्क हैं। इस अनुवाकका चातनगणमें पाठ है, अत एव इसका "चातनानां अपनोदनेन न्याख्यातम्।—चातनों के कहनेसे न्याखचात होगया" कोशिकसूत्र ४।१इत्यादि में कहे हुए कमों में विनियोग होता है। वे कम ये हैं। राचस ग्रह पिशाच आदिकी चिकित्साके लिये इस अनुवाकसे फली-करण तुष और दृक्तके दुकड़े मेंसे एककी आहुति देय। वा इन्हीं से पूप देय।

तथा इस अनुवाकसे पिशाच आदिसे ग्रस्त पुरुषसे उसके बातें

करने पर पढ़े।

्तथा उसी कर्पमें इस अनुवाकसे राँग मुसल खेर और सरसों इनमेंसे एककी समिधाओंको रक्खे। तथा इसी कर्ममें खैरके वा लोहेके अथवा ताँवेके विषमसंख्यक (१।३।५ आदि) खुँटोंको खोदनेके अर्थ "रच्चोहणम्" अनु-वाकसे अभिमन्त्रित करे। गरम रेतेको अभिमन्त्रित करके खाट आदि पर बखेर देय।

तथा इसी कर्ममें इस अनुवाकसे सुत्रमें कही हुई रीतिके अनु-सार जीके सत्तुओं की आहुति देय।

तथा आसाध्य ग्रहको वशमें करनेके लिये इस अनुवाकसे खस के रेशेसहित इङ्गिड घृतकी पलाशके पत्तेकी पीठके द्वारा आहुति देय।

तथा घर आदिमें पिशाचके होने न होनेकी शंका होने पर इस अनुवाकसे सरसोंके ईंधनको तथा सेंटोंसहित कुशाको भी अभिमन्त्रित करके घरके ऊपर धर देय। प्रभातके समय ईंधन श्रीर कुशामें विकार हो जाय तो ग्रह आदि है-यह समभे।

इसी कर्ममें कुवेरको नमस्कार करनेके अनन्तर इस अनुवाक से जलको अभिमन्त्रित करके ग्रहगृहीतको पिला देय वा पोत्तण करे अथवा-रात्रिमें दो उल्मुकोंको अभिमिन्त्रित करके संघर्षण करे

इसी बातको कौशिकने कहा है, कि—"चातनानां अपनोदनेन न्याख्यातम् । त्रपुसमुसलखदिरताष्ट्रीघानां आद्धाति । अयुग्मान् खादिरान् शंक्न् अद्यो निवध्य । ५ । २६ । ४) इति पश्चाइ अयेः समं भूमिं निखनति । एवं आयसलोहान् । तप्त-शर्कराभिः शयनं राशिपल्यानि परिकिरति। अमावास्यायां सकृद्र-गृहीतान् यवान् अनपहतान् अपतीहारपिष्टान् आभिचारिकं परिस्तीर्य ताष्ट्रिधेध्म आवपति । य आगच्छेत्तं ब्रूयाच्छणशुल्वेन जिह्वां निमृजानः शालायाः मस्कन्देति । तथाऽक्षवेन्नना । अघे ह्र वाने । वीरिणत्लमिश्रं इंगिडं प्रपुटेन जुहोति । इध्माविहः शालायां आसज्वति । अपरेद्युविकृतौ पिशाचतो रुजित । उक्तो होमः । वैश्वर-णायाञ्चलि कृत्वा जपन्नाचामत्यभ्युत्ति । निश्युलमुके संघर्षति"। (कौशिकसूत्र ४ । १) ॥

(४८६) श्रथवंवेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

तथा शान्त्यदकके अभिमन्त्रणमें "चातनैर्मातृनामभिर्जुहुयातु" (शान्तिकलप १६) इत्यादिमें भी इस अनुवाकका गणप्रयक्त विनियोग करना चाहिये।

तथा वशाशमनकम में पशुसंज्ञपनके अनन्तर 'रचोहणस् अनुवाकका जप करे। इस विषयमें सूत्रका प्रमाण भी है, कि-''अथ पाणान् आस्थापयित प्रजानन्तः (२ । ३४ । ५) इति। दित्तिणतस्तिष्ठन् रत्तोहणम् (८।३) जपति"। (कौशिक ५।८)

तथा घृतकम्बल नामक महाभिषेकमें भी अभिषेकके अनन्तर "रत्तोहराम्" अनुवाकका जप करे। "बृहस्पतिम हेन्द्राय चकार घृतकम्बलम् ।-बृहस्पतिजीने महेन्द्रके लिये घृतकम्बलको किया था" कह कर अथर्वपरिशिष्टमें कहा है, कि-"ब्राह्मणाः स्वस्ति-वाच्याथ पाङ्गुखः संविशेत्ततः । रत्नोहणं अनुवाकं जपेत् कर्ताथ ऋत्विजः ॥-ब्राह्मण स्वस्तिवाचन कर पूर्वकी त्रोर मुख करके वैठें फिर कर्ता रचोहण अनुवाकका जप करे। 0"।।

तत्र प्रथमा ॥

रचोहणं वाजिनमा जिंघिम मित्रं प्रथिष्टमुपं यामि शर्म। शिशानो अभिः ऋतुभिः समिद्धः स नो दिवा स

रिषः पांतु नक्तंम् ॥ १ ॥

रत्तः ऽहनम् । वाजिनम् । त्रा । जिघमि । मित्रम् । प्रथिष्ठम्

उप । यामि । शर्म ।

शिशानः । त्रग्निः । क्रतुऽभिः।सम्ऽइद्धः । सः । नः । दिवा ।

सः। रिषः। पातु । नक्तम् ॥ १॥

एतदन्वाकविनियोजकसूत्रोक्तफलकामोहं रचोहराम् स्वासाम्

अपहन्तारं वाजिनम् वाजो वलं तत्साधनम् अन्नं वा तद्वन्तम् अग्निम् आ जियमि घृतं सर्वतः चारयामि । जुहोमीत्यर्थः। यद्वा दीपयामि समिन्धे । आज्यादिनेति शेषः । तथा कृत्वा मित्रम् सित्वभूतं प्रथिष्ठम् पृथुतरं तम् अग्नि शर्म शरणम् उप यामि उप-गच्छामि । अथ वा शर्म सुलम् । लब्धुम् इति शेषः । सोऽग्निः शिशानः ज्वालास्तीचणीकुर्वन् । अ "बहुलं छन्दसि" इति शपः श्ली अभ्यासस्य इच्वम् । आत्वम् । शानच् अ। अतुभिः कत्वक्र-भूतैराज्यादिभिः कर्मभिर्वा समिद्धः सम्यग्दीप्तः । भवत्विति शेषः । स तादृशो रचोहा अग्निः नः अस्मान् रिषः हिंसकाद् दिवा । अहिन पातु रचतु । स एव अग्निः नक्तम् रात्रो रिषः सकाशात् पातु । सर्वेष्वदःसु सर्वासु च रात्रिषु पात्वित्यर्थः ॥

इस अनुवाकका विनियोग करने वाला सूत्रोक्त फलको चाहने वाला मैं राचसोंको मारने वाले बलवान् अग्निदेव पर चारों ओर से घृत टपकाता हूँ। अग्निको दीप्त करता हूँ ऐसा करनेके उपरान्त मित्ररूप विशाल अग्निकी सुख पानेके लिये शरण लेता हूँ। वह अग्नि ज्वालाओंको तीच्ण करता हुआ क्रतुके अंग घृत आदिसे भली प्रकार प्रदीप्त होवे। ऐसे अग्निदेव दिनके समय हमें हिंसकोंसे बचावें।। १।।

द्वितीया ॥

अयोदंष्ट्रो अर्चिषां यातुधानानुषं स्पृश जातवेदः समिद्धः ।

आ जिह्नया मूरदेवान् रभस्व क्रव्यादे गृष्ट्वापि धत्स्वासन्

अयःऽदंष्ट्रः । अर्चिषा । यातुऽधानान् । उप । स्पृश् । जातऽवेदः ।

सम्ऽइद्धः

(४८८) अथर्वनेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

आ । जिह्नया । सूरऽदेवान् । रभस्व । क्रव्यऽश्रदः । दृष्टा । अपि। धत्स्व । आसन् ॥ २ ॥

हे जातवेदः जातानां वेदितरशे सिमद्धः अस्मद्देशाज्यादिभिः सम्यग्दीप्तस्त्वम् अयोदंष्ट्रः अयोगयदन्तयुक्तः सन् अर्चिषा ज्वालया क्रूया यातुधानान् यातवो यातनास्ता एषु धीयन्ते यातुधानाः तान् उप स्पृश् । संदहेत्यर्थः । तथा मूरदेवान् मूलेन औषधेन दीव्यन्ति परेषां हननाय क्रीडन्तीति मूरदेवाः तान् । अभिचरत इत्यर्थः । अथ वा "मूरा अमूर" इत्यत्र यास्केन "मूहा वयं
स्मोऽमूहस्त्वम् असि" [नि० ६. ८] इत्युक्तत्वात् सृहाः कार्याकार्यविभागबुद्धिशून्याः सन्तो ये दीव्यन्ति ते मूरदेवाः तान्
जिह्वया ज्वालया आ रभस्व स्पृश् । दहेत्यर्थः । तथा क्रव्यादः
मांसभन्तकान् रन्तःपिशाचादीन् धृष्टा धर्षित्वा । अ इडभावश्वान्दसः अ । आसन् तव आस्ये । अ "पहन्०" इत्यादिना
आस्यशब्दस्य आसन् आदेशः अ । अपिधत्स्व अपिधानं कुरु
ओष्टाभ्याम् आच्छादय । भन्नयेत्यर्थः ॥

हे जातवेदा अग्ने ! हमारे दिये हुए घृत आदिसे भली मकार बढ़े हुए आप लोहेके दाँत करके आनी क्रूर ज्यालासे यातुषानों का स्पर्श करिये और औषधिसे क्रीड़ा करने वाले अर्थात् अभि-चारक पुरुषोंको अपनी ज्यालासे भस्म करिये और मांसमत्तक रात्तस पिणाच आदिको दवा कर अपने मुखर्मेथर लीजिये॥२॥

वृतीया ॥

उभोभयाविन्तुपं थेहि दंष्ट्रीं हिंसः शिशानावरं परं च। उतान्तरित्ते परियाद्यक्षे जम्भैः सं धेद्यभि यातुधानान्

उभा। उभयाविन्। उप। धेहि। दंष्ट्री। हिस्रः। शिशानः। अवरम् । परम् । च ।

उत । अन्तरिक्षे । परि । याहि । अमे । जम्भैः । सम् । धेहि । अभि । यातुऽधानान् ॥ ३ ॥

हे उभयाविन् उभयवन् अयं रत्तणीयः अयं इन्तव्यः इत्यु भयविधजनपरिज्ञानवन् । यद्वा अवरं परं चेति वच्यमाणौ अवर-परौ उभयशब्देन उच्येते । तदुभयवन् हिंस्रः हिंसनशीलः शिशानः ती दणाज्यालस्ती चणदन्तो वा अवरम् अस्मत्तो निकृष्टं देव्यं परं च अस्मत्तोधिकं द्वेष्यं च उभा दंष्ट्रौ उभे दंष्ट्रे उप घेहि उपहिते कुरु दंष्ट्रान्तर्वितनौ कुरु । खादेत्यर्थः ॥ उत अपि च अन्तरिक्षे आकाशो परि याहि संचर । हे अमे संचर्य च मम वाधनाय तत्र संचरतो यातुषानान् रत्तःप्रभृतीन् जम्भैः दन्तैः श्रभि संघेहि श्रभिसंहितान् संद्ष्टान् कुरु । यद्वा यातुधानान् अभि अन्तरिक्षे परि याहि । तान् एव जम्भैः सं धेहि ॥

हे यह मारने योग्य है और यह रत्ना करने योग्य है-इस मकार दोनोंको जानने वाले हिंसनशील, तीचण ज्वाला वाले अमे ! आप अपनी उत्परकी और नीचेकी दोनों डाढ़ोंको हमसे श्रेष्ठ श्रौर निकृष्ट शत्रश्रोंको मारनेके लिये बन्द करिये। श्रौर आकाशमें विचरण करिये और तहाँ विचरण करके हे अमें! मुभ्ते पीड़ा देनेके लिये विचरते हुए यातुधानोंको अपने दाँतोंसे काटिये ॥ ३ ॥

चतुर्थी ॥

अमे त्वचं यातुषानस्य भिनिध हिंसाशनिर्हरसा

हन्त्वेनम्।

प्र पर्वाणि जातवेदः शृणीहि कृव्यात् कविष्णुर्वि चिनोत्वेनम् ॥ ४॥

अमे । त्वचम् । यातुऽधानस्य । भिन्धि । हिंस्रा । अशिनः । हरसा। हन्तु । एनम् ।

प्र। पर्विण । जातऽवेदः । शृणीहि । क्रव्यऽत्रत् । क्रविष्णुः । वि । चिनोतु । एनम् ॥ ४ ॥

हे अमे त्वं यातुधानस्य रत्तआदेः त्वचम् बाह्यधातुं भिन्धि छिन्धि भिन्नां कुरु । तव च हिंसा अशिनः हिंसको वजो हरसा तापेन एनं यातुधानं हन्तु हिनस्तु । पूर्वं त्वचः कर्तनं पार्थ्यं तावता अपिरतुष्टमना आह प पर्वाणीति । हे जातवेदः जातधन जात-पन्न वा अमे यातुधानस्य पर्वाणि शरीरम्रन्थीन् प शृणीहि पक-र्षेण भिन्नानि कुरु । तथा कृते क्रव्यात् मांसभन्तको हकादिः क्रविष्णुः क्रव्यम् इच्छन् एनं यातुधानं वि चिनोतु इतस्ततो भन्न-णाय आकृष्य विभक्तीर्णं करोतु ॥

हे अग्ने ! आप यातुधानकी बाह्यधातु त्वचाको भेद दीजिये । और आपका हिंसक वज्र इस यातुधानको अपने तेजसे नष्ट कर डाले हेजातवेदा अग्ने ! आप यातुधानोंके जोड़ोंको बखेरदीजिये। ऐसा होनेके उपरान्त मांसभत्तक भेड़िया आदि मांसको चाहता हुआ इस यातुधानको इधर उधरको खचेड़े ॥ ४ ॥

पश्चमी ॥

यत्रेदानीं पश्यंसि जातवेद्स्तिष्ठंन्तमञ्च उत वा चरंन्तम् उतान्तरिंचे पतन्तं यातुधानं तमस्ता विध्य शर्वा

११११निः ।। प्र ॥ CC-0. In Public Domain. Digitized by eGangotr यत्रं । इदानीम् । पश्यसि । जातऽबेदः । तिष्ठन्तम् । अग्ने । उत । वा । चरन्तम् ।

खत । अन्तरिक्षे । पतन्तम् । यातुऽधानम् । तम् । अस्तां । विध्य । शर्वा । शिशानः ॥ ५ ॥

हे जातवेदः अग्ने त्वं यत्र यस्मिन् देशे इदानीम् अस्मिन् काले अस्मदुपद्रवकाले पश्यसि यातुधानम् अस्मदुपद्रवकारिणं रात्तसादिकम् । कथंभूतम् इति तत्राह । तिष्ठन्तम् कस्मिश्चिद् देशे स्थिति क्वर्वाणम् उत वा अपि वा चरन्तम् एकत्र अवस्थितिम् अकुर्वाणम् उत अपि च अन्तरिक्षे आकाशे पतन्तम् गच्छन्तं तं यातुधानम् अस्ता क्षेप्ता त्वं शिशानः तीच्णः सन् शर्वा शरुणा विध्य ताडय ॥

हे जातवेदा अये ! आप इस उपद्रवके समय जिस देशमें हम पर उपद्रव करने वाले रात्तस आदिको कहीं बैठे हुए वा विचरते हुए वा अन्तरिक्तमें विचरते हुए देखें तो आप उसको फेंक दीजिये और तीच्ण होकर अपनी हिंसक ज्वालासे बींध डालिये।। ५।। पट्टी।।

युक्तैरिष्ः संनममानो अमे वाचा श्रल्याँ अशनिभिर्दि-

ताभिविध्य हदंये यातुधानांन् प्रतीचो बाहून् प्रति भङ्ग्धयेषाम् ॥ ६ ॥

यहाः । इपूः । सम्डनममानः । अग्रे । वाचा । श्रुच्यान् । अश-

निऽभिः । दिहानः ।

(४६२) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

ताभिः । विध्य । हृदये । यातुऽधानान् । प्रतीचः । बाहून् । प्रति । भिक्षः । एषाम् ॥ ६ ॥

हे अग्ने यहैं: अस्मदनुष्ठितैयोगैः प्रयोगैः इपूः तव वाणान् संनममानः ऋजूकुर्वन् वाचा स्तुत्यात्मकमन्त्ररूपया शल्यान् वाणा-प्राणि दिहानः दिग्धान् कुर्वन् तीच्णीकुर्वन् वा । अशिनिभिरि-त्येतद् व्यवहितमपि सामध्यीद् यज्ञविशेषणम् । अशिनिसदशै रचोघातुकैर्यज्ञैरित्यर्थः । अथ वा वाचा अशिनिभिः वाङ्मयैदींप्तैः शाणैः दिहानः तीच्णीकुर्वन् ताभिरिष्ठभिर्वाणैः यातुधानान् हृदये हृदयमदेशे विध्य ताड्य । ततः एषां यातुधानानां वाहून् भुजान् मतीचः मति भङ्ग्धि अस्माकं वधाय माचः सतः मतीचः

हे अग्ने ! हमारे अनुष्ठित यागोंसे अपने बाणोंको सरल करते हुए, स्तुतिमन्त्ररूपा वाणीसे बाणोंके अग्रभागको तीच्छा करते हुए आप शत्रुओंके हृदयोंको वींघ डालिये । फिर इन यातुधानोंकी हमको ताड़ित करनेके लिये हमारी ओर चलती हुई अजाओंको तोड़ डालिये ॥ ६ ॥

सप्तमी ॥

उतारंब्धान्त्रपृणुहि जातवेद उतारंभाणाँ ऋष्टिभियातु-धानान् ।

अमे पूर्वो नि जहि शोशंचान आमादः दिवङ्कास्त-मदन्त्वेनीः ॥ ७ ॥

उत । आऽरब्धान् । स्पृणुहि । जातऽवेदः । उत । आऽरेभाणान्।

ऋष्टिऽभिः । यातुऽधानान् ।

श्रग्नेः । पूर्वः । नि । जहि । शोशुचानः । श्राम्ऽश्रदः । च्विङ्काः।

तम्। अदन्तु। एनीः॥ ७॥

उत अपि च हे जातवेदः अग्ने त्वम् आरब्धान् त्वां स्तोतुं प्रक्रान्तान् अस्मान् स्पृणुहि पालय । उत अपि च आरेभा-णान् शब्दं कृतवतो यातुधानान् ऋष्टिभिः आयुधैर्घातय । किंच हे अग्ने त्वं पूर्वः शत्रुतः प्रथमभागः सन् शोशुचानः ज्वलन् तान् यातुधानान् नि जहि मारय । अथ एकवद्ध अभिधानम् ।तंहतम् आमादः अपक्वमांसाशना एनीः एतवर्णाः शुभ्रवर्णाः संध्यावर्णा वा द्वद्भाः पित्तिविशेषाः अदन्तु भन्नयन्तु ॥

हे अथे! आपकी स्तुति करते हुए हमारा आप पालन करिये।
और शब्द करते हुए यातुधानोंको आयुधोंसे मारिये। और आप
पहिले ही प्रदीप्त होकर उन यातुधानोंको मार डालिये। उन
मरे हुए यातुधानोंको अपक मांसका भन्नण करने वाले द्वंक
नामक शुभ्र वर्णके पन्नी मार कर खा जावें।। ७।।

अष्टमी ॥

इह प्र ब्रृंहि यतमः सो अप्रेयातुधानो य इदं कृणोति । तमा रंभस्य समिधां यविष्ठ नृचत्तं सञ्चले रन्धयैनम् इह । म । ब्रूहि । यतमः । सः । अप्रे । यातुःधानः। यः। इदम् ।

कुणो त।

तम् । आ । रभस्व । सम्ऽइधा । यविष्ठ । नुऽचत्तंसः । चत्तुपे । रन्धय । एनम् ॥ ८ ॥

हे अम्ने इह अस्मिन् प्रकृते शान्तिविषये यो यातुधानः राज्ञसः

इदं शरीरपीडन।दिकं कुणोषि। कुणोतीत्यर्थः । अथवा यस्त्वम् इदं महरणं कुणोषि करोषि सः महारविषयः महारकती वा यातु-धानो यतम इति म ब्रूहि आचच्व। अथ वा किं तेन तत्स्वरूप-परिज्ञानेन। तं घातकं पापिनम् हे यविष्ठच युवतम। अस्वार्थिको यत् अ। समिधा दाहिकया ज्वालया आ रभस्व स्पृशः। दहे-त्यर्थः। एतदेव भङ्गचन्तरेणाह। हे अग्ने एनं पापिनं नृचन्तसः नृन् पश्यतीति नृचन्नाः सुकृतिनां पापिनां माणिनां च सान्ति-त्या द्रष्टुस्तव चन्नुषे चन्नुषः रन्धय वशं मापय। दहेत्यर्थः॥

हे अमे ! इस प्रकृत शान्तिविषयमें जो राक्तस इस शारीरपीड़न आदि कम को कर रहा है उसको बताइये । और उस घातकको हे यिवष्ठ ! अपनी दाहिका ज्वालासे स्पर्श करिये । हे अमे ! उस पापीको सुकृती और दुष्कृती मनुष्योंको साक्तीरूपसे देखने बाली अपनी दृष्कि वशमें करिये-भस्म करिये ।। = !।

नवमी ॥

तीच्णेनांग्ने चर्चपा रच्च युइं प्राञ्चं वर्सुभ्यः प्र णंय प्रचेतः ।

हिंस्रं रचांस्यभि शोशंचानं मा त्वांदभन् यातुधानां

नृचन्नः॥ ६॥

तीरणेन । ऋग्ने । चत्तुषा । रुत्त । युज्ञम् । पाञ्चम् । वसुऽभ्यः । म । नय । मऽचेतः ।

हिंसम्। रत्तांसि। अभि। शोशचानम्। मा । त्वा । दभन्।

यातुऽधानाः । नृऽचत्तः ॥ ६ ॥

हे अग्ने त्वं तीक्णेन कूरेण चलुपा भयंकरेण दर्शनेन उक्त-विधेन तेजसा वा यज्ञम् अस्मदीयं रच्च पालय । हे प्रचेतः प्रकृष्ट-मनः अस्मासु कृपाचित्त त्वम् अस्मदीयं तं यज्ञं वसुभ्यः वास-केभ्यो देवेभ्यः माञ्चं पणय प्रगमय । हे नृचचः नृणां द्रष्टः अग्ने यज्ञरचासमये हिंस्रम् हिंसाशीलं रच्चांसि राच्चसान् वा अभिशोशु-चानम् अभितो भृशं दीपयन्तं दहन्तम् । अ शुचेर्यङ्लुगन्ताच्छ-तरि रूपम् अ । तादृशं त्वा त्वां यातुधानाः राच्चसा मा दभन् मा हिंसिषुः ॥

श्राप अपने भयङ्कर नेत्रसे यज्ञकी रत्ता करिये। हे कुपायुक्त चित्त वाले अग्निदेव! आप हमारे यज्ञको वासक देवताओं के लिये शीघतासे पहुँचाइये। हे मनुष्यों को देखने वाले अभे! यज्ञरत्ता के समय चारों ओरसे पदीप्त होकर रात्तसों को मारते हुए तुम हिंसकको रात्तस न दवा सकें।। 8।।

दशमी ॥

नृचना रनः परि पश्य विन्नु तस्य त्रीणि प्रति शृणीह्ययां ।

तस्यां में पृष्टी हरसा शृणीहि त्रेधा मूलं यातुधानस्य बृश्च

नुऽचन्ताः । रत्तः । परि । पश्य । विद्धु । तस्य । त्रीणि । पति ।

शृणीहि । अग्रा।

तस्य । अग्ने । पृष्टीः । हरसा । शृणीहि । त्रेथा । मूलम् ।

यातुऽधानस्य । दृश्च ॥ १० ॥

हे अप्रे नृचन्ताः नृणाम् अनुप्राह्याणां निप्राह्याणां च द्रष्टा त्वं

विद्ध मजासु मध्ये पीडयद् रत्तः रात्तसं परि पश्य परितः अव-लोकय । तथा कृत्वा तस्य रत्तसः ग्रीणि अग्रा अग्राणि उपरि-भागान् मित शृणीहि । मत्येकं छिन्धीत्यर्थः। तस्यैव पृष्टीः पाश्वी-स्थीनि हे अग्रे हरसा तेजसा शृणीहि छिन्धि । तथा तस्य यातु-धानस्य मूलम् पादमदेशं त्रेधा दृश्च छिन्धि । पादस्य त्रीणि पर्वी-णीत्यर्थः ॥

इत्यष्टमकाएडे दितीये तुनाके मथमं स्रक्तम् ।।
हे दएड श्रीरं श्रनुग्रहके पात्र मनुष्योंको देखने नाले श्रग्ने ।
श्राप मजाश्रोंको पीड़ित करने नाले राज्ञसको चारों श्रोर देखिये
श्रीर देखकर राज्ञसके उपरके तीन श्रंगोंको छिन्न भिन्न करिये
हे श्रग्ने ! उसकी पसिलयोंको तेजसे छिन्न भिन्न कर डालिये ।
श्रीर उसके पैरके तीन श्रवयवोंको काट दीजिये ।। १० ।।

अष्टम काण्डके द्विनीय अनुवाकमें द्विनीय स्क लमान॥

"त्रियीतुधानः" इति स्कस्य "रत्तोहणम्" इत्यनेन उक्तो. विनियोगः ॥ गनां लोहितदोहलत्तणाद्भुतशान्त्यर्थ "यः पौरुषे-येण" [१५-१८] इति चतुऋ चेन आज्यं जुहुयात् । स्त्रितं हि । "अथ यत्रैतद्भ धेनवो लोहितं दुहते यः पौरुषेयेणेत्येताभि-श्रतस्मिर्जुहुयात्" इति [कौ० १३. २०]॥

"त्रियोतुधानः" सूक्तका "रच्चोहणम्" खुक्तके साथ विनि-योग कह दिया है।

गौर्क्रोंके रक्त दुइनेकी अद्भुतशान्तिके लिये "यः पौरुषेयेण" इन पन्द्रवेंसे अठारहवें तकके चार मन्त्रोंसे घृतकी आहुति देय। कौशिकसूत्र १३। २० में कहा भी है, कि—"अथ यत्रैतद्ध धेनवो लोहितं दुहते यः पौरुषेणेयेत्येताभिश्चतस्रभिज्रिद्धयात्"।।

तत्र प्रथमा ॥

त्रियीत्धानः प्रसितिं त एखतं यो अये अन्तेन हन्ति।

तमर्चिषां स्फूर्जयंच् जातवेदः सम्चमेनं गृणते नि युंङ्ग्धि ॥ ११॥

त्रिः । यातुऽधानः । पऽसितिम् । ते । एतु । ऋतम् । यः । ऋग्ने । अनृतेन । इन्ति ।

तम् । अर्चिषा । स्फूर्जयन् । जातऽवेदः । सम्ऽत्रज्ञत्तम् । एनम् । गृणते । नि । युङ्ग्धि ॥ ११ ॥

हे अग्ने यातुधानः राच्नसः ते तव प्रसितिम् । ज्वालां त्रिः त्रिवारम् एतु प्राप्तोतु । तावता निःशेषेण दग्धो भवतीत्यभिपायः। यातुधानं विशिनष्टि । यः ऋतम् पम सत्यवचनं यः वा अनृतेन असत्यवचनेन छद्मना वा हन्ति विनाशयति । हे जातवेदः जातपज्ञ अप्रे तम् एनं यातुधानम् अर्चिषा स्वकीयया ज्वालया स्फूर्जयन् गृणते तव स्तोत्रं कुर्वते मह्यं गृणतो मम समच्चम् दृष्टि-संमुख एव नि वृङ्गिध निगृह्य वर्जय विनाशय ।।

हे अग्ने ! राज्ञस तुम्हारी ज्वालाको तीन वार प्राप्त होवे । जो मेरे सत्यवचनको वा यज्ञको असत्यवचनसे वा छब्रसे नष्टकरता है हे जातमज्ञ अग्ने स्तुति करने वाले मेरे सामने ही उस यातुधान को पकड़ कर अपनी ज्वालासे नष्ट करिये ॥ ११ ॥

द्वितीया ॥

यदंगे अद्य मिथुना शपातो यद् वाचस्तृष्टं जनयन्त

रेभाः ।

मन्योर्भनसः शरुव्या । जायते या तया विध्य हदये यातुधानान् ॥ १२॥

(४६८) श्रथवंवेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

यत् । अग्ने । अद्य । मिथुना । शपातः । यत् । वाचः । तृष्टम् । जनयन्त । रेभाः ।

मन्योः । मनसः । शर्व्या । जायते । तया । विध्य । हृदये । यातुऽधानान् ॥ १२ ॥

हे [अप्रे] अद्य अस्मिन्नहिन यत् यस्मात् मिथुना स्त्री-पुंसी शपातः शपतः परस्परम् आक्रोशतः यच वाचस्तृष्टम् तृषा-युक्तम् । कटुक्तम् इत्यर्थः । जनयन्त जनयन्ति उत्पादयन्ति । के । रेभाः स्तोतारः । यातुधानेभ्यो निमित्तेभ्य इत्यभिषायः । मन्योः तव क्रोधयुक्ताद् दीप्ताद् वा मनसः सकाशाद् या शरव्या इषुः ज्वा-लारूपा जायते तया इष्या यातुधानान् हृदये हृदयदेशे विध्य ताडय।।

हे अप्ते! आज जिसके कारणसे स्त्री और पुरुष परस्पर आक्रोश मचा रहे हैं और जिसके निमित्त स्तोता कडु वाणीका उच्चारण कर रहे हैं उस यातुधानको आप अपने कोधयुक्त मनसे जिससे, कि-ज्वालारूपा वाणावली निकल रही है उससे हृदयमें ताड़ित करिये ॥ १२ ॥

वृतीया ॥

परां शृणीहि तपंसा यातुधानान् परांधे रन्ते हरसा शृणीहि।

परार्चिषा मूरदेवान्ङ्णीहि परांसुतृषः शोश्चनतः

शृणीहि ॥ १३ ॥

परा । शृणीहि । तपसा । यातुऽधानान् । परा । अग्ने । रचः ।

इरसा । शृणीहि ।

परा । अर्चिषा । मूरऽदेवान् । शृशीहि । परा । असुऽतृपः ।

शोशुचतः। शृणीहि ॥ १३ ॥

हे अग्ने यातुधानान् राचसान् तपसा तापकेन तेजसा परा शृणीहि पराङ्षुखं विनाशय । तथा रत्तः रात्तसं हरसा प्राणा-पहारकेण तेजसा परा शृणीहि । तथा मूरदेवान् मारणेन कर्मणा दीव्यन्तीति सूरदेवाः तान् अर्चिषा दीप्यमानया ज्वालया परा शृणीहि । असुत्रः असुभिः परपाणौरात्मानं तर्पयन्तो ये तान् शोशचतः धृशं दीप्तान् राज्ञसान् परा शृणीहि । अथवा शोशचतः भृशं दीप्यमानान् । तव ज्वालयेति शेषः ॥

हे अग्ने ! आप यातुधानोंको तापक तेजसे पराङ्मुख करके नष्ट कर डालिये तथा राचसोंको प्राणापहारक तेजसे पराङ्मुख करके नष्ट कर डालिये और मारण कर्मसे क्रीड़ा करने वाले-मूरदेव-अभिचारकोंको अपनी दमकती हुई ज्वालासे नष्ट कर डालिये दूसरेके पाणोंसे अपनी तृप्ति करने वाले परम प्रदीप्त राचसोंको आप नष्ट करिये ॥ १३ ॥

चतुर्थी।।

पराद्य देवा वृजिनं शृणन्तु प्रत्यगेनं शपथा यन्तु

सृष्टाः।

वाचास्तेनं शरंव ऋच्छन्तु मर्मन् विश्वंस्येतु प्रसितिं

यातुधानः ॥ १४ ॥

परा । अद्य । देवाः । दृजिनम् । शृणन्तु । पत्यक् । एनम् ।

शपथाः । यन्तु । सृष्टाः ।

(५००) अथवनेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

वाचा ऽस्तेनम् । शर्वः । ऋच्छन्तु । मर्मन् । विश्वस्य । एतु ।

मऽसितिम् । यातुऽधानः ॥ १४ ॥

अद्य अस्मिन्नहिन देवाः सर्वे विह्नमप्रुखा दृजिनस् प्राणानां वर्जकं रात्तसं पापं वा परा शृणन्तु यथा न प्रतिगच्छित तथा हिंसन्तु । एनं दृजिनं तृष्टाः कटुकाः शपथाः अस्मान् प्रति तेन प्रयुक्तानि शपनानि पत्यक् प्रतिप्रुखं यन्तु गच्छन्तु । किं च वाचा-स्तेनम् । मृषावचनेन यः प्रहरित स वाचास्तेनः । तं शरवः देवशराः मर्मन् मर्मणि प्रदेशे ऋच्छन्तु गच्छन्तु । स यातुधानः विश्वस्य सर्वस्यापि देवस्य प्रसितिम् प्रकर्षेण अभिभवित्रीं हेतिम् एतु गच्छतु । अथवा विश्वस्य व्याप्तस्याग्नेः प्रसितिम् ज्वालाम् एतु । अ प्रसितः प्रसयनात् तन्तुर्वा जालं वेति यास्कः [नि॰ ६. १२] अ।।

आज अगि आदि सकल देवता पाणोंके वर्जक राज्ञसको वा पापको जिस प्रकार वह फिर लौट कर आक्रमण न कर सके तिस प्रकार मार डालें। और इस राज्ञसके पास उसके भेजे शाप लौट कर उसको ही लगें। और उस मिध्या वाणीसे मारने वालेके ममोंंमें देवताओं के बाण लगें, और वह यातुधान व्यापक अग्निदेवके ज्वालारूप आयुधको पाप्त होवे।। १४।।

पश्चमी ॥

यः पौरंषेयेण कृविषां समृङ्क्ते यो अश्वयंन पृश्चनां यातुधानः ।

यो अन्न्याया भरति चीरमंत्रे तेषां शीषीणि हरसापि

वृश्च ॥ १५॥

यः । पौरुषेयेण । क्रविषा । सम्ऽश्रङ्क्ते । यः । श्रश्च्येन । पशुना । यातुऽधानः ।

यः। अध्न्यायाः। भरति । चीरम् । अग्ने । तेषाम् । शीर्षाणि । इरसा । अपि । दृश्च ॥ १४ ॥

यो यातुधानः पौरुषेयेण पुरुषसंविन्धना क्रविषा मांसेन । अ "सर्वपुरुषाभ्यां एढञो" इति ढञ् अ । समङ्के सम्यग् अभिच्यनक्ति पोषयित आत्मानम् । यश्च यातुधानः अश्च्येन अश्व-संबिन्धना अश्चरूपेण क्रविषा पशुना अजादिरूपेण च समङ्के । हे अग्ने यश्च अद्यन्यायाः । गोनामैतत् । अहन्तच्याया गोः चीरं भरति हरति । तेषाम् उक्तमकाराणां सर्वेषां यातुधानानां शीर्षाणि शिरांसि हरसा तेजसा ज्वालया अपि वृश्च छिन्धि ।।

जो यातुधान पुरुषके मांससे अपनी पुष्टि करता है, और जो यातुधान अश्वके मांससे अपनी पुष्टि करता है और जो गौके चीरका अपहरण करता है, हे अमे ! इन सब मकारके यातुधानों के शिरको आप अपनी ज्वालासे छिन्न भिन्न करिये ॥ १५॥

षष्टी ॥

विषंगवां यातुधानां भरन्तामा वृश्चन्तामदितये दुरेवां। पैरणान् देवः संविताः ददातु परा भागमोषधीनां जयन्ताम् ॥ १६॥

विषस् । गवाम् । यातुऽधानाः । भरन्ताम् । आ । वृश्चन्तास् । अदितये । दुःऽएवाः ।

(५०२) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

परा । एनान् । देवः । सविता । ददातु । परा । भागम् । त्रोपधी-

नाम् । जयन्ताम् ॥ १६ ॥

यातुधानाः राचसाः गवां चीरं कामयमानास्तासां विषं भरन्ताम् संगृह्ण-तु ।। तथा दुरेवाः दुष्टं गन्तारः अदितये सर्वानुग्राहिकाये देव्ये । यद्वा "इयं वा अदितिः" इति [तैः सं० २. २. ६. १] श्रुतेः सर्वाश्रयभूताये भूम्ये तस्या अर्थाय आ दृश्चन्ताम् छिन्ना भवन्तु । भूमो यानि लब्धव्यानि तैर्विरहिता भवन्तु इत्यर्थः ।। किं च एनान् यातुधानान् सविता सर्वानुज्ञाता देवः परा ददातु निर्म्यतु घातकेभ्यः पयच्छतु । ओषधीनाम् बीह्यादीनां भागं परा जयन्त। स् अभागनो जयन्तु ।।

गौओं के चीरकी कामना करनेवाले यातधान गौओं के विषकों ग्रहण करें, तथा दुर्गमन करने वाले राचस पृथिवीके लिये छिन्न भिन्न होजावें अर्थात् भूमिसे जो पदार्थ मिल सकते हों उनसे हीन होजावें और सविता देवता इनको घातकों के अर्पण करें और यह बीहि आदिके भागको पाने वाले न होवें ॥ १६ ॥

सप्तमी ॥

संवत्सरीणं पयं उस्तियायास्तस्य माशीद् यातुधानीं नृचचः।

पीयूषमग्ने यतमस्तितृष्सात् तं प्रत्यञ्चमचिषां विध्य

ममांणि ॥ १७॥

सम्ऽवत्सरीणम् । पयः । उस्त्रियायाः । तस्य । मा । आशीत् ।

यातुऽधानः । नृऽचत्तः ।

पीयूषम् । अग्रे । यतमः । तितृष्सात् । तम् । प्रत्यश्चम् । अर्चिषां । विश्य । यमिणा ॥ १७ ॥

हे नृचक्तः नृणां द्रष्टरग्ने यातुधानः राक्तसः उक्तियायाः अस्मदीयाया गोः संवन्धि संनत्सरीणम् संनत्सरे भन्म् । अ "संपरिपूर्वात् ख च" इति खः अ । गर्भाधानादि प्रसन्पर्यन्तम् ऊधस्युपचितम् इत्यर्थः । अथवा पायेण प्रसन्दिनप्रभृति संनत्सरपर्यन्तं गानो दुइन्ति तद्भिप्रायेणेदम् अभिधानम् । तथानिधं पयः
क्तीरं यद् अस्ति तस्य तत् क्तीरम् मा आशीत् मा भक्तयतु पिन्नतु ।
तथा यतमः यातुधानः पीयूषम् इनिर्णक्तिणम् अमृतं गोरेन घृतलक्तणं पीयूषं [ना] तितृष्मात् तर्पयितुम् इच्छेद् आत्मानम् ।
अ तृष्यतेः सनि "एकाच उपदेशेनुदात्तात्" इति इणिनपेधः ।
तदन्तात् लेटि आडागमः अ । तं राक्तसम् अर्विषा स्वकीयया
जनालया पत्यश्चम् प्रतिमुखं निध्य ताड्य । कुत्र देश इति । मर्पणि
पर्मपदेशे। यस्मिन् देशे नेधनेन शीघं स्रियते तत्रेत्यर्थः ॥

हे मनुष्योंको देखने वाले अग्ने ! राचस हमारी गौके हमको वर्ष भर तक पाप्त होने वाले दूधका पान न कर सके। जो राचस गौके घृतरूप हविसे अपनेको त्रप्त करना चाहताहै उस राचसको आप अपनी ज्वालासे मर्मदेशमें ताड़ित करिये ॥ १७ ॥

अष्टमी ॥

स्नादंभे मृणसि यातुधानान् न त्वा रचीसि एत-नासु जिग्युः ।

सहम्राननं दह क्वयादो मा ते हेत्या मुंचत दैव्यायाः

(४०४) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

सनात् । अग्ने । मृण्सि । यातु अ्धानान् । न । त्वा । रत्तांसि । पृतनासु । जिग्युः ।

सहऽमूरान् । अनु । दह । क्रव्यऽअदः। मा । ते । हेत्याः । मुत्तत ।

दैव्यायाः ॥ १८ ॥

एषा प्राग् [५. २६. ११] व्याख्याता यद्यपि तथापि व्यव-हितत्वात पुनव्योख्यायते । हे अप्रे त्वं सनात् चिरकालप्रभृति यातु-धानान् राज्ञसान् मृणसि हंसि । तथापि त्वा त्वां रज्ञांसि केपि राज्ञसाः पृतनासु संग्रामेषु न जिग्युः न जितवन्तः । अतस्त्वं क्रव्यादः मांसाशनान् राज्ञसान् सहम्रान् मृलसहितान् अनु दह क्रमेण भस्मीकुरु । तेपि दैव्यायाः देवस्य तव संबन्धिन्या । ते तव हेत्याः आयुधाद् मा मुज्ञत मुक्ता मा भूवन् तदृशं पाष्ट्रवन्तु ।।

हे अग्ने ! आप चिरकालसे राज्ञसोंको मारते रहते हैं, तथापि कोई भी राज्ञस संग्रामोंमें आपको जीत नहीं सके हैं । अतः आप मांसभज्ञक राज्ञसोंको मूलसहित भस्म करिये । वे आप देवके आयुधसे न छूट सक़ें आपके वशमें होजावें ।। १८ ।।

नवमी ॥

त्वं नो अमे अध्रादुंद्कस्त्वं पृश्चादुत रचा पुरस्तात्। प्रति त्ये ते अजरांसस्तिपिष्ठा अघरांसं शाद्यचतो

दहन्तु ॥ १६ ॥

त्वम् । नः । अग्ने । अधरात् । उदक्तः । त्वम् । पृथात् । उत ।

रच । पुरस्तात् ।

प्रति । त्ये । ते । अजरासः । तिष्ष्ठाः । अध्यशंसम् । शोशुंचतः । दहन्तु ॥ १६ ॥

हे अये त्वं नः अस्पान् अधरात् अधोदिशः सकाशात् तत्रस्थेभ्यः पीडकेभ्यो राचसेभ्यः रच पाहि । तथा उदक्तः उदग्दिशः
सकाशात् तत्रत्येभ्यो रच । एतद्दिणिदिशोष्युपलचणम् ।
अथवा अधरादित्यनेन अवाची दिच्छणा दिग् विवच्यते । कि च
त्वं पश्चात् मतीच्या दिशः सकाशाद् रच । उत अपि च पुरस्तात्
पूर्वस्या दिशः सकाशाद् रच । तेषु तचदे शेष्ववस्थितेषु कथं रचा
भवतीत्याशङ्कचाह पति ते त इति । ते तव संवन्धिनस्ते प्रसिद्धासतत्रतत्र वर्तपानाः स्फुलिङ्गाः । ज्वालारूपा इति शेषः । अघशंसम् अधं हिंसां शंसन्तं राचसं पति दहन्तु विनाशं कुर्वन्तु ।
कीदृशाः । अजरासः अजरा अजीर्णाः । तिपृष्ठाः अतिश्येन
तापकाः । शोशुचतः भृशं दीप्ताः ।।

हे अमे ! आप हमारी दित्तण दिशामें रहने वाले रान्नसोंसे रत्ता करिये । उत्तर दिशामें रहने वाले रान्नसोंसे रन्ना करिये, पश्चिम दिशामें रहने वाले रान्नसोंसे रन्ना करिये, पूर्वदिशामें रहने वाले रान्नसोंसे रन्ना करिये । आपके ज्वालारूप अजर तापक ज्वालारूप स्फुलिंग (चिनगारियें) हिंसारूप पापको कहने वाले रान्नसका संहार करें ॥ १६ ॥

दशमी ॥

पश्चात् पुरस्तादधरादुतोत्तरात् कृविः काव्यंन् पार पाह्यमे ।

सखा सखायमजरे। जरिम्णे अग्ने मर्ता अमर्र्यस्वं नः

(५०६) अयर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

पश्चात् । पुरस्तात् । अधरात् । उत्त । उत्तरात् । कविः । काव्येन ।

परि। पाहि। श्रमे।

सर्वा । सर्वायम् । अजरः । जिस्मिणे । अग्ने । मर्तान् । अमर्यः ।

त्वम् । नः ॥ २० ॥

हे अग्ने त्वम् अस्मान् पश्चादित्यादिना उक्ताभ्यश्चतस्थ्यो दिग्भ्यः सकाशात् कविः क्रान्तमज्ञः । तत्र [तत्र] बाधमानान् रात्तसान् जानन्नित्यर्थः । काव्येन कवेः कर्म काव्यम् तेन कवे-स्तव रत्ताणव्यापारेण परि पाहि सर्वतो रत्त । रत्तकं रत्तणीयं च उभाविप विश्विनष्टि । सखा मम सिखभूतस्त्वं सखायस् तव सिख-भूतं रत्त । अजरः जरारहितः जरिम्णे अत्यन्तजीर्णाय महाम् । रत्तां कुर्विति शेषः । हे अग्ने अमर्त्यस्त्वं मत्यीन् मरणधर्मणः नः अस्मान् । पाहीत्यन्वयः ॥

इत्यष्टमकाएडं द्वितीयेनुवाके द्वितीयं सुक्तम् ॥

हे अमे ! आप क्रान्तपज्ञ (जानने वाले) होनेसे पूर्व पश्चिम उत्तर और दक्षिण दिशाके राज्ञसोंसे इमको अपने रक्षणच्या-पारसे रिक्ति करिये मेरे मित्र बने हुए आप मुभ्क मित्रकी रक्षा करिये। आप अनर हैं अतः मुभ्क अत्यन्त जीर्णकी रक्षा करिये। हे अग्ने ! आप अमर्त्य हैं अतः मुभ्क मरणधर्मीकी रक्षा करिये॥ २०॥ (७)

अष्टम काण्ड के द्वितीय अनुवाकमें द्वितीय स्क समाप्त ॥ "तद्ग्ने चतुः" इति सुक्तस्य "रचीहणम्" इत्यत्रोक्ता विनि-

योगा अनुसंधेयाः ॥

अप्रिरहितपदेशे अप्रिदर्शनलक्षणे अद्भुते तच्छान्त्यर्थम् "अप्री रक्षांसि" इत्यनया आज्यं जुहुयात् । "अथ यत्रैतद् अनप्रावाभासो भवति तत्र जुहुयात्" इति प्रक्रम्य सूत्रितम्। "श्रग्नी स्त्रांसि सेधतीति प्रायश्रित्तिः" इति [कौ० १३, ३८]।।

सशब्देऽमी तच्छान्त्यर्थम् अनया अग्रिम् उपतिष्ठेत । "अग्नी रत्तांसि सेधतीति सेधन्तम्" इति तत्र [की० ५, १०] सूत्रम् ॥ अग्न्याधाने पावकगुणकाग्नियागम् अनया ब्रह्मा अनुमन्त्रयेत । तद्व उक्तं वैताने । "अग्नी रत्तांसि [८, ३, २६] अदितिचींः

[७. ६, १]" इति [वै० २. २]॥

'तद्ग्ने चत्तुः' इस स्क्रके विनियोग 'रचोहणम्' में देखने चाहियें। अग्निरहित स्थानमें अग्निदर्शनरूप अद्भुतकी शान्तिके लिये "अग्नी रचांसि" ऋचासे घृतकी आहुति देय। "अथ यत्रैतद् अनग्नावाभासो भवति तत्र जुहुयात्" को कह कर सूत्रमें कहा है, कि—'अग्नी रचांसि सेधतीति प्रायश्वित्तिः '(कोशिकसूत्र १३।३८)

शब्दसहित अभिके होने पर उसकी शान्तिके लिये इस ऋचा से अभिका उपस्थान करे। इस विषयमें कौशिकसूत्र ४। १० का ममाण भी है, कि—

अग्न्याधानमें पावकगुणकाभियागका ब्रह्मा श्रातुपन्त्रण करें। इस विषयमें वैतानसूत्र २।२ का प्रमाण है, कि-"अग्नी रत्नांसि (८।३।२६) अदितियों: (७।६।४)" इति।।

तत्र प्रथमा ॥

तदंग्ने चक्कः प्रति धेहि रेभे शंफारुजो येन पश्यांसि यातुधानान् ।

अथर्ववज्ज्योतिषा देव्येन सत्यं धूर्वनत्मचितं न्योषि १

तत्। अग्ने । चत्तुः। प्रति । धेहि । रेभे । शफ्रऽआरुजः । येन ।

पश्यसि । यातुऽधानान् ।

(५०८) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

अथर्वऽवत् । ज्योतिषा । दैव्येन । सत्यम् । धूर्वन्तम् । अचितम् ।

नि । त्रोष ॥ २१ ॥

हे अग्ने त्वं रेभे शब्दं कुर्वते रत्तसे तत् चत्तुः प्रति घेहि स्था-पय। दहेत्युक्तं भवति विह्नष्टेर्वाहकत्वात् । शफारुजः शफवत् शफाः। नखा इत्यर्थः। अथ वा पशुरूपधारिणां शफा अपि संभ-वित्तः। तैरारुजन्तीति शफारुजः। तादृशान् यातुधानान् येन पश्यसि तच्चत्तुरित्यर्थः। किं च अथर्ववत् अथर्वाख्यो महर्षिरिव स एव प्रजापतिरिति ग्रन्थादौ च तस्य माहात्म्यं प्रतिपादितम्। स यथा तपोमन्त्रपभावाभ्यां कृत्स्नान् असुरान् निर्देदाह तद्वत् त्वमि दैव्येन देवसंबिन्धना ज्योतिषा तेजसा सत्यस् यथार्थं धूर्व-नतम् हिंसन्तम् अचितम् अचेत्तारं संज्ञारिहतं न्योप नितरां दह। अ उष दाहे। लोएमध्यमरूपम् ।।

है अनिनदेव! आप शब्द करते हुए राचस पर चतुः स्था-पित किरये अर्थात् उसको भस्म किरये। (क्योंकि-विद्विकी दृष्टि दाहक होती है) तथा पशुका रूप धारण करके सुमोंसे पीड़ा देने वाले राचसोंको आप जैसे नेत्रसे देखते हैं और अथर्वा (प्रजापित) महर्षि तप और मन्त्रके प्रभावसे जिस प्रकार असुरों को भस्म कर चुके हैं, इसी प्रकार आप दिन्य तेजसे यथार्थमें हिंसा करने वाले संज्ञारहित राचसको पूर्णरीतिसे भस्म किरये?

द्वितीया ॥

परि त्वामे पुरं वयं विप्रं सहस्य धीमहि । धूपदर्णं दिवेदिवे हन्तारं भङ्गुरावंतः॥ २२॥

परि । त्वा । अमे । पुरम् । वयम् । विषम् । सहस्य । धीमहि ।

भृषत् अवर्णम् । दिवेऽदिवे । हन्तारम् । भङ्गुरऽवतः ॥ २२ ॥

वयाख्यातेयं प्राक् [७. ७४] । हे अग्ने सहस्य सहसे हित । अभिभवनशीलेत्यर्थः । अथवा सहो वलम् तेन जात । मथनाइ उत्पन्नत्वात् । वयं त्वा त्वां पिर पिरतो धीमिह ध्यायेमिह पिरिधं कर्मो वा । कीदृशम् । पुरम् कामानां पूरकम् । विप्रम् मेधाविनं विविधं पीणियतारं वा । धृषदृर्णम् धर्णकवर्णयुक्तम् । दिवेदिवे प्रतिदिनं भङ्गुरावताम् भङ्गस्वभावोपेतवलयुक्तानां राज्ञ-सानां इन्तारम् पविनाशियतारम् । अग्नेद्र्शनेनैव असुराणां बलानि भङ्गुराणि भवन्तीत्यभिप्रायः । यद्वा सर्वप्राणिवलानां भङ्गुरीकरणसामध्यवताम् इत्यर्थः ॥

हे बलपूर्वक मथन करनेसे उत्पन्न हुए अग्ने ! हम आपको परिधि बनाते हैं ! आप कामनाओं को पूर्ण करने वाले हैं, अनेक मकारसे तृप्त करने वाले हैं, धर्षकवर्णसे सम्पन्न हैं और मित-दिन भंगत्वके स्वभाव बाले रात्तसों को मारने वाले हैं अर्थात् अग्नि के दर्शनमात्रसे ही असुरों के बल भंग हो जाते हैं ॥ २२ ॥

वृतीया ॥

विषेणं भङ्गुरावंतः प्रति स्म र्चसो जिह । अक्षे तिरमेनं शोचिषा तपुरश्राभिरिचिभिः ॥ २३ ॥

विषेण । भङ्गुरऽवतः। प्रति । स्म । रचसः । जहि ।

अग्ने। तिग्मेन । शोचिषा । तपुःऽअग्राभिः । अर्चिऽभिः ।२३।

हे अग्ने विषेण विषवद्विनाशकेन व्याप्तेन वा । एतत् शोचि-षेत्यस्य विशेषणम् । तिग्मेन तीच्णेन शोचिषा तेजसा भङ्गुरा-वतः । उक्तो भङ्गुरावच्छब्दार्थः । उक्तरूपान् रक्तसः राक्तसान्

(४१०) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

प्रति जिह । स्मेति पूरणः । तथा तपुरग्राभिः तापकाग्रोपेताभिः अर्विभिः ज्वालाभिरपि जिह ॥

हे अग्ने ! आप विषकी समान नाशक अपने तीच्एा तेजसे भंगशील राज्ञसोंका संहार करिये और तापक अग्रभागसे युक्त ज्वालाओंसे भी (शशुओंका) नाश करिये ॥ २३ ॥

चतुर्थी ॥

वि ज्योतिषा बृह्ता भारयाभिराविविश्वांनि कृणुते

महित्वा।

प्रादेवीर्मायाः संहते दुरेवाः शिशीते शृङ्गे रचीभ्यो विनिच्चे ।। २४ ॥

वि । ज्योतिषा । बृहता । भाति । अग्निः । आविः । विश्वानि । कृत्युते । महिऽत्वा ।

म । अदेवीः । कायाः । सहते । दुःऽएवाः । शिशीते । शृङ्गे इति ।

रत्तंऽभ्यः । विऽनित्त्वे ॥ २४ ॥

अयम् अग्निः वृहता महता ज्योतिषा तेजसा वि भाति प्रका-शते ॥ अथ पत्यत्तकृतः । हे अग्ने महित्वा महत्त्वेन तेजसाम् आधिक्येन विश्वानि सर्वाण्यपि भूतजातानि आविष्कुणुषे स्पष्टानि करोषि । विश्वानि पति आत्मानं वा आविष्कुरुषे पभूतेन तेजसा । अयम् अग्निः अदेवीः आसुरीः दुरेवाः दुःखेन गन्तव्या मायाः प्र सहते प्रकर्षेण अभिभवति । तथा रत्तोभ्यो विनिद्द्वे विना-शाय । अनित्त चुम्बने । तुमर्थे केन् प्रत्ययः । वकारोपजन-श्वान्दसः अ। शक्ने विषाणे शिश्वीते तीद्द्णे करोति ॥

यह अिनदेव बड़े भारी तेजसे प्रकाशित होते रहते हैं और श्रपने तेजकी अधिकतासे सव भूतोंको स्पष्ट करते रहते हैं और यह अग्निदेव असुरोंकी दुःखपूर्वक सहने योग्य पायाओंको नष्ट कर डालते हैं और राज्ञसोंका नाश करनेके लिये अपने विषाणों (ज्वालाओं) को तीच्एा करते हैं ॥ २४ ॥

पञ्चमी ॥

ये ते शृद्धे अजरं जातवेदस्तिग्मेहती ब्रह्मसंशिते । ताभ्यां दुई दिमिभदासन्तं किमीदिनं प्रत्यश्चमर्चिषां जातवेदो वि निद्व ॥ २५॥

ये इति । ते । शृङ्गे इति । अजरे इति । जातऽवेदः । तिग्महेती इति तिग्मऽहेती । ब्रह्मसंशिते इति ब्रह्मऽसंशिते ।

ताभ्याम् । दुःऽहार्दम् । अभिऽदासंन्तम् । किमीदिनम् । प्रत्यश्चम्।

अर्चिषा । जातऽवेदः । वि । निच्व ॥ २५ ॥

हे जातवेदः अग्ने ये प्रसिद्धे ते तव शृङ्गे विषाणे स्तः ताभ्याम् ऋर्चिषा पत्यश्चं वि निच्व विनाशयेत्युत्तरत्र संबन्धः। किंगुणके शृङ्गे इति तत्राह । अजरे जरारहिते अविनश्वरे तिग्म-हेती तीच्णायुधभूते तीच्णहननसाधने ब्रह्मसंशिते ब्रह्मणा मन्त्रेण अस्माभिः प्रयुक्तेन तीच्णभूते। उक्तत्तव्याभ्यां शृङ्गाभ्यां इन्तव्यः क इति तं सविशेषम् त्राह। दुर्हार्दम् दुष्टहृदयम् अभिदासन्तम् सर्वत उपचपयन्तं किमीदिनम् किम् इदानीम् इति वदन्तं किम् इदं किम् इदम् इत्यन्विष्य चरन्तं वा राज्ञसादिकम् ॥

हे अग्निदेव! आपके जो प्रसिद्ध सींग हैं वे जरा रहित हैं,

तीच्ण आयुधरूप हैं, हमारे द्वारा प्रयोग किये गए मन्त्रोंसे तीच्ण होगए हैं उन सींगोंसे आप दृषित हृदय वाले चारों ओरसे चय करते हुए, इस समय क्या होरहा है, इस समय क्या होरहा है इस प्रकार छिद्रान्वेषी राचसको भली प्रकार नष्ट कर डालिये२५

पष्टी ॥

अभी रचांसि सेघति शुक्रशोचिरमर्द्यः।

शुचिः पावक ईडयः ॥ २६ ॥

अग्निः। रत्तांसि । सेथति । शुक्रऽशोचिः । अगर्त्यः ।

शुचिः । पावकः । ईडचः ॥ २६ ॥

अनया सुक्तत्रयोक्तम् अर्थ संग्रुष्ठ अभिधत्ते । अर्थ अभिनः रत्तांसि सर्वप्रकारेण वाधमानान् नानाप्रकारान् रात्तसात् सेधित निवारयति विनाशयति । अग्निर्विशेष्यते । शुक्रशोचिः दीप्तप-काशः । अमर्त्यः मरणधर्मरहितः । शुचिः शुद्धः । पावकः पाव-यिता शोधयिता । ईडचः स्तुत्यः ॥

इत्यष्ट्रमकाएडे द्वितीये नुवाके तृतीयं सुक्तम् ॥

यह अग्निदेव सकल पकारसे पीड़ा देने वाले अनेक पकारके राज्ञसोंको निवारण करते हैं। इन अग्निदेवका प्रकाश दमकता रहता है यह मरणधर्मरहित हैं, शुद्ध हैं और शुद्ध करने वाले हैं तथा स्तुतिके पात्र हैं।। २६॥॥८॥

अष्टम कांग्डक द्विनीय अनुवाकमें तृतीय स्क समाप्त (४४१) ॥

"इन्द्रासोमा" इति स्कस्य "रचोहणम्" इत्यनेन सह उक्ता

अत्र ऋक्संहिताया बृहद्दे वतानुक्रमणी । संवत्सरं तु मण्डूकान ऐन्द्रासोमं परं तु यत् । ऋषिर्ददर्श रात्तोघ्नं पुत्रशोकपरिस्नुतः । इते पुत्रशते कुद्धः सौदासैर्दुःखितस्तदा । इति ॥ "इन्द्रासोमा" सक्तके विनियोग "रत्तोहणम्" सक्तके साथ कह दिये हैं ।

इस विषयमें ऋग्वेदसंहिताकी बृहद्भदेवतानुक्रमणीमें कहा है, कि-"सम्बद्धरं तु मण्डूकान् ऐन्द्रासोमं परन्तु यत्। ऋषिर्द्दर्श राचोन्नं पुत्रशोकपरिस्तुतः ॥ हते पुत्रशते कुद्धः सौदासिर्दुःखित-स्तदा ॥—सौ पुत्रोंके मारे जाने पर सौदासके उपद्रवोंसे दुःखी ऋषिने वर्ष भर तक माण्डूकमन्त्र और ऐन्द्रासोम मन्त्रोंको देखा फिर पुत्रशोकमें डूवे हुए मुनिने रचोन्न मन्त्रोंको देखा" ॥

तत्र प्रथमा ॥

इन्द्रांसोमा तपतं रचं उञ्जतं न्यू प्यतं वृषणा तमो वृधंः। परां शृणीतम्चितो न्यो पतं हतं चुदेशां नि शिशी-तमत्त्रिणः ॥ १ ॥

इन्द्रांसोमा। तपतम्।रत्तः। उब्जतम्। नि। त्र्रपयतम्। वषणा।

तमः ऽद्यधः ।

परा । शृणीतम् । अचितः । नि । अोषतम् । इतम् । चुदेथाम् ।

नि । शिशीतम् । अस्त्रिणः ॥ १ ॥

हे इन्द्रासोमा इन्द्रासोमौ इन्द्रश्च सोमश्च । % "देवताद्दन्द्रे न" इति त्रानङ् । त्र्यामन्त्रिताद्युदात्तः % । रत्तः । % जातावेकवचन्म् श्री रत्तांसि तपतम् संतापयतम् । % "त्रामन्त्रितं पूर्वम् ०" इत्यविद्यमानत्वात् तपतम् इत्यस्य निघाताभावः % । तथा उञ्जतम्

(५१४) अथर्वनेदसंहिता सभाष्य-भाषानुनादसहित

हिंस्तम् । अ उब्जितिर्हिंसाकर्मा । वाक्यादित्वानियाताभावः अ । हे वृषणा कामानां वर्षितारौ युवां न्यपेयतम् नीचैर्गमयतम् । कान् । तमोवृधः तमसि रात्रौ अन्धकारे तमसा मायया वा वर्धमानान् । एवस् अचितः अचित्तान् अज्ञानिनो राज्ञसान् परा शृणीतस् पराङ्गुखं हिंस्तम् । तथा न्योषतम् नितरां दहतम् । अ उप दाहे अ । तथा अत्त्रिणः भज्ञकान् राज्ञसान् हतस् । तथा जुदे-थाम् हतांस्तान् अस्मत्तः परियेथाम् । अ तिङः परत्वात् निघाता-भावः अ । एवं नि शिशीतम् नितरां तनुक्रुहतस् ॥

हे इन्द्र और सोमदेवताओं ! आप रात्तसों को सन्ताप दीजिये और उनको नष्ट कर डालिये। हे कामनाओं की वर्षा करने वाले इन्द्र और सोम देवताओं ! आप रात्रिमें अन्धकारमें – मायासे – बढ़ने वाले अज्ञानी रात्तसों का भी संहार करिये और उन को खाक कर दीजिये। भत्तक रात्तसों को मारिये और उन मारे हुआं को हमारी और धकेल दीजिये। इस प्रकार उनके पत्तको बहुत ही जीए कर दीजिये।। १।।

द्वितीया ॥

इन्द्रांसोमा समघशंसमभ्यं धं तपुर्ययस्तु चरुरिक्षमाँ इंव ब्रह्मद्रिषं कृष्योदं घोरचत्तंसे देषां धत्तमनवायं किमीदिने ॥ २ ॥

इन्द्रासोमा । सम् । अघऽशंसम् । अभि । अघम् । तपुः।ययस्तु।

चरुः । अग्निमान्ऽइव ।

ब्रह्मऽद्विषे । कृष्यऽत्रदे । घोरऽचेत्तसे । द्वेषः । धत्तम् । त्रम् । त्रम् । व्यापम् । किमीदिने ॥ २ ॥ हे इन्द्रासोमौ अघशंसम् अघस्य अनर्थस्य शंसितारम् अघम् पापिनं सम्यग् अभि । ॐ उपसर्गश्रुतेयोग्यिक्रयाध्याहारः ॐ । भवतम् इति शोषः । तिरस्कुरुतम् इत्यर्थः । स राच्नसः तपुः तापं ययस्तु गच्छत् । चरुः ओदनः । कीदृशः । अग्निमान् इत्र अग्नि-संयुक्त इत्र । अग्नौ चिप्तश्रवृति तापं प्रामोत् । किंच युवां ब्रह्म-द्विषे ब्राह्मणदृष्ट्रे क्रव्यादे मांसाशनाय घोरचच्चसे भयंकरदर्शनाय किमीदिने किम् इदानीम् इति वा किम् इदं किम् इदम् इति चरते वा राच्नसाय । यास्केन उक्तोयम् अर्थः [नि० ६, ११]। ताद-शाय द्वेषः अपीतिम् अनवायम् अव्यवधानं यथा भवति तथा धक्तम् धारयतम् । सर्वदा तस्मिन्नहितं कुरुतम् ।।

हे इन्द्र और सोम देवताओं! आप पापको कहने वालेका भली मकार पराभव करिये। वह रात्तस ऐसे तापको माप्त होवे, जिस मकार चरु अग्निसे संयुक्त होकर तपता है और आप ब्राह्मणदेषी मांसभत्ती भयंकर नेत्र वाले रात्तसमें द्वेष और अभीति करो अर्थात् सदा उसका अहित करो।। २।।

तृतीया ॥

इन्द्रांसोमा दुष्कृतों वृत्रे अन्तरंनारम्भूणे तमंभि प्र विध्यतम् ।

यतो नैषां पुन्रेकंश्चनोदयत् तद् वांमस्तु सहंसे मन्यु-

मच्छवंः ॥ ३ ॥

इन्द्रासोमा । दुःऽकृतः । वृत्रे । अन्तः । अनारम्भणे । तमसि । म । विध्यतम् ।

यतः । न । एषाम् । पुनः । एकः । चन । उत्त्र्त्रयत् । तत् ।

वाम् । त्र्रस्तु । सहसे । मन्युःमत् । शवः ॥ ३ ॥

(५१६) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषातुवादसहित

हे इन्द्रासोमी दुष्कृतः दुष्टकारिणो राचसान् वत्रे आवरके अनारम्भणे अनालम्बने तमिस अन्तः म निध्यतम् प्रवेश्य ताडय-तम् । यतः यस्माद्ध अन्धकाराद् एषां पतितानां राचसानां दुष्कृतां मध्ये पुनः एकश्चन एकोपि न उदयत् नोद्धच्छेत् । अ एतर्लेटि अडागमः । "इतश्च लोपः०" इति इकारलोपः । गुणायादेशो अ। तथा वाम् युवयोः तत् शवः वलं सहस्रे तेषाम् अभिभवाय मन्युमत् अस्तु क्रोधोपेतं भवतु ॥

हे इन्द्र और सोमदेवताओं! आप द्षित कर्म करनेवाले राचसों को आलम्बनरहित अन्धकारमें लेजाकर ताड़ित करिये जिससे कि-इन अन्धकारमें पड़े हुए दुष्कर्मी राचसोंमेंसे एक भी न उदय होसके। आप दोनोंका बल इनका तिरस्कार करनेके लिये कोधसे सम्पन्न होजावे।। ३।।

चतुर्थी ॥

इन्द्रीसोमा वर्तयंतं दिवो वधं सं पृथिव्या अवशंसाय तहिएस्।

उत्तं चतं स्वर्धे १ पर्वतेभ्यो येन रची वाष्ट्रधानं निज्रविथः

इन्द्रासोमा । वर्तयतम् । द्विः । वधम् । सम् । पृथिव्याः ।

अघऽशंसाय । तहीणम् ।

उत् । तत्ततम् । स्वर्ये म् । पर्वतेभ्यः । येन । रत्तः । बद्यानम्।

निऽजूर्वथः ॥ ४ ॥

हे इन्द्रासोमी दिवः अन्तिरत्ताद् युलोकाद् वा वधम् हनन-साधनम् आयुर्धं सम् एकधैव वर्तयतम् । तथा पृथिव्याः सकाशा- दिप सं वर्तयतम् । किमर्थम् । अघशंसाय अघं शंसतीति अघ-शंसो राचसः तदर्थं तद्वधार्थम् । कीदृशं वधम् । तहंणम् हिंसकम् । तद् वजम् उत्तचतम् उत्तेजनं तीद्यां कुरुतम् । स्वर्यम् स्वरणाईम् आयुधम् । पर्वतेभ्यः मेघेभ्यः सकाशाद्व येन वज्रेण वधशब्द-वाद्येन वाद्यधानम् वर्धमानं रत्तः राचसं निज्वेथः हथः ॥

हे इन्द्र और सोमदेवताओं ! आप द्युलोकसे और पृथिवीसे हननके साधन आयुधको वधलत्तण पापकी पशंसा करने वाले रात्तस पर एक साथ पेरित करो हिंसक वज्रको तीच्ण करो, जिससे कि—तुम पर्वत और मेघोंसे उठते हुए रात्तसको मार सको ४ पश्चमी ॥

इन्द्रांसोमा वर्तयंतं दिवस्पर्यामित्रप्तिभिर्युवमश्महन्मभिः तपुर्वधिभिर्जराभिरात्त्रिणो नि पर्शाने विध्यतं यन्तुं निस्वरम् ॥ ५ ॥

इन्द्रांसोमा । वर्तयतम् । द्विः । परि । अग्निऽतप्तेभिः । युवम् ।

अश्महन्मऽभिः।

तपुःऽवधेभिः । अजरेभिः । अतित्रणः । नि । पर्शाने । विध्यतम् ।

यन्तु । निऽस्वरम् ॥ ५ ॥

हे इन्द्रासोमौ युवम् युवां वर्तयतम् इतस्ततः परेयतम् । साम-थ्याद् आयुधानीति गम्यते । कस्मिन् देशे । दिवस्पिर द्युलोकस्य अन्तरित्तस्य परितः । किंच अग्नितप्तेभिः अग्निना संतप्तैः अश्न-हन्मिभः अश्मा अयःसारः अयःसारमयेईननसाधनैः तपुर्वधेभिः संतापकैरायुधैः । पुनः कीदशैः। अजरेभिः जरारहितैर्द हैः अत्त्रिणः

(५१८) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

भत्तकान् असुरान् पर्शाने पार्श्वास्थिपदेशे नि विध्यतस् । ते च निःस्वरस् निःस्वनं निःशब्दं यथा भवति तथा यन्तु गच्छन्तु । म्रियन्तास् इत्यर्थः ।।

हे इन्द्र और सोमदेवताओं ! तुम अन्तरिक्तमें चारों ओर आयुधोंको घुमाओ और अग्निसे तपे हुए लोहेके सन्तापक अजर आयुधोंसे राक्तसोंकी पसिलयोंको बीधडालो वे भी शब्द-रहित दशाको भाप्त होजावें अर्थात् मर जावें ॥ ५ ॥

पशे ॥

इन्द्रांसोमा परि वां भूतु विश्वतं इयं मृतिः कृच्याश्वेव वाजिनां ।

यां वां होत्रां परिहिनोमिं मेधयेमा ब्रह्माणि नृपतीं इव जिन्वतम् ॥ ६॥

इन्द्रासोमा । परि । वाम् । भूतु । विश्वतः । इयस् । स्रतिः । कच्या । अश्वाऽइवः। वाजिनां ।

याम् । वाम् । होत्राम् । परिऽहिनोमि । मेधया । इमा । ब्रह्माणि। नृपती इवेति नृपतीऽइव । जिन्वतम् ॥ ६ ॥

हे इन्द्रासोमी वाम् युवाम् इयम् श्रम्माभिः कृता मितः मन्यत इति मितः स्तुतिः विश्वतः सर्वतः परि भूतु परिगृह्णातु । विषयी-करोत्वित्यर्थः । तत्र दृष्टान्तः । कच्या कत्तवन्धनसाधनभूता रज्जः वाजिना वाजिनौ बलवन्तौ अश्वेव अश्वाविव । तौ यथा रज्ज-गृह्णाति तद्वत् । मितं विश्विनष्टि । यां होत्राम् आहानाहां मेधया धारणयुक्तया बुद्धा वाम् युवाभ्यां युवयोर्श्याय परिहिनोमि परे- यामि ।। इदानीस् अवयवश आह । इमा इमानि ब्रह्माणि मन्त्रान् नृपतीव राजानावित्र तौ यथा वन्दिकृतवाक्यानि श्रुत्वा प्रीणयत-स्तद्वत् जिन्वतस् प्रीणयतस् ।।

हे इन्द्र और सोम देवताओ ! जैसे कत्तवंधनसाधनभूता रस्सी बलवान घोड़ोंको पकड़ लेती है तिसी मकार हमारी की हुई स्तुति आपको पकड़ लेय जिस आहान करने योग्य धारणा-युक्त बुद्धिसे आपको मेरित कर रहा हूँ वह बुद्धि (स्तुति-मित) आपको ग्रहण कर लेय जैसे बन्दियोंकी बाणियें दो राजाओंको मसन्न करती हैं, इसी मकार ये मन्त्र आपको मसन्न करें ॥ ६॥

सप्तमी ॥

प्रति स्मरेथां तुजयं किरेवैंईतं दृहो रचसो भङ्गुरावतः। इन्द्रांसोमा दुष्कृते मा सुगं भूद् यो मां कदा चिद-भिदासंति दृहुः॥ ७॥

प्रति । स्मरेथाम् । तुजयत्ऽभिः । एवैः । हतम् । दुदः । र्त्तसः।

भङ्ग रऽवतः।

इन्द्रासोमा । दुःऽकृते । मा । सुऽगम् । भूत् । यः । मा । कदा ।

चित्। अभिऽदासंति। दुहुः ॥ ७॥

हे इन्द्रासोमी युवां तुजयद्भिः बलवद्भिः एवैः गमनसाधनैरश्वैः प्रति स्मरेथाम् । स्मृतिरत्र आगमनपर्यन्तन्यापारा । प्रतिगच्छतम् इत्यर्थः । आगत्य च दुहः द्रोणकारिणो भङ्ग रावतः भञ्जनशीलान् रक्तसः राक्तसान् इतम् हिंस्तम् ॥ किं च हे इन्द्रासोमौ दुष्कृते दुष्टकारिणे राक्तसाय सुगम् सुगमनं जीवद्गमनं सुखं वा मा भूत् ।

(५२०) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

दुष्कृतं विशिनष्टि । यो दुष्कृत् दुहुः द्रोहशीलः सन् कदा चित् एक-वारमपि मा माम् अभिदासति उपत्तपयति,वाधते । तस्मा इति ॥

हे इन्द्र और सोम देवताओं ! आप गमनके साधन बलवान् अश्वोंका (यहाँ आनेके निमित्त) स्मरण करिये और आकर द्रोहकारी भञ्जनशील रात्तसोंको मार डालिये । हे इन्द्र और सोम देवताओं ! दुष्कर्मी रात्तसोंका जीवन सुखमय न होवे । जो द्रोह रख कर एक वार भी हमको पीड़ा दे चुका हो उसका जीवन सुखमय न हो सके ॥ ७ ॥

अष्टमी ॥

यो मा पाकेन मनसा चरन्तमभिचष्टे अन्ते भिवेचोभिः

आपं इव काशिना संग्रेभीता असंन्नस्त्वासत इन्द्रवक्ता

यः । मा । पार्केन । मनसा । चरन्तम् । अभिऽचष्टे । अनृतेभिः।

वचःऽभिः।

त्रापः ऽइव । काशिना । सम् ऽगृभीताः । असन् । अस्तु । असतः।

इन्द्र । वक्ता ॥ = ॥

हे इन्द्र यो रात्तसादिः पाकेन परिपववेन मनसा । अन्याया-चरणस्यापि मनोमूलत्वात् मन एव अत्राभिधीयते । चरन्तम् प्र-वर्तमानं मा माम् अनृतेभिः अनृतरूपैः अयं ब्राह्मणं इतवान् अयं ब्रह्मस्वं हतवान् इत्येवमाद्यात्मकैः वचोभिः वचनैः अभिचष्टे अभि-शापं करोति स रात्तसादिः काशिना ग्रुष्टिना संग्रभीताः संग्रहीता आप इव ता यथा अङ्गुलिविवरेभ्यो गलन्ति तद्दत् असतः अविद्य-मानस्य अकृतस्यार्थस्य वक्ता स्व्रयमिष असन्नस्तु शुन्यो भवतु ॥

हे इन्द्र! जो रात्तस आदि परिपक्व मनसे मुक्तको अनृत वचनों के द्वारा अभिशाप लगता है, कि -यह ब्रह्महत्यारा है इसने ब्राह्मण का धन चुराया है-वह रात्तस आदि, जैसे अञ्जलिमें लिये हुए जल अँगुलियोंके छिद्रोंमेंसे निकलजाते हैं, इसीमकार असत् होजावे नवमी ॥

ये पांकशंसं विहरंन्त एवैर्यं वां भदं दूषयंन्ति स्वधाभिः । अहये वा तान पददांतु सोम आ वां दधातु निर्ऋं-तेरुपस्थं ॥ ६ ॥

ये। पाकऽशंसम् । विऽहरन्ते । एवैः । ये। वा । भद्रम् । दूष-यन्ति । स्वधाभिः ।

अहंये । वा । तान् । मृऽददातु । सोमः । आ । वा । दुधातु । निःऽऋतेः । उपऽस्थे ॥ ६ ॥

ये रात्तसाः पाकशंसम् परिपकशंसनं सत्यभाषिणं माम् एवैः माप्तव्येरात्मीयेः कामैहें तुभिः विहरन्ते विशेषेण हरन्ति उपत्तप्यन्ति । यथा कामं परिवदन्तीत्यर्थः । ये च भद्रम् कल्याणवर्तनं मां मदीयं भद्रम् भद्रं कर्म वा स्वधाभिः । स्वधेत्यन्ननाम । अन्नै-निमत्तभूतैः दूषयन्ति तान् उभयविधान् अहये । सर्पे वृत्रासुरेप्य-हिरित्यभिधानम् । वृत्राय सर्पाय वा भददातु मयच्छतु सोमः । वा अथवा निऋतः तेः । निऋतः तिः पापदेवता । हिसित्र्याः पापदेवताया उपस्थे उत्सङ्गे आ द्धातु आस्थापयतु ॥

जो राज्ञस मुभ सत्यभाषीको अपने कारणसे पीड़ित करते हैं अर्थात् इच्छानुसार मेरे विषयमें कुवाक्य कहते हैं, और जो सुभ कल्याणकारीको स्वधासे अर्थात् अन्नके निमित्तसे दूषित करते हैं उनको सोम देवता सर्पके अर्पण कर दें अथवा उनको पापदेवता निऋितकी गोदीमें स्थापित कर दें ॥ ६ ॥ दशमी ॥

यो नो रसं दिप्सति पित्वो अंग्रे अश्वानां गवां यस्तनूनाम्।

रिपु स्तेन स्तेयकृद् द्भ्रमेतु नि ष हीयतां तन्वाइ तनां च ॥ १०॥

यः । नः । रसम् । दिप्सति । पित्वः । अग्ने । अश्वानाम् । गवाम् । यः । तन्नाम् ।

रिपुः । स्तेनः । स्तेयऽकृत् । दुभ्रम् । एतु । नि । सः । हीयताम् ।

तन्त्रा । तना । च ॥ १० ॥

हे अग्ने यो साजसादिः नः अस्माकं रसम् सम शरीरसारं दिप्सित जिघांसित यश्च अश्वानां मदीयानां रसं दिप्सित यश्चापि गवां यो वा तन्नाम् आत्मीयपुत्रादिशरीराणां रसं दिप्सित स पूर्वोक्तप्रकारो रिपुः शत्रुः स्तेनः तस्करः स्तेयकृत् मोषकर्ता दश्चम् एत्। अदिभ हिंसायाम् अ। हिंसां प्रामोत्। स एव तन्वा स्वकीयेन शरीरेण तना च तनयेन च नि हीयताम् वियुक्तो अवत्।।

इत्यष्टमकाएडे द्वितीयेनुताके चतुर्थ सक्तम् ॥

हे अप्रे! जो राज्ञस आदि इमारे शरीरके रसको नष्ट करता चाहता है। और जो मेरे घोड़ों के गौओं के बा आत्मीय पुत्र शरीर के रसका अपहरण करना चाहता है वह तस्कर चोर हिंसाकी माप्त होवे-मर जावे और वही अपने शरीर और पुत्रसे विधुक्त होजावे॥ १०॥ (९)

अष्टम काण्डके द्वितीय अनुवाकमें चतुर्थ स्क समाप्त,।।

"परः सो अस्तु" इति स्कस्य "रचोहणम्" इत्यनुवाकपयुक्तो विनियोगो द्रष्टव्यः ॥

"परः सो अस्तु" इस सक्तका "रचोहणम्" अनुवाकके अनु-कूल विनियोग होता है।

तत्र प्रथमा।।

प्रः सो अस्तु तन्वाई तनां च तिस्रः पृथिवीरधो अस्तु विश्वाः ।

प्रति शुष्यतु यशो अस्य देवा यो मा दिवा दिप्संति यश्च नक्तंम् ॥११॥

पुरः । सः । अस्तु । तन्वा । तना । च । तिस्रः । पृथिवीः ।

अधः। अस्तु । विश्वाः।

मति । शुब्यतु । यशः । अस्य । देवाः । यः । मा । देवा । दिप्सिति ।

यः। च। नक्तम्।। ११।।

हे देवाः स राज्ञसादिः तन्वा स्वकीयेन शरीरेण तना च पुत्रेण च । ॐ उभयत्र व्यत्ययेन तृतीया ॐ । तनोः पुत्रस्य चे-त्यर्थः । उभयोः परः अन्यः विरोधी अथवा परस्ताद्व वर्तमानो वियुक्तः अस्तु । तथा विश्वाः व्याप्तास्तिसः पृथिवीः त्रिमकारा भूमीः । भूमेद्य लोकस्य च त्रैविध्यं मन्त्रान्तरेषु मसिद्धम् । "तिस्रो भूमीधरियन् त्री कृत द्यून्" [ऋ० २. २७.८]। "तिस्रो द्यावो निहिता अन्तरस्मिन् तिस्रो भूमीरुपराः षड्विधानाः" इति [ऋ०. ७. ८७. ५.]। अधो अस्तु । तिस्रणामपि पृथिवीनाम् अधस्तात् नरके वर्तमानोस्त्वित्यर्थः । अस्य पापिनो यशः

(५२४) अथर्षवेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

अन्नं कीर्तिर्वा प्रति शुष्यतु विनश्यतु । यस्य ईदृशो विनाशः तं दर्शयति । यो द्वेष्ठा दिवा अहिन मा मां दिप्सति हन्तुम् इच्छिति। यश्च नक्तम् रात्रौ दिप्सति । तस्येति संबन्धः ।

हे देवताओं ! जो दृष्टा दिन और रात्रिमें हमको मारना चाहता है वह रात्तम आदि अपने शरीरसे और पुत्रसे वियुक्त होवे और तीन पृथिवियोंके नीचे होजावे अर्थात् तीनों पृथ्वियोंके नीचे वर्त-मान नरकमें जा पड़े। उस पापीका यश शुष्क होजावे।। ११।। द्वितीया।।

सुविज्ञानं चिकितुष जनाय सच्चासंच्च वचसी पस्पृ-

धाते ।

तयोर्यत् सत्यं यंत्रहजीयस्तदित् सोमोविति हन्त्या-

सुऽविज्ञानम् । चिकितुषे । जनाय । सत् । च । असत् । च ।

वचसी इति । प्रसृधाते इति ।

तयोः । यत् । सत्यम् । यत्रत् । ऋजीयः । तत् । इत् । सोमः ।

अवति । इन्ति । असत् ॥ १२ ॥

अस्याः "इन्द्रासोमा" इत्यादिस्कत्रयस्य ऋक्संहितायामिष समानत्वात् तदीयबृहद्भदेवतानुक्रमण्याम् उदाहृतं वचनम् एतत् ॥ हत्वा पुत्रशतं पूर्वं वसिष्ठस्य महात्मनः । वसिष्ठं राचसोसि त्वं वासिष्ठं रूपम् आस्थितः ॥ श्रहं वसिष्ठ इत्येवं जिघांस् राचसोत्रवीत् । अत्रोत्तरा ऋचो दृष्टा वसिष्ठेनेति नः श्रतम् ॥ इति ।। चिकितुषे विदुषे जनाय इदं सुविज्ञानम् विज्ञातुं सुशकं भवति । किं तत् । सच्च सत्यं च असच्च अनृतं च वचसी सत्या-सत्य रूपे वचने परपृथाते मिथः रपे ते । तयोः सदसतो मेध्ये यत् सत्यस् यथार्थवचनं यतरच्च ऋजीयः ऋजुतरम् अकुटिलं तदित् तदेव सोमो देवः अवति रच्चति । असत् उक्तविलच्चणम् असत्यं हिन हिनस्ति । एवं सति आवयो मध्ये को उन्तवादीति विद्वद्भिः सुज्ञानस् इत्यर्थः । अतः अस्मासु असत्यभूतस् आरोपयन्तं राचनसम् हे सोम त्वं घातयेत्यभिमायः ।।

विद्वान् पाणी इस बातको भली प्रकार जान सकता है, कि—
सत् छोर असत् वचन परस्पर स्पर्धा करते हैं। इस सत्य छोर
छ्यसत्य बचनोंमें जो यथार्थवचन होता है वह सरल होता है छोर
सोमदेवता उसीकी रचा करते हैं छोर छसत्यवक्ताको भार देते
हैं। इस दशामें हम दोनोंमें कौन फूट बोलने वाला है यह भली
भाँति जाना जा सकता है। तात्पर्य यह है, कि—हे सोम! हम
पर छसत्यारोपण करते हुए राचसको छाप मार दीजिये † १२

† यह ऋचा श्रोर "इन्द्रासोमा" श्रादि तीन स्क ऋग्वेद-संहितामें भी एकसे हैं श्रत एव उसकी बृहद्भदेवतानुक्रमणीमें जो वचन उद्भृत किया है उसको यहाँ पर भी उद्भृत करते हैं, कि— "हत्वा पुत्रशतं पूर्व वसिष्ठस्य महात्मनः । वसिष्ठं राचसोऽसि त्वं वासिष्ठं रूपमास्थितः ॥ श्रहं वसिष्ठ इत्येवं निघांस् राचसोऽव्रवीत । श्रत्रोत्तरा ऋचो दृष्टा वसिष्ठेनेति नः श्रुतम् ॥-महात्मा वसिष्ठजीके सौ पुत्रोंको मारकर राचसने वसिष्ठजीका रूप धारण कर लिया श्रोर वसिष्ठजीको मारनेकी इच्छासे वसिष्ठजीसे कहने लगा, कि-मैं वसिष्ठ हूँ श्रोर तू राचस है, उस समय वसिष्ठजीने सुविज्ञानम् श्रादि ऋचाएँ देखी थीं । ऐसा हमने सुना है ॥" वृतीया ॥

न वा उ सोमें वृजिनं हिनोति न चुत्रियं मिथुया धारयन्तम् ।

हिन्त रचो हन्त्यासद् वदन्तसुभाविन्द्रस्य प्रसितौ शयात ॥ १३ ॥

न। वै। ऊँ इति। सोमः। वृजिनम्। हिनोति। न। च त्रियम्।

मिथुया । धारयन्तम् ।

हन्ति । रत्तः । हन्ति । असत् । वदन्तम् । उभौ । इन्द्रस्य । पर्शसतौ । शयाते इति ॥ १३ ॥

सोमो देवः द्वजिनम्। पापवाचिना द्वजिनशब्देन तद्वान् लच्यते। पापवन्तं राद्यसं न हिनोति वा छ। वैशब्दः प्रसिद्धौ। उशब्दः अवधारणे। नैव मुश्रवित अयं जीवित्विति न परित्यजित। मिथुया मिथ्या-भूतं अनृतं धारयन्तं चित्रयम् चत्रं बलम् तद्वन्तं बिलानं राच्यसादिकं च सोमो न हिनोति। तिई सोमः किं करोति। उच्यते। रचः राच्यसं द्वजिनरूपं इन्ति हिनस्ति। तथा असत् अनृतं वदन्तं इन्ति। उभौ उक्तविधौ दुष्टौ इन्द्रस्य प्रसितौ बन्धनसाधने पाशे श्वातो । अथवा प्रसितौ अन्धने इत्यस्मात् कर्मणि निष्ठा। ''गति-रानत्रः'' इति गतेः प्रकृतिस्वरत्वम् । क्तिन्पक्षे ''तादौ च निति कृति॰'' इति गतेः प्रकृतिस्वरत्वम् अ।

सीम देवता पाप वाले राज्ञसको नहीं छोड़ते, वे मिध्याको धारण करने वाले जत्रबलसम्पन्न बली राज्ञस आदिको नहीं छोड़ते हैं, किंतु वह पापरूप राचसको मार डालते हैं और असत्य-भाषीको भी मार डालते हैं, दोनों प्रकारके दुष्ट इन्द्रके पाशमें शयन करते हैं ॥ १३ ॥

चतुर्थी ॥

यदि वाहमनृतदेवो अस्मि मोघं वा देवाँ अप्यूहे अग्ने किमस्मभ्यं जातवेदो हणीपे द्रोघवाचंस्ते निऋथं संचन्ताम् ॥ १४ ॥

यदि । वा । अहम् । अन्तरदेवः । अस्मि । मोघम् । वा । देवान् । अपिऽऊहे । अग्ने ।

किम्। अस्मभ्यम्। जात् ऽवेदः। हृणीषे। द्रोघ ऽवाचः। ते। निःऽऋ-थम्। सचन्ताम् ॥ १४॥

हे अग्ने अहं यदि वा अनुतदेवः अनुतेन दीन्यतीत्यनृत-देवः अथ वा अनुताः असत्यभूता देवा अस्य । देवशून्य इत्यर्थः । तादृशोस्मि वा । अथ वा मोघम् न्यर्थं देवान् स्तोतन्यान् यष्ट्रन्यांश्च अप्यूहे वहामि । उभयविधोपि न भवामीत्यर्थः । अतः कारणात् किम् कथंकारम् अस्मभ्यम् हे जातवेदः जातानां वेदितरग्ने हणीषे कृष्यसि । क्रोधो न कार्यः । अस्मद्वित्तन्तणा द्रोधवाचः देवताद्रोह-विषयवचनोपेताः ते सन्तसाः निक्र्ष्टिंगम् विकृष्टाम् आर्ति नाशं सचन्ताम् समवयन्तु गच्छन्तु ॥

हे अपने ! यदि मैं अनृतसे खेलता होऊँ अथवा देवताओं से हीन होऊँ वा स्तोतन्य और पूज्य देवताओं को न्यर्थ ही बुलाता होऊँ कष्ट देता होऊँ (परन्तु मैं दोनों प्रकारका नहीं हूँ) फिर है अमे ! आप मुक्त पर कोध क्यों कर रहे हैं। किंतु जो मुक्तसे नहीं है देवताओं के लिये द्रोह भरे वचनों का उच्चारण करते हैं वे राज्ञस निकृष्ट आर्तिको प्राप्त होजावें ॥ १४ ॥ पश्चमी ॥

श्रवा मुरीय यदि यातुधानो श्रस्मि यदि वायुस्ततप पूरुषस्य ।

अधा स वीरैर्दशभिवि यूया यो मा मोघं यात्रधाने-त्याहं ॥ १५॥

अय । प्ररीय । यदि । यातुऽधानः । अस्मि। यदि । वा । आयुः ।

ततप । पुरुषस्य ।

अधासः। वीरैः। द्शाऽभिः। वि। यूयाः। यः। मा।

मोधम् । यातुऽधानः । इति । आहे ॥ १५ ॥

पायेण अयं मन्त्रः पूर्वश्च अराज्ञसम् अहिसकं त्वं हिंसको राज्ञसोसीत्येवं यो मिध्याभियोगं करोति तं प्रति मिध्याभिशस्तस्य शपथरूपो मन्त्रो । हे आरोपक पुरुष अहं यदि यातुधानः यातनानां विधायकः पीडाकृद् अस्म । यदि वा पुरुषस्य आयुः जीवनं ततप संतापं हिंसाम् अकार्षम् । तर्हि अद्य अस्मिन्नेव दिने प्ररीय स्त्रियेय । अध अथ मा अनागसं मां यस्त्वं मोघम् व्यर्थे यातुधानेति आह । पुरुषव्यत्ययः । स त्वं च दशभिः दशसंख्याकेवीरैः पुत्रैः वि युयाः वियुक्तो भवेः ।।

(पायः यह मन्त्र और पहिला मन्त्र "अराचस अर्थात् अहिं-सक तुरुपसे त् राचस अर्थात् हिंसक है" इस पकार जो मिध्या अभियोग लगातां है उसके निमित्त मिध्या अभिशस्तके शपथ-रूप हैं) हे आरोपक में यदि यातुधान हूँ अर्थात् पीड़ादायक हूँ अथवा पुरुषोंके जीवनको सन्तप्त करता होऊँ तो आज ही मर जाऊँ अन्यथा यदि तू हुभ निरपराधको व्यर्थ ही यातुधान कहता हो तो तू दश पुत्रोंसे हीन होजावे ॥ १५॥

षष्ठी ॥

यो मायोतुं यातुंधानेत्याह यो वां रच्चाः श्राचिंरस्मीत्याहं इन्द्रस्तं हंन्तु महता वधेन विश्वंस्य जन्तोरंधमस्पंदीष्ट यः। मा। अयोतुम्। यातुंऽधान। इति । आहं। यः । वा।

रत्ताः । शुचिः । अस्मि । इति । आह ।

इन्द्रः । तम् । हन्तु । महता । वधेन । विश्वस्य । जन्तोः । अधमः । पदीष्ट ॥ १६ ॥

यः अध्यारोपियता मा माम् अयातुम् अराज्ञसं सन्तम् हे यातुधान राज्ञस इत्याह यो ता यश्च परमार्थतो रज्ञाः राज्ञसः शुचिः शुद्धोहम् अयातुः इत्याह ब्रूते तम् उभयविधम् असत्यवादि-नम् इन्द्रो देवः भहता अतिशयितप्रभाववता वधेन हननसाधनेन वज्रेण हन्तु हिनस्तु । स उभयविधो जनः विश्वस्य सर्वस्यापि जन्तोः पाणिनः अधमः निकृष्टः सन् पदीष्ट पततु नश्यतु ॥

जो ग्रुक्त अराच्नसको हे राच्नस ! इस प्रकार कहता है और जो वास्तवमें राच्नस होने पर भी अपनेको शुद्ध कहता है अर्थात् कहता है, कि-मैं राच्नस नहीं हूँ । इस प्रकार दोनों रीतिसे भूँ ठ बोलने वालेको इन्द्रदेव अपने परम्प्रभावान् हननसाधन वज्रसे गार डालें और ऐसा प्राणी सब प्राणियोंमें अधम होकर पतित होजावे ॥ १६ ॥

(५३०) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

सप्तमी ।।

प्र या जिगांति खुर्गलेव नक्तमपं दुहुस्त्नवं १ गूहंमाना वृत्रमंनुन्तमव सा पंदीष्ट श्रावाणो घन्तु रचसं उपब्दैः

म । या । जिगाति । खर्मलाऽइव। नक्तम्। अप। द्रुहः। तन्वम् ।

गूहंमाना।

वत्रम् । अनन्तम् । अवं । सा । पदीष्ट् । यावाणः । घ्रन्तु । रत्तसः ।

उपब्दैः ॥ १७ ॥

या रात्तसी नक्तम् रात्रौ स्वर्गतेव उल्कीव प्र जिगाति प्रकृष्टं गच्छित अस्मान् हन्तुम् । या च हुहुः द्रोहकारिणी रात्तसी तन्वम् स्वकीया तनुं गृहमाना संदृण्यती अपकाशयन्ती उप । अ उपस्कियाभ्याहारः अ । उपगच्छित । सा उक्तलत्तणा दुष्टरात्तसी अनन्तम् अन्तरिहतम् अनवधिकम् असंख्यातं वा वत्रम् गर्तम् अव अवाङ्मुखं पदीष्ट पततु । किं च ग्रावाणः सोमम् अभिषुण्वन्तः पाषाणाः उपब्दैः स्वकीयैः सोमाभिषवभ्वनिभिः रत्तसः रात्तसान् व्रन्तु विनाशयन्तु ॥

जो रात्तसी! रात्रिमें उल्कीकी समान हमारा संहार करनेके लिये भ्रपटती है और जो द्रोहकारिणी रात्तसी अपने शरीरको अपकट रखती हुई आती है वह दुष्ट रात्तसी अथाह गड्ढेमें उल्टे अस होकर गिरे और सोमको पेलते हुए पत्थर सोमाभिषवकी ध्वनिसे रात्तसोंको नष्ट कर डालें।। १७॥

अष्टभी ॥

वि तिष्ठभ्वं मरुतो विद्वीर्च्छतं गृभायतं र्चसः सं

वयो ये भूत्वा प्तयंन्ति नक्तिभेर्ये वा रिपों दिधिरे देवे अध्वरे ॥ १८ ॥

वि । तिष्टध्यम् । मरुतः । विद्यु । इच्छतं । ग्रुभायतं । रच्नसः । सम् । पिनष्टन ।

वयः । ये । भूत्वा । पतयन्ति । नक्तऽभिः । ये । वा । रिपः । द्धिरे । देवे । ऋध्वरे ॥ १८ ॥

हे मरुतः यूयं विद्यु प्रजास मध्ये वि तिष्ठध्वम् विविधं तिष्ठत । रचसः राच्चसान् इच्छत हन्तुम् इच्छां छुरुत । तदनन्तरं गृभा-यत गृह्णीत । गृहीत्वा च सं पिनष्टन सम्यक् चूर्णं यथा भवति तथा पेषणं छुरुत । ये वा राच्चसाः वयः पिचणो भूत्वा नक्तभिः रात्रिभिः रात्रिषु पतयन्ति गच्छन्ति संचरन्ति । ये वा ये च देवे देवे देवसंबन्धिन दीप्ते प्रकाशमाने वा अध्वरे यागे रिपः हिंसाः दिधरे धारयन्ति । तान् राच्चसान् संपिनष्टनेति संबन्धः ॥

हे मस्त् देवताओं ! तुम प्रजाओं में अनेक प्रकारसे स्थित रही, राज्ञसोंको मारनेकी इच्छा करो उनको पकड़ कर उनका चूरा कर डालो और जो राज्ञस पत्ती बन कर रात्रिमें विचरण करते हैं और जो प्रकाशमय देवयागमें हिंसा करते हैं उन राज्ञसोंका आप चूरा कर डालिये ।। १८ ।।

नवमी ॥

प्रवर्तय दिवोश्मानिमिन्द्र सोमिशितं मघवन्तसं शिशाधि प्राक्तो अपाक्तो अध्रादुंदको इभि जहि रचसः पर्वतेन म । वर्तय । दिवः । अश्मानम् । इन्द्र । सोमेश्शतम् । मघ्डवन् । सम् । शिशाधि ।

(५३२) अथवंदेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

माक्तः । अपाक्तः । अधरात् । उदक्तः । अभि । जहि । र्चसः। पर्वतेन ॥ १६ ॥

हे मघवन् इन्द्र दिवः द्यलोकाद् अन्तिरित्ताद् अश्मानम् अशिन-लत्ताणं वर्जं म वर्तय परिस्फारय । तदेव सोमशितम् सोमेन तीच्णीकृतं यथा भवति तथा सं शिशाधि सम्यक् तीच्णीकुरु । तादृशेन पर्वतेन पर्ववता वज्रेण माक्तः अपाक्तः अधरात् उदक्तः माक्पश्चादित्तणोत्तराभ्यो दिग्भ्यः । सर्वस्माद् देशाद् इत्यर्थः । रत्तसः रात्तसान् अभि जिह मार्य ।।

हे मघवन ! आप अन्तिरिक्तसे अश्माको अर्थात् अश्निरूप वज्रको पेरित करिये । फिर हे इन्द्र ! जिस प्रकार वह सोमसे तीच्ण होसकता हो तिस प्रकार तीच्ण करिये । फिर उस पर्व वाले वज्रसे पूर्व पश्चिम उत्तर दिशाके राक्तसोंका संहार करिये ? ह

दशमी ॥

एत उत्ये पंतयन्ति श्वयांतव इन्द्रं दिप्सन्ति दिप्स-वोदांभ्यम् ।

शिशीते शकः पिश्चनेभ्यो वर्धं नृनं सृजद्शनिं यातुः

मद्भयः ॥ २० ॥

एते । ऊं इति । त्ये । पतयन्ति । श्वऽयातवः । इन्द्रम् । दिप्सन्ति ।

दिप्सवः। अदाभ्यम्।

शिशीते । शुक्रः । विशुनेभ्यः । वधम् । तूनम् । सृजत् । अश-

िनिम् । यातुमत्ऽभ्यः ॥ २० ॥

त्ये । तच्छ्व्दसमानार्थस्त्यच्छ्व्दः । त्ये ते एते उक्तमकाराः

श्वयातवः श्ववत् खादन्तो यातुथानाः श्वरूपधारिणः श्वसहिता वा पतयन्ति गच्छन्ति । आगत्य च दिप्सवः हिंसेच्छवः सन्तः अदाभ्यम् अहिंस्यम् इन्द्रंदिप्सन्ति जिघांसन्ति । स च शकः शक्त इन्द्रः पिशुनेभ्यः राचसेभ्योर्थाय तान् हन्तुं वधम् वज्रं शिशीते निशितं करोति । स एवेन्द्रः यातुमद्भयः हिंसावद्भयो राचसेभ्यो नूनम् निश्रयम् अशनिम् वज्रं सजत् सजतु सजति वा ॥ इत्यष्ट्रमकाएडे द्वितीयेनुवाके पश्चमं सक्तम् ॥

ये जो कुत्तेकी समान खाने वाले रात्तस आते हैं और आकर हिंसाकी इच्छा कर अहिंस्य इन्द्रको मारना चाहते हैं उन रात्तसों को मारनेके लिये इन्द्रदेव वज्रको तीच्ण किया करते हैं, वही इन्द्र इन हिंसाशील रात्तसों पर वज्रको अवश्य छोड़ें।। २०।। (१०) अष्टम कांग्डके द्विनीय अनुवाक्तमें पश्चम सुक समात ॥

"इन्द्रो यातूनास्" इति स्कस्य "रत्नोहणस्" इत्यतुनाकेन इक्तो विनियोगः ॥

"इन्द्रो यान्नाम्" सुक्तका "रचोइणम्" अनुवाकके साथ विनियोग कह दिया है।

तत्र प्रथमा ॥

इन्द्रें। यात्नामंभवत् पराश्रारो हिविभेथीनाम्भ्याः विवा-

सताम्।

अभीदुं शकः प्रशुर्थथा वनं पात्रेव भिन्दन्त्सत एत

रच्यः ॥ २१ ॥

इन्द्रः । यात्नाम् । अभवत् । प्राऽश्रः । इविः ऽमथीनाम् । अभि ।

श्राऽविवासताम् ।

(५३४) अथवेरेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

अभि । इत् । ऊं इति । शकः । परशः । यथा । वनम् । पात्राऽ-

इव । भिन्दन् । सतः । एतु । रच्नसः ॥ २१ ॥

इन्द्रो देवः यात्नाम् हिंसकानां रात्तसानां पराश्वरः पराश्वात-यिता प्रतिप्तश्वरो वा अभवत् भवतु । कीहशाम् । हिवर्मथीनाम् हवींषि देवतार्थानि पुरोडाशादीनि मध्नतां तथा अभ्याविवास-ताम् अभिमुखं गच्छताम् । उ अपि च । इदिति पूरणः । शकः इन्द्रः रात्तसान् हन्तुम् अभ्येतु । यथा परशुः कुठारो वनम् दृत्त-समूहं छेतुम् एति । पात्रेव पात्राणि मृन्मयानीव भिन्दन् यथा लक्कुट एति। तद्दत् सतः प्राप्तान् रत्तसः रत्तसान् भिन्दन् । अतिरः सत इति प्राप्तस्येति यास्कः [नि० ३. २०] अ । एतु गच्छतु ॥

इन्द्र देवता हिवका मथन करनेके लिये अभिमुख आने वाले राचसोंको वाण फेंककर मार डालें। जैसे कुटार ह्योंको काटने के लिये आता है और जैसे दण्डे वाला पुरुष महीके वर्तनोंको फोड़नेके लिये आता है, इसी प्रकार इन्द्रदेव राचसोंको मारते हुए आवें।। २१।।

द्वितीया ॥

उल्कयातं शुशुल्कयातं जहि श्वयातुमुत कोकंयातुम्
सुपूर्णयातुमृत गृष्रयातुं हषदेव प्र मृण् रचं इन्द्र २२

उल्कऽयातुम् । शुशुल्कऽयातुम् । जहि । श्वऽयातुम् । उत ।

कोकंऽयातुम्।

सुपर्णाऽयातुम् । उत् । ग्रुप्रंऽयातुम् । दृषदांऽइव । प्र । मृण् । रक्तः । इन्द्र ।। २२ ।।

हे इन्द्र उल्क्रयातुम् उल्केष्केः परिवारैः सह यातयतीति वा उल्केषीतीति वा उल्क्रयातुः तं जिह विनाशय । तथा शिशुल्क-यातुम् अल्पोल्काकारेण यान्तम् अल्पोल्केः उल्क्रजातिविशेषे-यीन्तं वा जिह । एवं श्वयातुम् इत्यादीनि व्याख्येयानि । श्वा प्रसिद्धः । कोकश्रक्रवाकः । सुपर्णो गरुत्मान् पित्तराट् । गृधस्त-द्वान्तरजातीयः । सर्वत्र जहीति संवन्धः । कि वहुना । द्वदा पाषाणेन सृत्पात्रमित्र रक्तः नानाकारेण वर्तमानं रात्तसं प्र मृण प्रकर्षेण मार्य । अत्र ऋक्संहिताबृहद्दे वतानुक्रमणिका । उल्क्रयातुं जहोतान् नानाख्यान् निशाचरान् ।

इति ॥

हे इन्द्र ! आप उल्किक आकारमें, उल्लूके बच्चेके आकारमें, कुत्तेके आकारमें, चक्रवाकके आकारमें, गरुड़के आकारमें आते हुए राज्यसको इस प्रकार मार डालिये जिस प्रकार पत्थरसे मही के वर्तनको फोड़ डालते हैं †।। २२ ॥

स्त्रीपुंरूपांश्व जहातान् जियांसन् इन्द्र मे जिह ।

वृतीया ॥

मा नो रचो अभि नंद यातुमावद्यों च्छन्त मिथुना ये किमीदिनः।

† ऋग्वेदसंहिताकी बृहद्देवतानुक्रमिणकामें इस पर लिखा है, कि—"उलूकयातुं जहोतान् नानारूपान् निशाचरान् । स्नीपुरू-पांश्र जहोतान् जिघांसून् इन्द्र मे जिह ॥—हे इन्द्रदेव ! उल्क परि-वारके साथ आते हुए वा उलूकके रूपमें वा उलूककी समान आते हुए इन अनेक रूपधारी राचसोंका आप संहार करिये। हे इन्द्र ! इन वध करना चाहने वाले स्नीपुरुपरूपधारी राचसों को आप नष्ट करिये"॥

(५३६) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

पृथिवी नः पार्थिवात् पात्वं हसोन्तरित्तं दिव्यात् पात्व-स्मान् ॥ २३ ॥

मा । नः । रतः । स्रिम । नट् । यातुऽमानत् । स्रिप । उच्छन्तु ।

मिथुनाः । ये । किमीदिनः ।

पृथियी । नः । पार्थिवात् । पातु । अंहसः । अन्तरित्तम् । दिन्यात् ।

पातु । श्रस्मान् ॥ २३ ॥

नः श्रम्मान् यातुमावत् यातुमत् हिंसकं रत्तः रात्तसमातिः मा श्रमि नट् मा प्राप्तोतु । अ नशितव्याप्तिकर्मा। तस्माव्लुङि "मन्त्रे घस०" इति चलेलु क्। "न माङ्योगे" इति अडमावः अ। तथा किमीदिनः किम् इदानीम् इति वा किस् इदं किस् इदम् इति वा चरन्तो रात्तसा ये मिथुनाः मिथुनभूताः स्त्रीपुंसाः सन्ति ते श्रपोच्छन्तु अपगच्छन्तु। किं च पृथिवी देवी नः अस्मान् पार्थि-वात् पृथिवीसंबन्धात् स्वसंबन्धिनः अंहसः रत्तःपिशाचादिकृतात् पीडनात् पापाद् वा पातु रत्ततु। एवस् अन्तरित्तम् अन्त-रित्तदेवता अस्मान् दिव्यात् दिवि भवात् स्वसंवन्धाद् अंहसः पातु।।

हमको यातना देने वाली हिंसक राज्ञस जाति प्राप्त न होवे और किमीदिन नामक स्त्रीपुरुष दम्पती राज्ञस द्र होजावें। और पृथिवीदेवी हमको राज्ञस पिशाच आदिके उपद्रवसे बचावें और अन्तरिज्ञ देवता भी हमको अन्तरिज्ञसंबंधी पीड़ासे बचावें

चतुर्थी ॥

इन्द्र जिह पुमासं यातुधानमुत स्त्रियं मायया शाश-

दानाम् । विश्रीवासी मूरंदेवा ऋदन्तु मा ते देशन्तस्य मुचरन्तम्।। इन्द्र । जिहि । पुर्मासम् । यातुऽधानम् । उत । स्त्रियम् । मायया । शार्शदानाम् ।

विऽग्रीवासः । सूर्रऽदेवाः । ऋद्न्तु । मा । ते । दृश्न् । सूर्यम् । उत्तर्वरंन्तम् ॥ २४ ॥

हे इन्द्र त्वं पुमांसम् पुंरूपधारिणं यातुधानम् यातनाकारिणं रात्तसं जिह नाशय । उत अपि च मायया परव्यामोहिन्या क्रियया शाशदानाम् हिंसतीं स्त्रियम् रात्तसीं जिह । किं च मूरदेवाः मारण-क्रीडाः मूलोन विषोषध्या दीव्यन्तीति वा मूरदेवाः ते विग्री-वासः विच्छिन्नश्रीवाः सन्तः ऋदन्तु नश्यन्तु । ते मूरदेवाः उच-रन्तं सूर्ये मा दशन् मा द्राद्युः ॥

हे इन्द्रदेव ! आप पुरुषरूपधारी यातनादायक रात्तसका संहार करिये और दूसरेको मोहमें डालने वाली क्रियासे हिंसा करती हुई स्त्रीको भी नष्ट करिये और मूल आदिसे अभिचारकर्म करने वाले अभिचारक गरदन टूट कर नष्ट होजावें और वेडदित होते हुए सूर्यको न देख सकें।। २४।।

पश्चमी ॥

प्रति चह्व वि च्हेंबेन्द्रेश्च सोम जागृतम् । रचोभ्यो व्धमस्यतम्शनि यातुमद्भयः॥ २५॥

मति । चच्व । वि । चच्व । इन्द्रंः । च । सोम । जागृतम् ।

रत्तः ऽभ्यः । वधम् । अस्यतम् । अशनिम् । यातुमत् ऽभ्यः ॥२५॥

हे सोम त्वम् इन्द्रश्च पत्येकं हिंसकरात्तसान् प्रति चदव प्रति-कूलं प्रत्येकं वा पश्य । तथा वि चदव विविधं विपरीतं वा राज्ञ-

(५३८) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

सान् पश्य । युवां जागृतम् अस्मद्रत्ताविषये अपनिद्रौ भवतम् । किं च रत्तोभ्यो यातुमद्भचः हिंसावद्भचः अशनिम् अशनिलत्तणं वधम् हननसाधनम् आयुधम् अस्यतम् त्तिपतम् ॥ इत्यष्टमकाणडे द्वितीयेनुवाके पष्टं सुक्तम् ॥

रमकार्यक द्वितीयोनुवाकः ॥ समाप्तश्च द्वितीयोनुवाकः ॥

हे सोम ! आप और इन्द्रदेव भी मत्येक हिंसक राज्ञस पर दृष्टि डालिये और उन पर मितकूल दृष्टि डालिये । आप दोनों हमारे रज्ञाके काममें जागते रहिये—सावधान रहिये। और यातना देने वाले हिंसक राज्ञसों पर अपना वज्ज मारिये॥२५॥

अष्टम काण्डके द्वितीय अनुवाकमें छठा स्क समाप्त (४४२)

द्वितीय अनुवाक समाप्त ॥

तृतीयेनुवाके पश्च सूक्तानि । तत्र "अयं प्रतिसरः" इति सूक्त-द्रयम् अर्थसूक्तम् अभिलिषितार्थसिद्धचर्थम् । अनेनार्थसूक्तेन दिष्टन मधुनि च त्रिरात्रं वासितं तिलकमिणं संपात्य अभिमन्त्र्य वध्नी-यात् । सूत्रितं हि । "आयमगन् [३, ५] अयं प्रतिसरः [८, ५] अयं मे वरणः [१०, ३] अरातीयोः [१०,६] इति मन्त्रो-क्तान् वासितान् वध्नाति" इति [कौ० ३, २] ॥

तथा अस्य सक्तद्वयस्य कृत्याप्रतिहरणगणे पाठात् शान्त्युद-काभिमन्त्रणहोमादौ विनियोगः। स्त्रितं हि। "अयं प्रतिसरः [८.५] यां कल्पयन्ति [१०.१] इति महाशान्तिम् आवपते" इति [कौ०५.३]। "अथ शान्तिकृत्याद्षणौश्चातनैर्मातृनामभिः" इति [शा० क०१६]। "कृत्याद्षण एव च। चातनो मात्-नामा च" इति [न० क०२३]॥

तथा "रौद्रीं रोगार्तस्य" [न० क० १७] इति विहितायां रौद्रचाख्यायां महाशान्तौ तिलकमणिबन्धने एतत् सूक्तं विनि-युक्तम् । तद् उक्तं नच्चत्रकल्पे । "अयं प्रतिसर् इति मन्त्रोक्तं

रौद्रचाम्" इति [न० क० १६]।।

पिष्टरात्रीविधामे मितसरबन्धनेपि एतत् सक्तम् । ''अथातः पिष्ट-राज्याः कल्पं व्याख्यास्यामः'' इति उपक्रम्य उक्तम् अथर्वपरिशिष्टे । ''अयं मितसर इति मितसरम् आवध्य'' इति [प० ६. १] ॥

तीसरे अनुवाकमें पाँच सक्त हैं। उनमें "अयं प्रतिसरः" यह दो सक्त अर्थस्क कहलाते हैं, इस अर्थस्क्तका अभिलिषत प्रयो-जनको सिद्ध करनेके लिये प्रयोग किया जाता है। इस अर्थ-स्रक्तसे दही और शहदमें तीन रात बसाई हुई तिलक्षमिणको संपातित और अभिमन्त्रित करके बाँधे। इस विषयमें स्त्रका प्रपाण भी है, कि—"आयमगन् (३।५) अयं प्रतिसरः (८।५) अयं मे वरणः (१०।३) अरातीयो (१०।६) इति मन्त्रो-क्तान् वासितान् वध्नाति" (कौशिकसूत्र ३।२)॥

श्रीर इस स्क्तद्वयका कृत्याप्रतिहरणगणमें भी पाठ है अत एव इसका शान्तिजलके अभिमन्त्रण आदिमें विनियोग होता है। इस विषयमें सूत्रप्रमाण भी है, कि—"अयं प्रतिसरः (८।५) यां कल्पयन्ति (१०।१) इति महाशान्ति आवपते।-दोनों स्क महाशान्तिमें पढे जाते हैं" (कौशिकसूत्र (५।३)॥ "अथ शान्तिकृत्यादृष्णौश्रातनैर्मातृनामभिः" (शान्तिकल्प १६)॥ "चातनो मातृनामा च कृत्यादृष्ण एव च" (नन्त्रकल्प २३)॥

तथा ''रौद्रीं रोगार्तस्य ।—रोगार्तके लिये रौद्रीशान्तिको करे" इस नत्तत्रकल्प १७ से विहित रौद्री नामक महाशान्तिके तिलक-बन्धनमें इस सुक्तका विनियोग किया जाता है। इसी बातको नत्तत्रकल्पमें कहा है, कि—''अयं मितसर इतिमन्त्रोक्तं रौद्रचाम्'' (नत्तत्रकल्प (१६)।।

पिष्टरात्रिविधानके प्रतिसरवंधनमें भी इस स्रुक्त का पाउ है। इसी बातको अथर्वपरिशिष्टमें "अथातो पिष्टरात्र्याः कल्पं व्या-ख्यास्यामः।—अब पिष्टरात्रिके कल्पकी व्याख्या करते हैं" का

(५४०) श्रथवेवेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

आरम्भ करके कहा है, कि-"अयं मितसर इति मितसरं आ-बध्य।-अयं मितसरः स्कसे रत्तासूत्रको बाँध कर" (अथर्ब-परिशिष्ट ६।१)॥

तत्र पथमा ॥

अयं प्रतिसरो मृणिर्वीरो वीरायं बध्यते । वीर्यवान्त्सपत्नहा शूरंवीरः परिपाणंः सुमङ्गलंः ॥१॥

अयम् । मृतिऽसरः । मृणिः । वीरः । वीरायं । बध्यते ।

वीर्य) ऽवान् । सपत्र ऽहा । शूरं ऽवीरः । परिऽपानः । सुऽमङ्गलः १

त्रयं तिलक हत्ति निर्मतो मिणः पितसरः प्रतिसरण साधनः।
यः कृत्याः करोति तं पित सरतीति पितसरस्तादृशः। वीरः विविध्य ईरयित अपसारयित शत्रुपभृतीनि इति वीरः वीराय वीर्याय वीर्याय सामध्यीय विक्रान्ताय पुरुषाय वा वध्यते।
पिणि विशेष्यते। वीर्यवान् वीरस्य कर्म वीर्यम् तद्वान् आतिशयित-वीर्यः। सपत्रहा शत्रुघातकः। श्रुरवीरः श्रुरान् वीरयित संग्रामे इति वा श्रुरश्वासौ वीरश्रेति वा श्रुरवीरः। परिपाणः परिपात्य-नेन साधनेन प्रयोक्ता यजमानम् इति परिपाणः परिरद्वासाधन-भूतः परितो रिवता वा। अपरिपूर्वात् पातेः करणे ल्युट्। "वा भावकरणयोः" इति णत्विकल्यः। नन्द्यादित्वात् ल्युर्वा अध्यमङ्गलः शोभनेन मङ्गलेन उपेतः॥

यह तिलक हक्त बनी हुई मितसरमिण मितसर है अर्थात जो कृत्या करता है उसकी ओर सरने वाली है। यह शत्रु आदि को अनेक मकारसे खदेड़ती है अत एव वीर है। और यह समर्थ पुरुषके बाँधी जाती है। यह मिण वीरतासे भरी हुई है शत्रु औं की घातक है शूरों में वीरता लाने वाली है और इसके प्रयोगसे

प्रयोग करने वाला यजमानकी रत्ता करता है अत एवयह परि-पाण है और छन्दर मङ्गल करने वाली है ॥ १॥ द्वितीया ॥

अयं मणिः संपत्नहा सुदीरः सहंस्वान् वाजी सहंमान उग्रः।

प्रत्यक् कृत्या दूषयंन्नेति वीरः ॥ २ ॥

अयस् । मिणाः । सपन्नऽहा । सुऽवीरः । सहस्वान् । वाजी । सहपानः । उग्रः ।

प्रत्यक् । कृत्याः । दूपयन् । एति । बीरः ॥ २ ॥

अयं स्नाक्तचो मणिः सपत्रहा वैरिघातकः स्ववीरः शोभनैर्वीरै-रुपेतः । पुत्रादिपदातेत्यर्थः । सहस्वान् बलवान् वाजी वेजनवान् सहमानः शत्रूणाम् अभिभविता उग्रः उद्गूर्णवत्तः कृत्याः परो-त्पादिताः प्रत्यक् कर्शभिमुखं दूषयन् विनाशयन् एति गच्छति बाहुदण्डम् आरोहति । अथ वा प्रत्यक् अस्मदिभमुखम् एति वीरः विविधम् ईरियता शत्रूणाम् ॥

यह स्नाक्तच मिण शत्रुओंको नष्ट करने वाली, पुत्र, आदि शोभन वीरोंको देने वाली, बलवती, अन्न आदिसे भरने वाली, शत्रुओंका तिरस्कार कराने वाली और प्रचएड बलम्यी है और कर्ताकी कृत्याको उसीकी ओर दूषित कर्म करनेके लिये प्रेरित करती हुई अजदएड पर आरोहण करनेके लिये आरही है।२। वतीया ॥

अनेनेन्द्री मणिनां वृत्रमहन्नेनासुंग्न पराभाव-यन्मनीषी । अनेनांजयद् द्यावांपृथिवी उभे इमे अनेनांजयत् प्रदिश्रश्चतंस्रः ॥ ३ ॥

श्चनेन । इन्द्रः । मिशाना । त्रुत्रम् । श्चहन् । श्चनेन । श्रप्तरान् । परा । श्चभावयत् । मनीषी ।

अनेन । अजयत् । द्यादापृथिवी इति । उभे इति । इमे इति ।

अनेन । अजयत् । मुऽदिशः । चतस्रः ॥ ३ ॥

अनेन स्नाक्त्येन मिणना पूर्वम् इन्द्रः वृत्रम् असुरम् अस्त् केनापि उपायेन जेतुम् अशक्यमपि अमुं मिण बहुध्वा तत्सामध्येन हतवान् । तथा अनेनैव मिणना मिणवन्धनसामध्येन मनीषी जयोपायज्ञानवान् इन्द्रः असुरान् अन्यान् पराभावयत् पराभूतान् विनष्टान् अकरोत् । किं च अनेनैव मिणना इमे प्रसिद्धे उमे द्यावाष्ट्यिवी द्यावाष्ट्यिच्यौ अजयत् । द्यावाष्ट्यिच्योर्विजयो नाम तदाधिपत्यम् । किं च अनेनैव मिणना चतस्रः प्रदिशः प्रकृष्टा दिशः भागाद्याः अजयत् स्वाधीनं कृतवान् ।।

इस स्नाक्तच मिणसे ही पहिले समयमें इन्द्रदेवने वृत्रासुरको जीत लिया था। इस मिणबन्धनके मभावसे ही मनीषी इन्द्रने जयके उपायको जान कर दूसरे असुरोंको विनष्ट कर डालाथा। इसी मिणिके द्वारा इन्द्रने द्यावा पृथिवीका अधिपतित्व पायाथा। और इसी मिणिके मभावसे इन्द्रने पूर्व आदि चार श्रेष्ठ दिशाओं को जीता था।। ३।।

चतुर्थी ॥

अयं साक्त्यो मणिः प्रतीवर्तः प्रतिसरः ।

ञ्रोजंस्वान् विसृधो वृशी सो ञ्रस्मान् पांतु सर्वतंः श्रयम् । स्राक्तवः । मणिः । मतिऽवर्तः । मतिऽसरः ।

त्रोजस्वान् । विऽयुधः । वशी । सः । अस्मान् । पातु । सर्वतः ४

श्रयं साक्तचः तिलक्षिकारो मिणः प्रतीवर्तः प्रतिकूलं प्रति-सुखं वर्तयत्यनेनेति प्रतीवर्तः। अप्र प्रतिपूर्वाद् दृतेः करणे घत्र् । "उप-सर्गस्य घञ्यमनुष्ये बहुलस्" इति दीर्घः। "थाथघत्र् इत्यादिना उत्तरपदान्तोदात्तत्वस् अ। प्रतिसरः रोगादेः प्रतिसरणसाधनभूतः श्रोजस्वान् शत्रुनिरासत्तमतेजोयुक्तः विमुधः विगतसंग्रामः मिण-धारकद्शीनेनैव शत्रूणां पलायनात् संग्रामस्यैव श्रभावात् । विमृधो विमर्दयिता वा। वशी सर्वस्य वशयिता स तादृशो मिणः श्रस्मान् सर्वतः सर्वस्मात् श्रभिभवात् पातु रत्ततु ।।

यह स्नाक्तचमिण प्रतिक्ल व्यक्तियोंको उत्तटा मुख करवा कर भगाने वाली प्रतीवर्त है, रोग आदिको हटाने बाली प्रतिसर है, शत्रुओंका तिरस्कार करने वाले तेजसे सम्पन्न ओजस्वान है, इस मिणिको धारण करने वाले पुरुषको देखते ही शत्रु भाग जाते हैं इस प्रकार संग्रामका अभाव करनेसे यह विमृध है। और सबको वशमें करने वाली है, ऐसी यह मिण सव प्रकारके अप-मानोंसे हमारी रत्ना करे।। ४।।

पश्चमी ॥

तद्भिरांह तदु सोमं आह बृहस्पतिः सिवता तदिन्देः ते में देवाः पुरोहिताः प्रतीचीः कृत्याः प्रतिस्रेरंजन्तु

तत् । अग्निः । आह् । तत् । ऊ इति । सोमः।आह् । वृहस्पतिः।

सविता । तत् । इन्द्रः ।

(४४४) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

ते । मे । देवाः । पुरःऽहिताः । प्रतीचीः । कृत्याः । प्रतिऽसरैः । अजन्तु । १ ।।

तत् वच्यमाणं प्रतीचीः क्रत्या इत्यादिकम् श्राग्निर्देवो मे श्राह् उक्तवान् । पाणिनः प्रतिसरैः प्रतिसरणसाधनेभीणिभिः कृत्याः प्रतीचीः श्रजन्त इत्येतत् मे प्रद्यम् श्रस्माकम् श्राग्निराहेत्यर्थः । तद् तद् एव सोमोप्याह । एवं बृहस्पतिः बृहतो मन्त्रजातस्य स्वामी एतन्नामको देवोप्याह । तथा सविता सर्वप्राणिनां प्रेरकः एतन्नामको देवोप्याह । किं बहुना । तत् साधनम् इन्द्रः ये श्राह । ते प्रसिद्धा श्रन्येपि देवाः पुरोहिताः पुरतः संनिधापिताः पुरोहितवत् हितकारिणो वा । श्राहुरिति विपरिणामः कर्तव्यः ॥ श्रथ वा तत् साक्त्यमणिवन्धनस्य सर्वसंपत्साधनत्वम् श्रायराह । तदु तद्भ एव सोमोप्याह एवं बृहस्पत्यादिष्वपि योज्यम् । ते ये श्रग्न्याद्यो मणेः सर्वफक्तसाधनत्वम् श्राहुः त एव पुरोहिताः फक्तिष्पादनविषये पुरतः स्थापिताः सन्तो मे पदर्थम् श्रन्ये-रत्पादिताः कृत्याः प्रतिसरैः फक्तसाधनत्वेन श्रमिहतैप णिभिः साधनैः प्रतीचीः श्रजन्तु गमयन्तु इति व्याख्येयम् ॥

स्राक्तयमणिबन्धन सब सम्पत्तियों का साधन है इस बातको अग्निदेवने कहा है, वृहस्पतिदेवने कहा है, सब प्राणियों के प्रेरक सिवतादेवने भी कहा है और इन्द्रदेवने भी कहा है। प्रणिके सर्वफलसाधनत्वको कहने वाले अपने सामने फलनिष्पादनके लिये स्थापित ये अग्नि आदिदेवता, मेरे निमित्त शत्रुओं की उत्पादित कृत्याओं को, प्रतिसरों के प्रभावसे, उत्तरे मुख करके अभिचारकों के पास भेजदें।। ४।।

षष्टी ॥

अन्तर्द्धे द्यावापृथिवी उताह्रंकत सूर्यम् ।

ते में देवाः पुरोहिताः प्रतीचीः कृत्याः प्रतिसरैरंजन्तु अन्तः । द्घे । द्यावापृथिवी इति । उत । अहः । उत । सूर्यम् ।

ते । मे । देवाः । पुरःऽहिताः । मतीचीः । कृत्याः । मतिऽसरैः । अजन्तु

द्यावापृथिवी दिवं च पृथिवीं च अन्तर्दधे कृत्यायाश्च मम च अन्तरालदेशे दधे स्थापयामि व्यवधानं करोमि । उत अपि च अहरपि अन्तर्द्धे । उत अपि च सूर्यमपि अन्तर्द्धे । ते मे देवाः

द्यावापृथिन्यादयः । शिष्टं पूर्ववत् ॥

में अपने और कृत्याके बीचमें द्यावापृथिवीको स्थापित करता हूँ, दिन और सूर्यदेवको भी अपने और कृत्याके वीचमें रोकने वार्लोके रूपमें स्थापित करता हूँ । फल-विषयमें हित करनेके लिये सामने स्थापित किये हुए वे देवता, प्रतिसरमन्त्रोंके प्रभाव से कृत्याको विमुख करके लौटा दें ॥ ६ ॥

ये स्नाक्तयं मणिं जना वर्माणि कृणवेतं ।

सूर्यं इव दिवंगारुद्य वि कृःया बांधते वशी ॥ ७ ॥

ये । स्नाक्तयम् । मणिम् । जनाः । वर्षाणि । कुएवते ।

स्र्यः ऽइव । दिवस् । आ ऽरुहा । वि । कृत्याः । बाधते । वशी ॥७॥

ये जनाः कृत्यापरिहारार्थिनो मनुष्याः स्नाक्तचम् मणि वर्माणि तनुत्राणि कृएवते कुर्वते । स मणिः सूर्य इव दिवम् आरुह्य दिवम् श्रारूडः सूर्यो यथा तमांसि बाधते एवं वशी वशयिता सन् कृत्याः अन्योत्पादिता वि बाधते विशेषेण नाशयति ॥

कृत्याका परिहार करना चाहने वाले जो मनुष्य स्नाक्तच-

(५४६) अथवंवेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

मिणिको कवच बनाते हैं तो यह शत्रुर्झोंको वशमें करने वाली मिण, सूर्यदेव जिस प्रकार त्राकाशमें चढ़कर (अंथकारको नष्ट करदेते हैं) इस प्रकार दूसरोंकी उत्पन्न की हुई कृत्याको नष्ट कर डालती है।। ७॥

अष्टमी ॥

स्राक्तयेनं मणिना ऋषिणेव मनीषिणां। अजैपं सर्वाः प्रांना वि मधो हिन्म रचसः॥ = ॥

स्राक्तयेन। मणिना। ऋषिणाऽइव। मनीषिणा।

त्रजैषम् । सर्वाः । पृतनाः । वि । मृथः । इन्मि । रत्तसः ॥ ८॥

अहं साधकः स्नाक्तयोन तिलकरुत्तकारेण मणिना मनीषिणा विपश्चिता ऋषिणेत अतीन्द्रियार्थद्रष्ट्रा अथर्वारूयेन महर्षिणा यथा तथा । अथ वा ऋषिर्मन्त्रः । उक्तरूपेण मन्त्रेणेव मन्त्रेण तथा सर्वाः पृतना अजैषम् जितवान् अस्मि जयानि वा । मृथः प्रमाथिनो रत्तसः रात्तसान् स्नाक्तचेन मणिनेव वि हिम घातयामि ॥

में साधक अतीन्द्रियार्थद्रष्टा विद्वान् महर्षि अथर्शकी इस स्नाक्तचपिणसे सब सेनात्रोंको जीत चुका हूँ और राज्ञसोंको स्नाक्तचपिणसे ही मार रहा हूँ ॥ ८ ॥

नवमी ।।

याः कृत्याः आंङ्गिरसीर्याः कृत्याः आंसुरीर्याः कृत्याः

स्वयंकृता या उं चान्येभिराभृताः।

उभर्थास्ताः परां यन्तु परावते। नवतिं नाव्याई अति

याः । कृत्याः । अाङ्गिर्सीः । याः । कृत्याः । आसुरीः । याः ।

कुत्याः।स्वयम्ऽकृताः।याः। ऊ इति। च। अन्येभिः। आऽभृताः

डभयीः। ताः। परा। यन्तु। पराऽवतः। नवतिम्। नाव्याः। ऋति॥

आङ्गिरसीः आङ्गिरस्यः अङ्गिरसा प्रयुक्ता याः प्रसिद्धाः कृत्याः सन्ति । अङ्गिरसो पहर्षः कुत्याप्रयोगिविधातृत्वम् आङ्गिरसकल्पारूपस्त्रनिर्माणादेव प्रसिद्धम् । तथा आसुरीः आसुर्यः असुरैनिविता याः कृत्याः सन्ति । एवं स्वयंकृताः परार्थप्रयोगे सित केनचिद्ध वैकल्येन स्वस्मिन्नेव पर्यवसिताः स्वयंकृता इत्युच्यन्ते ।
स्वस्मिन्नेव कृत्यापर्यवसानम् "यथेन्द्रशत्रुः स्वरतोपराधात्"
[शि० १०] इत्यादिषु प्रसिद्धम् । या उ च याः काश्चन अन्येभिः
अन्येर्पत्सारिभः आधृताः आहृताः प्रयुक्ताः कृत्याः सन्ति ता उक्तरूपा उभयीः उभय्यः उभयपकारा अपि परावतः द्रदेशात् परा
थनत् परागच्छन्त् । नतु चतुष्पकारा निर्दिष्टाः कथम् उभयविधत्वम् इति चेत् उच्यते । आङ्गिरस्यः आसुर्यश्च अमानुष्यः एका
कोटिः स्वयंकृता अन्येः कृताश्च मानुष्यः इत्यपरा इत्युभयविधत्वम् । परागमनस्य अविध दर्शयित नवितम् इत्यादिना । नाव्याः
नावा तार्यो महानद्यः। ताश्च नवितसंष्याकाः। ता अति । अतिक्रम्येत्यर्थः ॥

जो ग्रंगिरा ऋषिसे ग्राविष्कृत कृत्याएँ हैं, जो श्रमुरोंसे ग्राविष्कृत कृत्याएँ हैं, जो स्वयंकृत कृत्याएँ हैं (दूसरों के लिये प्रयोग करने पर किसी त्रुटिके कारण अपने ऊपर ही पड़ने वालीं कृत्या स्वयंकृत कृत्या कहलाती है इसका उदाहरण शिचा १० में इस प्रकार लिखा है, कि—"यथेन्द्रशत्रः स्वरतोऽप-राधात्") श्रीर जो दूसरे शतुश्रोंके द्वारा डाली हुई कृत्याएँ

(५४=) अथर्वेनेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

हैं। ये दोनों प्रकारकी कृत्याएँ नब्भे निदयोंके पार दुरसे भी दूर देशमें चली जावें ‡॥ ६॥

दशमी ॥

अस्मै मणि वर्म बन्नन्तु देवा इन्द्रो विष्णुः सिवता रुद्रो अभिः।

प्रजापंतिः परमेष्ठी विराद् वै श्वान् रः ऋषयश्च सर्वे १० श्रम्मे । मृश्यम् । वर्ष । बध्नन्तु । देवाः । इन्द्रंः । विष्णुः । सविता । रुद्रः । श्राप्तः ।

मजाऽपतिः । परमेऽस्थी । विऽराट् । वैश्वानरः । ऋष्यः । च । सर्वे ॥ १० ॥

श्रसमे यजमानाय कृत्यापिरहारादिफलकामाय मिणम् स्नाक्तचं वर्म परकृतकृत्यादिमहारपिरहारकं कवचंतत्स्थानीयं कृत्वा वध्नन्तु। के देवास्तान् विशिनष्टि इन्द्रो विष्णुरित्यादिना । प्रजापितः प्रजानां स्नष्टा स च परमेष्टी परमे निरितशये स्थाने वर्तमानः विराट् कृत्स्न-ब्रह्माएडाभिमानी देवः वैश्वानरः विश्वेषां नराणां हितो जाठ-रोग्निः हिरएयगर्भो वा । स्पष्टम् श्रन्यत् ॥

इत्यष्टमकाएडे तृतीनुवाके मथमं सुक्तम् ॥

‡ यहाँ यह शंका होती है, कि-मंत्रमें चार प्रकारकी कृत्याएँ कहीं हैं, तो फिर दो प्रकारकी कैसे कहा, इसका उत्तर यह है, कि-आंगिरसी और आसुरी इन अमानुषी कृत्याओं की एक कोटी है और स्वयंकृत तथा अन्यकृत मानुषी कृत्याओं की एक कोटी है। इस प्रकार दो प्रकारकी कृत्याएँ कहीं हैं।

इस कृत्यापरिहार आदि फल चाहनेवाले यजमानके लिये इन्द्र, विष्णु, सविता, रुद्र, अग्नि, प्रजाओंके स्रष्टा प्रजापति परमेष्टी, विराट, वैश्वानर हिरएयगर्भदेवता तथा सकल ऋषि परकृत-कृत्यापरिहारक पणिरूप कवचको बाँधे॥१०॥ (१२)

े अष्टम काण्डके तृतीय अनुवाकर्य पञ्चम स्क समाप्त ॥
"उत्तमो श्रासि" इति स्क्कस्य पूर्वस्कोन सह उक्तो विनियोगः॥
"उत्तमो श्रासि" इस स्क्किका पहिले स्किके साथ विनियोग
कह दिया है।

तत्र प्रथमा ॥

उत्तमो अस्योषंधीनामन्द्वान् जगतामिव व्याघः श्व-पदामिव ।

यमैच्छामाविदाम तं प्रतिस्पाशनमन्तितम् ॥ ११ ॥

उत्रतमः । असि । अविधीनाम् । अनद्वान् । जगताम् ऽइव ।

च्याघः । श्वपदास्ऽइव ।

यम् । ऐच्छाम । अविदाम । तम् । मितिऽस्पाशनम् । अन्तितम् ॥

हे मणे मण्युपादान दृत्त वा त्वम् उत्तमोसि सर्वाभिमतफल-साधनत्वेन कतिपयफलसाधिकानाम् त्रोपधीनां मध्ये श्रेष्ठोसि । उत्तमत्वे दृष्टान्तम् आह । अनद्वान् अनोवहनसमर्थः पुंगवो जग-तामित्र गच्छतां चतुष्पदां मध्ये यथा उत्तमस्तद्वत् । अनदुह उत्तम-त्वम् "अनद्वान् दाधार पृथिवीम्" [४, ११] इत्यत्र प्राग् उक्तम् । उपकारकत्वे दृष्टान्तम् अभिधाय शत्रुहिंसादिक्र्रकर्मणि दृष्टान्तम् आह व्याघः श्वपदामिवेति । श्वपदः दृकसृगालाद्या अरण्यदृष्टमृगाः । तेषां मध्ये व्याघ इव । 🕸 व्याघो व्याघाणाद्

(५५०) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

व्यादाय इन्तीति वेति यास्कः [नि० ३.१८] अ। यम् ईहिवधं सर्वपुरुषार्थसाधनाय ऐच्छाम तम् अविदाम लब्धवन्तः
स्मः । अथ वा यं त्वया साध्यं पुरुषार्थम् ऐच्छाम तम् अविदाम । अ विन्दतेल् ङ च्लेः अङ् अ। तं विश्विनिष्ट । प्रतिस्पाशिनम् अभिचरतः प्रतिमुखं बाधकम् । अन्तितम् अत्यन्तसंनिहितम् । अथवा तं तमेव प्रतिस्पाशिनं प्रतिक्र्लं बाधनावन्तं द्वेष्टारम् अन्ति अन्तिके अविदाम ॥

हे मिणके उपादानभूत दृत्त ! तू थोड़ेसे फलको साधने वाली स्रोपिधयों में उत्तम है। जैसे वोभा ढोने वाले चौपायों में बैल श्रेष्ठ होता है, † (उपकारकत्वमें दृष्टान्त देकर शत्रुहिंसादि क्रूरकर्ममें दृष्टान्त देते हैं,कि-) जैसे भेड़िये गीदड़ स्रादि वनके दृष्ट पशुर्यों में च्याघ श्रेष्ठ है। इसी पकार तू श्रेष्ठ हमने तुभसे जिस पुरुषार्थ को पाना चाहा था उसको पा लिया है स्रर्थात् स्रभिचार करने वाले स्रत्यन्त संनिहित पतिक् ल बाधा देने वाले शत्रुको समीप में (पकड़वा कर) पालिया है।। ११।।

द्वितीया ॥

स इद् व्याघो भव्तयथां सिंहो अथो वृषां। अथां सपत्रकर्शनो यो विभर्तीमं मृणिम्।। १२॥

सः । इत् । व्याघः । भवति । अथो इति । सिंहः । अथो इति । द्वा।

अथो इति । सपत्र उक्तर्शनः । यः । विभति । इसम् । मणिम् १२

† वैलकी उत्तमताके विषयमें चतुर्थ काएडके ग्यारहवें सूक्तमें कहा था, कि "अनड्वान् दाधार पृथिवीम् ।-बैल पृथ्वीको धारण कर रहा है" ।।

उपमामधाना व्याघादिनिर्देशाः। व्याघ इवसिंह इव च परा-भिभवनशीलो भवति स इत् । स एवेत्यर्थः। अयो अपि च टुषेव स यथा गोषु स्वच्छन्दसंचारी भवति तद्वत् स भवतीत्यर्थः। अयो अपि च स एव सपत्रकर्षणः शत्रुविनाशकश्च भवति । स इत्युक्तम् क इत्याह। यः पुरुषः इमम् उक्तमहिमोपेतं मणि विभिते धारयति स इड् इति संबन्धः।।

जो पुरुष उक्तमिहिमासे सम्पन्न मिणिको धारण करता है, वह व्याघ्रकी समान पराभव करने वाला होता है और जैसे साँड गौर्ओंमें स्वच्छन्दचारी होता है तैसा होता है और शत्रुओंका विनाशक होता है ॥ १२॥

वृतीया ॥

नैनं व्यत्यप्सरसो न गन्ध्वा न मत्थाः।

सर्वा दिशो वि राजित यो विभर्तीमं मणिम् ॥१३॥

न । एनम् । च्नन्ति । अप्सरसः । न । गन्धर्वाः । न । मत्र्याः । सर्वाः । दिशाः । वि । राजति । यः। विभर्ति । इमम् । मणिम् १२

सर्वाः । दिशः पति । सर्वामु दिच्चित्यर्थः । वि राजित । सर्वदिक्स्वामी भवतीत्यर्थः । स्पष्टम् अन्यत् ।

जो पुरुष इस मिएको धारण करता है उस पर अप्सरायें प्रहार नहीं करती हैं गंधर्व और मनुष्य भी उस पर प्रहार नहीं करते हैं और वह सकल दिशाओं में शोभा पाता है अर्थात् सव दिशाओं को जीत लेता है।। ३।।

कश्यपस्त्वामस्जत कश्यपंस्त्वा समैरयत् । अविभस्त्वेन्द्रो मानुषे विभ्रंत् संश्रेषिणे जियत् ।

(४४२) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

मणिं सहस्रंवीर्यं वर्म देवा अंकृगवत ॥ १४॥
कश्यपः । त्वाम् । अस्जत । कश्यपः । त्वा । सम् । ऐरयत् ।
अविभः । त्वा । इन्द्रः । माजुपे । विश्वत् । सम् ऽश्रेषिणे । अजयत्।
मणिम् । सहस्रंऽवीर्यम् । वर्म । देवाः । अकृणवत् ॥ १४॥

चतुर्थी ।। कश्यपः प्रजापितः हे मणे त्वाम् अस्जत स्रष्टवान् ।

श्रमेन जन्मतः प्राशस्त्यम् उक्तम् । तथा स एव कश्यपः त्वात्वां
समैरयत् सर्वोपकारकत्वाय प्रेरितवान् । अनेन प्रयोक्तृगौरवद्वाराः
प्राशस्त्यम् उक्तं भवति । अथ धारियतृगौरवादिप प्राशस्त्यं द्र्याः
यति अविभस्त्वेन्द्र इति । हे प्रशस्तमणे त्वा त्वाम् इन्द्रः सर्वदेवाधिपितः स्वकीयत्त्रहननादिसिद्धये स्वाराज्यपाप्तये च अविभः
भरणं कृतवान् । यस्माद् एवं तस्मात् त्वां मानुषे । जातावेकवचनम्। मानुषेषु मध्ये विश्वत् पुरुषः संश्रेषणे परस्परसंश्लोषणसाधने संग्रामे अजयत् जयित ।।

पश्चमी । सहस्रवीर्यम् अपरिमितसामर्थ्यं मिणम् स्नाक्तयं देवाः पुरा वर्मकवचम् अकृणवतकृतवन्तः वर्मवद्ग रत्नाकरम् अकुर्वन् ॥

हे मणे ! कश्यप प्रजापितने तेरा आविष्कार किया है और हे जन्होंने ही सर्वोपकारके लिये तुम्मको पेरित किया है और हे प्रशस्त पणे ! सब देवताओं के अधिपित इन्द्रदेवने वृत्रहनन आदि आदि कार्यकी सिद्धिके लिये और स्वराज्यप्राप्तिके लिये तुम्मको धारण किया था। इस कारण मनुष्यसमाजमें जो पुरुष तुम्मको धारण करता है वह परस्पर टकरानेके साधन संग्राममें विजय पाता है।।

अपरिमित शक्तिसम्पन्न स्नाक्तयमिएको पूर्वकालमें देवताओं ने कवचकी समान रत्ना करने वाला बनाया था।। १४।।

पष्टी ॥

यस्त्वां कृत्याभिर्यस्त्वां दीचाभिर्यज्ञैर्यस्त्वा जिघांसति । प्रत्यक् त्विमिन्द्र तं जिहि वज्जेण शतपर्वणा ॥ १५॥ यः। त्वा। कृत्याभिः। यः। त्वा।दीचाभिः। युज्ञैः। यः। त्वा।

जिघांसति ।

मृत्यक् । त्वम् । इन्द्र । तम् । जहि । वज्रेण । श्रातऽपर्वणा ।१४।

है शान्तिकाम पुरुष यः पुमान त्वा त्वां कृत्याभिः हिस्राभिः क्रियाभिः जिघांसति हन्तुम् इच्छति यश्च त्वा त्वां दीत्ताभिः यज्ञि-यैर्वाग्यमनादिनियमविशेषैः जिघांसति । तथा यश्च त्वां यज्ञैः हिंसा-साधनैः श्येनेष्वादिभिर्यागैः जिघांसति तं पुमांसं घातकम् हे इन्द्र इन्द्रात्मक त्वं शतपर्वणा शतसंधिकेन वज्रेण मत्यक् मतिमुखं जहि घातय ॥

हे शान्तिकाम ! जो पुरुष तुभको हिंसक किया (कृत्या) श्रों से मारना चाहता है, दीचा श्रोंसे मारना चाहता है, हिंसासाधन श्येनयाग श्रादिसे मारना चाहता है, उस घातक पुरुषको हे इन्द्र ! सौ पर्व वाले वज्रसे प्रतिम्रख मार डालिये ॥ १५ ॥

सप्तमी ॥

अयमिद् वै प्रतीवर्त अोजस्वान् संज्योः मणिः।
प्रजां धनं च रचतुः परिपाणः सुमङ्गलः ॥ १६॥
अयम्। इत्। वै। मितिऽवर्तः । अोजस्वान्।सम्ऽज्यः।मणिः।

मुङ्जाम् । धनम् । च । रुचतु । पुरिङ्पानः । सुङमङ्गलः ।।१६॥

अयं मिणः प्रतीवर्त इद् वै कृत्यादिप्रतिवर्तवसाधन एव खलु।

अ प्रतिषूर्वाद् वृतेः करणे घञ् । 'उपसर्गस्य घञ्यमनुष्ये बहुलम्" इति दीर्घः । "थाथघञ्काजिबत्रकाणाम्" इति उत्तरपदान्तोदात्तत्वम् अ । त्रोजस्वान् त्र्यतिशयितौजाः संजयः संगतजयः सम्यग् जेता वा । समिणिः प्रजाम् पुत्रादिरूपां धनं च रत्ततु
पालयतु । पुनर्विशेष्यते । परिपाणः परिपातीति परिपाणः मां
परितो रत्तकः । अ नन्द्यादित्वात् न्युः । एत्वं छान्दसम् अ ।
सुमङ्गलः शोभनमाङ्गन्यसाधनभूतः ।।

यह मिए कृत्या आदिको इटानेका साधन है और यह परम बलपद, भली प्रकार जीतने वाली है ऐसी यह मिए प्रजा और धनकी रत्ता करे। यह मिए चारों ओरसे मेरी रत्ता करने वाला है और शोभन मङ्गलोंका साधन है।। १६।।

अष्टमी ॥

असपतं नो अधरादंसपतं ने उत्तरात्।

इन्द्रांसपतं नः पश्चाज्ज्योतिः शूर पुरस्कृधि ॥१७॥

असपत्रम् । नः । अधरात् । असपत्रम् । नः । उत्तरात् ।

इन्द्र । असपत्रम् । नः । पश्चात् । ज्योतिः । शूर् । पुरः । कृथि॥

हे इन्द्र शूर त्वम् । मिणर्वा इन्द्रशब्देन उच्यते । नः श्रमा-कम् श्रधरात् । उत्तरसाहचर्याद् श्रत्र श्रधरशब्दो दित्तिणदेशवाची । "पश्रात् पुरस्ताद् श्रधरात्" इति हि प्रागुक्तम् [८, ३, २०] । दित्तिणदिग्भागाद् श्रसपत्नम् सपत्नविघातकम् । ज्योतिरिति संबन्धः । तत् पुरः पुरोदेशे कृधि कुरु । एवम् उत्तरात् पश्रात् इति वाक्यद्रयमपि व्याख्येयम् । श्रथ वाश्रधरात् उत्तरतः पश्चात् इति देशत्रयस्य उपादानात् पुरो ज्योतिरिति पूर्वदेशो विवित्तिः । श्रथ वा दिक्रयदेशेभ्योपि श्रसपत्नम् सपत्नाभावम् पुरोदेशे ज्यो-तिश्र हे इन्द्र शूर् त्वं कृधि कुर्विति व्याख्येयम् ॥ हे शुरवीर इन्द्र! हमारे उत्तर दित्तिण श्रीर पश्चिमकी श्रीर श्चसपत्न अर्थात् शत्रुविनाशक ज्योति रहे श्रीर श्राप हमारे सामने ज्योतिको करिये ॥ १७ ॥

नवमी ॥

वर्म मे द्यावापृथिवी वर्माहर्वर्म सूर्यः । वर्म म इन्द्रश्चासिश्च वर्म धाता दंधातु मे ॥ १८॥ वर्ष । मे । द्यावापृथिवी इति । वर्ष । अहः । वर्ष । सूर्यः ।

वर्ष । मे । इन्द्रः । च । अधिः । च । वर्ष । धाता । द्धातु । मे ॥

मे महां द्यावापृथिवी द्यावापृथिवयौ देवते वर्म तनुत्रं धत्ताम् कुरुताम् । तथा ऋहः ऋहरभिमानिदेवतापि मे वर्म दधातु । एवं सूर्येन्द्राग्निधातृवाक्यान्यपि योज्यानि ।।

द्यावापृथिवी देवता मेरे लिये कवचको धारण करें-दें। दिन के अभिमानी देवता सूर्य सुभको कवच दें, इन्द्र अग्नि औरधाता देवता भी सुभको कवच दें।। १८॥

दशमी ॥

पेन्द्रामं वर्म बहुलं यदुष्रं विश्वे देवा नाति विध्यन्ति सर्वे तन्मे तन्वं त्रायतां सर्वतो बृहदायुष्मां ज्रद्षिष्ट्रियथा-सानि ॥ १६॥

ऐन्द्राग्रम् । वर्ष । बहुत्तम् । यत् । उग्रम् । विश्वे । देवाः । न ।

अतिऽविध्यन्ति । सर्वे ।

(५५६) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

तत् । मे । तन्व्म् । त्रायताम् । सर्वतः । बृहत् । आयुष्मान् ।

जरत्ऽत्र्रष्टिः । यथा । त्रसानि ॥ १६ ॥

यत् मिणलत्तणम् ऐन्द्राग्नम् इन्द्राग्निदेवताकम् इन्द्राग्निभ्याम् अभिमानितं बहुलम् प्रभूतम् उग्रम् उद्गणिवलं वर्षे कवचम् तद्भ विश्वे देवाः एतत्संज्ञया व्यवहियमाणा देवाः सर्वेषि नातिविध्यन्ति अतिवेधनं न कुर्वन्ति । किं तु सर्वेषि पालयन्तीत्यर्थः । तत् तथा-विधं मिणलत्त्रणं वर्षे मे तन्वम् तन् शारीरं सर्वतः त्रायताम् पाल-यतु । कीद्दक् तत् । बृहत् प्रभूतम् । अहं च यथा आयुष्मान् शत-संवत्सरेण आयुष्येण तद्वान् जरदृष्टिः जीणिवस्थापर्यन्तम् अश-नवान् असानि भूयासं तथा त्रायताम् ।।

जो मिएिरूप इन्द्र और अग्नि देवता वाला प्रचएड कवच है उसका इन्द्र आदि सब अतिवेधन नहीं करते हैं अर्थात् पालन करते हैं। ऐसा मिएरूप कवच मेरे शरीरकी चारों ओरसे रचा करें कि-जिससे मैं बड़ी आयु वाला और बुढ़ापे तक रहने वाला होऊँ॥ १६॥

एकादशी ॥

आ मारुचद् देवमणिर्म्ह्या अरिष्टतातये।

इमं मेथिमभिसंविंशध्वं तनूपानं त्रिवरूथमोजसे २०

आ। मा। अरुत्तत्। देवऽमणिः। महौ। अरिष्टऽतातये।

इमम् । मेथिम् । अभिऽसंविशध्वम् । तन् ऽपानम् । त्रिऽवरूथम्।

त्रोजसे ॥ २०॥

देवमिणः देवेन इन्द्रेण धृतत्वाइ वा देवैः इन्द्राग्न्यादिभिरभिन् मानितत्वाइ वा देवमिणः । स मा माम् स्रारुत्तत् भुजादिपदेशम् आरूढवान् । किमर्थम् । महौ महत्ये । महाम् इति वा । अरिष्टतातये । रिष्टं नाशस्तदभावः अरिष्टम् अरिष्टकरणाय। क्षेमायेत्यर्थः ।
किं च हे नराः य्यमपि इमं मेथिम् शत्रूणां विलोडियतारं विनाशयितारम् । यद्वा मेथी खले यथा उच्छिरा वर्तते एवम् अयमपीति मेथीवत् मेथिः । तम् अभिसंविशध्वम् अभितः सम्यग्
आश्रयध्वम् । अथ वा इमं मेथीस्थानीयं मिणम् हे इन्द्रादिदेवा
यूयम् अभिसंविशध्वम् अधितिष्ठत । कीदृशम् । तन्त्पानम् तन्त्राः
शारीरस्य पातारम् त्रिवछ्यम् त्रिविधावरणोपेतम् आद्यन्तमध्यभागस्त्र्यात्मकं वा । किमर्थम् अभिसंवेशनम् इति उच्यते । अोजसे
बलाय बलाभिवर्धनाय ॥

इन्द्र आदि देवताओं की धारणकी हुई देवमणि मेरा क्षेमकरने के लिये मेरे अजा आदि प्रदेश पर आरूढ़ हुई है। हे मनुष्यों! तुम भी इस शत्रुओं का विलोडन करने वाली शरीररत्तक, तीन आवरण वाली मणिको बलके निमित्त धारण करो।। २०।।

द्वादशी ॥

अस्मिन्निन्द्रो नि दंघातु नृम्णिम्मं देवासो अभि-

संविशध्वम् ।

दीघीयुत्वायं शतशांख्यायायुंष्मान् ज्रदंष्टिर्यथासंत् ॥

अस्मिन् । इन्द्रः । नि । द्धातु । नृम्णम् । इमम् । देवासः ।

अभिऽसंविशध्वम्।

दीर्घायुऽत्वाय । श्वतऽशारदाय । त्रायुष्मान् । जरत्ऽत्राष्टिः ।

यथा । असत् ॥ २१ ॥ अस्मिन् मणौ इन्द्रो देवो तृम्णम् सुखम् अस्मद्भिमतं नि द्यातु स्थापयतु । इमं मिण्म् हे देवासः देवा यूयम् अभिसंविशब्दम् अभितः अधितिष्ठत । किमर्थम् एवं प्रार्थनेति चेत् उच्यते ।
दीर्घायुत्वाय प्रभूतस्य आयुषः प्राप्तये । एतस्यैव व्याख्यानं शतशारदायेति । शरच्छव्देन तदुपलित्ततः संवत्सरोभिधीयते । शतसंख्याकाः शरदः शतशरदः । शतशरत्संखचायुः शतशारदम्
तस्मै । तस्यैव तात्पर्यम् आह । आयुष्मान् उक्तशतसंवत्सरलद्याणेन
आयुष्येण युक्तः । न केवलम् आयुष्टिद्धरेव पर्याप्ता किंतु तावत्कालम् अशिष्टेनापि भवितव्यम् इत्यभिष्ठत्याह जरदिष्टिरिति ।
उक्तो जरदिष्टशब्दार्थः । उक्तगुणद्वयिविशिष्टो यथा येन प्रकारेण
असत् भवेत् तथास्मिन्निन्द्रो नृम्णं दधातु । देवा अपि इमम्
अभिसंविश्वध्वम् इति संबन्धः ।।

इस मिणमें इन्द्रदेवता हमारे अभिमत सुखको स्थापित करें, हे देवताओं ! आप भी इस मिणमें अधिष्टित होवें। जिस पकार यह यजमान सौ वर्ष तककी दीर्घायु वाला आयुष्मान् और बुढ़ापे तक रहने वाला हो तिस पकार देवता मिणमें सुखको स्थापित करें त्रयोदशी ।।

स्वस्तिदा विशां पतिर्वृत्रहा विस्धि वशी । इन्द्रों बधातु ते माणिं जिंगीवाँ अपंराजितः सोमपा अभ्यंकरो वृषा ।

सत्वारचतु सर्वतो दिवा नक्तंच विश्वतः ॥ २२ ॥

स्वस्तिऽदाः । विशास् । पतिः । वृत्रऽहा । विऽसृधः । वृशी ।

इन्द्रः । वध्नातु । ते । यशिम् । जिगीवान् । अपराऽजितः ।

सोमऽपाः । अभयम्ऽकरः । द्या ।

सः । त्वा। रत्ततु । सर्वतः । दिवा । नक्तम् । च । विश्वतः ॥ २२ ॥

इन्द्रो देवः ते तव उक्तमिहमोपेतं मिण बध्नातु इति वाक्यार्थः । कि हश इन्द्र इति तं विशिनिष्ठ । स्वस्तिदाः स्वभक्तानाम् अविनाशिलक्तणक्षेमप्रदाता । स्वयं च विशाम् देवमनुष्यादिलक्षानां प्रजानां पितः पालियता स्वामी । द्वत्रहा द्वत्रस्य असुरस्य हन्ता । विश्वधः विगतयुद्धः विविधं शत्रुविनाशकारी वा । वशी सर्वस्य वशियता । जिगीवान् जयशीलः । अपराजितः स्वयम् अन्यरनिभ्रम्तः । सोमपाः सर्वेष्विप सोमयागेषु स्वयमेव सुख्यत्वेन सोमस्य पाता । अभयंकरः अभयं भयराहित्यं तस्य कर्ता । द्वा सेक्ता अतिशयितपुंस्त्वस्य अभिमतफलस्य विधिता वा । स ताहशो देवो मिण बद्धध्वा त्वा त्वां सर्वतः सर्वस्मादिष भयनि-मिक्ताद्ध रक्ततु । किम् एकदा । नेत्याह । दिवा नक्तं च । सर्वन्यथः । सर्वत इत्युक्तमेवार्थम् आदरार्थं पुनराह विश्वत इति ॥

इत्यष्टमकाएडे तृतीये जुवाके द्वितीय सूक्तम्।।

अपने भक्तोंको क्षेत्ररूप कल्याणके देने वाले देवता और मनुष्य आदि मजाओंके स्वामी, दृत्रासुरके संदारक, अनेक मकारसे युद्ध करने वाले और सबको वशमें रखने वाले इन्द्रदेव तेरे मिणको बाँधें। विजयी, दूसरोंसे अपराजित सोमपान करने वाले, अभय-मद और अभिमत फलकी वर्षा करने वाले वह इन्द्रदेव रात दिन चारों ओरसे तेरी रक्षा करें।। २२॥ (१३)

अष्टम काण्डके तृतीय अनुवाकमें द्वितीय स्क समाप्त (४४३) ।

"यो ते माता" इति सुक्तत्रयम् अर्थस्कतम्। अस्य अर्थस्कतस्य "दिन्यो गन्धर्वः [२.२] इमं मे अग्ने [६.१११] यो ते माता [८.६] इति मातृनामानि" इति [कौ०१.८] मातृ-गणे पाठात् शान्त्युदकाभिमन्त्रणाद्भृतहोमशान्तिहोमादौ गण- सीमन्तोन्नयनकर्मणि अनेन अर्थस्वतेन श्वेतपीतसर्पपान् संपात्य अभिमन्त्रय गर्भिणया बध्नीयात्। तथा च सूत्रस्। ''यौ ते मातित मन्त्रोक्तौ बध्नाति'' इति [कौ० ४. ११]।।

"यो ते माता" ब्रादि तीन स्त्तोंका समुदाय अर्थस्त कह-लाता है। इस अर्थस्तका "दिव्यो गन्धर्यः (२।२) इमं में अप्रे (६।१११) यो ते माता (८।६) इति मातृना-मानि" इस कौशिकसूत्र १। ८ के अनुसार मातृनामगणमें पाठ होनेसे शान्त्युदकाभिमन्त्रण और अद्भुत होमशान्ति आदिमें गण के कारण विनियोग समम्मना चाहिये। इस विषयमें सूत्रका प्रमाण भी है, कि-"वास्तोष्पत्यादीनि महाशान्ति आवपते" (कौशिकसूत्र ५।७)। "दिव्यो गन्धर्य इति मातृनामभिर्जुहु-यात्" (कौशिकसूत्र १३।२) "चातनैर्मातृनामभित्रास्तोष्पत्य-राज्यं जुहुयात्" (शांतिकन्प १६)।।

सीमन्तोन्नयनकर्पमें इस अर्थस्कसे पीली और सफेद सरसों को सम्पातित और अभिमन्त्रित करके गर्भिणीके बाँध देवे इस विषयमें कौशिकसूत्र ४। ११ का प्रमाण भी है, कि-"यौ ते मातेति मन्त्रोक्तो वध्नाति।—यौ ते माता से मन्त्रमें कहे हुए दोनों प्रकारके सरसोंको बाँधे॥"

तत्र मथमा ॥ यो तं मातान्ममार्जं जातायां प्रतिवेदनौ । दुणीमा तत्र मा गृंधदुलिंशं उत वृत्सपंः ॥ १ ॥ यौ । ते। माता । उत्रममार्ज । जातायाः । प्रतिऽवेदनौ ।

दुः ऽनामा । तत्र । या । गृधत् । त्र्रालिशः । उत । वत्सऽपः ।।१।।

हे गिर्मिण जातायाः उत्पन्नाया उत्पत्तिसमनन्तरमेव ते तय माता जनियत्री यो प्रसिद्धो दुर्नामस्रनामारूयो दुर्नामदत्सपारूयो वा पितवेदनौ तव पत्युद्धेः खवेदनोत्पादको पिरिहियमाणो सन्तो पित्तिसमको वा। दुर्नामस्रनामानाविति पक्षे स्रनामा अनुकूलत्वात् पित्तिसमकः । दुर्नामा तुप्रतिक्रियया पितलस्भकः इति। एचान्तरे अलीश इत्येतद्भ वत्सपविशेषणम्। उक्तस्वरूपो यो उन्ममार्ज उद्धि-स्रुखं मार्जनम् उन्मार्जनम् । तत् कृतवती परिहृतवती। पत्युः परिम्रहायेति शेषः। तत्र तयोर्षःये दुर्नामा त्वग्दोषारूयः मा मृधत् अभिकाङ्चां मा करोत्। अगृ मुस्राक्षायाम्। माङि लुङि पुषा-दित्वात् अङ् । तथा अलीशः अलयो अमराकारेण वर्तमानाः केचन रोगाः तदिभमानिदेवा वा तेषाम् ईशः स्वामी वत्सपः वत्सानां पाता संवर्तव्याध्यभिमानी देवः। सोपि त्वां मा मृधत्। दुर्नामस्रनामानौ यदि यच्छव्दार्थो तथा उक्तव्यक्तिरिक्तः अली-शोपि त्वां मा मृधत्। उत अपि च वत्सपोपि मा मृधत् इति व्या-रूपेयम्।

हे गिर्मिणि ! तेरे उत्पन्न होने पर तेरी माताने तेरे पितको प्राप्त करानेवाले जिनका उन्मार्जन किया था उनमेंसे दुर्नामा (त्वग्दोष) तेरी श्रिभिकांचा न करे श्रीर भ्रमराकारसे वर्तमान श्रलि नामक रोगोंके स्वामी श्रभिमानी देवता तुभको न पकड़ें श्रीर सम्वर्त व्याधियोंका श्रभिमानी देवता वत्सप तुभको न पकड़े ॥ १॥

द्वितीया ॥

पलालानुपलाली शर्कुं कोकं मलिम्लुचं प्लीजंकम्।

(५६२) अथर्वनेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

आश्रेषं वित्रवाससमृत्रंशीवं प्रमीलिनम् ॥ २ ॥

प्लाल्ऽअनुप्लालों। शकु म् । कोकम्। मिल्रिम्लुचम्। प्लीजकम्।

त्र्याऽश्रेषम् । वित्रिऽवाससम् । ऋचाऽग्रीवम् । प्रधीत्विनम् ॥ २ ॥

पलालानुपलालों पलालवत् पलालः । अतितुच्छाङ्ग इत्यर्थः । अनुपलालोपि तादशः । तो द्वावपि नाशयामिति शेषः । शकुं-रेकः शर्गर् इति कौति शब्दयत इति शकुः । तं च विनाश-यामि । एवम् उत्तरत्रापि । कोकम् । कोकश्रक्रवाकः । तदाकारेण वर्तमानः कोकः । यदा । अ कुक द्वक आदाने । पचाद्यजन्तः अ। वलादेः आदातारं संहर्तारम् । मिलम्लुचः अत्यन्तमिलिनः तं च । पलीचकम् पल्या पिलितेन चकत इति पलीचकः जरठवद् वर्तमानः पिलितकारी वा । आश्रेषम् आश्रिष्यतीत्याश्रेषः आश्रिष्य हन्तारं पीडियतारम् । विव्याससम् विव्यः रूपनाम । रूपोपेतवसन-वन्तम् । ऋत्तप्रावम् ऋत्वस्य वानरिवशेषस्य प्रीवेव श्रीवा यस्य तादृशम् । पमीलिनम् पमीलः अत्तिसंकोचः । पित्त्वणं संकुच-नेत्रम् इत्यर्थः । एते सर्वे गर्भिण्यादीनां पीडकाः । तान् प्रत्येकं नाश्यामीत्यर्थः ॥

पलाल (पिराल) की समान श्रात तुच्छ श्रङ्ग वाले गर्भिणी-पीड़क रात्तसको श्रोर श्रनुपलालको नष्ट करता हूँ। शर् शर् शब्द करने वाले शकु को मारता हूँ चक्रवाककी समान श्राकार वाले कोक रात्तसको मारता हूँ। मिलम्लुच (श्रतीव मिलन रहने वाले) को, भुर्रियें डालने वाले पलीजकको, श्रड़ कर पीड़ित करने वाले श्राश्रेषको, रूपवान बस्न पिहरने वाले विव्रवासको, श्रद्ध-एक प्रकारके वन्दरकी समान ग्रीवा वाले श्रद्धत्त्रगीवको, प्रतीत्तल श्रांखोंको संकुचित करते रहने वाले प्रमीलिन नामक गर्भिणीपीड़क रात्तसको मैं नष्ट करता हूँ।। २।। तृतीया ॥

मा सं वृंतो मोपं सृप ऊरू मार्च सृपोन्त्रा ।
कृणोम्यंस्य भेषजं बजं दुंणीमचातंनस् ॥ ३ ॥
मा। सम्। वृतः। मा। उपं। सृपः। ऊरू इति। मा। अवं।
स्पः। अन्तरा।

कुणोमि । अस्य । भेषजम् । बजम् । दुर्नापऽचातनम् ॥ ३॥

हे दुर्नीयाख्यरोगाभिमानिन् अस्या ऊरू अन्तरा ऊर्नोर्मध्ये ।
अ "अन्तरान्तरेण युक्ते" इति द्वितीया अ । मा सं दृतः संदृति
संकोचं वा मा कार्षाः । अ दृतु वर्तने । "युद्धयो लुङि" इति
परस्मेपदम् । युतादित्वाद् अङ् अ । तथा मोप सृपः उपस्पणम्
अन्तः प्रवेशं मा कार्षाः । अ गम्लृ सृष्णु गतो । माङि लुङि
लृदिस्वात् चलेः अङ् अ । तथा ऊरू अन्तरा माव सृपः अवाक्
सर्पणं मा कार्षाः । किमर्थम् एवम् इति चेद् उच्यते । अस्यै गर्भिण्यै
दुर्नामचातनम् दुर्नामाख्यस्य दोषस्य विनाशकं वजस् श्वेतसर्पयरूपं भेषजम् अष्टिं कृणोमि कृणोमि करोमि । उत्तरत्र वजः पिङ्ग
इति विशेष्यमाणत्वात् अत्र केवलवजग्रहणेपि श्वेतोभिमतः। श्वेतपीतोभयविधसर्षपाणां गर्भिण्या बन्धनं सूत्र उक्तम् ॥

हे दुर्नाम नामक रोगके अभिमानी देवते ! तू इस गर्भिणीके अरुओं के मध्यमें संकोचको न कर तथा अन्तः मवेश भी न कर तथा अरुओं नीचेको भी मत सरक, क्यों कि मैं इस गर्भिणीके लिये दुर्नाम नामक दोषकी विनाशक श्वेत सरसों रूप औषधि को कर रहा हूँ ॥ ३॥

चतुर्थी ॥

दुणीमां च सुनामां चोभा संवृतमिन्छतः।

(५६४) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

अरायानपं हन्मः सुनामा स्त्रेणिमिच्छताम् ॥ ४ ॥

दुः ऽनामा । च । सुऽनामा । च । चभा । सम् ऽवृतम् । इच्छतः ।

अरायान् । अप । इन्मः । सुऽनामा । स्त्रैणम् । इच्छताम् ॥४॥

दुःखेन नमयितुं शक्यो दुर्नामा । सुखेन अल्प्ययत्नेन नम-यितुं वशीकर्तुं शक्यः सुनामा । सुभगो दुर्भगश्चेत्यर्थः । तौ उभा उभौ संवृतम् संवर्तनं सहैव प्राप्तिं संचरणं वा इच्छतः । अ वृणोतेः संपदादिलक्तणः क्विप् अ । तत्र अशायान् न विद्यन्ते रायो येषां ते अराया अलच्मीकास्तान् दुर्नामपभृतीन् अप हन्मः विनाशा-यामः । सुनामा द्वितीयः स्त्रैणम् स्त्रियाः । संबन्ध्यङ्गं स्त्रीसमृहं वा इच्छताम् इच्छतु । अ स्त्रीशब्दात् "स्त्रीपुंसाभ्यां नञ्स्नजौ भव-नात्" इति नञ् । इच्छताम् इति । "इषुगमियमां छः" । व्यत्य-येन आत्मनेपदम् अ ॥

दुर्नाम (दुर्भग) श्रीर सुनाम (सुभग) दोनों एक साथ रहना चाहते हैं। इनमेंसे धनरहित दुर्नाम श्रादिको हम नष्टकरते हैं श्रीर दूसरा स्त्रियोंकी इच्छा करे।। ४॥

पश्चमी ॥

यः कृष्णः केश्यसं स्तम्बज उत तुगिडंकः।

अरायांनस्या मुब्काभ्यां भंससोपं हन्मसि ॥ ५ ॥

यः । कुष्णः । केशी । असुरः । स्तम्बऽजः । उत । तुरिडकः ।

अरायान् । अस्याः । मुष्काभ्याम् । भसंसः । अप । हन्मसि ५

यः प्रसिद्धः कृष्णः कृष्णवर्णः केशी केशवान् पकृष्टकेशः एत-न्नामा श्रम्रुरः । तथा स्तम्बजः स्तम्बे जातः श्रम्रुरः । उत श्रिप च तुषिडकः तुण्डं मुखम् । कुत्सितमुखः एतन्नामा असुरः एते सर्वे अरायाः दुर्भगास्तान् अरायान् अस्या गर्भिण्याः मुष्का- भ्याम् । स्त्रीणामिष मुष्कम् अस्ति । ''व्यक्तं पुंसो न तु स्त्रियाः" इति स्परणात् । मुष्काखचमदेशाभ्यां तत्रापि भंससः कटिसंधि- प्रदेशाइ अप हन्मसि अपहन्मः ॥

जो कृष्णवर्णका केशी नामक असुर है, और जो स्तम्बर्में हुआ स्तम्बन नामक असुर है, और जो कृत्सित मुखवाला तुण्डिक नामक असुर है, ये सब दुर्भाग हैं इनको हम गर्भिणीके मुक्तों से और कटिसंधियदेशसे नष्ट करते हैं।। प्र ।।

षष्टी ॥

अनुनिषं प्रमुशन्तं कृत्यादंमुत रेरिहम्।

अरायां इविष्किणों बजः पिङ्गो अनीनशत् ॥६॥

अनुऽजिद्यस् । मऽसृशन्तस् । क्रव्यऽअदस् । जत । रेरिहस् ।

अरायान् । श्वऽिक्विष्किणः । वजः । पिङ्गः । अनीनशत् ॥ ६ ॥

अनुजिन्नम् अनुजिन्नतीति अनुजिन्नः । अ ना गन्धी-पादाने । ''पान्नाध्माधेट्दशः शः'' इति शः । ''पान्ना॰" इत्यादिना जिन्नादेशः अ । आन्नायेत्र हिंसकम् इत्यर्थः । तथा प्रमृशन्तम् पमृश्येत इन्तारं क्रव्यादम् मांसभक्तकम् । उत अपि च रेरिहम् जीद्त्रेत्र इन्तारम् । उक्तव्यतिरिक्तान् अन्यान् अरायान् अधनान् अलक्मीकरांश्व । अरायितशेषणं किष्किण इति । किष्किष् इति शब्दं कुर्वन्तस्तान् । यद्वा । अकिष्क हिंसायाम् इति चुरादौ पत्र्यते अ। नित्यं हिंसकान् पिङ्गः पिशङ्गवर्णो वनः सर्षपः अनी-नशत् भृशं नाशितत्रान् नाश्यत् वा । ''श्वेतांश्व पीतांश्च सर्ष-

(५६६) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

पान् संपात्य अभिमन्त्र्य गर्भिएया बध्नीयात्" इति [के० ४, ११] विनियोगाभिधानाद् अत्र पीतसर्षपाणां विधानयोग उक्तः ॥

सूँघ कर ही मार डालने वाले अनुजिन्नको और स्पर्श करके मार डालने वाले प्रमुशको, मांसभत्तक क्रव्यादको और चाटकर मारने वाले रेरिहको, इनके अतिरिक्त भी दूसरे अलच्मीक रात्तसों को और किए किए शब्द करने वाले नित्यहिंसक रात्तसको पीला सरसों नष्ट करे।। ६।।

सप्तमी ॥

यस्त्वा स्वेप्तं निपद्यंते आतां भूत्वा पितेवं च । बजस्तान्त्संहतामितः क्कीबरूपांस्तिरीटिनंः ॥ ७ ॥

यः । त्वा । स्वम् । निऽपद्यते । भ्राता । भूत्वा । पिताऽइव । च ।

वजः । तान् । सहताम् । इतः । क्रीवऽरूपान् । तिरीटिनः ॥७॥

हे यर्भिणि यो राज्ञसादिः त्वा त्वां स्वभे निद्रावस्थायां श्राता सहोत्पन्न इव भूत्वा विश्वासं जनयन् निपद्यते निपति द्यभि-गच्छति । तथा यथ पितेव जनक इव तद्रुपधारी भूत्वा स्वप्ने त्वां निपद्यते । यद्वा तान् इति वहुवचनेन निर्देशात् यः कश्चित् स्वप्ने स्वकीयसहजरूपेण निपद्यते यश्च श्राता भूत्वा यस्तु पितेव भूत्वेति योज्यम् । श्रात्रादिरूपेण त्यागत्य गर्भध्वंसनम् त्रान्यत्राप्त्राप्ता पतिर्भूत्वा जारो भूत्वा निपद्यते । प्रजांयस्ते जिद्यांसित तम् इतो नाश्यामिसि" इति [ऋ०१०.१६२.५] । तान् सर्वान् वजः श्वेतसर्पपः सहताम् अभिभवतु इतः अस्माह् गर्भिणीसकाशात् । तथा क्रीबरूपान् पण्ढरूपं धृत्वा त्रागतान् तिरीटिनः अन्तर्धानेन अटतश्च । सहताम् इति संबन्धः ।।

हे गर्भिणि ! जो रात्तम आदि स्वममें भ्राताकासा विश्वास दिला कर तेरे शरीरमें प्रवेश करता है और पिताकी समान वन कर तुभ्तको कष्ट देता है । उनको यह स्वेत सरसों इस गर्मिणी के समीपसे तिरस्कृत करे। और हिनड़ेका रूप धारण करके आने वाले राचसोंको और अन्तर्धान होकर घूमने वाले राचसों को यह सरसों गर्भिणीके समीपमें तिरस्कृत करे।। ७॥ अप्रधी ॥

यस्त्वां स्वपन्तीं त्सरति यस्त्वा दिप्सति जात्रतीय । छायामिव प्र तान्त्सूर्यः परिकामन्ननीनशत् ॥ = ॥ यः । त्वा । स्वपन्तीम् । त्सरिति । यः । त्वा । दिप्सति । जाग्रतीम् । छायास्ऽइव । म । तान् । सुर्यः । परिऽक्रामन् । अनीनशत् ८

हे गर्भिणि त्वा त्वां यः रात्तसादिः स्वपन्तीम् पवोधरहितां स्वापकाले चरति गच्छति । यथ जाग्रतीम् मबुद्धां मबोधकाले दिप्सित दिम्भतुम् इच्छति । 🕸 दन्भु दम्भे । "सनीवन्तर्घ०" इत्यादिना इड्विकल्पः। "दन्भ इच्च" इति स्रचःस्थाने इत्तम् 🕸। अत्र तान् इति बहुवचननिर्देशाद् यो यः स्वपन्तीम् यो यो जाग्र-तीम् इति वीप्सार्थो द्रष्ट्रच्यः । तान् सर्वान् यथा सूर्यः परिक्रामन् आकाशे परिश्रमन् छायाम् अन्धकारं नाशयति तद्दः अयं सर्षपः

† भ्राता आदिके रूपमें आकर गर्भको ध्वंस करनेका वर्णन अन्यत्र भी है। यथा-"यस्त्वा भ्राता भूत्वा पतिभूत्वा जारो भूत्वा निपद्यते । प्रजां यस्ते जिघांसति तम् इतो नाशयामिस ॥— जो भाता पति वा जारके रूपमें तेरे पास आता है और तेरी सन्तानको नष्ट करना चाहता है उसको हम यहाँसे दूर भगाते हैं" (ऋग्वेदसंहिता

(५६=) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

सर्वम् अमङ्गलम् आकम्य प्रानीनशत् पकर्षेण विनाशितवान् ना-शयत् वा ॥

हे गिर्भणी! जो रात्तस आदि स्वभक्षे समय तुम्ह प्रबोधरहित पर आक्रमण करता है और जो तुम्ह जागती हुईको मारना चाहता है, उन सबको यह सरसों इस प्रकार नष्ट कर देय, जिस प्रकार आकाशमें अमण करता हुआ सूर्य अन्धकारको नष्ट कर हालता है ॥ = ॥

नवमी ॥

यः कृणोतिं मृतवत्मामवंतोकाभिमां श्चिपम् ।
तमोषधे त्वं नांशयास्याः कमलंगञ्जिवन् ॥ ६ ॥

यः । कृणोति । मृतऽवत्साम् । अवंऽतोकाम् । इषाम् । स्त्रियम् ।

तम् । ऋोषधे । त्वम् । नाशय । अस्याः । कमलम् । अङ्किऽवस् ६

यो रात्तसादिः स्त्रियम् इमां गर्भिणीं मृतवत्साम् मृतपुत्रां कुणोति करोति । तथा अवतोका अवपन्नगर्भी वा कृणोति तं दुष्टम् हे ओषधे सर्पपरूपे त्वं नाशय । अस्याः कमलम् गर्भद्वारम् अज्ञितम् अभिन्यक्तिमत् म्लक्तणोपेतं वा । कुर्विति शेषः ॥

हे सर्वपरूप श्रीषध ! जो राक्तस श्रादि इस स्त्रीको सृतवत्सा करता है तथा अवपन्न (विपत्तिग्रस्त) गर्भ वाली करता है, उस दुष्टको तू नष्ट कर इसके गर्भद्रारको श्रीभन्यक्ति वाला कर दे

दशमी ॥

ये शाजाः परिनृत्यंन्ति सायं गर्दभनादिनः ।

कुस्तुला ये चं कुच्चिलाः कंकुभाः कुरुमाः सिमाः।

CC-0. In Public Domain. Digitized by eGangotri

तानोंपधे त्वं गन्धंनं विष्त्रीनान् विनांशय॥१०॥

ये । शार्त्वाः । परिऽनृत्यन्ति । सायम् । गर्दभऽनादिनः ।

कुस्रुलाः । ये । च । कुत्तिलाः । ककुभाः । करुगाः । स्निमाः ।

तान् । ओपधे । त्वस् । गन्धेन । विषूचीनान् । वि । नाशय १०

ये पिशाचाः सायं समये गर्दभनादिनः गर्दभवद्ध आक्रोशन्तः सन्तः। 🕸 "कर्तर्युपमाने" इति णिनिः 🕸 । शालाः परि-नृत्यन्ति शालानां गृहाणां पिरतो नृत्यन्ति। एवं ये च कुसूलाः क्कस्रुलाकृतयः परिनृत्यन्ति । ये च कुत्तिलाः बृहत्कुत्तयः । ककुभाः अर्जुनवृत्तवद् भयंकराकृतयः। एवं खरुषाः श्रुपाश्च नानाकारैध्र्व-निभिश्व विशिष्टाः सन्तः शालायाः परितो नृत्यन्ति तान् सर्वान् हे अोवधे गौरसर्षप पीतसर्षपवा त्वं गन्धेन तव परिमलेनेव विषु-चीनान् विष्वगश्चनान् कृत्वा वि नाशय ।।

इत्यष्टमकाराडे हतीये तुवाके हतीयं सक्तम् ॥

जो पिशाच सायंकालके समय गधेकी समान रेंकते हुए घरों में नाचते हैं अौर जो कुस्ल (कुठिया) की आकृतिमें चारों श्रोर नाचते हैं। श्रौर जो श्रर्जन वृत्तकी समान भयंकर श्राकृति वाले बड़ी कोख वाले खरूम श्रम श्रादि श्रनेक मकारकी ध्वनि करते हुए शालाके चारों त्रोर नाचते हैं, उन सबको हे गौर श्रोर पीत सर्षपरूप श्रोषधे ! तू श्रपनी गंधसे ही चारों श्रोर भगाती हुई नष्ट कर ॥ १०॥ (१४)

अष्टम काण्डके तृनीय अदुवाकमें तृतीय स्क समाप्त ॥

''ये क्रकन्धाः" इति स्कस्य पूर्वस्कोन सह उक्तो विनियोगः ॥

''ये क्रुकन्धाः" इस स्क्का पहिले स्किके साथ विनियोग कह दिया है।

तत्र प्रथमा ॥

ये कुकुन्धाः कुक्र्रभाः कृतीर्दूशानि विभ्रंति । क्कीबा इव प्रनृत्यंन्तो वने ये कुर्वते घोषं तानितो नांशयामसि ॥ ११ ॥

ये । कुकुन्धाः । कुक्र्रभाः । क्रतीः । दूर्शानि । विश्वति । क्रीबाःऽइव । मुऽनृत्यन्तः । वने । ये । क्रुवते । घोषम् । तान् । इतः । नाशयामसि ॥ ११ ॥

ये प्रसिद्धाः कुकन्धाः एतत्सं इकाः पिशाचाः । कीहशाः। कुक्र्वाः कुक् इत्येवमात्मकेन रवेण युक्ताः कुक्कुटवद्धध्वनि कुर्वाणाः कृत्यैः हिंसाकर्मभिः दूष्याणि दूषणीयानि हिंसारूपाणि कर्माणि विश्वति धारयन्ति । क्लीबा इव उन्मत्ता इव प्रनृत्यन्तः हस्तपादशिरस्रादि-चालनं कुर्वन्तो ये चिशाचाः वने अरुएये घोषम् शब्दं कुर्वते तान् उभयविधानपि इतः गर्भिएयादेः सकाशात् नाशयामसि नाशयामः॥

जो कुकंध नामक विशाच कुक्कुटकी समान कुकू ध्विन करते हुए हिंसाकमींसे द्षितकमींको धारण करते हैं और जो उन्मत्तों की समान हाथ पैर आदि फेंकते हुए वनमेंशब्द करते फिरते हैं उन दोनों प्रकारके विशाचोंको हम गर्भिणीके पाससे नष्ट करते हैं।

द्वितीया ॥

ये सूर्यं न तितिचन्त आतपन्तममुं दिवः । अरायान् वस्तवासिनां दुर्गन्धीं ल्लोहितास्यान् मकं-कान् नाशयामसि ॥ १२॥

ये । सूर्यम् । न । तितिचन्ते । आऽतपन्तम् । अप्रुम् । दिवः ।

अरायान् । वस्तऽवासिनः । दुःऽगन्धीन् । लोहितऽस्रास्यान् । मककान् । नाशयामसि ॥ १२ ॥

ये भूतिवशेषा दिवः द्युलोकाइ आतपन्तम् सर्वतस्तापं कुर्वन्तम् अमं सूर्यं न तितित्तन्ते न सहन्ते । द्यूका इव रात्रौ गिरिग्रहादौ वा वर्तन्त इत्यर्थः । तान् अरायान् अश्रीकान् वस्तवासिनः अविचर्मवसनान् दुर्गन्धीन् दुष्टेन पुराणकुणपादिसदृशेन गन्धेन उपेतान् लोहितास्यान् सर्वदा नवमांसभत्तणेन लोहितोपेतमुखान् लोहितवर्णमुखान् वा मककान् । अ मस्कतिर्गत्यर्थः । सलोप-रञ्जान्दसः अ । कुत्सितगतीन् पिशाचान् । यद्वा । अ मिकर्-लंकारार्थः । नुमभावः पूर्ववत् अ । कुत्सितालंकारान् नाश्या-मसि नाश्यामः ॥

जो भूत द्युलोकसे सब त्रोर ताप देते हुए सूर्यको नहीं सह सकते तात्पर्य यह है, कि-रात्रिमें उल्लुओंकी समान गिरिगुहा आदिमें विचरण करते रहते हैं उन अश्रोक, वकरीके चमड़ेके वस्त्र वाले, दुर्गन्धित सदा नवीन मांसका भन्नण करनेसे रक्तसे सने हुए मुख वाले, कुत्सित अलंकारोंको धारण करने वाले रान्नसों को हम नष्ट करते हैं। १२॥

वृतीया ॥

य आत्मानमितिमात्रमंस आधाय विभ्रति ।
स्त्रीणां श्रोणिप्रतोदिन इन्द्र रत्तांसि नाशय ॥१३॥
ये। आत्मानम् । अतिऽमात्रम् । असे । आऽधाय । विभ्रति ।
स्त्रीणाम् । श्रोणिऽमतोदिनः । इन्द्रं । रत्तांसि । नाशय ॥ १३॥

ये पिशाचाः स्त्रीणाम् आत्मानम् शारीरम् । कीदृशम् आत्मा-

(५७२) अयर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

नम्। अतिमात्रम् गर्भिणीत्वाद्ध अतिस्थूलम् असे आधाय स्थाप-यित्वा विश्वति । अथ वा क्रियाविशेषणम् एतत् । अतिवेलं विश्व-तीत्यर्थः । अथ वा वस्तुतः अल्पमि आत्मानम् अतिमात्रम् आकाशस्पर्शिनम् असे स्वस्कन्धपदेशे आधाय मायाबलेन स्थाप-यित्वा विश्वति सर्वदा धारयन्ति । स्त्रीणां गर्भिणीनां श्रोणिपतो-दिनः कटिपदेशं प्रकर्षेण व्यथयतस्तान् रक्षांसि राक्तसान् हे इन्द्र नाशय घातय ॥

जो पिशाच गर्भिणी होनेके कारण बहुत स्थूल भी स्त्रियों के शरीरको अपने कंघे पर रख कर घूमने लगते हैं हे इन्द्र ! उन स्त्रियोंके कटिपदेशको व्यथित करने वाले राचसोंको आप नष्ट करिये ॥ १३ ॥

चतुर्थी ।।

ये पूर्वे वध्वो३ यन्ति हस्ते शृङ्गाणि विश्वतः। श्रापाकेष्ठाः प्रहासिनं स्तम्बे ये कुर्वते ज्योतिस्तानितो

नांशयामिस ॥ १४ ॥

ये। पूर्वे । वध्व : । यन्ति । इस्ते । शृङ्गाणि । विभ्नतः ।

त्र्यापाकेऽस्थाः । मृऽह्यसिनः । स्तुम्बे । ये । कुर्वते । ज्योतिः ।

तान् । इतः । नाशयामिस ।। १४ ॥

ये पिशाचाः वध्वः वधूनां स्वस्त्रीणां पूर्वे पूर्वभाविनः सन्तो यन्ति सस्त्रीका गच्छन्ति । कथंभूताः । इस्ते स्वस्वहस्तेषु शृङ्गाणि विषाणानि वादनार्थानि पानार्थानि वा विभ्रतः धारयन्तः । ये च आपाकेष्ठाः आपाकेषु पाकशालासु कुलालमृहेषु वा तिष्ठन्तीति आपाकेष्ठाः । महासिनः प्रकृष्टहासयुक्ताः अट्टहासं कुर्वतः । ये च

स्तम्बे आर्द्रेषु त्रीह्यादिस्तम्बेषु गृहस्तम्बेषु वा ज्योतिः अग्निरूपं कुर्वते उत्पादतन्ति तान् सर्वान् इतः अस्माद् गर्भिणयाद्यावास-नात् नाशयापिस नाशयामः ॥

जो पिशाच अपनी स्त्रियोंके आगे २ हाथमें सींगोंको लेकर घूमते हैं और जो पाकशालाओंमें स्थित होकर अदृहास्य करते हैं और जो गीले बीहिस्तम्बोंमें वा यहस्तम्भ आदिमें अपिरूप ज्योतिको उत्पन्न करते हैं उन सबको हम गर्भिणीके आवास-स्थानसे भगाते हैं ॥ १४ ॥

पश्चमी ॥

येषां पृत्रात् प्रवंदानिः पुरः पार्व्णीः पुरा मुखां । खुलजाः शंकधूमजा उरुंगडा ये चं मद्मटाः कुम्भ-मुब्का अयाशवंः ।

तान्स्या ब्रह्मणस्पते प्रतीबोधेनं नाशय ॥ १५ ॥ येषाम् । पश्चात् । प्रवंदानि । पुरः । पार्ष्णीः । पुरः । मुखा ।

खलुऽजाः । शक्ष्यूम्ऽजाः। उरुएडाः । ये । च । मृट्मृटाः । कुम्भऽ-

मुष्काः । अयाशवः।

तान् । अस्याः । ब्रह्मणः । पते । मति अबोधेन । नाश्य ॥ १५॥

येषां रत्तःप्रभृतीनां पश्चात् परचाद्धागे प्रपदानि पादाग्रप्रदेशाः पुरः पुरोभागे पार्ष्णाः पार्ष्णयः । ननु परचात् प्रपदानि सन्तु मुखान्यि परचारुचेत् किं वैकृतम् इति तत्राह । पुरः पूर्वस्मिन् देशे मुखा मुखानि पपदमितक्क्तानि मुखानि । उक्तविकारान

(५७४) श्रथवेनेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

तान् । तथा ये खलााः खलो धान्यशोधनप्रदेशस्तत्र जाताः । ये च शक्ष्याः गवाश्वादिपुरीपिषदोत्पन्नाः । ये च श्रक्ष्याः ह्याः क्ष्यद्वाः श्रिक्ष्याः । ये च श्रक्ष्याः । ये च श्रक्ष्याः ह्याः क्ष्याः श्रिक्ष्याः । ये च श्रद्धाः श्रद्धाः ह्याः क्ष्योपयेन श्रुष्केण छिन्नसर्वावयवा इव वर्तमाना वा । कुम्भग्रुष्काः क्ष्म्भोपयेन श्रुष्केण छपेताः । श्रयाशवः श्रयो वायुः वायुवद् श्राशुगामिनः । एवस् उक्तप्रकारा ये सन्ति तान् सर्वान् हे ब्रह्मणस्पते बृहतो वेदराशेः स्वामिन् एतनामक देव श्रस्या श्रोपधेर्वज्ञष्यायाः प्रतीवोधेन । प्रतिविधसाधनेन सामध्येनेत्यर्थः । प्रतिविधतेन ज्ञानेन वा । श्रि "उपसर्गस्य घञ्यमनुष्ये बहुलाम्" इति दीर्घः श्रि । तेन नाश्यय विनष्टान् कुरु ॥

जिन रात्तस आदिके पश्चिमकी ओर पैरकी अँगुलियें होती हैं और सामने एड़ियें होती हैं और मुख पूर्वकी ओर होता है ऐसे रात्तसोंको, और धान्यशोधनदेश—खलमें होने वाले रात्तसों को गौके गोवर और घोड़िकी लीद आदिसे होने वाले रात्तसों को, मुण्डरहित रात्तसोंको, मुट् मुट् शब्द करने वाले रात्तसोंको घड़ेकी समान अण्डकोशों वाले रात्तसोंको और वायुकी समान शीघगामी रात्तसोंको हे वेदराशिके स्वामिन् ! वृहस्पति नामक देव ! आप सरसोंके वलसे नष्ट किरये, ॥ १५ ॥

पष्टी ॥

पर्यस्ताचा अप्रचङ्कशा अस्त्रेणाः सन्तु पगरंगाः। अवं भेषज पादय् य इमां संविद्दंत्सत्यपंतिः स्वपतिं स्त्रियम् ॥ १६॥

पर्यस्तऽत्रज्ञाः । अप्रज्ञङ्कशाः । अस्त्रैणाः । सन्तु । पण्डगाः

अवं । भेषज् । पादय । यः । इषाम् । सम्ऽविद्वत्स्वति। अपितः । स्वपतिम् । स्विपम् ॥ १६ ॥

पर्यस्ताचाः इतस्ततो विमकीर्णलोचनाः मचङ्कशाः मचीणोरूमदेशाः । यद्वा मगतमतयः। पन्नगाः पादेन न गच्छन्तः । एवंरूपा ये सन्ति ते अस्त्रेणाः स्त्रीसमूहिवरोधिनः स्त्रीरिहताः सन्तु
भवन्तु । अथ वा पन्नगाः सर्पा भवन्तु । किं च हे भेषज सर्पपरूप
त्वस् अव पातय अवाङ्ग्रस्वं विनाशय । कस् । यो राचसादिः
इमां गर्भिणीं स्त्रियं संविद्यत्सित संवर्तनं कर्तुम् इच्छित । यच्छव्दनिर्दिष्टं विशिनष्टि अपितरिति । न विद्यते पितः स्वाभी यस्य स
तथोक्तः अनियन्त्रितः । स्त्रियं विशिनष्टि स्वपितस् इति । स्वाधीनपतिकास् । यद्वा अपितः पितराहित्येन स्वपतीं निद्रां छुर्वतीम्
इमां स्त्रियं सवित्तुम् इच्छित। अवर्ततेः सिन "दृद्धचः स्यसनोः"
इति परस्मैपदस् अ।।

फैले हुए नेत्रों वाले, चीएा ऊरु वाले, जो राक्तस हैं वे स्त्री समूहिवरोधी स्त्रियोंसे रहित होजावें वा सर्प होजावें हे सर्पपरूप औषधे! जो अनियन्त्रित राक्तस इस सोती हुई स्त्रीको घेरना चाहता है उसको तू नष्ट कर ॥ १६ ॥

उद्धिष्णं मुनिकेशं जम्भयन्तं मरीमृशम्।

उपेपंन्तमुदुम्बलं तुगडेलंमुत शालंडम्।

पदा प्र विध्य पाष्यभी स्थालीं गौरिव स्पन्दना १७

उत्रहिष्णम् । मुनिऽकेशम् । जम्भयन्तम् । परीमृशम् ।

उपऽएपन्तम् । उदुम्बलम् । तुगडेलम् । उत्त । शालुडम् ।

(५७६) श्रयर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

पदा । म । विध्य । पाष्पर्या । स्थालीम् । गौःऽइव । स्पन्दना १७

यस्ते गर्भ प्रतिमृशाज्जातं वां मारयाति ते ।

पिङ्गस्तमुग्रधंन्वा कृणोतुं हृद्याविधम् ॥ १८ ॥

यः । ते । गर्भम् । प्रतिऽमृशात् । जातम् । वा । मारयाति । ते।

पिङ्गः । तम् । उग्रऽधंन्वा । कृणोतुं । हृदयाविधम् ॥ १८ ॥

सप्तमी ।। उद्धिषिणम् उत्कृष्टेन अतिपृद्धे न धर्षणेन उपेतं मिनि केशम् मिनवज्जटात्मककेशवन्तम् एतन्नामानम् । तथा जम्भय-न्तम् हिसन्तं हिंसकं मरीमृशम् पुनःपुनः मृशन्तम् एतन्नामानं च । तथा उपेपन्तम् सर्वत इच्छन्तम् । गिभणी कुत्रास्त इत्यन्वि-ज्यन्तम् इत्यर्थः । तथाविधम् उदुम्बलम् एतन्नामकं च । उत अपि च तुण्डेलम् पकुष्टतुण्डवन्तं शालडम् एतन्नामानम् असु-रम् । अथ वा उद्धिषमभृतीनि प्रत्येक योगक्डानि असुरनामानि । पदा पविध्येत्युत्तरत्र संबन्धः ।।

श्रष्टमी ।। सर्पपारुयोपिधः पदा पादेन प्रविध्य सम्यक् ताड-यित्वा प्रास्यात् प्रास्यतु तत्र । दृष्टान्तः । स्थालीस् दोहनसाधनं स्त्यात्रं गौरिव दृष्टा गौर्यथा स्पन्दनात् पश्चात्पादयोश्चालनात् । सा यथा पात्रं भिनत्ति तद्वत् । कं प्रति एवस् उच्यत इति तस् श्चाह । यस्ते गर्भम् इति । यो राज्ञसादिः हे गिर्भिणि ते गर्भ प्रतिमृशात् पतिमृशोत् पीडयेत् यथा सजीवो न जायते तथा कुर्याद् वा । श्रथ वा जातम् उत्पन्नं ते पुत्रं मारयाति मारयेत् । तं पदा प्रविध्येति पूर्वत्रान्वयः । किं च पिङ्गः गौरसर्षपः तं गर्भघातकं राज्ञसम् उपधन्वा । ॐ धन्वतिर्गतिकर्मा ॐ । उद्गुण्णगितः सन् हृदयाविधम् हृदयपदेशे विद्धं ताडितं कृणोतु करोतु । श्रथ वा वेधितङ्गात् उग्रधन्वशब्दो भयंकरेण धनुषोपेतम् आचिष्टे सर्घपस्य श्रीषधस्य देवताभिमायेण उग्रधन्वत्वं न विरुध्यते ॥

प्रचण्डतासे धर्षण करने वाले मुनिकी समान जटात्मक केश वाले मुनिकेश नामक अमुरको, तथा हिंसा करने वाले मरीमृश को तथा गर्भिणी कहाँ है इस प्रकार सर्वत्र खोज करते हुए उदुम्बल को, प्रकृष्ट तुण्ड वाले शालड नामक अमुरको, सरसों पैरसे इस प्रकार मारे जिस प्रकार दूध दुहानेके बाद (दुष्ट) गौ दृधके पात्रमें लात मार देती है।। १७।।

हे गर्भिणी ! जो तेरे गर्भको पीड़ित करता है अर्थात् सजीव उत्पन्न न हो ऐसा कर देता है अथवा तेरे उत्पन्न हुए पुत्रको मारने के लिये ज्ञात रहता है उसको यह औषि पैरसे मारे । गौर-सर्षप ! उस गर्भघातक राजसको त्पचण्ड गति वाला होकर हृदय में ताड़ित कर ।। १८ ।।

नवमी ॥

ये अम्नो जातान् मारयंनित् स्रतिका अनुशरते।
स्रोभागान् पिङ्गो गन्धर्वान् वातो अभ्रमिवाजतु १६

ये । अम्नः । जातान् । मारयन्ति । स्तिकाः । अनुऽशेरते ।

स्त्रीऽभागान् । पिङ्गः । गुन्धवीन् । वातः । अभ्रम् उइव । अजतु १६

ये रत्तः पिशाचाद्याः श्रम्नो जातान् श्रधीत्वन्नान् गर्भान्
मारयन्ति विनाशयन्ति ये च स्तिकाः श्रभिनवप्रसवा श्रनुशेरते
स्वयमपि योषिद्रपेण शयनं कुर्वन्ति तान् स्त्रीभागान् स्त्रियो
गर्भिण्यो भागो येषां ते स्त्रीभागाः स्त्रीग्रहीतृन् गन्धर्वान् रत्तःपिशाचाद्यान् पिङ्गः गौरसर्षपः वातः वायुः अश्रमिव निरुदकं
मेघिमव श्रजतु निरस्यतु ॥

जो राज्ञस पिशाच छादि छाधे उत्पन्न हुए गर्भोंको मार डालते हैं छौर जो स्त्रीरूप धारण कर स्नृतिका बनकर शयन करते हैं उन गर्भिणी क्षियोंको अपना भाग समक्षने वाले गंधर्य राज्ञस पिशाच छादिको गौरसपप इस प्रकार मारे जिस प्रकार जलरहित मेघको वायु मारता है।। १६।।

दशमी ॥

परिसृष्टं धारयतु यद्धितं मार्च पादि तत् ।
गर्भं त उग्री रंचतां भेषजी नीविभार्यों ॥ २०॥
परिऽसृष्टम् । धार्यतु । यत् । हितम् । मा । अव । पादि । तत् ।
गर्भम् । ते । उग्री । रचताम् । भेषजी । नीविऽभार्यों ॥ २०॥

परिशिष्टम् होमादिविनियोगाविशृष्टं सर्पपद्वयं धारयतु न परित्यनतु गर्भिणी स्त्री । धारणस्य अभिमायम् आह । यत् यत्
पुत्रादिलत्तणं वस्तु हितम् अभिमतं तत् मात्र पादि अवपन्नं
विस्नस्तं मा भूत् । अनेन अभिपायेण धारयतु । हे गर्भिणि ते
गर्भम् उग्रौ उद्गूर्णवलौ भेषजौ भेषजरूपौ स्वेतपीतोभयविधसर्षपौ
नीविभायौं नीव्यां भर्तव्यौ वस्त्राश्चलेन धायौं रत्तताम् पालयताम् । "स्वेतपीतसर्षपौ संपात्य अभिमन्त्र्य गर्भिण्या बध्नीयात्"
इति हि अत्र विनियोगः ।।

इत्यष्टमकाएडे तृतीयेनुवाके चतुर्थ सुक्तम् ।।
होम विनियोग आदिसे बचे हुए दोनों मकारके सरसोंको यह
गिंभणी स्त्री न त्यागे धारण करे, धारण करनेका अभिमाय यह
है, कि—जो पुत्र आदिरूप वस्तु अभिमत है वह गिरे नहीं। हे
गिंभणी ! मचएड बली औषधरूप दोनों सरसों नीवीमें धारण
करने पर तेरी रचा करें।। २०।। (१५)

अप्टम काण्डके तृतीय अनुवाकमें चतुर्थ स्क समाप्त

"पवीनसात्" इति स्कास्य "यो ते माता" [८. ६] इत्यनेन सह उक्तो विनियोगः ॥

"पवीनसी" सक्तका "यौ ते माता" (= । ६) के साथ विनि-योग कह दिया है ।

पवीनसात् तं कुल्वा इंच्छायं कादुत नसंकात्।

मुजाये पत्यं त्वा पिङ्गः परिपातु किमीदिनं ॥२१॥

पविऽनसात्। तङ्गल्वा त्। छायकात्। उत्। नयकात्।

प्रज्ञायै । पत्ये । त्वा । विङ्गः । परि । पातु । किमीदिनः ॥२१॥

पत्रीनसात् पिवर्षेजः । पवजसदशनासिकोपेतात् किमीदिनः असुरादेः सकाशात् तङ्गल्वात् एतन्नामकाच्च किमीदिनः साय-कात् विनाशकारिणः सकाशात् उत अपि च नग्नकात् नम्नात् । एतन्नामकेभ्यः असुरेभ्यः सकाशात् हे गभिणि त्वा त्वां पिङ्गः पिङ्गवर्णः सर्षपः परि पातु परितो रत्तत् । कम्बै प्रयोजनायेति उच्यते । प्रजाये प्रजार्थं पुत्रताभार्थं पत्ये पत्यर्थं पत्युरातु-क्ल्यार्थं च ॥

हे गर्भिणी ! प्रजा उत्पन्न करनेके लिये और पितके अनुक्त रहनेके लिये यह पीली सरसों तुभको वज्रकी समान नासिका वाले असुरसे,तद्गल्व नामक असुरसे विनाशक सायक नामक असुर से और नग्नक नामक असुर सेरज्ञा करे।। २१।।

द्वितीया ॥

दया स्याच्चतुर्चात् पत्रंपादादनङ्गुरेः ।

वृन्तांदिभ प्रसर्पतः परि पाहि वरीवृतात् ॥ २२ ॥

(४८०) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

द्विऽत्रास्यात् । चतुःऽत्रम्नात् । पश्चऽपादात् । त्रमङ्गरेः ।

व्रन्तात् । श्रमि । पऽसर्पतः । परि । पाहि । वरीवृतात् ॥ २२ ॥

द्यास्यात् द्वे आस्ये पुरः पश्चाच्चेति वा पुरत एव वा यस्य स्तः स द्यास्यः । तस्मात् । यत एवम् अतोसौ चतुरत्तः अत्वचतुष्टय-वान् । तस्मात् । पश्चपादात् पादपश्चकोपेतात् अनक्ष्रः अङ्गुलिर-हिताद् द्वन्तात् लतापुञ्चात् अभिमसप्तः अभिम्रुखं गच्छतः । अथ वा द्वन्तात् द्वन्तवद्व द्वन्तं शिरः पादाग्रं वा तस्मात् । अवाग्य्याभिगच्छतः पश्चात् वरीद्यतात् भृशं सर्वाङ्गं व्याप्य वर्तमानात् हे त्रोषधे त्वं परिपाहि परितो रत्त । अ द्वतु वर्तने। अस्माद्व यङ्खुगन्तात् पचाद्यचि "रीगृदुपधस्य च" इत्यभ्यासस्य रीगागमः । "न धातुलोप आर्थधातुके" इति गुणप्रतिषेधः अ ।।

हे श्रोषधे ! तू श्रागे पीछे इस प्रकार दो मुख वाले, चार नेत्र वाले पाँच पैर वाले श्रंगुलिरहित लताजालकी समान पैर वाले नीचेको मुख करके चलने वाले श्रीर सब श्रंगोंमें व्याप्त होकर वर्तमान राज्ञससे रज्ञा कर ॥ २२ ॥

वृतीया ॥

य आमं मांसम्दिन्त पौरुषेयं च ये क्रिविः ।
गर्भान् खादान्ति केशवास्तानितो नांशयामिस २३
ये। आमम् । मांसम् । अदन्ति । पौरुषेयम् । च । ये। क्रिविः ।
गर्भान् । खादन्ति । केश्रु ज्वाः । तान् । इतः । नाश्यामिस २३

ये पिशाचा आमम् अपक्वं मांसम् श्रद्गित भन्नयन्ति ये च पौरुषेयम् पुरुषस्य संबन्धि क्रविः। क्रविस्शब्दो मांसवचनः। "य आमस्य क्रविषो गन्धो अस्ति" इति हि मन्त्रान्तरम् [ऋ॰ १. १६२. १०]। मनुष्यमांसभत्ताणं न प्रचुरम् इत्यभिप्रेत्य पृथ-गभिधानम् । ये च केशवाः प्रकृष्टकेशाः पिशाचिवशेषाः गर्भान् मायारूपेण प्रविश्य खादन्ति भत्तयन्ति तान् त्रिविधानपि इतः श्रम्मात् गर्भिण्यादेः सकाशात् नाशयामसि नाशयामः॥

जो रात्तस कच्चे मांसको खाते हैं श्रीर पुरुषके भी कच्चे मांस को खाजाते हैं। श्रीर जो बड़े २ वाल वाले रात्तस मायासे प्रवेश करके गर्भोंका भत्तण करते हैं उन तीनोंको हम गर्भिणीके पास से हटाते हैं॥ २३॥

चतुर्थी ।।

ये सूर्यात् परिसपिन्ति स्नुपेव श्वश्चराद्धि । बज्रश्च तेषां पिङ्गश्च हृद्येधि नि विध्यताम् ॥२४॥ ये। सूर्यात् । परिऽसपिन्त । स्नुपाऽइव । श्वश्चरात् । अधि । बजः। च। तेषाम् । पिङ्गः। च। हृद्ये। अधि। नि । विध्यताम् २४

ये पीडियतारः सूर्यात् सर्वस्य प्रेरकाइ देवाइ अनुज्ञाताः सन्तः पिरसपिनत परिगच्छिन्न भूलोकं गच्छिन्त पीडियतुम् । तत्र दृष्टान्तम् आह । स्नुषेव यथा स्नुषा श्वशुरादिध । अ अधिः पश्चम्यथीनुवादी अ । श्वशुरात् स्वपतेर्जनकाइ अनुज्ञाता त्वं पत्युः सकाशं गच्छ इत्येवम् अनुज्ञाता सती तत्समीपं परिसपित तद्वत् । तेषां सूर्योद्व आगतानां हृदये हृदयदेशे बजश्च बजः श्वेतसर्षपः सच पिङ्गश्च गौरसर्षपश्च । उभयत्र चशब्दः परस्परापेन्नः । अधि नि विध्यताम् अधिष्ठाय ताडयताम् ॥

जो पीडक सूर्यदेवकी अनुज्ञासे भूलोकमें पीड़ा देनेको इस मकार आते हैं, जिस मकार श्वशुरकी अनुज्ञासे पुत्रवधू पतिके पास जाती है। उन सूर्यसे आये हुओं के हृदयमें यह पीली सफेद सरसों जाकर ताड़ना करे।। २४॥ पश्चमी।।

पिङ्ग रच जायमानं मा पुगांसं स्त्रियं क्रच ।

श्रागडादो गर्भानमा दंभन् वाधंस्वेतः किमीदिनः २५

पिङ्ग । रच । जायमानम् । मा । पुगांसम् । स्त्रियम् । क्रन् ।

श्रागडऽश्रदः । गर्भान् । मा । दभन् । वाधंस्व । इतः । किमीदिनः २५

हे पिक गौरसर्पप त्वं जायमानस् उत्पद्यमानं शिशुं रत्त । जायमानस् इति सामान्येन अभिधाय विशेषेणाह । जायमानं पुमांसं जायमानां स्त्रियं वा मा क्रन् मा क्रुवेन्तु । पीडायास् इति शेषः । अथ वा जायमानं पुमांसं वस्तुतः पुंगर्भ स्त्रियं मा क्रन् स्त्र्यपत्यं मा क्रुवेन्तु । यथा एवं न भवति तथा रत्त । केचन भूतिवशेषाः पुंगर्भ स्त्रीगर्भ क्रुवेन्ति स्वसामध्यति । अ करोतेमीङि लुङि ''मन्त्रे घस०'' इत्यादिना चलेलु क अ । किं च अपरे आएडपदेशभन्तकाः। अ ''अदोनन्ने'' इति विट् अ । ते पिशाचाः गर्भान् मा दभन् मा हिंसन्तु । तान् उभयविधान् किमीदिनः किम् इदं किम् इदम् इति चरतो रत्तःप्रभृतीन् हे पिक इतः गर्भिणीसकाशाद् बाधस्त्र पीडय ।।

हे गौर सर्षप ! तू उत्पन्न हुई संतितकी रत्ता कर, और उत्पन्न होते हुए पुंगर्भको वा स्त्रीगर्भको भूत पीड़ामें न डालें और अएड-प्रदेश भन्नक आएडाद गर्भको न मार सके इन दोनों प्रकारके रात्तसोंको हे सर्षप ! गर्भिणीके पाससे दूर कर ।। २५ ॥

षष्ठी ॥

अप्रजास्तवं मातिवत्समाद् रोदंम्घमाव्यम्।

वृत्तादिव सर्जं कृत्वाप्रिये प्रतिं सुत्र तत् ॥ २६ ॥

अप्रजाः ऽत्वस् । सार्ते ऽवत्सस् । त्रात् । रोद्स् । अधम् । आऽव्यम् । द्वत्तात् ऽइव । स्रजम् । कृत्वा । अपिये । प्रति । सुञ्च । तत्।।२६॥

है पिङ्ग त्वम् अस्या गर्भिएया यद् अप्रजास्त्वम् अपत्यविधु-रत्वम् यच्च मार्तवत्सम् मृतवत्सत्वं दौर्भाग्यम् आत् अपि च रोदम् सर्वदा उत्पद्यमानं दुखं हृदोदनं वा । अघवावयम् अघानां पापानां तत्फलभूतानां दुःखानां वा असकृद्धः वयनम् । एतानि सर्वाणि । वृत्तादिव स्रजं कृत्वा यथा वृत्ताद् वहूनि पुष्पाणि आदाय मालां निर्माय भियतमे प्रतिमुश्चित तद्दत् अप्रजास्त्वादिकानां स्रजं कृत्वा तत् मान्यम् अपिये देष्ये प्रति मुश्च संयोजय ।।

> इत्यष्टमकाएडे तृतीयेतुवाके पश्चमं स्कम् ॥ समाप्तश्च तृतीयोतुवाकः ॥

हे गौर सर्पप!तू इस गर्भिणीकी अपत्यहीनताको, मृतवत्सता-रूप दुर्भाग्यको और सदा हृदयके रोदनको और पापोंके ताने बानेको इस प्रकार शत्रुके डाल जिस प्रकार दृत्त परसे फूल चुन उनकी मालाको प्रियतमके गलेमें डालते हैं।। २६।। (१६)

अष्टमकण्डके तृतीय अनुवाकमें पश्चम च्क समाप्त ॥
यदमादिसर्वव्याधिभेषज्ये कर्मणि "या बश्चवः" इत्यर्थस्किन
दशदृत्तशकलानां लात्ताहिरएयेन वेष्टितं मणि कृत्वा संपात्य अभिमन्त्र्य पुनः स्कं जिपत्वा बध्नाति । तद्भ उक्तं कौशिकेन । "उत्तमेन शाकलम्" इति [कौ० ४. २]।। पालाशः उदुम्बरः जम्बुः
कामपीलः स्नक् वङ्घः शिरीषः स्नक्तचः वरणः विन्वः जङ्गिडः कुटकः
यहाः गलावलः वेतसः शिम्बलः सिपुनः स्यन्दनः अरिणका
अरमयोक्तः तुन्युः पूतदाहरिति शान्ता दृत्ताः । एतेषां कतमानामिपदशानां शकलैनिर्मितः शाकलो मणिः ॥

तथा सौत्रामणीयागे अनेन सक्तेन ओषधीभिः संधीयमानां सुराम् अनुमन्त्रयेत । तद् उक्तं वैताने । ''रशप्राशनया [५. २.३] या बश्चव इत्योषधीभिः सुरां संधीयमानाम्'' इति [वै०५.३] ॥

यदमा आदि सकत व्याधियोंकी चिकित्साके लिये "या बम्रवः" इस अर्थस्क्रसे दश इनोंके इकड़ोंको लाख और सुवर्ण से मढ़ मिण बनाकर संपातन और अभिमिन्त्रत करे फिर सक्क को जप कर बाँधे। इसी बातको कौशिकने कहा है, कि—"उत्त-मेन शाकलम्" (कौशिकसूत्र ४।२)। पलाश, गूलड़, जामन, कबीला, स्रक, वङ्घ, सिरस, स्रचक्त, वरण, वेल, जंगड़, इटक, यहा, गलागल, वेत, शिम्बल, सिपुन, तिनश, अरिणका, अश्मयोक्त, तुन्यु, और पूतदाक ये शान्तदृक्त कहलाते हैं। इनमेंसे किन्हीं भी दश दृनोंके दुकड़ोंसे निर्मित मिण शाकलमिण कहलाती है।।

तथा सौत्रामिणयागमें इस सक्तके द्वारा श्रौषिधयोंसे खिचती हुई सुराका श्रनुमन्त्रण करे। इसी बातको वैतानसूत्रमें कहा है, कि-"रसमाशन्या (५।२।३) या बभ्रव इत्योषिधिभिः सुरां संधीयमानाम्" (वैतानसूत्र ५।३)।।

या नुभ्रनो यार्थ शुका रोहिणी्रुत पृश्नयः।

असिकीः कृष्णा ओपंधीः सर्वी अच्छावंदामसि॥१॥

याः । बस्त्रवः । याः । च । शुक्राः । रोहिणीः । उत । पृक्षयः ।

श्रसिक्रीः। कृष्णाः। श्रोपेशीः। सर्वीः। श्रच्छऽत्रावदामसि॥१॥

जो बभुवर्णकी श्रौपियों हैं, जो श्वेतवर्णकी श्रौपियों हैं, जो लालवर्णकी श्रौपियों हैं श्रौर जो छोटे शरीर वाली श्रौप-धियें श्रौर जो नीली तथा काली श्रौपियों हैं उन सबसे हम श्रिममुख होकर (रोगको दूर करनेकी) प्रार्थना करते हैं ॥१॥ त्रायन्तामिमं पुरुषं यदमाद् देवेषितादिधि । यासां चौिष्पता पृथिवी माता संसुदो मूलं वीरुधं। बसूवं ॥ २ ॥

त्रायन्ताम् । इमम् । पुरुषम् । यत्त्मात् । देवऽइंषितात् । त्राधि । योसाम् । द्यौः । पिता । पृथिवी । माता । सम्रद्धः । मूलम् । वीरु-धाम् । बभूवं ॥ २ ॥

वर्षारूप वीर्यका सेचन करनेसे द्यौ जिनका पिता है श्रीर उत्पन्न करनेसे पृथियी जिनकी माता है श्रीर समुद्र (जलस्थान) जिनका मूल है वे श्रीपथियें इस पुरुषको दैवप्रेरित यदमारोगसे बचावें ॥ २ ॥

श्रापो अर्थ दिन्या श्रोषंघयः । तास्ते यदमंमेनस्य १ मङ्गादङ्गादनीनशन् ॥ ३ ॥ श्रापः । श्राप् । दिन्याः । श्रोषधयः ।

ताः । ते । यच्मम् । एनस्य म् । अङ्गात् अञ्चल्य आविष्यं हैं, हे गोगिन् ! वे तेरे पापकर्मीके कारण उत्पन्न हुए यच्मारोगको अंग मत्यंगोंसे निकाल कर फेंक दें ॥ ३॥

प्रस्तृणती स्तम्बिनीरेके शुङ्गाः प्रतन्वतीरोषंधीरा वंदामि अंशुमतीः काण्डिनीया विशाखा ह्यांमिते वीरुधे।

(५८६) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

वैश्वदेवीरुगाः पुरुषजीवनीः ॥ ४ ॥

मं ऽस्तृणतीः । स्तम्बनीः । एकऽशुङ्गाः । मऽतन्वतीः । श्रोपधीः । श्रा । वदामि ।

ऋंशु अमतीः । कारिडनीः । याः । विअशाखाः । ह्यामि । ते । वीरुधः । वैश्व अदेवीः । उग्राः । पुरुष अजीवनीः ॥ ४ ॥

फैलने वालीं, स्तम्ब वालीं, मुख्य करके पाकरका आश्रय लेने वाली, छायी हुई औषधियोंकी में पार्थना करता हूँ, किरणों (टहनियों) वाली, गुद्दे वाली और अनेक मकारकी शाखाओं वाली, सबस्त देवताओंसे सम्बन्ध रखने वालीं, प्रचण्ड बलमयी और रोगी पुरुषको जीवन देने वालीं औषधियोंको है रोगिन्। मैं तेरे लिये आहान करता हूँ ॥ ४ ॥

यद् वः सहः सहमाना वीर्थं यचं वो बलंस् । तेनेममस्माद् यद्मात् पुरुषं मुखतौषधीरथें कृणोमि भेषजम् ॥ ५॥

यत् । वः । सहः । सहमानाः । वीर्यम् । यत् । च।वः । बलम् । तेन । इमम् । अस्मात् । यदमात् । पुरुषम् । मुश्चत् । स्रोषधीः ।

अथो इति । कुणोमि। भेषजम् ॥ ५॥

हे रोगको दबाने वाली औषियों ! तुममें जो रोगको दबानेकी शक्ति है और तुममें जो बल है उससे आप इस पुरुषको यहमा-रोगसे मुक्त करो, क्योंकि-मैं (मन्त्रशक्तिसम्पन्न) औषिको कर रहा हूँ ॥ ४॥ जीवलां नंघारिषां जीवन्तीमोषधीमृहम् । अरुन्धतीसुन्नयंन्तीं पुष्पां मधुमतीमिह हुवेस्मा अरिष्टतांतये ॥ ६ ॥

जीवलाम् । नघऽरिषाम् । जीवन्तीम् । श्रोषंधीम् । श्राहम् । श्राहम्धतीम् । उत्तरनयन्तीम् । पुष्पाम् । मधुं प्रमतीम् । इह । हुवे । श्राहमे । श्रारिष्टऽतातये ॥ ६ ॥

में कन्याण करनेके लिये जीवनमदा और जिसका रोष भी कभी घातक नहीं होता ऐसी, रोपण करने वाली ऊपरको जाने वाली पुष्पमती मधुमती जीवन्ती (लता) का आहान करता हूँ ६ इहा यन्तु प्रचेतसो मदिनीर्वचंसो मर्म । यथमं पारयामसि पुरुषं दुरितादिधं ॥ ७॥

र्ह । आ । युन्तु । प्रऽचेतसः । मेदिनीः । वर्चसः । मर्म । यथा । इमम् । पारयामसि । पुरुषम् । दुःऽइतात् । अधि ॥ ७॥

पकृष्ट ज्ञान वालीं मेरे मन्त्ररूप वचनको स्निग्ध करने वालीं श्रीषिथें यहाँ आवें, जिससे कि-हम इस पुरुषको रोगरूप पाप से पार उतार सकें।। ७।।

अमेर्घासो अपां गर्भो या रोहंन्ति पुनर्णवाः।

ध्रवाः सहस्रनाम्नीर्भेषजीः सन्त्वाभृताः ।। = ।।

अयोः । घासः । अपाम् । गर्भः । याः । रोहन्ति । पुनःऽनवाः

(५८८) अथर्वनेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

ध्रुवाः । सहस्रऽनाम्त्रीः । भेषजीः । सन्तु । आऽभृताः ॥ = ॥

जल जिनका गर्भ है और जो अग्निकी भच्य हैं तथा वार-म्वार नवीनरूपमें उत्पन्न होती हैं, इस पकार (गुणतः) स्थिर रहने वालीं, सहस्रों नाम वालीं औषधियें यहाँ लाई हुई होवें ट अवकोल्वा उदकातमान ओषध्यः ।

ब्युपन्तु दुरितं तींच्णशृङ्गगः॥ ६॥

अवकऽउल्वाः । उदकऽत्रात्मनः । श्रोषधयः ॥ ६ ॥ वि । ऋषन्तु । दुःऽइतम् । तीच्रणऽशृङ्गच्राः ॥ ६ ॥

जल ही जिनका आत्मा है, सिवार जिनका गर्भवेष्टन है, उग्र गंध वाले शृंगाकार दो फल जिनमें होते हैं ऐसी औषधियें (रोगरूप) पापको नष्ट करें।। ६।।

उन्मुबन्तीविवरुणा उत्रा या विषद्षंणीः।

अथो बलासनारानीः कृत्यादूषणिश्च यास्ता इहा यन्त्वोषधीः ॥ १० ॥

उत्रमुश्चन्तीः । विश्वकृषाः । उग्राः । याः । विष्ठदृषणीः ।

अथो इति । बलास्य अनाशनीः । कृत्या अदूषणीः । च । याः । ताः ।

इह । आ । यन्तु । श्रोषधीः ॥ १० ॥

रोगसे उन्यक्त करने वाली, भूँठ वोलने पर होनेवाले वरुण-कर्तक जलोदर आदि रोगोंसे रहित करने वाली, रोगका प्रभाव दूर करनेमें प्रचएड, विषक्षी दूर करने वालीं और बलत्तय करने वाले कफरोगका नाश करने वालीं और कृत्याओंको दृषित करने वालीं श्रोपियें यहाँ श्रावें।। १०॥ (१७)

अपकीताः सहीयसीवीरुयो या अभिष्ठताः।

त्रायन्तामस्मिन् श्रामे गामश्वं पुरुषं पृशुम् ॥ ११ ॥

अप्ऽक्रीताः । सहीयसीः। वीरुधः । याः । अभिऽस्तुताः ।

त्रायन्ताम् । अस्मिन् । ग्रामे । गाम् । अश्वम् । पुरुषम् । पशुम्

खरीदी हुई नहीं किंतु स्वयं लाई हुई रोगोंका दवाने वालीं, मन्त्रोंसे स्तुत जो श्रीपधियें हैं वे इस ग्राममें गौ श्रश्व पुरुष श्रीर पशुकी रचा करें ॥ ११ ॥

मधुमन्मूलं मधुमदश्रमासां मधुमन्मध्यं वीरुधां बभूव मधुमत् पूर्णं मधुमत् पुष्पंमासां मधोः संभक्ता अमृ-तस्य भन्नो धृतमन्नं दुहतां गोपुरोगवम् ॥१२॥

मधुऽमत्। मूर्तम्। मधुऽमत्। अग्रम्। आसाम् । मधुऽमत्।

मध्यम् । वीरुधाम् । बभूव ।

मधुं उमत् । पूर्णम् । मधुं उमत् । पुष्पम् । आसाम् । मधौः ।

सम् अस्ताः । श्रमृतस्य । भक्तः । घृतम् । श्रन्नम् । दुह्ताम् ।

गोऽपुरोगवम् ॥ १२ ॥

इन वीरुघोंका मूल मधुमय होता है अग्रभाग और मध्यभाग भी मधुमय होता है, इनका पत्ता मधुमय-रोग द्र करनारूप मिष्ट फलको देने वाला होता है, और इनका पुष्प भी मधुमय

(५६०) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

होता है उस मधुका सेवन करने वाला अमृतका भन्नक होता है नीरोग रहता है-पुत्र पौत्र आदि रूपमें अमर रहता है वह पुरुष गौको आगे रख कर घृत और अन्नको दुहता रहे।। १२।। यावंतीः कियंतीश्चेमाः पृथिब्यामध्योषंधीः। ता मा सहस्रपगर्यो मृत्योर्मुंञ्चन्त्वंहसः।। १३॥ यावंतीः। कियंतीः। च। इमाः। पृथिब्याम्। अधि। औषधीः।

ताः । मा । सहस्र ऽपएर्युः । मृत्योः । मुश्र्वन्तु । अंहसः ॥ १३ ॥

पृथिवीमें जितनी भी श्रीषियें हैं वे श्रनन्त पत्तों वाली श्रीष-धियें मुभे मृत्युदायक पापसे मुक्त करें ॥ १३ ॥ वैयांत्रो मृणिर्वीरुधां त्रायमाणोभिशस्तिपाः ।

अभीवाः सर्वा रचांस्यपं हन्त्वधि दूरमस्मत् ॥ १४॥

वैयाद्यः। मृणिः। वीरुधाम्। त्रायमाणः। अभिशस्तिऽपाः।

अमीवाः । सर्वा । रत्तांसि । अप । इन्तु । अधि । दूरम् । अस्मत् ॥ अप । इन्तु । अधि । दूरम् । अस्मत् ॥ अप । इन्तु । अधि । दूरम् । अस्मत् ॥ अप । ध्योषधियों से रत्तित यह वैयाघ्रमणि आरोपित रोगरूप पापों से रत्ता करने वाला है, वह रोग और रात्तसोंको हमसे दूर लेजाकर नष्ट कर डाले ॥ १४ ॥

सिंहस्यंव स्तनथोः सं विजन्तेभरिव विजन्त आर्थ-

ताभ्यः।

गवां यदमः पुरुषाणां वीरुक्तिरतिवत्तो नाव्या एत

स्रोत्याः ॥ १५ ॥

सिंहस्यऽइव । स्तनथोः । सम् । विजन्ते । अप्रेःऽइव । विजन्ते । आऽभृताभ्यः ।

गवाम् । यत्त्रः। पुरुषाणाम् । बीरुत्ऽभिः । अतिऽनुत्तः । नान्या । एतु । स्रोत्याः ॥ १५ ॥

सिंहकी दहाड़से प्राणी जिस प्रकार उद्विग्न होने लगते हैं और अप्रिसे जिस प्रकार घवड़ाने लगते हैं तैसे ही इन लाई हुई आषिधयोंसे खेदड़ा हुआ पशुर्ओंका और पुरुषोंका रोग नौका से तरने योग्य नदीके पार चला जाने ॥ १५ ॥ सुसुचाना ओषंधयों भें स्वानशद्धिं।

भूमिं संतन्वतीरित यासां राजा वनस्पतिः ॥ १६॥

मुमुचानाः । श्रोषधयः । श्रग्नेः । वैश्वानरात् । श्रिषं ।

भूमिम् । सम्ऽतन्वतीः । इत् । यासाम् । राजा । वनस्पतिः १६

जिनका राजा वनस्पित है श्रीर जो भूमिको श्राच्छादित कर लेती हैं ऐसी ये रोगसे मुक्त करने वालीं श्रीषियें वैश्वा-नर श्रिप्तसे भी श्रेष्ठ हैं ॥ १६॥

या रोहंन्त्याङ्गिर्सीः पर्वतेषु समेषु च।

ता नः पर्यस्वतीः शिवा ऋोषंधीः सन्तु शं हृदे १७

याः । रोहन्ति । आङ्गिरसीः । पर्वतेषु । समेषु । च ।

ताः । नः । पयस्वतीः ।शिवाः ।श्रोषधीः । सन्तु । शम् । हृदे१७ महर्षि श्रंगिराकी वर्णित जो श्रोषधियें पर्वतोंमें श्रोर सम-

(४६२) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

स्थानोंमें उत्पन्न होती हैं वे दुग्धकी समान सारमयीं कल्याण-कारिणी श्रीषधियें हमारे हृदयको सुख देने वाली होवें ॥१७॥ याश्चाहं वेदं वीरुधो याश्च पश्यामि चलुषा।

अज्ञाता जानीमश्च या यासुं विद्या च संभृतस् १८ याः । च । अहम् । वेद । वीरुधः । याः । च । पश्यामि । च जुषा । अज्ञाताः । जानीमः । च । याः । यासु । विद्या च । सम्ऽध्तम्

जिन श्रीषियोंको मैं जानता हूँ श्रीर जिनको मैं नेत्रसे देख रहा हूँ। श्रीर जिन श्रज्ञात श्रीषियोंको हम जानें श्रीर इनमें इन २ रोगोंको दूर करनेका तत्व भरा हुआ है इस रूपमें हम जिन श्रीषियोंको जानते हैं॥ १८॥

सर्वा समग्रा श्रोषंधीर्वोधन्तु वचसो मम । यथेमं पारयांमसि पुरुषं दुरितादधि ॥ १६ ॥

सर्वाः । सम्ब्याः । श्रोषधीः । बोधन्तु । दचसः । मर्म ।

यथा । इमंग् । पारयामिस । पुरुषम् । दुः ऽइतात् । अधि ।।१६॥

वे समग्र श्रीषधियें मेरे वचनको जान लें, कि-जिस मकार मैं इस पुरुषको रोगरूप पापके पार पहुँचा सक् (तैसा करें) १६ श्रूश्वत्थो दुर्भो वीरुधां सोमो राजामृतं ह्वि । व्रीहिर्यवश्च भेषजी दिवस्पुत्रावमत्यों ॥ २०॥

अश्वत्थः । दर्भः । वीरुधाम् । सोमः । राजा । अमृतम् । ह्विः ।

बीहिः । यवः । च । भेषजौ । दिवः । पुत्रौ । अमत्यौ ॥ २०॥

अश्वत्थ अपिधियोंका दर्भ है, सोम राजा है, अमृत हिव (भच्य पदार्थ) है, धान और जों औषधियें हैं ये दोनों अन्त-रिक्त के पुत्र हैं अन्तरिक्तमेंसे दृष्टिके द्वारा होते हैं। और अमर्त्य हैं॥ २०॥ (१८)

उज्जिही ध्वे स्तनयत्यभिक्रन्दंत्योषधीः।

यदा वं पृक्षिमातरः पूर्जन्यो रेतुसावंति ॥ २१ ॥

उत् । जिहीभ्वे । स्तनयति । श्राभिऽक्रन्दति । श्रोषधीः ।

यदा । वः । पृक्षिऽमातरः । पर्जन्यः । रेतसा । अवृति ॥ २१ ॥

हे श्रीषिथों! जब (विजली) कड़कती है (येघ) गरजता है श्रीर वायु तथा पर्जन्य वर्षारूप वीर्यसे तुम्हारी रत्ना करता है तब तुम श्रनेक प्रकारसे चलती-हिलती-हो।। २१।।

तस्यामृतस्येमं बलं पुरुषं पाययामसि ।

अथी कृणोमि भेषजं यथासंच्यतहायनः ॥ २२॥

तस्य । त्रमृतस्य । इमम् । बलम् । पुरुषम् । पाययामिस ।

अथो इति । कुणोमि । भेषजम् । यथा । असत् । शतऽहायनः २२

उस श्रीषधसमूहके श्रमृत रूप बलको हम इस पुरुषको पिलाते हैं इस प्रकार मैं इसकी श्रीषधिको करता हूँ, जिस प्रकार ये सौ वर्षका हो जाय ॥ २२ ॥

व्राहो वेद वीरुधं नकुलो वेद भेषजीम्। सूर्पा गंन्ध्वी या विदुस्ता अस्मा अवसे हुवे २३

(५६४) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषातुवादसहित

वराहः । वेद् । वीरुधम् । नकुलः । वेद् । भेषजीम् । सर्पाः । गृन्धर्वाः । याः । विदुः । ताः । श्रम्मे । अवसे । हुवे २३

वराह जिन लताओं को जानता है, और नौला जिस औषधिको जानता है तथा सर्प और गंधर्व जिन औषधियों को जानते हैं उनका हम इस रुग्ण पुरुषकी रत्नाके लिये आहान करते हैं ॥ २३ ॥

याः सुपूर्णा आङ्गिरसीर्दिन्या या रघटो विदुः । वयांसि हंसा या विदुर्याश्च सेव पत्रिणः । मृगा या विदुराषधास्ता अस्मा अवसे हुवे ॥२४॥

याः । सुऽपणीः आङ्गिर्सीः । दिव्याः । याः । रघटः । विदुः ।

बयांसि । हंसाः । याः । विदुः । या । च । सर्वे । पत्रिणः ।

मृगाः । याः । बिदुः । त्रोपधीः । ताः । त्रस्मै । अवसे । हुवे २४

जितनी सुन्दर पत्तों वाली श्रौषियों का श्रीगरा सुनिने पयोग किया है, श्रौर जिन दिव्य श्रौषियों को रघट जानते हैं पत्ती श्रौर हंस जिन श्रौषियों को जानते हैं श्रौर जिनको सकल पत्ती जानते हैं श्रौर पशु भी जिन श्रौषियों को जानते हैं उन सकल श्रौषियों का मैं इसकी रत्ता के लिये श्राहान करता हूँ ॥ २४॥

यावतीनामोषधीनां गावंः प्राक्षन्त्य द्यायावतीनाम-

जावयंः।

तावतीस्तुभ्यमेषिधीः शर्म यच्छन्त्वाभृताः ॥ २५॥

यावतीनाम् । श्रोषधीनाम् । गावः । प्रत्यक्षन्ति । श्रद्धन्याः । यावतीनाम् । अजऽ अवयः ।

तावतीः । तुभ्यम् । खोपधीः । शर्म । यच्छन्तु । ख्राऽभृताः २५

जितनी श्रोषधियोंको अवध्य गौएँ (रोगनिवृत्ति के लिये) खाती हैं श्रौर जिनको भेड़ बकरियें खाती हैं, लाई हुई वे सब श्रीषधियें तुभी कल्याण दें ॥ २५ ॥

यावंतीषु मनुष्या भेषजं भिषजें। विदुः।

तावंतीविश्वभेषजीरा भरामि त्वामभि ॥ २६ ॥

यावतीषु । मनुष्याः । भेषजम् । भिषजः । विदुः ।

तावतीः । विश्वऽभेषजीः । आ । भरामि । त्वाम् । श्रभि २६

लतार्थोंमेंसे जितची लतार्थोंमें वैद्य श्रौषधिको जानते हैं उन सकल श्रीषिथोंको इम कल्याण करनेके लिये तेरे सन्मुख ला चके हैं ॥ २६ ॥

पुष्पवतीः प्रसूमतीः फलिनीरफला उत ।

संमातरं इव दुहामस्मा ऋरिष्टतांतये ॥ २७ ॥

पुष्पं उनतीः । प्रसु अमतीः । फलिनीः । अफलाः । उत ।

संगातरः ऽइव । दुहाम् । अस्मै । अरिष्टं ऽतातये ॥ २७ ॥

पुष्प वाली, (नीरोगताके)। प्रसव वाली, फल वाली और फलरहित श्रीषधियें इस पुरुषका कल्याण करनेके लिये श्रारोग्य-फलको दुईं ॥ २७॥

उत त्वांहार्ष पञ्चंशालादयो दशंशालादुत ।

श्रायो यमस्य पद्वांशाद विश्वंस्माद देविकिल्बिषात

उत्। त्वा। अहार्षम्। पञ्चऽशालात्। श्रायो इति। दशंऽशालात्। उत ।

श्रायो इति । यमस्य । पद्वीशात् । विश्वंस्मात् । देवऽकिल्बिषात्

इति चतुर्थेनुवाके प्रथमं स्रुक्तम् ।।

हे रोगिन्! मैंने (मन्त्रशक्तिसे) तुभ्तको पाँचशलाका वाले श्रौर दश शलाका वाले काठके पादबंधनसे यमदेवके पादबंधनसे श्रधिक क्या सम्पूर्ण देवताश्रोंका श्रपराध करने पर भोगने पड़ने वाले पादबंधनरूप रोगसे उद्दुध्त कर लिया है ॥ २८॥ (१९)

चतुर्थ अनुवाकमें प्रथम स्क समाप्त ॥ (४४५)

"इन्द्रो मन्यतु" इति अर्थसुक्तस्य शत्रुच्तयशत्रुभयनाशनशत्रुजयस्वकीयवलवर्धनकर्मस्र विनियोगः। तानि कर्माणि सेनाकर्माणि
नाम भवन्ति। तत्र सेनाग्निसिद्धचर्थं "पूतिरज्जुः" [२] इत्यर्घर्चेन अग्निपातदेशे जीर्णा रज्जुम् अवधाय अश्वत्थवधकयोनीम
पिप्पलकरिमालकयोः काष्ट्रयोः "इन्द्रो मन्थतु" इति ऋचा अग्नि
मन्थिति। धूमं दृष्ट्वा अग्निपदरिदतेनार्धर्चेन अनुमन्त्रयते। "अग्नि
परादृश्य" [२] इत्यादिनार्धर्चेन धूमपदरिदतेन अग्निम् अनुमन्त्रयते। तादृशेग्नी सेनाकर्माणि स्युः। तान्येवम्।

"इन्द्रो पन्थतु" इति स्कोन पत्युचस् अरवत्थसमिध आद्धाति। शत्रुचयो भवति ॥

तथा अनेन स्कोन पत्यृचं करिमालकसमिध आदधाति ॥
तथा अनेन स्कोन पत्यृचम् एरएडसमिध आदधाति ॥
तथा अनेन स्कोन पत्यृचं पलाशसमिध आदधाति । तिर्णिसमिध इति केशवः ॥

तथा अनेन सक्तेन पत्यृचं खदिरसमिष आद्धाति ॥ तथा अनेन सक्ते न पत्यृचं शरसमिष आद्धाति ॥ शत्रभयं न भवति । कमीवकल्पः ॥ सपत्नस्तयणी समाप्ता ॥

तथा अभ्यातानान्तं कृत्वा अनेन सक्तेन भाङ्गपाशान् संपा-त्याभिमन्त्र्य सेनाक्रमेषु वपति । सर्वत्र कुद्धेनाभिमन्त्रणं पाशा-दिषु । तत उत्तरतन्त्रम् ॥

तथा तन्त्रं कृत्वा श्रनेन सक्तेन मौझान् पाशान् संपात्याभि-मन्त्र्य सेनाक्रमेषु वपति । तन्त्रं च ॥

तथा अनेन स्कोन वाधकदणडानि आश्वत्थानि क्टानि संपा-त्याभिमन्त्रय सेनाक्रमेषु वपति ॥

तथा अनेन सुक्तेन बाधकदएडानि भाङ्गानि जालानि संपा-त्याभिमन्त्र्य सेनाक्रमेषु वपति ॥ समाप्तानि जयकर्माणि ॥

उक्ते षु सर्वकर्म सु अङ्गभूतानि वच्यमाणानि त्रीणि कर्माणि भवन्ति । "स्वाहैभ्यः" [२४] इति पदद्वयेन स्विमत्रवलदृद्धचर्थम् आज्यं जहोति दिच्चणहस्तेन वाधककाष्टमज्वालितेग्नौ । "दुरा-हामीभ्यः" [२४] इति पदद्वयेन परवलिवनाशार्थं सन्येन हस्तेन इङ्गिडं जहोत्युक्ताग्नौ । कर्माग्नेक्त्तरस्मिन् देशे रक्तपिष्पलशाखां भूम्युद्दे अर्ध्वा कृत्वा नीललोहितवर्णाभ्यां सूत्राभ्यां सर्वा वेष्ट-यित्वा "नीललोहितेनामूनभ्यवतनोभि" [२४] इत्यनेन दिच्चणा दूरे प्रकर्षेण त्याजयति ॥

सेनाकर्माणि अरएये कार्याणि न ग्रामे । युद्धपदेशे वा यथापसङ्गम् तद्भ उक्तं कौशिकेन । "इन्द्रो मन्थिति पूतिरज्जुरिति पूति-रज्जुम् अवधायाश्वत्थबधकयोरितं मन्थित । धूमम् इति धूमम् अनु-मन्त्रयते । अग्निम् इत्यिम् । तस्मिन्नरएये सपत्रज्ञयणीरादधाति अश्वत्थबधकताजद्भङ्गाह्यविद्रशराणाम् । उक्ताः पाशाः । आश्व-त्थानि कूटानि भाङ्गानि जालानि बाधकदएडानि । स्वाहेभ्य इति मित्रेभ्यो जुहोति दुराहामीभ्य इति सन्येनेङ्गिडम् अमित्रेभ्यो बाधके । उत्तरतोग्नेलोहिताश्वन्यस्य शाखां निहत्य नीललोहि-ताभ्यां सूत्राभ्यां परितत्य नीललोहितेनामून् इति दिल्लाा प्रहा-वयति" इति [की॰ २.७] ॥ ताजद्रङ्ग एरएडः । कूटं निपा-दानां प्राणिवन्धनम् ॥ आहः पलाश इति दारिलः । तिर्णिरिति केशवः । दृत्तविशेषपर्यायार्थे आहपदं सूत्रेऽपपाठो न चेत् प्राक्त-नेन प्रमादेन भवितन्यम् । परुष इत्येव नाष्ट्रा भवितन्यम् सूक्ते परुषाह्वपददर्शनात् । परुषाहः परुष इति आहा यस्य स इति विश्रहः॥

"इन्द्रो मन्थतु" इस अर्थस्रक्तका शत्रुच्य, शत्रुभयनाश शत्रुज्य स्रोर अपने बलको बढ़ानेमें विनियोग किया जाता है। ये कर्म सेनाकर्म कहलाते हैं। इनमें सेनाग्निसिद्धिके लिये "पूतिरज्जुः" इस दूसरी आधी ऋचासे अग्निपातदेशमें जीर्ण रज्जुको रख कर पीपल और करिमालक काष्टों में "इन्द्रो मन्थतु" ऋचासे अग्निको मथे। धूमको देखकर अग्निपद्रहित शेष आधी ऋचासे अनुमन्त्रण करे। "अग्नि परादृश्य" (२) इस धूमपद्रहित अर्थचे से अग्निका अनुमन्त्रण करे। और ऐसे अग्निमें सेनाकर्म करे। वे कर्म ये हैं।

"इन्द्रो मन्थतु" इस स्रूक्तसे पत्येक ऋचा पर अश्वत्थकी समि-धाओंको रक्ते। ऐसा करनेसे शत्रुका त्तय होता है।

तथा इस स्क्तसे प्रत्येक ऋचा पर करिमालककी समिधाओं को रक्खे।

तथा इस स्क्तकी पत्येक ऋचासे अएडकी सिषधाओं को रक्षे। तथा इस स्क्तकी पत्येक ऋचासे पलाशकी सिषधाओं को रक्षे। केशवका गत है, कि-तिर्णिसिषधाओं को रक्षे।

तथा इस स्क्तसे प्रत्येक ऋचा पर सैंटोंकी समिधाओंको

रक्खे तो शत्रुका भय नहीं होता यहाँ कर्मका विकल्प है । यह शत्रुचियणी विधि पूर्ण हुई।

तथा अभ्यातान तक करके इस सक्तसे भंगके पाशोंको संपा-तित करके और अभिमन्त्रित सेनाके चलनेके मार्गमें डाल देय। पाश आदि सवका क्रोधमें भरकर अनुमन्त्रण करे। इसके बाद उत्तर तन्त्र होता है।

इसी प्रकार तन्त्रको करके इस स्क्रूसे मूँ जके पाशोंको संपा-तित और अभिमन्त्रित करके सेनाके पादसञ्चारस्थलमें बखेर देय। तन्त्र भी करे।

तथा इस सक्तसे वाधक दण्डोंको, पीपलके काष्टको श्रौर निषादोंके पाणिवंधनको संपातित श्रौर श्रभिमन्त्रित करके सेना के सञ्चारस्थलमें वखेर देय। ये जय कर्म समाप्त होगए।

पूर्वोक्त सब कर्मों में अङ्ग भूत तीन कर्म होते हैं। वे तीन कर्म ये हैं, कि—"स्वाहैभ्यः" (२४) इन दो पदोंसे अपने मित्रके बलकी दृद्धि करने के लिये बाधक—काष्ट्रसे पडवालित अपि दाहिने हाथसे घृतकी आहुति देय। "दुराहामीभ्यः" (२४) इन दो पदोंसे शत्रके बलका विनाश करने के लिये पूर्वोक्त अनि में वायें हाथसे इंगिड़की आहुति देय। कर्माग्रिमें उत्तर देशमें लाल पीपलकी शाखाको भूमिरूप उदरमें ऊपरको करके लाल और नीले दोरोंसे सारी शाखाको लपेटे। किर "नीललोहितेनामू-नभ्यवतनोमि" (२४) से दिन्नण दिशामें दूर फिकवा देय।

सेनाकर्मोंको जङ्गलमें करावे, ग्राममें न करावे। वा मसङ्गानु-सार युद्धमदेशमें करावे।।

इसी बातको कौशिकसूत्रमें कहा है, कि-"इन्द्रो मन्यत्विति पूतिरज्जुरिति पूतिरज्जुं अवधायाश्वत्थवधकयोरित्रं मन्यति । धूमं इति धूमं अनुमन्त्रयते अग्निं इत्यग्निम् । तस्मिन्नरएये सपत्नज्ञ- यणी रादधाति अश्वत्थवधक ताजद्ध क्षाहू खरिर शराणाम्। उक्ताः पाशाः। आश्वत्थानि क्टानि भांगानि जालानि वाधकदण्डानि। स्वाहेभ्य इति मित्रेभ्यो जुहोति। दुराहामीभ्य इति सञ्येनेक्षिडम् अमित्रेभ्यो वाधके। उत्तरतोऽग्रेलोंहिताश्वत्थस्य शाखां निहत्य नीललोहिताभ्यां सूत्राभ्यां परितत्य नीललोहितेनामृत् इति दिल्ला प्रहावयति" (कोशिकसूत्र २।७)॥ सूत्रके ताजद्भांगका अर्थ एरण्ड है। कूटका अर्थ निषादोंका प्राणिवंधन है। दारिलका मत है, कि-आह पलाशको कहते हैं। और केशवका मत है, कि-तिर्णिको कहते हैं।

इन्द्रें। मन्थतु मन्थिता शकः शुरंः पुरंदरः । यथा हनाम सेनां अभित्राणां सहस्रशः ॥ १ ॥ इन्द्रेः। मन्थतु । मन्थिता । शकः । शुरंः । पुरम्ऽदरः । यथा । इनाम । सेनाः । अभित्राणाम् । सहस्रऽशः ॥ १ ॥

पुरन्दर इन्द्रदेव शूर खीर समर्थ हैं तथा शत्रुश्चोंकी सेनाओं को मयने वाले हैं (वह इन्द्रदेव हममें श्रिधिष्ठत होकर) अग्नि को मर्थे, जिससे, कि-हम शत्रुश्चोंकी सेनाश्चोंको अनेक प्रकारसे मार सकें।। १।।

पूर्तिरुज्जुरुंप्ध्मानी पूर्ति सेनां कृणोत्वमूम् । धूममप्तिं पंरादृश्यामित्रां हृत्स्वा दंधतां अयम् ॥२॥ पूर्तिऽरुज्जुः । उप्रध्मानीः । पूर्तिम् । सेनाम् । कृणोतु । अपूम् । धूमम् । अप्रिम् । प्राऽदृश्यं । अमित्राः । हृत्ऽस्र । आ। दधताम्। भयम् ॥ २ ॥ अधि संयोग वाली प्तिरज्ज जीर्णरस्ती) इस सेनाको जीर्ण करे । धूमको और अधिको देखकर शत्रु हृदयमें डरने लगें ।२। अमृनश्वत्थ निः श्रृणिहि खादामृन् खंदिराजिरम् । ताजक्रद्गं इव मज्यन्तां हन्त्वनान् वधंको वधेः ।३। अमृन् । अश्वत्थ । निः । श्रुणीहि । खादं । अमृन् । खदिर । अजिरम् ।

ताजद्धङ्गः ऽइव । भज्यन्ताम् । हन्तु । एनान् । वधकः । वधैः ।३।

हे अश्वत्थ ! तू इन शत्रुओं को मारडाल और हे खदिर ! तू इन शत्रुओं मेंसे पत्येक गमनशील शत्रुको खाजा । ये ताजद्ध ग (एरएड) की समान टूट जावें और वधक काष्ट इनको पहारों से मार डाले ॥ ३ ॥

परुषानम् परुषाहः कृणोतु हन्तेनान् वधको वधैः। चिप्रं शर इंत्र भज्यन्तां बृहज्जालेन् संदिताः॥४॥ परुषान्। असून्। परुषऽत्राहः। कृणोतु। इन्तुं। एनान्। वधकः। वधैः।

चित्रम् । शरःऽइव । भज्यन्ताम् । बृहत्ऽजालेन । सम्ऽदिताः ४

परुष नामक वस्तु इनको परुष भागाहीन होनेसे अब हे हुए कठोर-करे और वधक काष्ठ हिंसाके उपायोंसे इनको मारडाले। और जैसे बड़े भारी जालसे तोड़े हुए शर टूट जाते हैं तिसी मकार शत्र टूट जावें।। ४।। अन्तरिक् जालंगासिङजालद्गडा दिशो महीः । तेनाभिधाय दस्यूनां शकः सेनामपावपत् ॥ ५ ॥ अन्तरिक्षम् । जालम् । आसीत् । जाल्डद्गडाः। दिशः। महीः। तेन । अभिडधायं। दस्यूनाम् । शकः। सेनाम् । अपं। अवपत्

अन्तरित्त जाल हुआ था और महनीय दिशाएँ जालकी दगडरूप हुई थी उससे दस्युओं की सेनाको धारण करके इन्द्रने उनका खण्डन कर डाला था ॥ ५॥

बृहद्धि जालं बृहतः शकस्यं वाजिनीवतः।

तेन शत्रूनिभ सर्वान् न्युञ्ज यथा न मुच्याते कतः

मश्रनेषाम् ॥ ६ ॥

बृहत् । हि । जालम् । बृहतः । शक्रस्य । वाजिनी ऽत्रतः ।
तेन । शत्रून् । अभि । सर्वान् । नि । उट्या यथा । न । सुच्याते ।
कतमः । चन । एषाम् ।। ६ ॥

हिवर्धक यज्ञकिया वाले महान् इन्द्रदेवका (शत्रुश्रोंको पकड़नेका) जाल विशाल है, हे इन्द्र! उससे आप शत्रुश्रोंको श्रींधे मुख-करके गिराइये जिससे इन शत्रुश्रोंमेंसे कोई न छूट सके॥ ६॥

बृहत् ते जालं बृहत इंन्द्रश्रूर सहस्राधिस्य शतवीर्यस्य तेनं शतं सहस्रमयुतं न्य बुदं ज्ञानं शको दस्यू-नामभिधाय सेनया ॥ ७॥ वृहत् । ते । जालम् । वृहतः । इन्द्र । शूर । सहस्रऽत्रर्घस्य । शतऽवीर्यस्य।

तेन । शतस् । सहस्रम् । अयुतम् । निऽम्रचु दम् । जघान । शकः। दस्यूनाम् । अभिऽधाय । सेनया ॥ ७ ॥

हे शुर इन्द्र ! यज्ञोंमें सहस्रों अर्थ पाने वाले, सैंकड़ों पराक्रम करने वाले आपका जाल (वैरियोंको फँसानेकी शक्ति) विशाल है। इन्द्रदेवने सेनाके द्वारा उसी जालसे वैरियोंको पकड़ कर सैंकड़ों हजारों लाखों और अबुदों दस्युओंको मार डाला था ७ अयं लोको जालंगासीच्छकस्यं महतो महान् । तेनाहमिन्द्रजालेनामूंस्तमंसाभि दंधामि सर्वान् ।=। अयम् । लोकः । जालम् । आसीत् । शकस्य । महतः । महान् । तेन । अयम् । इन्द्रऽजालेन । अमृत् । तमसा । अभि । दधामि । सर्वान् ॥ = ॥

महिमामय इन्द्रदेवका यह महान् लोक ही विशाल जाल है मैं उस इन्द्रजालसे इन सब वैरियोंको अंधकारसे आच्छादित करता हूँ ८ सेदिरुत्रा व्युद्धिरातिश्वानपवाचना ।

श्रमस्तन्द्रीश्च मोहंश्च तैरमूनभि दंधामि सर्वान् ॥६॥

सेदिः । उग्रा । विऽऋद्धिः। यार्तिः । च । अनपऽवाचना ।

श्रमः । तन्द्रीः । च । मोहः । च । तैः । श्रमूम् । श्रमि । दधामि ।

सर्वोन् ॥ ६ ॥

निऋित राज्ञसी, भयंकर व्युद्धि, आर्ति, अनपवाचना-अवश्य होने वाली निन्दा, अम तन्द्रा तथा मोह इनसे मैं उन शत्रुओंको नष्ट करता हूँ ॥ ६ ॥ सृत्यवेमून् प्र यच्छामि सृत्युपाशिरमी सिताः । सृत्यवे ॥ अध्वता दूतास्तेभ्यं एनान् प्रति नयामि बद्ध्वा मृत्यवे । अध्वता दूतास्तेभ्यं एनान् प्रति नयामि बद्ध्वा मृत्यवे । अध्वता । यच्छामि । मृत्युऽपाशैः। अभी इति । सिताः । मृत्योः । ये । अध्वताः । दृताः । तेभ्यः । एनान् । प्रति । नयामि । बद्ध्वा ॥ १० ॥

में इन शतुओं को मृत्युके अर्पण करता हूँ, ये मृत्युके पाशसे वैध गये हैं, दुःख देने वाले मृत्युके जो दूत हैं उनकी ओर में इन शतुओं को (मन्त्रशक्तिसे) बाँध कर लिये जाता हूँ १० (२०) नयंतामून सृष्युद्ता यसंदूता अपोम्भत । परःसहस्रा हन्यन्तां तृणे द्वेनान् मृत्यं भवस्यं ११ नयंत । अमृन् । मृत्युऽद्ताः । यमऽद्ताः । अपं । उम्भत । परःअसहस्राः । हन्यन्ताम् । तृणेह् । एनान् । मृत्युम् । भवस्यं ११

हे मृत्युद्तों ! तुम इनको लेजाओ और हे यमदृतों ! (इनसे तुम नरकको) पूर्ण करो, फिर इनके सहस्रों (सैनिकों) को मार डालो । और महादेवका मननीय संहार इनको मार डाले ११ साध्या एकं जालद्राडमुद्यत्यं यन्त्योजसा ।

रुद्रा एकं वसव एकंमादित्येरेक उद्यंतः ॥ १२॥

साध्याः । एकम् । जालऽद्रग्डम् । उत्ऽयत्य । यन्ति । स्रोजसा । रुद्राः । एकम् । वसवः । एकम् । स्रादित्यैः । एकः । उत्ऽयतः

साध्यदेवता एक जालदण्डको उद्यत कर बलपूर्वक शत्रुओं पर जा रहे हैं। तथा रुद्र-देवता एक जालदण्डको, वसुदेवता एक जालदण्डको उठा रहे हैं और आदित्योंने एक जालदण्ड को उठा लिया है।। १२।।

विश्वं देवा उपरिष्टादुब्जन्तों यन्त्वोजंसा । मध्यंन घन्तों यन्तु सेनामिङ्गरसो महीस् ॥ १३ ॥ विश्वं। देवाः। उपरिष्टात्। उब्जन्तः। यन्तु । य्रोजंसा।

मध्येन । झन्तः । यन्तु । सेनाम् । अङ्गिरसः । महीम् ॥ १३ ॥

अतः अव विश्वेदेवता भी ऊपरसे ही वलपूर्वक मारते हुए चलें और रुद्रदेवता मध्यमें सेनाको मारकर पृथ्वी पर डाल दें १३ वनस्पतीन वानस्पत्यानोषंधीरुत वीरुधंः ।

दिपाचतुं ब्पादि ब्णामि यथा सेनाममूं हनेन् ॥१४॥

वनस्पतीन् । वानस्पत्यान् । त्रोषधीः । उत् । वीरुधः ।

द्विऽपात् । चतुःऽपात् । इष्णामि । यथा । सेनाम् । अमूम् । हनन् ।

में वनस्पतियोंको और वनस्पतिसे बनने वालीं औषधियोंको तथा लताओंको तथा दो पैर और चार पैरों वाले (जीवों)को (मन्त्रशक्तिसे) अनवरत प्रेरित करता हूँ, जिससे ये इस सेना को मार डालें ॥ १४ ॥ गन्धर्वाप्सरसंः सर्पान् देवान् पुरायजनान् पितृन् । हष्टान्हष्टांनिष्णामि यथा सेनामम् हनंन् ॥ १५॥ गन्धर्वऽत्रप्सरसंः । सर्पान् । देवान् । पुरायऽजनान् । पितृन् । हष्टान् । ब्रह्मान् । इष्णामि । यथा । सेनाम् । ब्रामृस् । हर्नन् १५

में गन्धर्व अप्सरा सर्प देवता राज्ञस और देखे हुए तथा न देखे हुए पितरोंको (मन्त्रशक्तिसे) इस मकार पेरित करता हूँ, कि-जिस मकार वे इस सेनाको नष्ट कर डालें ॥ १५ ॥ इम उप्ता स्ट्रंयुपाशा यानाक्रम्य न सुच्यसे ।

अमुष्यां हन्तु सेनाया इदं क्टं सहस्रशः ॥ १६॥

इमे । उप्ताः । मृत्युऽपाशाः । यान् । आऽक्रम्यं । न । मुच्यसे ।

अमुख्याः । हुन्तु । सेनायाः । हुदम् । कूटम् । सहस्रऽशः ॥१६॥

हे शत्रो ! जिनको लाँघने पर तू वच न सके ऐसे ये सहस्रों मृत्युपाश लगा दिये हैं, यह क्ट इस शत्रुसेनाको सहस्रों प्रकार से मारे ॥ १६ ॥

घर्मः समिद्धो अभिनायं होमः सहस्रहः। भवश्च पृश्चिवाहुश्च शर्व सेनाम्मृं हतम्॥ १७॥ धर्मः। सम्बद्धः। अभिना। अयम्। होमः। सहस्रहः।

भवः । च । पृश्चिऽबाहुः । च । शर्व । सेनाम् । अमूम् । हतम् १७ धर्म नामक इवि अग्निसे भली प्रकार तप -रहा है, यह होम सहस्रों शत्रुओंको मारनेकी शक्ति रखता है। श्वेत भुना वाले भव और शर्व देवताओं आप इस सेनाको मार डालिये॥१७॥ सृत्योरापमा पद्यन्तां चुधं सेदिं वधं भयम्।

इन्द्रश्चा जुजालाभ्यां शर्व सेनां ममूं हतम् ॥ १८ ॥

मुत्योः । आपम् । आ। पयन्ताम् । छ्यम् । सेदिम् । वथम् । भयम्।

इन्द्रः । च । अनुष्ठानाक्याम् । शर्त्र। सेनाम् । अमूम् । हतम् १८

ये शत्रु मृत्युके (आष-आस्य) मुखको माप्त होवें, जुधाको, अवसाद करने वाली अलच्मी सेदिको, वध और भयको माप्त होवें । इन्द्र देवता और हे शर्वदेवता! आप भी इस सेनाको मार डालिये ॥ १८ ॥

परांजिताः प्र त्रंसतामित्रा नुत्ता धांवत् ब्रह्मणा । बृह्स्पतिंप्रणुत्तानां मामीषां मोचि कश्चन ॥ १६॥

पराऽजिताः । म । त्रसत् । अमित्राः । तुत्ताः । धावत । ब्रह्मणा ।

बृह्स्पतिऽप्रनुत्तानाम् । मा । अमीषाम् । मोचि । कः । चन १६

हे शतुओं ! तुम मन्त्रशक्तिसे पराजित होनात्रो, त्रस होत्रो त्रीर इस मन्त्रशक्तिके खदेड़ने पर भागने लगे। । बड़े २ मन्त्रोंके अधिष्ठात्री देवता चृहस्पतिसे खदेड़े हुए इन शतुओं मेंसे कोई भी न छूटने पांचे ॥ १६॥।

अवं पद्यन्तामेषामायुधानि मा शंकन् प्रतिधामिषुंस्। अथेषां बहु विभ्यतामिषवो ध्नन्तु मर्भाणि॥ २०॥

(६०=) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

अव । पद्मन्ताम् । एषाम् । आयुधानि । मा। शकन् । प्रतिऽधाम्।

इषुम्।

अथ । एषास् । बहु । विभ्यतास् । इपनः । झन्तु । समेणि २०

इन शत्रुओं के आयुध नीचेको गिर पड़ें, ये बाणको फिर धतुप पर चढ़ानेको समर्थ न होसकों। फिर इन परम भयभीत होते हुओं के मर्मस्थलमें बाण चोट करें।। २०।।

सं क्रोंशतामेनान् द्यावापृथिवी सम्नतिरंत्तं सह देवताभिः।

मा ज्ञातारं मा प्रतिष्ठां विंदन्त मिथो विद्याना उपं यन्तु मृत्युम् ॥ २१॥

सम् । क्रोशताम् । एनान् । चावापृथिवी इति । सम् । अन्तरित्तम् । सह । देवताभिः ।

मा । ज्ञातारम् । मा । प्रतिऽस्थाम् । विद्नत । मिथः । विश्वानाः । उप । यन्तु । मृत्युम् ॥ २१ ॥

चावापृथिवी अन्तरित्त और देवता इनको शाप दें तब ये शत्रु मितष्ठाको न पाते हुए और किसी अथर्ववेदके ज्ञाताको न पाते हुए परस्परमें ही विघ्न डालते हुए मृत्युको माप्त होजावें २१ दिश्रश्चतंस्रोश्वतयों देवस्थस्य पुराडाशाः शका अन्तरित्तमुद्धिः। द्यावापृथिवी पत्तंसी ऋतवोभीश्वीनतर्देशाः किंकरा वाक् परिरध्यम् ॥ २२ ॥

दिशाः । चतसः । अश्वतर्युः । देवऽस्थस्य । पुरोडाशाः । शफाः ।

्थन्तरित्तम् । उद्धिः । अस्ति । स्वर्गानिक ।

चार्वापृथिवी इति । पत्तामी इति । ऋतवः । अभीश्वः । अन्तः ऽदेशाः।

किस्डकराः। वाक्। परिडर्थ्यम्।। २२।।

अमिदेवरथकी चार दिशाएँ ही खिचरियें हैं, पुरोडाश ही सुम है, अन्तरित्त ही उद्धि-ऊपर रहनेका स्थान-है, द्यावापृथिवी पत्तसी हैं, ऋतुएँ लगामें हैं, अन्तर्देश ही किंकर हैं, और वाणी पिर्ध्य है ॥ २२ ॥

संवत्सरो रथः परिवत्सरो रथोपस्थो विराडीपामी रथमुखम् इन्द्रंः सन्यष्ठाश्चन्द्रमाः सारंथिः ॥ २३ ॥

सम्ऽवत्सरः । रथः । परिऽवत्सरः । रथऽजपस्थः । विऽराट्। ईषा । अग्निः । रथऽसुलम् ।

इन्द्रः । सन्यऽस्थाः । चन्द्रमाः । सार्थाः ॥ २३ ॥

इन्द्र बाई त्रोर बैठने वाले हैं, चन्द्रमा सारिथ हैं सम्बत्सर रथ है, परिवत्सर रथकी बैठक है, विराट् ईषा है, अग्नि रथका मुख है।। २३॥

इतो जयेतो वि जय सं जय जय स्वाहा।

(६१०) श्रथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

इमे जयन्तु परामी जयन्तां स्वाहैभ्यो दुराहामीभ्यः। नीललोहितेनामूनभ्यवंतनोमि ॥ २४ ॥ इतः। जय। इतः। वि। जय। सम्। जय। जयं। स्वाहां। इमे। जयन्तु। परां। अभी इति। जयन्ताम्। स्वाहां। एभ्यः।

दुराहा । अमीभ्यः । नीवाऽलोहितेन । अमृन् । अभिऽअवतनोमि ॥ २४ ॥

> चतुर्थेनुवाके द्वितीयं स्क्रम् ॥ इति चतुर्थोनुवाकः॥

हे राजन ! इधरसे जीत, इधरसे विशेषरूपसे जीत ! जीत जीत ! यह आहुति स्वाहुत हो । हमारे येयजमान आदि जीतें, और ये शत्रु पराजित होजावें इन मित्रोंकी विजयके लिये यह आहुति स्वाहुत हो और इन शत्रुओंके लिये बुरी मकारसे आहुत हो में नीले और लाल डोरेसे इनको लपेटता हूँ ॥ २४ ॥ (२१)

चतुर्थं अनुवाकमें द्वितीय स्क समाप्त॥ (४४६)

चतुर्थ अनुवाक समाप्त ॥

कुतस्ताविति स्के विराडादिविषयः संवादो विचारश्च ॥
"कुतस्तौ" "विराड् वै" इति स्काभ्यां जपं करोति स्वर्गकाम
इति विनियोगमाला ॥

'कुतस्तौ' सक्तमें विराट् आदिके विषयका सम्वाद और विचार है। विनियोगपालामें कहा है, कि-स्वर्गको चाहने वाला 'कुतस्तौ'

"विराड् वै" सुक्तोंसे जप करे।।

कुत्रस्तौ जातौ कंत्रमः सो अर्धः कस्माल्लोकात् कंत्रमस्याः पृथिव्याः ।

वत्सौ विराजः सलिलादुँदैतां तौ त्वां पृच्छामि कतरेणं दुग्धा ॥ १ ॥

कुतः । तौ । जातौ । कृतमः । सः । अर्थः । कस्मात् । लोकात् । कृतमस्याः । पृथिन्याः ।

वत्सौ । विऽराजः । सिल्लिलात् । उत् । ऐताम् । तौ । त्वा । पुच्छामि । कतरेण । दुग्धा ॥ १ ॥

जो विराट्के वत्स हैं वे कहाँ से उत्पन्न हुए हैं, वह समृद्धि-सम्पन्न किस लोक और किस पृथिवीसे प्रकट हुआ है। विराट् के वत्स जलसे उदित हुए हैं, उनका ही विषय में आपसे बुभता हूँ आपने उनको किस मार्गसे समभा हैं (दुहा है) ॥ १ ॥ यो अर्कन्दयत् सिल्लं महित्वा योनिं कृत्वा त्रिभुजं श्यांनः ।

वृत्सः कांमृदुघे। विराजः स गुहां चके तन्व : पराचैः यः। श्रकंनदयत्। सलिलम्। महिऽत्वा। योनिम् । कृत्वा ।

त्रिऽभुजम् । शयानः ।

वत्सः । कामुऽदुर्घः । विऽराजः । सः । ग्रहा । चक्रे । तन्त्रीः । प्राचैः ॥ २ ॥

जिन्होंने त्रिश्चजरूपसे जलमें शयन कर जलको कारण बना कर अपनी महिमासे जलको क्रन्दिन कर दिया था, विराट्का

(६१२) श्रथवंवेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

वत्स इच्छाको पूर्ण करने वाला है, उसने प्रत्यङ्गुख गमन करके शरीरकी ग्रहा बनाई है।। २।। यानि त्रीणि बृहन्ति येषा चतुर्थ वियुनक्ति वाचम्। ब्रह्मेनंद् विद्यात् तपसा विपश्चिद् यस्मिन्नेकं युज्यते यस्मिन्नेकम्।। ३।।

यानि । त्रीणि । बृहन्ति । येपाम् । चतुर्थम् । विद्युऽनिक्तः । वाचम् । व्रह्मा । एनत् । विद्यात् । तपसा । विषः ऽचित् । यस्मिन् । एकम् । युज्यते । यस्मिन् । एकम् ॥ ३॥

जो तीन विशाल हैं-महिमामय हैं इनमेंसे (एक) चौथी वाणीको और जिसमें एकाकी होने पर ही पुरुष संगत होसकता है उसको ब्रह्म जाने ॥ ३॥

बृह्तः परि सामानि पृष्ठात् पञ्चाधि निर्मिता ।

बृहद् बृहत्या निर्मितं कुताधि बृहती मिता ॥ ४ ॥

बृहतः। परि । सामानि । पष्टात् । पञ्च । अधि । निःऽमिता ।

बृहत्। बृहत्याः । निःश्मितम् । कुतः । अधि । बृहती । मिता ४

बृहत्से श्रेष्ठ पाँच साम निर्मित हैं उनसे पष्टात् निर्मित है, और बृहती-महती द्यावःपृथिवीने बृहत्को निर्मित किया है तो बृहती कहाँसे मित है।। ४।।

बृह्ती परि मात्राया मातुमात्राधि निर्मिता।

माया ह जज्ञे मायायां मायाया मातली परि ॥५॥

बृहती । परि । मात्रायाः । मातुः । मात्रा । अधि । निःऽमिता ।

माया । ह । जज्ञे । मायायाः । मायायाः । मातली । परि ॥ ५॥।

बृहतीकी मात्रासे माताकी मात्रा अधिनिर्मित है, माया (माता) से माया उत्पन्न हुई मातिल मायासे उत्पन्न हुआ है ॥ ५ ॥ वैश्वानरस्य प्रतिमोपिर चौर्यावद् रोदंसी विववाधे अक्षि: ।

ततः पष्टादास्तो यन्ति स्तोमा उदितो यन्त्यभि पष्टमहाः ॥ ६॥

वैश्वानरस्य । प्रतिऽमा । उपरि । द्यौः । यावत् । रोदसी इति । विश्ववाधे । स्रिप्तः ।

ततः । षष्टात् । आ । अप्रुतः । यन्ति । स्तोमाः । उत् । इतः । यन्ति । अभि । षष्टम् । अद्धः ॥ ६ ॥

जहाँ तक द्यावापृथिवी हैं तहाँ तक अग्नि बाधा देसकते हैं। वैश्वानर अग्निदेवकी प्रतिमा पर ही द्यो प्रतिष्ठित है अर्थात् अग्नि-साध्य याग आदि करने पर ही स्वर्गकी प्राप्ति होती हैं। और दिनके छटे भागमें स्तोम यहाँसे पष्ठात्को प्राप्त होते हैं।। ६।। षद् त्वां पृच्छाम ऋष्यः कश्यपेमे त्वं हि युक्तं युंयुक्ते

्योग्यं च । विराजमाहुर्बहाणः पितरं तां नो वि घेहि यतिघा सिक्यः॥ ७॥

(६१४) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

षट्। त्वा । पुच्छाम् । ऋषयः । कश्यप् । इमे । त्वस् । हि । युक्तस् । युयुक्षे । योग्यस् । च ।

विऽराजम् । श्राहुः । ब्रह्मणः । पितरम् । ताम् । नः । वि ।

धेहि । यतिऽधा । सर्खिऽभ्यः ॥ ७ ॥

है कश्यप ! आप युक्त और योग्यका उचितरीतिसे योग करना जानते हैं अतः हम छः ऋषि आपसे ब्र्भते हैं, कि-विराट्को ब्रह्माका पिता कहते हैं अतः हम मित्रोंके अर्थ आप उस विराट् का यतियोंकी रीति पर उपदेश दीजिये।। ७।।

यां प्रच्युंतामनुं युज्ञाः प्रच्यवन्त उप्तिष्ठंनत उप्तिष्ठंन

मानाम्।

यस्यां वृते प्रसुवे यचमेजीत सा विराहंषयः पर्मे व्योमिन् ॥ = ॥

याम् । प्रऽच्युताम् । अनु । युज्ञाः । प्रऽच्यवन्ते । उपऽतिष्ठन्ते ।

उपऽतिष्ठमानाम् ।

यस्याः । वर्ते । पडसवे । यत्तम् । एजति । सा । विऽराट् ।

ऋषयः । परमे । विऽस्रोमन् । ॥ = ॥

जिस विराट्के पच्युत होने पर यज्ञ पच्यावित होने लगते हैं। श्रीर उपितष्ठित होने पर उपितष्ठित होते हैं श्रर्थात् जब पुरुष विराट्की भक्ति करना छोड़ देते हैं तब यज्ञोंका भी करना छोड़ देते हैं तब यज्ञोंका भी करना छोड़ देते हैं श्रीर जब विराट्का उपस्थान करते हैं तब यज्ञोंको भी

करते हैं। कर्म में जिसका (स्तुतिरूपसे) प्रसव होने पर पूज्य-भाव होने लगता है हे ऋषियों! वह विराट् परमाकाशमें है। =। अप्राणिति प्राणेन प्राणतीनां विराट् स्वराजमभ्ये ति पश्चात्।

विश्वं मृशन्तीं मृभिरूपां विराजं पश्यंनित त्वे न त्वे पंश्यन्त्येनाम् ॥ ६ ॥

अप्राणा । एति । पाणेन । पाणतीनाम् । विऽराट् । स्वऽराजम् । अभि । एति । पश्चात् ।

विश्वम् । मृशन्तीम् । श्राभिऽरूपाम् । विऽराजम् ।परयन्ति । त्वे इति । न । त्वे इति । प्रयन्ति । एनाम् ॥ ६ ॥

हे ऋषियों ! अप्राणाविराट् पाणन करने वाली प्रजाओं के प्राणक्ष्यमें आता है, फिर विराट् स्वराट्को प्राप्त होजाता है। सबका स्पर्श करते हुए विराट्को पुरुष तुभमें ही देख सकते हैं (और पायासे मोहित हों तो) तुभमें नहीं देख सकते ॥ = ॥ को विराजों मिश्चनत्वं प्र वेद् क ऋतून क उक्ल्पंमस्याः ।

कमान् को अस्याः कतिधा विदुग्धान् को अस्या धामं कतिधा व्युष्टीः ॥ १०॥

कः । विऽराजः । मिथुनऽत्वम् । प्र । वेद् । कः । ऋतून् । कः । ऊं इति । कल्पम् । अस्याः ।

(६१६) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

क्रमान् । कः । अस्याः । कतिऽधा । विऽदुग्धान् । कः। अस्याः ।

्धाम । कतिऽधा । विश्वष्टीः ॥ १० ॥

प्रजापित ही विराट्के मिथुनत्व ऋतु और कल्पोंको जानते हैं, वही इसके क्रमोंको विदुग्धोंको धामोंको और तमोविवासनको जानते हैं।। १०॥

इयमेव साया प्रथमा व्योच्छंदास्वितरासु चरति प्रविष्टा महान्ते। अस्यां महिमाने। अन्तर्वधूर्जिंगाय नवग-जनित्री ॥ ११॥

इयम्। एव । सा । या । मुथुपा । विऽन्धीच्छत् । आसु । इत-रासु । चरति । मऽविष्टा ।

महान्तः । अस्याम् । महिमानः । अन्तः । वधुः । जिगाय । नवऽगत् । जनित्री ॥ ११ ॥

यह विराट् उपारूपमें प्रथम उत्पन्न होता है, (इस प्रकार इसका परम महत्व सचित होता है) यह उपारूपमें सृष्टिकी आदि में उत्पन्न होकर अधकारको दूर कर चुका है। यह विराहात्मक उपा दीखती हुई दूसरी उपाओं में प्रविष्ठ होकर उदित होती है, ऐसी विराहात्मक उपामें बड़े २ माहात्म्य हैं, सूर्य सोम अग्नि आदि बड़े २ देवता इस विराट्में रहते हैं तात्पर्य यह है, कि सूर्य आदि इसके अधीन होकर ही प्रकाश करते हैं। यह विराह्मिक उपाम सूर्यकी वधू है और यह दिनके नो भागों जाने वाली नवगत उपा प्राणियोंको प्रकाशका दान देकर उनको उत्पन्न करती हुई सर्वोत्कृष्ट भावसे वर्तमान रहती है।। ११॥

छन्दः पद्मे उपसा पेपिशाने समानं योनिमनु सं चरेते । स्त्रूर्यपत्नी सं चरतः प्रजानतीः केंतुमती अजरे भूरिरेतसा छन्दः पक्षे इति छन्दः उपक्षे । उपसा । पेपिशाने इति । समानम् । योनिम् । अनु । सम् । चरेते इति ।

सूर्यपत्नी इति सूर्यंऽपत्नी । सम् । चरतः । प्रजानती इति पऽ-जानती । केतुमती इति केतुऽमती । अजरे इति । भूरिऽरेतसा

अजर छन्दपत्त उषःस्वरूप विराट्से रूपके स्पष्ट होने पर एक से ही कारणका अनुसरण करते हैं। सूर्यपत्नी ज्ञानवती उषा अपने प्रकाशरूप बड़े भारी वीर्यसे उनको जानती है।। १२।।

ऋतस्य पन्थामनं तिस्र आगुस्त्रयो घर्मा अनु रेत आगुः प्रजामेका जिन्वत्यूर्जमेका राष्ट्रमेका रचति देवयुनाम्

ऋतस्य । पन्थाम् । अनु । तिस्रः । या । यगुः । त्रयः । घर्माः । अनु । रेतः । या । यगुः ।

मुडजाम् । एका । जिन्वति । ऊर्जम् । एका । राष्ट्रम् । एका । रचति । देवुडयूनाम् ॥ १३ ॥

सत्यके मार्गमें अग्नि सूर्य और चन्द्रमा ये तीन जाते हैं ये तीनों अपने तेजरूप वीर्यके साथ जाते हैं। इनमेंसे एककी शक्ति ऋत्विजोंकी तृप्ति करती है एक बलकी पुष्टि करती है और एक ऋत्विजोंके राष्ट्रकी रत्ता करती है।। १३।। अभाषोमांवद्ध्यां तुरीयासींद् यज्ञस्यं प्रचार्षयः कल्पयंन्तः।

गायत्रीं त्रिष्ठमं जगतीमनुष्ठमं बृहद्की यजमानाय स्वराभरन्तीम् ॥ १४ ॥

श्चरनीषोमौ । श्रद्धुः । या । तुरीया । श्चासीत् । यज्ञस्य । पत्तौ । श्चर्षयः । कल्पयन्तः ।

गायत्रीम् । त्रिऽस्तुभम् । जगतीम् । त्रानुऽस्तुभम् । बृहत्ऽत्रार्कीम् । यजमानाय । स्वः । श्राऽभरन्तीम् ॥ १४ ॥

जो चौथी शक्ति है उसको अग्नि और सोम और ऋषियोंने धारण कर लिया, फिर ऋषियोंने गायत्री तिष्टुप् जगती अनु-ण्टुप्, और यजमानको स्वर्ग देने वाली अर्की और बृहत् इस प्रकार यज्ञके पत्तोंकी-कल्पना की ॥ १४ ॥

पञ्च ब्युष्टीरनु पञ्च दोहा गां पञ्चनाम्नीसृतवोनु पञ्च ।
पञ्च दिशः पञ्चदशेनं क्लृप्तास्ता एकंसूर्नीरिभ
लोकमेकंस् ॥ १५॥

पश्च । विऽर्ष्टिशः । अर्जु । पश्च । दोहाः । गाम् । पश्चऽनाम्नीम् । ऋतवः । अर्जु । पञ्च ।

पश्च । दिशः । पश्च ऽद्शेन । क्रुप्ताः । ताः । एक ऽमूध्नीः ।

अभि । लोकम् । एकम् ॥ १५ ॥

पाँच तमोविवासिनी शक्तियोंके अनुकूल पाँच दोह हैं, पश्च-नाम्त्री गौके अनुकूल पाँच ऋतुएँ हैं। पाँच दिशाएँ पश्चदशसे समर्थ होकर किसी एक योगीके निषित्त एकरूप होजाती हैं १५ षड्जाता भूता प्रथमजतस्य पडु सामानि पडहं वहन्ति षड्योगं सीर्मनु साममाम पडांहुद्यावापृथिवीः पडुर्वीः ॥ १६॥

षट्। जाता । भूता । प्रथमऽजा । ऋतस्य । षट् । ऊ इति । सामानि । षट्ऽग्रहम् । वहन्ति ।

षट्ऽयोगस् । सीरम् । अनु । सामंऽसाम । षट् । आहुः । यात्रा-पृथितीः । षट् । उर्वीः ॥ १६ ॥

ऋतसे पहिले बः पाणी उत्पन्न हुए, बः साम दिनके बः भागोंका वहन करते हैं, षड्योग सीरके पीछे सामसाम है, द्यावा-पृथिवीके और उवियोंके बः भेदोंका वर्णन विद्वान पुरुष करते हैं १६ षडांहुः शीतान् षडुं मास उष्णानृतं नो बूत यत्-मोतिरिक्तः।

सप्त संपूर्णाः क्वयो नि षेदुः सप्त च्छन्दांस्यनं सप्त दीचाः ॥ १७ ॥

षट् । त्राहुः । श्वीतान् । पट् । ऊं इति । मासाः । उष्णान् । ऋतुम् । नः । ब्रूत । यतमः । अतिंऽरिक्तः । सप्त । सुष्पर्णाः । कत्रयः । नि । सेदुः । सप्त । छन्दांसि । अनु । सप्त । दीन्ताः ॥ १७ ॥

छः मार्सोको शीतके मास कहते हैं और छः को उष्ण ऋतु कहते हैं, इनके अतिरिक्त और जो है उसका हमसे वर्णन करिये! विद्वान पुरुष जानते हैं, कि—सात सुपर्ण हैं, सात छन्द हैं और सात दीचायें हैं॥ १७॥

सप्त होमाः समिधे। ह सप्त मध्नि सप्ततिवे। ह सप्त । सप्ताज्यानि परि भूतमाय्न्ताः सप्तगृधा इति शुश्रमाः वयम् ॥ १८॥

सप्त । होमाः । सम्बद्धः । ह । सप्त । मधूनि । सप्त । ऋतवः ।

ह। सप्त।

सप्त । त्राज्यानि । परि । भूतम् । त्रायन् । ताः । सप्तऽग्रधाः । इति । शुश्रुम् । वयम् ॥ १८ ॥

सात होम हैं, सात मधु हैं, सात सिमधायें हैं और सात ऋतुएँ हैं, सात मकारके घृत पुरुषको माप्त होते हैं, इस मकार सात ‡ गृध्र वस्तुओं को हमने सुना है ॥ १८ ॥

स्प्र च्छन्दांसि चतुरुत्त्राग्यन्यो अन्यस्मिन्नध्यापि-

क्थं स्तोमाः प्रति तिष्ठन्ति तेषु तानि स्तोमेषु कथमापितानि ॥ १६॥

सप्त । छन्दांसि । चतुःऽउत्तराणि । अन्यः । अन्यस्मिन् । अधि । आर्पितानि ।

कथम् । स्तोमाः । प्रति । तिष्ठन्ति । तेषु । तानि । स्तोमेषु ।
कथम् । आर्पितानि ॥ १६ ॥

सात छन्द हैं, चार उत्तर हैं, एक दूसरेमें अर्पित हैं, स्तोम उनमें किस मकार मितिष्ठित होते हैं और वे स्तोमों में किस मकार अर्पित हैं।। १६।।

क्थं गांयत्री त्रिवृतं व्यापि क्थं त्रिष्टुप् पञ्चद्शेनं कल्पते।

त्रयस्त्रिशेन जगती कथमनुष्टुप् कथमकविंशः २०

कथम् । गायत्री । त्रिऽतृतम् । वि । आप । कथम् । त्रिऽस्तुप् ।

पश्च ऽद्शेन । कल्पते ।

त्रयःऽत्रिंशेन। जगती। कथम् । त्रानु उस्तुप् । कथम् । एकऽविंशः २०

गायत्री त्रिष्टत्से किस प्रकार व्याप्त है, और त्रिष्टुप् पश्चदश से किस प्रकार समर्थ होता है, त्रयिह्मशसे जगती, अनुष्टुप् और एकविंश किस प्रकार समर्थ होता है।। २०॥

अष्ट जाता भूता प्रथमजर्तस्याष्टेन्द्रिको दैव्या ये। अष्टयोनिरदितिर्ष्टपुत्राष्ट्रमी रात्रिम्भि ह्व्यमिति २१

अष्ट । जाता । भूता । मथम्ऽजा । ऋतस्य । अष्ट । इन्द्र ।

ऋत्विजः । दैव्याः । ये ।

(६२२) श्रथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

श्राष्ट्रऽयोनिः । श्रादितिः । श्राष्ट्रऽपुत्रा । श्राष्ट्रमीम् । रात्रिम् । श्रामे । हृज्यम् । एति ।। २१ ।।

हे इन्द्र! ऋतके आठमुख्य भूत हुए, वे दिव्य आठ ऋत्विज् हैं। आठ (दिक्पाल रूप) पुत्र वाली अत एव आठकी कारण अष्टमीकी रात्रिके दिन हव्यको स्वीकार करती हैं।। २१।। इत्थं श्रेयो मन्यमानेदमार्गमं युष्माकं सुख्ये आहमिम शेवां।

समानजन्मा कतुरंस्ति वः शिवः स वंः सर्वाः सं चरति प्रजानन् ॥ २२ ॥

इत्थम् । श्रेयः । मन्यमाना । इदम् । आ । अगमम् । युष्माकम् ।

संख्ये । अहम् । अस्मि । शेवा ।

समानऽजन्मा । क्रतुः । अस्ति । वः । श्विवः । सः । वः । सर्वाः । सम् । चरति । प्रऽजानन् ।। २२ ॥

इस प्रकार इस शास्त्ररूप कल्याणको मानता हुआ तुम्हारी मित्रतामें तुम्हारी समान जन्म वाला में सुखी हूँ। क्रत ही तुम्हारा कल्याण करने वाला है वह तुम सबको जानता हुआ विचरण करता रहता है।। २२।।

अप्टेन्द्रस्य षद् यमस्य ऋषीणां सप्त संप्तधा । अपो मंनुष्यारं नोषंधीस्ताँ उपञ्चानुं सेचिरे ॥२३॥

अष्ट । इन्द्रस्य । षट् । यमस्य । ऋषीणाम् । सप्त । सप्तऽधा ।

अपः । मनुष्यान् । अपिधीः । तान् । ऊं इति । पश्च । अनु । सेचिरे ॥ २३ ॥

इन्द्रकी आठ, यमकी छः और ऋषियोंकी सतत्तर औषियं हैं। उनको और मनुष्योंको पाँच प्रकारके जल सिश्चन करते हैं २३ केवलीन्द्रीय दुदुहे हि गृष्टिवेशी पीयूषे प्रथम दुहीना। अर्थातपैयचतुरश्चतुर्घी देवाच मनुष्याँ असुरानुत ऋषीन्।। २४।।

केवंता । इन्द्राय । दुदुहे । हि । गृष्टिः । वशम् । पीयूपम् । प्रथ-मम् । दुहाना ।

अथ । अतर्पयत् । चतुरः । चतुःऽधा । देवान् । मनुष्या√न् । असु-

रान्। उत । ऋषीन्।। २४।।

पहिले दुहाती हुई असाधारण पथमप्रस्ता गौने कान्तिमय दुग्ध इन्द्रके निमित्त दूध दुहा फिर देवता मनुष्य असुर श्रौर ऋषि इन चारोंको चार प्रकारसे तृप्त किया ॥ २४ ॥

को नु गौः क एकऋषिः किमु धामु का आशिषः। यत्तं पृथिव्योमक इदेकर्तुः कतमो नु सः ॥ २५ ॥

कः । नु । गौः । कः । एकऽऋषिः । किम् । ऊं इति । धाम ।

काः । आऽशिषः ।

यत्तम् । पृथिन्याम् । एकऽष्टत् । एकऽत्रहतुः । कतमः । नु । सः ।

वह कौनसी गौ है, वह एक ऋषि कौन है, धाम क्या है और आशीर्वादात्मक वचन क्या है, पृथिवीमें एक दृत् ही पूज्य है, वह (मुख्य) एकर्तु कौनसी है ॥ २५ ॥

एको गौरेक एकऋषिरेकं धामकथाशिषः।

यत्तं पृथिव्योमंक वृदेक तुर्नाति रिच्यते ॥ २६॥

एकः । गौः । एकः । एकऽऋषिः । एकम् । धाम । एकऽधा ।

आऽशिषः ।

यत्तम् । पृथिन्याम् । एकऽत्रृत् । एकऽत्रृतुः । न । अति । रिच्यते ॥ इति पश्चमेनुवाके पथमं स्रुक्तम् ॥

वह एक ही गो है, एक-ग्रुख्य ऋषि भी एक हैं, एक ही स्थान है और एक ही प्रकारकी आशीष हैं। पृथिवीमें एक दृत् ही पूज्य है और एकर्तु बढ़ती नहीं है।। २६।। (२४)

एञ्चम अनुवाकमें प्रथम मृक्त समाप्त (४४७)

"विराड् वै" इति षट्पर्यायात्मकं सक्तम् । तस्य विनियोग-विचारादि पूर्वसक्त उक्तम् ॥

"विराड् वै" यह षट्पर्यायात्मक सक्त है। इसका विनियोग विचार त्रादि पहिले ही कह दिया है।

विराद वा इदमत्रं आसीत् तस्यां जातायाः सर्वम-

बिमेदियमेवेदं भविष्यतीति ॥ १ ॥

विऽराट्। वै। इदम् । अग्रे। आसीत् । तस्याः । जातायाः ।

सर्वम् । अबिभेत् । इयम् । एव । इदम् । भविष्यति । इति १

यह जगत् पहिले विराट् ही था, इस विराट्के मकट होने पर सब डरे, कि-यही यह जगत् होगा ॥ १॥ सोदंकामृत् सा गाहिपत्ये न्यकामृत् ॥ २॥

सा। उत्। अक्रामत्। सा। गाईऽपत्ये। नि। अक्रामत्।।२॥
तव विराट्ने उत्क्रमण किया और वह गाईपत्यमें प्रविष्ट होगया २
गृहभेधी गृहपंतिभवति य एवं वेदं॥ ३॥

गृहऽमेथी । गृहऽपतिः । भवति । यः । एवम् । वेदं ॥ ३ ॥ जो गृहमेथी इस प्रकार जानता है वह गृहपति होता है ॥३॥ सोदंकामत् साहंवनीये न्य कामत् ॥ ४ ॥

०सा । ऋाऽहवनीये । नि । ।। ४ ॥

फिर वह उत्क्रमण करके आहवनीयमें प्रविष्ट होगया ॥ ४॥ यन्त्यंस्य देवा देवहूंतिं प्रियो देवानां भवति य एवं वेदं ॥ ५ ॥

यन्ति। श्रस्य। देवाः। देवऽहृतिम् । प्रियः। देवानाम् । भवति ।०।। ४
जो इस बातको जानता है देवता उसके बुलाने पर आते हैं
और वह देवताओंका भिय होजाता है ।। ४ ॥
सोदकामत् सा दंचिणासी न्यकामत् ॥ ६ ॥
०सा । दक्षिणऽश्रग्नी । नि ।०॥ ६ ॥

फिर उस विराट्ने उत्क्रमण करके दक्षिणाग्निमें प्रवेश किया ६ युज्ञतीं दिच्चिणीयो वासतीयो भवति य एवं वेदं ।७।

(६२६) अधर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

यज्ञऽत्रहतः । दक्तिणीयः । वासतेयः । भवति ।०॥ ७॥

जो इस बातको इस प्रकार जानता है, वह यज्ञते दिन्निणीय बास्तेय होता है।। ७॥ सोदंकामत् सा सुभायां न्य कामत्॥ =॥

०सा । सभायाम् । नि । ।। = ।।

तदनन्तर वह विराट् उत्क्रमण करके सभामें प्रवेश कर गया द यन्त्यस्य सभां सभ्यो भवति य एवं वेदं ॥ ६ ॥

यन्ति । ग्रस्य । सभाम् । सभ्यः । भवति ।०॥ ६ ॥

जो इस बातको जानता है वह सभ्य होता है और इसकी सभामें (प्राणी) आते हैं ॥ ६ ॥ सोदंकामृत् सा सिनतों न्य/क्रामृत् ॥ १० ॥

०सा । सम्ऽइतौ । नि ।०॥ १०॥ वह उत्क्रमण करके समितिमें पहुँच गया ॥ १०॥ यन्त्यस्य समितिं सामित्यो भवति य एवं वेदं॥११॥

० ग्रस्य । सम् ५ इतिम् । साम् ५ इत्यः । भवति । ०।। ११ ॥

जो इस प्रकार जानता है वह सामित्य (युद्धमें प्रतिष्ठा पाने वाला) होता है और उसकी समितिमें सैनिक आते हैं ॥ ११॥ सोदंकामृत् सामन्त्रणे न्य क्रामृत् ॥ १२॥

्सा । आऽमन्त्रणे। नि । अक्रामत् ॥ १२ ॥

तदनन्तर उस विराट्ने फिर उत्क्रमण किया और वह आमन्त्रण में प्रवेश कर गया ॥ १२॥ यन्त्यंस्यामन्त्रंणमामन्त्रणीयों भवति यण्वं वेदं १३

यन्ति। अस्य। आऽमन्त्रणम्। आऽमन्त्रणीयः। भवति। यः ०॥ १३

इति पश्चमेनुवाके द्वितीयं सुक्तम् ॥

जो इस बातको जानता है वह आमन्त्रणीय (बुलाने योग्य) होजाता है । और पुरुष इसके बुलाने पर इसके पास जाते हैं ॥ १३ ॥ (२५)

पञ्चम अनुवाकमें द्वितीय स्क समाप्त (४४८)॥

सोदंकामृत् सान्तरिंचे चतुर्धा विकान्तातिष्ठत् ॥१॥

०सा । अन्तरिक्षे । चतुः ऽधा । विऽक्रान्ता । अतिष्ठत् ॥ १ ।

तदनन्तर उस विराट्ने फिर उत्क्रमण किया और वह अन्त-रिचमें चार रूपमें विकान्त होकर स्थित होगया ॥ १ ॥

तां देवमनुष्या अब्रुवान्नयभेव तद् वेद् यदुभयं उप-

जीवेमेमासुपं ह्यामहा इति ॥ २ ॥

ताम् । देव अमुख्यारः । अञ्चन । इयम् । एव। तत् । वेद् । यत्।

चभये । उपुडजीवेम । इमाम् । उपं । ह्यामहै । इति ॥ २ ॥

उससे देवता और मनुष्योंने कहा, कि-यह उसको जानता है जिससे हम दोनों उपजीवन करते हैं, इसिलये हम इसका समीप में आह्वान करें।। २।।

तामुपांह्वयन्त ॥ ३ ॥

ताम्। उप। अहयन्त ॥ ३॥

(तब उन्होंने) उसका उपाद्वान किया ॥ ३ ॥

(६२८) श्रथवंवेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

ऊर्ज एहि स्वध एहि सुनृत एहीरावत्येहीति ॥४॥ ऊर्ज । आ। इहि । स्वधे । आ। इहि । स्वते । आ। इहि । इराऽवति । आ। इहि । इति ॥ ४॥

कि-हे ऊर्जे पाणस्थापक बलकर अन्नकी अधिष्ठात्री) देवते ! हे पितरोंकी तृप्तिसम्पादिके स्वधे ! हे पियवाणीरूपे सृतृते ! हे इरावती ! आइये ॥ ४ ॥

तस्या इन्द्रे। वत्सः । श्रासीत् । गायत्री । श्रामिष्यानी ।

श्रभ्रम् । ऊषः ॥ ४ ॥

उस समय इन्द्र उसका बछड़ा वना, गायत्री अभिधानी हुई श्रोर मेघ ऊथ (ऐन) हुए ॥ ५ ॥

बृहच्च रथंतरं च द्रौ स्तनावास्तां यज्ञाय्ज्ञियं च वामदेव्यं च द्रौ ॥ ६ ॥

बृहत्। च । रथम्ऽतरम् । च । द्वौ । स्तनौ । श्रास्ताम् ।

यज्ञायज्ञियम् । च । वामऽद्वेच्यम् । च । द्वौ ।। ६ ।।

बृहत्साम श्रीर रथन्तर साम ये दो स्तन हुए तथा यज्ञायिज्ञय श्रीर वामदेव्य साम नामक भी दो स्तन हुए ॥ ६ ॥ श्रीषधीरेव रथंतरेण देवा श्रदुहन् व्यची बृहता ७

श्रोषधीः। एव। रथम्ऽतरेण। देवाः। श्रदुहन् । व्यचः। बृहता ७

देवताओंने रथन्तर सामसे औषियोंको ही दुहा, बृहत्सामसे न्यचको दुहा ॥ ७ ॥ अपो वामदेव्यन यज्ञं यज्ञायिज्ञयेन ॥ = ॥

श्रुपा पानप्थ्यम युज्ञ यज्ञायाज्ञयन ॥ ८ ॥

अपः । वामऽदेव्येन । यज्ञम् । यज्ञायज्ञियेन ॥ = ॥

वामदेव सामसे जलको दुहा और यज्ञायज्ञिय सामसे यज्ञको दुहा ॥ = ॥

ञ्चाषंधीरेवासमें रथंत्रं दुंहे व्यचा बृहत् ॥ ६ ॥

अग्रोषधीः । एव । अस्मै । रथम्ऽत्रम् । दुहे । व्यचः । वृहत् ह

् (जो इस बातको जानता है) रथन्तर साम उसके लिये श्रोष-धियोंको ही दुहता है श्रोर बृहत्साम व्यचको दुहता है ॥ ६ ॥ श्रुपो वामदेव्यं युज्ञं यज्ञायज्ञियं य एवं वेदं ॥१०॥

अपः । वामऽदेव्यम् । यज्ञम् । यज्ञायज्ञियम् । यः ।०।। १० ॥

इति पश्चमेनुवाके तृतीयं सूक्तम् ॥

जो इस प्रकारसे जानता है उसके लिये वामदेव साम जल को ऋौर यज्ञियायज्ञिय यज्ञको दुहता है।। १०॥ (२६)

पञ्चम अनुवाकमें तृतीय हक्त समाप्त (४४९)॥

सोदंकामृत् सा वनस्पतीनागंच्छत् तां वनस्पतयो-

व्रतु सा संवत्सरे समभवत् ॥ १ ॥

०सा । वनस्पतीन् । स्रा । त्र्रगुच्छत् । ताम् । वनस्पतयः ।

अञ्चत्। सा । सम् अवत्सरे । सम् । अभवत् ॥ १ ॥

तदनन्तर विराट् फिर उत्क्रमण करके वनस्पतियोंके पास

(६३०) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

पहुँचा, उसको वनस्पतियोंने हनन कर डाला तब वह सम्बत्सर में होगया ॥ १ ॥

तस्माद् वनस्पतीनां संवत्सरे वृक्णमपि रोहति वृश्चतेस्यापियो आतृंच्यो य एवं वेदं ॥ २ ॥

तस्मात्। वनस्पतीनाम् । सम्ऽवत्सरे । द्वनणम् । अपि । रोहति ।

तृश्चते । ग्रस्य । ग्रमियः । भ्रातृत्यः । यः । ।।। २ ॥

इसित्ये वनस्पतियोंका कटा हुआ अंग भी वर्षभरमें उग आता है, जो इस बातको जानता है उसका अभिय शत्रु नष्ट होजाता है।। २।।

सोदंकामत् सा पितृनागंच्छत् तां पितराघत सा मासि समभवत् ॥ ३ ॥

॰ सा । पितृन् । आ । अगच्छत् । तास् । पितरः । अञ्चत । सा । मासि । सम् ।० ॥ ३ ॥

तव विराट् ने फिर उत्क्रमण किया श्रौर पितरों के पास पहुँचा, उसका पितरों ने हनन कर डाला-श्रपनेमें लीन कर लिया, तब वह मास मासमें होने लगा ॥ ३॥

तस्मात् पितृभ्यो मास्युपेमास्यं ददति प्र पितृयाणं पन्थां जानाति य एवं वेदं ॥ ४ ॥

तस्मात् । पितृऽभ्यः । मासि । उपऽमास्यम् । ददति । प्र ।

्षितृऽयानम् । पन्थाम् । जानाति । यः ।०॥ ४ ॥

इसिलिये पुरुष पितरोंके निमित्त पत्येक मासमें मुखके पासकी वस्तु-भोजन-देते हैं जो इस वातको इस प्रकार जानता है वह वित्यानमार्गको जान जाता है ॥ ४॥

सोदकामत् सा देवानागच्छत् तां देवा अंघत् साध-

०सा । देवान् । आ । अगच्छत् । ताम् । देवाः । अघ्नत् । सा। अर्घऽमासे । सम् ।०॥ ४ ॥

वह विराट् उत्क्रमण करके देवताओं के पास पहुँचा, देवताओं ने उसका इनन कर डाला, वह अर्थमासमें फिर प्रादुर्भूत होगया ५ तस्माद् देवेभ्योधिमासे वर्षद् कुर्वन्ति प्र देवयानं पन्थां जानाति य एवं वेदं ॥ ६॥

तस्मात् । देवेभ्यः । अर्थेश्मासे । वषट् । कुर्वन्ति । म । देवऽयानम् । पन्थाम् । जानाति । यः ।०॥ ६ ॥

इस लिये देवताओं के लिये अर्थमासमें वषट् करते हैं जो इस बातको जानता है वह देवयानके मार्गको जान सकता है ॥ ६॥ सोदंक्रामृत् सा मंजुष्या बेनागंच्छत् तां मंजुष्या अन्नत्

सा मुद्धः सम्भवत् ॥ ७॥ सा । मुदुष्या न् । आ । अगच्छत् । ताम् । मुदुष्या । अञ्चत ।

सा। सद्यः। सम्। अभवत्।। ७॥

उस विराट्ने फिर उत्क्रमण किया और वह मनुष्योंके पास पहुँचा, उसका मनुष्योंने हनन किया, वह तुरत ही पादुर्भूत होगया

(६३२) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

तस्मान्मनुष्ये भ्य उभयशुरुपं हर्न्त्युपांस्य गृहे हंरन्ति य एवं वेदं ॥ = ॥

तस्मात् । मनुष्ये भ्यः । उभयऽद्युः । उप । हगन्ति । उप । ग्रस्य । गृहे । हरन्ति । यः । ० ॥ ८ ॥

इति पश्चमेनुवाके चतुर्थं सुक्तस् ॥

इसलिये मनुष्योंके लिये दूसरे दिन उपहरण करते हैं-जो इस बातको जानता हैतो (देवता) उसके घरमें प्रतिदिन (अन्न) पहुँचाते रहते हैं।। ८।। (२७)।

पञ्चम अनुदाक में चतुर्थ सूक समाप्त (४५०)॥

सोदंकामत् सासुंग्नागंच्छत् तामसुंग उपांह्वन्त माय एहीति ॥ १ ॥

०सा । असुरान् । आ । अगच्छत् । ताम् । असुराः । उप । अह-

यन्त । माये । त्रा । इहि । इति ॥ १॥

उस विराट्ने उत्क्रमण किया और वह असुरोंके पास पहुँचा, असुरोंने उसका समीपमें आहान किया, कि-हे माये! आओ १ तस्या विरोचनः प्राहादिवृत्स आसीदयस्पात्रं पात्रम् २

तस्या । विऽरोचनः । प्राहादिः । वत्सः। आसीत् । अयःऽपात्रम् । पात्रम् ॥ २ ॥

तां द्विमूं धांत्व्यों धोक् तां मायामेवाधोक् ।। ३ ॥

ताम् । द्विऽमूर्था । अन्वर्यः । अधोक् । ताम् । मायाम् । एव । अधोक् ।। ३ ॥

उसको द्विमूर्धा अत्वर्धने दुहा और मायाको ही दुहा ॥ ३ ॥ तां मायामसुरा उपं जीवन्त्युपजीवनीयां भवति य एवं वेदं ॥ ४ ॥

ताम् । मायाम् । श्रम्धराः । उप । जीवन्ति । उपऽजीवनीयः । भवति । यः ।० ॥ ४ ॥

उस मायासे असुर उपजीवन करते हैं, जो ऐसा जानता है वह उपजीवनीय होता है ॥ ४ ॥

सोदकामृत् सा पितृनागंच्छत् तां पितर् उपाह्ययन्त स्वध् एहीति ॥ ५ ॥

०सा । पितन् । आ । अगच्छत्। ताम् । पितरः । उप । अहयन्त ।

स्वधे। आ। इहि। ०॥ ४॥

तदनन्तर उस विराट्ने फिर उत्क्रमण किया और पितरोंके पास पहुँचा, उसको पितरोंने 'हे स्वधे ! आत्रो' कहकर आहान किया ॥ ४ ॥

तस्यां युमो राजां वृत्स आसीद् रजतपात्रं पात्रम् ६

तस्याः । यमः । राजा । वत्सः । त्र्यासीत् । रजतऽपात्रम् । पात्रम्६

उस समय उसका वत्स राजा यम हुआ श्रौर चाँदीका पात्र पात्र हुआ ।। ६ ।।

(६३४) अथवेनेदसंहिता सभाष्य-भाषानुनादसहित

तामन्तंको मार्थवोधोक तां स्वधामवाधोक ॥ ७॥
ताम। अन्तंकः। मार्यवः। अधोक्। ताम। स्वधाम। एव। अधोक् ७
उसको मृत्युके अधिपति देवता अन्तंकने दुहा, और उससे
स्वधाको ही दुहा।। ७॥
तां स्वधां पितर उपं जीवन्त्युपजीवनीयो भवति य
एवं वेदं॥ = ॥

ताम् । स्वधाम् । पितरः । उप । जीवन्ति । उपऽजीवनीयः ०॥८

उस स्वधासे पितर उपजीवन करते हैं, जो इस बातको जानता है वह उपजीवनीय होता है ॥ ८ ॥

सोदंकामत् सा मनुष्या नागंच्छत् तां मनुष्या । उपाइवयन्तेरांवत्यहीति ॥ ६ ॥

०सा । मुनुष्यान् । आ । अगच्छत् । ताम् । मुनुष्याः । उप ।

ब्रह्मयन्त । इराऽवती । आ । इहि । ० ॥ ६ ॥

उस विराट्ने फिर उत्क्रमण किया और मनुष्योंके पास पहुँचा मनुष्योंने 'इरावती! आओ' कहकर उसको समीपमें बुलाया ६ तस्या मनुर्वेवस्वतो वृत्स आसीत् पृथिवी पात्रम् १०

तस्याः । मनुः । वैवस्वतः । वत्सः । आसीत् । पृथिवी । पात्रम् १०

उस समय विवस्वान्के पुत्र मनु उसके बङ्गे बने ऋौर पृथिती पात्र बनी ॥ १० ॥

तां पृथी वैन्योधोक् तां कृषिं च सस्यं चांधोक् ११

CO-J. ... A.DIE Donam. Digitized by eGangour

ताम् । पृथी । वैन्य/ः । अधोक् । ताम् । कृषिम् । च । सस्यम् । च। अधोक्।। ११।।

उसको राजा वेनके पुत्र पृथुने दुहा और कृषि तथा सस्य (रूप दुग्घ) को दुहा ॥ ११ ॥

ते कृषि च सस्यं च मनुष्या ई उप जीवन्ति कृष्टरं धिरुप-जीवनीयो भवति य एवं वेद् ॥ १२ ॥

ते । कृषिम् । च । सस्पम् । च । मनुष्याः । उप । जीवन्ति । कृष्टऽराधिः । उपऽजीवनीयः । ० ॥ १२ ॥

उस कृषि श्रौर धान्यसे ही मनुष्य अपनी श्राजीविका चलाते हैं। जो इस वातको जानता है वह जुते हुए पदार्थों में सिद्धि पानेवाला होता है श्रौर पाणी उससे आजीविका चलाते हैं।। १२।। सोदकामत् सा सप्तऋषीनागच्छत् तां सप्तऋषय उपा-

द्वयन्त ब्रह्मंग्वत्ये हीति ॥ १३ ॥

॰सा । सप्तऽऋषीन् । ऋग । ऋगच्छत् । ताम् । सप्तऽऋषयः ।

उप । अहयन्त । ब्रह्मण्ऽवति । आ । इहि । ० ।। १३ ॥

उस विराटने फिर उत्क्रमण किया और सात ऋषियोंके पास पहुँचा, उसको सप्तर्षियोंने 'हे ब्रह्मण्वती! आत्रो' कह कर सभीपमें बुलाया ॥ १३ ॥

तस्याः सोमो राजां वत्स आसीच्छन्दः पात्रम् १४

तस्याः । सोमः । राजा । वत्सः । श्रासीत् । छन्दः । पात्रम् १४

(६३६) ऋथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

उस समय राजा सोम उसके वत्स बने और छन्दः पात्र बने १४ तां बृहस्पतिराङ्गिरसो घोक्तां ब्रह्मं च तपश्चाधोक्र्य

ताम् । बृहस्पतिः । आङ्गिरसः । अधोक् । ताम् । ब्रह्म । च । तपः । च । अधोक् ॥ १५ ॥

उसको आंगिरस बृहस्पतिने दुहा और उससे ब्रह्म और तप को दुहा ॥ १५ ॥

तद् ब्रह्मं च तपश्च सप्तऋषय उपं जीवन्ति ब्रह्मवर्चस्युपजीवनीयां भवति य एवं वेदं ॥ १६॥

तत्। ब्रह्म । च । तपः । च । सप्तऽऋषयः । उप । जीवन्ति ।

ब्रह्मऽवर्चेसी । उपऽजीवनीयः । ० ॥ १६ ॥

इति पश्चमेनुवाके पश्चमं सूक्तम् ॥

अत एव उस तप और वेदसे सप्तऋषि आजीविका चलाते हैं, जो इस बातको जानता है वह ब्रह्मवर्चस्वी होता है और पाणी उससे आजीविका चलाते हैं। (१६)। (२८)

पञ्चम अनुवाकमें पञ्चम स्क समाम (४५१)॥

सोदंकामृत् सा देवानागंच्छत्तां देवा उपाइवयुन्तोर्ज

एहीतिं ॥ १ ॥

०सा। देवान्। आ। अगुच्छत्। ताम्। देवाः उप। अह्यन्त्। ऊर्जे। आ। इहि। ०।। १॥

उस विराट्ने फिर उत्क्रमण किया और देवताओं के पास पहुँचा। देवताओंने 'हे ऊर्जे। आओ' कहकर उसको समीपमें बुलाया १ तस्या इन्द्रेश वत्स आसीचमसः पात्रम् ॥ २ ॥ तस्या । इन्द्रेश वत्सः । आसीत् । चमसः । पात्रम् ॥ २ ॥

उस समय इन्द्र उसका वछड़ा बना और चमसपात्र हुआ।।२॥ तां देवः संविताधोक् तामूर्जीमेवाधोक् ॥ ३ ॥ ताम् । देवः । सविता । अधोक् । ताम् । ऊर्जाम् । एव। अधोक् ३

सविता देवता उसके दुहने वाले वने और उन्होंने ऊर्जाको ही दुहा । ३॥

तामूर्जां देव उप जीवन्त्युपजीवनीयो भवित् य एवं वेद

ताम् । ऊर्जीम् । देवाः । उप । जीवन्ति । उपऽजीवनीयः ।० ४

र्ण कर्नासे देवता अपनी आजीविका चलाते हैं। जो इस बातको जानता है उससे पाणी आजीविका चलाते हैं।। ४।। सोदंकामृत् सागन्धर्वाप्सर्स आगच्छत् तां गन्धर्वाः

प्सरस उपाइवयन्त पुरायंगन्ध एहीति ॥ १ ॥

०सा । गुन्धर्वऽत्रप्सरसः । त्रा । त्रगुच्छत्। ताम्। गुन्धर्वऽत्रप्स-

रसः । उप । ऋहयन्त । पुएयऽगन्धे । आ । इहि ।०॥ १ ॥

उस विराट्ने फिर उत्क्रमण किया और गंधर्व तथा अप्सराओं के पास पहुँचा, उसको गंधर्व तथा अप्सराओंने "हे पुण्यगंधे! आओ' कहकर समीपमें बुलाया ॥ ५॥

तस्याश्चित्ररथः सौर्यवर्चसो वत्स आसीत् पुष्करपूर्णं

पात्रम् ॥ ६ ॥

(६३८) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

तस्याः । चित्रऽरथः। सौर्यऽवर्चसः। वत्सः। आसीत्। पुष्कर्ऽपर्णम्।

पात्रम् ॥ ६ ॥

उसका सूर्यवर्चीका पुत्र चित्रस्थ बछड़ा बना और पुष्करपर्ण पात्र हुआ ॥ ६ ॥

तां वसुरुचिः सौर्यवचिसोधिक् तां पुरायंमेव गन्धमधोक्

ताम् । वसुऽहिचः । सौर्यऽवर्चसः । अधोक् । तास् । पुरायस् । एव । गन्धम् । अधोक् ॥ ७॥

उसको सूर्यवर्चाके पुत्र वसुरुचिने दुहा, और उसने पवित्र गंध को ही दुहा ।। ७ ॥

तं पुग्यं गन्धं गन्धर्वाप्सरस उपं जीवनित पुग्यंगन्धि-

रुपजीवनीयों भवति य एवं वेदं ॥ = ॥

तम् । पुरायम् । गन्धम् । गन्धर्वऽत्रप्रसरसः । उप । जीवन्ति ।

पुरायंऽगन्धिः । उपऽजीवनीयः ।०॥ ८ ॥

उस पितत्र गंधसे अप्सरा और गंधर्व आजीविका चलाते हैं, जो इस वातको जानता है वह पितत्र गंध वाला होजाता है और पाणी उससे आजीविका चलाते हैं।। ८।।

सोदंकामत् सेतंरजनानागंच्छत् तामितरजना उपांह्व-

यन्त तिरोध एहीति॥ ६॥

०सा । इतरऽजनान् । आ । अगच्छत् । ताम् । इतरऽजनाः। उप ।

ग्रहयन्त । तिरः ऽघे । ग्रा । इहि । ।। ६ ॥

600. In Public Bomain. Digitized by eGangori

उस विराट्ने फिर उत्क्रमण िया श्रीर इतरके पास पहुँचा, उसको इतरजनोंने उपाहान किया, कि—"हे तिरोधे" श्राश्री ह तस्याः कुवरो विश्रवणो वत्स श्रासीदामपात्रं पात्रम् तस्याः । कुवरः । वश्रवणः । वत्सः । श्रासीत् । श्रामञ्जात्रम् ।

पात्रम् ॥ १० ॥

उसके विश्रवा मुनिके पुत्र कुवेर वत्स हुए त्रौर कचा पात्र पात्र पात्र हुआ।। १०॥

तां रजतनाभिः काबेरको धोक् तां तिरोधामेवाधोक्

तास् । रजतऽनाभिः । काबेरकः । अधोक् । तास् । तिरःऽधास्।

एव। अधोक् ॥ ११ ॥

उसको रजतनाभि काबेरकने दुहा और तिरोधाको ही दुहा ११ तां तिरोधामितरजना उप जीवन्ति तिरो धन्त सर्व पाप्मानमुपजीवनीयो भवति य एवं वेदं ।१२।

ताम् । तिरः अधाम् । इतर् अनाः । उपं । जीवन्ति । निरः । धत्ते ।

सर्वम् । पाष्मानम् । उपङ्जीवनीयः ।० ॥ १२ ॥

उस तिरोधासे ही इतरजन आजीविका चलाते हैं। जो इस प्रकार जानता है वह अपन्891.214 s कि मा और मनुष्य उससे आजी

विषवत्येहीति ॥ १३ ॥

(६४०) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

सा। उत्। अकामत्। सा। सर्पान्। आ। अगच्छत्। तास्।

सर्पाः । उप । अहयन्त । विषंऽवति । आ । इहि । इति १३

उस विराट्ने उत्क्रमण किया और सर्वों के पास पहुँचा, सर्वों ने उसको समीपमें बुलाया, कि-'हे विषवति ! आओ' ॥१३॥ तस्यास्त चुको वैशालयो वत्स आसीदला बुपात्रं पात्रम्

तस्याः । तत्तकः । वैशालेयः । वत्सः । त्रासीत् । त्रालाबुऽपात्रम्।

पात्रम् ॥ १४ ॥

वैशालेय तत्तक उसका बत्स हुआ और अलाबुपात्र (राम-तुरईका तोंवा) पात्र हुआ।। १४॥

तां घृतराष्ट्र ऐरावतो घोक तां विषमेवाधोक ॥१५॥

ताम् । धृतऽराष्ट्रः । ऐराऽवतः । अधोक् । ताम् । विषम् । एव । अधोक् ॥ १४ ॥

उसको ऐरावतवंशी धृतराष्ट्र नामक सर्पने दुहा और उससे विषको ही दुहा ॥ १५ ॥

तद् विषं सर्पा उपं जीवन्त्युपजीवनीयो भवति य एवं वेदं ॥ १६॥

तत्। विषम्। सर्पाः। उप। जीवन्ति। उपऽजीवनीयः। भवति। यः।०

इति पश्चमेनुवाके पष्टं सक्तम् ।।

उस विषसे सर्प उपजीवन करते हैं। जो इस वातको यथार्थ रीतिसे जानता है पाणीउससे आजीविका करते हैं।। १६।। पञ्चम अनुवाकमें छटा सक समाप्त (४५२) तद् यस्मा एवं विदुषेलाखंनाभिषिञ्चेत् प्रत्याहंन्यात् १ तत् । यस्में । एवस् । विदुषे । श्रताखंना । श्रभिऽसिञ्चेत् । प्रतिऽश्राहंन्यात् ॥ १ ॥

इस कारण जिस ऐसा जानने वालेके ऊपर रामतुरईसे सिश्चन करता है तो मार डालता है ॥ १ ॥ न चं प्रत्याहन्यान्मनंसा त्वा प्रत्याहन्मीतिं प्रत्याहंन्यात् न । च । प्रतिऽत्र्याहन्यात् । मनंसा । त्वा । प्रतिऽत्र्याहंन्म । इति । प्रतिऽत्र्याहन्यात् ॥ २ ॥

किन्तु मनसे मारता हूँ ऐसा विचार न करे तो मार डालता है २

यत् । प्रत्याहानितं विषमेव तत् प्रत्याहानित ।। ३ ।।

यत् । प्रतिऽत्र्याहानितं । विषम् । एव । तत् । प्रतिऽत्र्याहानित ॥३॥

जो मारता है वह विषको ही मारता है ॥ ३ ॥

विषमेवास्याप्रियं भ्रातृं व्यमनुविषिं च्यते य एवं वेदं ४

विषम् । एव । श्रम्य । श्रिवमम् । भ्रातृं व्यम् । श्रनुं ऽविसंच्यते ।

यः । एवम् । वेदं ॥ ४ ॥

पश्चमेनुवाके सप्तमं सूक्तम् ॥ जां शिक्षक जीवात

इत्यष्टमं कागडं समाप्तम् ॥

(६४२) अथर्ववेदसंहिता सभाष्य-भाषानुवादसहित

जो ऐसा जानता है उसका अविय प्रात्रुरूप विष ही अनुवि-षिश्चित होता है ॥ ४ ॥

> पञ्चम अनुवाकमें सप्तम स्क समाप्त (४५३) पञ्चम अनुवाक समाप्त

इति श्री अथर्ववेदसंहिताका अष्टमकाण्ड ऋ० कु० प० रामस्वरूपशर्मात्मज सनातनधर्मपताका सम्पादक ऋ० क० प० रामचन्द्र शर्मा कृत सायणभाष्यानुक्त भाषानुवाद सहित समाप्तः

॥ अष्टम काएडः समाप्तः ॥



मिलने का पता-

सनातनधर्म-यन्त्रालय,

मुरादाबाद.

